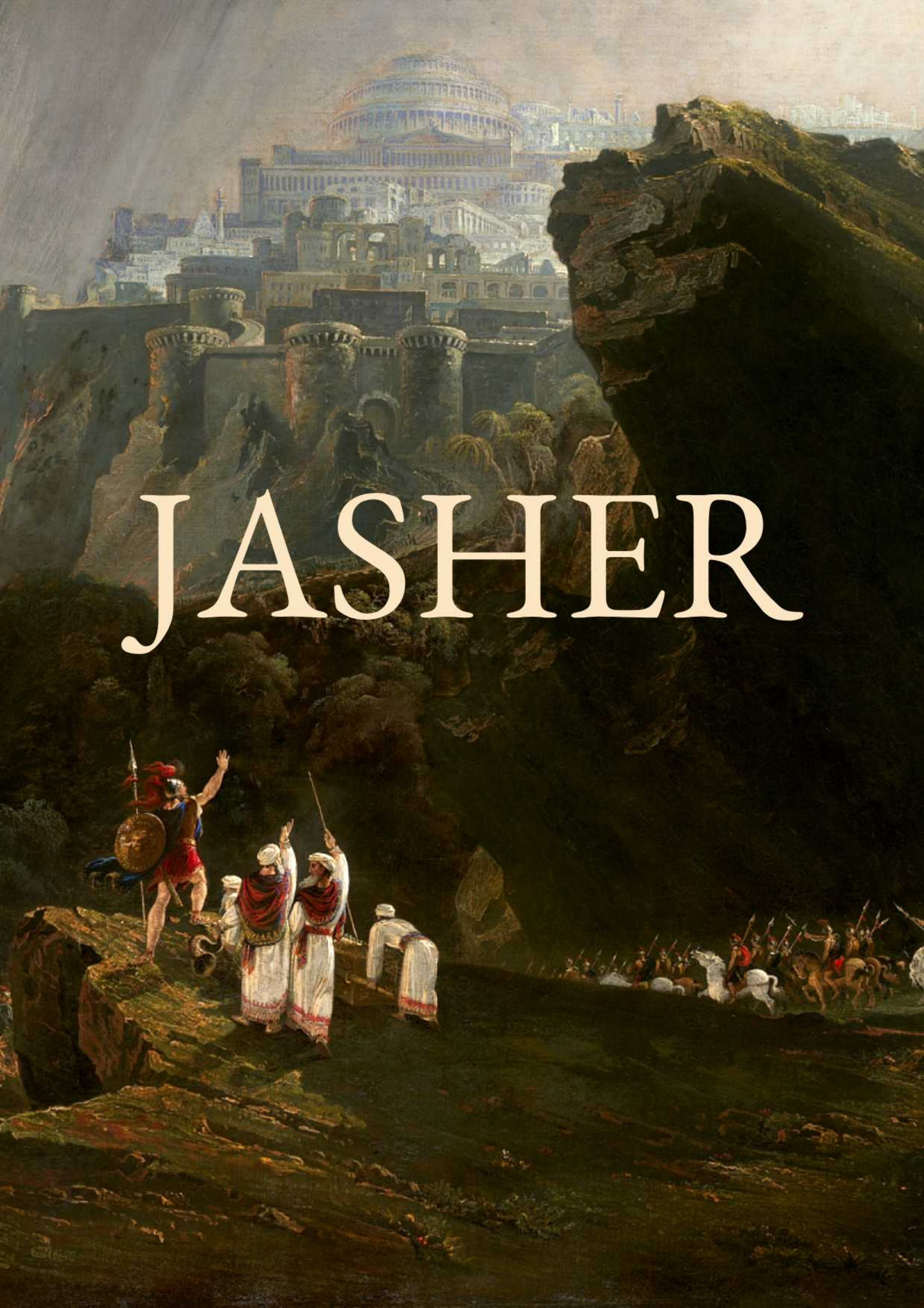
JASHER



CAIBIDEIL 1

1 Agus thubhairt Dia, Dèanamaid duine nar dealbh fhèin, a rèir ar coslais; agus chruthaich Dia an duine na dhealbh fhèin.
2 Agus chruthaich Dia an duine as an talamh, agus shèid e na shròinean anail na beatha; agus dh'fhàs an duine na anam beò, comasach air cainnt a labhairt.
3 Agus thubhairt an Tighearna, Chan eil e math don duine a bhith na aonar; nì mise dha cabhair iomchaidh.
4 Agus thug an Tighearna cadal domhain air Adhamh, agus chaidil e, agus thug e air falbh aon de a easnaichean, agus thog e feòil air, agus chruthaich e e, agus thug e gu Adhamh e: agus dhùisg Adhamh as a chadal, agus feuch, bha bean na seasamh na làthair.
5 Agus thubhairt e, Is cnàimh de m' chnàmhan-sa a tha seo, agus goirear bean ris, oir thugadh i o dhuine: agus thug Adhamh Eubha mar ainm oirre, oir b'i màthair nan uile bheò.
6 Agus bheannaich Dia iad, agus thug e Adhamh agus Eubha mar ainm orra anns an là anns an do chruthaich e iad: agus thubhairt an Tighearna Dia, Bithibh torrach, agus fàsaibh lìonmhor, agus lìonaibh an talamh.
7 Agus ghabh an Tighearna Dia Adhamh agus a bhean, agus chuir e iad ann an gàrradh Edein ga shaothrachadh agus ga ghleidheadh; agus dh'àithn e dhaibh, agus thubhairt e riu, De gach craobh sa ghàrradh faodaidh sibh ithe, ach de chraoibh eòlais a' mhaith agus an uilc chan ith sibh; oir anns an là a dh'itheas sibh dhith gheibh sibh bàs gu cinnteach.
8 Agus nuair a bheannaich agus a dh'àithn Dia iad, dh'fhalbh e uapa, agus ghabh Adhamh agus a bhean còmhnaidh anns a' ghàrradh a rèir na h-àithne a dh'àithn an Tighearna dhaibh.
9 Agus thàinig an nathair, a chruthaich Dia maille riu anns an talamh, gan brosnachadh gu briseadh àithne Dhè a dh'àithn e dhaibh.
10 Agus mheall an nathair a' bhean, agus thug i oirre ithe de chraoibh an eòlais: agus dh'èisd a' bhean ri guth na nathrach, agus bhris i facal Dhè, agus ghabh i de chraoibh eòlais a' mhaith agus an uilc, agus dh'ith i, agus ghabh i dheth, agus thug i d'a fear cuideachd, agus dh'ith e.
11 Agus bhris Adhamh agus a bhean àithne Dhè a dh'àithn e dhaibh: agus bha fios aig Dia air sin, agus las a fhearg nan aghaidh, agus mhallaich e iad.
12 Agus dh'fhuadaich an Tighearna Dia iad air an là sin a-mach à gàrradh Edein, a shaothrachadh na talmhainn as an deach an toirt: agus chaidh iad agus ghabh iad còmhnaidh anns an taobh an ear de ghàrradh Edein: agus dh'aithnich Adhamh a bhean Eubha, agus rug i dithis mhac agus triùir nighean.
13 Agus thug i Càin mar ainm air a' chiad-ghin, ag ràdh, Fhuair mi duine o'n Tighearna; agus thug i Abel mar ainm air an fhear eile, oir thubhairt i, Ann an dìomhanas thàinig sinn a-steach don talamh, agus ann an dìomhanas bheirear sinn uaidh.
14 Agus dh'fhàs na balaich suas, agus thug an athair dhaibh seilbh anns an tìr: agus bha Cain na threabhaiche fearainn, agus Abel na bhuachaille chaorach.
15 Agus an ceann beagan bhliadhnaichean thug iad tabhartas co-ionann don Tighearna, agus thug Cain de thoradh na talmhainn, agus thug Abel de chiad-ghin a threud, de a geir; agus thionndaidh Dia agus chrom e ri Abel agus a thabhartas, agus thàinig teine a-nuas o nèamh on Tighearna, agus loisg e e.
16 Agus cha do thionndaidh an Tighearna ri Cain agus a thabhartas, agus cha do ghabh e ris, oir thug e de thoradh ìosal na talmhainn an làthair an Tighearna: agus bha Cain farmadach an aghaidh a bhràthar Abeil air sgàth seo, agus dh'iarr e leisgeul airson a mharbhadh.
17 Agus an ceann ùine ghoirid 'na dhèidh sin, chaidh Cain agus Abel a bhràthair latha de na làithean a-mach don mhachair a dhèanamh an cuid obrach; agus bha iad le chèile san mhachair, Cain a' treabhadh agus a' treabhadh a fhearainn, agus Abel a' biathadh a threud; agus chaidh an treud seachad air a' phàirt sin a threabhadh Cain san talamh, agus chuir e dragh mòr air Cain air a shon sin.
18 Agus chaidh Cain am fagus a bhràthair Abel ann am feirg, agus thubhairt e ris, Ciod a tha eadar mise agus thusa, gu bheil thu a' teachd a ghabhail còmhnaidh, agus a' toirt do threud a dh'ionaltradh ann am thìr?
19 Agus fhreagair Abel a bhràthair Cain, agus thubhairt e ris, Ciod a tha eadar mise agus thusa, gun ith thu feòil mo threud, agus gun cuir thu thu fhèin nan olann?
20 Agus a nis uime sin, cuir dhìot olann mo chaorach leis an do chuir thu ort fhèin, agus dìol dhomh airson an toraidh agus an fheòla a dh'ith thu; agus nuair a bhios seo dèanta agad, falbhaidh mi an sin a-mach à do thìr mar a thubhairt thu?
21 Agus thubhairt Cain r'a bhràthair Abel, Gu cinnteach ma mharbhas mi thu an-diugh, cò a dh'iarras do fhuil orm?
22 Agus fhreagair Abel Cain, ag ràdh, Gu cinnteach nì Dia a chruthaich sinn air an talamh dìoghaltas air mo chùis, agus iarraidh e mo fhuil ort ma mharbhas tu mi: oir is e an Tighearna am breitheamh agus am fear-rèiteachaidh, agus is esan a dhìolas duine a rèir a uilc, agus an duine aingidh a rèir na h-uilc a dh' fhaodas e a dhèanamh air an talamh.
23 Agus a nis, ma mharbhas tu mi an seo, gu cinnteach tha fios aig Dia air do bheachdan dìomhair, agus bheir e breith ort airson an uilc a dh'ainmich thu a dhèanamh orm an-diugh.
24 Agus nuair a chuala Cain na briathran a labhair Abel a bhràthair, feuch, las fearg Chain an aghaidh a bhràthar Abeil air sgàth gun d'innis e an nì seo.
25 Agus rinn Cain cabhag agus dh'èirich e suas, agus ghabh e pàirt iarainn a inneil-threabhaidh, leis an do bhuail e a bhràthair gu h-obann agus mharbh e e: agus dhòirt Cain fuil a bhràthar Abeil air an talamh, agus shruth fuil Abeil air an talamh ron treud.
26 Agus an dèidh seo ghabh Cain aithreachas gun do mharbh e a bhràthair, agus bha e fo bhròn mòr, agus ghuil e air a shon, agus chuir e dragh ro mhòr air.
27 Agus dh'èirich Cain suas, agus chladhaich e toll anns an achadh, anns an do chuir e corp a bhràthar, agus thilg e an duslach air.
28 Agus bha fios aig an Tighearna dè a rinn Cain r'a bhràthair, agus dh'fhoillsich an Tighearna e fhèin do Chain, agus thubhairt e ris, Càit a bheil Abel do bhràthair a bha maille riut?
29 Agus rinn Cain cealg, agus thubhairt e, Chan eil fhios agam, an mise fear-gleidhidh mo bhràthar? Agus thubhairt

an Tighearna ris, Ciod a rinn thu? Tha guth fala do bhràthar ag èigheach riumsa o'n talamh far an do mharbh thu e.
30 Oir mharbh thu do bhràthair, agus dh'fholaich thu do bheulaibh, agus shaoil thu nad chridhe nach fhaca mi thu, agus nach robh fios agam air na rinn thu uile.
31 Ach rinn thu an nì seo, agus mharbh thu do bhràthair airson neo-ni, agus a chionn gun do labhair e gu ceart riut; agus a nis, uime sin, mallaichte gu robh thu on talamh a dh'fhosgail a bheul a ghabhail fuil do bhràthar o do làimh, agus anns an do dh'adhlaic thu e.
32 Agus nuair a shaothraicheas tu e, nach toir e dhut a neart tuilleadh mar a thug e anns an toiseach, oir bheir an talamh droigheann agus foghannan a-mach, agus bidh tu a' gluasad agus a' seachran anns an talamh gu là do bhàis.
33 Agus anns an àm sin chaidh Cain a mach à làthair an Tighearna, as an àite anns an robh e, agus chaidh e air seachran agus air seachran anns an tìr mu thaobh an ear Edein, e fhèin agus a h-uile càil a bhuineadh dha.
34 Agus dh'aithnich Cain a bhean anns na làithean sin, agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac, agus thug e Enoch mar ainm air, ag ràdh, Anns an àm sin thòisich an Tighearna air fois agus sìth a thoirt dha air an talamh.
35 Agus anns an àm sin thòisich Cain cuideachd air baile a thogail: agus thog e am baile, agus thug e Enoch mar ainm air a' bhaile, a rèir ainm a mhic; oir anns na làithean sin thug an Tighearna fois dha air an talamh, agus cha do ghluais e mun cuairt agus cha do sheòl e mar anns an toiseach.
36 Agus rugadh Irad do Enoch, agus ghin Irad Mechuyael, agus ghin Mechuyael Methusael.

CAIBIDEIL 2

1 Agus anns a' cheud bliadhna deug thar fhichead de bheatha Adhaimh air an talamh, dh'aithnich e a-rithist Eubha a bhean, agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac na choslas agus na ìomhaigh, agus thug i Set mar ainm air, ag ràdh, A chionn gun d'òrdaich Dia dhomh sliochd eile an àite Abeil, oir mharbh Cain e.
2 Agus bha Set beò ceud agus còig bliadhna, agus ghin e mac; agus thug Set Enos mar ainm air a mhac, ag ràdh, A chionn anns an àm sin gun do thòisich mic nan daoine ri lìonmhorachadh, agus ri an anaman agus an cridheachan a chràdh le bhith a' peacachadh agus a' dèanamh ceannairc an aghaidh Dhè.
3 Agus b' ann an làithean Enois a lean clann nan daoine air ceannairc a dhèanamh agus air eucoir a dhèanamh an aghaidh Dhè, a mheudachadh fearg an Tighearna an aghaidh clann nan daoine.
4 Agus chaidh mic nan daoine, agus rinn iad seirbhis do dhiathan eile, agus dhìochuimhnich iad an Tighearna a chruthaich iad air an talamh: agus anns na làithean sin rinn mic nan daoine dealbhan umha, iarainn, fiodha, agus cloiche, agus chrom iad sìos, agus rinn iad seirbhis dhaibh.
5 Agus rinn gach duine a dhia, agus chrom iad sìos dhaibh; agus thrèig mic nan daoine an Tighearna rè uile làithean Enois agus a chloinne; agus las fearg an Tighearna air sgàth an obraichean agus an gràinealachdan a rinn iad air an talamh.
6 Agus thug an Tighearna air uisgeachan abhainn Ghihon an lìonadh le uisge, agus sgrios agus chaith e iad, agus sgrios e an treas cuid den talamh: agus a dh'aindeoin sin, cha do thionndaidh mic nan daoine o na droch shlighean aca, agus bha an làmhan fhathast sìnte a-mach a dhèanamh olc ann an sealladh an Tighearna.
7 Agus anns na làithean sin cha robh cur no buain air an talamh; agus cha robh biadh ann do chloinn nan daoine, agus bha a' ghorta ro-mhòr anns na làithean sin.
8 Agus dh'fhàs an sìol a chuir iad anns na làithean sin anns an talamh na dhroigheann, na chluasagan, agus na dhriathan; oir o làithean Adhaimh bha an dearbhadh seo a thaobh na talmhainn, mu mhallachadh Dhè, a mhallaich e an talamh, air sgàth a' pheacaidh a pheacaich Adhamh an làthair an Tighearna.
9 Agus nuair a lean daoine orra a' dèanamh ceannairc agus a' peacachadh an aghaidh Dhè, agus a' truailleadh an slighean, thruaill an talamh mar an ceudna.
10 Agus bha Enos beò ceithir fichead bliadhna, agus ghin e Cainan;
11 Agus dh'fhàs Cainan suas, agus bha e dà fhichead bliadhna a dh'aois, agus dh'fhàs e glic, agus bha eòlas agus sgil aige anns a h-uile gliocas, agus rìghich e os cionn uile mhic nan daoine, agus threòraich e mic nan daoine gu gliocas agus eòlas; oir bha Cainan na dhuine ro-ghlic, agus bha tuigse aige anns a h-uile gliocas, agus leis a' ghliocas aige, riaghail e thairis air spioradan agus deamhain;
12 Agus bha fios aig Cainan le a ghliocas gun sgriosadh Dia clann nan daoine air sgàth gun do pheacaich iad air an talamh, agus gun toireadh an Tighearna uisgeachan na dìle orra anns na làithean deireannach.
13 Agus anns na làithean sin sgrìobh Cainan air clàran cloiche na bha ri tachairt anns an àm ri teachd, agus chuir e iad na ionmhas aige.
14 Agus rìghich Cainan os cionn na talmhainn uile, agus thionndaidh e cuid de mhic nan daoine gu seirbheis Dhè.
15 Agus nuair a bha Cainan seachd bliadhna deug a dh'aois, ghin e triùir mhac agus dithis nighean.
16 Agus is iad seo ainmean chloinne Chàinain; ainm a' chiad ghin Mhalalel, an dara Enan, agus an treas Mered; agus b' iad am peathraichean Adah agus Sillah: is iad seo còignear chloinne Chàinain a rugadh dha.
17 Agus dh'fhàs Lamech mac Mhetusaeil càirdeach do Chàinan le pòsadh, agus ghabh e a dhà nighean dha fhèin mar mhnathan: agus dh'fhàs Adah torrach, agus rug i mac do Lamech, agus thug i Iabal mar ainm air.
18 Agus dh'fhàs i torrach a-rìs, agus rug i mac, agus thug i Iubal mar ainm air: agus bha Sillah a piuthar neo-thorrach anns na làithean sin, agus cha robh sliochd aice.
19 Oir anns na làithean sin thòisich mic nan daoine air ciontachadh an aghaidh Dhè, agus air na h-àitheantan a bhriseadh a dh'àithn e do Adhamh, a bhith torrach agus lìonmhor air an talamh.
20 Agus thug cuid de mhic nan daoine air am mnathan deoch òl a dhèanadh iad neo-thorrach, a chum 's gun glèidheadh iad am figear agus nach seargadh an coltas bòidheach.
21 Agus nuair a thug mic nan daoine air cuid de am mnathan òl, dh'òl Sillah maille riu.
22 Agus bha na mnathan a bha a' breith chloinne gràineil ann an sealladh an cuid fhear mar bhantraichean, fhad 's a bha an cuid fhear beò, oir ris na mnathan neo-thorrach a-mhàin bha iad ceangailte.

23 Agus an ceann làithean agus bhliadhnaichean, nuair a dh'fhàs Sillah sean, dh'fhosgail an Tighearna a broinn.
24 Agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac, agus thug i Tubal-Cain mar ainm air, ag ràdh, An dèidh dhomh crìonadh, fhuair mi e o Dhia Uile-chumhachdach.
25 Agus dh'fhàs i torrach a-rithist, agus rug i nighean, agus thug i Naamah mar ainm oirre: oir thubhairt i, An dèidh dhomh crìonadh, fhuair mi toileachas agus toileachas.
26 Agus bha Lamech sean agus air teachd air a' bhliadhna, agus bha a shùilean dorcha air chor 's nach b' urrainn dha faicinn, agus bha Tubal-Cain, a mhac, ga threòrachadh; agus bha latha air bith ann gun deach Lamech a-steach don mhachair, agus bha Tubal-Cain a mhac maille ris; agus fhad 's a bha iad a' coiseachd anns a' mhachair, thàinig Cain mac Adhaimh nan aghaidh; oir bha Lamech ro-shean agus cha b' urrainn dha mòran fhaicinn, agus bha Tubal-Cain a mhac ro-òg.
27 Agus dh'innis Tubal-Cain r'a athair a bhogha a tharraing, agus leis na saighdean bhuail e Cain, a bha fhathast fada uaidh, agus mharbh e e, oir bha e coltach ri ainmhidh dhaibh.
28 Agus chaidh na saighdean a-steach do chorp Chàin, ged a bha e fada uapa, agus thuit e air an làr agus fhuair e bàs.
29 Agus dhìol an Tighearna olc Chàin a rèir a' chionta a rinn e ri Abel a bhràthair, a rèir facal an Tighearna a labhair e.
30 Agus tharladh nuair a fhuair Cain bàs, gun deach Lamech agus Tubal a dh'fhaicinn an ainmhidh a mharbh iad, agus chunnaic iad, agus feuch, bha Cain an seanair air tuiteam marbh air an talamh.
31 Agus bha Lamech ro-thoilichte air sgàth seo a dhèanamh, agus le bhith a' bualadh a làmhan ri chèile bhuail e a mhac agus dh'adhbhraich e a bhàs.
32 Agus chuala mnathan Lamech na rinn Lamech, agus dh'iarr iad a mharbhadh.
33 Agus bha fuath aig mnathan Lameich dha on là sin, a chionn gun do mharbh e Cain agus Tubal-Cain; agus dhealaich mnathan Lameich ris, agus cha d'èisd iad ris anns na làithean sin.
34 Agus thàinig Lamech a dh'ionnsaigh a bhan, agus chuir e ìmpidh orra èisteachd ris mun chùis seo.
35 Agus thubhairt e r'a mhnathan Adah agus Sillah, Cluinnibh mo ghuth, a mhnathan Lameich, thoiribh aire do mo bhriathran; oir a nis tha sibh air smuaineachadh agus ag ràdh gun do mharbh mi duine le mo lotan, agus leanabh le mo bhuillean, a chionn nach do rinn iad fòirneart: ach gu cinnteach tha fios agaibh gu bheil mi sean agus liath, agus gu bheil mo shùilean trom le aois, agus gun d'rinn mi an nì seo gun fhios dhomh.
36 Agus dh'èisd mnathan Lameich ris anns a' chùis seo, agus thill iad thuige le comhairle an athar Adhaimh, ach cha do rug iad clann dha o sin a-mach, agus fios aca gu robh fearg Dhè a' sìor fhàs anns na làithean sin an aghaidh chloinn nan daoine, gus an sgrios le uisgeachan na dìle airson an droch ghnìomharan.
37 Agus bha Mahalalel mac Chàinain beò trì fichead agus còig bliadhna, agus ghin e Iared; agus bha Iared beò dà bhliadhna fichead agus dà bhliadhna, agus ghin e Enoch.

CAIBIDEIL 3

1 Agus bha Enoch beò trì fichead 's a còig bliadhna, agus ghin e Metuselah; agus ghluais Enoch maille ri Dia an dèidh dha Metuselah a ghintinn, agus rinn e seirbhis don Tighearna, agus rinn e tàir air droch shlighean dhaoine.
2 Agus bha anam Enoch air a phasgadh ann an teagasg an Tighearna, ann an eòlas agus ann an tuigse; agus gu glic dh'fhalbh e air falbh bho chloinn nan daoine, agus dh'fholaich e e fhèin uapa airson mòran làithean.
3 Agus an ceann mòran bhliadhnaichean, agus e a' frithealadh an Tighearna, agus ag ùrnaigh na làthair na thaigh, ghairm aingeal an Tighearna air o nèamh, agus thubhairt e, Seo mi.
4 Agus thubhairt e, Eirich, falbh a-mach à do thaigh, agus às an àite anns a bheil thu gad fhalach fhèin, agus nochd do chloinn nan daoine, a-chum gun teagaisg thu dhaibh an t-slighe anns an còir dhaibh imeachd, agus an obair a dh'fheumas iad a choileanadh gus a dhol a-steach do shlighean Dhè.
5 Agus dh'èirich Enoch suas a rèir facal an Tighearna, agus chaidh e a-mach às a thaigh, às a àite, agus às an t-seòmar anns an robh e falaichte; agus chaidh e gu clann nan daoine, agus theagaisg e dhaibh slighean an Tighearna, agus aig an àm sin chruinnich e clann nan daoine, agus dh'fhoillsich e dhaibh teagasg an Tighearna.
6 Agus dh'òrdaich e gun deidheadh a shearmonachadh anns a h-uile àite anns an robh clann nan daoine a' fuireach, ag ràdh, Càit a bheil an duine leis am miann eòlas fhaighinn air slighean an Tighearna agus deagh obraichean? Thigeadh e gu Enoch.
7 Agus chruinnich mic nan daoine uile an sin da ionnsaigh, oir chaidh iadsan uile a bha ag iarraidh an nì seo gu Enoch, agus rìghich Enoch os cionn chloinn nan daoine a rèir facal an Tighearna, agus thàinig iad agus chrom iad sìos dha, agus chuala iad a fhacal.
8 Agus bha spiorad Dhè air Enoch, agus theagaisg e d'a dhaoine uile gliocas Dhè agus a shlighean; agus rinn mic nan daoine seirbhis don Tighearna rè uile làithean Enoch, agus thàinig iad a dh'èisteadh ri a ghliocas.
9 Agus thàinig uile rìghrean chloinn nan daoine, an toiseach agus an fheadhainn mu dheireadh, maille ri am prionnsachan agus am britheamhan, gu Enoch nuair a chuala iad mu a ghliocas, agus chrom iad sìos dha, agus dh'iarr iad cuideachd air Enoch rìoghachadh os an cionn, agus dh'aontaich e ris.
10 Agus chruinnich iad uile ceud agus trithead rìgh agus prionnsa, agus rinn iad Enoch na rìgh orra agus bha iad uile fo a chumhachd agus fo a cheannas.
11 Agus theagaisg Enoch dhaibh gliocas, eòlas, agus slighean an Tighearna; agus rinn e sìth nam measg, agus bha sìth air feadh na talmhainn rè beatha Enoch.
12 Agus rìghich Enoch os cionn chloinn nan daoine dà cheud agus dà fhichead 's a trì bliadhna, agus rinn e ceartas agus fìreantachd ri a shluagh uile, agus threòraich e iad ann an slighean an Tighearna.
13 Agus is iad seo ginealaichean Enoich, Mhetusalah, Elisa, agus Elimelech, triùir mhac; agus b' iad am peathraichean Melca agus Nahmah: agus bha Metusalah beò seachd bliadhna agus ceithir fichead, agus ghin e Lamech.

14 Agus anns an t-siathamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Lamech, fhuair Adhamh bàs; bha e naoi ceud agus trithead bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus dh'adhlaic a dhithis mhac, maille ri Enoch agus Metusalah a mhac, e le mòr-uamhais, mar a bhiodh rìghrean gan tiodhlacadh, anns an uaimh a dh'innis Dia dha.
15 Agus anns an àite sin rinn uile chlann nan daoine caoidh agus gul mòr air sgàth Adhaimh; uime sin tha e air a bhith na chleachdadh am measg chlann nan daoine gus an là an-diugh.
16 Agus fhuair Adhamh bàs a chionn gun d'ith e de chraoibh an eòlais; e fhèin agus a chlann na dhèidh, mar a labhair an Tighearna Dia.
17 Agus anns a' bhliadhna bàis Adhaimh, is e sin an dà cheud agus an treas bliadhna de rìoghachadh Enoch, anns an àm sin chuir Enoch roimhe e fhèin a sgaradh bho mhic nan daoine, agus e fhèin a dhìomhaireachd mar a bha e an toiseach, gus seirbheis a thoirt don Tighearna.
18 Agus rinn Enoch mar sin, ach cha do dh'fholaich e e fhèin gu tur uapa, ach dh'fhan e air falbh bho mhic nan daoine trì làithean agus an uairsin chaidh e thuca airson aon latha.
19 Agus rè nan trì làithean a bha e na sheòmar, rinn e ùrnaigh ris an Tighearna a Dhia, agus mhol e e; agus air an là anns an deachaidh e, agus anns an d'fhoillsich e e fhèin d'a mhuinntir, theagaisg e dhaibh slighean an Tighearna; agus dh'innis e dhaibh a h-uile rud a dh'fheòraich iad dheth mu thimcheall an Tighearna.
20 Agus rinn e mar seo airson iomadh bliadhna, agus an dèidh sin dh'fholaich e e fhèin airson sia làithean, agus nochd e dha shluagh aon latha ann an seachd; agus an dèidh sin aon uair sa mhìos, agus an uairsin aon uair sa bhliadhna, gus an do shireadh na rìghrean, na prionnsachan agus mic nan daoine uile air a shon, agus gun robh iad ag iarraidh a-rithist aghaidh Enoch fhaicinn, agus a fhacal a chluinntinn; ach cha b' urrainn dhaibh, oir bha eagal mòr air mic nan daoine uile ro Enoch, agus bha eagal orra a dhol faisg air air sgàth an uamhais dhiadhaidh a bha na shuidhe air aodann; air an adhbhar sin cha b' urrainn do dhuine sam bith coimhead air, le eagal gum biodh e air a pheanasachadh agus air bàsachadh.
21 Agus chuir na rìghrean agus na prionnsachan uile romhpa mic nan daoine a chruinneachadh, agus tighinn gu Enoch, a' smaoineachadh gum faodadh iad uile bruidhinn ris aig an àm a thigeadh e am measg, agus rinn iad sin.
22 Agus thàinig an là anns an deach Enoch a-mach, agus chruinnich iad uile, agus thàinig iad da ionnsaigh: agus labhair Enoch riu briathran an Tighearna, agus theagaisg e dhaibh gliocas agus eòlas: agus chrom iad sìos dha, agus thubhairt iad, Guma beò an rìgh! Guma beò an rìgh!
23 Agus an ceann ùine às dèidh sin, nuair a bha na rìghrean agus na prionnsachan agus clann nan daoine a' bruidhinn ri Enoch, agus Enoch gan teagasg slighean Dhè, feuch, ghairm aingeal an Tighearna ri Enoch o nèamh, agus bha e airson a thoirt suas gu nèamh gus a dhèanamh na rìoghachadh an sin thairis air clann Dhè, mar a bha e air rìoghachadh thairis air clann nan daoine air an talamh.
24 Nuair a chuala Enoch seo aig an àm sin, chaidh e agus chruinnich e uile luchd-àiteachaidh na talmhainn, agus theagaisg e dhaibh gliocas agus eòlas agus thug e dhaibh stiùireadh diadhaidh, agus thubhairt e riu, Chaidh iarraidh orm èirigh suas gu nèamh, agus mar sin chan eil fios agam air an latha a thèid mi.
25Agus a nis uime sin teagaisgidh mi dhut gliocas agus eòlas, agus bheir mi stiùireadh dhut mus fàg mi thu, mar a nì thu air an talamh, leis an urrainn dhut a bhith beò: agus rinn e sin.
26 Agus theagaisg e dhaibh gliocas agus eòlas, agus thug e dhaibh stiùireadh, agus chronaich e iad, agus chuir e reachdan agus breitheanais romhpa ri dhèanamh air an talamh, agus rinn e sìth nam measg, agus theagaisg e dhaibh beatha shìorraidh, agus chòmhnaich e maille riu greis a' teagasg nan nithean seo uile dhaibh.
27 Agus anns an àm sin bha mic nan daoine maille ri Enoch, agus bha Enoch a' labhairt riu, agus thog iad suas an sùilean, agus thàinig coltas eich mhòir a nuas o nèamh, agus an t-each a' coiseachd san adhar;
28 Agus dh'innis iad do Enoch na chunnaic iad, agus thubhairt Enoch riu, Air mo sgàth-sa tha an t-each seo a' tighinn a-nuas air an talamh; tha an t-àm air tighinn nuair a dh'fheumas mi falbh bhuaibh agus cha bhith mi air fhaicinn leibh tuilleadh.
29 Agus thàinig an t-each sìos anns an àm sin, agus sheas e an làthair Enoch, agus chunnaic uile mhic nan daoine a bha maille ri Enoch e.
30 Agus dh'òrdaich Enoch a-rithist guth a ghairm, ag ràdh, Càit a bheil an duine aig a bheil tlachd ann an eòlas fhaighinn air slighean an Tighearna a Dhè, thigeadh e an-diugh gu Enoch mus tèid a thoirt uainn.
31 Agus chruinnich mic nan daoine uile, agus thàinig iad gu Enoch air an là sin; agus dh'fhan rìghrean na talmhainn uile, maille ri an uachdarain agus an comhairlichean, maille ris air an là sin; agus an sin theagaisg Enoch gliocas agus eòlas do mhic nan daoine, agus thug e dhaibh stiùireadh diadhaidh; agus dh'àithn e dhaibh seirbheis a thoirt don Tighearna, agus coiseachd na shlighean rè uile làithean am beatha, agus lean e air a' dèanamh sìthe nam measg.
32 Agus an dèidh seo dh'èirich e suas agus mharcaich e air an each; agus chaidh e a-mach agus lean mic nan daoine uile e, mu thimcheall ochd ceud mìle fear; agus chaidh iad maille ris turas aon latha.
33 Agus air an dara là thubhairt e riu, Tillibh dhachaidh d'ur teantaichean, carson a thèid sibh? is dòcha gum bàsaich sibh; agus dh'fhalbh cuid dhiubh uaithe, agus chaidh an fheadhainn a dh'fhan maille ris turas sia làithean; agus thubhairt Enoch riu gach là, Tillibh dh'ur teantaichean, air eagal gum bàsaich sibh: ach cha robh iad deònach tilleadh, agus chaidh iad maille ris.
34 Agus air an t-siathamh là dh'fhan cuid de na fir, agus lean iad ris, agus thubhairt iad ris, Thèid sinn maille riut don àite dhan tèid thu; mar is beò an Tighearna, sgaraidh am bàs a-mhàin sinn.
35 Agus dh'iarr iad cho mòr air falbh leis, is gun do sguir e de bhith a' bruidhinn riu; agus lean iad e, agus cha tilleadh iad;
36 Agus nuair a thill na rìghrean thug iad air cunntas-sluaigh a dhèanamh, gus fios a bhith aca cia mheud fear a bha air fhàgail a chaidh le Enoch; agus b' ann air an t-seachdamh latha a chaidh Enoch suas gu nèamh ann an cuairt-ghaoith, le eich agus carbadan teine.
37 Agus air an ochdamh là chuir na rìghrean uile a bha maille ri Enoch fios a thoirt air ais àireamh nan daoine a

bha maille ri Enoch, anns an àite sin às an deach e suas gu nèamh.
38 Agus chaidh na rìghrean sin uile don àite agus fhuair iad an talamh an sin làn sneachda, agus air an t-sneachda bha clachan mòra sneachda, agus thuirt fear ris an fhear eile, Thig, briseamaid tron sneachda agus faiceamaid, is dòcha gu bheil na fir a dh'fhan còmhla ri Enoch marbh, agus gu bheil iad a-nis fo na clachan sneachda, agus rannsaich iad ach cha b' urrainn dhaibh a lorg, oir bha e air a dhol suas gu nèamh.

CAIBIDEIL 4

1 Agus b' iad uile làithean Enoch a bha beò air an talamh trì cheud, seasgad 's a còig bliadhna.
2 Agus nuair a chaidh Enoch suas gu nèamh, dh'èirich uile rìghrean na talmhainn, agus ghabh iad Metuselah a mhac, agus dh'ung iad e, agus thug iad air rìoghachadh os an cionn an àite athar.
3 Agus dh'obraich Metuselah gu dìreach ann an sealladh Dhè, mar a theagaisg athair Enoch dha; agus mar an ceudna, rè a bheatha uile, theagaisg e gliocas, eòlas, agus eagal Dhè do chloinn nan daoine; agus cha do thionndaidh e on t-slighe mhath, aon chuid a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì.
4 Ach ann an làithean deireannach Mhetuselah, thionndaidh mic nan daoine air falbh bhon Tighearna, thruaill iad an talamh, chreach iad agus chreach iad a chèile, agus rinn iad ceannairc an aghaidh Dhè agus rinn iad eucoir, agus thruaill iad an slighean, agus cha d'èisd iad ri guth Mhetuselah, ach rinn iad ceannairc na aghaidh.
5 Agus bha fearg mhòr air an Tighearna nan aghaidh, agus lean an Tighearna air a' sgrios an t-sìl anns na làithean sin, air chor is nach robh cur no buain anns an talamh.
6 Oir nuair a chuir iad sìol anns an talamh a-chum gum faigheadh iad biadh airson an tìm, feuch, dh'fhàs droigheann is foghannan nach do chuir iad.
7 Agus cha do thionndaidh mic nan daoine fhathast o na droch shlighean aca, agus bha an làmhan fhathast sìnte a-mach a dhèanamh uilc ann an sealladh Dhè, agus bhrosnaich iad an Tighearna len droch shlighean, agus bha an Tighearna ro-fheargach, agus ghabh e aithreachas gun do chruthaich e an duine.
8 Agus smuainich e an sgrios agus an sgrios, agus rinn e sin.
9 Anns na làithean sin nuair a bha Lamech mac Mhetuselah ceud agus trì fichead bliadhna a dh'aois, fhuair Set mac Adhaimh bàs.
10 Agus b' iad uile làithean Shet a bha beò naoi ceud agus dà bhliadhna dheug; agus fhuair e bàs.
11 Agus bha Lamech ceud agus ochdad bliadhna a dh'aois nuair a ghabh e Asmua, nighean Elisa, mhic Enoich, bràthair a mhàthar, agus dh'fhàs i torrach.
12 Agus anns an àm sin chuir clann nan daoine sìol anns an talamh, agus thugadh beagan bìdh a-mach, ach cha do thionndaidh clann nan daoine bhon droch shlighean aca, agus rinn iad eucoir agus rinn iad ceannairc an aghaidh Dhè.
13 Agus dh'fhàs bean Lameich torrach, agus rug i mac dha aig an àm sin, aig tionndadh na bliadhna.
14 Agus thug Metuselah Noah mar ainm air, ag ràdh, Bha an talamh na làithean foisneach agus saor bho thruailleachd: agus thug Lamech athair Menachem mar ainm air, ag ràdh, Bheir e seo comhfhurtachd dhuinn nar n-obraichean agus nar saothair thruagh anns an talamh, a mhallaich Dia.
15 Agus dh'fhàs an leanabh suas, agus chaidh a chur às a' bhroilleach, agus chaidh e ann an slighean athar Metuselah, foirfe agus dìreach maille ri Dia.
16 Agus dh'fhalbh mic nan daoine uile o shlighean an Tighearna anns na làithean sin, agus iad a' fàs lìonmhor air aghaidh na talmhainn le mic agus le nigheanan, agus theagaisg iad an droch chleachdaidhean dha chèile, agus lean iad orra a' peacachadh an aghaidh an Tighearna.
17 Agus rinn gach duine dia dha fhèin, agus chreach agus chreachadh iad gach duine a choimhearsnach a bharrachd air a chàirdean, agus thruaill iad an talamh, agus lìonadh an talamh le fòirneart.
18 Agus chaidh am britheamhan agus an luchd-riaghlaidh gu nigheanan dhaoine, agus thug iad am mnathan le fòirneart bho am fir a rèir an roghainn, agus ghabh mic dhaoine anns na làithean sin bho sprèidh na talmhainn, beathaichean na machrach agus eunlaith an adhair, agus theagaisg iad measgachadh bheathaichean de aon ghnè leis an fhear eile, gus an Tighearna a bhrosnachadh leis an sin; agus chunnaic Dia an talamh gu lèir, agus bha e truaillidh, oir bha gach feòil air a slighean a thruailleadh air an talamh, a h-uile duine agus a h-uile ainmhidh.
19 Agus thubhairt an Tighearna, Dubhaidh mi a-mach an duine a chruthaich mi bhàrr aghaidh na talmhainn, o dhuine gu eunlaith an adhair, maille ri crodh agus ri beathaichean a tha anns a' mhachair: oir tha aithreachas orm gun do rinn mi iad.
20 Agus fhuair na h-uile duine a choisich ann an slighean an Tighearna bàs anns na làithean sin, mus tug an Tighearna an t-olc air duine a dh'ainmich e: oir b' ann on Tighearna a bha seo, a-chum nach faiceadh iad an t-olc a labhair an Tighearna a thaobh chloinn nan daoine.
21 Agus fhuair Noah deadh-ghean ann an sealladh an Tighearna, agus thagh an Tighearna esan agus a chlann, a thogail suas sliochd uatha air aghaidh na talmhainn uile.

CAIBIDEIL 5

1 Agus anns an ochdamh bliadhna fichead agus a ceathramh de bheatha Noah, fhuair Enoch mac Shet bàs; bha e naoi ceud agus còig bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs.
2 Agus anns an naoidheamh bliadhna deug agus seachdad de bheatha Noah, fhuair Cainan mac Enois bàs: agus b'iad uile làithean Cainain naoi ceud agus deich bliadhna; agus fhuair e bàs.
3 Agus anns an dà cheud agus a' cheathramh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Noah, fhuair Mahalalel mac Chàinain bàs: agus b'iad làithean Mhahalalel ochd ceud agus naochad agus còig bliadhna deug, agus fhuair e bàs.
4 Agus fhuair Iared mac Mhahlaleil bàs anns na làithean sin, anns an trì cheud agus an t-siathamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Noah; agus b'iad uile làithean Iared naoi ceud agus trì fichead agus dà bhliadhna, agus fhuair e bàs.

5 Agus fhuair iadsan uile a lean an Tighearna bàs anns na làithean sin, mus fhaca iad an t-olc a dh'ainmich Dia a dhèanamh air an talamh.
6 Agus an dèidh mòran bhliadhnaichean, anns a' cheithir cheud agus an ochdamh bliadhna de bheatha Noah, nuair a bha na fir sin uile a lean an Tighearna air bàsachadh o mheasg chloinn nan daoine, agus nach robh ach Metuselah air fhàgail an sin, thubhairt Dia ri Noah agus ri Metuselah, ag ràdh,
7 Labhraibh, agus cuiribh an cèill do chloinn nan daoine, ag ràdh, Mar seo tha an Tighearna ag ràdh, Tillibh o ur slighean olca, agus trèigibh ur n-obraichean; agus gabhaidh an Tighearna aithreachas den olc a dh'fhoillsich e a dhèanamh oirbh, air chor is nach tig e gu crìch.
8Oir mar seo tha an Tighearna ag ràdh, Feuch, bheir mi dhuibh ceud agus fichead bliadhna; ma thionndaidheas sibh riumsa, agus ma thrèigeas sibh ur slighean olca, an sin tionndaidhidh mise air falbh on olc a dh'innis mi dhuibh, agus cha bhi e ann, deir an Tighearna.
9 Agus labhair Noah agus Metuselah uile bhriathran an Tighearna ri cloinn nan daoine, là an dèidh là, a' labhairt riu an còmhnaidh.
10 Ach cha d'èisd mic nan daoine riu, agus cha d'aom iad an cluasan ri am briathran, agus bha iad cruaidh-mhuinealach.
11 Agus thug an Tighearna dhaibh ceud agus fichead bliadhna, ag ràdh, Ma thilleas iad, gabhaidh Dia aithreachas den olc, a-chum nach sgrios e an talamh.
12 Sheachain Noah mac Lameich bean a ghabhail anns na làithean sin, a-chum clann a ghintinn: oir thubhairt e, Gu cinnteach a-nis sgriosaidh Dia an talamh; carson matà a ghineas mise clann?
13 Agus bha Noah na dhuine cothromach, bha e foirfe na ghinealach, agus thagh an Tighearna e gus sliochd a thogail suas de a shliochd air aghaidh na talmhainn.
14 Agus thubhairt an Tighearna ri Noah, Gabh bean dhut fhèin, agus gin clann; oir chunnaic mi thu ceart am làthair-sa anns a' ghinealach seo.
15 Agus togaidh tu suas sliochd, agus do chlann maille riut, ann am meadhon na talmhainn: agus chaidh Noah agus ghabh e bean, agus thagh e Naamah nighean Enoich, agus bha i còig ceud agus ochdad bliadhna a dh'aois.
16 Agus bha Noah ceithir cheud, naochad agus ochd bliadhna a dh'aois, nuair a ghabh e Naamah 'na mnaoi.
17 Agus dh'fhàs Naamah torrach, agus rug i mac, agus thug e Iaphet mar ainm air, ag ràdh, Rinn Dia farsaingeachd dhomh air an talamh: agus dh'fhàs i torrach a-rithist, agus rug i mac, agus thug e Sem mar ainm air, ag ràdh, Rinn Dia iarmad dhìom, a thogail suas sliochd ann am meadhon na talmhainn.
18 Agus bha Noah còig ceud agus dà bhliadhna a dh'aois nuair a rug Naamah Sem: agus dh'fhàs na mic suas, agus chaidh iad ann an slighean an Tighearna, anns gach nì a theagaisg Metuselah agus Noah an athair dhaibh.
19 Agus fhuair Lamech athair Noah bàs anns na làithean sin; gidheadh gu dearbh cha deach e le a chridhe gu lèir ann an slighean a athar, agus fhuair e bàs anns a' chòigeamh bliadhna deug agus naochad de bheatha Noah.
20 Agus b' iad uile làithean Lameich seachd ceud agus seachdad bliadhna; agus fhuair e bàs.
21 Agus fhuair mic nan daoine uile a b'aithne an Tighearna bàs anns a' bhliadhna sin mus tug an Tighearna olc orra; oir b' e toil an Tighearna gum bàsaicheadh iad, a-chum nach faiceadh iad an t-olc a bheireadh Dia air am bràithrean agus air am càirdean, mar a dh'ainmich e a dhèanamh.
22 Anns an àm sin thubhairt an Tighearna ri Noah agus ri Metuselah, Seasaibh a-mach, agus innisibh do chloinn nan daoine na h-uile bhriathran a labhair mi ribh anns na làithean sin; theagamh gun tionndaidh iad o na droch shlighean aca, agus an sin gabhaidh mise aithreachas den olc, agus cha toir mi leam e.
23 Agus sheas Noah agus Metuselah a mach, agus labhair iad ann an cluasan chloinn nan daoine, gach nì a labhair Dia mu'n deidhinn.
24 Ach cha d'èisd mic nan daoine, agus cha d'aom iad an cluasan ri an uile aithrisean.
25 Agus an dèidh seo thubhairt an Tighearna ri Noah, Thàinig crìoch gach uile fheòla a'm' làthair, air sgàth an droch ghnìomharan; agus feuch, sgriosaidh mi an talamh.
26 Agus gabh thusa fiodh gopher dhut fhèin, agus rach gu àite àraidh, agus dèan àirc mhòr, agus cuir i san àite sin.
27 Agus mar seo nì thu e; trì cheud làmh-choille a fhad, leth-cheud làmh-choille a leud, agus trithead làmh-choille a àirde.
28 Agus nì thu doras dhut fhèin, fosgailte air a thaobh, agus gu làmh-choille crìochnaichidh tu os a chionn, agus còmhdaichidh tu e a-staigh agus a-muigh le pic.
29 Agus feuch, bheir mi dìle uisgeachan air an talamh, agus sgriosar gach feòil; o bhith fo nèamh, thèid a h-uile rud a tha air an talamh a sgrios.
30 Agus thèid thusa agus do theaghlach, agus cruinnichidh tu dà chàraid de gach nì beò, fireann agus boireann, agus bheir sibh iad don àirc, a-chum sìol a thogail uapa air an talamh.
31 Agus cruinnich thugad a h-uile biadh a dh'itheas na h-ainmhidhean uile, a chum gu'm bi biadh ann dhutsa agus dhaibhsan.
32 Agus taghaidh tu do d' mhic triùir mhaighdeanan, à nigheanan dhaoine, agus bidh iad nam mnathan do d' mhic.
33 Agus dh'èirich Noah suas, agus thog e an àirc, anns an àit anns an d'àithn Dia dha: agus rinn Noah mar a dh'àithn Dia dha.
34 Anns a' chòig ceud agus naochad 's a còig bliadhna deug a dh'aois thòisich Noah air an àirc a dhèanamh, agus rinn e an àirc ann an còig bliadhna, mar a dh'àithn an Tighearna.
35 An sin ghabh Noah triùir nighean Eliacim mhic Mhetuselah mar mhnathan dha mhic, mar a dh'àithn an Tighearna do Noah.
36 Agus anns an àm sin fhuair Metuselah mac Enoich bàs, naoi ceud agus trì fichead bliadhna a dh'aois, nuair a fhuair e bàs.

CAIBIDEIL 6

1Anns an àm sin, an dèidh bàs Mhetuselah, thubhairt an Tighearna ri Noah, Rach thusa agus do theaghlach a-steach don àirc; feuch, cruinnichidh mi ad ionnsaigh uile bheathaichean na talmhainn, beathaichean na machrach,

agus eunlaith an adhair; agus thig iad uile, agus cuairtichidh iad an àirc.
2 Agus thèid thu, agus suidhidh tu fhèin aig dorsan na h-àirce, agus cruinnichidh na h-uile bheathaichean, na beathaichean, agus na h-eòin, agus cuiridh iad iad fhèin romhad; agus iadsan a thig, agus a chromas romhad, gabhaidh tu iad, agus bheir thu iad do làmhan do mhic, a bheir iad don àirc; agus fàgaidh tu iad uile a sheasas romhad.
3 Agus thug an Tighearna seo gu crìch air an ath latha, agus thàinig beathaichean, beathaichean agus eunlaith ann an sluagh mòr, agus chuairtich iad an àirc.
4 Agus chaidh Noah, agus shuidh e aig doras na h-àirce, agus thug e a-steach don àirc gach uile fheòil a bha cromadh na làthair, agus dh'fhàg e air an talamh gach neach a sheas na làthair.
5 Agus thàinig leòmhann boireann, maille ri a dà chuilean, fireannach agus boireannach, agus chrom an triùir sìos an làthair Noah, agus dh'èirich an dà chuilean an aghaidh na leòmhann boireann, agus bhuail iad i, agus thug iad oirre teicheadh as a h-àite, agus dh'fhalbh i, agus thill iad d'an àiteachan, agus chrom iad sìos air an talamh an làthair Noah.
6 Agus theich a' leòmhann boireann air falbh, agus sheas i ann an àite nan leòmhann.
7 Agus chunnaic Noah seo, agus ghabh e iongantas mòr; agus dh'èirich e, agus ghabh e an dà chuilean, agus thug e iad a stigh don àirc.
8 Agus thug Noah a steach don àirc de na h-uile chreutair beò a bha air an talamh, air chor is nach d'fhàgadh aon sam bith ach an fheadhainn a thug Noah a steach don àirc.
9 Chaidh dithis is dithis a dh'ionnsaigh Noah a-steach don àirc, ach de na beathaichean glana, agus de na h-eòin ghlan, thug e seachd càraidean, mar a dh'àithn Dia dha.
10 Agus bha na h-uile bheathaichean, agus na beathaichean, agus na h-eòin fhathast an sin, agus chuairtich iad an àirc anns gach àite, agus cha do thuit an t-uisge gus an dèidh seachd làithean.
11 Agus air an là sin, thug an Tighearna air an talamh uile crith, agus dhorchaich a' ghrian, agus rinn bunaitean an t-saoghail fearg, agus ghluaiseadh an talamh uile gu fiadhaich, agus las an dealanach, agus rùisg an tàirneanach, agus bhris na tobraichean uile anns an talamh suas, rud nach robh aithnichte do luchd-àiteachaidh roimhe: agus rinn Dia an gnìomh cumhachdach seo, a-chum clann nan daoine a chur fo eagal, a-chum nach biodh tuilleadh uilc air an talamh.
12 Agus cha robh clann nan daoine fhathast a' tilleadh bhon droch shlighean aca, agus mheudaich iad fearg an Tighearna aig an àm sin, agus cha do stiùir iad an cridheachan air seo uile.
13 Agus aig ceann seachd làithean, anns an t-siathamh ceud bliadhna de bheatha Noah, bha uisgeachan na dìle air an talamh.
14 Agus bhriseadh suas uile thobraichean na doimhne, agus dh'fhosgladh uinneagan nèimh, agus bha an t-uisge air an talamh dà fhichead là agus dà fhichead oidhche.
15 Agus chaidh Noah, agus a theaghlach, agus na creutairean beò uile a bha maille ris, a-steach don àirc air sgàth uisgeachan na dìle: agus dhruid an Tighearna a stigh e.
16 Agus dh'fhàs a h-uile mac dhaoine a dh'fhàgadh air an talamh sgìth le olc air sgàth an uisge; oir bha na h-uisgeachan a' tighinn nas làidire air an talamh, agus bha na beathaichean agus na beathaichean fhathast mun cuairt air an àirc.
17 Agus chruinnich mic nan daoine ri chèile, mu thimcheall seachd ceud mìle fear agus bean, agus thàinig iad a dh'ionnsaigh Noah don àirc.
18 Agus ghairm iad ri Noah, ag ràdh, Fosgail dhuinn, a-chum is gun tig sinn a d'ionnsaigh anns an àirc: agus c'ar son a gheibh sinn bàs?
19 Agus fhreagair Noah iad le guth àrd on àirc, ag ràdh, Nach do rinn sibh uile ceannairc an aghaidh an Tighearna, agus nach dubhairt sibh nach eil e ann? agus air an adhbhar sin thug an Tighearna an t-olc seo oirbh, a sgrios agus a ghearradh bhàrr aghaidh na talmhainn.
20 Nach e seo an nì a labhair mi ribh ceud is fichead bliadhna air ais, agus nach d'èisd sibh ri guth an Tighearna, agus a-nis a bheil sibh ag iarraidh fuireach air an talamh?
21 Agus thubhairt iad ri Noah, Tha sinn deiseil airson tilleadh a dh'ionnsaigh an Tighearna; a-mhàin fosgail dhuinn, a chum gum bi sinn beò agus nach bàsaich sinn.
22 Agus fhreagair Noah iad, ag ràdh, Feuchaibh a nis o'n a tha sibh a' faicinn trioblaid bhur n-anama, tha sibh ag iarraidh tilleadh a dh'ionnsaigh an Tighearna; carson nach do thill sibh rè nan ceud agus fichead bliadhna seo, a thug an Tighearna dhuibh mar an ùine shònraichte?
23Ach a-nis tha sibh a' tighinn agus ag innse seo dhomh air sgàth trioblaidean ur n-anama, a-nis cuideachd cha èisd an Tighearna ribh, agus cha toir e cluas dhuibh air an là an-diugh, agus mar sin cha soirbhich leibh a-nis nur miannan.
24 Agus thàinig mic nan daoine am fagus a dh'ionnsuidh briseadh a stigh don àirc, a dh'ionnsuidh teachd a stigh air sgàth na h-uisge, oir cha b' urrainn dhaibh an t-uisge a ghiùlan orra.
25 Agus chuir an Tighearna uaidh na beathaichean agus na beathaichean uile a bha nan seasamh timcheall na h-àirce. Agus thug na beathaichean làmh an uachdair orra, agus dh'fhuadaich iad a-mach às an àite sin iad, agus dh'fhalbh gach duine air a shlighe fhèin, agus sgap iad iad fhèin a-rithist air aghaidh na talmhainn.
26 Agus bha an t-uisge fhathast a' tuiteam air an talamh, agus thàinig e dà fhichead là agus dà fhichead oidhche, agus bhuadhaich na h-uisgeachan gu mòr air an talamh; agus bhàsaich gach uile fheòil a bha air an talamh no anns na h-uisgeachan, daoine, ainmhidhean, creutairean a shnàigeas, no eòin an adhair: agus cha d'fhàgadh ach Noah agus na bha maille ris anns an àirc.
27 Agus bhuadhaich na h-uisgeachan, agus mheudaich iad gu mòr air an talamh; agus thog iad an àirc, agus thogadh suas i bhàrr na talmhainn.
28 Agus shnàmh an àirc air aghaidh nan uisgeachan, agus thilgeadh i air na h-uisgeachan, air chor is gun deach na creutairean beò uile a bha innte a thionndadh mun cuairt mar bhrochan ann an coire.
29 Agus ghlac iomagain mhòr na creutairean beò uile a bha anns an àirc, agus bha an àirc coltach ri bhith air a briseadh.
30 Agus bha na creutairean beò uile a bha anns an àirc fo uamhas, agus rùisg na leòmhainn, agus rinn na daimh geumnaich, agus rinn na madaidhean-allaidh ulaich, agus labhair agus rinn gach creutair beò anns an àirc caoidh na

chànan fhèin, air chor is gun do ràinig an guthan fad às, agus ghlaodh agus chaoin Noah agus a mhic nan trioblaidean; bha eagal mòr orra gun robh iad air ruighinn geataichean a' bhàis.
31 Agus ghuidh Noah ris an Tighearna, agus ghlaodh e ris air a shon seo, agus thubhairt e, A Thighearna, cuidich leinn, oir chan eil neart againn airson an uilc seo a ghiùlan a tha air ar cuartachadh; oir tha tonnan nan uisgeachan air ar cuartachadh, tha sruthan mì-thoilichte air eagal a chur oirnn, tha ribe a' bhàis air tighinn romhainn; freagair sinn, a Thighearna, freagair sinn, las suas do ghnùis ruinn, agus bi tròcaireach ruinn, saor sinn, agus saor sinn.
32 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Noah, agus chuimhnich an Tighearna air.
33 Agus chaidh gaoth thairis air an talamh, agus dh'fhan na h-uisgeachan sàmhach, agus stad an àirc.
34 Agus dhruideadh suas tobraichean na doimhne agus uinneagan nèimh, agus chaitheadh an t-uisge o nèamh.
35 Agus thraogh na h-uisgeachan anns na làithean sin, agus stad an àirc air beanntan Ararat.
36 Agus dh'fhosgail Noah uinneagan na h-àirce an uair sin, agus ghairm Noah fhathast air an Tighearna aig an àm sin, agus thubhairt e, A Thighearna, a chruthaich an talamh agus na nèamhan agus na h-uile a tha annta, thoir ar n-anaman a-mach às a' chuing seo, agus às a' phrìosan anns an do chuir thu sinn, oir tha mi gu math sgìth le osnaich.
37 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Noah, agus thubhairt e ris, Nuair a bhios bliadhna slàn air a chrìochnachadh agad, an sin thèid thu a-mach.
38 Agus aig tionndadh na bliadhna, nuair a chrìochnaicheadh bliadhna slàn gu robh Noah a' gabhail còmhnaidh anns an àirc, thiormaich na h-uisgeachan bhàrr na talmhainn, agus thug Noah dheth còmhdach na h-àirce.
39 Aig an àm sin, air an t-seachdamh là fichead den dara mìos, bha an talamh tioram: ach cha deachaidh Noah agus a mhic, agus iadsan a bha maille ris, a-mach as an àirc gus an d'innis an Tighearna dhaibh.
40 Agus thàinig an là anns an d'iarr an Tighearna orra dol a-mach, agus chaidh iad uile a-mach às an àirc.
41 Agus dh'fhalbh iad, agus thill iad gach fear g'a shlighe, agus g'a àite fhèin: agus ghabh Noah agus a mhic còmhnaidh anns an fhearann a dh'innis Dia dhaibh, agus rinn iad seirbhis don Tighearna rè an làithean uile: agus bheannaich an Tighearna Noah agus a mhic nuair a chaidh iad a-mach as an àirc.
42 Agus thubhairt e riu, Bithibh torrach, agus lìonaibh an talamh uile; làidirichibh, agus fàsaibh pailt air an talamh, agus iomadaichibh innte.

CAIBIDEIL 7

1 Agus is iad seo ainmean mic Noah: Iaphet, Ham, agus Sem; agus rugadh clann dhaibh an dèidh na dìle, oir ghabh iad mnathan dhaibh fhèin ron dìle.
2 Is iad seo mic Iaphet; Gomer, Magog, Madai, Iabhan, Tubal, Mesech, agus Tiras, seachdnar mhac.
3 Agus b' iad mic Ghomer Ascinas, Rephat, agus Tegarmah.
4 Agus b' iad mic Mhagog Elichanaf agus Lubal.
5 Agus b' iad clann Mhadai Achon, Seelo, Chasoni, agus Lot.
6 Agus b' iad mic Iabhain Elisa, Tarsis, agus Chitim, agus Dudonim.
7 Agus b' iad mic Thubail Ariphi, Cesed, agus Taari.
8 Agus b' iad mic Mheseich Dedon, Saron, agus Sebasni.
9 Agus b' iad mic Thirais, Benib, Gera, Lupirion, agus Gilac: is iad sin mic Iaphet a rèir an teaghlaichean; agus b' e an àireamh anns na làithean sin mu thimcheall ceithir cheud agus trì fichead fear.
10 Agus is iad seo mic Ham; Cus, Misraim, Phut agus Canaan, ceathrar mhac: agus b' iad mic Chuis Seba, Habhilah, Sabta, Raama agus Satecha; agus b' iad mic Raama Seba agus Dedan.
11 Agus b' iad mic Mhitsraim Lud, Anom, agus Patros, agus Haslot, agus Chaphtor.
12 Agus b' iad mic Phut Gebul, agus Hadan, agus Bena, agus Adan.
13 Agus b'iad mic Chanaain Sidon, Het, Amori, Gergasi, Hibhi, Arcè, Seni, Arodi, Simodi, agus Chamoti.
14 Is iad sin mic Ham, a rèir an teaghlaichean; agus b' iad an àireamh anns na làithean sin mu thimcheall seachd ceud agus trithead fear.
15 Agus is iad seo mic Sheim; Elam, Asur, Arphacsad, Lud agus Aram, còignear mhac; agus b' iad mic Elaim Susan, Machul, agus Harmon.
16 Agus b'iad mic Asair Mirus agus Mochil, agus b'iad mic Arphacsaid Selach, Anar agus Ascol.
17 Agus b'iad mic Luid Petor agus Bisaion, agus b'iad mic Araim Us, Chul, Gether, agus Mas.
18 Is iad sin mic Sheim, a rèir an teaghlaichean; agus b' e an àireamh anns na làithean sin mu thimcheall trì cheud fear.
19 Is iad seo ginealaichean Sheim; ghin Sem Arphacsad, agus ghin Arphacsad Selach, agus ghin Selach Eber, agus do Eber rugadh dithis mhac; b'e ainm a h-aon dhiubh Peleg; oir na làithean-san roinneadh mic nan daoine, agus anns na làithean deireannach roinneadh an talamh.
20 Agus b' e Ioctan ainm an dara fear, 's e sin ri ràdh, 's ann na làithean-san a bha beatha chloinn nan daoine air a lughdachadh agus air a ghiorrachadh.
21 Is iad seo mic Ioctain; Almodad, agus Selaf, agus Chasarmovet, agus Ierach, agus Hadurom, agus Osel, agus Diclah, agus Obal, agus Abimael, agus Seba, agus Ophir, agus Habhilah, agus Iobab: is iad seo uile mic Ioctain.
22 Agus ghin Peleg a bhràthair Ien, agus ghin Ien Serug, agus ghin Serug Nahor, agus ghin Nahor Terah, agus bha Terah ochd bliadhna deug thar fhichead a dh'aois, agus ghin e Haran agus Nahor.
23 Agus ghabh Cus mac Ham, mhic Noah, bean anns na làithean sin na shean aois, agus rug i mac, agus thug iad Nimrod mar ainm air, ag ràdh, Anns an àm sin thòisich mic nan daoine a-rithist air ceannairc a dhèanamh agus eucoir a dhèanamh an aghaidh Dhè: agus dh'fhàs an leanabh suas, agus ghràdhaich athair e gu ro-mhòr, oir b' e mac a shean aois a bh' ann.
24 Agus thugadh do Chus na h-aodach craicinn a rinn Dia do Adhamh agus d'a mhnaoi, nuair a chaidh iad a-mach as a' ghàrradh.
25 Oir an dèidh bàs Adhaimh agus a mhnà, thugadh na h-aodach do Enoch, mac Iareid; agus nuair a thogadh Enoch suas gu Dia, thug e iad do Mhetusalah, a mhac.

26 Agus nuair a fhuair Metuselah bàs, ghabh Noah iad, agus thug e iad don àirc, agus bha iad maille ris gus an deachaidh e a-mach as an àirc.
27 Agus nuair a chaidh iad a-mach, ghoid Ham na h-aodach sin bho Noah athair, agus thug e leotha iad, agus dh'fholaich e iad o a bhràithrean.
28 Agus nuair a ghin Ham a chiad-ghin Cus, thug e dha na h-aodach ann an dìomhaireachd, agus bha iad maille ri Cus mòran làithean.
29 Agus dh'fholaich Cus iad cuideachd bho a mhic agus a bhràithrean, agus nuair a ghin Cus Nimrod, thug e dha na h-aodach sin tro a ghràdh dha, agus dh'fhàs Nimrod suas, agus nuair a bha e fichead bliadhna a dh'aois chuir e na h-aodach sin air.
30 Agus dh'fhàs Nimrod làidir nuair a chuir e na h-aodach air, agus thug Dia neart agus neart dha, agus bha e na shealgair cumhachdach air an talamh, seadh, bha e na shealgair cumhachdach air a' mhachair, agus shealg e na beathaichean agus thog e altairean, agus dh'ìobair e na beathaichean orra an làthair an Tighearna.
31 Agus neartaich Nimrod e fhèin, agus dh'èirich e suas o mheasg a bhràithrean, agus chuir e blàran a bhràithrean an aghaidh an naimhdean uile mun cuairt.
32 Agus thug an Tighearna naimhdean a bhràithrean uile thairis na làimh, agus shoirbhich le Dia e o àm gu àm na chathaibh, agus rìghich e air an talamh.
33 Uime sin, bha e cumanta anns na làithean sin, nuair a thugadh duine a-mach an fheadhainn a dh'ullaich e airson cath, gun abradh e riutha, Mar a rinn Dia ri Nimrod, a bha na shealgair cumhachdach air an talamh, agus a shoirbhich anns na blàran a bhuadhaich an aghaidh a bhràithrean, gun do shaor e iad bho làmhan an naimhdean, mar sin gun neartaicheadh Dia sinn agus gun saoradh e sinn an-diugh.
34 Agus nuair a bha Nimrod dà fhichead bliadhna a dh'aois, anns an àm sin bha cogadh eadar a bhràithrean agus clann Iaphet, air chor is gun robh iad ann an làmh an naimhdean.
35 Agus chaidh Nimrod a-mach aig an àm sin, agus chruinnich e mic Chuis uile agus an teaghlaichean, mu cheithir cheud agus trì fichead fear, agus thuarastail e cuideachd bho chuid de a charaidean agus de a luchd-eòlais mu ochdad fear, agus thug e dhaibh an tuarastal, agus chaidh e leotha gu cath, agus nuair a bha e air an rathad, neartaich Nimrod cridheachan an t-sluaigh a chaidh leis.
36 Agus thubhairt e riu, Na biodh eagal oirbh, agus na gabhaibh geilt; oir bheirear ar naimhdean uile thairis d'ar làimh, agus faodaidh sibhse dèanamh riutha mar is toil leibh.
37 Agus bha na fir uile a chaidh mu thimcheall còig ceud, agus chog iad an aghaidh an naimhdean, agus sgrios iad iad, agus chuir iad fo smachd iad, agus chuir Nimrod oifigearan seasmhach os an cionn nan àiteachan fa leth.
38 Agus ghabh e cuid de'n cloinn mar urras, agus bha iad uile nan seirbhisich aig Nimrod agus aig a bhràithrean, agus thill Nimrod agus an sluagh uile a bha maille ris dhachaigh.
39 Agus nuair a thill Nimrod gu h-aoibhneach bhon bhlàr, an dèidh dha a naimhdean a cheannsachadh, chruinnich a bhràithrean uile, maille riuthasan a bha eòlach air roimhe, gus a dhèanamh na rìgh orra, agus chuir iad an crùn rìoghail air a cheann.
40 Agus chuir e os cionn a chuspairean agus a shluaigh prionnsachan, britheamhan, agus riaghladairean, mar a b' àbhaist do rìghrean.
41 Agus chuir e Terah mac Nahor na phrionnsa air a shlòigh, agus thug e urram dha, agus thog e e os cionn a phrionnsachan uile.
42 Agus fhad 's a bha e a' rìoghachadh a rèir miann a chridhe, an dèidh dha a naimhdean uile mun cuairt a cheannsachadh, chomhairlich e le a chomhairlichean baile a thogail airson a lùchairt, agus rinn iad sin.
43 Agus fhuair iad gleann mòr mu choinneamh air an taobh an ear, agus thog iad dha baile mòr agus farsaing, agus thug Nimrod Sinar mar ainm air a' bhaile a thog e, oir chrath an Tighearna a naimhdean gu dian agus sgrios e iad.
44 Agus ghabh Nimrod còmhnaidh ann an Shinar, agus rìghich e gu tèarainte, agus chog e ri a naimhdean agus chuir e fo smachd iad, agus shoirbhich leis na chathannan uile, agus dh'fhàs a rìoghachd ro-mhòr.
45 Agus chuala na h-uile cinneach agus teangan mu a chliù, agus chruinnich iad iad fhèin thuige, agus chrom iad sìos chun na talmhainn, agus thug iad dha tairgsean, agus dh'fhàs e na thighearna agus na rìgh orra, agus ghabh iad uile còmhnaidh maille ris anns a' bhaile aig Sinar, agus rìghich Nimrod air an talamh os cionn uile mhic Noah, agus bha iad uile fo a chumhachd agus fo a chomhairle.
46 Agus bha an talamh uile de aon teanga agus de aon bhriathran aonaidh, ach cha deach Nimrod ann an slighean an Tighearna, agus bha e na bu mhiosa na na h-uile dhaoine a bha roimhe, o làithean na dìle gus na làithean sin.
47 Agus rinn e diathan fiodha is cloiche, agus chrom e sìos dhaibh, agus rinn e ceannairc an aghaidh an Tighearna, agus theagaisg e dha na h-uile ìobairt aige agus do shluagh na talmhainn a shlighean aingidh; agus bha Mardon a mhac nas aingidh na athair.
48 Agus their gach neach a chuala mu ghnìomharan Mhardon mhic Nimrod mu a dheidhinn, As an droch dhuine thig aingidheachd a-mach: uime sin dh'fhàs e na ghnàth-fhacal air feadh na talmhainn uile, ag ràdh, As an droch dhuine thig aingidheachd a-mach, agus bha e gnàthach ann am briathran dhaoine bhon àm sin gus an-diugh.
49 Agus bha Terah mac Nahor, prionnsa sluagh Nimrod, anns na làithean sin ro-mhòr ann an sealladh an rìgh agus a chuspairean, agus bha gaol aig an rìgh agus na prionnsachan air, agus thog iad e gu ro-àrd.
50 Agus ghabh Terah bean, agus b'e Amthelo, nighean Chornebo, a b'ainm dhi; agus dh'fhàs bean Terah torrach, agus rug i mac dha anns na làithean sin.
51 Agus bha Terah seachdad bliadhna a dh'aois nuair a ghin e e: agus thug Terah Abram mar ainm air a mhac a rugadh dha, a chionn gun do thog an rìgh suas e anns na làithean sin, agus gun do chuir e urram air os cionn a phrionnsachan uile a bha maille ris.

CAIBIDEIL 8

1 Agus anns an oidhche anns an do rugadh Abram, thàinig uile sheirbhisich Therah, agus uile dhaoine glice Nimrod, agus a luchd-brathaidh, agus dh'ith agus dh'òl iad ann an taigh Therah, agus rinn iad gàirdeachas maille ris air an oidhche sin.

2 Agus nuair a chaidh na daoine glice agus na draoidhean uile a-mach à taigh Therah, thog iad an sùilean suas gu nèamh air an oidhche sin a dh'amharc air na reultan, agus chunnaic iad, agus feuch, thàinig rionnag ro-mhòr on àird an ear agus ruith i anns na nèamhan, agus shluig i suas na ceithir reultan o cheithir taobhan nan nèamh.
3 Agus bha uamhas air uile ghlicean an rìgh agus air a luchd-brathaidh leis an t-sealladh, agus thuig na saoi a' chùis seo, agus bha fios aca air a bhrìgh.
4 Agus thubhairt iad ri chèile, Is e seo a-mhàin a tha a' ciallachadh an leanabh a rugadh do Therah air an oidhche seo, a dh'fhàsas suas agus a bhios torrach, agus a mheudaicheas, agus a shealbhaicheas an talamh uile, e fhèin agus a chlann gu bràth, agus marbhaidh e fhèin agus a shliochd rìghrean mòra, agus sealbhaichidh iad am fearann.
5 Agus chaidh na daoine glice agus na draoidhean dhachaigh air an oidhche sin, agus sa mhadainn dh'èirich na daoine glice agus na draoidhean seo uile gu moch, agus chruinnich iad ann an taigh òrdaichte.
6 Agus labhair iad, agus thubhairt iad ri chèile, Feuchaibh, tha an sealladh a chunnaic sinn an-raoir falaichte on rìgh; cha deach innse dha e.
7Agus ma dh'fhàsas an nì seo aithnichte don rìgh anns na làithean mu dheireadh, their e rinn, Carson a dh'fholaich sibh a' chùis seo uam, agus an sin gheibh sinn uile bàs; uime sin, a-nis rachamaid agus innsidh sinn don rìgh an sealladh a chunnaic sinn, agus a mhìneachadh, agus an sin fanaidh sinn glan.
8 Agus rinn iad mar sin, agus chaidh iad uile a dh'ionnsaigh an rìgh, agus chrom iad sìos dha gu làr, agus thubhairt iad, Guma beò an rìgh, guma beò an rìgh.
9 Chuala sinn gun do rugadh mac do Therah mac Nahor, prionnsa d'armailt; agus thàinig sinn an-raoir a dh'ionnsaigh a thaighe, agus dh'ith agus dh'òl sinn, agus rinn sinn gàirdeachas maille ris air an oidhche sin.
10 Agus nuair a chaidh do sheirbhisich a-mach à taigh Therah, a dh'ionnsaigh ar taighean fa leth gus fuireach an sin airson na h-oidhche, thog sinn ar sùilean suas gu nèamh, agus chunnaic sinn rionnag mhòr a' tighinn bhon ear, agus ruith an rionnag sin le astar mòr, agus shluig i ceithir rionnagan mòra, bho cheithir taobhan nan nèamh.
11 Agus bha do sheirbhisich fo iongantas leis an t-sealladh a chunnaic sinn, agus bha eagal mòr oirnn, agus rinn sinn ar breithneachadh air an t-sealladh, agus bha fios againn le ar gliocas air a mhìneachadh ceart, gu bheil an nì seo a' buntainn ris an leanabh a rugadh do Therah, a dh'fhàsas suas agus a mheudaicheas gu mòr, agus a dh'fhàsas cumhachdach, agus a mharbhas rìghrean na talmhainn uile, agus a shealbhaicheas an cuid fearainn uile, e fhèin agus a shliochd gu bràth.
12 Agus a nis ar tighearna agus ar rìgh, feuch, tha sinn air innse dhut gu fìrinneach na chunnaic sinn a thaobh an leinibh seo.
13Ma tha e math leis an rìgh luach an leinibh seo a thoirt d'a athair, marbhaidh sinn e mus fàs e suas agus mus fàs e mòr anns an tìr, agus mus meudaich a olc nar n-aghaidh, air chor 's gun tèid sinn fhèin agus ar clann a chall leis an olc aige.
14 Agus chuala an rìgh am briathran, agus bha iad taitneach na shealladh; agus chuir e fios, agus ghairm e air Terah: agus thàinig Terah an làthair an rìgh.
15 Agus thubhairt an rìgh ri Terah, Dh'innseadh dhomh gun do rugadh mac dhut an-raoir, agus air an dòigh seo chaidh fhaicinn air nèamh aig a bhreith.
16Agus a nis uime sin thoir dhomh an leanabh, a chum as gun cuir sinn às dha mus èirich a olc nar n-aghaidh; agus bheir mi dhut airson a luach do thaigh làn airgid agus òir.
17 Agus fhreagair Terah an rìgh, agus thubhairt e ris, A Thighearna agus a rìgh, chuala mi do bhriathran, agus nì do sheirbhiseach a h-uile rud a tha a rìgh ag iarraidh.
18Ach mo thighearna agus mo rìgh, innsidh mi dhut dè thachair dhomh an-raoir, a-chum gum faic mi dè an comhairle a bheir an rìgh dha sheirbhiseach, agus an sin freagraidh mi an rìgh air na labhair e: agus thubhairt an rìgh, Labhair.
19 Agus thubhairt Terah ris an rìgh, Thàinig Aion mac Mhoreid thugam an-raoir, ag ràdh,
20Thoir dhomh an t-each mòr agus brèagha a thug an rìgh dhut, agus bheir mise dhut airgead agus òr, agus connlach agus biadh air a luach; agus thubhairt mi ris, Fuirich gus am faic mi an rìgh a thaobh do bhriathran, agus faic ge b' e dè a their an rìgh, sin a nì mi.
21 Agus a nis, mo thighearna agus mo rìgh, feuch, dh'innis mi dhut an nì seo, agus a' chomhairle a bheir mo rìgh d'a sheirbhiseach, sin a leanas mi.
22 Agus chuala an rìgh briathran Therah, agus las a fhearg, agus mheas e e mar amadan.
23 Agus fhreagair an rìgh Terah, agus thubhairt e ris, A bheil thu cho gòrach, aineolach, no easbhaidheach ann an tuigse, an nì seo a dhèanamh, d'each brèagha a thoirt seachad airson airgid agus òir, no eadhon airson connlaich agus biadh?
24 A bheil thu cho gann air airgead agus òr, is gun dèanadh tu an rud seo, a chionn nach urrainn dhut connlach agus biadh fhaighinn airson d'each a bhiadhadh? Agus dè a th' ann an airgead agus òr dhut, no connlach agus biadh, is gun tugadh tu air falbh an t-each breagha sin a thug mi dhut, nach eil a leithid ri fhaighinn air an talamh gu lèir?
25 Agus sguir an rìgh de labhairt, agus fhreagair Terah an rìgh, ag ràdh, Mar seo labhair an rìgh r'a sheirbhiseach;
26 Guidheam ort, mo thighearna agus mo rìgh, ciod e seo a thubhairt thu rium, ag ràdh, Thoir seachad do mhac a-chum gun cuir sinn gu bàs e, agus bheir mise dhut airgead agus òr airson a luach; dè a nì mi leis an airgead agus an òr an dèidh bàs mo mhic? cò a shealbhaicheas mi? gu cinnteach an uairsin aig mo bhàs, tillidh an t-airgead agus an t-òr chun rìgh a thug seachad e.
27 Agus nuair a chuala an rìgh briathran Therah, agus a' chosamhlachd a thug e a thaobh an rìgh, chuir e doilgheas mòr air, agus bha e fo thrioblaid leis a' chùis seo, agus las a fhearg na bhroinn.
28 Agus chunnaic Terah gu robh fearg an rìgh air lasadh na aghaidh, agus fhreagair e an rìgh, ag ràdh, Tha a h-uile rud a th' agamsa ann an cumhachd an rìgh; ge b' e dè as toil leis an rìgh a dhèanamh r'a sheirbhiseach, dèanadh e sin; eadhon mo mhac, tha e ann an cumhachd an rìgh, gun luach mar mhalairt, e fhèin agus a dhà bhràthair a tha nas sine na e.

29 Agus thubhairt an rìgh ri Terah, Chan e, ach ceannaichidh mi do mhac as òige air prìs.
30 Agus fhreagair Terah an rìgh, ag ràdh, Tha mi a’ guidhe ort, mo thighearna agus mo rìgh, leigeil le do sheirbhiseach facal a labhairt nur làthair, agus leig leis an rìgh èisteachd ri facal a sheirbhisich: agus thubhairt Terah, Leig le mo rìgh ùine trì làithean a thoirt dhomh gus an beachdaich mi air a’ chùis seo annam fhìn, agus gus an cuir mi comhairle ri mo theaghlach a thaobh bhriathran mo rìgh: agus chuir e cuideam mòr air an rìgh aontachadh ris a’ chùis seo.
31 Agus dh’èisd an rìgh ri Terah, agus rinn e sin, agus thug e dha trì làithean: agus chaidh Terah a-mach à làthair an rìgh, agus thàinig e dhachaigh a dh’ionnsaigh a theaghlaich, agus labhair e riu uile bhriathran an rìgh: agus bha eagal mòr air an t-sluagh.
32 Agus air an treas là chuir an rìgh fios gu Terah, ag ràdh, Cuir do mhac thugam air luach mar a labhair mi riut; agus mura dèan thu seo, cuiridh mi fios agus marbhaidh mi gach nì a th’ agad nad thaigh, air chor is nach bi fiù ’s cù air fhàgail agad.
33 Agus rinn Terah cabhag, (oir bha an nì èiginneach bhon rìgh), agus ghabh e leanabh bho aon de a sheirbhisich, a rug a bhanoglach dha air an latha sin; agus thug Terah an leanabh a dh’ionnsaigh an rìgh, agus fhuair e luach air a shon.
34 Agus bha an Tighearna maille ri Terah sa chùis seo, a chum nach biodh Nimrod ag adhbhrachadh bàs Abram, agus thug an rìgh an leanabh bho Terah agus le a neart uile phronn e a cheann chun na talmhainn, oir shaoil e gur e Abram a bh’ ann; agus bha seo falaichte bhuaithe bhon latha sin, agus dhìochuimhnich an rìgh e, oir b’ e toil an t-Slàinte gun bàs Abram fhulang.
35 Agus ghabh Terah Abram a mhac gu dìomhair, maille ri a mhàthair agus a bhanaltram, agus dh’fholaich e iad ann an uaimh, agus thug e dhaibh an lòn gach mìos.
36 Agus bha an Tighearna maille ri Abram anns an uaimh, agus dh’fhàs e suas: agus bha Abram anns an uaimh deich bliadhna: agus shaoil an rìgh, agus a uachdarain, agus a luchd-fiosachd, agus a shliochd, gun do mharbh an rìgh Abram.

CAIBIDEIL 9

1 Agus ghabh Haran, mac Therah, bràthair bu shine Abraim, bean anns na làithean sin.
2 Bha Haran naoi bliadhna deug thar fhichead a dh'aois nuair a ghabh e i; agus dh'fhàs bean Haran torrach, agus rug i mac, agus thug e Lot mar ainm air.
3 Agus dh’fhàs i torrach a-rìs, agus rug i nighean, agus thug i Milca mar ainm oirre; agus dh’fhàs i torrach a-rìs, agus rug i nighean, agus thug i Sarai mar ainm oirre.
4 Agus bha Haran dà bhliadhna deug agus dà fhichead a dh'aois nuair a ghin e Sarai, agus b' e sin an deicheamh bliadhna de bheatha Abraim: agus anns na làithean sin chaidh Abram, agus a mhàthair, agus a bhanaltram, a-mach as an uaimh, do bhrìgh gun robh an rìgh agus a ìochdaran air dìochuimhneachadh mu chùis Abraim.
5 Agus nuair a thàinig Abram a-mach as an uaimh, chaidh e a dh’ionnsaigh Noah agus a mhic Sem, agus dh’fhan e maille riu a dh’ionnsachadh teagaisg an Tighearna agus a shlighean: agus cha robh fios aig duine càit an robh Abram: agus rinn Abram seirbhis do Noah agus do Shem a mhac rè ùine fhada.
6 Agus bha Abram ann an taigh Noah naoi bliadhna deug thar fhichead, agus bha fios aig Abram air an Tighearna o aois trì bliadhna, agus chaidh e ann an slighean an Tighearna gu là a bhàis, mar a theagaisg Noah agus a mhac Sem dha: agus rinn uile mhic na talmhainn eucoir mhòr anns na làithean sin an aghaidh an Tighearna, agus rinn iad ceannairc na aghaidh, agus rinn iad seirbhis do dhiathan eile, agus dhìochuimhnich iad an Tighearna a chruthaich iad air an talamh: agus rinn luchd-àiteachaidh na talmhainn dhaibh fhèin, anns an àm sin, gach duine a dhia fhèin; diathan fiodha agus cloiche nach b’ urrainn labhairt, cluinntinn, no saoradh: agus rinn mic nan daoine seirbhis dhaibh, agus dh’fhàs iad nan diathan dhaibh.
7 Agus b’ iad an rìgh agus a sheirbhisich uile, agus Terah maille ri a theaghlach uile, a’ chiad fheadhainn a rinn seirbhis do dhiathan fiodha is cloiche.
8 Agus bha aig Terah dà dhia dheug mòr, air an dèanamh le fiodh agus clach, an dèidh dà mhìos dheug na bliadhna, agus rinn e seirbheis do gach aon dhiubh gach mìos, agus gach mìos bheireadh Terah a thabhartas-bìdh agus a thabhartas-dibhe dha dhiathan: mar sin rinn Terah rè nan uile làithean.
9 Agus bha an ginealach sin uile olc ann an sealladh an Tighearna, agus rinn iad gach duine 'na dhia dha fhèin, ach thrèig iad an Tighearna a chruthaich iad.
10 Agus cha robh duine ri fhaighinn anns na làithean sin air an talamh uile a dh’aithnich an Tighearna (oir rinn gach duine seirbhis d’a Dhia fhèin) ach Noah agus a theaghlach, agus dh’aithnich na h-uile a bha fo a chomhairle an Tighearna anns na làithean sin.
11 Agus bha Abram mac Therah a’ fàs mòr anns na làithean sin ann an taigh Noah, agus cha robh fios aig duine air, agus bha an Tighearna maille ris.
12 Agus thug an Tighearna do Abram cridhe tuigseach, agus bha fios aige gu robh uile obraichean na ginealaich sin dìomhain, agus gu robh an diathan uile dìomhain agus gun fheum.
13 Agus chunnaic Abram a’ ghrian a’ deàrrsadh air an talamh; agus thubhairt Abram ris fhèin, Gu cinnteach a-nis is e Dia a’ ghrian seo a tha a’ deàrrsadh air an talamh, agus dhàsan nì mi seirbhis.
14 Agus rinn Abram seirbhis don ghrèin air an là sin, agus rinn e ùrnaigh ris: agus nuair a thàinig an feasgar, chaidh a’ ghrian fodha mar is àbhaist, agus thubhairt Abram ann fhèin, Gu cinnteach chan urrainn seo a bhith na Dhia?
15 Agus lean Abram air ag ràdh ann fhèin, Cò esan a rinn nèamh agus talamh? a chruthaich air an talamh? Càit a bheil e?
16 Agus dhorchaich an oidhche air, agus thog e a shùilean a dh’ionnsaigh an iar, a’ tuath, a’ deas, agus an ear; agus chunnaic e gun robh a’ ghrian air falbh bhon talamh, agus gun do dhorchaich an latha.
17 Agus chunnaic Abram na reultan agus a’ ghealach na làthair, agus thubhairt e, Gu cinnteach is e seo an Dia a chruthaich an talamh uile a bharrachd air an duine, agus feuch, is iad sin a sheirbhisich mun cuairt air: agus rinn Abram seirbhis don ghealaich, agus rinn e ùrnaigh rithe air an oidhche sin uile.

18 Agus anns a' mhaduinn nuair a bha solas ann, agus a bha a' ghrian a' deàrrsadh air an talamh mar is gnàth leis, chunnaic Abram na h-uile nithean a rinn an Tighearna Dia air an talamh.

19 Agus thubhairt Abram ris fhèin, Gu cinnteach cha iad seo na diathan a rinn an talamh agus a chinne-daonna uile, ach is iad seo seirbhisich Dhè: agus dh'fhan Abram ann an taigh Noah, agus an sin dh'aithnich e an Tighearna agus a shlighean, agus rinn e seirbhis don Tighearna rè uile làithean a bheatha: agus dhìochuimhnich an ginealach sin uile an Tighearna, agus rinn iad seirbhis do dhiathan eile fiodha agus cloiche, agus rinn iad ceannairc rè an uile làithean.

20 Agus rìghich Nimrod gu tèarainte, agus bha an talamh uile fo a smachd, agus bha an talamh uile de aon teanga agus briathran aonaichte.

21 Agus ghabh uile phrionnsaichean Nimrod agus a dhaoine mòra comhairle ri chèile; Phut, Mitzraim, Cus agus Canaan maille rin teaghlaichean, agus thubhairt iad ri chèile, Thigibh, togamaid dhuinn fhèin baile, agus tùr làidir ann, agus a mhullach a' ruigsinn nèamh, agus nì sinn sinn fhèin ainmeil, a chum as gun rìogha sinn air an t-saoghal uile, a chum gun sguir olc ar naimhdean uainn, a chum as gun rìogha sinn gu cumhachdach orra, agus nach bi sinn air ar sgapadh air feadh na talmhainn air sgàth an cogaidhean.

22 Agus chaidh iad uile an làthair an rìgh, agus dh'innis iad na briathran seo don rìgh, agus dh'aontaich an rìgh leotha sa chùis seo, agus rinn e sin.

23 Agus chruinnich na teaghlaichean uile, mu shè cheud mìle fear, agus chaidh iad a shireadh pìos talmhainn farsaing airson am baile agus an tùr a thogail, agus rannsaich iad air feadh na talmhainn uile agus cha d' fhuair iad gin coltach ri aon ghleann air taobh an ear tìr Shinar, mu dhà latha coiseachd, agus shiubhail iad an sin agus chòmhnaich iad an sin.

24 Agus thòisich iad air clachan a dhèanamh agus teintean a losgadh gus am baile agus an tùr a thogail a bha iad air smaoineachadh a chrìochnachadh.

25 Agus bha togail an tùir na eucoir agus na pheacadh dhaibh, agus thòisich iad air a thogail, agus fhad 's a bha iad a' togail an aghaidh Tighearna Dia nèimh, smaoinich iad nan cridheachan cogadh na aghaidh agus èirigh suas gu nèamh.

26 Agus roinn an sluagh seo uile agus na teaghlaichean uile iad fhèin ann an trì pàirtean; thuirt a' chiad fhear, Thèid sinn suas gu nèamh agus cogaidh sinn na aghaidh; thuirt an dàrna fear, Thèid sinn suas gu nèamh agus cuiridh sinn ar diathan fhèin an sin agus nì sinn seirbheis dhaibh; agus thuirt an treas fear, Thèid sinn suas gu nèamh agus buailidh sinn e le boghaichean agus le sleaghannan; agus bha fios aig Dia air an obraichean uile agus air an droch smuaintean uile, agus chunnaic e am baile agus an tùr a bha iad a' togail.

27 Agus nuair a bha iad a' togail thog iad dhaibh fhèin baile mòr agus tùr ro àrd agus làidir; agus air sgàth a àirde cha do ràinig am moirtear agus na bricichean na luchd-togail nan dìreadh suas thuige, gus an robh bliadhna slàn crìochnaichte aig an fheadhainn a chaidh suas, agus an dèidh sin, ràinig iad a dh'ionnsaigh nan luchd-togail agus thug iad dhaibh am moirtear agus na bricichean; mar seo a rinneadh gach latha.

28 Agus seallaibh, chaidh iad sin suas agus chaidh feadhainn eile sìos fad an latha; agus nan tuiteadh brìg bho na làmhan aca agus gun bristeadh i, ghlaodhadh iad uile air a son, agus nan tuiteadh duine agus gun bàsaicheadh e, cha bhiodh gin dhiubh a' coimhead air.

29 Agus bha fios aig an Tighearna air an smuaintean, agus tharladh nuair a bha iad a' togail, gun do thilg iad na saighdean a dh'ionnsaigh nèamh, agus thuit na saighdean uile orra làn fala: agus nuair a chunnaic iad iad, thubhairt iad ri chèile, Gu cinnteach mharbh sinn iadsan uile a tha air nèamh.

30Oir bha seo on Tighearna, a-chum an cur air seachran, agus ann an òrdugh; a-chum an sgrios bhàrr aghaidh na talmhainn.

31 Agus thog iad an tùr agus am baile, agus rinn iad an nì seo gach là gus an deach mòran làithean agus bhliadhnaichean seachad.

32 Agus thubhairt Dia ris na seachdad aingeal a sheas air thoiseach air a bheulaibh, riusan a bha faisg air, ag ràdh, Thigibh, leigibh leinn a dhol sìos, agus cuireamaid troimh-chèile an teangan, air chor is nach tuig aon duine cànan a choimhearsnaich: agus rinn iad mar sin riu.

33 Agus on là sin às dèidh sin, dhìochuimhnich gach duine teanga a choimhearsnaich, agus cha b' urrainn dhaibh a thuigsinn labhairt ann an aon teanga: agus nuair a ghabhadh an togair aol no clach à làimh a choimhearsnaich nach d'òrdaich e, thilgeadh an togair air falbh e, agus thilgeadh e air a choimhearsnach e, agus gheibheadh e bàs.

34 Agus rinn iad sin rè iomadh latha, agus mharbh iad mòran dhiubh air an dòigh seo.

35 Agus bhuail an Tighearna na trì roinnean a bha an sin, agus pheanas e iad a rèir an obraichean agus an rùintean; iadsan a thuirt, Thèid sinn suas gu nèamh agus nì sinn seirbheis d'ar diathan, dh'fhàs iad coltach ri apaichean agus ri ailbhein; agus iadsan a thuirt, Buailidh sinn nèamh le saighdean, mharbh an Tighearna iad, aon duine tro làimh a choimhearsnaich; agus an treas roinn dhiubhsan a thuirt, Thèid sinn suas gu nèamh agus cogaidh sinn na aghaidh, sgap an Tighearna iad air feadh na talmhainn.

36 Agus an fheadhainn a dh'fhàgadh nam measg, nuair a bha fios agus tuigse aca air an olc a bha ri teachd orra, thrèig iad an togalach, agus sgapadh iadsan cuideachd air aghaidh na talmhainn uile.

37 Agus sguir iad de thogail a' bhaile agus an tùir; uime sin thug e Babel mar ainm air an àite sin, oir an sin chuir an Tighearna troimh-chèile cànan na talmhainn uile; feuch, bha e san taobh an ear de thìr Shinar.

38 Agus a thaobh an tùir a thog mic nan daoine, dh'fhosgail an talamh a bheul agus shluig e suas trian dheth, agus thàinig teine a-nuas o nèamh agus loisg e trian eile, agus tha an trian eile air fhàgail gus an latha an-diugh, agus tha e den phàirt sin a bha shuas, agus tha a chuairt-thomhas trì latha coiseachd.

39 Agus fhuair mòran de mhic nan daoine bàs anns an tùr sin, sluagh gun àireamh.

CAIBIDEIL 10

1 Agus fhuair Peleg mac Ebeir bàs anns na làithean sin, anns an ochdamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha

Abraim mhic Therah: agus b' iad uile làithean Pheleg dà cheud agus naoi bliadhna deug thar fhichead.
2 Agus nuair a sgap an Tighearna clann nan daoine air sgàth am peacaidh aig an tùr, feuch, sgaoil iad a-mach ann an iomadh roinn, agus chaidh clann nan daoine uile a sgaoileadh gu ceithir oisinn na talmhainn.
3 Agus dh'fhàs na teaghlaichean uile, gach fear a rèir a chànain, a thìr, no a bhaile.
4 Agus thog mic nan daoine mòran bhailtean a rèir an teaghlaichean, anns na h-àitean uile anns an deach iad, agus air feadh na talmhainn far an do sgaoil an Tighearna iad.
5 Agus thog cuid dhiubh bailtean mòra ann an àiteachan às an deach an cur às an dèidh sin, agus thug iad na bailtean mòra sin às dèidh an ainmean fhèin, no ainmean an cloinne, no às dèidh an tachartasan sònraichte.
6 Agus chaidh mic Iapheith mhic Noah, agus thog iad dhaibh fhèin bailtean anns na h-àitean anns an robh iad air an sgapadh, agus thug iad ainmean air na bailtean uile; agus roinneadh mic Iapheith air aghaidh na talmhainn ann an iomadh roinn agus teanga.
7 Agus is iad seo mic Iapheith a rèir an teaghlaichean, Gomer, Magog, Medai, Iabhan, Tubal, Mesech, agus Tiras: is iad seo clann Iapheith a rèir an ginealaichean.
8 Agus b' iad clann Ghomer, a rèir am bailtean, na Francum, a tha a' chòmhnaidh ann an tìr Franza, ri taobh abhainn Franza, ri taobh abhainn Shena.
9 Agus is iad clann Rephat na Bartonaich, a tha a' fuireach ann an tìr Bartonia ri taobh abhainn Ledah, a tha a' dòrtadh a h-uisgeachan a-steach don mhuir mhòr Gihon, is e sin, Oceanus.
10 Agus is iad clann Tugarma deich teaghlaichean, agus is iad seo an ainmean: Buzar, Parzunac, Balgar, Elicanum, Ragbib, Tarki, Bid, Sebuc, Ongal agus Tilmaz; sgaoil iad seo uile agus ghabh iad fois anns an tuath agus thog iad bailtean dhaibh fhèin.
11 Agus thug iad ainmean fhèin air na bailtean aca; is iadsan a tha a' fuireach ri taobh nan abhainn Hitlah agus Italac gus an là an-diugh.
12 Ach teaghlaichean Angoli, Balgar agus Parzunac, tha iad a' fuireach ri taobh na h-aibhne mòire Dubnee; agus tha ainmean am bailtean cuideachd a rèir an ainmean fhèin.
13 Agus is iad clann Iabhan na Iabhanaich a tha a' fuireach ann an tìr Mhacdonia, agus is iad clann Mheadaiare na h-Orelum a tha a' fuireach ann an tìr Churson, agus is iad clann Thubal iadsan a tha a' fuireach ann an tìr Tuskanah ri taobh abhainn Phasiah.
14 Agus is iad clann Mheseich na Sibasni, agus is iad clann Thirais Rusas, Cusni, agus Ongolis: chaidh iad seo uile agus thog iad dhaibh fhèin bailtean; is iad sin na bailtean a tha suidhichte ri taobh na mara Iabus, ri taobh na h-aibhne Cura, a tha a' sruthadh a-mach ann an abhainn Tragan.
15 Agus is iad clann Elisa na h-Almanim, agus chaidh iadsan cuideachd agus thog iad bailtean dhaibh fhèin; is iad sin na bailtean a tha suidhichte eadar beanntan Iob agus Shibathmo; agus dhiubh sin bha muinntir Lumbardi a tha a' fuireach mu choinneamh bheanntan Iob agus Shibathmo, agus cheannsaich iad tìr na h-Eadailt agus dh'fhan iad an sin gus an latha an-diugh.
16 Agus is iad clann Chitim na Romaich a tha a' fuireach ann an gleann Chanopia ri taobh abhainn Thibreu.
17 Agus is iad clann Dhùdonim iadsan a tha a' fuireach ann am bailtean na mara Gihon, ann an tìr Bhòrdna.
18 Is iad sin teaghlaichean chloinn Iaphet a rèir am bailtean agus an cànanan, nuair a chaidh an sgapadh às dèidh an tùir, agus a thug iad am bailtean air an ainmean agus air an tachartasan; agus is iad sin ainmean am bailtean uile a rèir an teaghlaichean, a thog iad anns na làithean sin às dèidh an tùir.
19 Agus b' iad clann Ham Cus, agus Misraim, agus Phut, agus Canaan, a rèir an ginealaichean agus am bailtean.
20 Chaidh iad seo uile, agus thog iad bailtean dhaibh fhèin mar a fhuair iad àiteachan iomchaidh dhaibh fhèin; agus thug iad Cus, Misraim, Phut, agus Canaan mar ainmean an athraichean air na bailtean aca.
21 Agus is iad clann Mhitsraim na Ludaich, agus na h-Anamaich, agus na Lehabaich, agus na Naftuchaich, agus na Patrusaich, agus na Casluchaich, agus na Caphturaich, seachd teaghlaichean.
22 Tha iad seo uile a' gabhail còmhnaidh ri taobh abhainn Shihor, is e sin allt na h-Èiphit; agus thog iad bailtean dhaibh fhèin, agus thug iad orra an ainmean fhèin.
23 Agus phòs clann Phatrois agus Chasloich ri chèile, agus uapa thàinig a-mach na Pelisich, na h-Asataich, agus na Geraraich, na Githich agus na h-Ecronaich, anns na còig teaghlaichean uile; thog iadsan bailtean dhaibh fhèin cuideachd, agus thug iad ainmean an athraichean air na bailtean aca gus an latha an-diugh.
24 Agus thog clann Chanaain bailtean dhaibh fhèin cuideachd, agus thug iad ainmean air na bailtean aca, aon bhaile deug agus feadhainn eile gun àireamh.
25 Agus chaidh ceathrar fhear à teaghlach Ham gu tìr a' mhachair; is iad sin ainmean nan ceathrar fhear, Sodom, Gomorrah, Admah, agus Seboim.
26 Agus thog na fir seo ceithir bailtean dhaibh fhèin ann an tìr a' mhachair, agus thug iad ainmean am bailtean às dèidh an ainmean fhèin.
27 Agus ghabh iadsan, agus an clann, agus a h-uile duine a bhuineadh dhaibh, còmhnaidh anns na bailtean sin; agus dh'fhàs iad torrach, agus dh'fhàs iad gu mòr, agus ghabh iad còmhnaidh gu sìtheil.
28 Agus chaidh Seir mac Hur, mhic Hibhi, mhic Chanaain, agus fhuair e gleann fa chomhair Sliabh Pharain, agus thog e baile an sin, agus ghabh e còmhnuidh an sin, e fhèin, agus a sheachdnar mhic, agus a theaghlach: agus thug e Seir mar ainm air a' bhaile a thog e, a rèir a ainme fhèin; is e sin fearann Sheir gus an là an-diugh.
29 Is iad sin teaghlaichean chloinn Ham, a rèir an teangan agus am bailtean mòra, nuair a chaidh an sgaoileadh gu an dùthchannan an dèidh an tùir.
30 Agus chaidh cuid de chloinn Sheim mhic Noah, athair chloinn Ebeir uile, agus thog iad bailtean dhaibh fhèin anns na h-àitean anns an robh iad air an sgapadh, agus thug iad am bailtean air an ainmean.
31 Agus b' iad mic Sheim Elam, agus Asur, agus Arphacsad, agus Lud, agus Aram; agus thog iad bailtean dhaibh fhèin, agus thug iad ainmean am bailtean uile air an ainmean fhèin.
32 Agus chaidh Asur mac Sheim, agus a chlann agus a theaghlach a-mach aig an àm sin, buidheann mhòr dhiubh, agus chaidh iad gu tìr fad às a lorg iad, agus choinnich iad gleann farsaing anns an tìr dhan deach iad, agus thog iad

ceithir bailtean mòra dhaibh fhèin, agus thug iad orra an ainmean agus an tachartasan fhèin.
33 Agus is iad seo ainmean nam bailtean a thog clann Asuir, Ninebheh, Resen, Calach, agus Rehobother; agus tha clann Asuir a' fuireach an sin gus an là an-diugh.
34 Agus chaidh clann Aram cuideachd, agus thog iad dhaibh fhèin baile, agus thug iad Us mar ainm air a' bhaile às dèidh am bràthar as sine, agus tha iad a' còmhnaidh ann; is e sin tìr Us gus an là an-diugh.
35 Agus anns an dara bliadhna an dèidh an tuir, chaidh fear de thaigh Asuir, d'am b'ainm Bela, à tìr Ninebheh a dh'fhanachainn maille r'a theaghlach ge b' e càit an gabhadh e àite; agus thàinig iad gus an taobh thall de bhailtean a' mhachair fa chomhair Shodoim, agus ghabh iad còmhnaidh an sin.
36 Agus dh'èirich an duine suas, agus thog e baile beag an sin, agus thug e Bela mar ainm air, às dèidh a ainme fhèin; is e sin fearann Shoair gus an là an-diugh.
37 Agus is iad sin teaghlaichean chloinn Sheim a rèir an cànain agus am bailtean mòra, an dèidh dhaibh a bhith air an sgapadh air an talamh an dèidh an tùir.
38 Agus thog gach rìoghachd, baile, agus teaghlach de theaghlaichean chloinn Noah mòran bhailtean an dèidh seo.
39 Agus stèidhich iad riaghaltasan anns na bailtean uile aca, a-chum gum biodh iad air an riaghladh leis na h-òrduighean aca; mar sin rinn teaghlaichean chloinne Noah uile gu bràth.

CAIBIDEIL 11

1 Agus bha Nimrod mac Chuis fhathast ann an tìr Shinar, agus rìghich e air, agus ghabh e còmhnaidh an sin, agus thog e bailtean ann an tìr Shinar.
2 Agus is iad seo ainmean nan ceithir bailtean a thog e, agus thug e ainmean orra a rèir nan tachartasan a thachair dhaibh ann an togail an tùir.
3 Agus thug e Babel mar ainm air a' chiad fhear, ag ràdh, A chionn an sin gun do chuir an Tighearna troimh-chèile cànan na talmhainn uile; agus thug e Erech mar ainm air an dara fear, a chionn as a sin gun do sgaoil Dia iad.
4 Agus thug e Eched mar ainm air an treas fear, ag ràdh gu robh cath mòr san àite sin; agus thug e Calnah mar ainm air a' cheathramh fear, a chionn gun deach a phrionnsachan agus a dhaoine cumhachdach a sgrios an sin, agus chuir iad àmhghar air an Tighearna, rinn iad ceannairc agus rinn iad eucoir na aghaidh.
5 Agus nuair a thog Nimrod na bailtean seo ann an tìr Shinar, chuir e annta a' chuid eile de a shluagh, a phrionnsachan agus a dhaoine cumhachdach a dh'fhàgadh na rìoghachd.
6 Agus ghabh Nimrod còmhnaidh ann am Bàbilon, agus an sin dh'ath-nuadhaich e a rìoghachadh thairis air a' chòrr de a chuspairean, agus rìoghaich e gu tèarainte, agus thug cuspairean agus prionnsachan Nimrod Amraphel mar ainm air, ag ràdh gun do thuit a phrionnsachan agus a dhaoine aig an tùr tro a dhòigh.
7 Agus a dh'aindeoin sin, cha do thill Nimrod chun an Tighearna, agus lean e air ag aingidheachd agus a' teagasg aingidheachd do mhic dhaoine; agus bha Mardon, a mhac, nas miosa na athair, agus lean e air a bhith a' cur ri gràinealachdan athar.
8 Agus thug e air clann nan daoine peacachadh; uime sin theirear, As na droch dhaoine thig aingidheachd.
9 Anns an àm sin bha cogadh eadar teaghlaichean chloinn Ham, agus iad a' fuireach anns na bailtean a thog iad.
10 Agus chaidh Cedorlaomer rìgh Elaim air falbh bho theaghlaichean chloinn Ham, agus chog e riu, agus chuir e fo smachd iad; agus chaidh e gu còig bailtean na machair, agus chog e nan aghaidh, agus chuir e fo smachd iad, agus bha iad fo a smachd.
11 Agus rinn iad seirbheis dha dà bhliadhna dheug, agus thug iad cìs bhliadhnail dha.
12 Anns an àm sin fhuair Nahor mac Sherug bàs, anns an naoidheamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Abraim mhic Therah.
13 Agus anns an leth-cheudamh bliadhna de bheatha Abraim mhic Therah, chaidh Abram a-mach à taigh Noah, agus chaidh e gu taigh athar.
14 Agus dh'aithnich Abram an Tighearna, agus dh'imich e na shlighean agus na theagasgan, agus bha an Tighearna a Dhia maille ris.
15 Agus bha Terah athair anns na làithean sin fhathast na cheannard air armailt an rìgh Nimrod, agus bha e fhathast a' leantainn dhiathan coimheach.
16 Agus thàinig Abram gu taigh athar, agus chunnaic e dà dhia dheug nan seasamh an sin nan teampaill: agus las fearg Abraim nuair a chunnaic e na dealbhan sin ann an taigh athar.
17 Agus thubhairt Abram, Mar is beò an Tighearna, cha fan na dealbhan seo ann an taigh m'athar; mar sin nì an Tighearna a chruthaich mi rium, mura bris mi iad uile ann an trì làithean.
18 Agus dh'fhalbh Abram uapa, agus las a fhearg na bhroinn. Agus rinn Abram cabhag, agus chaidh e a-mach às an t-seòmar gu cùirt a-muigh athar, agus fhuair e athair na shuidhe anns a' chùirt, agus a sheirbhisich uile maille ris: agus thàinig Abram, agus shuidh e na làthair.
19 Agus dh'fheòraich Abram de a athair, ag ràdh, Athair, innis dhomh càit a bheil Dia a chruthaich nèamh agus talamh, agus uile mhic nan daoine air an talamh, agus a chruthaich thusa agus mise. Agus fhreagair Terah a mhac Abram, agus thubhairt e, Feuch, tha iadsan a chruthaich sinn uile maille rinn anns an taigh.
20 Agus thubhairt Abram r'a athair, A thighearna, nochd iad dhomh, guidheam ort: agus thug Terah Abram a steach do sheòmar na cùirte a stigh, agus chunnaic Abram, agus feuch, bha an seòmar uile làn de dhiathan fiodha agus cloiche, dà ìomhaigh dheug mhòr agus feadhainn eile nas lugha na iadsan gun àireamh.
21 Agus thubhairt Terah r'a mhac, Feuch, is iadsan a rinn gach nì a chì thu air an talamh, agus a chruthaich mise agus thusa, agus a' chinne-daonna uile.
22 Agus chrom Terah sìos d'a dhiathan, agus an sin dh'fhalbh e uapa, agus dh'fhalbh Abram a mhac maille ris.
23 Agus an uair a dh'fhalbh Abram uapa, chaidh e dh'ionnsaigh a mhàthar, agus shuidh e na làthair; agus thubhairt e r'a mhàthair, Feuch, nochd m'athair dhomh iadsan a rinn nèamh agus talamh, agus uile mhic nan daoine.
24A nis uime sin, deifir, agus thoir leat meann bhon treud, agus dèan biadh blasta dheth, a-chum gun toir mi e gu

diathan m'athar mar thabhartas dhaibh ri ithe; is dòcha gum bi mi mar sin taitneach dhaibh.
25 Agus rinn a mhàthair mar sin, agus thug i leis meann, agus rinn i biadh blasta dheth, agus thug i e gu Abram: agus ghabh Abram am biadh blasta o a mhàthair, agus thug e e an làthair dhiathan athar, agus thàinig e am fagus dhaibh, a chum gu'n itheadh iad: agus cha robh fios aig Terah athair air sin.
26 Agus chunnaic Abram air an là, an uair a bha e 'n a shuidhe 'n am measg, nach robh guth aca, gun chluinntinn, gun ghluasad, agus nach b' urrainn aon dhiubh a làmh a shìneadh a-mach a dh'ithe.
27 Agus rinn Abram gàire fanaid orra, agus thubhairt e, Gu cinnteach cha do thait am biadh blasta a dheasaich mi riutha, no is dòcha gu robh e ro bheag dhaibh, agus air an adhbhar sin cha b' àill leotha ithe: uime sin ullaichidh mi am màireach biadh blasta ùr, nas fheàrr agus nas pailte na seo, a-chum is gum faic mi a thoradh.
28 Agus air an là màireach dh'àithn Abram d'a mhàthair mu thimcheall a' bhìdh bhlasta: agus dh'èirich a mhàthair, agus thug i trì meann matha o'n treud, agus rinn i dhiubh biadh blasta ro-mhath, mar a b' fheàrr le a mac, agus thug i e d'a mac Abram: agus cha robh fios aig Terah athair air sin.
29 Agus ghabh Abram am biadh blasda o a mhàthair, agus thug e e an làthair dhiathan athar don t-seòmar; agus thàinig e am fagus dhaibh a chum gun itheadh iad, agus chuir e e nan làthair, agus shuidh Abram nan làthair rè an latha, a' smaoineachadh gum faodadh iad ithe.
30 Agus dh'amhairc Abram orra, agus feuch, cha robh guth no cluinntinn aca, agus cha do shìn aon dhiubh a làmh a dh'ionnsaigh a' bhìdh a dh'ithe.
31 Agus air feasgar an là sin anns an taigh sin bha Abram air a sgeadachadh le spiorad Dhè.
32 Agus ghlaodh e, agus thubhairt e, Mo thruaighe m' athair, agus an ginealach olc seo, aig a bheil an cridheachan uile claon gu dìomhanas, a tha a' dèanamh seirbhis do na h-ìodholan fiodha is cloiche seo, nach urrainn ithe, fàileadh, cluinntinn no labhairt; aig a bheil beul gun chainnt, sùilean gun sealladh, cluasan gun chluinntinn, làmhan gun mhothachadh, agus casan nach urrainn gluasad: coltach riutha sin tha an dream a rinn iad, agus a tha a' cur an dòchais annta.
33 Agus an uair a chunnaic Abram na nithean seo uile las a fhearg an aghaidh athar, agus rinn e cabhag, agus ghabh e tuagh na làimh, agus chaidh e gu seòmar nan dèe, agus bhris e uile dhiathan athar.
34 Agus nuair a chrìochnaich e briseadh nan dealbhan, chuir e an tuagh ann an làimh an dia mhòir a bha an sin romhpa, agus chaidh e a-mach; agus thàinig Terah athair dhachaigh, oir chuala e aig an doras fuaim bualadh na tuagh; agus thàinig Terah a-steach don taigh a dh'fhaighinn a-mach dè bha seo mu dheidhinn.
35 Agus nuair a chuala Terah fuaim na tuagh ann an seòmar nan dealbhan, ruith e don t-seòmar a dh'ionnsaigh nan dealbhan, agus choinnich e Abram a' dol a-mach.
36 Agus chaidh Terah a-steach don t-seòmar agus fhuair e na dealbhan uile air tuiteam sìos agus briste, agus an tuagh ann an làimh an fhir as motha, nach robh briste, agus am biadh blasta a rinn Abram a mhac fhathast nan làthair.
37 Agus nuair a chunnaic Terah seo las a fhearg gu mòr, agus rinn e cabhag, agus chaidh e a-mach às an t-seòmar gu Abram.
38 Agus fhuair e Abram a mhac fhathast na shuidhe anns an taigh; agus thubhairt e ris, Ciod an obair seo a rinn thu ri mo dhiathan?
39 Agus fhreagair Abram Terah athair, agus thubhairt e, Chan ann mar sin, mo thighearna; oir thug mi biadh blasta nan làthair; agus nuair a thàinig mi am fagus dhaibh leis a' bhiadh a dh'fhaodadh iad ithe, shìn iad uile a-mach an làmhan a dh'ithe mun do shìn am fear mòr a làmh a dh'ithe.
40 Agus chunnaic am fear mòr na h-obraichean a rinn iad na làthair, agus las a fhearg gu làidir nan aghaidh, agus chaidh e agus thug e leis an tuagh a bha anns an taigh, agus thàinig e gan ionnsaigh agus bhris e iad uile; agus feuch, tha an tuagh fhathast na làimh mar a chì thu.
41 Agus las fearg Therah an aghaidh a mhic Abram, nuair a labhair e seo; agus thubhairt Terah ri Abram a mhac na fheirg, Ciod e an sgeul seo a dh'innis thu? Tha thu a' labhairt bhreug rium.
42 A bheil spiorad, anam no cumhachd anns na diathan seo airson a h-uile rud a dh'innis thu dhomh a dhèanamh? Nach fiodh agus clach a th' annta, agus nach mise fhèin a rinn iad, agus an urrainn dhut breugan mar sin a labhairt, ag ràdh gun do bhuail an dia mòr a bha maille riutha iad? Is tusa a chuir an tuagh na làmhan, agus an uairsin a thuirt gun do bhuail e iad uile.
43 Agus fhreagair Abram athair, agus thubhairt e ris, Agus ciamar as urrainn dhut, ma-thà, seirbhis a dhèanamh do na h-ìodholan seo, anns nach eil cumhachd agad nì sam bith a dhèanamh? An urrainn dha na h-ìodholan sin anns a bheil thu a' cur do dhòchais do shaoradh? An cluinn iad d' ùrnaighean nuair a ghairmeas tu orra? An urrainn dhaibh do shaoradh à làimh do naimhdean, no an cuir iad do chath air do shon an aghaidh do naimhdean, air chor 's gun dèanadh tu seirbhis do fhiodh agus do chloich, nach urrainn labhairt no cluinntinn?
44 Agus a nis gu cinnteach chan eil e math dhutsa, no do chloinn nan daoine a tha ceangailte riut, na nithean seo a dhèanamh; a bheil thu cho gòrach, cho amaideach, no cho goirid air tuigse is gun dèan thu seirbheis do fhiodh agus do chloich, agus gun dèan thu air an dòigh seo?
45 Agus an Tighearna Dia a dhìochuimhnicheas a rinn nèamh agus talamh, agus a chruthaich sibhse air an talamh, agus mar sin olc mòr a thoirt air ur n-anamaibh anns a' chùis seo le bhith a' frithealadh cloich agus fiodha?
46Nach do pheacaich ar n-athraichean anns na làithean o shean anns a' chùis seo, agus gun tug an Tighearna Dia na cruinne-cè uisgeachan na dile orra, agus gun do sgrios e an talamh gu lèir?
47 Agus ciamar as urrainn dhuibh cumail oirbh a' dèanamh seo, agus a bhith a' seirbhis do dhiathan fiodha is cloiche, nach urrainn cluinntinn, no labhairt, no ur saoradh o fhoirneart, agus mar sin fearg Dhè na cruinne-cè a thoirt oirbh?
48 A nis uime sin, seachain m'athair seo, agus na toir olc air d'anam fhèin, agus air anaman do theaghlaich.
49 Agus rinn Abram cabhag, agus leum e o làthair 'athar, agus ghabh e an tuagh bhon ìomhaigh as motha a bha aig 'athair, agus bhris Abram i leis, agus theich e air falbh.

50 Agus Terah, nuair a chunnaic e gach nì a rinn Abram, rinn e cabhag a dh'fhalbh a-mach às a thaigh, agus chaidh e a dh'ionnsaigh an rìgh, agus thàinig e an làthair Nimrod, agus sheas e na làthair, agus chrom e sìos don rìgh: agus thubhairt an rìgh, Dè a tha thu ag iarraidh?
51 Agus thubhairt e, Tha mi a' guidhe ort, mo thighearna, èisd rium—A-nis leth-cheud bliadhna air ais rugadh leanabh dhomh, agus mar seo a rinn e ri mo dhiathan agus mar seo a labhair e; agus a-nis uime sin, mo thighearna agus mo rìgh, cuir fios air, a-chum gun tig e nur làthair, agus gun toir e breith air a rèir an lagha, a-chum gun saorar sinn bhon olc aige.
52 Agus chuir an rìgh triùir fhear de a sheirbhisich, agus chaidh iad agus thug iad Abram an làthair an rìgh. Agus bha Nimrod agus a phrionnsachan agus a sheirbhisich uile nan suidhe na làthair air an là sin, agus shuidh Terah mar an ceudna nan làthair.
53 Agus thubhairt an rìgh ri Abram, Ciod e seo a rinn thu ri d' athair, agus ri a dhiathan? Agus fhreagair Abram an rìgh anns na briathran a labhair e ri a athair, agus thubhairt e, Rinn an dia mòr a bha maille riu anns an taigh riu na chuala tu.
54 Agus thubhairt an rìgh ri Abram, An robh cumhachd aca labhairt agus ithe agus dèanamh mar a thubhairt thu? Agus fhreagair Abram an rìgh, ag ràdh, Agus mura h-eil cumhachd annta, carson a tha thu gan dèanamh seirbhiseach agus a' toirt air clann nan daoine dol air seachran tro d'amaideachd?
55 An saoil thu gum faod iad do shaoradh no rud sam bith beag no mòr a dhèanamh, gum bu chòir dhut seirbheis a thoirt dhaibh? Agus carson nach mothaich thu Dia na cruinne-cè gu lèir, a chruthaich thu agus aig a bheil cumhachd do mharbhadh agus do chumail beò?
56 0 rìgh amaideach, sìmplidh, agus aineolach, is mairg dhut gu bràth.
57Shaoil mi gun teagaisgeadh tu do sheirbhisich an t-slighe cheart, ach cha do rinn thu seo, ach lìon thu an talamh gu lèir le do pheacaidhean agus le peacaidhean do shluaigh a lean do shlighean.
58 Nach eil fios agad, no nach cuala tu, gun do pheacaich ar sinnsearan anns an olc seo a tha thu a' dèanamh anns na làithean a dh'fhalbh, agus thug an Dia sìorraidh uisgeachan na duile orra agus sgrios e iad uile, agus sgrios e an talamh gu lèir air an sgàth-san cuideachd? Agus an èirich thusa agus do shluagh suas a-nis agus an dèan sibh mar an obair seo, a thoirt sìos fearg Tighearna Dia na cruinne-cè, agus olc a thoirt ort fhèin agus air an talamh gu lèir?
59 A nis uime sin cuir air falbh an droch ghnìomh seo a tha thu a' dèanamh, agus dèan seirbheis do Dhia na cruinne-cè, mar a tha d'anam na làimh, agus an sin bidh gu math dhut.
60 Agus mura èisd do chridhe aingidh ri mo bhriathran gus toirt ort do shlighean olca a thrèigsinn, agus seirbheis a thoirt don Dia shìorraidh, an sin bàsaichidh tu le nàire anns na làithean deireannach, thusa, do shluagh agus na h-uile a tha ceangailte riut, a' cluinntinn do bhriathran no a' coiseachd ann an slighean olca.
61 Agus nuair a sguir Abram de labhairt an làthair an rìgh agus nam prionnsachan, thog Abram a shùilean suas gu nèamh, agus thubhairt e, Tha an Tighearna a' faicinn nan droch dhaoine uile, agus bheir e breith orra.

CAIBIDEIL 12

1 Agus nuair a chuala an rìgh briathran Abraim, dh'òrdaich e a chur am prìosan; agus bha Abram deich làithean am prìosan.
2 Agus aig ceann nan làithean sin dh'òrdaich an rìgh gun tigeadh na rìghrean uile, prionnsachan, agus uachdarain nan diofar mhòr-roinnean, agus na saoi, na làthair; agus shuidh iad na làthair: agus bha Abram fhathast ann an taigh a' phrìosain.
3 Agus thubhairt an rìgh ris na prionnsaibh agus ris na saoi, An cuala sibh ciod a rinn Abram mac Therah ri athair? Mar seo a rinn e ris, agus dh'òrdaich mi a thoirt am làthair, agus mar seo labhair e; cha do chuir a chridhe dragh air, agus cha do ghluais e am làthair-sa, agus feuch, a-nis tha e glaiste anns a' phrìosan.
4 Agus uime sin co-dhùin dè an breitheanas a tha dligheach don duine seo a thug tàir air an rìgh; a labhair agus a rinn na h-uile nithean a chuala tu.
5 Agus fhreagair iad uile an rìgh ag ràdh, Bu chòir an duine a nì tàir air an rìgh a chrochadh air crann; ach air dha na h-uile nithean a thubhairt e a dhèanamh, agus air dha ar diathan a dhìmeas, feumaidh e uime sin a bhith air a losgadh gu bàs, oir is e seo an lagh anns a' chùis seo.
6 Ma tha e taitneach don rìgh seo a dhèanamh, àithneadh e dha sheirbhisich teine a lasadh a dh'oidhche agus a latha nad àmhainn chleige, agus an sin tilgidh sinn an duine seo innte. Agus rinn an rìgh mar sin, agus dh'àithn e dha sheirbhisich teine ullachadh airson trì làithean agus trì oidhcheannan ann an àmhainn an rìgh, a tha ann an Casdim; agus dh'àithn an rìgh dhaibh Abram a thoirt a-mach às a' phrìosan agus a thoirt a-mach a dh'ionnsaigh a losgadh.
7 Agus sheas uile sheirbhisich an rìgh, prionnsachan, tighearnan, riaghladairean, agus britheamhan, agus uile luchd-àiteachaidh na tìre, mu thimcheall naoi ceud mìle fear, fa chomhair na h-àmhainn a dh'fhaicinn Abram.
8 Agus chruinnich na mnathan agus na clann bheag uile air na mullaichean agus air na tùir a dh'fhaicinn dè bha Abram a' dèanamh, agus sheas iad uile còmhla fad às; agus cha robh fear air fhàgail nach tàinig air an latha sin a dh'fhaicinn an t-seallaidh.
9 Agus nuair a thàinig Abram, chunnaic luchd-brathaidh an rìgh agus na saoi Abram, agus ghlaodh iad ris an rìgh, ag ràdh, A thighearna uasal, gu cinnteach is e seo an duine a tha fios againn a b' e an leanabh aig an do shluig an rionnag mhòr na ceithir rionnagan, a dh'innis sinn don rìgh a-nis leth-cheud bliadhna air ais.
10 Agus feuch, a-nis bhris 'athair d'àitheantan cuideachd, agus rinn e magadh ort le bhith a' toirt dhut leanabh eile, a mharbh thusa.
11 Agus nuair a chuala an rìgh am briathran, bha e ro-fheargach, agus dh'òrdaich e Terah a thoirt na làthair.
12 Agus thubhairt an rìgh, An cuala tu na labhair na geugan-brèige? A nis innis dhomh gu fìrinneach, ciamar a rinn thu; agus ma labhras tu an fhìrinn, saorar thu.
13 Agus nuair a chunnaic Terah gu robh fearg an rìgh air lasadh gu mòr, thubhairt Terah ris an rìgh, A thighearna agus a rìgh, chuala tu an fhìrinn, agus tha na labhair na saoi ceart. Agus thubhairt an rìgh, Ciamar a dhèanadh tu an rud seo, a bhith a' briseadh m' òrduighean agus a' toirt dhomh leanabh nach do ghin thu, agus a' gabhail luach air a shon?

14 Agus fhreagair Terah an rìgh, A chionn gu robh mo
chridhe air a lasadh airson mo mhic anns an àm sin, agus
ghabh mi mac o mo bhanoglaich, agus thug mi e a
dh'ionnsaigh an rìgh.
15 Agus thubhairt an rìgh, Cò a thug comhairle dhut air seo?
Innis dhomh, na falaich dad uam, agus an sin cha gheibh
thu bàs.
16 Agus bha Terah fo uamhas mòr an làthair an rìgh, agus
thubhairt e ris an rìgh, B' e Haran mo mhac as sine a thug
comhairle dhomh air seo: agus bha Haran anns na làithean
sin anns an do rugadh Abram, dà bhliadhna deug agus
trithead a dh'aois.
17 Ach cha tug Haran comhairle sam bith d'a athair: oir
thubhairt Terah seo ris an rìgh a-chum a anam fhèin a
shaoradh o'n rìgh, oir bha eagal mòr air: agus thubhairt an
rìgh ri Terah, Bàsaichidh do mhac Haran, a thug comhairle
dhut air seo, le teine maille ri Abram: oir tha binn a' bhàis
air, a chionn gun do rinn e ceannairc an aghaidh toil an rìgh
le bhith a' dèanamh an nì seo.
18 Agus bha Haran anns an àm sin airson leantainn ann an
slighean Abraim, ach chùm e na aonar e.
19 Agus thubhairt Haran na chridhe, Feuch a nis, ghlac an
rìgh Abram air sgàth nan nithean sin a rinn Abram: agus
tàrlaidh, ma bhuadhaicheas Abram air an rìgh, gun lean
mise e; ach ma bhuadhaicheas an rìgh, thèid mise às dèidh
an rìgh.
20 Agus nuair a labhair Terah seo ris an rìgh mu Haran a
mhic, dh'òrdaich an rìgh Haran a ghlacadh maille ri Abram.
21 Agus thug iad leo iad le chèile, Abram agus Haran a
bhràthair, a-chum an tilgeadh anns an teine; agus bha uile
luchd-àiteachaidh na tìre, agus seirbhisich an rìgh, agus na
prionnsachan, agus na mnathan uile, agus a' chlann bheag,
nan seasamh os an cionn air an là sin.
22 Agus ghabh seirbhisich an rìgh Abram agus a bhràthair,
agus rùisg iad an aodach uile dhiubh, ach a-mhàin an
aodach ìochdarach a bha orra.
23 Agus cheangail iad an làmhan agus an casan le
cordaichean anairt, agus thog seirbhisich an rìgh suas iad,
agus thilg iad iad le chèile anns an àmhainn.
24 Agus ghràdhaich an Tighearna Abram, agus ghabh e
tròcair dha: agus thàinig an Tighearna a nuas, agus shaor e
Abram on teine, agus cha loisgeadh e.
25 Ach loisgeadh na cùird uile leis an do cheangail iad e,
agus dh'fhan Abram agus choisich e anns an teine.
26 Agus fhuair Haran bàs nuair a thilg iad e anns an teine,
agus loisgeadh e gu luaithre, oir cha robh a chridhe foirfe
leis an Tighearna: agus air na fir a thilg e anns an teine,
sgaoil lasair an teine orra, agus loisgeadh iad, agus fhuair
dà fhear dheug dhiubh bàs.
27 Agus choisich Abram ann am meadhon an teine trì
làithean agus trì oidhchean, agus chunnaic uile sheirbhisich
an rìgh e ag imeachd anns an teine, agus thàinig iad agus
dh'innis iad don rìgh, ag ràdh, Feuch, chunnaic sinn Abram
ag imeachd ann am meadhon an teine, agus chan eil eadhon
an t-aodach ìochdarach a bha air air a losgadh, ach tha an
còrd leis an robh e ceangailte air a losgadh.
28 Agus nuair a chuala an rìgh am briathran, dh'fhan a
chridhe lag, agus cha chreideadh e iad; agus chuir e
prionnsachan dìleas eile a dh'fhaicinn na cùise seo, agus
chaidh iad, agus chunnaic iad e, agus dh'innis iad don rìgh
e: agus dh'èirich an rìgh a dhol ga fhaicinn, agus chunnaic
e Abram ag imeachd air ais is air adhart ann am meadhan
an teine, agus chunnaic e corp Haran air a losgadh, agus
ghabh an rìgh iongnadh mòr.
29 Agus dh'àithn an rìgh Abram a thoirt a-mach às an teine:
agus thàinig a sheirbhisich am fagus ga thoirt a-mach, ach
cha b' urrainn dhaibh, oir bha an teine mun cuairt orra,
agus an lasair ag èirigh nan aghaidh as an àmhainn.
30 Agus theich seirbhisich an rìgh uaithe, agus thug an rìgh
achmhasan dhaibh, ag ràdh, Greasaibh, agus thugaibh
Abram a-mach as an teine, a chum nach bàsaich sibh.
31 Agus thàinig seirbhisich an rìgh am fagus a-rithist gus
Abram a thoirt a-mach, agus thàinig na lasraichean orra,
agus loisg iad an aghaidhean, agus fhuair ochdnar dhiubh
bàs.
32 Agus nuair a chunnaic an rìgh nach b' urrainn dha
sheirbhisich am fagus don teine, air eagal gum biodh iad
air an losgadh, ghairm an rìgh air Abram, O sheirbhiseach
Dhè a tha air nèamh, rach a-mach à meadhon an teine, agus
thig an seo am làthair-sa: agus dh'èisd Abram ri guth an
rìgh, agus chaidh e a-mach às an teine, agus thàinig e, agus
sheas e an làthair an rìgh.
33 Agus nuair a thàinig Abram a-mach, chunnaic an rìgh
agus a sheirbhisich uile Abram a' tighinn an làthair an rìgh,
agus a chuid aodaich ìochdarach air; oir cha robh iad air an
losgadh, ach bha an corda leis an robh e ceangailte air a
losgadh.
34 Agus thubhairt an rìgh ri Abram, Cionnus nach do
loisgeadh thu anns an teine?
35 Agus thubhairt Abram ris an rìgh, Dia nèimh agus na
talmhainn, anns am bheil mo dhòchas, agus aig a bheil a h-
uile ni na chumhachd, shaor e mi on teine anns an do thilg
thu mi.
36 Agus loisgeadh Haran bràthair Abraim gu luaithre; agus
dh'iarr iad a chorp, agus fhuair iad e air a losgadh.
37 Agus bha Haran ochdad 's a dhà bhliadhna a dh'aois
nuair a fhuair e bàs ann an teine Chasdim. Agus an rìgh, na
prionnsachan, agus luchd-àiteachaidh na tìre, a' faicinn gun
deach Abram a shaoradh bhon teine, thàinig iad agus
chrom iad sìos do Abram.
38 Agus thubhairt Abram riu, Na cromaibh sìos dhomhsa,
ach cromaibh sìos do Dhia an t-saoghail a rinn sibh, agus
dèanaibh seirbheis dha, agus rachaibh na shlighean-san: oir
is esan a shaor mi as an teine seo, agus is esan a chruthaich
anaman agus spioradan nan uile dhaoine, agus a
dhealbhaich an duine ann am broinn a mhàthar, agus a thug
a-mach e don t-saoghal, agus is esan a shaoras iadsan a
chuireas an dòchas ann o gach uile phian.
39 Agus bha an nì seo ro-iongantach ann an sùilean an rìgh
agus nam prionnsachan, gun deach Abram a shàbhaladh
bhon teine agus gun deach Haran a losgadh: agus thug an
rìgh mòran thiodhlacan do Abram, agus thug e dha a dhà
phrìomh sheirbhiseach à taigh an rìgh; b' e Oni ainm a h-
aon dhiubh, agus Eliezer ainm an fhir eile.
40 Agus thug na rìghrean, na prionnsachan, agus na
seirbhisich uile mòran thiodhlacan airgid, òir, agus
neamhnaidean do Abram: agus chuir an rìgh agus a
phrionnsachan air falbh e, agus dh'fhalbh e ann an sìth.
41 Agus chaidh Abram a-mach o'n rìgh ann an sìth, agus
lean mòran de sheirbhisich an rìgh e, agus mu thimcheall
trì cheud fear maille ris.

42 Agus thill Abram air an là sin, agus chaidh e gu taigh athar, e fhèin agus na fir a lean e: agus rinn Abram seirbhis don Tighearna a Dhia uile làithean a bheatha, agus choisich e na shlighean, agus lean e a lagh.
43 Agus o'n là sin a-mach, dh'aom Abram cridheachan chloinn nan daoine gu seirbhis a dhèanamh don Tighearna.
44 Agus anns an àm sin ghabh Nahor agus Abram dhaibh fhèin mnathan, nigheanan am bràthar Haran: b'i Milca bean Nahor, agus Sarai ainm mnà Abraim: agus bha Sarai, bean Abraim, neo-thorrach; cha robh sliochd aice anns na làithean sin.
45 Agus aig ceann dà bhliadhna bho chaidh Abram a-mach às an teine, is e sin anns an dàrna bliadhna deug thar fhichead de a bheatha, feuch, shuidh rìgh Nimrod ann am Babel air an rìgh-chathair, agus thuit an rìgh na chadal, agus bhruadair e gu robh e na sheasamh maille ri a shaighdearan agus a shluagh ann an gleann mu choinneamh àmhainn an rìgh.
46 Agus thog e suas a shùilean, agus chunnaic e duine ann an coslas Abraim a' tighinn a-mach às an àmhainn, agus gun tàinig e agus gun do sheas e an làthair an rìgh leis a' chlaidheamh rùisgte aige, agus an uairsin leum e a dh'ionnsaigh an rìgh leis a' chlaidheamh aige, nuair a theich an rìgh bhon duine, oir bha eagal air: agus fhad 's a bha e a' ruith, thilg an duine ugh air ceann an rìgh, agus dh'fhàs an t-ugh na abhainn mhòr.
47 Agus bhruadair an rìgh gun deach a chuid shaighdearan uile fodha san abhainn sin agus gun do bhàsaich iad, agus theich an rìgh le triùir fhear a bha roimhe agus theich e.
48 Agus dh'amhairc an rìgh air na fir seo, agus bha iad air an sgeadachadh ann an trusganan rìoghail mar aodach rìghrean, agus bha coltas agus mòrachd rìghrean orra.
49 Agus fhad 's a bha iad a' ruith, thionndaidh an abhainn a-rithist gu ugh air beulaibh an rìgh, agus thàinig eun òg a-mach às an ugh a thàinig air beulaibh an rìgh, agus dh'itealaich e air a cheann agus spìon e sùil an rìgh a-mach.
50 Agus bha an rìgh fo bhròn leis an t-sealladh, agus dhùisg e as a chadal agus bha a spiorad fo thrioblaid; agus mhothaich e uamhas mòr.
51 Agus anns a' mhadainn dh'èirich an rìgh bhon leabaidh aige le eagal, agus dh'àithn e do na daoine glice agus na draoidhean uile tighinn na làthair, nuair a dh'innis an rìgh dhaibh a bhruadar.
52 Agus fhreagair seirbhiseach glic an rìgh, d'am b'ainm Anuki, an rìgh, ag ràdh, Chan eil seo ach olc Abraim agus a shliochd a dh'èireas an aghaidh mo Thighearna agus mo rìgh anns na làithean deireannach.
53 Agus feuch, thig an là anns an cogadh Abram, agus a shliochd, agus clann a theaghlaich, ri mo rìgh, agus buailidh iad uile shlòigh an rìgh, agus a chuid fheachd.
54 Agus a thaobh na thuirt thu mu thriùir fhear a chunnaic thu coltach riut fhèin, agus a theich, tha seo a' ciallachadh nach teich thusa ach le triùir rìghrean bho rìghrean na talmhainn a bhios maille riut anns a' bhlàr.
55 Agus an rud a chunnaic thu den abhainn a thionndaidh gu ugh mar an toiseach, agus an t-eun òg a' spìonadh a-mach do shùil, chan eil seo a' ciallachadh dad sam bith ach sliochd Abraim a mharbhas an rìgh anns na làithean deireannach.
56Seo bruadar mo rìgh, agus seo a mhìneachadh, agus tha am bruadar fìor, agus tha am mìneachadh a thug do sheirbhiseach dhut ceart.
57 A nis uime sin, a rìgh, gu cinnteach tha fios agad gu bheil dà bhliadhna deug thar fhichead a-nis bho chunnaic do shliochd seo aig breith Abraim, agus ma leigeas mo rìgh le Abram a bhith beò air an talamh, bidh e na chron air mo thighearna agus mo rìgh, oir rè na h-ùine a bhios Abram beò cha bhith thusa no do rìoghachd air an daingneachadh, oir bha seo aithnichte roimhe aig a bhreith; agus carson nach marbh mo rìgh e, a chum gun tèid a olc a chumail bhuat anns na làithean deireannach?
58 Agus dh'èisd Nimrod ri guth Anuki, agus chuir e cuid de a sheirbhisich ann an dìomhaireachd a dhol agus Abram a ghlacadh, agus a thoirt an làthair an rìgh gus am bàs fhulang.
59 Agus bha Eliezer, seirbhiseach Abraim a thug an rìgh dha, aig an àm sin an làthair an rìgh, agus chuala e comhairle Anuki don rìgh, agus na thuirt an rìgh gus bàs Abraim adhbhrachadh.
60 Agus thubhairt Eliezer ri Abram, Greas ort, èirich suas agus saor d'anam, a chum nach bàsaich thu le làmhan an rìgh: oir mar seo chunnaic e ann am bruadar mu do dheidhinn, agus mar seo mhìnich Anuki e, agus mar seo cuideachd thug Anuki comhairle don rìgh mu do dheidhinn.
61 Agus dh'èisd Abram ri guth Elieseir, agus rinn Abram cabhag, agus ruith e air son tèarainteachd gu taigh Noah agus a mhic Sem, agus dh'fholaich e e fhèin an sin, agus fhuair e àite tèarainteachd: agus thàinig seirbhisich an rìgh gu taigh Abram ga iarraidh, ach cha d' fhuair iad e, agus rannsaich iad air feadh na dùthcha, agus cha robh e ri fhaighinn; agus chaidh iad, agus rannsaich iad anns gach taobh, agus cha robh e ri fhaicinn.
62 Agus nuair nach d' fhuair seirbhisich an rìgh Abram, thill iad a dh'ionnsaigh an rìgh: ach cha d' fhuair iad e, agus chuir an rìgh a' chùis seo mu Abram air falbh bho a inntinn.
63 Agus dh'fholaich Abram mìos ann an taigh Noah, gus an do dhìochuimhnich an rìgh a' chùis seo: ach bha eagal air Abram fhathast roimh an rìgh: agus thàinig Terah a dh'fhaicinn Abram a mhic gu dìomhair ann an taigh Noah: agus bha Terah ro-mhòr ann an sùilean an rìgh.
64 Agus thubhairt Abram r'a athair, Nach eil fios agad gu bheil an rìgh a' smaoineachadh air mo mharbhadh, agus m'ainm a sgrios bhàrr na talmhainn le comhairle a chomhairleach olc?
65 A nis cò a th' agad an seo, agus ciod a th' agad anns an tìr seo? Eirich, rachamaid còmhla do thìr Chanàain, a chum as gun saorar sinn o a làimh, air eagal gun tèid thusa a sgrios leis anns na làithean deireannach.
66 Nach eil fios agad, no nach cuala tu, nach ann tro ghaol a tha Nimrod a' toirt an urram seo uile dhut, ach gur ann air a shon fhèin a-mhàin a tha e a' toirt a' mhaitheis seo uile dhut?
67 Agus ma nì e math nas motha na seo dhut, gu cinnteach chan eil annta seo ach dìomhanas an t-saoghail, oir chan urrainn do shaoibhreas agus do dhìlseachd buannachd fhaighinn ann an là na feirge agus na feirge.
68 A nis uime sin èisd ri m' ghuth, agus èiricheamaid agus rachamaid gu tìr Chanàain, a-mach à ruigsinneachd cron bho Nimrod; agus dèan seirbheis don Tighearna a

chruthaich thu air an talamh agus bidh e gu math dhut; agus tilg air falbh na rudan dìomhain uile a tha thu a' leantainn.
69 Agus sguir Abram de labhairt, nuair a fhreagair Noah agus a mhac Sem Terah, ag ràdh, Is fìor am facal a labhair Abram riut.
70 Agus dh'èisd Terah ri guth a mhic Abram, agus rinn Terah gach nì a thubhairt Abram; oir b' ann on Tighearna a bha seo, a-chum nach cuireadh an rìgh Abram gu bàs.

CAIBIDEIL 13

1 Agus ghabh Terah a mhac Abram, agus Lot mac Harain, a ogha, agus Sarai a bhan-chliamhain, bean a mhic Abram, agus uile anaman a theaghlaich, agus chaidh e maille riu à Ur Casdim a dh'ionnsaigh tìr Chanàain. Agus nuair a thàinig iad gu tìr Harain, dh'fhan iad an sin; oir bu fhearann ro-mhath e airson ionaltraidh, agus farsaing gu leòr dhaibhsan a bha maille riutha.
2 Agus chunnaic muinntir tìre Harain gu robh Abram math agus dìreach le Dia agus le daoine, agus gu robh an Tighearna a Dhia maille ris: agus thàinig cuid de mhuinntir tìre Harain, agus chaidh iad maille ri Abram, agus theagaisg e dhaibh teagasg an Tighearna agus a shlighean: agus dh'fhan na daoine seo maille ri Abram na thaigh, agus lean iad ris.
3 Agus dh'fhan Abram anns an tìr trì bliadhna: agus an ceann trì bliadhna dh'fhoillsich an Tighearna e fhèin do Abram, agus thubhairt e ris, Is mise an Tighearna a thug a-mach thu à Ur Casdim, agus a shaor thu à làimh do naimhdean uile.
4Agus a nis uime sin ma dh'èisdeas tu ri mo ghuth, agus ma ghleidheas tu m'àitheantan, mo reachdan, agus mo laghan, an sin bheir mi air do naimhdean tuiteam romhad, agus nì mi do shliochd lìonmhor mar reultan nèimh, agus cuiridh mi mo bheannachadh air uile obraichean do làmh, agus cha bhi dìth ort air nì sam bith.
5 Eirich a nis, gabh do bhean, agus gach nì a bhuineas dhut, agus falbh do thìr Chanàain, agus fuirich an sin; agus bidh mise an sin am Dhia dhut, agus beannaichidh mi thu. Agus dh'èirich Abram, agus ghabh e a bhean, agus gach nì a bhuineas dha, agus chaidh e do thìr Chanàain, mar a dh'innis an Tighearna dha: agus bha Abram leth-cheud bliadhna a dh'aois nuair a chaidh e à Haran.
6 Agus thàinig Abram do thìr Chanàain, agus ghabh e còmhnaidh ann am meadhon a' bhaile; agus shuidhich e an sin a bhùth am measg chloinn Chanàain, luchd-àiteachaidh na tìre.
7 Agus dh'fhoillsich an Tighearna do Abram nuair a thàinig e gu tìr Chanàain, agus thubhairt e ris, Is e seo an tìr a thug mi dhutsa, agus do d' shliochd ad dhèidh gu bràth; agus nì mi do shliochd mar reultan nèimh, agus bheir mi do d' shliochd mar oighreachd na fearainn uile a chì thu.
8 Agus thog Abram altair anns an àit anns an do labhair Dia ris; agus ghairm Abram an sin air ainm an Tighearna.
9Anns an àm sin, aig ceann trì bliadhna de còmhnaidh Abram ann an tìr Chanàain, anns a' bhliadhna sin fhuair Noah bàs, is e sin an ochdamh bliadhna deug agus leth-cheud de bheatha Abram: agus b' iad uile làithean Noah a bha e beò naoi ceud agus leth-cheud bliadhna; agus fhuair e bàs.
10 Agus ghabh Abram còmhnaidh ann an tìr Chanàain, e fhèin, a bhean, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus iadsan uile a chaidh maille ris, maille riuthasan a chaidh maille ris de shluagh na tìre: ach ghabh Nahor, bràthair Abraim, agus Terah athair, agus Lot mac Harain, agus a h-uile càil a bhuineadh dhaibh, còmhnaidh ann an Haran.
11 Anns a' chòigeamh bliadhna de Abram a bhith a' fuireach ann an tìr Chanàain, rinn muinntir Shodoim agus Ghomorrah, agus uile bhailtean a' chòmhnaird, ceannairc an aghaidh Chedorlaomeir rìgh Elaim: oir bha uile rìghrean bhailtean a' chòmhnaird air seirbhis a thoirt do Chedorlaomeir dà bhliadhna dheug, agus air cìs bhliadhnail a thoirt dha: ach anns na làithean sin, anns an treas bliadhna deug, rinn iad ceannairc na aghaidh.
12 Agus anns an deicheamh bliadhna de còmhnaidh Abraim ann an tìr Chanàain bha cogadh eadar Nimrod rìgh Shinar agus Cedorlaomer rìgh Elaim: agus thàinig Nimrod a chogadh ri Cedorlaomer, agus ga cheannsachadh.
13 Oir b' e Cedorlaomer aig an àm sin aon de phrionnsaichean armailtean Nimrod, agus nuair a chaidh an sluagh uile aig an tùr a sgaoileadh agus an fheadhainn a dh'fhan air an sgapadh air aghaidh na talmhainn cuideachd, chaidh Cedorlaomer gu tìr Elaim agus rìghich e oirre agus rinn e ceannairc an aghaidh a thighearna.
14 Agus anns na làithean sin nuair a chunnaic Nimrod gun robh bailtean na còmhnard air ceannairc a dhèanamh, thàinig e le uabhar agus fearg a chogadh ri Cedorlaomer, agus chruinnich Nimrod a phrionnsachan agus a chuspairean uile, mu thimcheall seachd ceud mìle fear, agus chaidh e an aghaidh Chedorlaomer, agus chaidh Cedorlaomer a-mach na choinneamh le còig mìle fear, agus dh'ullaich iad airson cath ann an gleann Bhàbiloin a tha eadar Elam agus Sinar.
15 Agus chog na rìghrean sin uile an sin, agus bhuaileadh Nimrod agus a shluagh roimh shluagh Chedorlaomer, agus thuit de fhir Nimrod mu shia ceud mìle, agus thuit Mardon mac an rìgh nam measg.
16 Agus theich Nimrod, agus thill e ann an nàire agus ann an nàire d'a thìr, agus bha e fo smachd Chedorlaomer airson ùine fhada: agus thill Cedorlaomer d'a thìr, agus chuir e prionnsachan a shluaigh gu na rìghrean a bha a' fuireach mun cuairt air, gu Arioch rìgh Elasar, agus gu Tidal rìgh nan Goyim, agus rinn e coicheangal riutha, agus bha iad uile umhail dha àitheantan.
17 Agus anns a' chùigeamh bliadhna deug a bha Abram a' fuireach ann an tìr Chanàain, is e sin an seachdamh bliadhna deug a bheatha Abraim, dh'fhoillsich an Tighearna do Abram anns a' bhliadhna sin, agus thubhairt e ris, Is mise an Tighearna a thug a-mach thu à Ur Casdim a thoirt dhut an fhearainn seo mar oighreachd.
18 A nis uime sin gluais ann am làthair-sa, agus bi foirfe, agus gleidh m'àitheantan: oir dhutsa, agus do d' shliochd, bheir mi am fearann seo mar oighreachd, o abhainn Mhitsraim gu ruig an abhainn mhòr Euphrates.
19 Agus thig thu a dh'ionnsaigh d'athraichean ann an sìth agus ann an deagh aois, agus tillidh an ceathramh ginealach an seo don fhearann seo agus sealbhaichidh iad e gu bràth: agus thog Abram altair, agus ghairm e air ainm an Tighearna a nochd dha, agus thug e suas ìobairtean air an altair don Tighearna.

20Anns an àm sin thill Abram, agus chaidh e gu Haran a dh'fhaicinn a athar, agus a mhàthar, agus taigh athar: agus thill Abram, agus a bhean, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, gu Haran: agus dh'fhan Abram ann an Haran còig bliadhna.
21 Agus lean mòran de mhuinntir Harain, mu thimcheall seachdad 's a dhà fhear, Abram, agus theagaisg Abram dhaibh teagasg an Tighearna agus a shlighean, agus theagaisg e dhaibh an Tighearna aithneachadh.
22 Anns na làithean sin dh'fhoillsich an Tighearna do Abram ann an Haran, agus thubhairt e ris, Feuch, labhair mi riut fichead bliadhna air ais, ag ràdh,
23 Rach a-mach à do dhùthaich, à d'àite-breith, agus à taigh d'athar, don fhearann a sheall mi dhut a thoirt dhut, agus do do chloinn; oir an sin, anns an fhearann sin, beannaichidh mi thu, agus nì mi cinneach mòr dhìot, agus nì mi d'ainm mòr, agus annadsa bidh teaghlaichean na talmhainn air am beannachadh.
24A-nis uime sin èirich, falbh a-mach às an àite seo, thusa, agus do bhean, agus a h-uile rud a bhuineas dhut, agus gach neach a rugadh nad thaigh, agus na h-anama uile a rinn thu ann an Haran, agus thoir a-mach iad leat as an seo, agus èirich a-chum tilleadh gu tìr Chanàain.
25 Agus dh'èirich Abram, agus ghabh e Sarai a bhean, agus gach nì a bhuineadh dha, agus gach nì a rugadh dha na thaigh, agus na h-anaman a rinn iad ann an Haran; agus chaidh iad a-mach a dh'ionnsaigh tìr Chanàain.
26 Agus dh'fhalbh Abram, agus thill e do thìr Chanàain, a rèir facal an Tighearna. Agus chaidh Lot mac a bhràthar Harain maille ris: agus bha Abram còig bliadhna deug agus trithead a dh'aois nuair a chaidh e a-mach à Haran a thilleadh do thìr Chanàain.
27 Agus thàinig e gu tìr Chanàain a rèir facal an Tighearna ri Abram, agus shuidhich e a bhùth, agus ghabh e còmhnaidh ann am machair Mhamre; agus maille ris bha Lot mac a bhràthar, agus a h-uile càil a bhuineadh dha.
28 Agus dh'fhoillsich an Tighearna do Abram a-rithist, agus thubhairt e, Do d' shliochd-sa bheir mi am fearann seo: agus thog e an sin altair do'n Tighearna a dh'fhoillsich e dha, a tha gus an là an-diugh ann am machair Mhamre.

CAIBIDEIL 14

1Anns na làithean sin bha ann an tìr Shinar fear glic aig an robh tuigse anns a h-uile gliocas, agus bòidheach na choltas, ach bha e bochd agus dìth-chùram; b'e Ricaion a ainm, agus bha e duilich dha a chumail fhèin suas.
2 Agus chuir e roimhe dol a dh'Èiphit, gu Oswiris mac Anom rìgh na h-Èiphit, gus a ghliocas a nochdadh don rìgh; oir is dòcha gum faigheadh e deagh-ghean na shealladh, ga thogail suas agus a chumail suas; agus rinn Rikayon sin.
3 Agus nuair a thàinig Ricaion do dh'Èiphit, dh'fhaighnich e do luchd-àiteachaidh na h-Èiphit mu dheidhinn an rìgh, agus dh'innis luchd-àiteachaidh na h-Èiphit dha cleachdadh rìgh na h-Èiphit, oir b' e cleachdadh rìgh na h-Èiphit an uairsin gun rachadh e a-mach às a lùchairt rìoghail agus nach fhaiceadh e a-muigh ach aon latha sa bhliadhna, agus às dèidh sin thilleadh an rìgh d'a lùchairt gus fuireach an sin.
4 Agus air an là anns an deach an rìgh a-mach thug e breith anns an tìr, agus thàinig gach neach aig an robh cùis-lagha an làthair an rìgh air an là sin a dh'fhaotainn a iarrtas.
5 Agus nuair a chuala Ricaion mun chleachdadh ann an Èiphit, agus nach b' urrainn dha teachd an làthair an rìgh, dh'fhulang e bròn mòr agus bha e ro-bhrònach.
6 Agus anns an fheasgar chaidh Ricaion a-mach agus fhuair e taigh na thobhta, a bha roimhe na thaigh-fuine ann an Èiphit, agus dh'fhan e an sin fad na h-oidhche ann an searbhas anama agus air a phianadh le acras, agus chaidh cadal a thoirt bho a shùilean.
7 Agus smaoinich Ricaion na aonar ciod a dhèanadh e anns a' bhaile gus an tigeadh an rìgh an làthair, agus ciamar a dh'fhaodadh e a chumail suas an sin.
8 Agus dh'èirich e sa mhadainn agus choisich e mun cuairt, agus choinnich e air a shlighe an fheadhainn a bha a' reic ghlasraich agus diofar sheòrsaichean sìl leis an robh iad a' toirt seachad do luchd-àiteachaidh.
9 Agus bha Ricaion airson an aon rud a dhèanamh gus cosnadh fhaighinn sa bhaile, ach cha robh e eòlach air cleachdaidhean an t-sluaigh, agus bha e coltach ri duine dall nam measg.
10 Agus chaidh e agus fhuair e glasraich airson an reiceadh airson a bheatha, agus chruinnich an sluagh mun cuairt air agus rinn iad gàire-magaidh air, agus thug iad a ghlasraich bhuaithe agus cha d'fhàg iad dad aige.
11 Agus dh'èirich e as a sin ann an searbhas anama, agus chaidh e ag osnaich don taigh-fuine anns an robh e air fuireach fad na h-oidhche roimhe, agus chaidil e an sin an dàrna oidhche.
12 Agus air an oidhche sin a-rithist smaoinich e na aonar ciamar a shaoradh e e fhèin bhon acras, agus dhealbhaich e sgeama air mar a dhèanadh e sin.
13 Agus dh'èirich e sa mhadainn agus rinn e gu innleachdach, agus chaidh e agus thuarastail e deich fichead fear làidir den t-sluagh, a' giùlan an innealan-cogaidh nan làmhan, agus thug e iad gu mullach uaigh nan Èiphiteach, agus chuir e an sin iad.
14 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Mar seo tha an rìgh ag ràdh, Neartaichibh sibh fhèin agus bithibh nur fir threuna, agus na biodh duine air a thiodhlacadh an seo gus an tèid dà cheud pìos airgid a thoirt seachad, agus an uairsin faodar a thiodhlacadh: agus rinn na daoine sin a rèir òrdugh Ricaion ri muinntir na h-Èiphit rè na bliadhna sin gu lèir.
15 Agus ann an ochd mìosan chruinnich Rikayon agus a dhaoine mòran airgid is òir, agus thug Rikayon mòran each is bheathaichean eile, agus fhastaidh e barrachd dhaoine, agus thug e dhaibh eich agus dh'fhan iad maille ris.
16 Agus nuair a thàinig a' bhliadhna, aig an àm a chaidh an rìgh a-mach don bhaile, chruinnich luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile ri chèile a labhairt ris mu obair Ricaion agus a dhaoine.
17 Agus chaidh an rìgh a-mach air an là ainmichte, agus thàinig na h-Èiphitich uile na làthair, agus ghlaodh iad ris, ag ràdh,
18 Gu maireadh an rìgh gu bràth. Ciod e an nì seo a tha thu a' dèanamh anns a' bhaile ri do sheirbhisich, gun a bhith a' leigeil le corp marbh a bhith air a thiodhlacadh gus an tèid uiread airgid is òir a thoirt seachad? An deach a leithid seo a dhèanamh a-riamh air feadh na talmhainn uile, o làithean nan rìghrean roimhe, eadhon o làithean Adhaimh, gus an

latha an-diugh, nach biodh na mairbh air an tiodhlacadh ach airson prìs shuidhichte?

19Tha fios againn gur e cleachdadh rìghrean cìs bhliadhnail a thogail o na beòthaibh, ach chan e a-mhàin gu bheil thusa a' dèanamh seo, ach tha thu cuideachd a' togail cìse o na mairbh là an dèidh là.

20 A nis, a rìgh, chan urrainn dhuinn seo a ghiùlan tuilleadh, oir tha am baile gu lèir air a sgrios air a shon seo, agus nach eil fios agad air?

21 Agus nuair a chuala an rìgh na h-uile a labhair iad, bha e ro-fheargach, agus las a fhearg na bhroinn leis a' chùis seo, oir cha robh fios aige air dad mu dheidhinn.

22 Agus thubhairt an rìgh, Cò agus càit a bheil esan a tha ga dhèanamh an rud olc seo a dhèanamh nam thìr gun m' àithne-sa? Gu cinnteach innsidh tu dhomh.

23 Agus dh'innis iad dha uile obraichean Ricayon agus a dhaoine, agus las fearg an rìgh, agus dh'òrdaich e Ricayon agus a dhaoine a thoirt na làthair.

24 Agus ghabh Ricaion mu mhìle leanabh, mac agus nighean, agus chuir e aodach orra ann an sìoda agus obair-ghrèis, agus chuir e iad air eich agus chuir e iad chun an rìgh le a dhaoine, agus thug e cuideachd tòrr airgid agus òir agus chlachan luachmhor, agus each làidir agus brèagha, mar thiodhlac don rìgh, leis an tàinig e an làthair an rìgh agus chrom e sìos chun na talmhainn na làthair; agus ghabh an rìgh, a sheirbhisich agus luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile iongnadh ri obair Ricaion, agus chunnaic iad a shaoibhreas agus an tiodhlac a thug e don rìgh.

25 Agus chòrd e ris an rìgh gu mòr, agus ghabh e iongnadh leis: agus nuair a shuidh Ricaion na làthair, dh'fhaighnich an rìgh dha mu dheidhinn a chuid obrach uile, agus labhair Ricaion a bhriathran uile gu glic an làthair an rìgh, a sheirbhiseach, agus uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit.

26 Agus nuair a chuala an rìgh briathran Ricaion agus a ghliocas, fhuair Ricaion deagh-ghean na shealladh, agus fhuair e deagh-ghean agus caoimhneas o uile sheirbhisich an rìgh agus o uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, air sgàth a ghliocas agus a bhriathran sàr-mhath, agus on àm sin bha gaol ro-mhòr aca air.

27 Agus fhreagair an rìgh, agus thubhairt e ri Ricaion, Cha ghoirear Ricaion riut tuilleadh, ach bidh Pharaoh mar ainm ort, a chionn gun do thog thu cìs o na mairbh: agus thug e Pharaoh mar ainm air.

28 Agus bha gaol aig an rìgh agus a chuspairean air Ricaion airson a ghliocas, agus ghabh iad comhairle ri luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile gus a dhèanamh na àrd-oifigear fo'n rìgh.

29 Agus rinn uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, agus a daoine glice, mar sin; agus rinneadh lagh dheth ann an Èiphit.

30 Agus rinn iad Rikayon Pharaoh na àrd-riaghladair fo Oswiris rìgh na h-Èiphit, agus bha Rikayon Pharaoh a' riaghladh thairis air an Èiphit, a' cur ceartas an gnìomh gach latha don bhaile gu lèir, ach bhiodh Oswiris an rìgh a' breithneachadh sluagh na tìre aon latha sa bhliadhna, nuair a rachadh e a-mach ga nochdadh fhèin.

31 Agus ghabh Pharaoh Rikaion thairis uachdaranachd na h-Èiphit gu seòlta, agus thog e cìs o luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile.

32 Agus bha gràdh mòr aig luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile air Ricoh, Pharaoh; agus thug iad òrdagh, gach rìgh a riaghlaicheadh os an cionn, agus os an sliochd, ann an Èiphit a ghairm mar Pharaoh.

33 Uime sin, ghairmeadh Pharaoh air na rìghrean uile a rìoghaich ann an Èiphit o sin a-mach gus an là an-diugh.

CAIBIDEIL 15

1 Agus anns a' bhliadhna sin bha gorta mhòr air feadh tìr Chanàain, agus cha b' urrainn do luchd-àiteachaidh na tìre fuireach air sgàth a' ghorta oir bha i ro-throm.

2 Agus dh'èirich Abram agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus chaidh iad sìos do'n Èiphit air sgàth na gorta: agus nuair a bha iad aig sruth Mhitsraim, dh'fhan iad an sin greis a ghabhail fois o sgìths an rathaid.

3 Agus bha Abram agus Sarai ag imeachd aig bruaich sruth Mhitsraim; agus chunnaic Abram Sarai a bhean, gu robh i ro-bhrèagha.

4 Agus thubhairt Abram ri Sarai a bhean, A chionn gun do chruthaich Dia thu le gnùis cho bòidheach, tha eagal orm roimh na h-Èiphitich gum marbh iad mi, agus gun toir iad leat thu; oir chan eil eagal Dhè anns na h-àitean seo.

5Gu cinnteach nì thu seo, Abair gur tu mo phiuthar ri gach neach a dh'iarras ort, a-chum gun èirich gu math dhomh, agus gum bi sinn beò agus nach cuirear gu bàs sinn.

6 Agus dh'àithn Abram an aon rud dhaibhsan uile a thàinig maille ris do'n Èiphit air sgàth a' ghorta; agus dh'àithn e mar an ceudna d'a mhac-peathar Lot, ag ràdh, Ma dh'fhaighnicheas na h-Èiphitich dhìot mu Sharai, abair gur i piuthar Abraim i.

7 Agus gidheadh, leis na h-òrduighean seo uile, cha do chuir Abram earbsa annta: ach ghabh e Sarai, agus chuir e i ann an ciste, agus dh'fholaich e i am measg an soithichean: oir bha dragh mòr air Abram mu Sharai air sgàth aingidheachd nan Èiphiteach.

8 Agus dh'èirich Abram, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, suas à sruth Mhitsraim, agus thàinig iad do'n Èiphit; agus cha mhòr nach deach iad a-steach do gheataichean a' bhaile nuair a sheas na geàrdan suas riu, ag ràdh, Thugaibh deicheamh don rìgh de na tha agaibh, agus an sin thigibh a-steach don bhaile: agus rinn Abram, agus iadsan a bha maille ris, mar sin.

9 Agus thàinig Abram agus an sluagh a bha maille ris do'n Èiphit: agus nuair a thàinig iad, thug iad leo an ciste anns an robh Sarai folaichte, agus chunnaic na h-Èiphitich an ciste.

10 Agus chaidh seirbhisich an rìgh am fagus do Abram, ag ràdh, Ciod a th' agad an seo anns a' chiste seo nach fhaca sinn? A nis fosgail an ciste, agus thoir deicheamh do'n rìgh de gach nì a tha innte.

11 Agus thubhairt Abram, Cha fosgail mi an ciste seo, ach gach nì a dh'iarras tu oirre bheir mi dhut. Agus fhreagair oifigich Pharaoh Abram, ag ràdh, Is ciste de chlachan luachmhor a tha seo, thoir dhuinn an deicheamh cuid dheth.

12 Agus thubhairt Abram, Bheir mi dhut a h-uile rud a dh'iarras tu; ach na fosgail thusa an ciste.

13 Agus chuir oifigich an rìgh cuideam air Abram, agus ràinig iad an ciste, agus dh'fhosgail iad e le neart; agus chunnaic iad, agus, feuch, bha bean bhrèagha anns a' chiste.

14 Agus nuair a chunnaic oifigearan an rìgh Sarai, ghabh iad iongnadh mòr ri a bòidhchead, agus chruinnich uachdarain agus seirbhisich Pharaoh uile a dh'fhaicinn

Sarai, oir bha i ro-bhrèagha. Agus ruith oifigearan an rìgh, agus dh'innis iad do Pharaoh a h-uile rud a chunnaic iad, agus mhol iad Sarai don rìgh; agus dh'òrdaich Pharaoh a toirt a-steach, agus thàinig a' bhean an làthair an rìgh.
15 Agus chunnaic Pharaoh Sarai, agus thait i ris gu ro-mhòr, agus ghabh a bòidhchead iongnadh leis, agus rinn an rìgh gàirdeachas mòr air a son, agus thug e tiodhlacan dhaibhsan a thug an sgeul dha ma deidhinn.
16 Agus thugadh a' bhean an sin gu taigh Pharaoh, agus ghabh Abram bròn air son a mhnà, agus ghuidh e air an Tighearna a saoradh à làimh Pharaoh.
17 Agus rinn Sarai ùrnaigh cuideachd aig an àm sin, agus thubhairt i, A Thighearna Dhè, dh'innis thu do m' Thighearna Abram dol a-mach à a dhùthaich, agus à taigh athar, gu tìr Chanàain; agus gheall thu math a dhèanamh dha, ma dhèanadh e d'àitheantan: a nis, feuch, rinn sinn an nì a dh'àithn thu dhuinn, agus dh'fhàg sinn ar tìr agus ar teaghlaichean, agus chaidh sinn gu tìr choimheach, agus gu sluagh nach robh fios againn roimhe.
18 Agus thàinig sinn don tìr seo a sheachnadh a' ghorta, agus thachair an tubaist olc seo orm; a-nis uime sin, a Thighearna Dhè, saor sinn agus saor sinn o làimh an fhir-shàrachaidh seo, agus dèan math dhomh air sgàth do thròcair.
19 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Sharai, agus chuir an Tighearna aingeal a shaoradh Sharai à làimh Pharaoh.
20 Agus thàinig an rìgh, agus shuidh e an làthair Sharai; agus feuch, sheas aingeal an Tighearna os an cionn; agus nochd e do Sharai, agus thubhairt e rithe, Na biodh eagal ort, oir chuala an Tighearna d'ùrnaigh.
21 Agus chaidh an rìgh am fagus do Sharai, agus thubhairt e rithe, Ciod e an duine sin a thug an seo thu? Agus thubhairt ise, Is e mo bhràthair e.
22 Agus thubhairt an rìgh, Tha e mar dhleastanas oirnn a dhèanamh mòr, a thogail suas, agus a dhèanamh dha a h-uile math a dh'àithneas tu dhuinn: agus anns an àm sin chuir an rìgh gu Abram airgead, agus òr, agus clachan luachmhor ann am pailteas, maille ri sprèidh, agus seirbhisich, agus banoglaich: agus dh'òrdaich an rìgh Abram a thoirt a-steach, agus shuidh e ann an cùirt taigh an rìgh, agus dh'àrdaich an rìgh Abram gu mòr air an oidhche sin.
23 Agus thàinig an rìgh am fagus a labhairt ri Sarai, agus shìn e a làmh a-mach a beantainn rithe, agus bhuail an t-aingeal e gu trom, agus bha uamhas air, agus cha do shìn e a làmh thuice.
24 Agus nuair a thàinig an rìgh am fagus do Sharai, bhuail an t-aingeal e gu làr, agus rinn e mar sin ris rè na h-oidhche uile, agus bha an rìgh fo uamhas.
25 Agus bhuail an t-aingeal gu trom air an oidhche sin seirbhisich an rìgh uile, agus a theaghlach uile, air sgàth Sharai: agus bha caoidh mhòr air an oidhche sin am measg muinntir taigh Pharaoh.
26 Agus an uair a chunnaic Pharaoh an t-olc a thàinig air, thubhairt e, Gu cinnteach air sgàth na mnà seo a thachair an nì seo dhomh: agus dh'fhalbh e air falbh uaithe, agus labhair e briathran taitneach rithe.
27 Agus thubhairt an rìgh ri Sarai, Innis dhomh, guidheam ort, mu thimcheall an duine leis an tàinig thu an seo: agus thubhairt Sarai, Is e seo m'fhear-pòsda, agus thubhairt mi riut gur e mo bhràthair e, oir bha eagal orm gun cuireadh tu gu bàs e le olc.
28 Agus dh'fhan an rìgh air falbh bho Sharai, agus sguir plàighean aingeal an Tighearna dheth fhèin agus a theaghlach: agus bha fios aig Pharaoh gun deach a bhualadh air sgàth Sharai, agus bha iongnadh mòr air an rìgh leis a' chùis seo.
29 Agus anns a' mhaduinn ghairm an rìgh air Abram, agus thubhairt e ris, Ciod e seo a rinn thu orm? Carson a thubhairt thu, 'S i mo phiuthar i, air an adhbhar sin ghabh mi i dhomh fhìn mar mhnaoi, agus air an adhbhar sin thàinig a' phlàigh throm seo orm fhìn agus air mo theaghlach.
30 A nis ma ta, seo agaibh bhur bean, gabh i, agus falbh a mach as ar tìr, air eagal gum bàsaich sinn uile air a sgàth-se. Agus ghabh Pharaoh tuilleadh sprèidhe, òglaich, agus banoglaich, agus airgead, agus òr, a thoirt do Abram; agus thug e Sarai a bhean air ais dha.
31 Agus ghabh an rìgh maighdean a ghin e le a choimhleabanan, agus thug e i do Sharai mar bhan-òglach.
32 Agus thubhairt an rìgh r'a nighean, Is fheàrr dhutsa, a nighean, a bhith nad bhan-trèibh ann an taigh an duine seo na bhith nad bhana-mhaighstir ann am thaigh-sa, an dèidh dhuinn an t-olc fhaicinn a thàinig oirnn air sgàth na mnà seo.
33 Agus dh'èirich Abram, agus chaidh e fhèin agus a h-uile càil a bhuineadh dha a-mach à Èiphit: agus dh'àithn Pharaoh do chuid de a dhaoine a dhol maille ris, agus ris na h-uile a chaidh maille ris.
34 Agus thill Abram do thìr Chanàain, don àite anns an do rinn e an altair, far an do shuidhich e a bhùth air tùs.
35 Agus bha aig Lot mac Harain, bràthair Abraim, stoc mòr sprèidh, treudan, agus crodh, agus bùthan; oir bha an Tighearna pailt dhaibh air sgàth Abraim.
36 Agus nuair a bha Abram a chòmhnaidh anns an tìr, rinn buachaillean Lot connspaid ri buachaillean Abraim; oir bha am maoin ro mhòr dhaibh fuireach còmhla anns an tìr, agus cha b' urrainn don tìr an giùlan air sgàth an sprèidh.
37 Agus nuair a chaidh buachaillean Abraim a bhiadhadh an treud, cha rachadh iad a-steach do achaidhean muinntir na tìre; ach cha do rinn sprèidh buachaillean Lot a leithid sin, oir leigeadh leotha ionaltradh ann an achaidhean muinntir na tìre.
38 Agus chunnaic sluagh na tìre an tachartas seo gach là, agus thàinig iad gu Abram, agus rinn iad eas-aonta ris air sgàth buachaillean Lot.
39 Agus thubhairt Abram ri Lot, Ciod e seo a tha thu a' dèanamh orm, gam dhèanamh tàireil do luchd-àiteachaidh na tìre, gu bheil thu ag àithneadh do do bhuachaille do sprèidh a bhiadhadh ann am machraichean dhaoine eile? Nach eil fios agad gur coigreach mi anns an tìr seo am measg chloinn Chanàain, agus carson a nì thu seo orm?
40 Agus bha Abram a' connsachadh ri Lot gach là air a shon seo: ach cha d'èisd Lot ri Abram, agus lean e air ag obair mar an ceudna: agus thàinig luchd-àiteachaidh na tìre, agus dh'innis iad do Abram e.
41 Agus thubhairt Abram ri Lot, Cia fhad a bhios tu dhomhsa mar chnap-starra maille ri luchd-àiteachaidh na tìre? A nis guidheam ort, na biodh tuilleadh connspaid eadarainn, oir is càirdean sinn.

42 Ach guidheam ort, dealaich uam, falbh agus tagh àite anns an gabh thu còmhnaidh le d' sprèidh agus le gach nì a bhuineas dhut; ach cùm thu fhèin fad uam, thusa agus do theaghlach.
43 Agus na biodh eagal ort falbh uam, oir ma nì neach sam bith cron ort, innis dhomh, agus dìolaidh mi do chùis uaidh; a mhàin falbh uam.
44 Agus nuair a labhair Abram na briathran seo uile ri Lot, an sin dh'èirich Lot, agus thog e a shùilean ri machair Iòrdain.
45 Agus chunnaic e gu robh an t-àite seo gu lèir air a uisgeachadh gu math, agus math dha daoine a bharrachd air a bhith a' toirt ionaltradh don chrodh.
46 Agus chaidh Lot o Abram don àite sin, agus shuidhich e an sin a bhùth, agus ghabh e còmhnaidh ann an Sodom; agus dhealaich iad ri chèile.
47 Agus ghabh Abram còmhnaidh ann am machair Mhamre, a tha ann an Hebron, agus shuidhich e a bhùth an sin, agus dh'fhan Abram san àite sin iomadh bliadhna.

CAIBIDEIL 16

1Anns an àm sin chuir Cedorlaomer rìgh Elaim fios gu na rìghrean mun cuairt uile, gu Nimrod, rìgh Shinar, a bha an uairsin fo a chumhachd, agus gu Tidal, rìgh Goyim, agus gu Arioch, rìgh Elasar, ris an do rinn e coicheangal, ag ràdh, Thigibh a-nìos am ionnsaigh-sa, agus cuidichibh mi, a-chum gum buail sinn bailtean Shodoim uile, agus a luchd-àiteachaidh, oir tha iad air ceannairc a dhèanamh am aghaidh rè nan trì bliadhna deug seo.
2 Agus chaidh na ceithir rìghrean seo suas leis na campaichean aca uile, mu thimcheall ochd ceud mìle fear, agus dh'fhalbh iad mar a bha iad, agus bhuail iad gach duine a fhuair iad nan rathad.
3 Agus chaidh còig rìghrean Shodoim agus Ghomorrah, Sinab rìgh Admah, Semeber rìgh Sheboim, Bera rìgh Shodoim, Bersa rìgh Ghomorrah, agus Bela rìgh Shoair, a-mach nan coinneamh, agus chruinnich iad uile ri chèile ann an gleann Shidim.
4 Agus rinn na naoi rìghrean seo cogadh ann an gleann Shidim; agus bhuaileadh rìghrean Shodoim agus Ghomorrah roimh rìghrean Elaim.
5 Agus bha gleann Shidim làn de chlachan aoil, agus lean rìghrean Elaim rìghrean Shodoim, agus theich rìghrean Shodoim len campaichean, agus thuit iad anns na clachan aoil, agus chaidh a h-uile duine a mhair don t-sliabh airson tèarainteachd, agus thàinig còig rìghrean Elaim nan dèidh, agus lean iad iad gu geataichean Shodoim, agus thug iad leotha a h-uile càil a bha ann an Sodom.
6 Agus chreach iad uile bhailtean Shodoim agus Ghomorrah, agus thug iad leo Lot, mac bràthar Abraim, agus a mhaoin, agus ghlac iad uile mhaoin bhailtean Shodoim, agus dh'fhalbh iad: agus chunnaic Unic, seirbhiseach Abraim, a bha anns a' chath, seo, agus dh'innis e do Abram gach nì a rinn na rìghrean ri bailtean Shodoim, agus gun deach Lot a thoirt am bruid leotha.
7 Agus chuala Abram seo, agus dh'èirich e suas le mu thimcheall trì cheud agus ochd-deug fear a bha maille ris, agus lean e na rìghrean sin air an oidhche sin agus bhuail e iad, agus thuit iad uile an làthair Abram agus a dhaoine, agus cha robh neach air fhàgail ach na ceithir rìghrean a theich, agus chaidh gach fear dhiubh air a shlighe fhèin.
8 Agus fhuair Abram air ais maoin Shodoim uile, agus fhuair e air ais mar an ceudna Lot agus a mhaoin, a mhnathan agus a chlann bheag, agus a h-uile càil a bhuineadh dha; air chor is nach robh dìth air bith air Lot.
9 Agus nuair a thill e o bhith a' bualadh nan rìghrean seo, chaidh e fhèin agus a dhaoine seachad air gleann Shidim far an robh na rìghrean air cogadh a dhèanamh ri chèile.
10 Agus chaidh Bera rìgh Shodoim, agus a' chuid eile de a dhaoine a bha maille ris, a-mach as na slocan aoil anns an do thuit iad, a choinneachadh Abram agus a dhaoine.
11 Agus chaidh Adonisedec rìgh Ierusaleim (is e sin Sem) a mach maille r'a dhaoine an coinneamh Abraim agus a shluaigh, le aran agus fìon; agus dh'fhan iad maille ann an gleann Mhelich.
12 Agus bheannaich Adonisedec Abram, agus thug Abram dha deicheamh cuid de na h-uile a thug e leis à creach a naimhdean; oir b'e Adonisedec sagart an làthair Dhè.
13 Agus thàinig uile rìghrean Shodoim agus Ghomorrah a bha an sin, maille rin seirbhisich, am fagus do Abram, agus ghuidh iad air an seirbhisich a thug e am braighdeanas a thoirt air ais dhaibh, agus a' mhaoin uile a thoirt dha fhèin.
14 Agus fhreagair Abram rìghrean Shodoim, ag ràdh, Mar is beò an Tighearna, a chruthaich nèamh agus talamh, agus a shaor m'anam o gach uile thrioblaid, agus a shaor mi an-diugh o m' naimhdibh, agus a thug iad do m' làimh, cha ghabh mi ni sam bith a bhuineas duibhse, a chum nach dèan sibh uaill a-màireach, ag ràdh, Dh'fhàs Abram beairteach leis an t-seilbh againne a shàbhail e.
15Oir thubhairt an Tighearna mo Dhia, anns am bheil mo dhòchas, rium, Cha bhi dìth ort air nì sam bith, oir beannaichidh mi thu ann an uile obraichean do làmh.
16Agus a nis uime sin, feuch, seo agaibh a h-uile rud a bhuineas dhuibh, gabhaibh e agus falbhaibh; mar is beò an Tighearna, cha ghabh mi uaibh bho anam beò sìos gu bròg no snàthainn, ach a-mhàin cosgais bìdh na muinntir a chaidh a-mach leam gu cath, agus cuideachd cuibhreannan nan daoine a chaidh leam, Anar, Ascol, agus Mamre, iadsan agus an daoine, a bharrachd air an fheadhainn a dh'fhan a choimhead air an luchd-siubhail, gabhaidh iadsan an cuibhreann fhèin den chreach.
17 Agus thug rìghrean Shodoim do Abram a rèir gach nì a thubhairt e, agus chuir iad impidh air gabhail de gach nì a b' fheàrr leis; ach cha b'àill leis.
18 Agus chuir e air falbh rìghrean Shodoim agus a' chuid eile den fheadhainn aca, agus thug e òrduighean dhaibh mu Lot, agus chaidh iad gu na h-àiteachan aca fhèin.
19 Agus chuir e Lot, mac a bhràthar, air falbh mar an ceudna maille r'a mhaoin, agus chaidh e maille riu: agus thill Lot d'a thaigh fhèin, do Shodom: agus thill Abram agus a shluagh d'an taigh fhèin, do mhachair Mhamre, a tha ann an Hebron.
20 Anns an àm sin nochd an Tighearna a-rithist do Abram ann an Hebron, agus thubhairt e ris, Na biodh eagal ort, tha do dhuais ro-mhòr a'm' fhianuis; oir cha trèig mi thu, gus an lìon mi thu, agus an dèan mi do shliochd mar na reultan air nèamh, nach gabh a thomhas no a àireamh.
21 Agus bheir mi do d' shliochd na fearann seo uile a chì thu le d' shùilean; dhaibhsan bheir mi iad mar oighreachd

shìorraidh; a mhàin bi làidir, agus na biodh eagal ort; gluais am làthair-sa, agus bi foirfe.
22 Agus anns an ochdamh bliadhna deug agus seachdad de bheatha Abraim, anns a' bhliadhna sin fhuair Reu mac Pheleg bàs: agus b'iad uile làithean Reu dà cheud agus naoi bliadhna deug agus trithead; agus fhuair e bàs.
23 Agus bha Sarai, nighean Harain, bean Abraim, fhathast neo-thorrach anns na làithean sin; cha do rug i do Abram mac no nighean.
24 Agus nuair a chunnaic i nach robh clann aice, ghabh i Hagar a banoglach, a thug Pharaoh dhi, agus thug i i d'a fear Abram mar mhnaoi.
25 Oir dh'ionnsaich Hagar uile shlighean Sharai mar a theagaisg Sarai i, cha robh i air chall air chor sam bith ann a bhith a' leantainn a deagh shlighean.
26 Agus thubhairt Sarai ri Abram, Feuch, mo bhanoglach Hagar, rach d'a h-ionnsuidh, a chum as gun beir i air mo ghlùinean, agus gum faigh mise mar an ceudna clann leatha.
27 Agus aig ceann deich bliadhna Abram a bha e a' fuireach ann an tìr Chanàain, is e sin an còigeamh bliadhna deug agus ochdad de bheatha Abram, thug Sarai Hagar dha.
28 Agus dh'èisd Abram ri guth Sharai a mhnà, agus ghabh e Hagar a bhanoglach, agus thàinig Abram d'a h-ionnsaigh, agus dh'fhàs i torrach.
29 Agus nuair a chunnaic Hagar gun robh i air fàs torrach, rinn i gàirdeachas mòr, agus bha a leannan air a tàir 'na sùilean, agus thubhairt i innte fhèin, Chan urrainn seo a bhith ach gu bheil mise nas fheàrr am fianais Dhè na Sarai mo leannan: oir rè nan uile làithean a bha mo leannan maille ri m' thighearna, cha d'fhàs ise torrach, ach mise thug an Tighearna air fàs torrach leis ann an ùine cho goirid.
30 Agus nuair a chunnaic Sarai gun d'fhàs Hagar torrach ri Abram, bha Sarai farmadach r'a banoglaich; agus thubhairt Sarai innte fhèin, Gu cinnteach chan eil seo ach gu bheil i na b' fheàrr na mise.
31 Agus thubhairt Sarai ri Abram, Biodh mo chionta ortsa: oir anns an àm anns an do ghuidh thu an làthair an Tighearna airson chloinne, carson nach do ghuidh thu air mo shon-sa, gum biodh an Tighearna a' toirt dhomh sliochd uat?
32 Agus nuair a labhras mi ri Hagar a'd' làthair, nì i tàir air mo bhriathran, a chionn gu bheil i torrach, agus cha labhair thusa riut: gu'n tugadh an Tighearna breith eadar mise agus thusa airson na rinn thu orm.
33 Agus thubhairt Abram ri Sarai, Feuch, tha do bhanoglach ad làimh, dèan rithe mar a tha math nad shùilean: agus rinn Sarai gu cruaidh oirre, agus theich Hagar uaipe don fhàsach.
34 Agus fhuair aingeal an Tighearna i anns an àite às an do theich i, làimh ri tobar, agus thubhairt e rithe, Na biodh eagal ort, oir nì mise do shliochd lìonmhor, oir beiridh tu mac, agus bheir thu Ismael mar ainm air: a nis mata till gu Sarai do bhan-mhaighstir, agus ùmhlaich thu fhèin fo a làmhan.
35 Agus thug Hagar Beer-lahai-roi mar ainm air àite an tobair sin; tha e eadar Cadeis agus fàsach Bherid.
36 Agus thill Hagar anns an àm sin gu taigh a maighstir: agus an ceann nan làithean rug Hagar mac do Abram, agus thug Abram Ismael mar ainm air: agus bha Abram sia bliadhna deug agus ochdad a dh'aois nuair a ghin e e.

CAIBIDEIL 17

1 Agus anns na làithean sin, anns an naochadamh bliadhna deug de bheatha Abraim, rinn clann Chitim cogadh ri clann Thubail: oir nuair a sgap an Tighearna clann nan daoine air aghaidh na talmhainn, chaidh clann Chitim agus shuidhich iad iad fhèin ann am machair Chanopia, agus thog iad bailtean an sin, agus ghabh iad còmhnaidh ri taobh abhainn Thibreu.
2 Agus ghabh clann Thubail còmhnaidh ann an Tuscanah, agus ràinig an crìochan gu abhainn Thibreu: agus thog clann Thubail baile ann an Tuscanah, agus thug iad Sabinah mar ainm air, às dèidh ainm Sabinah mhic Thubail an athar, agus ghabh iad còmhnaidh an sin gus an là an-diugh.
3 Agus anns an àm sin rinn clann Chitim cogadh ri cloinn Thubail, agus chaidh clann Thubail a bhualadh ro chloinn Chitim, agus thug clann Chitim air trì cheud agus seachdad fear tuiteam de chloinn Thubail.
4 Agus anns an àm sin mhionnaich clann Thubail do chloinn Chitim, ag ràdh, Cha phòs sibh ri chèile nar measg, agus cha toir duine sam bith a nighean do aon de mhic Chitim.
5 Oir bha uile nigheanan Thubail sgiamhach anns na làithean sin: oir cha d'fhuaireadh boireannaich sam bith anns an talamh uile an uairsin cho sgiamhach ri nigheanan Thubail.
6 Agus chaidh iadsan uile a ghabh tlachd ann am bòidhchead bhan gu nigheanan Thubail, agus ghabh iad mnathan uapa; agus ghabh mic dhaoine, rìghrean agus uachdarain, a ghabh tlachd mhòr ann am bòidhchead bhan, mnathan anns na làithean sin o nigheanan Thubail.
7 Agus an ceann trì bliadhna an dèidh do chloinn Thubail mionnachadh do chloinn Chitim nach tugadh iad an nigheanan dhaibh mar mhnathan, chaidh mu thimcheall fichead fear de chloinn Chitim a ghabhail cuid de nigheanan Thubail, ach cha d'fhuair iad gin.
8 Oir ghlèidh clann Thubail am mionnan gun pòsadh riu, agus cha bhris iad am mionnan.
9 Agus ann an làithean an fhoghair chaidh clann Thubail a dh'ionnsaigh an achaidhean a dh'fhuasgladh an fhoghair, nuair a chruinnich òganaich Chitim agus chaidh iad gu baile Shabinah, agus ghabh gach fear bean òg de nigheanan Thubail, agus thàinig iad a dh'ionnsaigh am bailtean.
10 Agus chuala clann Thubail e, agus chaidh iad a chogadh riu, agus cha b' urrainn dhaibh buaidh a thoirt orra, oir bha am beinn ro àrd uapa: agus nuair a chunnaic iad nach b' urrainn dhaibh buaidh a thoirt orra, thill iad d'an tìr fhèin.
11 Agus aig àm ar-a-mach na bliadhna chaidh clann Thubail, agus thuarastail iad mu dheich mìle fear o na bailtean sin a bha faisg orra, agus chaidh iad a chogadh ri clann Chitim.
12 Agus chaidh clann Thubail a chogadh ri cloinn Chitim, a sgrios an tìr agus a chur fo thrioblaid; agus anns a' chogadh seo bhuadhaich clann Thubail air cloinn Chitim; agus nuair a chunnaic clann Chitim gu robh iad fo thrioblaid mhòr, thog iad suas a' chlann a rugadh dhaibh le nigheanan Thubail, air a' bhalla a chaidh a thogail, gus am biodh iad air am faicinn an làthair chloinn Thubail.
13 Agus thubhairt clann Chitim riu, An tàinig sibh a chogadh ri ur mic agus ri ur nigheanan fhèin, agus nach

measadh sinn mar ur feòil agus ur cnàmhan o sin gu ruig a nis?
14 Agus nuair a chuala clann Thubail seo, sguir iad de chogadh ri cloinn Chitim, agus dh’fhalbh iad.
15 Agus thill iad d’am bailtean mòra, agus chruinnich clann Chitim aig an àm sin, agus thog iad dà bhaile ri taobh na mara, agus thug iad Purtu mar ainm air fear dhiubh, agus Ariza air an fhear eile.
16 Agus bha Abram mac Therah an sin naoi bliadhna deug agus ceithir fichead a dh'aois.
17 Anns an àm sin dh’fhoillsich an Tighearna dha, agus thubhairt e ris, Nì mi mo choicheangal eadar mise agus thusa, agus nì mi do shliochd ro lìonmhor: agus is e seo an coicheangal a nì mi eadar mise agus thusa, gun timchioll-ghearrar gach leanabh mic, thusa agus do shliochd ad dhèidh.
18 Aig ochd làithean a dh'aois timchioll-ghearrar e, agus bidh an coicheangal seo nur feòil mar choicheangal sìorraidh.
19 Agus a nis uime sin cha ghoirear Abram riut tuilleadh, ach Abraham; agus cha ghoirear Sarai ri do mhnà tuilleadh, ach Sarah.
20 Oir beannaichidh mi sibh le chèile, agus nì mi ur sliochd lìonmhor nur dèidh, agus bidh sibh nur cinneach mòr, agus thig rìghrean a-mach àsaibh.

CAIBIDEIL 18

1 Agus dh’èirich Abrahàm, agus rinn e a h-uile rud a dh’àithn Dia dha: agus ghabh e fir a thaighe, agus iadsan a cheannaicheadh le a airgead, agus thimcheall-gheàrr e iad, mar a dh’àithn an Tighearna dha.
2 Agus cha robh aon neach air fhàgail nach do thimcheall-gheàrr e: agus thimcheall-gheàrradh Abraham agus a mhac Ismael ann am feòil an ro-chraicinn: bha Ismael trì bliadhna deug a dh'aois nuair a thimcheall-gheàrradh e ann am feòil a ro-chraicinn.
3 Agus air an treas là chaidh Abraham a mach as a bhùth, agus shuidh e aig an doras a mhealtainn teas na grèine, rè pian a fheòla.
4 Agus dh’fhoillsich an Tighearna dha ann am machair Mhamre, agus chuir e triùir de ainglean frithealaidh ga fhaicinn, agus e na shuidhe aig doras a’ phàillean, agus thog e a shùilean agus chunnaic e, agus feuch, bha triùir fhear a’ tighinn o chian; agus dh’èirich e suas, agus ruith e nan coinneamh, agus chrom e sìos dhaibh, agus thug e iad a-steach don thaigh aige.
5 Agus thubhairt e riu, Ma fhuair mi a-nis deadh-ghean nur sealladh, tionndaibh a-steach agus ithibh greim arain: agus bhrùth e iad, agus thionndaidh iad a-steach, agus thug e uisge dhaibh, agus nigh iad an casan, agus chuir e iad fo chraoibh aig doras a’ phàillean.
6 Agus ruith Abraham, agus ghabh e laogh maoth, agus math, agus rinn e cabhag ga mharbhadh, agus thug e e d’a òglach Elièser, r’a ullachadh.
7 Agus thàinig Abraham a dh’ionnsaigh Sharah a-steach don bhùth, agus thubhairt e rithe, Ullaich gu luath trì tomhasan de phlùr mìn, agus fuin e, agus dèan cèicean gus am poit anns a bheil an fheòil a chòmhdach: agus rinn i mar sin.
8 Agus rinn Abraham cabhag, agus thug e nan làthair ìm agus bainne, mairtfheòil agus caoraich, agus thug e dhaibh ri ithe mus robh feòil an laoigh bruichte gu leòr; agus dh’ith iad.
9 Agus nuair a chrìochnaich iad ithe, thubhairt fear dhiubh ris, Tillidh mi thugad a rèir àm na beatha, agus bidh mac aig Sarah do bhean.
10 Agus dh’fhalbh na fir an dèidh sin, agus chaidh iad air an t-slighe, do na h-àitean dhan deach an cur.
11 Anns na làithean sin bha uile mhuinntir Shodoim agus Ghomorrah, agus nan còig bailtean uile, ro-aingidh agus peacach an aghaidh an Tighearna, agus bhrosnaich iad an Tighearna len gràinealachdan, agus dh’fhàs iad nas sine gu gràineil agus gu tàireil an làthair an Tighearna: agus bha an aingidheachd agus an eucoirean mòr anns na làithean sin an làthair an Tighearna.
12 Agus bha gleann ro-fharsaing aca 'nan tìr, mu leth-là coiseachd, agus bha tobraichean uisge ann agus pailteas luibh mun cuairt air an uisge.
13 Agus chaidh uile mhuinntir Shodoim agus Ghomorrah an sin ceithir uairean sa bhliadhna, maille ri am mnathan agus ri am cloinn, agus a h-uile rud a bhuineadh dhaibh; agus rinn iad gàirdeachas an sin le tiompan agus le dannsaichean.
14 Agus ann an àm an aoibhneis dh’èireadh iad uile agus ghlac iad mnathan an nàbaidh, agus cuid eile, nigheanan òigh an nàbaidhean, agus chòrd iad riutha, agus chunnaic gach fear a bhean agus a nighean ann an làmhan a choimhearsnaich agus cha tuirt e facal.
15 Agus rinn iad mar sin o mhaduinn gu feasgar, agus an dèidh sin thill iad dhachaigh gach fear d’a thaigh, agus gach bean d’a bùth fhèin; mar sin rinn iad ceithir uairean sa bhliadhna.
16Mar an ceudna nuair a thigeadh coigreach a-steach dha na bailtean aca agus a thug e leis bathar a cheannaich e a’ rùn a reic an sin, chruinnicheadh muinntir nam bailtean sin, fir, mnathan agus clann, òg is sean, agus rachadh iad a dh’ionnsaigh an duine agus ghabhadh iad a mhaoin le fòirneart, a’ toirt beagan do gach fear gus an robh crìoch air a h-uile maoin aig an t-sealbhadair a thug e a-steach don tìr.
17 Agus nan dèanadh sealbhadair a’ bhathair connspaid riu, ag ràdh, Ciod an obair seo a rinn sibh orm, an sin rachadh iad am fagus da ionnsaigh fear mu seach, agus nochdadh gach fear dha am beagan a ghabh e, agus nì iad tàir air, ag ràdh, Cha ghabh mi ach am beagan a thug thusa dhomh: agus nuair a chluinneadh e seo uapa uile, dh’èireadh e, agus rachadh e uapa ann an doilgheas agus searbhas anama, agus dh’èireadh iad uile, agus rachadh iad na dhèidh, agus dh’iomradh iad a-mach as a’ bhaile e le fuaim mhòr agus le gearan.
18 Agus bha fear à tìr Elam a’ falbh gu socair air an rathad, na shuidhe air asail, agus bha còta breagha de dhiofar dhathan air, agus bha an còta ceangailte le corda air an asail.
19 Agus bha an duine air a thuras a’ dol tro shràid Shodoim nuair a chaidh a’ ghrian fodha anns an fheasgar, agus dh’fhan e an sin a dh’fhanainn tron oidhche, ach cha leigeadh duine sam bith a-steach dha thaigh e: agus anns an àm sin bha ann an Sodom duine olc agus mì-mhodhail, eòlach air olc a dhèanamh, agus b’ e Hedad a bh’ air.

20 Agus thog e suas a shùilean, agus chunnaic e an fear-siubhail ann an sràid a' bhaile; agus thàinig e d'a ionnsaigh, agus thubhairt e, Cia as a tha thu a' tighinn, agus càit a bheil thu a' dol?
21 Agus thubhairt an duine ris, Tha mi a' dol o Hebron gu Elam far am buin mi, agus nuair a chaidh mi seachad, chaidh a' ghrian fodha, agus cha leigeadh duine sam bith leam a dhol a-steach dha thaigh, ged a bha aran agus uisge agus connlach agus biadh agam airson m' asail, agus nach eil gainnead sam bith orm.
22 Agus fhreagair Hedad agus thubhairt e ris, Gach nì a dh'fheumas tu, gheibh thu e leamsa; ach cha fan thu anns an t-sràid fad na h-oidhche.
23 Agus thug Hedad e d'a thaigh, agus thug e am brat bhàrr an asail leis a' chorda, agus thug e iad d'a thaigh, agus thug e connlach agus biadh don asal fhad 's a bha an neach-siubhail ag ithe agus ag òl ann an taigh Hedad, agus dh'fhan e an sin an oidhche sin.
24 Agus sa mhadainn dh'èirich an neach-siubhail gu moch gus leantainn air a thuras, nuair a thubhairt Hedad ris, Fuirich, thoir comhfhurtachd do chridhe le greim arain agus an uairsin falbh: agus rinn an duine sin; agus dh'fhan e maille ris, agus dh'ith agus dh'òl iad le chèile rè an latha, nuair a dh'èirich an duine gu falbh.
25 Agus thubhairt Hedad ris, Feuch a-nis tha an latha a' crìonadh, is fheàrr dhut fuireach fad na h-oidhche gus am faigh do chridhe sòlas; agus chuir e cuideam air gus an do dh'fhan e an sin fad na h-oidhche, agus air an dàrna latha dh'èirich e gu moch airson falbh, nuair a chuir Hedad cuideam air, ag ràdh, Neartaich do chridhe le greim arain agus an uairsin falbh, agus dh'fhan e agus dh'ith e maille ris an dàrna latha cuideachd, agus an uairsin dh'èirich an duine gus leantainn air a thuras.
26 Agus thubhairt Hedad ris, Feuch a-nis tha an latha a' crìonadh, fuirich maille riumsa gus do chridhe a shocrachadh, agus sa mhadainn èirich gu moch agus falbh air do shlighe.
27 Agus cha b' urrainn don duine fuireach, ach dh'èirich e agus chuir e dìollaid air a asal: agus fhad 's a bha e a' cur dìollaid air a asal, thubhairt bean Hedad r'a fear, Feuch, tha an duine seo air fuireach maille rinn dà latha ag ithe agus ag òl, agus cha tug e dhuinn dad, agus a-nis an tèid e air falbh uainn gun dad a thoirt dhuinn? Agus thubhairt Hedad rithe, Bi sàmhach.
28 Agus chuir an duine dìollaid air a asal airson falbh, agus dh'iarr e air Hedad an corda agus am mantel a thoirt dha gus a cheangal air an asal.
29 Agus thubhairt Hedad ris, Dè tha thu ag ràdh? Agus thubhairt e ris, Gun toir thusa, mo thighearna, dhomh an corda agus am brat-èideadh air a dhèanamh le iomadh dath a dh'fholaich thu leat nad thaigh gus an cùram.
30 Agus fhreagair Hedad an duine, ag ràdh, Seo mìneachadh do bhruadair, tha an corda a chunnaic thu a' ciallachadh gun tèid do bheatha a leudachadh mar chorda, agus an dèidh dhut am brat fhaicinn air a dhath leis a h-uile seòrsa dath, tha e a' ciallachadh gum bi fìon-lios agad anns an cuir thu craobhan de gach toradh.
31 Agus fhreagair an fear-siubhail, ag ràdh, Chan ann mar sin, a thighearna, oir bha mi nam dhùisg nuair a thug mi dhut an corda agus cuideachd còta air a fhighe le diofar dhathan, a thug thu bhàrr an asail gus an cur ri mo làimh; agus fhreagair Hedad agus thuirt e, Gu cinnteach dh'innis mi dhut mìneachadh do bhruadair agus is bruadar math a th' ann, agus is e seo a mhìneachadh.
32 A nis thugaibh mic nan daoine dhomh ceithir pìosan airgid, is iad sin mo dhleastanas airson aislingean a mhìneachadh, agus uatsa a-mhàin a dh'fheumas mi trì pìosan airgid.
33 Agus bha am fear air a bhrosnachadh le briathran Hedaid, agus ghlaodh e gu searbh, agus thug e Hedad gu Serak, britheamh Shodoim.
34 Agus chuir an duine a chùis air beulaibh Sheraic a' bhritheamh, nuair a fhreagair Hedad, ag ràdh, Chan eil e mar sin, ach mar seo a tha a' chùis; agus thuirt am britheamh ris an neach-siubhail, Tha an duine seo Hedad ag innse na fìrinn dhut, oir tha e ainmeil anns na bailtean mòra airson mìneachadh ceart aislingean.
35 Agus ghlaodh an duine ri facal a' bhreithimh, agus thubhairt e, Chan ann mar sin, a Thighearna, oir b' ann anns an là anns an tug mi dha an corda agus am brat a bha air an asail, a-chum an cur na thaigh fhèin: agus rinn iad le chèile deasbad an làthair a' bhreithimh, fear ag ràdh, Mar seo a bha a' chùis, agus am fear eile ag ràdh a chaochladh.
36 Agus thubhairt Hedad ris an duine, Thoir dhomh ceithir pìosan airgid a thogas mi airson mìneachaidhean aislingean; cha toir mi cuibhreann sam bith; agus thoir dhomh cosgais nan ceithir biadh a dh'ith thu nam thaigh.
37 Agus thubhairt an duine ri Hedad, Gu deimhinn pàighidh mi dhut airson na dh'ith mi nad thaigh, ach thoir dhomh an corda agus am mantel a dh'fholaich thu nad thaigh.
38 Agus fhreagair Hedad an làthair a' bhreithimh agus thubhairt e ris an duine, Nach d'innis mi dhut mìneachadh do bhruadair? Tha an corda a' ciallachadh gum bi do làithean air an sìneadh mar chorda, agus am brat, gum bi fìon-lios agad anns an cuir thu gach seòrsa craobh-mheasan.
39 Seo mìneachadh ceart do bhruadar; a nis thoir dhomh na ceithir pìosan airgid a dh'fheumas mi mar dhìoladh, oir cha toir mi dhut cuibhreann sam bith.
40 Agus ghlaodh an duine ri briathran Hedaid agus rinn iad araon connspaid an làthair a' bhreithimh, agus thug am breitheamh òrduighean dha sheirbhisich, a chuir iad gu cabhagach a-mach às an taigh.
41 Agus dh'fhalbh iad a' connspaid air beulaibh a' bhritheimh, nuair a chuala muinntir Shodoim iad, agus chruinnich iad mun cuairt orra, agus rinn iad gearan an aghaidh a' choigrich, agus dh'fhuadaich iad e gu h-obann a-mach às a' bhaile.
42 Agus lean an duine air a thuras air a asal le searbhas anama, a' caoidh agus a' caoineadh.
43 Agus fhad 's a bha e ag imeachd, ghuil e air sgàth na thachair dha ann am baile truaillidh Shodoim.

CAIBIDEIL 19

1 Agus bha ceithir britheamhan aig bailtean Shodoim ri ceithir bailtean; agus b' iad seo an ainmean, Serac ann am baile Shodoim, Sharcad ann an Gomorrah, Sabnac ann an Admah, agus Menon ann an Seboim.
2 Agus thug Eliezer, seirbhiseach Abrahàm, ainmean eadar-dhealaichte orra, agus thionndaidh e Serak gu Shakra,

Sharkad gu Shakrura, Zebnac gu Kezobim, agus Menon gu Matzlodin.

3 Agus air iarrtas an ceathrar bhreitheamh, chuir muinntir Shodoim agus Ghomorrah leapannan suas ann an sràidean nam bailtean mòra, agus ma thigeadh duine dha na h-àiteachan sin, ghlac iad e agus thug iad e gu aon de na leapannan aca, agus le fòirneart thug iad air laighe annta.

4 Agus nuair a laigheadh e sìos, sheasadh triùir fhear aig a cheann agus triùir aig a chasan, agus thomhaiseadh iad e a rèir fad na leapa, agus nam biodh an duine nas lugha na an leabaidh, shìneadh na sianar fhear seo e aig gach ceann, agus nuair a ghlaodhadh e riutha cha fhreagair iad e.

5 Agus nan robh e nas fhaide na an leabaidh, tharraingeadh iad dà thaobh na leapa ri chèile aig gach ceann, gus an ruigeadh an duine geataichean a' bhàis.

6 Agus nan leanadh e air ag èigheach riu, freagradh iad e, ag ràdh, Mar seo nithear ri duine a thig d'ar tìr.

7 Agus nuair a chuala daoine na nithean seo uile a rinn muinntir bhailtean Shodoim, sheachain iad teachd an sin.

8 Agus nuair a thigeadh duine bochd don fhearann aca, bheireadh iad dha airgead agus òr, agus dh'fhoillsicheadh iad anns a' bhaile gu lèir gun a bhith a' toirt dha greim arain ri ithe; agus ma dh'fhanadh an coigreach an sin airson beagan làithean, agus ma bhàsaicheadh e leis an acras, gun a bhith comasach air greim arain fhaighinn, an uairsin aig a bhàs thigeadh muinntir a' bhaile uile agus bheireadh iad leotha an t-airgead agus an t-òr a thug iad dha.

9 Agus iadsan a b' urrainn an t-airgead no an t-òr a thug iad dha aithneachadh, thug iad air ais e, agus nuair a bhàsaich e, rùisg iad a chuid aodaich dheth cuideachd, agus chog iad mun deidhinn, agus thug esan a bhuannaich air a choimhearsnach iad.

10 Agus an dèidh sin ghiùlaineadh iad e, agus dh'adhlaiceadh iad e fo chuid de na preasan anns na fàsaich; agus mar sin rinn iad rè nan làithean uile ri neach sam bith a thàinig dan ionnsaigh agus a bhàsaich nan tìr.

11 Agus an ceann ùine chuir Sarah Elièser gu Sodom, a dh'fhaicinn Lot, agus fios fhaighinn air a shlàinte.

12 Agus chaidh Eliezer gu Sodom, agus choinnich e fear à Sodom a bha a' sabaid ri coigreach: agus rùisg fear Shodoim aodach an duine bhochd uile, agus dh'fhalbh e.

13 Agus ghlaodh an duine bochd seo ri Eliezer, agus ghuidh e air airson na rinn fear Shodoim air.

14 Agus thubhairt e ris, Carson a nì thu mar seo ris an duine bhochd a thàinig do d' fhearann?

15 Agus fhreagair fear Shodoim Elièzer, ag ràdh, An e do bhràthair an duine seo, no an do rinn muinntir Shodoim breitheamh dhìot an-diugh, gu bheil thu a' bruidhinn mun duine seo?

16 Agus rinn Eliezer connspaid ri fear Shodoim air sgàth an duine bhochd: agus nuair a thàinig Eliezer am fagus a thoirt aodach an duine bhochd o fhear Shodoim, rinn e cabhag, agus bhuail e Eliezer le clach anns a' mhalaidh.

17 Agus shruth an fhuil gu pailt o aghaidh Eliezer, agus nuair a chunnaic an duine an fhuil, rug e air Eliezer, ag ràdh, Thoir dhomh mo thuarastal airson gun do shaor mi an fhuil dhona seo a bha nad aghaidh, oir is e sin an cleachdadh agus an lagh nar tìr.

18 Agus thubhairt Eliezer ris, Rinn thu cron orm, agus tha thu ag iarraidh orm do thuarasdal a phàigheadh dhut: agus cha d'èisd Eliezer ri briathran duine Shodoim.

19 Agus rug an duine air Eliezer, agus thug e e gu Sacra britheamh Shodoim, airson breitheanais.

20 Agus labhair an duine ris a' bhreitheamh, ag ràdh, Guidheam ort, a thighearna, mar seo a rinn an duine seo, oir bhuail mi e le clach is gun do dhòirt an fhuil a-mach à aodann, agus chan eil e deònach mo thuarastal a thoirt dhomh.

21 Agus thubhairt am britheamh ri Eliezer, Tha an duine seo a' labhairt na fìrinn riut, thoir dha a thuarastal, oir is e seo an cleachdadh nar tìr-ne: agus chuala Eliezer briathran a' bhritheimh, agus thog e clach, agus bhuail e am britheamh, agus bhuail a' chlach aodann, agus shruth an fhuil gu pailt à aghaidh a' bhritheimh: agus thubhairt Eliezer, Ma's e seo an cleachdadh nur tìr-se, thoir don duine seo na bu chòir dhomh a thoirt dha, oir b' e seo do bhreith-sa, is tusa a dh'òrdaich e.

22 Agus dh'fhàg Eliezer fear Shodoim maille ris a' bhreitheamh, agus dh'fhalbh e.

23 Agus nuair a rinn rìghrean Elaim cogadh ri rìghrean Shodoim, ghlac rìghrean Elaim uile mhaoin Shodoim, agus thug iad Lot nam braighdeanas, maille ri a mhaoin: agus nuair a dh'innseadh sin do Abraham, chaidh e agus rinn e cogadh ri rìghrean Elaim, agus fhuair e air ais bho na làimh uile mhaoin Lot, a bharrachd air maoin Shodoim.

24 Anns an àm sin rug bean Lot nighean dha, agus thug e Paltith mar ainm oirre, ag ràdh, A chionn gun do shaor Dia e fhèin agus a theaghlach uile o rìghrean Elaim: agus dh'fhàs Paltith nighean Lot suas, agus ghabh aon de fhir Shodoim i na mnaoi.

25 Agus thàinig duine bochd a-steach don bhaile a dh'iarraidh co-thàthaidh, agus dh'fhan e anns a' bhaile airson beagan làithean: agus thug muinntir Shodoim uile foillseachadh air an cleachdadh gun a bhith a' toirt don duine seo greim arain ri ithe, gus an tuiteadh e marbh air an talamh: agus rinn iad sin.

26 Agus chunnaic Paltith nighean Lot an duine seo na laighe anns na sràidean acrach leis an acras, agus cha toireadh duine sam bith dha nì sam bith a chumadh beò e, agus bha e dìreach air bruaich a bhàis.

27 Agus lìonadh a h-anam le truas air sgàth an duine, agus bheathaich i e gu dìomhair le aran airson mòran làithean, agus dh'ath-bheothaich anam an duine seo.

28Oir nuair a rachadh i a-mach a dh'iarraidh uisge, chuireadh i an t-aran anns a' phoit uisge; agus nuair a thàinig i don àite anns an robh am bochd, ghabhadh i an t-aran às a' phoit, agus thug i dha e ri ithe: agus mar sin rinn i rè mòran làithean.

29 Agus bha iongnadh air muinntir Shodoim agus Ghomorrah uile ciamar a b' urrainn don duine seo gorta fhulang airson uiread de làithean.

30 Agus thubhairt iad ri chèile, Chan urrainn dha seo a bhith ach gu bheil e ag ithe agus ag òl, oir chan urrainn do dhuine sam bith gorta fhulang airson uiread de làithean no a bhith beò mar a tha an duine seo, gun atharrachadh aodainn eadhon: agus dh'fholaich triùir fhear iad fhèin anns an àite far an robh am bochd, a dh'fhaicinn cò a thug aran dha ri ithe.

31 Agus chaidh Paltith nighean Lot a mach air an là sin a dh'iarraidh uisge, agus chuir i aran na soitheach uisge, agus chaidh i a tharraing uisge aig àite an duine bhochd, agus

thug i an t-aran as a' shoitheach, agus thug i don duine bhochd e, agus dh'ith e e.
32 Agus chunnaic an triùir fhear na rinn Paltith ris an duine bhochd, agus thuirt iad rithe, Is tusa ma-thà a tha air a chumail suas, agus mar sin cha do bhàsaich e leis an acras, agus cha do dh'atharraich e a choltas agus cha do bhàsaich e mar a' chòrr.
33 Agus chaidh an triùir fhear a-mach às an àite anns an robh iad falaichte, agus ghlac iad Paltith agus an t-aran a bha ann an làimh an duine bhochd.
34 Agus ghabh iad Paltith agus thug iad i an làthair am breitheamhan, agus thubhairt iad riu, Mar seo a rinn i, agus is i a thug aran don bhochd, agus mar sin cha d' fhuair e bàs fad na h-ùine seo; a-nis uime sin innis dhuinn am peanas a tha dligheach don bhoireannach seo airson ar lagh a bhriseadh.
35 Agus chruinnich muinntir Shodoim agus Ghomorrah, agus las iad teine ann an sràid a' bhaile; agus ghabh iad a' bhean, agus thilg iad i anns an teine, agus loisgeadh i gu luaithre.
36 Agus bha bean ann am baile Admah air an do rinn iad an aon rud.
37 Oir thàinig fear-siubhail a dh'ionnsaigh baile Admah a dh'fhanamh an sin fad na h-oidhche, leis an rùn dol dhachaigh sa mhadainn, agus shuidh e fa chomhair doras taigh athair na mnà òig, a dh'fhanamh an sin, o'n a chaidh a' ghrian fodha nuair a ràinig e an t-àite sin; agus chunnaic a' bhean òg e na shuidhe aig doras an taighe.
38 Agus dh'iarr e deoch uisge oirre, agus thubhairt i ris, Cò thusa? Agus thubhairt e rithe, Bha mi an-diugh a' falbh air an rathad, agus ràinig mi an seo nuair a chaidh a' ghrian fodha, agus mar sin fanaidh mi an seo fad na h-oidhche, agus sa mhadainn èiridh mi gu moch, agus leanaidh mi air mo thuras.
39 Agus chaidh a' bhean òg a-steach don taigh, agus thug i aran agus uisge don duine, a dh'itheas agus a dh'òlas e.
40 Agus dh'fhàs a' chùis seo aithnichte do mhuinntir Admah, agus chruinnich iad iad fhèin agus thug iad a' bhean òg an làthair nam breitheamh, a-chum gun tugadh iad breith oirre airson a' ghnìomh seo.
41 Agus thubhairt am britheamh, Feumaidh breith a' bhàis a bhith air a' bhoireannach seo a chionn gun do bhris i ar lagh, agus is e seo a' bhreith a tha mu deidhinn.
42 Agus chruinnich muinntir nam bailtean sin, agus thug iad a-mach a' bhean òg, agus dh'ung iad i le mil bho cheann gu cas, mar a dh'òrdaich am britheamh, agus chuir iad i air beulaibh sgaoth bheach a bha an uairsin nan sgeapan, agus sgèith na beach oirre agus ghoirt iad i gus an robh a corp gu lèir air at.
43 Agus ghlaodh a' bhean òg air sgàth nan seilleanan, ach cha do thug neach air bith aire dhi, agus cha do ghabh iad truas rithe; agus chaidh a glaodhaich suas gu nèamh.
44 Agus bha an Tighearna air a chorruich leis a' chùis seo, agus leis na h-uile obraichean a rinneadh ann am bailtean Shodoim; oir bha pailteas bìdh aca, agus bha fois aca nam measg, agus cha robh iad fhathast a' cumail suas ris na bochdan agus ris na feumaich: agus anns na làithean sin dh'fhàs an droch ghnìomharan agus am peacaidhean mòr am fianais an Tighearna.
45 Agus chuir an Tighearna fios air dithis de na h-ainglean a thàinig gu taigh Abrahàm, a sgrios Shodoim agus a bhailtean.
46 Agus dh'èirich na h-ainglean suas o dhoras bùtha Abrahàim, an dèidh dhaibh ithe agus òl, agus ràinig iad Sodom anns an fheasgar, agus bha Lot an sin na shuidhe ann an geata Shodoim, agus nuair a chunnaic e iad, dh'èirich e nan coinneamh, agus chrom e sìos gu làr.
47 Agus chuir e gu mòr cuideam orra, agus thug e iad d'a thaigh, agus thug e dhaibh biadh a dh'ith iad, agus dh'fhan iad rè na h-oidhche na thaigh.
48 Agus thubhairt na h-ainglean ri Lot, Eirich, imich a-mach às an àite seo, thusa agus gach nì a bhuineas dhut, air eagal gun tèid do sgrios ann an aingidheachd a' bhaile seo, oir sgriosaidh an Tighearna an t-àite seo.
49 Agus rug na h-ainglean air làimh Lot, agus air làimh a mhnà, agus air làmhan a chloinne, agus air gach nì a bhuineadh dha, agus thug iad a-mach e, agus chuir iad e taobh a-muigh nam bailtean.
50 Agus thubhairt iad ri Lot, Teich air son do bheatha: agus theich esan agus a h-uile rud a bhuineadh dha.
51 An sin thug an Tighearna fras air Sodom agus air Gomorrah, agus air na bailtean seo uile, pronnasg agus teine o'n Tighearna a-mach à nèamh.
52 Agus sgrios e na bailtean seo, am machair uile, agus uile luchd-àiteachaidh nam bailtean, agus na bha a' fàs air an talamh: agus sheall Adho bean Lot air a cùlaibh a dh'fhaicinn sgrios nam bailtean, oir ghabh i tròcair air sgàth a nigheanan a dh'fhan ann an Sodom, a chionn nach deach iad maille rithe.
53 Agus nuair a sheall i air ais, dh'fhàs i na colbh salainn, agus tha i fhathast san àite sin gus an là an-diugh.
54 Agus bha na daimh a bha nan seasamh san àite sin a' leaghadh an t-salainn gach latha gu bàrr an casan, agus sa mhadainn bhiodh e a' fàs a-mach às ùr, agus bha iad ga leaghadh a-rithist gus an latha an-diugh.
55 Agus theich Lot agus dithis de a nigheanan a dh'fhan maille ris, agus chaidh iad air seachran gu uaimh Adullaim, agus dh'fhan iad an sin rè tamaill.
56 Agus dh'èirich Abraham gu moch sa' mhaduinn a dh'fhaicinn na rinneadh ri bailtean Shodoim; agus dh'amhairc e, agus chunnaic e deatach nam bailtean ag èirigh suas mar dheatach àmhainn.
57 Agus dh'fhan Lot agus a dhà nighean anns an uaimh, agus thug iad air an athair fìon òl, agus laigh iad leis; oir thubhairt iad nach robh duine air an talamh a b' urrainn sliochd a thogail uapa; oir shaoil iad gun robh an talamh gu lèir air a sgrios.
58 Agus laigh iad le chèile maille ri an athair, agus dh'fhàs iad torrach, agus rug iad mic: agus thug a' chiad-ghin Moab mar ainm air a mac, ag ràdh, O m' athair-sa ghabh mi e: is esan athair nam Moabach gus an là an-diugh.
59 Agus thug an tè a b'òige Benami mar ainm air a mac cuideachd; is esan athair chloinn Amoin gus an là an-diugh.
60 Agus an dèidh seo dh'fhalbh Lot agus a dhà nighean as a sin, agus ghabh e còmhnaidh air taobh eile Iòrdain maille ri a dhà nighean agus am mic: agus dh'fhàs mic Lot suas, agus chaidh iad agus ghabh iad dhaibh fhèin mnathan à tìr Chanàain, agus ghin iad clann, agus dh'fhàs iad torrach agus dh'fhàs iad lìonmhor.

CAIBIDEIL 20

1 Agus anns an àm sin dh'imich Abraham o mhachair Mhamre, agus chaidh e do thìr nam Philisteach, agus ghabh e còmhnaidh ann an Gerar: anns a' chòigeamh bliadhna fichead de bheatha Abrahàim ann an tìr Chanàain, agus anns a' cheudamh bliadhna de bheatha Abrahàim, thàinig e gu Gerar ann an tìr nam Philisteach.
2 Agus nuair a chaidh iad a-steach don tìr, thubhairt e ri Sarah a bhean, Abair gur tu mo phiuthar, ri neach sam bith a dh'iarras ort, a-chum is gun teich sinn o olc luchd-àiteachaidh na tìre.
3 Agus nuair a bha Abrahàm a chòmhnaidh ann an tìr nam Philisteach, chunnaic seirbhisich Abimelech rìgh nam Philisteach gu robh Sarah ro-bhrèagha; agus dh'fheòraich iad de Abrahàm mu deidhinn, agus thubhairt e, Is i mo phiuthar i.
4 Agus chaidh seirbhisich Abimelech gu Abimelech, ag ràdh, Thàinig duine à tìr Chanàain a dh'fhuireach anns an tìr, agus tha piuthar aige a tha ro-bhrèagha.
5 Agus chuala Abimelech briathran a sheirbhiseach a mhol Sarah dha, agus chuir Abimelech a sheirbhisich uaithe, agus thug iad Sarah a dh'ionnsaigh an rìgh.
6 Agus thàinig Sarah gu taigh Abimelech, agus chunnaic an rìgh gu robh Sarah brèagha, agus thait i ris gu ro-mhath.
7 Agus chaidh e am fagus dhi, agus thubhairt e rithe, Ciod e an duine sin a tha agad leis an tàinig thu d'ar tìr? Agus fhreagair Sarah, agus thubhairt i. 'S e mo bhràthair a th' ann, agus thàinig sinn à tìr Chanàain a ghabhail còmhnaidh ge b' e càit am faigheadh sinn àite.
8 Agus thubhairt Abimelech ri Sarah, Feuch, tha mo thìr romhad; cuir do bhràthair anns a h-uile pàirt den tìr seo as toil leat; agus bidh e na dhleastanas oirnn a thogail suas os cionn uile shluagh na tìre, oir is e do bhràthair e.
9 Agus chuir Abimelech fios air Abrahàm, agus thàinig Abrahàm gu Abimelech.
10 Agus thubhairt Abimelech ri Abrahàm, Feuch, dh'àithn mi dhut gun tèid urram a thoirt dhut mar is toil leat air sgàth do pheathar Sharah.
11 Agus chaidh Abraham a mach o'n rìgh, agus lean tiodhlac an rìgh e.
12Mar air feasgar, mus laigh daoine sìos a dh'fhuireach, bha an rìgh na shuidhe air a rìgh-chathair, agus thuit cadal domhain air, agus laigh e air an rìgh-chathair agus chaidil e gu madainn.
13 Agus bhruadair e gun tàinig aingeal an Tighearna da ionnsaigh le claidheamh rùisgte na làimh, agus sheas an t-aingeal os cionn Abimelech, agus bha e airson a mharbhadh leis a' chlaidheamh: agus bha an rìgh fo uamhas na bhruadar, agus thubhairt e ris an aingeal, Ciod anns an do pheacaich mi ad aghaidh, gu bheil thu a' tighinn gam mharbhadh le do chlaidheamh?
14 Agus fhreagair an t-aingeal agus thubhairt e ri Abimelech, Feuch, tha thu a' bàsachadh air sgàth na mnà a thug thu a dh'ionnsaigh do thaighe an-raoir, oir is bean phòsta i, bean Abrahàm a thàinig a dh'ionnsaigh do thaighe: a nis uime sin thoir air ais don duine sin a bhean, oir is i a bhean i: agus mura toir thu air ais i, biodh fios agad gum faigh thu bàs gu cinnteach, thusa agus gach nì a bhuineas dhut.
15 Agus air an oidhche sin bha èigheach mhòr ann an tìr nam Philisteach, agus chunnaic luchd-àiteachaidh na tìre dealbh duine 'na sheasamh le claidheamh rùisgte 'na làimh, agus bhuail e luchd-àiteachaidh na tìre leis a' chlaidheamh, seadh lean e orra gan bualadh.
16 Agus bhuail aingeal an Tighearna tìr nam Philisteach uile air an oidhche sin, agus bha buaireadh mòr ann air an oidhche sin, agus air a' mhadainn na dhèidh sin.
17 Agus dhùineadh gach broinn, agus an uile shliochd, agus bha làmh an Tighearna orra air sgàth Sharah, bean Abrahàim, a ghabh Abimelech.
18 Agus dh'èirich Abimelech sa mhadainn le uamhas agus iomagain, agus le geilt mhòr; agus chuir e fios, agus ghairm e a sheirbhisich, agus dh'innis e dhaibh a bhruadar: agus bha eagal mòr air an t-sluagh.
19 Agus fhreagair fear àraidh, a bha na sheasamh am measg sheirbhiseach an rìgh, an rìgh, ag ràdh, A rìgh uasal, thoir a' bhean seo air ais d'a fear, oir is e a fear-pòsda e; oir thachair a leithid sin do rìgh na h-Èiphit nuair a thàinig an duine seo do dh'Èiphit.
20 Agus thubhairt e mu a mhnà, Is i mo phiuthar i, oir is ann mar sin a nì e nuair a thig e a chòmhnaidh anns an tìr anns a bheil e na choigreach.
21 Agus chuir Pharaoh fios, agus ghabh e a' bhean seo mar mhnaoi, agus thug an Tighearna plàighean troma air, gus an do phill e a' bhean d'a fear.
22 A nis uime sin, a rìgh uasal, biodh fios agad dè thachair an-raoir don tìr uile, oir bha uamhas ro-mhòr agus pian mòr agus caoidh ann, agus tha fios againn gur ann air sgàth na mnà a ghabh thu.
23A nis uime sin, thoir a' bhean seo air ais d'a fear, air eagal gun tachair dhuinne mar a thachair do Pharaoh rìgh na h-Èiphit agus d'a ìochdaran, agus nach bàsaich sinn: agus rinn Abimelech cabhag, agus ghairm e, agus ghairm e Sarah, agus thàinig i na làthair; agus ghairm e Abraham, agus thàinig e na làthair.
24 Agus thubhairt Abimelech riu, Ciod an obair seo a tha sibh a' dèanamh, ag ràdh gur bràthair agus piuthar sibh, agus gun do ghabh mise a' bhean seo mar mhnaoi?
25 Agus thubhairt Abraham, A chionn gun do shaoil mi gum biodh bàs orm air sgàth mo mhnà: agus ghabh Abimelech treudan agus crodh, agus seirbhisich agus banoglaich, agus mìle bonn airgid, agus thug e iad do Abraham, agus thug e Sarah air ais dha.
26 Agus thubhairt Abimelech ri Abrahàm, Feuch, tha an tìr uile romhad; gabh còmhnaidh innte ge b' e càit an tagh thu.
27 Agus chaidh Abraham agus Sarah a bhean a-mach à làthair an rìgh le urram agus urram, agus ghabh iad còmhnaidh anns an tìr, eadhon ann an Gerar.
28 Agus bha uile luchd-àiteachaidh tìr nam Philisteach, agus seirbhisich an rìgh, fhathast ann am pian, leis a' phlàigh a thug an t-aingeal orra rè na h-oidhche air sgàth Sharah.
29 Agus chuir Abimelech fios air Abrahàm, ag ràdh, Dèan ùrnaigh a-nis airson do sheirbhiseach ris an Tighearna do Dhia, a-chum gun cuir e air falbh am bàsmhorachd seo o ar measg.
30 Agus rinn Abraham ùrnaigh air son Abimelech agus a mhuinntir: agus chuala an Tighearna ùrnaigh Abrahàim, agus shlànaich e Abimelech agus a mhuinntir uile.

CAIBIDEIL 21

1Agus anns an àm sin, aig ceann bliadhna agus ceithir mìosan de còmhnaidh Abrahàm ann an tìr nam Philisteach ann an Gerar, dh'fhiosraich Dia Sarah, agus chuimhnich an Tighearna oirre, agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac do Abrahàm.
2 Agus thug Abraham Isaac mar ainm air a' mhac a rugadh dha, a rug Sarah dha.
3 Agus thimcheall-gheàrr Abraham a mhac Isaac nuair a bha e ochd làithean a dh'aois, mar a dh'àithn Dia do Abraham a dhèanamh r'a shliochd 'na dhèidh: agus bha Abraham ceud, agus Sarah naochad bliadhna a dh'aois, nuair a rugadh Isaac dhaibh.
4 Agus dh'fhàs an leanabh suas, agus chaidh a chur às a' bhroilleach: agus rinn Abraham cuirm mhòr air an là anns an deach Isaac a chur às a' bhroilleach.
5 Agus thàinig Sem agus Eber, agus uile mhòr-shluagh na tìre, agus Abimelech rìgh nam Philisteach, agus a sheirbhisich, agus Phichol ceannard a shluaigh, a dh'ithe agus ag òl, agus a dhèanamh gàirdeachais aig a' chuirm a rinn Abrahàm air an là anns an deach a mhac Isaac a chur às a' bhroilleach.
6 Agus thàinig Terah, athair Abrahàim, agus Nahor a bhràthair, à Haran, iad fhèin agus a h-uile duine a bhuineadh dhaibh; oir rinn iad gàirdeachas mòr nuair a chuala iad gun robh mac air a bhreith do Sharah.
7 Agus thàinig iad gu Abrahàm, agus dh'ith agus dh'òl iad aig a' chuirm a rinn Abrahàm air an là anns an deach Isaac a chur o'n chìch.
8 Agus rinn Terah agus Nahor gàirdeachas maille ri Abrahàm, agus dh'fhan iad maille ris mòran làithean ann an tìr nam Philisteach.
9 Anns an àm sin fhuair Serug mac Reu bàs, anns a' chiad bhliadhna de bhreith Isaaic mhic Abrahàm.
10 Agus b' iad uile làithean Sherug dà cheud agus naoi bliadhna deug thar fhichead; agus fhuair e bàs.
11 Agus dh'fhàs Ismael mac Abrahàim suas anns na làithean sin; bha e ceithir bliadhna deug a dh'aois nuair a rug Sarah Isaac do Abrahàm.
12 Agus bha Dia maille ri Ismael mac Abrahàim, agus dh'fhàs e suas, agus dh'ionnsaich e bogha a chleachdadh, agus dh'fhàs e na bhoghadair.
13 Agus nuair a bha Isaac còig bliadhna a dh'aois, bha e na shuidhe maille ri Ismael aig doras a' phàillean.
14 Agus thàinig Ismael gu Isaac, agus shuidh e mu choinneamh; agus ghabh e am bogha, agus tharraing e e, agus chuir e an t-saighead ann, agus bha e an dùil Isaac a mharbhadh.
15 Agus chunnaic Sarah an gnìomh a bha Ismael ag iarraidh a dhèanamh ri a mac Isaac, agus chuir e doilgheas ro-mhòr oirre air sgàth a mic: agus chuir i fios air Abraham, agus thubhairt i ris, Tilg a-mach a' bhan-tràill seo agus a mac, oir cha bhi a mac na oighre maille ri mo mhac-sa, oir mar seo dh'iarr e a dhèanamh ris an-diugh.
16 Agus dh'èisd Abraham ri guth Sharah, agus dh'èirich e gu moch sa mhadainn, agus ghabh e dà bhuileann dheug agus soitheach uisge, a thug e do Hagar, agus chuir e air falbh i maille r'a mac: agus chaidh Hagar maille r'a mac don fhàsach, agus ghabh iad còmhnaidh ann am fàsach Pharain maille ri luchd-àiteachaidh an fhàsaich: agus bha Ismael na bhoghadair, agus ghabh e còmhnaidh anns an fhàsach ùine fhada.
17 Agus chaidh esan agus a mhàthair an dèidh sin do thìr na h-Èiphit, agus ghabh iad còmhnaidh an sin: agus ghabh Hagar bean d'a mac à h-Èiphit, agus b'e Meribah a h-ainm.
18 Agus dh'fhàs bean Ismaeil torrach, agus rug i ceathrar mhac agus dithis nighean; agus dh'fhalbh Ismael, agus a mhàthair, agus a bhean, agus a chlann, agus thill iad don fhàsach.
19 Agus rinn iad dhaibh fhèin teantaichean anns an fhàsach, anns an robh iad a' còmhnaidh, agus lean iad orra a' siubhal agus an uairsin a' gabhail fois gach mìos agus gach bliadhna.
20 Agus thug Dia do Ismael treudan, agus crodh, agus bùthan, air sgàth Abrahàm athar; agus dh'fhàs an duine lìonmhor ann an sprèidh.
21 Agus ghabh Ismael còmhnaidh ann am fàsaichean agus ann am bùthan, a' siubhal agus a' gabhail fois airson ùine fhada, agus cha robh e a' faicinn gnùis athar.
22 Agus an ceann ùine ghoirid 'na dhèidh sin thubhairt Abraham ri Sarah a bhean, Thèid mi agus faicidh mi mo mhac Ismaeil, oir tha mi airson fhaicinn, oir chan fhaca mi e o chionn fhada.
23 Agus mharcaich Abraham air aon de a chàmhalan don fhàsach a dh'iarraidh a mhic Ismaeil: oir chuala e gu robh e a' gabhail còmhnaidh ann am bùth anns an fhàsach, maille ris a h-uile rud a bhuineadh dha.
24 Agus chaidh Abraham don fhàsach, agus ràinig e bùth Ismaeil mu mheadhan-latha, agus dh'fhaighnich e mu Ismaeil, agus fhuair e bean Ismaeil na suidhe anns a' bhùth maille r'a cloinn, agus cha robh Ismael a fear agus a mhàthair maille riu.
25 Agus dh'fheòraich Abraham de bhean Ismaeil, ag ràdh, Càit an deach Ismaeil? Agus thubhairt i, Chaidh e don mhachair a shealg, agus bha Abraham fhathast air muin a' chàmhail, oir cha rachadh e sìos chun na talmhainn, mar a mhionnaich e d'a bhean Sarah nach rachadh e sìos bhàrr a' chàmhail.
26 Agus thubhairt Abraham ri bean Ismaeil, A nighean, thoir dhomh beagan uisge a chum as gun òl mi, oir tha mi sgìth on turas.
27 Agus fhreagair bean Ismaeil, agus thubhairt i ri Abrahàm, Chan eil uisge no aran againn: agus dh'fhan i na suidhe anns a' bhùth, agus cha do mhothaich i Abrahàm, agus cha d'fheòraich i dheth cò e.
28 Ach bha i a' bualadh a cloinne anns a' phàillean, agus bha i gan mallachadh, agus mhallaich i mar an ceudna a fear Ismael, agus thug i tàir air: agus chuala Abraham briathran bean Ismaeil r'a cloinn, agus bha e ro-fheargach, agus bha e mì-thoilichte.
29 Agus ghairm Abraham air a' mhnaoi teachd a-mach d'a ionnsaigh as a' bhùth: agus thàinig a' bhean, agus sheas i fa chomhair Abraham, oir bha Abraham fhathast air muin a' chàmhail.
30 Agus thubhairt Abraham ri bean Ismaeil, Nuair a thilleas d'fhear Ismaeil dhachaigh, abair na briathran seo ris,
31 Thàinig seann duine à tìr nam Philisteach an seo gad iarraidh, agus seo a choltas agus a dhreach; cha d'fhaighnich mi dha cò e, agus a' faicinn nach robh thu an seo labhair e rium agus thuirt e, Nuair a thilleas Ismael

d’fhear, innis dha mar seo a thuirt an duine seo, Nuair a thig thu dhachaigh cuir air falbh an tairnge seo den phàillean a chuir thu an seo, agus cuir tairnge eile na àite.
32 Agus chrìochnaich Abraham a theagasg don bhoireannach, agus thionndaidh e, agus dh’fhalbh e air a’ chàmhal dhachaigh.
33 Agus an dèidh sin thàinig Ismael on t-sealg, e fhèin agus a mhàthair, agus thill iad don bhùth, agus labhair a bhean na briathran seo ris,
34 Thàinig seann duine à tìr nam Philisteach gad iarraidh, agus seo a choltas agus a dhreach; cha d’fhaighnich mi dha cò e, agus a’ faicinn nach robh thu aig an taigh thubhairt e rium, Nuair a thig d’fhear dhachaigh innis dha, Mar seo tha an seann duine ag ràdh, Cuir air falbh tairnne a’ phàillean a chuir thu an seo agus cuir tairnne eile na àite.
35 Agus chuala Ismael briathran a mhnà, agus bha fios aige gur e 'athair a bh' ann, agus nach robh a bhean a' toirt urraim dha.
36 Agus thuig Ismael briathran athar a labhair e r’a mhnaoi, agus dh’èisd Ismael ri guth athar, agus thilg Ismael a’ bhean sin uaithe, agus dh’fhalbh i.
37 Agus chaidh Ismael 'na dhèidh sin do thìr Chanàain, agus ghabh e bean eile, agus thug e i d'a bhùth, don àite anns an robh e 'na chòmhnaidh an sin.
38 Agus an ceann trì bliadhna thubhairt Abraham, Thèid mi a-rithist agus chì mi Ismael mo mhac, oir chan fhaca mi e o chionn fhada.
39 Agus mharcaich e air a chàmhal, agus chaidh e don fhàsach, agus ràinig e bùth Ismaeil mu mheadhan-latha.
40 Agus dh’fheòraich e mu Ismael: agus thàinig a bhean a mach as a’ bhùth, agus thubhairt i, Chan eil e an seo, mo thighearna, oir chaidh e a shealg anns na machraichean, agus a bhiadhadh nan càmhal: agus thubhairt a’ bhean ri Abrahàm, Tionndaidh a-steach, mo thighearna, don bhùth, agus ith greim arain, oir bidh d’anam sgìth leis an turas.
41 Agus thubhairt Abraham rithe, Cha stad mi, oir tha cabhag orm a dhol air mo thuras, ach thoir dhomh beagan uisge ri òl, oir tha tart orm: agus rinn a’ bhean cabhag, agus ruith i a-steach don bhùth, agus thug i a-mach uisge agus aran gu Abraham, agus chuir i iad air a bheulaibh, agus bhrosnaich i e ri ithe: agus dh’ith agus dh’òl e, agus fhuair a chridhe sòlas, agus bheannaich e a mhac Ismael.
42 Agus chrìochnaich e a bhiadh, agus bheannaich e an Tighearna, agus thubhairt e ri bean Ismaeil, Nuair a thig Ismaeil dhachaigh, abair na briathran seo ris,
43 Thàinig seann duine à tìr nam Philisteach an seo, agus dh’fhaighnich e dhìot, agus cha robh thu an seo; agus thug mi a-mach aran agus uisge dha, agus dh’ith agus dh’òl e, agus fhuair a chridhe sòlas.
44 Agus labhair e na briathran seo rium: Nuair a thig Ismael d’fhear dhachaigh, abair ris, Tha tairnne a’ phàillean a th’ agad ro mhath; na cuir air falbh e bhon phàillean.
45 Agus chrìochnaich Abraham àithne a thoirt don bhoireannach, agus mharcaich e air falbh d’a dhùthaich fhèin, do thìr nam Philisteach: agus nuair a thàinig Ismael d’a bhùth, chaidh a bhean a-mach na choinneamh le gàirdeachas agus cridhe sunndach.
46 Agus thubhairt i ris, Thàinig seann duine an seo à tìr nam Philisteach, agus seo a choltas; agus dh’fhaighnich e dhìot, agus cha robh thu an seo: agus thug mi a-mach aran agus uisge, agus dh’ith agus dh’òl e, agus fhuair a chridhe sòlas.
47 Agus labhair e na briathran seo rium, Nuair a thig Ismael d’fhear dhachaigh, abair ris, Tha tairnne a’ phàillean a th’ agad ro mhath; na cuir air falbh e bhon phàillean.
48 Agus bha fios aig Ismael gur e a athair a bh’ ann, agus gun robh a bhean air urram a thoirt dha, agus bheannaich an Tighearna Ismael.

CAIBIDEIL 22

1 Agus dh’èirich Ismael suas an sin, agus ghabh e a bhean, agus a chlann, agus a sprèidh, agus gach nì a bhuineadh dha; agus dh’imich e as a sin, agus chaidh e a dh’ionnsaigh a athar do thìr nam Philisteach.
2 Agus dh’innis Abrahàm do Ismael a mhac an gnothach a ghabh Ismael leis a’ chiad mhnaoi, a rèir mar a rinn i.
3 Agus dh’fhan Ismael agus a chlann maille ri Abrahàm mòran làithean san tìr sin, agus dh’fhan Abrahàm ùine fhada ann an tìr nam Philisteach.
4 Agus mheudaich na làithean, agus ràinig iad sia bliadhna fichead: agus an dèidh sin, chaidh Abraham maille ra sheirbhisich, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, à tìr nam Philisteach, agus dh’imich iad air astar fada, agus thàinig iad faisg air Hebron, agus dh’fhan iad an sin: agus chladhaich seirbhisich Abraham tobraichean uisge, agus ghabh Abraham còmhnaidh ri taobh an uisge: agus chuala seirbhisich Abimelech rìgh nam Philisteach an sgeul gun do chladhaich seirbhisich Abraham tobraichean uisge ann an crìochan na tìre.
5 Agus thàinig iad, agus rinn iad connsachadh ri seirbhisich Abrahàim, agus ghoid iad uapa an tobar mòr a chladhaich iad.
6 Agus chuala Abimelech rìgh nam Philisteach mun chùis seo, agus thàinig esan maille ri Phichol ceannard a shluaigh, agus fichead fear aige, gu Abrahàm: agus labhair Abimelech ri Abrahàm mu thimcheall a sheirbhiseach: agus chronaich Abrahàm Abimelech a thaobh an tobair a ghoid a sheirbhisich uaithe.
7 Agus thubhairt Abimelech ri Abrahàm, Mar is beò an Tighearna a chruthaich an talamh uile, cha chuala mi iomradh air an gniomh a rinn mo sheirbhisich ri do sheirbhisich-sa gus an là an-diugh.
8 Agus ghabh Abraham seachd uain bhoireann, agus thug e iad do Abimelech, ag ràdh, Gabh iad seo, guidheam ort, as mo làimh, a chum as gum bi iad nan teisteanas dhomh gun do chladhaich mi an tobar seo.
9 Agus ghabh Abimelech na seachd uain bhoireann a thug Abraham dha; oir thug e dha mar an ceudna crodh agus treud ann am pailteas: agus mhionnaich Abimelech do Abraham a thaobh an tobair: uime sin thug e Beersèba mar ainm air an tobair sin, oir an sin mhionnaich iad le chèile a thaobh.
10 Agus rinn iad le chèile coicheangal ann am Beer-seba: agus dh’èirich Abimelech suas maille ri Phichol ceannard a shluaigh, agus a dhaoine uile, agus thill iad do thìr nam Philisteach: agus ghabh Abraham còmhnaidh ann am Beer-seba, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus bha e anns an tìr sin ùine fhada.

11 Agus chuir Abraham doire mhòr ann am Beer-seba, agus rinn e ceithir geataichean dha ri aghaidh ceithir taobhan na talmhainn, agus chuir e fìon-lios ann, air chor is ma thigeadh fear-siubhail a dh'ionnsaigh Abraham, rachadh e a-steach do gheata sam bith a bha na rathad, agus dh'fhanadh e an sin, agus dh'ith agus dh'òl e, agus shàsaich e e fhèin, agus an sin dh'fhalbh e.
12 Oir bha taigh Abrahàim fosgailte an-còmhnaidh do chloinn nan daoine a bha a' dol seachad agus a' tilleadh, a thàinig gach là a dh'ithe agus ag òl ann an taigh Abrahàim.
13 Agus ge b' e duine air an robh acras, agus a thàinig e gu taigh Abrahàim, thug Abrahàm dha aran, a chum gu'n itheadh agus gu'n òladh e, agus gu'm biodh e riaraichte; agus ge b' e duine air bith a thàinig rùisgte d'a thaigh, chuireadh e aodach air, mar a b' fheàrr leis, agus thugadh e dha airgead agus òr, agus dh'innis e dha an Tighearna a chruthaich e air an talamh: rinn Abrahàm seo rè a bheatha uile.
14 Agus ghabh Abraham, agus a chlann, agus a h-uile rud a bhuineadh dha, còmhnaidh ann am Beerseba; agus shuidhich e a bhùth gu Hebron.
15 Agus ghabh Nahor, bràthair Abrahàim, agus athair, agus a h-uile càil a bhuineadh dhaibh, còmhnaidh ann an Haran; oir cha tàinig iad maille ri Abrahàm do thìr Chanàain.
16 Agus rugadh clann do Nahor, a rug Milca nighean Harain, piuthar Sharah, bean Abrahàim, dha.
17 Agus is iad seo ainmean na muinntir a rugadh dha, Us, agus Bus, agus Cemuel, agus Cesed, agus Chaso, agus Pildas, agus Tidlaf, agus Betuel; ochdnar mhac iad; is iad sin clann Mhilca, a rug i do Nahor, bràthair Abrahàim.
18 Agus bha aig Nahor coileaph, agus b'e Reumah a h-ainm: agus rug ise do Nahor cuideachd Sebach, Gachas, Tachas, agus Maacha; ceathrar mhac iad.
19 Agus rugadh clann Nahor, dà mhac dheug a bharrachd air a nigheanan; agus rugadh clann dhaibh ann an Haran mar an ceudna.
20 Agus b' iad clann Uz, ciad-ghin Nahor, Abi, agus Cherif, agus Gadin, agus Melus, agus Deborah am piuthar.
21 Agus b' iad mic Bhus Berachel, Naamat, Seba, agus Madonu.
22 Agus b'iad mic Chemueil Aram agus Recob.
23 Agus b'iad mic Cheseid Anamlech, Mesai, Benon, agus Iifi; agus b'iad mic Chaso Pildas, Mechi, agus Opher.
24 Agus b' iad mic Pildais Arud, agus Hamum, agus Mered, agus Moloch.
25 Agus b' iad mic Thidlaf Musan, Cusan, agus Mutsi.
26 Agus b' iad clann Bhetueil Sechar, Laban, agus am piuthar Rebeca.
27 Is iad sin teaghlaichean chloinn Nahor, a rugadh dhaibh ann an Haran; agus dh'fhalbh Aram mac Chemueil, agus Rechob a bhràthair, à Haran, agus fhuair iad gleann anns an tìr ri taobh abhainn Euphrates.
28 Agus thog iad baile an sin, agus thug iad ainm a' bhaile air ainm Phetoir mhic Araim; is e sin Aram-Naheraim gus an là an-diugh.
29 Agus chaidh clann Cheseid cuideachd a dh'fhuireach far am faigheadh iad àite, agus chaidh iad agus fhuair iad gleann mu choinneamh tìr Shinar, agus ghabh iad còmhnaidh an sin.
30 Agus thog iad dhaibh fhèin baile an sin, agus thug iad Cesed mar ainm air a' bhaile às dèidh ainm an athar; 's e sin fearann nan Casach gus an là an-diugh: agus ghabh na Casach còmhnaidh san fhearann sin, agus dh'fhàs iad torrach, agus dh'fhàs iad ro-lìonmhor.
31 Agus chaidh Terah, athair Nahor agus Abrahàm, agus ghabh e bean eile na shean aois, agus b'e Pelilah a h-ainm; agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac dha, agus thug e Soba mar ainm air.
32 Agus bha Terah beò còig bliadhna fichead an dèidh dha Soba a ghintinn.
33 Agus fhuair Terah bàs anns a' bhliadhna sin, is e sin anns a' chòigeamh bliadhna deug thar fhichead do bhreith Isaaic mhic Abrahàm.
34 Agus b' iad làithean Therah dà cheud agus còig bliadhna, agus dh'adhlaiceadh e ann an Haran.
35 Agus bha Soba mac Therah beò trithead bliadhna deug, agus ghin e Aram, Achlis, agus Meric.
36 Agus bha aig Aram mac Shoba mhic Therah trì mnathan, agus ghin e dà mhac dheug agus trì nigheanan: agus thug an Tighearna do Aram mac Shoba saoibhreas agus maoin, agus pailteas sprèidh, agus treudan agus crodh; agus dh'fhàs an duine gu mòr.
37 Agus dh'imich Aram mac Shoba, agus a bhràthair, agus a theaghlach uile, à Haran, agus chaidh iad a dh'fhuireach far am faigheadh iad àite; oir bha an seilbh ro mhòr airson fuireach ann an Haran; oir cha b' urrainn dhaibh fuireach ann an Haran maille ri am bràithrean, clann Nahoir.
38 Agus chaidh Aram mac Shoba maille r'a bhràithrean, agus fhuair iad gleann fad às a dh'ionnsaigh na tìre an ear, agus ghabh iad còmhnaidh an sin.
39 Agus thog iad baile an sin cuideachd, agus thug iad Aram mar ainm air, a rèir ainm am bràthar as sine; is e sin Aram Soba gus an là an-diugh.
40 Agus bha Isaac mac Abrahàim a' fàs suas anns na làithean sin, agus theagaisg Abrahàm athair dha slighe an Tighearna, gus an Tighearna aithneachadh; agus bha an Tighearna maille ris.
41 Agus nuair a bha Isaac seachd bliadhna deug thar fhichead a dh'aois, bha Ismael a bhràthair ag imeachd maille ris anns a' bhùth.
42 Agus rinn Ismael uaill as fhèin ri Isaac, ag ràdh, Bha mi trì bliadhna deug a dh'aois nuair a labhair an Tighearna ri m' athair mu ar timcheall-ghearradh, agus rinn mi a rèir facal an Tighearna a labhair e ri m' athair, agus thug mi m'anam don Tighearna, agus cha do bhris mi a fhacal a dh'àithn e do m' athair.
43 Agus fhreagair Isaac Ismael, ag ràdh, Carson a tha thu a' dèanamh uaill riumsa mu dheidhinn seo, mu dheidhinn beagan de d' fheòil a thug thu o do chorp, a dh'àithn an Tighearna dhut?
44 Mar is beò an Tighearna, Dia m'athar Abrahàm, nan abradh an Tighearna ri m'athair, Gabh a-nis do mhac Isaac, agus thoir suas e mar thabhartas a'm' làthair, cha leiginn dheth, ach ghabhainn ris le gàirdeachas.
45 Agus chuala an Tighearna am facal a labhair Isaac ri Ismael, agus bha e taitneach ann an sealladh an Tighearna, agus smaoinich e air Abrahàm a dhearbhadh sa chùis seo.
46 Agus thàinig an latha anns an tàinig mic Dhè, agus anns an do sheas iad iad fhèin an làthair an Tighearna, agus thàinig Sàtan mar an ceudna maille ri mic Dhè an làthair an Tighearna.

47 Agus thubhairt an Tighearna ri Sàtan, Cia as a tha thu a' tighinn? Agus fhreagair Sàtan an Tighearna, agus thubhairt e, O imeachd air an talamh, agus o shiubhal suas is sìos innte.
48 Agus thubhairt an Tighearna ri Sàtan, Ciod e do bhriathar rium a thaobh uile chloinn na talmhainn? Agus fhreagair Sàtan an Tighearna, agus thubhairt e, Chunnaic mi uile chloinn na talmhainn a tha gad fhrithealadh, agus a chuimhnicheas ort nuair a dh'iarras iad rud sam bith ort.
49 Agus nuair a bheir thu dhaibh an nì a dh'iarras iad ort, suidhidh iad aig an t-sàmhchair, agus trèigidh iad thu, agus cha chuimhnich iad ort tuilleadh.
50 An do chunnaic thu Abraham mac Therah, aig nach robh clann an toiseach, agus a rinn seirbhis dhut agus a thog altairean dhut ge b' e càit an tàinig e, agus a thug suas ìobairtean orra, agus a dh'ainmich e d'ainm an-còmhnaidh do chloinn na talmhainn uile?
51 Agus a nis gu bheil a mhac Isaac air a bhreith dha, thrèig e thusa, rinn e cuirm mhòr do luchd-àiteachaidh na tìre uile, agus dhìochuimhnich e an Tighearna.
52Oir am measg a h-uile nì a rinn e cha tug e dhut tabhartas sam bith; ìobairt-loisgte no ìobairt-sìthe, no tarbh, uan no gobhar, de na h-uile a mharbh e air an là anns an deach a mhac a chur às a' bhroilleach.
53 Eadhon bho àm breith a mhic gus a-nis, is e seachd bliadhna deug thar fhichead a dh'aois, cha do thog e altair sam bith romhad, agus cha tug e tabhartas sam bith dhut, oir chunnaic e gun tug thu na dh'iarr e romhad, agus mar sin thrèig e thu.
54 Agus thubhairt an Tighearna ri Satan, An do smaoinich thu mar seo air m'òglach Abrahàm? oir chan eil neach sam bith coltach ris air an talamh, duine foirfe agus dìreach am làthair-sa, neach air a bheil eagal Dhè agus a sheachnas olc: mar is beò mi, nan abradh mi ris, Thoir suas do mhac Isaac am làthair-sa, cha chumadh e uam e, is mò na sin nan abradh mi ris ìobairt-loisgte a thoirt suas am làthair-sa o a threud no o a chrodh.
55 Agus fhreagair Satan an Tighearna, agus thubhairt e, Labhair a nis ma ta ri Abrahàm mar a thubhairt thu, agus chì thu an eucoirich e an-diugh, agus an tilg e do bhriathran air falbh.

CAIBIDEIL 23

1 Anns an àm sin thàinig facal an Tighearna gu Abrahàm, agus thubhairt e ris, Abrahàm: agus thubhairt e, Seo mi.
2 Agus thubhairt e ris, Gabh a nis do mhac, d'aon mhac as gràdh leat, eadhon Isaac, agus rach do thìr Mhoriah, agus thoir suas e an sin mar ìobairt-loisgte air aon de na beanntan a nochdar dhut; oir an sin chì thu neul agus glòir an Tighearna.
3 Agus thubhairt Abraham ann fhèin, Ciod a sgaras mi mo mhac Isaac o Sharah a mhàthair, a chum a thoirt suas mar ìobairt-loisgte an làthair an Tighearna?
4 Agus thàinig Abraham a steach do'n bhùth, agus shuidh e an làthair Sharah a mhnà, agus labhair e na briathran seo rithe,
5 Tha mo mhac Isaac air fàs suas, agus chan eil e air sgrùdadh a dhèanamh air seirbheis a Dhè o chionn greis. A-nis thèid mi a-màireach, agus bheir mi e gu Sem, agus Eber a mhac, agus an sin ionnsaichidh e slighean an Tighearna: oir teagaisgidh iad dha an Tighearna aithneachadh, agus fios a bhith aige, nuair a nì e ùrnaigh an-còmhnaidh an làthair an Tighearna, gun freagair e e; agus an sin aithnichidh e slighe na seirbheis don Tighearna a Dhia.
6 Agus thubhairt Sarah, Labhair thu gu math; imich, a thighearna, agus dèan ris mar a thubhairt thu, ach na cuir air falbh e uam, agus na leig leis fuireach an sin ro fhada; oir tha m'anam ceangailte na anam.
7 Agus thubhairt Abraham ri Sarah, A nighean, guidhamaid air an Tighearna ar Dia, a chum gu'n dèan e math dhuinn.
8 Agus ghabh Sarah a mac Isaac, agus dh'fhan e maille rithe rè na h-oidhche sin uile; agus phòg i e, agus ghabh i a ghlacaibh, agus thug i àithne dha gu ruig a' mhaduinn.
9 Agus thubhairt i ris, A mhic, ciamar a dh'fhaodas m'anam a sgaradh uat? Agus phòg i e fhathast, agus ghabh i a ghlacaibh, agus thug i àithne do Abraham mu a dheidhinn.
10 Agus thubhairt Sarah ri Abraham, O mo thighearna, guidheam ort thoir an aire do do mhac, agus cuir do shùilean air; oir chan eil mac no nighean eile agam ach e.
11 Na trèig e! Ma bhios e acrach thoir dha aran, agus ma bhios e tartmhor thoir dha uisge ri òl; na leig leis imeachd air chois, agus na suidh e anns a' ghrèin.
12 Agus na leig leis imeachd leis fhèin air an rathad, agus na cuir fo smachd e o rud sam bith a thogras e, ach dèan ris mar a their e riut.
13 Agus ghuil Sarah gu goirt rè na h-oidhche uile air sgàth Isaaic, agus thug i àithne dha gu ruig a' mhaduinn.
14 Agus anns a' mhadainn thagh Sarah aodach ro-mhath agus brèagha de na h-aodach sin a bha aice anns an taigh, a thug Abimelech dhi.
15 Agus sgeadaich i Isaac a mac leis, agus chuir i turban air a cheann, agus chuir i clach luachmhor ann am mullach an turbain, agus thug i dhaibh biadh airson an rathaid, agus dh'fhalbh iad, agus chaidh Isaac maille ri athair Abraham, agus cuid de na seirbhisich aca maille riutha gus an faicinn air falbh bhon rathad.
16 Agus chaidh Sarah a mach maille riu, agus chaidh i maille riu air an rathad gan faicinn air falbh: agus thubhairt iad rithe, Till don bhùth.
17 Agus nuair a chuala Sarah briathran a mic Isaaic, ghuil i gu searbh, agus ghuil Abrahàm a fear maille rithe, agus ghuil am mac maille riu gu mòr; agus ghuil iadsan a chaidh maille riu gu mòr.
18 Agus rug Sarah air a mac Isaac, agus chùm i e na gàirdeanan, agus ghabh i a' ghàirdean e, agus lean i oirre a' caoineadh maille ris: agus thubhairt Sarah, Cò aig a tha fios an dèigh an là seo an-diugh an faic mi thu tuilleadh?
19 Agus ghlaodh iad fhathast còmhla, Abraham, Sarah agus Isaac, agus iadsan uile a bha maille riutha air an t-slighe, ghlaodh iad maille riu: agus an dèidh sin thionndaidh Sarah air falbh bho a mac, a' caoineadh gu searbh, agus thill a h-uile seirbhiseach, fireannaich agus banoglaich, maille rithe don bhùth.
20 Agus chaidh Abraham maille ri Isaac a mhac, ga thoirt suas mar thabhartas an làthair an Tighearna, mar a dh'àithn e dha.
21 Agus thug Abraham dithis de a òganaich leis, Ismael mac Hagair, agus Elièser a sheirbhiseach, agus chaidh iad

maille riu: agus nuair a bha iad ag imeachd anns an rathad, labhair na h-òganaich na briathran seo riu fhèin,
22 Agus thubhairt Ismael ri Elièser, A nis tha m'athair Abrahàm a' dol maille ri Isaac ga thoirt suas mar ìobairt-loisgte don Tighearna, mar a dh'àithn e dha.
23 A nis nuair a thilleas e, bheir e dhomhsa a h-uile rud a tha aige, ri oighreachd na dhèidh, oir is mise a chiad-ghin.
24 Agus fhreagair Eliezer Ismael, agus thubhairt e, Gu cinnteach thilg Abraham thusa air falbh maille ri do mhàthair, agus mhionnaich e nach sealbhaicheadh tu nì air bith de a shealbhan uile; agus cò dha a bheir e a h-uile rud a th' aige, maille ri a ionmhasan uile, ach dhomhsa a sheirbhiseach, a bha dìleas na thaigh, a rinn seirbheis dha a dh'oidhche agus a là, agus a rinn a h-uile rud a dh'iarr e orm? dhomhsa an toir e a h-uile rud a th' aige mar dhìleab aig a bhàs.
25 Agus an uair a bha Abraham ag imeachd air an t-slighe maille ri a mhac Isaac, thàinig Satan, agus nochd e do Abraham ann an cruth duine ro-shean, iriosal, agus brònach na spiorad; agus chaidh e am fagus do Abraham, agus thubhairt e ris, A bheil thu amaideach no brùideil, gu bheil thu a' dol a dhèanamh an nì seo an-diugh ri d'aon mhac?
26Oir thug Dia mac dhut anns na làithean deireannach agad, anns a' sheann aois agad, agus an tèid thu agus an cuir thu às dha an-diugh a chionn nach do rinn e fòirneart sam bith, agus an cuir thu às do anam d'aon mhic bhon talamh?
27 Nach eil fios agad agus nach eil thu a' tuigsinn nach urrainn don nì seo a bhith bhon Tighearna? oir chan urrainn don Tighearna olc mar sin a dhèanamh ri duine air an talamh a ràdh ris, Falbh agus marbh do leanabh.
28 Agus chuala Abraham seo, agus thuig e gur e facal Shàtain a bha a' feuchainn ri a tharraing air falbh bho shlighe an Tighearna: ach cha d'èisd Abraham ri guth Shàtain, agus chronaich Abraham e, air chor is gun deach e air falbh.
29 Agus thill Satan, agus thàinig e gu Isaac; agus nochd e do Isaac ann an dealbh òganaich, taitneach, agus sgiamhach.
30 Agus chaidh e am fagus do Isaac, agus thubhairt e ris, Nach eil fios agad agus nach eil thu a' tuigsinn gu bheil d'athair sean, amaideach, ga do thoirt a dh'ionnsaigh marbhaidh an-diugh gun fheum?
31 A nis uime sin, a mhic, na èisd ris agus na toir aire dha, oir is seann duine gòrach e, agus na caillidh d'anam luachmhor agus do chruth àlainn bhon talamh.
32 Agus chuala Isaac seo, agus thubhairt e ri Abrahàm, An cuala tu, athair, na labhair an duine seo? Eadhon mar seo labhair e.
33 Agus fhreagair Abrahàm a mhac Isaac, agus thubhairt e ris, Thoir an aire dha, agus na èisd r'a bhriathran, agus na toir aire dha: oir is e Sàtan a th' ann, a' feuchainn ri ar tarraing air falbh an-diugh o àitheantan Dhè.
34 Agus chronaich Abraham Sàtan fhathast, agus dh'fhalbh Sàtan uapa: agus a' faicinn nach b' urrainn dha buaidh a thoirt orra, dh'fholaich e e fhèin uapa, agus chaidh e seachad romhpa air an rathad; agus dh'atharraich e e fhèin gu allt mòr uisge air an rathad: agus ràinig Abraham, Isaac, agus a dhà òganach an t-àite sin, agus chunnaic iad allt mòr agus cumhachdach mar na h-uisgeachan mòra.
35 Agus chaidh iad a-steach don allt agus chaidh iad troimhe, agus ràinig na h-uisgeachan an toiseach gu an casan.
36 Agus chaidh iad nas doimhne anns an allt, agus ràinig na h-uisgeachan gu am muineal, agus bha uamhas orra uile air sgàth an uisge: agus nuair a bha iad a' dol thairis air an allt, dh'aithnich Abraham an t-àite sin, agus bha fios aige nach robh uisge ann roimhe.
37 Agus thubhairt Abraham r'a mhac Isaac, Is aithne dhomh an t-àite seo anns nach robh allt no uisge; a nis uime sin is e an Sàtan seo a tha a' dèanamh seo uile oirnn, gar tarraing air falbh an-diugh o àitheantan Dhè.
38 Agus chronaich Abraham e, agus thubhairt e ris, Gun cronaicheadh an Tighearna thu, a Shatain, imich uainn, oir a rèir àitheantan Dhè tha sinn ag imeachd.
39 Agus ghabh Satan uamhas mòr ri guth Abrahàim, agus dh'fhalbh e uapa, agus dh'fhàs an t-àite a-rithist na thalamh tioram mar a bha e an toiseach.
40 Agus chaidh Abraham maille ri Isaac a dh'ionnsaigh an àite a dh'innis Dia dha.
41 Agus air an treas là thog Abraham suas a shùilean, agus chunnaic e an t-àite fad às a dh'innis Dia dha.
42 Agus nochd colbh teine dha a shìn o'n talamh gu nèamh, agus neul glòire air a' bheinn, agus chunnacas glòir an Tighearna anns an neul.
43 Agus thubhairt Abraham ri Isaac, A mhic, an fhaic thu anns a' bheinn sin, a tha sinn a' faicinn fad às, an nì a tha mise a' faicinn air?
44 Agus fhreagair Isaac agus thubhairt e r'a athair, Tha mi a' faicinn, agus feuch, colbh teine agus neul, agus chithear glòir an Tighearna air an neul.
45 Agus bha fios aig Abrahàm gun robh a mhac Isaac air a ghabhail ris an làthair an Tighearna mar ìobairt-loisgte.
46 Agus thubhairt Abraham ri Elièser agus ri Ismael a mhac, Am faic sibhse mar an ceudna an nì a tha sinne a' faicinn air a' bheinn a tha fad às?
47 Agus fhreagair iadsan agus thubhairt iad, Chan fhaic sinn dad ach mar bheanntan eile na talmhainn. Agus bha fios aig Abrahàm nach robh iad air an gabhail an làthair an Tighearna gu dol maille riu, agus thubhairt Abrahàm riu, Fanaibh an seo leis an asal fhad 's a thèid mise agus mo mhac Isaac don t-sliabh ud agus a nì sinn adhradh an sin an làthair an Tighearna agus an uairsin tillidh sinn thugaibh.
48 Agus dh'fhan Eliezer agus Ismael san àite sin, mar a dh'àithn Abraham.
49 Agus ghabh Abraham fiodh airson ìobairt-loisgte, agus chuir e e air muin a mhic Isaac; agus ghabh e an teine agus an sgian, agus chaidh iad le chèile don àite sin.
50 Agus nuair a bha iad ag imeachd, thubhairt Isaac r'a athair, Feuch, tha mi a' faicinn an teine agus an connadh an seo, agus càit a bheil an t-uan a bhios na ìobairt-loisgte an làthair an Tighearna?
51 Agus fhreagair Abrahàm a mhac Isaac, ag ràdh, Thagh an Tighearna thusa, a mhic, gu bhith nad ìobairt-loisgte iomlan an àite an uain.
52 Agus thubhairt Isaac r'a athair, Nì mi gach nì a labhair an Tighearna riut le gàirdeachas agus le sunnd cridhe.
53 Agus thubhairt Abraham a rìs ri Isaac a mhac, A bheil smuain no comhairle sam bith ann ad chridhe a thaobh seo, nach eil ceart? innis dhomh, a mhic, guidheam ort, na ceil uam e.

54 Agus fhreagair Isaac athair Abrahàm, agus thubhairt e ris, O m' athair, mar is beò an Tighearna, agus mar is beò d'anam, chan eil nì ann am chridhe a bheir orm claonadh a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clìe on fhacal a labhair e riut.
55 Cha do ghluais no cha do ghluais ball no fèith aig a' chùis seo, agus chan eil smuain no droch chomhairle sam bith nam chridhe a thaobh seo.
56 Ach tha mise aoibhneach agus sunndach anns a' chùis seo, agus tha mi ag ràdh, Beannaichte gu robh an Tighearna a thagh mi an-diugh gu bhith nam ìobairt-loisgte na làthair.
57 Agus rinn Abraham gàirdeachas mòr ri briathran Isaaic, agus chaidh iad air an aghaidh, agus thàinig iad cuideachd don àite sin air an do labhair an Tighearna.
58 Agus chaidh Abraham am fagus a thogail na h-altarach an sin, agus bha Abraham a' caoineadh: agus ghabh Isaac clachan agus moirtear gus an do chrìochnaich iad togail na h-altarach.
59 Agus ghabh Abraham am fiodh, agus chuir e ann an òrdugh e air an altair a thog e.
60 Agus ghabh e a mhac Isaac, agus cheangail e e, a chum a chur air an fhiodh a bha air an altair, a chum a mharbhadh mar ìobairt-loisgte an làthair an Tighearna.
61 Agus thubhairt Isaac r'a athair, Ceangail mi gu daingeann, agus an sin cuir mi air an altair, air eagal gun tionndaidh mi agus gun gluais mi, agus gun tèid mi air falbh o neart na sgian air mo fheòil, agus gun truaill mi an ìobairt-loisgte: agus rinn Abraham mar sin.
62 Agus thubhairt Isaac r'a athair, O m' athair, nuair a mharbhas tu mi agus a loisgeas tu mi mar thabhartas, thoir leat na dh'fhàgas de mo luaithre gus a thoirt gu Sarah mo mhàthair, agus abair rithe, Is e seo fàileadh cùbhraidh Isaaic; ach na innis seo dhi ma shuidheas i ri taobh tobar no air àite àrd sam bith, air eagal gun tilg i a h-anam às mo dhèidh agus gun bàsaich i.
63 Agus chuala Abraham briathran Isaaic, agus thog e suas a ghuth, agus ghuil e nuair a labhair Isaac na briathran seo: agus shil deòir Abrahàim sìos air a mhac Isaac, agus ghuil Isaac gu searbh, agus thubhairt e r'a athair, Greas ort, O m' athair, agus dèan riumsa toil an Tighearna ar Dè mar a dh'àithn e dhut.
64 Agus rinn cridheachan Abrahàm agus Isaaic gàirdeachas leis an nì seo a dh'àithn an Tighearna dhaibh; ach ghuil an sùil gu searbh, agus rinn an cridhe gàirdeachas.
65 Agus cheangail Abraham a mhac Isaac, agus chuir e air an altair e, air a' choille: agus shìn Isaac a mhuineal air an altair an làthair athar: agus shìn Abraham a làmh a ghabhail na sgian, a mharbhadh a mhic mar ìobairt-loisgte an làthair an Tighearna.
66 Anns an àm sin thàinig ainglean na tròcair an làthair an Tighearna, agus labhair iad ris mu thimcheall Isaaic, ag ràdh,
67 0 A Thighearna, is Rìgh tròcaireach agus tròcaireach thu os cionn a h-uile rud a chruthaich thu air nèamh agus air talamh, agus tha thu gan cumail suas uile; thoir uime sin fuasgladh agus saoradh an àite do sheirbhisich Isaac, agus gabh truas agus gabh tròcair ri Abraham agus Isaac a mhac, a tha an-diugh a' coileanadh d' àitheantan.
68 An do chunnaic thu, a Thighearna, mar a tha Isaac mac Abrahàm do sheirbhiseach air a cheangal sìos a dh'ionnsaigh an àir mar ainmhidh? a-nis uime sin biodh do thròcair air a dhùsgadh dhaibh, a Thighearna.
69 Anns an àm sin dh'fhoillsich an Tighearna do Abrahàm, agus ghairm e air o nèamh, agus thubhairt e ris, Na cuir do làmh air a' ghille, agus na dèan nì sam bith air: oir a-nis tha fios agam gu bheil eagal Dhè ort le bhith a' dèanamh an gnìomh seo, agus gun a bhith a' cumail do mhic, d'aon mhac, bhuam.
70 Agus thog Abraham suas a shùilean, agus chunnaic e, agus, feuch, bha reithe an sàs ann am preas air a adhaircean; b' e sin an reithe a chruthaich an Tighearna Dia air an talamh, anns an là anns an do rinn e talamh agus nèamh.
71 Oir bha an Tighearna air an reithe seo ullachadh on là sin, gu bhith na ìobairt-loisgte an àite Isaaic.
72 Agus bha an reithe seo a' tighinn a dh'ionnsaigh Abrahàim nuair a rug Satan air, agus chuir e a adhaircean anns a' phreas, a chum nach tigeadh e a dh'ionnsaigh Abrahàim, a chum gum marbhadh Abrahàm a mhac.
73 Agus chunnaic Abraham an reithe a' tighinn a dh'ionnsaigh agus Sàtan ga chumail air ais, thug e leis e, agus thug e air beulaibh na h-altarach e, agus dh'fhuasgail e a mhac Isaac o a cheangal, agus chuir e an reithe na àite: agus mharbh Abraham an reithe air an altair, agus thug e suas e mar thabhartas an àite a mhic Isaac.
74 Agus chrath Abraham cuid de fhuil an reithe air an altair, agus dh'èigh e, agus thubhairt e, Tha seo an àite mo mhic, agus measar seo an-diugh mar fhuil mo mhic an làthair an Tighearna.
75 Agus gach nì a rinn Abraham air an àm seo ri taobh na h-altarach, dh'èigh e agus their e, Tha seo an àite mo mhic, agus gum beachdaichear air an-diugh an làthair an Tighearna an àite mo mhic; agus chrìochnaich Abraham an t-seirbheis gu lèir ri taobh na h-altarach, agus ghabhadh ris an t-seirbheis an làthair an Tighearna, agus chaidh a mheas mar gum b' e Isaac a bh' ann; agus bheannaich an Tighearna Abraham agus a shliochd air an latha sin.
76 Agus chaidh Satan gu Sarah, agus nochd e dhi ann an cruth seann duine ro-iriosal agus macanta, agus bha Abraham fhathast trang leis an ìobairt-loisgte an làthair an Tighearna.
77 Agus thubhairt e rithe, Nach eil fios agad air an obair uile a rinn Abraham ri d'aon mhac an-diugh? Oir ghabh e Isaac agus thog e altair, agus mharbh e e, agus thug e suas e mar ìobairt air an altair, agus ghlaodh agus ghuil Isaac an làthair athar, ach cha d'amhairc e air, agus cha do ghabh e truas ris.
78 Agus dh'ath-aithris Sàtan na briathran seo, agus dh'fhalbh e bhuaipe: agus chuala Sàrah uile bhriathran Shàtain, agus shaoil i gur e seann duine a bh' ann am measg mhic nan daoine a bha maille ri a mac, agus a thàinig agus a dh'innis na nithean seo dhi.
79 Agus thog Sarah a guth, agus ghuil i, agus ghlaodh i gu searbh air sgàth a mic; agus thilg i i fhèin air an làr, agus thilg i duslach air a ceann, agus thubhairt i, O mo mhic, a mhic Isaac, Och nach d' fhuair mi bàs an-diugh nad àite. Agus lean i oirre a' caoineadh, agus thubhairt i, Tha mi duilich air do shon, O mo mhic, a mhic Isaac, Och nach d' fhuair mi bàs an-diugh nad àite.
80 Agus lean i oirre a' caoineadh, agus thubhairt i, Tha mi duilich air do shon an dèidh dhomh do thogail agus do thogail; a-nis tha mo thoileachas air tionndadh gu bròn air

do shon, mise aig an robh miann ort, agus a ghlaodh agus a rinn ùrnaigh ri Dia gus an do rug mi thu aig ceithir fichead bliadhna a dh'aois; agus a-nis tha thu air seirbhis a dhèanamh an-diugh airson na sgian agus an teine, gus a bhith air do dhèanamh mar ìobairt.
81 Ach tha mi gam chomhfhurtachd fhèin leat, a mhic, leis gur e facal an Tighearna a th' ann, oir choilean thu àithne do Dhè; oir cò as urrainn briseadh air facal ar Dè, aig a bheil anam gach creutair beò na làmhan?
82 Tha thusa cothromach, a Thighearna ar Dia, oir tha d'obraichean uile math agus ceart; oir tha mise cuideachd a' dèanamh gàirdeachais leis an fhacal a dh'àithn thu, agus nuair a bhios mo shùil a' caoineadh gu searbh, tha mo chridhe a' dèanamh gàirdeachais.
83 Agus chuir Sarah a ceann air uchd aon de a banoglaich, agus dh'fhàs i cho sàmhach ri clach.
84 An dèidh sin dh'èirich i, agus chaidh i mun cuairt a' faighneachd cheistean gus an tàinig i gu Hebron; agus dh'fhaighnich i dhaibhsan uile a choinnich i a' coiseachd air an rathad: agus cha b' urrainn do dhuine sam bith innse dhi dè thachair d'a mac.
85 Agus thàinig i maille ri a banoglaich agus ri a seirbhisich gu Cireat-arba, is e sin Hebron, agus dh'fhaighnich i mu a mic, agus dh'fhan i an sin fhad 's a chuir i cuid de a seirbhisich a dh'fhaighneachd càit an deach Abrahàm maille ri Isaac: chaidh iad ga iarraidh ann an taigh Sheim agus Ebeir, agus cha d'fhuair iad e, agus dh'iarr iad air feadh na tìre agus cha robh e an sin.
86 Agus feuch, thàinig Sàtan gu Sàrah ann an cruth seann duine, agus thàinig e agus sheas e na làthair, agus thubhairt e rithe, Labhair mi breug riut, oir cha do mharbh Abrahàm a mhac agus chan eil e marbh: agus nuair a chuala i am facal bha a gàirdeachas cho anabarrach làidir air sgàth a mic, is gun deach a h-anam a-mach le gàirdeachas; bhàsaich i agus chruinnicheadh i a dh'ionnsaigh a muinntir.
87 Agus nuair a chrìochnaich Abrahàm a sheirbhis, thill e maille ri a mhac Isaac a dh'ionnsaigh a òganaich; agus dh'èirich iad suas, agus chaidh iad còmhla gu Beerséba, agus thàinig iad dhachaigh.
88 Agus dh'iarr Abraham Sarah, agus cha d'fhuair e i: agus dh'fhaighnich e mu deidhinn, agus thubhairt iad ris, Chaidh i cho fada ri Hebron a dh'iarraidh sibh le chèile far an deach sibh, oir mar sin a dh'innseadh dhi.
89 Agus chaidh Abraham agus Isaac d'a h-ionnsaigh gu Hebron, agus nuair a fhuair iad a-mach gun robh i marbh, thog iad an guthan, agus ghuil iad gu searbh air a son; agus thuit Isaac air aghaidh a mhàthar, agus ghuil e air a son, agus thubhairt e, O mo mhàthair, mo mhàthair, ciamar a dh'fhàg thu mi, agus càit an deach thu? O ciamar, ciamar a dh'fhàg thu mi!
90 Agus ghuil Abraham agus Isaac gu mòr, agus ghuil an seirbhisich uile maille riu air sgàth Sharah; agus rinn iad caoidh mhòr agus throm air a son.

CAIBIDEIL 24

1 Agus b' e beatha Shàrah ceud agus seachd bliadhna fichead, agus fhuair Sàrah bàs; agus dh'èirich Abrahàm o làthair a mhairbh a dh'iarraidh àit-adhlacaidh airson a bhean Shàrah a thiodhlacadh: agus chaidh e, agus labhair e ri cloinn Het, luchd-àiteachaidh na tìre, ag ràdh,
2 Is coigreach agus fear-cuairt mi maille ribh nur tìr; thugaibh dhomh sealbh àit-adhlac nur tìr, a chum as gun adhlaic mi mo mhairbh o mo làthair.
3 Agus thubhairt clann Het ri Abrahàm, Feuch, tha an tìr romhad; ann an roghainn ar n-àitean-adhlaic, adhlaic do mhairbh; oir cha chùm duine sam bith thu o do mhairbh adhlac.
4 Agus thubhairt Abraham riu, Ma tha sibh toilichte leis a seo, rachaibh agus guidhibh air mo shon ri Ephron mac Shochair, ag iarraidh air uaimh Mhachpelah a thoirt dhomh, a tha ann an ceann a achaidh; agus ceannaichidh mi uaithe i airson ge b' e dè a thogras e air a son.
5 Agus ghabh Ephron còmhnaidh am measg chloinn Het, agus chaidh iad, agus ghairm iad air, agus thàinig e an làthair Abrahàim: agus thubhairt Ephron ri Abrahàm, Feuch, nì do sheirbhiseach gach nì a dh'iarras tu: agus thubhairt Abrahàm, Chan eil, ach ceannaichidh mi an uaimh agus am fearann a tha agad air luach, a chum as gum bi e na sheilbh àit-adhlac gu bràth.
6 Agus fhreagair Ephron agus thubhairt e, Feuch, tha an t-achadh agus an uaimh romhad; thoir dhut ge b'e dè a tha thu ag iarraidh: agus thubhairt Abraham, A mhàin air a làn luach ceannaichidh mi e o do làimh-sa, agus o làimh na muinntir a thèid a stigh air geata do bhaile, agus o làimh do shliochd gu bràth.
7 Agus chuala Ephron agus a bhràithrean uile seo, agus thomhais Abraham do Ephron ceithir cheud secel airgid ann an làmhan Ephron, agus ann an làmhan a bhràithrean uile: agus sgrìobh Abraham an gnothach seo, agus sgrìobh e e, agus thug e fianais air le ceathrar fhianaisean.
8 Agus is iad seo ainmean nam fianaisean, Amigal mac Abisna an Hitich, Adichorom mac Asunach an Hibhich, Abdon mac Achiraim a' Ghomeirich, Bacdil mac Abudis an Sidonaich.
9 Agus ghabh Abraham leabhar a' cheannaich, agus chuir e e na ionmhasaibh; agus is iad seo na briathran a sgrìobh Abraham anns an leabhar:
10Gu bheil an uaimh agus am fearann a cheannaich Abrahàm o Ephron an t-Hiteach, agus o a shliochd, agus o'n dream a thèid a mach as a bhaile, agus o'n sliochd-san gu bràth, gu bhith nan ceannach do Abrahàm, agus d'a shliochd, agus dhaibhsan a thèid a mach as a leasraidh, mar sheilbh àit-adhlac gu bràth: agus chuir e seula air, agus rinn e dearbhadh air le fianaisean.
11 Agus rinneadh an t-achadh, agus an uaimh a bha ann, agus an t-àite sin uile, daingeann do Abraham, agus d'a shliochd 'na dhèidh, o chloinn Het; feuch, tha e fa chomhair Mhamre ann an Hebron, a tha ann an tìr Chanàain.
12 Agus an dèigh seo dh'adhlaic Abraham a bhean Sarah an sin: agus bha an t-àite sin, agus a chrìoch uile, aig Abraham, agus aig a shliochd, na sheilbh àit-adhlac.
13 Agus dh'adhlaic Abraham Sarah le uabhar mar a chithear aig tiodhlacadh rìghrean, agus chaidh a h-adhlacadh ann an aodach fìor mhath agus brèagha.
14 Agus aig a giùlan bha Sem, agus a mhic Eber agus Abimelech, maille ri Anar, Ascol agus Mamre, agus lean uile mhòran na tìre a giùlan.
15 Agus b' iad làithean Sharah ceud agus seachd bliadhna fichead agus fhuair i bàs, agus rinn Abraham bròn mòr agus trom, agus rinn e a' bhròn seachd làithean.

16 Agus thug uile luchd-àiteachaidh na tìre comhfhurtachd do Abraham agus d'a mhac Isaac air sgàth Sharah.
17 Agus nuair a chaidh làithean an caoidh seachad, chuir Abraham air falbh a mhac Isaac, agus chaidh e gu taigh Sheim agus Ebeir, a dh'ionnsachadh slighean an Tighearna agus a theagasgan: agus dh'fhan Abraham an sin trì bliadhna.
18 An sin dh'èirich Abraham suas maille r'a sheirbhisich uile, agus chaidh iad, agus thill iad dhachaigh gu Beer-seba: agus dh'fhan Abraham agus a sheirbhisich uile ann am Beer-seba.
19 Agus aig àm ar-a-mach na bliadhna fhuair Abimelech rìgh nam Philisteach bàs anns a' bhliadhna sin; bha e ceud agus naochad 's a trì bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs: agus chaidh Abrahàm maille ri a shluagh do thìr nam Philisteach, agus thug iad comhfhurtachd don teaghlach uile agus dha sheirbhisich uile: agus an sin thionndaidh e agus chaidh e dhachaigh.
20 Agus an dèidh bàs Abimelech ghabh muinntir Gherair Benmalich a mhac, agus cha robh e ach dà bhliadhna dheug a dh'aois, agus chuir iad e na laighe an àite 'athar.
21 Agus thug iad Abimelech mar ainm air, a rèir ainm 'athar; oir b'e seo an cleachdadh a dhèanamh ann an Gerar: agus rìghich Abimelech an àite Abimelech 'athar, agus shuidh e air a rìgh-chathair.
22 Agus fhuair Lot mac Harain bàs anns na làithean sin cuideachd, anns an naoidheamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Isaaic: agus b'iad uile làithean Lot ceud agus dà fhichead bliadhna; agus fhuair e bàs.
23 Agus is iad sin clann Lot, a rugadh dha le a nigheanan; b'e ainm a' chiad-ghin Moab, agus ainm an dara gin Benami.
24 Agus chaidh dithis mhac Lot, agus ghabh iad dhaibh fhèin mnathan à tìr Chanàain, agus rug iad clann dhaibh: agus b' iad clann Mhoaib Ed, Maion, Tarsus, agus Kanvil, ceathrar mhac; is iad sin athraichean chloinn Mhoaib gus an là an-diugh.
25 Agus chaidh teaghlaichean chloinn Lot uile a dh'fhuireach ge b' e càit an tigeadh iad; oir bha iad torrach, agus dh'fhàs iad gu pailt.
26 Agus chaidh iad agus thog iad dhaibh fhèin bailtean anns an tìr anns an robh iad a' gabhail còmhnaidh, agus thug iad ainmean nam bailtean a thog iad às dèidh an ainmean fhèin.
27 Agus fhuair Nahor mac Therah, bràthair Abrahàm, bàs anns na làithean sin anns an dà fhicheadamh bliadhna de bheatha Isaaic: agus b'iad uile làithean Nahor ceud agus seachdad 's a dhà bhliadhna: agus fhuair e bàs, agus dh'adhlaiceadh e ann an Haran.
28 Agus nuair a chuala Abraham gu robh a bhràthair marbh, rinn e bròn mòr, agus rinn e caoidh air a bhràthair airson mòran làithean.
29 Agus ghairm Abraham air Elièser a phrìomh sheirbhiseach, a chum gu'n tugadh e àithne dha a thaobh a thaighe; agus thàinig e, agus sheas e na làthair.
30 Agus thubhairt Abraham ris, Feuch, tha mi sean, chan eil fhios agam là mo bhàis; oir tha mi air teachd air m'aghaidh ann an làithean; a nis uime sin èirich suas, falbh a-mach, agus na gabh bean do m' mhac as an àite seo, agus as an tìr seo, o nigheanan nan Canàanach am measg am bheil sinn a' gabhail còmhnaidh.
31 Ach rachaibh a dh'ionnsuidh mo dhùthcha, agus a dh'ionnsuidh mo dhùthcha, agus gabhaibh as a sin bean do m' mhac: agus an Tighearna Dia nèimh agus na talmhainn, a thug mi o thaigh m'athar, agus a thug mi don àite seo, agus a thubhairt rium, Do d' shliochd bheir mi am fearann seo mar oighreachd gu bràth, cuiridh e aingeal romhad, agus soirbhichidh e do thuras, a chum as gum faigh thu bean do m' mhac o m' theaghlach, agus o thaigh m'athar.
32 Agus fhreagair an seirbhiseach a mhaighstir Abraham, agus thubhairt e, Feuch, thèid mi do d'àite-breithe, agus do thaigh d'athar, agus gabhaidh mi bean do d' mhac as a sin; ach mura bi a' bhean toileach mo leantainn don tìr seo, an toir mi do mhac air ais do thìr-bhreithe?
33 Agus thubhairt Abraham ris, Thoir an aire nach toir thu mo mhac an seo air ais; oir an Tighearna an làthair an do ghluais mi, cuiridh esan aingeal romhad, agus soirbhichidh e do thuras.
34 Agus rinn Elièser mar a dh'àithn Abraham dha, agus mhionnaich Elièser d'a mhaighstir Abraham air a' chùis seo: agus dh'èirich Elièser suas, agus thug e deich càmhalan de chàmhalan a mhaighstir, agus deichnear de sheirbhisich a mhaighstir maille ris, agus dh'èirich iad suas, agus chaidh iad gu Haran, baile Abrahàim agus Nahor, a dh'iarraidh mnà do Isaac mac Abrahàim: agus fhad 's a bha iadsan air falbh, chuir Abrahàm fios gu taigh Shem agus Ebeir, agus thug iad as a sin a mhac Isaac.
35 Agus thàinig Isaac dhachaigh gu taigh athar gu Beersèba, agus thàinig Elièser agus a dhaoine gu Haran; agus sheas iad anns a' bhaile ri taobh an uisge, agus thug e air a chàmhalan cromadh sìos ri taobh an uisge, agus dh'fhan iad an sin.
36 Agus rinn Eliezer, òglach Abrahàim, ùrnaigh, agus thubhairt e, A Dhè Abrahàim, mo mhaighstir; cuir soirbheachas dhomh, guidheam ort, an-diugh, agus nochd caoimhneas do m' mhaighstir, a-chum gun cuir thu bean an-diugh do mhac mo mhaighstir o a theaghlach.
37 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Eliezer, air sgàth a sheirbhisich Abrahàm: agus thachair dha nighean Bhetueil, mhic Mhilcah, bean Nahoir, bràthair Abrahàm; agus thàinig Eliezer d'a taigh.
38 Agus dh'innis Eliezer dhaibh a h-uile rud a bha cudromach dha, agus gur e seirbhiseach Abrahàm a bh' ann: agus rinn iad gàirdeachas mòr air.
39 Agus bheannaich iad uile an Tighearna a thug an nì seo gu crìch, agus thug iad dha Rebeca nighean Bhetueil mar mhnaoi do Isaac.
40 Agus bha a' bhean òg ro-thlachmhor ri aodann, bha i na h-òigh, agus bha Rebeca deich bliadhna a dh'aois anns na làithean sin.
41 Agus rinn Betuel, agus Laban, agus a chlann cuirm air an oidhche sin: agus thàinig Elièser agus a dhaoine, agus dh'ith agus dh'òl iad, agus rinn iad gàirdeachas an sin air an oidhche sin.
42 Agus dh'èirich Eliezer sa mhadainn, e fhèin agus na fir a bha maille ris, agus ghairm e air teaghlach Bhetueil uile, ag ràdh, Leigibh air falbh mi, a-chum gun tèid mi a dh'ionnsaigh mo mhaighistir: agus dh'èirich iad, agus chuir iad air falbh Rebecah, agus a banaltram Deborah, nighean Uis, agus thug iad dhi airgead agus òr, agus seirbhisich agus banoglaich, agus bheannaich iad i.

43 Agus chuir iad Elièser air falbh maille ri a dhaoine; agus thug na seirbhisich leo Rebeca, agus dh'fhalbh e, agus thill e a dh'ionnsaigh a mhaighstir do thìr Chanàain.
44 Agus ghabh Isaac Rebeca, agus bha i na mnaoi aige; agus thug e i a steach do'n bhùth.
45 Agus bha Isaac dà fhichead bliadhna a dh'aois nuair a ghabh e Rebeca, nighean Bhetueil, bràthair a mhàthar, 'na mnaoi.

CAIBIDEIL 25

1 Agus anns an àm sin ghabh Abraham bean a-rithist na shean aois, agus b'e Ceturah a h-ainm, à tìr Chanàain.
2 Agus rug i dha Simran, Iocsan, agus Medan, agus Midian, agus Isbac, agus Suach, sianar mhac. Agus b' iad clann Shimrain, Abihen, agus Molich, agus Narim.
3 Agus b' iad mic Iocsain Seba agus Dedan, agus b' iad mic Mhedain Amida, Ioab, Gochi, Elisa, agus Notach; agus b' iad mic Mhidiain Ephah, Epher, Chanoch, Abida, agus Eldaah.
4 Agus b' iad mic Isbaic Maciro, Beyodua, agus Tator.
5 Agus b' iad mic Shuach Bildad, Mamdad, Munan, agus Meban: is iad sin uile teaghlaichean chloinn Cheturah, a' bhan-Chanaanaich, a rug i do Abraham an t-Eabhruidheach.
6 Agus chuir Abraham air falbh iad seo uile, agus thug e dhaibh tiodhlacan; agus dh'fhalbh iad o a mhac Isaac, a dh'fhuireach ge b' e àite anns am faigheadh iad àite.
7 Agus chaidh iad seo uile don t-sliabh air an taobh an ear, agus thog iad dhaibh fhèin sia bailtean mòra anns a bheil iad a' fuireach gus an là an-diugh.
8 Ach cha do chòmhnaich clann Sheba agus Dhedain, clann Iocsain, maille rin cloinn, maille ri am bràithrean nam bailtean mòra; agus dh'imich iad, agus champaich iad anns na dùthchannan agus anns na fàsachaibh gus an là an-diugh.
9 Agus chaidh clann Mhidiain, mhic Abrahàm, gu taobh an ear tìr Chuis, agus fhuair iad an sin gleann mòr anns an tìr an ear, agus dh'fhan iad an sin agus thog iad baile, agus ghabh iad còmhnaidh ann; is e sin tìr Mhidiain gus an là an-diugh.
10 Agus ghabh Midian còmhnaidh anns a' bhaile a thog e, e fhèin agus a chòignear mhac, agus a h-uile càil a bhuineadh dha.
11 Agus is iad seo ainmean mhac Mhidiain a rèir an ainmean nan bailtean, Ephah, Epher, Chanoch, Abida, agus Eldaah.
12 Agus b' iad mic Ephah Metach, Mesar, Abi, agus Sanua; agus b' iad mic Epher Ephron, Sur, Alirun, agus Medin; agus b' iad mic Chanoich Reuel, Recem, Asi, Aliosub, agus Alad.
13 Agus b' iad mic Abida Chur, Melud, Ceruri, agus Molchi; agus b' iad mic Eldaah Miker, agus Reba, agus Malchiyah, agus Gabol; is iad sin ainmean nam Midianach a rèir an teaghlaichean: agus na dhèidh sin sgaoil teaghlaichean Midiain air feadh tìr Midiain.
14 Agus is iad sin ginealaichean Ismaeil mhic Abrahàm, a rug Hagar, banoglach Sharah, do Abrahàm.
15 Agus ghabh Ismael bean à tìr na h-Èiphit, agus b'e Ribah a h-ainm; is i sin Meribah.
16 Agus rug Ribah do Ismael Nebayot, Cedar, Adbeel, Mibsam, agus am piuthar Bosmat.
17 Agus thilg Ismael air falbh a bhean Ribah, agus dh'fhalbh i uaithe, agus thill i do'n Èiphit, gu taigh a h-athar, agus ghabh i còmhnaidh an sin; oir bha i ro-olc ann an sealladh Ismaeil, agus ann an sealladh Abrahàm athar.
18 Agus ghabh Ismael 'na dhèidh sin bean à tìr Chanàain, agus b'e Malcut a h-ainm; agus rug i dha Nisma, agus Dumah, agus Masa, agus Cadad, agus Tema, agus Ietur, agus Naphis, agus Cedma.
19 Is iad seo mic Ismaeil, agus is iad seo an ainmean, dà cheannard dheug a rèir an cinneach; agus sgaoil teaghlaichean Ismaeil a-mach às a dhèidh sin, agus ghabh Ismaeil a chlann, agus a mhaoin uile a fhuair e, maille ri anaman a theaghlaich, agus a h-uile rud a bhuineadh dha, agus chaidh iad a dh'fhuireach far an gabhadh iad àite.
20 Agus chaidh iad, agus ghabh iad còmhnaidh faisg air fàsach Pharain; agus bha an àite-còmhnaidh o Habhilah gu Sur, a tha fa chomhair na h-Èiphit, mar a thig thu gu Asiria.
21 Agus ghabh Ismael agus a mhic còmhnaidh anns an tìr, agus rugadh clann dhaibh, agus bha iad torrach, agus dh'fhàs iad gu pailt.
22 Agus is iad seo ainmean mhac Nebaiot, ciad-ghin Ismaeil; Mend, Seand, Maion; agus b' iad mic Chedar Alion, Cesem, Chamad, agus Eli.
23 Agus b' iad mic Adbeeil, Hamad agus Iabin; agus b' iad mic Mhibsam, Obadiah, Ebedmelech, agus Ieus: is iad sin teaghlaichean chloinn Ribah, bean Ismaeil.
24 Agus b' iad mic Mhisma mhic Ismaeil Samua, Secarion, agus Obed; agus b' iad mic Dhumah Cesed, Eli, Macmad, agus Amed.
25 Agus b' iad mic Mhasa Melon, Mula, agus Ebidadon; agus b' iad mic Chadaid Asur, Minsar, agus Ebedmelech; agus b' iad mic Thema Seir, Sadon, agus Iacol.
26 Agus b' iad mic Ietuir Merit, Iais, Alyo, agus Pachot; agus b' iad mic Naphis Ebed-Tamed, Abiyasaph, agus Mir; agus b' iad mic Chedma Calip, Tachti, agus Omir: b' iad sin clann Mhalchut, bean Ismaeil, a rèir an teaghlaichean.
27 Is iad sin uile teaghlaichean Ismaeil a rèir an ginealaichean, agus bha iad a' còmhnaidh anns na fearann sin anns an do thog iad bailtean dhaibh fhèin gus an là an-diugh.
28 Agus bha Rebeca nighean Bhetueil, bean Isaac mhic Abrahàim, neo-thorrach anns na làithean sin; cha robh sliochd aice; agus ghabh Isaac còmhnaidh maille r'a athair ann an tìr Chanàain; agus bha an Tighearna maille ri Isaac: agus fhuair Arphacsad mac Sheim mhic Noah bàs anns na làithean sin, anns an ochdamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Isaaic: agus b' iad uile làithean Arphacsad a bha beò ceithir cheud agus ochd bliadhna deug thar fhichead, agus fhuair e bàs.

CAIBIDEIL 26

1 Agus anns an naoidheamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Isaaic mhic Abrahàm, bha Rebeca a bhean fhathast neo-thorrach anns na làithean sin.
2 Agus thubhairt Rebeca ri Isaac, Gu deimhinn chuala mi, mo thighearna, gu robh do mhàthair Sarah neo-thorrach na làithean gus an do ghuidh mo Thighearna Abraham, d'athair, air a son, agus gun d'fhàs i torrach leis.

3 A nis uime sin èirich suas, guidh thusa cuideachd ri Dia agus èisdidh e ri d'ùrnaigh agus cuimhnichidh e oirnn tro a thròcair.
4 Agus fhreagair Isaac a bhean Rebeca, ag ràdh, Rinn Abraham ùrnaigh air mo shon ri Dia, gun dèanadh e a shliochd lìonmhor; a nis uime sin feumaidh an neo-thorrachas seo tighinn thugainn uatsa.
5 Agus thubhairt Rebeca ris, Ach èirich thusa a-nis cuideachd, agus dèan ùrnaigh, gum bi an Tighearna ag èisteachd ri d'ùrnaigh, agus gun toir e dhomh clann: agus dh'èisd Isaac ri briathran a mhnà, agus dh'èirich Isaac agus a bhean, agus chaidh iad gu tìr Mhoriah, a dh'ùrnaigh an sin, agus a dh'iarraidh an Tighearna: agus nuair a ràinig iad an t-àite sin, sheas Isaac suas, agus rinn e ùrnaigh ris an Tighearna air sgàth a mhnà, a chionn gu robh i neo-thorrach.
6 Agus thubhairt Isaac, A Thighearna Dhè nèimh agus talmhainn, aig a bheil do mhaitheas agus do thròcair a' lìonadh na talmhainn, thusa a thug m'athair à taigh athar, agus à àite a bhreithe, agus a thug e don tìr seo, agus a thubhairt ris, Do d' shliochd bheir mi am fearann: agus gheall thusa dha, agus dh'fhoillsich thu dha, Nì mi do shliochd lìonmhor mar reultan nèimh, agus mar ghaineamh na mara: a-nis biodh do bhriathran a labhair thu ri m'athair air an dearbhadh.
7Oir is tusa an Tighearna ar Dia, tha ar sùilean ort, a thoirt dhuinn sliochd dhaoine, mar a gheall thu dhuinn; oir is tusa an Tighearna ar Dia, agus tha ar sùilean ortsa a-mhàin.
8 Agus chuala an Tighearna ùrnaigh Isaaic mhic Abrahàm, agus dh'èisd an Tighearna ris, agus dh'fhàs Rebeca a bhean torrach.
9 Agus mu thimcheall seachd mìosan 'na dhèidh sin, bha a' chlann a' strì ri chèile na broinn, agus bha e ro-chràdhach dhi a bhith sgìth dhiubh, agus thubhairt i ris na h-uile mnathan a bha anns an tìr an sin, An do thachair a leithid dhuibhse 's a thachair dhomhsa? agus thubhairt iadsan rithe, Chan eil.
10 Agus thubhairt i riu, Carson a tha mise nam aonar anns a' chùis seo am measg nan uile bhan a bha air an talamh? Agus chaidh i do thìr Mhoriah a dh'iarraidh an Tighearna air sgàth seo; agus chaidh i gu Sem agus Eber a mhic a dh'fhaighneachd dhaibh mun chùis seo, agus gum bu chòir dhaibh an Tighearna iarraidh mun chùis seo a thaobh na cùise seo.
11 Agus dh'iarr i air Abraham cuideachd iarraidh agus fiosrachadh a thoirt don Tighearna mu gach nì a thachair dhi.
12 Agus dh'fhiosraich iad uile den Tighearna a thaobh na cùise seo, agus thug iad facal dhi on Tighearna, agus dh'innis iad dhi, Tha dithis chloinne nad bhroinn, agus èiridh dà chinneach asda; agus bidh aon chinneach nas làidire na an cinneach eile, agus nì am fear as motha seirbheis don fhear as òige.
13 Agus nuair a choileanadh a làithean gu bhith air a h-aisead, chrom i sìos, agus feuch, bha càraid na broinn, mar a labhair an Tighearna rithe.
14 Agus thàinig a' chiad fhear a-mach dearg air fad mar aodach molach: agus thug sluagh na tìre uile Esau mar ainm air, ag ràdh, Gur e seo a rinneadh coileanta on bhroinn.
15 Agus an dèigh sin thàinig a bhràthair, agus rug a làmh air sàil Esau: uime sin thug iad Iacob mar ainm air.
16 Agus bha Isaac mac Abrahàim trì fichead bliadhna a dh'aois nuair a ghin e iad.
17 Agus dh'fhàs na balaich suas gus an còigeamh bliadhna deug, agus thàinig iad am measg coimhearsnaich nan daoine. Bha Esau na dhuine meallta agus meallta, agus na shealgair eòlach anns a' mhachair; agus bha Iacob na dhuine foirfe agus glic, a' gabhail còmhnaidh ann am bùthan, a' beathachadh threudan, agus ag ionnsachadh stiùiridh an Tighearna, agus àitheantan a athar agus a mhàthar.
18 Agus ghabh Isaac agus clann a theaghlaich còmhnaidh maille ri Abrahàm athair ann an tìr Chanàain, mar a dh'àithn Dia dhaibh.
19 Agus chaidh Ismael mac Abrahàim maille r'a chloinn, agus gach nì a bhuineadh dhaibh, agus thill iad an sin gu tìr Habhilah, agus ghabh iad còmhnaidh an sin.
20 Agus chaidh uile chlann choimhleabach Abrahàim a dh'fhuireach ann an tìr na h-àird an ear; oir chuir Abrahàm air falbh iad o a mhac, agus thug e tiodhlacan dhaibh, agus dh'fhalbh iad.
21 Agus thug Abraham a h-uile rud a bh' aige d'a mhac Isaac, agus thug e dha mar an ceudna a chuid ionmhas uile.
22 Agus dh'àithn e dha, ag ràdh, Nach eil fios agad agus nach eil thu a' tuigsinn gur e an Tighearna Dia air nèamh agus air talamh, agus nach eil neach eile ann ach e?
23 Agus is esan a thug mi à taigh m'athar, agus à àite mo bhreithe, agus a thug dhomh gach aoibhneas air an talamh; a shaor mi o chomhairle nan droch dhaoine, oir annsan chuir mi mo dhòchas.
24 Agus thug e mi don àite seo, agus shaor e mi à Ur Casdim; agus thubhairt e rium, Do do shliochd bheir mi na fearainn seo uile, agus sealbhaichidh iad iad nuair a ghleidheas iad m' àitheantan, mo reachdan, agus mo bhreitheanais a dh'àithn mi dhut, agus a dh'àithneas mi dhaibh.
25A nis uime sin, a mhic, èisd ri m' ghuth, agus gleidh àitheantan an Tighearna do Dhè, a dh'àithn mi dhut; na tionndaidh on t-slighe cheart, aon chuid a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì, a chum gum bi gu math dhut fhèin agus do do chloinn às do dhèidh gu bràth.
26 Agus cuimhnich obraichean iongantach an Tighearna, agus a chaoimhneas a nochd e dhuinn, le bhith gar saoradh à làimh ar naimhdean, agus thug an Tighearna ar Dia orra tuiteam nar làimh; agus a-nis uime sin gleidh na h-uile rud a dh'àithn mi dhut, agus na tionndaidh air falbh bho àitheantan do Dhè, agus na dèan seirbhis do neach sam bith ach a-mhàin, a-chum gum bi gu math dhut fhèin agus do do shliochd às do dhèidh.
27 Agus teagaisg do d' chloinn agus do d' shliochd òrduighean an Tighearna agus a àitheantan, agus teagaisg dhaibh an t-slighe cheart anns an imeachd iad, a chum gum bi gu math dhaibh gu bràth.
28 Agus fhreagair Isaac athair, agus thubhairt e ris, An nì a dh'àithn mo Thighearna, sin nì mi; agus cha chlaon mi o àitheantan an Tighearna mo Dhè; gleidhidh mi gach nì a dh'àithn e dhomh: agus bheannaich Abrahàm a mhac Isaac, agus a chlann mar an ceudna: agus theagaisg Abrahàm do Iacob teagasg an Tighearna, agus a shlighean.

29 Agus anns an àm sin fhuair Abraham bàs, anns a’ chùigeamh bliadhna deug de bheatha Iàcoib agus Esau, mic Isaaic: agus b’iad uile làithean Abrahàim ceud agus seachdad ’s a còig bliadhna: agus fhuair e bàs, agus chruinnicheadh e a dh’ionnsaigh a mhuinntir ann an deagh sheann aois, sean agus riaraichte le làithean: agus dh’adhlaic a mhic Isaac agus Ismael e.

30 Agus nuair a chuala luchd-àiteachaidh Chanàain gu robh Abrahàm marbh, thàinig iad uile, maille ri an rìghrean, agus ri am prionnsachan, agus ri an daoine uile, a dh’adhlacadh Abrahàm.

31 Agus thàinig uile luchd-àiteachaidh tìre Harain, agus uile theaghlaichean taigh Abrahàim, agus na prionnsachan agus na h-uaislean uile, agus mic Abrahàim leis na coileabannaich, nuair a chuala iad mu bhàs Abrahàim, agus dhìol iad caoimhneas Abrahàim, agus thug iad comhfhurtachd d’Isaac a mhac, agus dh’adhlaic iad Abrahàm anns an uaimh a cheannaich e o Ephron an t-Hiteach agus a chloinn, mar sheilbh àit-adhlacaidh.

32 Agus rinn uile luchd-àiteachaidh Chanàain, agus iadsan uile a b’aithne Abraham, caoidh air son Abraham bliadhna slàn, agus rinn fir is mnathan caoidh air a shon.

33 Agus ghuil a’ chlann bheag uile, agus uile luchd-àiteachaidh na tìre, air sgàth Abrahàm, a chionn gun robh Abrahàm math dhaibh uile, agus a chionn gun robh e dìreach maille ri Dia agus ri daoine.

34 Agus cha d’èirich duine air an robh eagal Dhè mar a bha air Abrahàm; oir bha eagal Dhè air o òige, agus rinn e seirbhis don Tighearna, agus chaidh e na shlighean uile rè a bheatha, o òige gu là a bhàis.

35 Agus bha an Tighearna maille ris, agus shaor e e o chomhairle Nimrod agus a shluaigh; agus nuair a rinn e cogadh ri ceithir rìghrean Elam, cheannsaich e iad.

36 Agus thug e uile chloinn na talmhainn gu seirbheis Dhè, agus theagaisg e dhaibh slighean an Tighearna, agus thug e orra an Tighearna aithneachadh.

37 Agus chruthaich e doire, agus chuir e fìon-lios ann, agus bha e an-còmhnaidh ag ullachadh na phàillean aige biadh is deoch dhaibhsan a bha a’ dol tron fhearann, a chum gum biodh iad riaraichte na thaigh.

38 Agus shaor an Tighearna Dia an talamh uile air sgàth Abrahàim.

39 Agus an dèidh bàis Abrahàim, bheannaich Dia a mhac Isaac agus a chlann: agus bha an Tighearna maille ri Isaac mar a bha e maille ri Abrahàm athair: oir ghlèidh Isaac uile àitheantan an Tighearna, mar a dh’àithn Abrahàm athair dha; cha do thionndaidh e a dh’ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clìe on t-slighe cheart a dh’àithn athair dha.

CAIBIDEIL 27

1 Agus anns an àm sin, an dèidh bàs Abrahàm, rachadh Esau gu tric a-mach don mhachair a shealg.

2 Agus chaidh Nimrod rìgh Bhàbiloin, eadhon Amraphel, gu tric maille r’a dhaoine treuna a shealg anns a’ mhachair, agus a dh’imeachd maille r’a dhaoine ann am fionnar an latha.

3 Agus bha Nimrod a’ cumail sùil air Esau rè nan làithean uile, oir bha eud air a chruthachadh ann an cridhe Nimrod an aghaidh Esau rè nan làithean uile.

4 Agus air là àraidh chaidh Esau a-mach don mhachair a shealg, agus fhuair e Nimrod ag imeachd anns an fhàsach maille r’a dhithis fhear.

5 Agus bha a chuid fhear cumhachdach uile agus a shluagh maille ris anns an fhàsach, ach dh’fhalbh iad fad às, agus chaidh iad uaithe ann an diofar stiùiridhean a shealg: agus dh’fholaich Esau e fhèin airson Nimrod, agus dh’fhan e na sheasamh air a shon anns an fhàsach.

6 Agus cha robh Nimrod agus a dhaoine a bha maille ris eòlach air, agus bha Nimrod agus a dhaoine tric a’ coiseachd mun cuairt anns a’ mhachair aig fionnar an latha, agus a dh’fhaighinn a-mach càit an robh a dhaoine a’ sealg anns a’ mhachair.

7 Agus thàinig Nimrod agus dithis de a dhaoine a bha maille ris don àite anns an robh iad, nuair a leum Esau gu h-obann o 'àite-falaich, agus tharraing e a chlaidheamh, agus rinn e cabhag, agus ruith e gu Nimrod, agus gheàrr e dheth a cheann.

8 Agus chuir Esau còmhrag eu-dòchasach ris an dithis fhear a bha maille ri Nimrod: agus nuair a ghlaodh iad ris, thionndaidh Esau riu, agus bhuail e iad gu bàs leis a’ chlaidheamh.

9 Agus chuala uile fhir chumhachdaich Nimrod, a dh’fhàg e gus falbh don fhàsach, an glaodh fad às, agus dh’aithnich iad guthan an dithis fhear sin, agus ruith iad a dh’fhaighinn a-mach dè an t-adhbhar a bh’ ann, nuair a fhuair iad an rìgh agus an dithis fhear a bha maille ris nan laighe marbh anns an fhàsach.

10 Agus nuair a chunnaic Esau fir threuna Nimrod a’ tighinn fad às, theich e, agus mar sin chaidh e às; agus ghabh Esau aodach luachmhor Nimrod, a dh’fhàg athair Nimrod do Nimrod, agus leis an do bhuadhaich Nimrod air an tìr uile, agus ruith e agus dh’fholaich e iad na thaigh.

11 Agus ghabh Esau na h-aodach sin, agus ruith e don bhaile air sgàth fhir Nimrod; agus thàinig e gu taigh athar sgìth agus air a chlaoidh leis a’ chath, agus bha e deiseil airson bàsachadh le bròn nuair a thàinig e faisg air a bhràthair Iacob, agus shuidh e na làthair.

12 Agus thubhairt e r’a bhràthair Iacob, Feuch, gheibh mi bàs an-diugh, agus carson mata a tha a dhìth orm a’ chòir-bhreith? Agus rinn Iacob gu glic ri Esau anns a’ chùis seo, agus reic Esau a chòir-bhreith ri Iacob, oir b’ e an Tighearna a thug air.

13 Agus cuibhreann Esau ann an uaimh achaidh Mhachpelah, a cheannaich Abraham o chloinn Het mar sheilbh àit-adhlacaidh, reic Esau ri Iacob mar an ceudna: agus cheannaich Iacob seo uile o a bhràthair Esau air luach.

14 Agus sgrìobh Iacob an t-iomlan ann an leabhar, agus thug e fianais air le fianaisean, agus sheulaich e e, agus dh’fhan an leabhar ann an làmhan Iacoib.

15 Agus nuair a fhuair Nimrod mac Cuis bàs, thog a dhaoine suas e, agus thug iad leo e ann an uamhas, agus dh’adhlaic iad e na bhaile fhèin: agus b’iad uile làithean Nimrod a bha beò dà cheud agus còig bliadhna deug, agus fhuair e bàs.

16 Agus b’ iad na làithean a rìghich Nimrod air sluagh na tìre ceud, ochdad ’s a còig bliadhna; agus bhàsaich Nimrod le claidheamh Esau ann an nàire agus ann an tàir, agus b’ e sliochd Abrahàm a dh’adhbharaich a bhàis mar a chunnaic e na aisling.

17 Agus aig bàs Nimrod chaidh a rìoghachd a roinn ann an iomadh roinn, agus chaidh na pàirtean sin uile air an robh Nimrod a' riaghladh a thoirt air ais do rìghrean fa leth na tìre, a fhuair air ais iad an dèidh bàs Nimrod, agus bha sluagh taigh Nimrod uile nan tràillean airson ùine mhòr do rìghrean eile na tìre.

CAIBIDEIL 28

1 Agus anns na làithean sin, an dèidh bàs Abrahàim, anns a' bhliadhna sin thug an Tighearna gorta mhòr air an tìr: agus nuair a bha a' ghorta a' fàs ann an tìr Chanàain, dh'èirich Isaac suas a dhol sìos do dh'Èiphit air sgàth a' ghorta, mar a rinn athair Abrahàm.
2 Agus dh'fhoillsich an Tighearna do Isaac air an oidhche sin, agus thubhairt e ris, Na rach sìos do'n Èiphit, ach èirich agus falbh do Gherar, gu Abimelech rìgh nam Philisteach, agus fan an sin gus an sguir a' ghorta.
3 Agus dh'èirich Isaac, agus chaidh e gu Gerar, mar a dh'àithn an Tighearna dha; agus dh'fhan e an sin bliadhna slàn.
4 Agus nuair a thàinig Isaac gu Gerar, chunnaic muinntir na tìre gu robh Rebeca a bhean sgiamhach na coltas: agus dh'fheòraich muinntir Gerar de Isaac mu a mhnà, agus thubhairt e, 'S i mo phiuthar i: oir bha eagal air a ràdh gur i a bhean i, air eagal gum marbhadh muinntir na tìre e air a sgàth-sa.
5 Agus chaidh uachdarain Abimelech, agus mhol iad a' bhean do'n rìgh; ach cha do fhreagair e iad, agus cha d' thug e aire d'am briathran.
6 Ach chuala e iad ag ràdh gun do dh'ainmich Isaac i mar a phiuthar, agus mar sin ghlèidh an rìgh seo na aonar.
7 Agus an uair a dh'fhan Isaac trì mìosan anns an tìr, sheall Abimelech a-mach air an uinneig, agus chunnaic e, agus feuch, bha Isaac a' dèanamh spòrs maille ri Rebecah a bhean: oir bha Isaac a' gabhail còmhnuidh anns an taigh a-muigh a bhuineadh don rìgh, agus bha taigh Isaaic fa chomhair taigh an rìgh.
8 Agus thubhairt an rìgh ri Isaac, Ciod e seo a rinn thu oirnn le bhith ag ràdh mu do mhnà, Is i mo phiuthar i? Nach furasda a dh' fhaodadh aon de mhòr-dhaoine an t-sluaigh laighe leatha, agus an sin bheireadh tu cionta oirnn.
9 Agus thubhairt Isaac ri Abimelech, A chionn gu robh eagal orm gum faighinn bàs air sgàth mo mhnà, uime sin thubhairt mi, 'S i mo phiuthar i.
10 Anns an àm sin thug Abimelech àithne dha uile uachdarain agus dha dhaoine mòra, agus ghabh iad Isaac agus Rebeca a bhean, agus thug iad iad an làthair an rìgh.
11 Agus dh'àithn an rìgh gun cuireadh iad aodach rìoghail orra, agus gun cuireadh iad marcachd orra tro shràidean a' bhaile, agus gun cuireadh iad fios nan làthair air feadh na tìre, ag ràdh, Is e seo an duine agus is i seo a bhean; ge b' e cò a bheanas ris an duine seo no ri a bhean, gheibh e bàs gu cinnteach. Agus thill Isaac maille ri a bhean gu taigh an rìgh, agus bha an Tighearna maille ri Isaac, agus lean e air a' fàs mòr, agus cha robh dìth air dad.
12 Agus thug an Tighearna air Isaac deadh-ghean fhaighinn ann an sealladh Abimelech, agus ann an sealladh a ìochdaran uile: agus rinn Abimelech gu math ri Isaac: oir chuimhnich Abimelech na mionnan agus a' choicheangal a bha eadar athair agus Abraham.
13 Agus thubhairt Abimelech ri Isaac, Feuch, tha an talamh uile romhad; gabh còmhnaidh ge b' e càit a bheil e taitneach nad shealladh, gus an till thu do d' thìr fhèin: agus thug Abimelech achaidhean agus fìon-liosan do Isaac, agus a' chuid as fheàrr de thìr Gherair, a chur sìol, a bhuain, agus a dh'ithe toradh na talmhainn, gus an rachadh làithean a' ghorta seachad.
14 Agus chuir Isaac sìol anns an tìr sin, agus fhuair e ceud uiread 's a' bhliadhna sin fhèin; agus bheannaich an Tighearna e.
15 Agus dh'fhàs an duine mòr, agus bha aige seilbh air treudan agus seilbh air crodh, agus mòran sheirbhiseach.
16 Agus nuair a chaidh làithean a' ghorta seachad, dh'fhoillsich an Tighearna do Isaac, agus thubhairt e ris, Eirich suas, falbh a-mach as an àite seo, agus till gu do thìr, gu tìr Chanàain: agus dh'èirich Isaac, agus thill e gu Hebron, a tha ann an tìr Chanàain, e fhèin agus a h-uile càil a bhuineadh dha, mar a dh'àithn an Tighearna dha.
17 Agus an dèidh seo fhuair Selach mac Arphacsad bàs anns a' bhliadhna sin, is e sin an ochdamh bliadhna deug de bheatha Iàcoib agus Esau: agus b' iad uile làithean Shelaich a bha beò ceithir cheud agus trì bliadhna deug agus trithead agus fhuair e bàs.
18 Anns an àm sin chuir Isaac a mhac a b'òige Iacob gu taigh Sheim agus Ebeir, agus dh'ionnsaich e teagasg an Tighearna: agus dh'fhan Iacob ann an taigh Sheim agus Ebeir dà bhliadhna deug thar fhichead: agus cha deachaidh Esau a bhràthair, oir cha robh e deònach falbh, agus dh'fhan e ann an taigh athar ann an tìr Chanàain.
19 Agus bha Esau a' sealg anns na machraichean an-còmhnaidh, a' toirt dhachaigh na gheibheadh e; agus rinn Esau sin uile làithean an t-saoghail.
20 Agus bha Esau na dhuine innleachdach agus meallta, a shealg cridheachan dhaoine, agus a mheall iad: agus bha Esau na dhuine gaisgeil anns a' mhachair, agus an ceann ùine chaidh e mar a b' àbhaist dha a shealg; agus thàinig e gu machair Sheir, is e sin Edoim.
21 Agus dh'fhan e ann an tìr Sheir a' sealg anns a' mhachair bliadhna agus ceithir mìosan.
22 Agus chunnaic Esau an sin ann an tìr Sheir nighean fìr Chanàain, agus b'e a h-ainm Iehudit, nighean Bheeri, mhic Epheir, de theaghlaichean Het mhic Chanàain.
23 Agus ghabh Esau i mar mhnaoi, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh; bha Esau dà fhichead bliadhna a dh'aois nuair a ghabh e i, agus thug e i gu Hebron, tìr àite-còmhnuidh athar, agus ghabh e còmhnaidh an sin.
24 Agus tharladh anns na làithean sin, anns a' cheud agus an deicheamh bliadhna de bheatha Isaaic, is e sin anns a' leth-cheudamh bliadhna de bheatha Iàcoib, anns a' bhliadhna sin fhuair Sem mac Noah bàs: bha Sem sia ceud bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs.
25 Agus an uair a fhuair Sem bàs, thill Iacob a dh'ionnsaigh a athar gu Hebron, a tha ann an tìr Chanàain.
26 Agus anns an t-siathamh bliadhna deug thar fhichead de bheatha Iàcoib, thàinig daoine à Haran; agus dh'innseadh do Rebeca mu thimcheall a bràthar Labain, mac Bhetueil.
27 Oir bha bean Labain neo-thorrach anns na làithean sin, agus cha do rug i clann, agus cha do rug a bhan-òglaich uile clann dha.
28 Agus chuimhnich an Tighearna 'na dhèidh sin air Adinah bean Labain, agus dh'fhàs i torrach, agus rug i

càraid nigheanan: agus thug Laban Leah mar ainm air an tè as sine, agus Rachel mar ainm air an tè as òige.
29 Agus thàinig na daoine sin agus dh'innis iad na nithean seo do Rebeca, agus rinn Rebeca gàirdeachas mòr gun d'fhiosraich an Tighearna a bràthair agus gun d'rugadh e clann.

CAIBIDEIL 29

1 Agus dh'fhàs Isaac mac Abrahàm sean agus air adhart ann an làithean, agus dh'fhàs a shùilean trom le aois; dh'fhàs iad dorcha, agus cha b' urrainn dhaibh faicinn.
2 Anns an àm sin ghairm Isaac air a mhac Esau, ag ràdh, Faigh, guidheam ort, d'airm, do bhogha-saighead agus do bhogha; èirich suas, falbh a-mach don mhachair, agus faigh dhomh feòil-shithidh, agus dèan dhomh biadh blasta, agus thoir thugam e, a chum as gun ith mi, a chum as gum beannaich mi thu roimh mo bhàs, oir tha mi a-nis air fàs sean agus liath.
3 Agus rinn Esau mar sin; agus ghabh e 'airm, agus chaidh e a-mach don mhachair a shealg feòil-shìdh, mar is gnàth leis, a thoirt d'a athair mar a dh'àithn e dha, a chum gu'm beannaicheadh e e.
4 Agus chuala Rebeca na h-uile bhriathran a labhair Isaac ri Esau, agus rinn i cabhag, agus ghairm i air a mac Iacob, ag ràdh, Mar seo labhair d'athair ri d' bhràthair Esau, agus mar seo chuala mise: a nis uime sin dèan cabhag, agus dèan an nì a their mi riut.
5 Eirich suas, agus falbh, guidheam ort, a dh'ionnsaigh an treud, agus thoir dhomh dà mheann mhath de na gobhair, agus gheibh mi am biadh blasta airson d'athar; agus bheir thusa am biadh blasta, a-chum is gun ith e mus tig do bhràthair on t-sealg, a-chum is gun beannaich d'athair thu.
6 Agus rinn Iacob cabhag, agus rinn e mar a dh'àithn a mhàthair dha; agus rinn e am biadh blasta, agus thug e an làthair athar e, mun tàinig Esau o'n t-seilg.
7 Agus thubhairt Isaac ri Iacob, Cò thusa, a mhic? Agus thubhairt e, Is mise do chiad-ghin Esau, rinn mi mar a dh'àithn thu dhomh; a nis uime sin èirich suas, guidheam ort, agus ith de m' fhiadh, a chum as gum beannaich d'anam mi mar a labhair thu rium.
8 Agus dh'èirich Isaac, agus dh'ith e, agus dh'òl e, agus fhuair a chridhe sòlas, agus bheannaich e Iacob, agus dh'fhalbh Iacob o athair: agus cho luath 's a bheannaich Isaac Iacob, agus a dh'fhalbh e uaithe, feuch, thàinig Esau o'n t-seilg as a' mhachair, agus rinn e biadh blasta mar an ceudna, agus thug e d'a athair e, a chum as gun itheadh e dheth, agus a bheannachadh.
9 Agus thubhairt Isaac ri Esau, Agus cò esan a ghlac feòil-shith, agus a thug thugam i mun tàinig thusa, agus a bheannaich mi? Agus bha fios aig Esau gun do rinn a bhràthair Iacob seo, agus las fearg Esau an aghaidh a bhràthar Iacob, a chionn gun do rinn e mar seo dha.
10 Agus thubhairt Esau, Nach ceart a ghairmear Iacob air? oir chuir e mo àite dà uair, thug e leis mo chòir-bhreithe, agus a nis thug e leis mo bheannachadh: agus ghuil Esau gu mòr: agus nuair a chuala Isaac guth a mhic Esau a' caoineadh, thubhairt Isaac ri Esau, Ciod a nì mi, a mhic? Thàinig do bhràthair le ceilg, agus thug e leis do bheannachadh: agus bha fuath aig Esau dha bhràthair Iacob air sgàth a' bheannachaidh a thug athair dha, agus las a fhearg gu mòr na aghaidh.
11 Agus bha eagal mòr air Iacob roimh a bhràthair Esau, agus dh'èirich e suas agus theich e gu taigh Ebeir mhic Sheim, agus dh'fholaich e e fhèin an sin air sgàth a bhràthar: agus bha Iacob trì bliadhna deug agus trì fichead a dh'aois nuair a chaidh e a-mach à tìr Chanàain à Hebron: agus bha Iacob am falach ann an taigh Ebeir ceithir bliadhna deug air sgàth a bhràthar Esau: agus lean e an sin air ag ionnsachadh slighean an Tighearna agus 'àitheantan.
12 Agus nuair a chunnaic Esau gun do theich Iacob agus gun do theich e uaithe, agus gun d' fhuair Iacob am beannachadh gu seòlta, an sin ghabh Esau bròn ro-mhòr, agus bha e cuideachd feargach ri athair agus ri mhàthair; agus dh'èirich e suas cuideachd, agus ghabh e a bhean, agus chaidh e air falbh o athair agus o mhàthair gu tìr Sheir, agus ghabh e còmhnaidh an sin: agus chunnaic Esau an sin bean de nigheanan Het, d'am b'ainm Bosmat, nighean Eloin an Hitich, agus ghabh e i mar mhnaoi a bharrachd air a' chiad mhnaoi aige: agus thug Esau Adah mar ainm oirre, ag ràdh gun deach am beannachadh seachad uaidh anns an àm sin.
13 Agus dh'fhan Esau ann an tìr Sheir sia mìosan gun a athair agus a mhàthair fhaicinn: agus an dèidh sin ghabh Esau a mhnathan, agus dh'èirich e, agus thill e do thìr Chanàain; agus chuir Esau a dhà mhnaoi ann an taigh athar ann an Hebron.
14 Agus chuir mnathan Esau dragh agus brosnachadh air Isaac agus Rebeca len obraichean; oir cha do ghluais iad ann an slighean an Tighearna, ach rinn iad seirbhis do dhiathan fiodha agus cloiche an athar, mar a theagaisg an athair dhaibh; agus bha iad nas miosa na an athair.
15 Agus chaidh iad a rèir ana-miannan an cridheachan, agus dh'ìobair iad agus loisg iad tùis do na Baalim, agus dh'fhàs Isaac agus Rebeca sgìth dhiubh.
16 Agus thubhairt Rebeca, Tha mi sgìth de mo bheatha air sgàth nigheanan Het; ma ghabhas Iacob bean de nigheanan Het, mar iadsan a tha de nigheanan na tìre, ciod an sin am math a tha ann am beatha dhomhsa?
17 Agus anns na làithean sin dh'fhàs Adah bean Esau torrach, agus rug i mac dha: agus thug Esau Eliphas mar ainm air a' mhac a rugadh dha: agus bha Esau còig bliadhna deug agus trì fichead a dh'aois nuair a rug i e.
18 Agus fhuair Ismael mac Abrahàm bàs anns na làithean sin, anns an t-seachdamh bliadhna deug agus trì fichead de bheatha Iàcoib: agus b'iad uile làithean Ismaeil a bha e beò ceud agus seachd bliadhna deug agus trithead; agus fhuair e bàs.
19 Agus nuair a chuala Isaac gu robh Ismael marbh, rinn e caoidh air a shon, agus rinn Isaac caoidh air a shon rè iomadh latha.
20 Agus an ceann ceithir bliadhna deug de Iacob a bhith a' fuireach ann an taigh Ebeir, bha Iacob ag iarraidh a athair agus a mhàthair fhaicinn; agus thàinig Iacob gu taigh a athar agus a mhàthar gu Hebron: agus dhìochuimhnich Esau anns na làithean sin na rinn Iacob air, le bhith a' toirt a' bheannachaidh uaithe anns na làithean sin.
21 Agus nuair a chunnaic Esau Iacob a' tighinn a dh'ionnsaigh a athar agus a mhàthar, chuimhnich e na rinn Iacob air, agus bha e ro-fheirgeach na aghaidh, agus dh'iarr e a mharbhadh.

22 Agus bha Isaac mac Abrahàim sean agus air teachd air adhart ann an làithean: agus thubhairt Esau, A nis tha àm m'athar a' teannadh dlùth, anns am feum e bàsachadh; agus nuair a gheibh e bàs, marbhaidh mi mo bhràthair Iacob.
23 Agus dh'innseadh seo do Rebeca, agus rinn i cabhag, agus chuir i fios, agus ghairm i air Iacob a mac, agus thubhairt i ris, Eirich, falbh, agus teich do Haran a dh'ionnsaigh mo bhràthar Labain, agus fan an sin beagan ùine, gus an tionndaidh fearg do bhràthar uait; agus an sin thig thu air ais.
24 Agus ghairm Isaac air Iacob, agus thubhairt e ris, Na gabh bean de nigheanan Chanàain: oir mar seo dh'àithn ar n-athair Abraham dhuinn a rèir facal an Tighearna a dh'àithn e dha, ag ràdh, Do d' shliochd bheir mi am fearann seo: ma chumas do chlann mo choicheangal a rinn mi riut, an sin nì mi mar an ceudna do d' chloinn an nì a labhair mi riut, agus cha trèig mi iad.
25A nis uime sin, a mhic, èisd ri m' ghuth, ri gach nì a dh'àithneas mi dhut, agus na gabh bean à measg nigheanan Chanàain: èirich, rach gu Haran, gu taigh Bhetueil athar do mhàthar, agus gabh dhut fhèin bean as a sin à nigheanan Labain, bràthar do mhàthar.
26 Thoir an aire, ma ta, nach dìochuimhnich thu an Tighearna do Dhia, agus a shlighean uile anns an tìr d'am bheil thu a' dol, agus nach gabh thu ceangal ri sluagh na tìre, agus nach lean thu dìomhanas, agus nach trèig thu an Tighearna do Dhia.
27 Ach nuair a thig thu don tìr, dèan seirbhis don Tighearna an sin; na tionndaidh a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì on t-slighe a dh'àithn mi dhut, agus a dh'ionnsaich thu.
28 Agus gu'n tugadh Dia Uile-chumhachdach deagh-ghean dhut ann an sealladh sluagh na talmhainn, a chum gun gabh thu bean an sin a rèir do roghainn; bean a tha math agus dìreach ann an slighean an Tighearna.
29 Agus gu tugadh Dia dhutsa agus do do shliochd beannachadh d'athar Abrahàm, agus gu deanadh e torrach thu agus gu fàs e lìonmhor, agus gu bi thu nad mhòr-shluagh anns an fhearann d'am bheil thu a' dol, agus gu toir Dia ort tilleadh don fhearann seo, fearann-còmhnaidh d'athar, le cloinn agus le mòr-shaoibhreas, le gàirdeachas agus le toileachas.
30 Agus chrìochnaich Isaac àithnean a thoirt do Iacob, agus a bheannachadh, agus thug e dha mòran thiodhlacan, maille ri airgead agus òr, agus chuir e air falbh e: agus dh'èisd Iacob r'a athair agus r'a mhàthair; phòg e iad, agus dh'èirich e, agus chaidh e do Phadan-aram: agus bha Iacob seachd bliadhna deug agus trithead a dh'aois nuair a chaidh e a-mach à tìr Chanàain, à Beerséba.
31 Agus nuair a chaidh Iacob air falbh a dh'ionnsaigh Haran, ghairm Esau air a mhac Eliphas, agus labhair e ris gu dìomhair, ag ràdh, A nis greas ort, gabh do chlaidheamh nad làimh, agus lean Iacob, agus imich roimhe anns an rathad, agus fan am falach air, agus marbh e le do chlaidheamh ann an aon de na beanntan, agus gabh a h-uile rud a bhuineas dha, agus till air ais.
32 Agus bha Eliphas mac Esau na dhuine gniomhach, agus eòlach air a' bhogha, mar a theagaisg athair dha; agus bha e ainmeil na shealgair anns a' mhachair, agus na dhuine gaisgeil.
33 Agus rinn Eliphas mar a dh'àithn athair dha: agus bha Eliphas aig an àm sin trì bliadhna deug a dh'aois: agus dh'èirich Eliphas, agus chaidh e, agus thug e deichnear bhràithrean a mhàthar leis, agus lean e Iàcob.
34 Agus lean e Iacob gu dlùth, agus dh'fhan e am folach air a shon ann an crìoch tìr Chanàain fa chomhair baile Shecheim.
35 Agus chunnaic Iacob Eliphas agus a dhaoine ga ruagadh, agus sheas Iacob san àite anns an robh e a' dol, a dh'fhaotainn a-mach dè bha seo, oir cha robh fios aige air a' chùis: agus tharraing Eliphas a chlaidheamh, agus chaidh e air aghaidh, e fhèin agus a dhaoine, a dh'ionnsaigh Iacoib: agus thubhairt Iacob riu, Ciod e a' chùis a th' agaibh gun tàinig sibh an seo, agus ciod e sin a tha sibh a' dèanamh gu bheil sibh a' ruagadh le ur claidheamhan?
36 Agus thàinig Eliphas am fagus do Iacob, agus fhreagair e, agus thubhairt e ris, Mar seo a dh'àithn m'athair dhomh, agus a nis uime sin cha chlaon mi bho na h-òrduighean a thug m'athair dhomh: agus nuair a chunnaic Iacob gun do labhair Esau ri Eliphas mu bhith a' cleachdadh fòirneart, an sin thàinig Iacob am fagus, agus ghuidh e air Eliphas agus air a dhaoine, ag ràdh ris,
37Seall air na h-uile nithean a th' agam, agus a thug m' athair agus m' mhàthair dhomh, gabh iad sin thugad, agus falbh uam, agus na marbh mi; agus biodh an nì seo air a mheas dhut mar fhìreantachd.
38 Agus thug an Tighearna air Iacob fàbhar fhaighinn ann an sealladh Eliphas mhic Esau, agus a dhaoine, agus dh'èisd iad ri guth Iacoib, agus cha do mharbh iad e: agus thug Eliphas agus a dhaoine leo gach nì a bhuineadh do Iacob, maille ris an airgead agus an t-òr a thug e leis à Beerseba; cha d'fhàg iad dad aige.
39 Agus dh'fhalbh Eliphas agus a dhaoine uaithe, agus thill iad gu Esau gu Beer-seba; agus dh'innis iad dha gach nì a thachair dhaibh ri Iacob, agus thug iad dha gach nì a thug iad o Iacob.
40 Agus bha Esau feargach ri Eliphas a mhac, agus ri a dhaoine a bha maille ris, a chionn nach do mharbh iad Iacob.
41 Agus fhreagair iadsan agus thubhairt iad ri Esau, A chionn gun do ghuidh Iacob oirnn anns a' chùis seo gun a mharbhadh, las ar truas ris, agus ghabh sinn a h-uile càil a bhuineadh dha, agus thug sinn thugad e: agus ghabh Esau an t-airgead agus an t-òr uile a thug Eliphas o Iacob, agus chuir e iad na thaigh.
42Anns an àm sin nuair a chunnaic Esau gun do bheannaich Isaac Iacob, agus gun d'àithn e dha, ag ràdh, Cha ghabh thu bean de nigheanan Chanàain; agus gu robh nigheanan Chanàain olc ann an sealladh Isaaic agus Rebecah,
43An sin chaidh e gu taigh Ismaeil, bràthair a mhàthar, agus a bharrachd air a mhnathan nas sine ghabh e Machlath nighean Ismaeil, piuthar Nebaiot, na mnaoi.

CAIBIDEIL 30

1 Agus chaidh Iacob air adhart, a' leantainn a thurais gu Haran, agus thàinig e gu sliabh Mhoriah, agus dh'fhan e an sin rè na h-oidhche làimh ri baile Luds: agus dh'fhoillsich an Tighearna an sin do Iacob air an oidhche sin, agus thubhairt e ris, Is mise an Tighearna Dia Abrahàm, agus

Dia Isaaic d'athar; am fearann air a bheil thu nad laighe, bheir mi dhutsa, agus do do shliochd.
2 Agus feuch, tha mise maille riut, agus gleidhidh mi thu ge b' e càit an tèid thu, agus nì mi do shliochd lìonmhor mar reultan nèimh, agus bheir mi air do naimhdean uile tuiteam romhad; agus nuair a nì iad cogadh riut, cha bhuadhaich iad ort, agus bheir mi air ais thu don tìr seo le gàirdeachas, le cloinn, agus le mòr-shaoibhreas.
3 Agus dhùisg Iacob as a chadal, agus rinn e gàirdeachas mòr leis an t-sealladh a chunnaic e; agus thug e Betel mar ainm air an àite sin.
4 Agus dh'èirich Iacob as an àite sin le mòr aoibhneas, agus nuair a choisich e, bha a chasan aotrom dha le aoibhneas, agus chaidh e as a sin gu tìr chloinn na h-Àirde an Ear, agus thill e gu Haran, agus shuidh e ri taobh tobar a' bhuachaille.
5 Agus fhuair e an sin fir a' dol à Haran a bhiadhadh an treudan: agus dh'fhaighnich Iacob dhiubh, agus thubhairt iad, Is à Haran sinn.
6 Agus thubhairt e riu, An aithne dhuibh Laban mac Nahoir? Agus thubhairt iadsan, Tha sinn ga aithneachadh, agus feuch, tha a nighean Rachel a' tighinn a bhiadhadh treud a h-athar.
7 Agus an uair a bha e fhathast a' labhairt riu, thàinig Rachel nighean Labain a bhiadhadh chaorach a h-athar; oir bu bhan-bhuachaille i.
8 Agus nuair a chunnaic Iacob Rachel, nighean Labain, bràthair a mhàthar, ruith e, agus phòg e i, agus thog e suas a ghuth, agus ghuil e.
9 Agus dh'innis Iacob do Rachel gur e mac Rebeca, piuthar a h-athar, a bh' ann: agus ruith Rachel, agus dh'innis i d'a h-athair: agus lean Iacob air caoineadh a chionn nach robh ni aige ri thoirt do thaigh Labain.
10 Agus nuair a chuala Laban gun robh Iacob mac a pheathar air teachd, ruith e, agus phòg e e, agus ghabh e a ghlacaibh, agus thug e a-steach don taigh e, agus thug e dha aran, agus dh'ith e.
11 Agus dh'innis Iacob do Laban na rinn Esau a bhràthair air, agus na rinn a mhac Eliphas air anns an t-slighe.
12 Agus dh'fhan Iacob mìos ann an taigh Labain, agus dh'ith agus dh'òl Iacob ann an taigh Labain: agus na dhèidh sin thubhairt Laban ri Iacob, Innis dhomh ciod a bhios do thuarasdal, oir ciamar as urrainn dhut seirbhis a dhèanamh dhomh an-asgaidh?
13 Agus cha robh mic aig Laban ach nigheanan a-mhàin, agus bha a mhnathan agus a bhan-òglach eile fhathast neo-thorrach anns na làithean sin: agus is iad seo ainmean nigheanan Laban a rug a bhean Adinah dha; b' e Leah ainm na tè as sine, agus Rachel ainm na tè as òige; agus bha Leah maoth-shùileach, ach bha Rachel brèagha agus sgiamhach, agus bha gaol aig Iacob oirre.
14 Agus thubhairt Iacob ri Laban, Nì mi seirbhis dhut seachd bliadhna airson Racheil do nighinn as òige: agus dh'aontaich Laban ris an seo, agus rinn Iacob seirbhis do Laban seachd bliadhna airson a nighinn Racheil.
15 Agus anns an dara bliadhna de chòmhnaidh Iacob ann an Haran, is e sin anns an naoidheamh bliadhna deug agus seachdad de bheatha Iacob, anns a' bhliadhna sin fhuair Eber mac Sheim bàs; bha e ceithir cheud agus trì fichead 's a ceithir bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs.
16 Agus nuair a chuala Iacob gu robh Eber marbh, ghabh e bròn ro-mhòr, agus rinn e caoidh agus caoidh air a shon rè iomadh latha.
17 Agus anns an treas bliadhna de Iacob a bhith a' fuireach ann an Haran, rug Bosmat, nighean Ismaeil, bean Esau, mac dha; agus thug Esau Reuel mar ainm air.
18 Agus anns a' cheathramh bliadhna de chòmhnaidh Iacob ann an taigh Labain, thadhail an Tighearna air Laban agus chuimhnich e air sgàth Iacob, agus rugadh mic dha: agus b' e Beor a chiad-ghin, Alib an dara mac, agus Choras an treas.
19 Agus thug an Tighearna do Laban saoibhreas agus urram, mic agus nigheanan; agus dh'fhàs an duine gu mòr air sgàth Iacoib.
20 Agus anns na làithean sin rinn Iacob seirbhis do Laban anns gach seòrsa obrach, anns an taigh agus anns a' mhachair: agus bha beannachadh an Tighearna anns gach nì a bhuineadh do Laban anns an taigh agus anns a' mhachair.
21 Agus anns a' chòigeamh bliadhna fhuair Iehudit, nighean Bheeri, bean Esau, bàs ann an tìr Chanàain; agus cha robh mic aice ach nigheanan a-mhàin.
22 Agus is iad seo ainmean a nigheanan a rug i do Esau: b'e ainm na tè bu shine Marsit, agus ainm na tè a b' òige Puith.
23 Agus nuair a fhuair Iehudit bàs, dh'èirich Esau suas, agus chaidh e gu Seir a shealg anns a' mhachair, mar a b' àbhaist dha; agus ghabh Esau còmhnaidh ann an tìr Sheir rè ùine fhada.
24 Agus anns an t-siathamh bliadhna ghabh Esau, a bharrachd air a mhnathan eile, Ahlibamah, nighean Shebeon an Hibhich, mar mhnaoi; agus thug Esau i do thìr Chanàain.
25 Agus dh'fhàs Ahlibamah torrach, agus rug i do Esau triùir mhac, Ieus, Iaalan, agus Corah.
26 Agus anns na làithean sin, ann an tìr Chanàain, bha connspaid eadar buachaillean Esau agus buachaillean luchd-àiteachaidh tìr Chanàain: oir bha sprèidh agus maoin Esau ro phailt air a shon, agus cha b' urrainn tìr Chanàain a ghiùlan air sgàth a sprèidh.
27 Agus nuair a chunnaic Esau gun robh a chonnspaid a' fàs nas miosa ri luchd-àiteachaidh tìr Chanàain, dh'èirich e suas, agus ghabh e a mhnathan, agus a mhic, agus a nigheanan, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus an sprèidh a bha aige, agus a mhaoin uile a fhuair e ann an tìr Chanàain; agus chaidh e air falbh o luchd-àiteachaidh na tìre gu tìr Sheir: agus ghabh Esau, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, còmhnaidh ann an tìr Sheir.
28 Ach rachadh Esau o àm gu àm a dh'fhaicinn a athar agus a mhàthar ann an tìr Chanàain; agus phòs Esau na Horaich, agus thug e a nigheanan do mhic Sheir an Horaich.
29 Agus thug e a nighean bu shine, Marsit, do Anah, mac Shebeoin, bràthair a mhnà, agus thug e Puit do Asar, mac Bhilhan an Horaich: agus ghabh Esau còmhnaidh anns an t-sliabh, e fhèin agus a chlann, agus dh'fhàs iad torrach agus lìonmhor.

CAIBIDEIL 31

1 Agus anns an t-seachdamh bliadhna, chrìochnaicheadh seirbhis Iàcoib a rinn e do Laban; agus thubhairt Iàcob ri

Laban, Thoir dhomh mo bhean, oir tha làithean mo sheirbhis air an coileanadh: agus rinn Laban mar sin, agus chruinnich Laban agus Iàcob uile mhuinntir an àite sin, agus rinn iad cuirm.
2 Agus anns an fheasgar thàinig Laban a dh'ionnsaigh an taighe, agus na dhèidh sin thàinig Iacob an sin maille ri muinntir na cuirme, agus chuir Laban às na solais uile a bha an sin anns an taigh.
3 Agus thubhairt Iacob ri Laban, Carson a tha thu a' dèanamh an nì seo oirnn? Agus fhreagair Laban, Mar seo a bhios ar cleachdadh anns an tìr seo.
4 Agus an dèigh sin ghabh Laban a nighean Leah, agus thug e i gu Iacob; agus thàinig e d'a h-ionnsaigh, agus cha robh fios aig Iacob gur i Leah a bh' innte.
5 Agus thug Laban Zilpah a bhanoglaich d'a nighean Leah mar bhanoglaich.
6 Agus bha fios aig a h-uile duine aig a' chuirm dè a rinn Laban ri Iacob, ach cha d'innis iad an nì do Iacob.
7 Agus thàinig na coimhearsnaich uile air an oidhche sin gu taigh Iacoib, agus dh'ith agus dh'òl iad, agus rinn iad gàirdeachas, agus chluich iad an làthair Leah air tiompanan, agus le dannsaichean, agus fhreagair iad an làthair Iacoib, Heleah, Heleah.
8 Agus chuala Iacob am briathran, ach cha do thuig e am brìgh: ach shaoil e gum faodadh e bhith mar sin an cleachdadh san tìr seo.
9 Agus labhair na coimhearsnaich na briathran seo an làthair Iacoib rè na h-oidhche, agus chuir Laban às na solais uile a bha anns an taigh air an oidhche sin.
10 Agus anns a' mhaduinn, nuair a shoillsich an latha, thionndaidh Iacob ri a mhnà, agus chunnaic e, agus, feuch, b' i Leah a bha na laighe na uchd: agus thubhairt Iacob, Feuch, a nis tha fios agam ciod a thubhairt na coimhearsnaich an-raoir, Heleah, thubhairt iad, agus cha robh fios agamsa.
11 Agus ghairm Iacob air Laban, agus thubhairt e ris, Ciod e seo a rinn thu orm? Gu cinnteach rinn mi seirbhis dhut airson Rachel, agus carson a mheall thu mi, agus a thug thu dhomh Leah?
12 Agus fhreagair Laban Iacob, ag ràdh, Chan ann mar sin a nìthear nar n-àite-ne an tè as òige a thoirt seachad ron tè as sine a-nis. Uime sin, ma tha thu airson a piuthar a ghabhail mar an ceudna, gabh i thugad airson na seirbheis a nì thu dhomh rè seachd bliadhna eile.
13 Agus rinn Iacob mar sin, agus ghabh e Rachel mar an ceudna na mnaoi, agus rinn e seirbhis do Laban seachd bliadhna eile: agus thàinig Iacob mar an ceudna gu Rachel, agus ghràdhaich e Rachel nas mò na Leah, agus thug Laban dhi a bhanoglach Bilhah mar bhanoglaich.
14 Agus nuair a chunnaic an Tighearna gu robh fuath aig Leah, dh'fhosgail an Tighearna a bolg, agus chaidh i torrach, agus rug i ceathrar mhac do Iacob anns na làithean sin.
15 Agus is iad seo an ainmean, Reuben Simeon, Lebhi, agus Iùdah: agus an dèidh sin sguir ise de bhreith chloinne.
16 Agus anns an àm sin bha Rachel neo-thorrach, agus cha robh sliochd aice, agus bha farmad aig Rachel r'a piuthar Leah: agus nuair a chunnaic Rachel nach do rug i clann do Iacob, ghabh i a banoglach Bilhah, agus rug i do Iacob dithis mhac, Dan agus Naphtali.
17 Agus nuair a chunnaic Leah gun do sguir i de bhreith chloinne, ghabh i cuideachd a banoglach Zilpah, agus thug i i do Iacob mar mhnaoi: agus thàinig Iacob mar an ceudna gu Zilpah, agus rug i cuideachd dithis mhac do Iacob, Gad agus Aser.
18 Agus dh'fhàs Leah torrach a-rithist, agus rug i do Iacob anns na làithean sin dithis mhac agus aon nighean: agus is iad seo an ainmean, Isachar, Sebulon, agus am piuthar Dinah.
19 Agus bha Rachel fhathast neo-thorrach anns na làithean sin, agus rinn Rachel ùrnaigh ris an Tighearna anns an àm sin, agus thubhairt i, A Thighearna Dhè cuimhnich orm agus faic mi, guidheam ort, oir a-nis tilgidh m'fhear uam mi, a chionn nach do rug mi clann dha.
20A nis, a Thighearna Dhè, èisd ri m' athchuinge a'd' làthair, agus faic mo thrioblaid, agus thoir dhomh clann mar aon de na banoglaich, a chum nach giùlain mi mo mhasladh tuilleadh.
21 Agus dh'èisd Dia rithe, agus dh'fhosgail e a bolg; agus dh'fhàs Rachel torrach, agus rug i mac, agus thubhairt i, Thug an Tighearna air falbh mo mhasladh: agus thug i Iòseph mar ainm air, ag ràdh, Gun cuireadh an Tighearna mac eile rium: agus bha Iacob ceithir fichead 's a h-aon bliadhna a dh'aois nuair a rug i e.
22 Anns an àm sin chuir màthair Iacoib, Rebeca, a banaltram Deborah nighean Uis, agus dithis de sheirbhisich Isaaic gu Iacoib.
23 Agus thàinig iad gu Iacob gu Haran, agus thubhairt iad ris, Chuir Rebeca sinn thugad, a-chum gun till thu gu taigh d'athar do thìr Chanàain: agus dh'èisd Iacob riu anns an nì seo a labhair a mhàthair.
24 Aig an àm sin, chrìochnaicheadh na seachd bliadhna eile a rinn Iacob seirbheis do Laban airson Rachel; agus aig ceann ceithir bliadhna deug a bha e air a chòmhnaidh ann an Haran, thubhairt Iacob ri Laban, Thoir dhomh mo mhnathan, agus leig air falbh mi, a chum gun tèid mi do m' thìr fhèin: oir, feuch, chuir mo mhàthair fios thugam o thìr Chanaan, gu'n tillinn gu taigh m'athar.
25 Agus thubhairt Laban ris, Chan ann mar sin, guidheam ort; ma fhuair mi deadh-ghean a'd' shealladh, na fàg mi; thoir dhomh do thuarasdal, agus bheir mise dhut e, agus fuirich maille rium.
26 Agus thubhairt Iacob ris, Seo na bheir thu dhomh mar thuarasdal, gun tèid mi an-diugh tro do threud uile, agus gun toir mi uapa gach uan a tha breac agus breacach, agus donn am measg nan caorach, agus am measg nan gobhar; agus ma nì thusa an nì seo dhomh, tillidh mi agus beathaichidh mi do threud, agus gleidhidh mi iad mar an toiseach.
27 Agus rinn Laban mar sin: agus thug Laban air falbh o a threud gach nì a thubhairt Iacob, agus thug e dha iad.
28 Agus chuir Iacob gach nì a thug e leis à treud Labain fo làimh a mhic; agus bha Iacob a' ionaltradh a' chuid eile de threud Labain.
29 Agus nuair a chunnaic seirbhisich Isaaic, a chuir e gu Iacob, nach tilleadh Iacob maille riu an sin do thìr Chanàain a dh'ionnsaigh a athar, dh'fhalbh iad uaithe, agus thill iad dhachaigh do thìr Chanàain.
30 Agus dh'fhan Deborah maille ri Iacob ann an Haran, agus cha do thill i maille ri seirbhisich Isaaic do thìr

Chanàain: agus dh'fhan Deborah maille ri mnathan agus ri cloinn Iacoib ann an Haran.
31 Agus rinn Iacob seirbhis do Laban sia bliadhna eile, agus nuair a rugadh na caoraich, chuir Iacob às na caoraich a bha breac agus ballach, mar a shònraich e ri Laban: agus rinn Iacob mar sin aig Laban sia bliadhna, agus dh'fhàs an duine gu mòr, agus bha sprèidh aige, agus banoglaich, agus seirbhisich, càmhalan, agus asail.
32 Agus bha aig Iacob dà cheud treud sprèidh, agus bha a sprèidh mòr agus brèagha, agus bha iad ro-thorrach: agus bha uile theaghlaichean chloinn nan daoine ag iarraidh cuid de sprèidh Iacob fhaighinn, oir bha iad ro-shoirbheachail.
33 Agus thàinig mòran de mhic nan daoine a cheannach cuid de threud Iàcoib, agus thug Iàcob dhaibh caora airson òglaich, no airson banoglaich, no airson asail, no càmhail; no ge b' e dè a dh'iarr Iàcob orra, thug iad dha.
34 Agus fhuair Iacob saoibhreas, agus urram, agus maoin leis na gnothaichean sin ri mic nan daoine; agus bha farmad aig clann Labain ris air an urram seo.
35 Agus an ceann ùine chuala e briathran mhic Labain, ag ràdh, Thug Iacob leis gach nì a bu le ar n-athair, agus o na bu le ar n-athair fhuair e a' ghlòir seo uile.
36 Agus chunnaic Iacob gnùis Labain agus a chlann, agus feuch, cha robh i ris anns na làithean sin mar a bha i roimhe.
37 Agus dh'fhoillsich an Tighearna do Iacob an ceann nan sia bliadhna, agus thubhairt e ris, Eirich, rach a-mach as an tìr seo, agus till gu tìr do dhùthcha, agus bidh mise maille riut.
38 Agus dh'èirich Iacob suas anns an àm sin, agus chuir e a chlann, agus a mhnathan, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, air càmhalan; agus chaidh e a-mach a dh'ionnsaigh tìr Chanàain a dh'ionnsaigh athar Isaac.
39 Agus cha robh fios aig Laban gun deachaidh Iacob uaidh; oir bha Laban a' lomairt chaorach air an là sin.
40 Agus ghoid Rachel dealbhan a h-athar, agus ghabh i iad, agus dh'fholaich i iad air a' chàmhal air an robh i na suidhe, agus dh'fhalbh i air a h-aghaidh.
41 Agus is e seo gnàth nan ìomhaighean; le bhith a' gabhail ciad-ghin duine agus ga mharbhadh agus a' toirt falt a chinn bhàrr a chinn, agus a' gabhail salainn agus a' salannachadh a' chinn agus ga ungadh le ola, an uairsin a' gabhail clàr beag umha no clàr òir agus a' sgrìobhadh an ainm air, agus a' cur a' chlàir fo a theanga, agus a' gabhail a' chinn leis a' chlàr fo a theanga agus ga chur anns an taigh, agus a' lasadh sholais air a bheulaibh agus a' cromadh sìos dha.
42 Agus an uair a chrom iad sìos dha, labhraidh e riu anns a h-uile cùis a dh'iarras iad air, tro chumhachd an ainm a tha sgrìobhte ann.
43 Agus bidh cuid gan dèanamh ann an dealbhan dhaoine, de dh'òr is airgead, agus a' dol thuca ann an amannan as aithne dhaibh, agus bidh na dealbhan a' faighinn buaidh nan reultan, agus ag innse dhaibh rudan san àm ri teachd, agus air an dòigh seo b' iad na dealbhan a ghoid Rachel bho a h-athair.
44 Agus ghoid Rachel na dealbhan seo a bu le a h-athair, a chum nach biodh fios aig Laban leotha càit an deach Iacob.
45 Agus thàinig Laban dhachaigh, agus dh'fhaighnich e mu dheidhinn Iacob, agus a theaghlaich, agus cha robh e ri fhaighinn: agus dh'iarr Laban a dhealbhan, a dh'fhaotainn càit an deach Iacob, agus cha d'fhuair e iad: agus chaidh e gu dealbhan eile, agus dh'fhaighnich e dhiubh, agus dh'innis iad dha, gun do theich Iacob uaithe gu tìr athar, gu tìr Chanàain.
46 Agus dh'èirich Laban suas an sin, agus ghabh e a bhràithrean, agus a sheirbhisich uile, agus chaidh e a-mach, agus lean e Iacob, agus rug e air ann an sliabh Ghilead.
47 Agus thubhairt Laban ri Iacob, Ciod e seo a rinn thu orm, le teicheadh, agus le mo mhealladh, agus le mo nigheanan agus an clann a thoirt mar bhraighdean leis a' chlaidheamh?
48 Agus cha do leig thu leam am pògadh agus an cur air falbh le gàirdeachas, agus ghoid thu mo dhiathan agus dh'fhalbh thu.
49 Agus fhreagair Iacob Laban, ag ràdh, A chionn gu robh eagal orm gun tugadh tu do nigheanan uam le fòirneart; agus a nis ge b' e cò leis am faigh thu do dhiathan, gheibh e bàs.
50 Agus rannsaich Laban na dealbhan, agus rinn e sgrùdadh air uile bhùthan Iàcoib, agus air uile àirneis, ach cha d' fhuair e iad.
51 Agus thubhairt Laban ri Iacob, Nì sinn coicheangal ri chèile, agus bidh e na fhianais eadar mise agus thusa: ma bhuaileas tu mo nigheanan gu cruaidh, no ma ghabhas tu mnathan eile a bharrachd air mo nigheanan-sa, bidh Dia na fhianais eadar mise agus thusa anns a' chùis seo.
52 Agus ghabh iad clachan, agus rinn iad càrn, agus thubhairt Laban, Is fianais eadar mise agus thusa an càrn seo: uime sin thug e Gilead mar ainm air.
53 Agus thug Iacob agus Laban ìobairtean air an t-sliabh, agus dh'ith iad an sin aig a' chàrn, agus dh'fhan iad anns an t-sliabh rè na h-oidhche: agus dh'èirich Laban gu moch sa' mhaduinn, agus ghuil e maille r'a nigheanan, agus phòg e iad, agus thill e d'a àite fhèin.
54 Agus rinn e cabhag, agus chuir e air falbh a mhac Beor, a bha seachd bliadhna deug a dh'aois, maille ri Abichorof mac Uz, mhic Nahoir, agus deichnear fhear maille riu.
55 Agus rinn iad cabhag, agus dh'fhalbh iad, agus chaidh iad seachad air an rathad roimh Iacob, agus thàinig iad air rathad eile gu tìr Sheir.
56 Agus thàinig iad gu Esau, agus thubhairt iad ris, Mar seo tha do bhràthair agus do chàirdean, Laban, bràthair do mhàthar, mac Bhetueil, ag ràdh,
57 An cuala tu ciod a rinn Iacob do bhràthair orm, a thàinig am ionnsaigh an toiseach rùisgte agus lomnochd, agus chaidh mi na choinneamh, agus thug mi e don taigh agam le urram, agus rinn mi mòr e, agus thug mi dha mo dhà nighean mar mhnathan agus dithis de mo bhanoglaich cuideachd.
58 Agus bheannaich Dia e air mo sgàth-sa, agus dh'fhàs e gu mòr, agus bha mic aige, nigheanan, agus banoglaich.
59 Tha stoc mòr treudan is crodh aige cuideachd, càmhalan is asail, agus airgead is òr ann am pailteas cuideachd; agus nuair a chunnaic e gun robh a shaoibhreas a' sìor fhàs, dh'fhàg e mise fhad 's a bha mi a' dol a lomadh mo chaorach, agus dh'èirich e suas agus theich e ann an dìomhaireachd.
60 Agus thog e a mhnathan agus a chlann air càmhalan, agus thug e leis a sprèidh agus a mhaoin uile a fhuair e nam thìr-sa, agus thog e suas a ghnùis a dhol a dh'ionnsaigh athar Isaac, do thìr Chanàain.

61 Agus cha do leig e leam mo nigheanan agus an cuid chloinne a phògadh, agus thug e mo nigheanan mar bhraighdeanan air an glacadh leis a' chlaidheamh, agus ghoid e mo dhiathan cuideachd, agus theich e.
62 Agus a nis dh'fhàg mi e ann an sliabh allt Iabuc, e fhèin agus a h-uile rud a bhuineas dha; chan eil dìth air nì sam bith.
63 Ma's e do thoil dol da ionnsaigh, falbh an sin agus gheibh thu e, agus nì thu ris mar a thogras d'anam: agus thàinig teachdairean Labain, agus dh'innis iad do Esau na nithean seo uile.
64 Agus chuala Esau uile bhriathran teachdairean Labain, agus las a fhearg gu mòr an aghaidh Iacob, agus chuimhnich e a fhuath, agus las a fhearg na bhroinn.
65 Agus rinn Esau cabhag, agus ghabh e a chlann, agus a sheirbhisich, agus anaman a theaghlaich, trì fichead fear; agus chaidh e, agus chruinnich e uile chloinn Sheir an Horaich, agus an sluagh, trì cheud agus dà fhichead fear; agus ghabh e an àireamh seo uile, ceithir cheud fear, le claidheamhan rùisgte, agus chaidh e gu Iacob ga bhualadh.
66 Agus roinn Esau an àireamh seo na iomadh earrann, agus ghabh e na trì fichead fear de a chlann agus a sheirbhisich agus anaman a theaghlaich mar aon cheann, agus thug e iad fo chùram Eliphas a mhic bu shine.
67 Agus thug e na cinn a bha air fhàgail do chùram sianar mhac Sheir an Horaich, agus chuir e gach fear os cionn a ghinealaichean agus a chloinne.
68 Agus chaidh an campa seo gu lèir mar a bha e, agus chaidh Esau nam measg a dh'ionnsaigh Iàcoib, agus threòraich e iad gu luath.
69 Agus dh'fhalbh teachdairean Labain o Esau, agus chaidh iad do thìr Chanàain, agus thàinig iad gu taigh Rebeca, màthair Iàcoib agus Esau.
70 Agus dh'innis iad dhi, ag ràdh, Feuch, chaidh do mhac Esau an aghaidh a bhràthar Iàcoib le ceithir cheud fear: oir chuala e gu robh e a' teachd, agus tha e air falbh a chogadh ris, agus ga bhualadh, agus a thoirt leis gach nì a th' aige.
71 Agus rinn Rebeca cabhag, agus chuir i seachdad 's a dhà fhear de sheirbhisich Isaaic a choinneachadh Iàcoib air an t-slighe; oir thubhairt i, Ma dh'fhaoidte gun dèan Esau cogadh air an t-slighe nuair a choinnicheas e ris.
72 Agus chaidh na teachdairean seo air an rathad a choinneachadh Iacoib, agus choinnich iad e ann an rathad na h-aibhne air taobh eile allt Iabuc: agus thubhairt Iacob nuair a chunnaic e iad, Tha an camp seo air a shònrachadh dhomh le Dia: agus thug Iacob Macnaim mar ainm air an àite sin.
73 Agus dh'aithnich Iacob uile mhuinntir a athar, agus phòg e iad, agus ghabh e a' ghàirdeanan iad, agus thàinig e maille riu: agus dh'fheòraich Iacob dhiubh mu thimcheall a athar agus a mhàthar, agus thubhairt iad, Bha iad gu math.
74 Agus thubhairt na teachdairean seo ri Iacob, Chuir Rebeca do mhàthair sinn thugad, ag ràdh, Chuala mi, a mhic, gun deach do bhràthair Esau a-mach nad aghaidh air an rathad le fir de chloinn Sheir an Horaich.
75 Agus uime sin, a mhic, èisd ri m' ghuth agus faic le do chomhairle dè a nì thu, agus nuair a thig e suas thugad, guidhe air, agus na labhair gu h-obann ris, agus thoir dha tiodhlac bho na tha agad, agus bho na tha Dia air do thoileachadh.
76 Agus nuair a dh'fhaighnicheas e dhìot mu do chùisean, na ceil dad uaidh, is dòcha gun tionndaidh e air falbh bho a fheirg nad aghaidh agus gun saor thu le sin d'anam, thusa agus a h-uile rud a bhuineas dhut, oir is e do dhleastanas urram a thoirt dha, oir is e do bhràthair as sine e.
77 Agus nuair a chuala Iacob briathran a mhàthar a labhair na teachdairean ris, thog Iacob a ghuth, agus ghuil e gu searbh, agus rinn e mar a dh'àithn a mhàthair dha anns an àm sin.

CAIBIDEIL 32

1 Agus anns an àm sin chuir Iacob teachdairean a dh'ionnsaigh a bhràthar Esau do thìr Sheir, agus labhair e ris briathran athchuinge.
2 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Mar seo their sibh ri m' thighearna, ri Esau, Mar seo tha do sheirbhiseach Iacob ag ràdh, Na smaoicheadh mo thighearna gu bheil beannachadh m'athar leis an do bheannaich e mi air a bhith buannachdail dhomh.
3 Oir tha mi air a bhith fichead bliadhna maille ri Laban, agus mheall e mi, agus dh'atharraich e mo thuarasdal deich uairean, mar a chaidh innseadh cheana do m' thighearna.
4 Agus rinn mi seirbheis dha na thaigh gu ro-shaothaireach, agus chunnaic Dia na dhèidh sin mo thrioblaid, mo shaothair agus obair mo làmhan, agus thug e orm deadh-ghean agus fàbhar fhaighinn na shealladh.
5 Agus an dèidh sin, tro mhòr-thròcair agus caoimhneas Dhè, fhuair mi daimh, agus asail, agus crodh, agus seirbhisich agus banoglaich.
6 Agus a nis tha mi a' teachd do m' thìr, agus do m' àite-còmhnaidh, a dh'ionnsaigh m' athar agus m' mhàthar, a tha ann an tìr Chanàain; agus chuir mi fios gu m' thighearna a dh'innseadh seo uile, a-chum gum faigheadh e deagh-ghean ann an sealladh mo thighearna, air eagal 's gun smaoinich e gun d'fhuair mi beairteas uam fhèin, no gun d'rinn am beannachadh leis an do bheannaich m'athair mi buannachd dhomh.
7 Agus chaidh na teachdairean sin gu Esau, agus fhuair iad e air crìochan tìr Edoim a' dol a dh'ionnsaigh Iàcoib, agus ceithir cheud fear de chloinn Sheir an Horaich nan seasamh le claidheamhan rùisgte.
8 Agus dh'innis teachdairean Iacoib do Esau na h-uile bhriathran a labhair Iacob riu mu thimcheall Esau.
9 Agus fhreagair Esau iad le uabhar agus le tarcuis, agus thubhairt e riu, Gu deimhinn chuala mi, agus gu fìrinneach dh'innseadh dhomh na rinn Iacob ri Laban, a dh'àrdaich e na thaigh, agus a thug dha a nigheanan mar mhnathan, agus ghin e mic agus nigheanan, agus mheudaich e gu mòr ann an saoibhreas agus ann an saoibhreas ann an taigh Laban tro a chuid fhèin.
10 Agus nuair a chunnaic e gu robh a shaoibhreas mòr, agus a shaibhreas mòr, theich e leis a h-uile rud a bhuineadh dha à taigh Labain; agus thug e nigheanan Labain air falbh o ghnùis an athar, mar bhraighdeanan air an glacadh leis a' chlaidheamh, gun innse dha mu dheidhinn.
11 Agus chan ann a-mhàin ri Laban a rinn Iacob mar seo, ach riumsa mar an ceudna a rinn e mar sin, agus chuir e às mo leth dà uair, agus am bi mi sàmhach?

12 A nis uime sin thàinig mi an-diugh le m' champaichean ga choinneachadh, agus nì mi ris a rèir miann mo chridhe.
13 Agus thill na teachdairean, agus thàinig iad gu Iacob, agus thubhairt iad ris, Thàinig sinn a dh'ionnsaigh do bhràthar, gu Esau, agus dh'innis sinn dha do bhriathran uile, agus mar seo fhreagair e sinn; agus, feuch, tha e a' teachd a'd' choinneamh le ceithir cheud fear.
14 A nis mata biodh fios agad agus faic dè a nì thu, agus guidh an làthair Dhè gun saoradh e thu uaithe.
15 Agus nuair a chuala e briathran a bhràthar a labhair e ri teachdairean Iàcoib, bha Iàcob fo eagal mòr, agus bha e fo thrioblaid.
16 Agus rinn Iacob ùrnaigh ris an Tighearna a Dhia, agus thubhairt e, A Thighearna Dhè m'athraichean, Abrahàm agus Isaac, thubhairt thu rium nuair a dh'fhalbh mi o thaigh m'athar, ag ràdh,
17 Is mise an Tighearna Dia d'athar Abrahàm, agus Dia Isaaic; dhutsa bheir mi an tìr seo, agus do shliochd ad dhèidh; agus nì mi do shliochd mar reultan nèimh, agus sgaoilidh tu a-mach gu ceithir taobhan nèimh; agus annadsa, agus annadsa, bidh uile theaghlaichean na talmhainn air am beannachadh.
18 Agus choilean thu do bhriathran, agus thug thu dhomh saoibhreas, agus clann, agus sprèidh; mar a bha miannan mo chridhe a' ciallachadh, thug thu do d'òglach: thug thu dhomh a h-uile rud a dh'iarr mi ort, agus cha robh dìth orm air nì sam bith.
19 Agus thubhairt thu rium 'na dhèidh sin, Till gu do phàrantan, agus gu d'àite breithe, agus nì mi fhathast gu math dhut.
20 Agus a nis gu bheil mi air tighinn, agus gun do shaor thu mi o Laban, tuitidh mi ann an làmhan Esau, a mharbhas mi, seadh, maille ri màthraichean mo chloinne.
21 A nis uime sin, a Thighearna Dhè, saor mise, guidheam ort, mar an ceudna à làimh mo bhràthar Esau, oir tha eagal mòr orm roimhe.
22 Agus mura h-eil fìreantachd annamsa, dèan e air sgàth Abrahàm agus m'athar Isaac.
23Oir tha fios agam gur ann tro chaoimhneas agus tròcair a fhuair mi an saoibhreas seo; a nis uime sin tha mi a' guidhe ort gun saor thu mi an-diugh le do chaoimhneas agus gun freagair thu mi.
24 Agus sguir Iacob de bhith ag ùrnaigh ris an Tighearna, agus roinn e an sluagh a bha maille ris leis na treudan agus an crodh ann an dà champa, agus thug e an leth do chùram Dameseic, mhic Eliezer, òglach Abrahàm, airson campa, maille ri a chloinn, agus an leth eile thug e do chùram a bhràthar Elianus mhic Eliezer, gus a bhith na champa maille ri a chloinn.
25 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Cumaibh sibh fhèin aig astar le ur campaichean, agus na tigibh ro fhaisg air a chèile: agus ma thig Esau gu aon champa agus ma mharbhas e e, teichidh an campa eile a tha aig astar bhuaithe.
26 Agus dh'fhan Iacob an sin an oidhche sin, agus rè na h-oidhche uile thug e àithne d'a sheirbhisich a thaobh nan armailtean agus a chloinne.
27 Agus dh'èisd an Tighearna ri ùrnaigh Iacoib air an là sin, agus shaor an Tighearna Iacob an sin à làimh a bhràthar Esau.
28 Agus chuir an Tighearna trì ainglean de ainglean nèimh, agus chaidh iad roimh Esau, agus thàinig iad d'a ionnsaigh.
29 Agus nochd na h-ainglean seo do Esau agus d'a shluagh mar dhà mhìle fear, a' marcachd air eich uidheamaichte leis a h-uile seòrsa innealan-cogaidh, agus nochd iad ann an sealladh Esau agus a chuid dhaoine uile air an roinn ann an ceithir campaichean, le ceithir ceannardan orra.
30 Agus chaidh aon champa air adhart, agus fhuair iad Esau a' tighinn le ceithir cheud fear a dh'ionnsaigh a bhràthar Iàcoib; agus ruith an campa seo a dh'ionnsaigh Esau agus a shluaigh, agus chuir iad uamhas orra; agus thuit Esau bhàrr an eich le uamhas, agus dhealaich a chuid dhaoine uile ris san àite sin, oir bha eagal mòr orra.
31 Agus dh'èigh an camp uile nan dèidh nuair a theich iad o Esau, agus fhreagair na fir-chogaidh uile, ag ràdh,
32 Gu cinnteach is sinne seirbhisich Iacoib, cò is e seirbhiseach Dhè, agus cò ma ta a dh'fhaodas seasamh nar n-aghaidh? Agus thubhairt Esau riu, Och ma ta, is e mo thighearna agus mo bhràthair Iacob ur tighearna, nach fhaca mi rè na fichead bliadhna seo, agus a-nis gu bheil mi air tighinn an-diugh ga fhaicinn, an dèan sibh mar seo riumsa?
33 Agus fhreagair na h-ainglean e, ag ràdh, Mar is beò an Tighearna, mura b' e Iacob do bhràthair mu a bheil thu a' labhairt, cha bhiodh sinn air aon neach fhàgail dhìot fhèin agus do do shluagh; ach air sgàth Iacoib a-mhàin cha dèan sinn dad orra.
34 Agus chaidh an campa seo seachad air Esau agus a dhaoine, agus dh'fhalbh e, agus bha Esau agus a dhaoine air falbh uapa mu mhìle nuair a thàinig an dàrna campa na aghaidh leis a h-uile seòrsa armachd, agus rinn iadsan ri Esau agus a dhaoine mar a rinn a' chiad champa orra.
35 Agus nuair a dh'fhàg iad e gus imeachd air an aghaidh, feuch, thàinig an treas campa na dhèidh, agus bha uamhas orra uile, agus thuit Esau bhàrr an eich, agus ghlaodh an campa gu lèir, agus thubhairt iad, Gu cinnteach is sinne seirbhisich Iàcoib, cò e seirbhiseach Dhè, agus cò as urrainn seasamh nar n-aghaidh?
36 Agus fhreagair Esau iad a rìs, ag ràdh, Och, ma-thà, is e Iacob mo thighearna agus ur tighearna mo bhràthair, agus rè fichead bliadhna cha'n fhaca mi a ghnùis, agus cha chuala mi an diugh gu robh e a' teachd: chaidh mi an diugh ga choinneachadh, agus an dèan sibhse mar seo riumsa?
37 Agus fhreagair iad e, agus thubhairt iad ris, Mar is beò an Tighearna, mura b' e Iacob do bhràthair mar a thubhairt thu, cha d'fhàg sinn fuigheall dhìot fhèin agus do dhaoine; ach air sgàth Iacoib, mu'n do bhruidhinn thu mar do bhràthair, cha chuir sinn bacadh ort fhèin no air do dhaoine.
38 Agus chaidh an treas campa seachad orra cuideachd, agus lean e air a thuras maille ri a dhaoine a dh'ionnsaigh Iàcoib, nuair a thàinig an ceathramh campa na dhèidh, agus rinn iadsan ris fhèin agus ri a dhaoine mar a rinn càch.
39 Agus nuair a chunnaic Esau an t-olc a rinn na ceithir aingil air fhèin agus air a dhaoine, ghabh e eagal mòr roimh a bhràthair Iacob, agus chaidh e na choinneamh ann an sìth.
40 Agus dh'fholaich Esau a fhuath an aghaidh Iacob, a chionn gu robh eagal a bheatha air air sgàth a bhràthar Iacob, agus a chionn gun do shaoil e gur e seirbhisich Iacob na ceithir campaichean air an do leum e.
41 Agus dh'fhan Iacob an oidhche sin maille r'a sheirbhisich nan campaichean; agus chuir e roimhe maille

r'a sheirbhisich tiodhlac a thoirt do Esau de na h-uile a bh' aige, agus de a mhaoin uile: agus dh'èirich Iacob sa' mhaduinn, e fhèin agus a dhaoine, agus thagh iad tiodhlac do Esau de na sprèidh.
42 Agus is e seo meud an tìodhlaic a thagh Iacob as a threud a thoirt d'a bhràthair Esau: agus thagh e dà cheud agus dà fhichead ceann as na treudan, agus thagh e as na càmhalan agus as na h-asail trithead ceann gach fear, agus as na treudan thagh e leth-cheud bò.
43 Agus chuir e iad uile ann an deich buidhnean, agus chuir e gach seòrsa leis fhèin, agus thug e iad do làmhan deichnear de a sheirbhisich, gach buidheann leis fhèin.
44 Agus dh'àithn e dhaibh, agus thubhairt e riu, Cumaibh sibh fhèin aig astar o chèile, agus cuiribh beàrn eadar na treudan; agus nuair a choinnicheas Esau sibh, agus iadsan a tha maille ris, agus a dh'fheòraicheas iad dhìot, ag ràdh, Cò leis thu, agus càit a bheil thu a' dol, agus cò dha a bhuineas seo uile romhad, their thu riu, Is sinne seirbhisich Iacoib, agus tha sinn a' tighinn a choinneachadh Esau ann an sìth: agus feuch, tha Iacob a' tighinn nar dèidh.
45 Agus an rud a tha romhainn, is e tiodhlac a chuir Iacob gu a bhràthair Esau.
46 Agus ma their iad ribh, Carson a tha e a' dèanamh dàil nur dèidh, o theachd a choinneachadh a bhràthar, agus a dh'fhaicinn aodainn; an sin their sibh riu, Gu cinnteach tha e a' tighinn le aoibhneas nar dèidh a choinneachadh a bhràthar: oir thubhairt e, Nì mi rèidh e leis a' thiodhlac a thèid da ionnsaigh, agus an dèidh seo chì mi aodann, is dòcha gun gabh e rium.
47 Agus chaidh an tiodhlac uile air adhart ann an làmhan a sheirbhiseach, agus chaidh iad roimhe air an latha sin, agus dh'fhan e an oidhche sin maille ri a champaichean ri taobh bruaich allt Iabuc, agus dh'èirich e ann am meadhan na h-oidhche, agus thug e leis a mhnathan agus a bhan-òglach, agus a h-uile rud a bhuineadh dha, agus chaidh e thairis air àth Iabuc air an oidhche sin.
48 Agus nuair a chaidh e thairis air an allt a h-uile rud a bhuineadh dha, dh'fhàgadh Iacob leis fhèin, agus choinnich fear e, agus ghleac e ris an oidhche sin gus an do bhris an latha: agus bha lag sliasaid Iacoib air a reubadh le bhith a' gleac ris.
49 Agus aig briseadh an latha dh'fhàg an duine Iacob an sin, agus bheannaich e e, agus dh'fhalbh e: agus chaidh Iacob seachad air an allt aig briseadh an latha, agus bha e bacach air a leis.
50 Agus dh'èirich a' ghrian air nuair a chaidh e seachad air an allt, agus thàinig e gu àite a chruidh agus a chloinne.
51 Agus chaidh iad air an aghaidh gu meadhan-latha, agus fhad 's a bha iad ag imeachd, bha an tiodhlac a' dol romhpa.
52 Agus thog Iacob suas a shùilean, agus dh'amhairc e, agus, feuch, bha Esau fada uaidh, a' tighinn maille ri mòran fhear, mu thimcheall ceithir cheud fear: agus bha eagal mòr air Iacob roimh a bhràthair.
53 Agus rinn Iacob cabhag, agus roinn e a chlann eadar a mhnathan, agus a bhan-òglaich; agus chuir e a nighean Dinah ann an ciste, agus thug e i do làimh a sheirbhiseach.
54 Agus chaidh e seachad air beulaibh a chloinne agus a mhnathan a choinneachadh a bhràthar, agus chrom e sìos gu làr, seadh chrom e sìos seachd uairean gus an deach e faisg air a bhràthair: agus thug Dia air Iacob deadh-ghean agus fàbhar fhaighinn ann an sealladh Esau agus a dhaoine, oir chuala Dia ùrnaigh Iacoib.
55 Agus thuit eagal agus uamhas Iacoib air a bhràthair Esau: oir bha eagal mòr air Esau ro Iacob air sgàth nan nithean a rinn ainglean Dhè ri Esau: agus thionndaidh fearg Esau an aghaidh Iacoib gu caoimhneas.
56 Agus nuair a chunnaic Esau Iacob a' ruith na dhèidh, ruith esan cuideachd na dhèidh, agus ghabh e a ghlacaibh, agus thuit e air a mhuineal, agus phòg iad, agus ghuil iad.
57 Agus chuir Dia eagal agus caoimhneas a dh'ionnsaigh Iàcoib ann an cridheachan nan daoine a thàinig maille ri Esau: agus phòg iadsan Iàcob mar an ceudna, agus ghabh iad a ghàirdeanan.
58 Agus ghuil Eliphas mac Esau, maille ri a cheathrar bhràithrean, mic Esau, maille ri Iacob, agus phòg iad e, agus ghabh iad a ghàirdeanan, oir thuit eagal Iacoib orra uile.
59 Agus thog Esau suas a shùilean, agus chunnaic e na mnathan maille rin sliochd, clann Iacoib, ag imeachd air cùl Iacoib, agus iad a' cromadh air an rathad do Esau.
60 Agus thubhairt Esau ri Iacob, Cò iad seo maille riut, a bhràthair? an iad do chlann, no do sheirbhisich? Agus fhreagair Iacob Esau, agus thubhairt e, Is iad mo chlann-sa iad, a thug Dia gu gràsmhor do d' sheirbhiseach.
61 Agus an uair a bha Iacob a' labhairt ri Esau agus r'a dhaoine, chunnaic Esau an camp uile, agus thubhairt e ri Iacob, Cia as a fhuair thu an camp uile a choinnich mi an-raoir? Agus thubhairt Iacob, Deadh-ghean fhaotainn ann an sealladh mo thighearna, 's e sin a thug Dia gu gràsmhor do d' sheirbhiseach.
62 Agus thàinig an tiodhlac an làthair Esau, agus chuir Iacob impidh air Esau, ag ràdh, Gabh, guidheam ort, an tiodhlac a thug mi a dh'ionnsaigh mo thighearna. Agus thubhairt Esau, Carson a tha mi airson seo? Gleidh dhut fhèin na tha agad.
63 Agus thubhairt Iacob, Is dligheach dhomhsa seo uile a thoirt dhut, o chunnaic mi d'aghaidh, gu bheil thu fhathast beò ann an sìth.
64 Agus dhiùlt Esau an tiodhlac a ghabhail: agus thubhairt Iacob ris, Guidheam ort, mo thighearna, ma fhuair mi a-nis deadh-ghean a'd' shealladh, gabh mo thiodhlac o mo làimh: oir chunnaic mi d'aghaidh mar gum faicinn aghaidh Dhè, a chionn gun robh thu toilichte leam.
65 Agus ghabh Esau an tiodhlac, agus thug Iacob mar an ceudna do Esau airgead, agus òr, agus bdellium; oir chuir e cuideam mòr air, is gun do ghabh e iad.
66 Agus roinn Esau an sprèidh a bha anns a' champ, agus thug e an leth do na daoine a thàinig maille ris, oir thàinig iad air tuarasdal; agus thug e an leth eile do làmhan a chloinne.
67 Agus thug e an t-airgead, an t-òr, agus am bdellium do làimh Eliphas a mhic bu shine; agus thubhairt Esau ri Iacob, Fanamaid maille riut, agus imichidh sinn gu mall maille riut gus an tig thu do m' àite maille rium, a chum as gun gabh sinn còmhnaidh an sin còmhla.
68 Agus fhreagair Iacob a bhràthair, agus thubhairt e, Dhèanainn mar a labhras mo thighearna rium: ach tha fios aig mo thighearna gu bheil a' chlann maoth, agus na treudan agus na crodh, maille rin àl, a tha maille rium, ag imeachd gu mall: oir nan rachadh iad gu luath, gheibheadh iad uile bàs: oir is aithne dhut an eallachan agus an sgìos.

69 Uime sin, rachadh mo thighearna air aghaidh roimh a sheirbhiseach, agus thèid mise air adhart gu mall air sgàth a' chloinne agus an treud, gus an tig mi gu àite mo thighearna gu Seir.
70 Agus thubhairt Esau ri Iacob, Cuiridh mi maille riut cuid de na daoine a tha maille rium, a dh'fhaireachadh ort air an t-slighe, agus a ghiùlan do sgìths agus do eallach: agus thubhairt e, Ciod a tha a dhìth air, mo thighearna, ma gheibh mi deadh-ghean a'd' shùilean?
71 Feuch, thig mi thugad gu Seir, a ghabhail còmhnaidh an sin maille riut, mar a labhair thu; falbh thusa ma ta le d' shluagh, oir leanaidh mise thu.
72 Agus thubhairt Iacob seo ri Esau, a chum Esau agus a dhaoine a thoirt air falbh uaithe, a chum gu rachadh Iacob 'na dhèidh sin gu taigh 'athar do thìr Chanàain.
73 Agus dh'èisd Esau ri guth Iacoib, agus thill Esau leis na ceithir cheud fear a bha maille ris air an t-slighe gu Seir: agus chaidh Iacob agus a h-uile duine a bhuineadh dha air an là sin gu crìch tìr Chanàain na chrìochan, agus dh'fhan e an sin greis.

CAIBIDEIL 33

1 Agus an ceann ùine ghoirid an dèidh sin, dh'fhalbh Iacob o chrìochan na tìre, agus thàinig e gu tìr Shalem, is e sin baile Shecheim, a tha ann an tìr Chanàain, agus ghabh e fois fa chomhair a' bhaile.
2 Agus cheannaich e pìos den achadh a bha an sin, o chloinn Hamoir, sluagh na tìre, airson còig seceil.
3 Agus thog Iacob dha fhèin an sin taigh, agus shuidhich e a bhùth an sin, agus rinn e bothain d'a sprèidh: uime sin thug e Sucot mar ainm air an àite sin.
4 Agus dh'fhan Iacob ann an Sucot bliadhna agus sia mìosan.
5 Aig an àm sin chaidh cuid de mhnathan luchd-àiteachaidh na tìre gu baile Shecheim a dhannsadh agus a dhèanamh gàirdeachais maille ri nigheanan muinntir a' bhaile: agus nuair a chaidh iad a-mach, chaidh Rachel agus Leah, mnathan Iàcoib, maille rin teaghlaichean, a dh'fhaicinn gàirdeachais nigheanan a' bhaile.
6 Agus chaidh Dinah nighean Iacoib maille riu cuideachd, agus chunnaic i nigheanan a' bhaile, agus dh'fhan iad an sin air beulaibh nan nigheanan sin, agus bha muinntir a' bhaile uile nan seasamh làimh riu a' faicinn an gàirdeachais, agus bha uaislean a' bhaile uile an sin.
7 Agus bha Sechem mac Hamoir, prionnsa na tìre, 'na sheasamh an sin cuideachd gan faicinn.
8 Agus chunnaic Sechem Dinah nighean Iàcoib na suidhe maille r'a màthair an làthair nigheanan a' bhaile; agus thait a' bhan-òganach ris gu mòr: agus dh'fheòraich e an sin de a chàirdean agus de a shluagh, ag ràdh, Cò leis a' nighean sin a tha na suidhe am measg nam ban, nach aithne dhomhsa sa bhaile seo?
9 Agus thubhairt iad ris, Gu cinnteach is i seo nighean Iàcoib mhic Isaaic an Eabhraidhich, a tha air a bhith a' fuireach sa bhaile seo airson greis, agus nuair a chaidh aithris gun robh nigheanan na tìre a' dol a-mach a dhèanamh gàirdeachais, chaidh i maille ri a màthair agus ri a banoglaich a shuidhe nam measg mar a chì thu.
10 Agus chunnaic Sechem Dinah nighean Iacoib; agus nuair a dh'amhairc e oirre, dh'fhan a anam ann an Dinah.
11 Agus chuir e fios, agus thug e leis i le làimh: agus thàinig Dinah gu taigh Shecheim, agus ghlac e i le làimh, agus laigh e leatha, agus rinn e tàir oirre; agus ghràdhaich e i gu ro-mhòr, agus chuir e i na thaigh fhèin.
12 Agus thàinig iad, agus dh'innis iad an nì do Iacob: agus nuair a chuala Iacob gun do thruaill Sechem a nighean Dinah, chuir Iacob dà sheirbhiseach dheug a thoirt Dinah à taigh Shecheim: agus chaidh iad, agus thàinig iad gu taigh Shecheim, a thoirt Dinah as a sin.
13 Agus nuair a thàinig iad, chaidh Sechem a mach dan ionnsaigh maille r'a dhaoine, agus dh'fhuadaich e iad a mach as a thaigh; agus cha leigeadh e leo teachd an làthair Dhina: ach bha Sechem na shuidhe maille ri Dhina, ga pògadh agus ga gabhail nan glacaibh fa chomhair an sùl.
14 Agus thill seirbhisich Iacoib, agus dh'innis iad dha, ag ràdh, Nuair a thàinig sinn, dh'fhuadaich esan agus a dhaoine sinn air falbh, agus mar seo rinn Sechem ri Dinah fa chomhair ar sùl.
15 Agus bha fios aig Iacob cuideachd gun do thruaill Sechem a nighean, ach cha dubhairt e dad; agus bha a mhic ag ionaltradh a sprèidh anns a' mhachair: agus dh'fhan Iacob na thosd gus an do thill iad.
16 Agus mun tàinig a mhic dhachaigh, chuir Iacob dithis de nigheanan a sheirbhiseach a dh'fhaireachadh Dinah ann an taigh Shecheim, agus a dh'fhanachd maille rithe: agus chuir Sechem triùir de a charaidean gu Hamor, mac Chideceim, mhic Phereid, ag ràdh, Faigh dhomh a' bhanoglach seo mar mhnaoi.
17 Agus thàinig Hamor mac Chideceim an Hibhich gu taigh Shecheim a mhic, agus shuidh e na làthair: agus thubhairt Hamor r'a mhac, A Shecheim, nach eil bean sam bith am measg nigheanan do shluaigh, gu'n gabhadh tu bean Eabhraidheach nach eil de do shluagh?
18 Agus thubhairt Sechem ris, Ise a-mhàin a gheibh thu dhomhsa, oir tha i taitneach nam shealladh: agus rinn Hamor a rèir facal a mhic, oir bha e ro-ghràdhach leis.
19 Agus chaidh Hamor a mach a dh'ionnsaigh Iacoib, a labhairt ris mu'n chùis seo: agus nuair a chaidh e à taigh a mhic Shecheim, mus tàinig e a dh'ionnsaigh Iacoib, a labhairt ris, feuch, thàinig mic Iacoib o'n mhachair, cho luath 's a chuala iad an nì a rinn Sechem mac Hamoir.
20 Agus bha na fir ro-thoilichte mu am peathar, agus thàinig iad uile dhachaidh air an lasadh le feirg, roimh àm cruinneachadh an sprèidh.
21 Agus thàinig iad, agus shuidh iad sìos an làthair an athar, agus labhair iad ris le feirg lasrach, ag ràdh, Gu cinnteach is ann air sgàth an duine seo agus a theaghlaich a tha am bàs, a chionn gun d'àithn an Tighearna Dia na talmhainn uile do Noah agus d'a chloinn nach dèanadh duine reubainn, agus nach dèanadh e adhaltranas: a-nis, feuch, rinn Sechem sgrios agus strìopachas le ar piuthar, agus cha do labhair aon neach de mhuinntir a' bhaile facal ris.
22 Gu cinnteach tha fios agad agus tha thu a' tuigsinn gur ann air Shechem, agus air athair, agus air a' bhaile uile a tha breith a' bhàis airidh air, air sgàth an nì a rinn e.
23 Agus an uair a bha iad a' labhairt an làthair an athar air a' chùis seo, feuch, thàinig Hamor athair Shecheim a labhairt ri Iacob briathran a mhic mu Dhinah; agus shuidh e an làthair Iacoib, agus an làthair a mhic.
24 Agus labhair Hamor riu, ag ràdh, Tha anam mo mhic Shecheim ag iarraidh ur nighinn; guidheam oirbh i a thoirt

dha mar mhnaoi, agus pòsadh ruinn; thugaibh dhuinn ur nigheanan, agus bheir sinne dhuibhse ar nigheanan-ne, agus gabhaidh sibh còmhnaidh maille ruinn nar tìr, agus bidh sinn mar aon sluagh nar tìr.
25Oir tha ar fearann ro-fharsaing, ma-thà gabhaibh còmhnaidh ann, agus ceannaichibh innte, agus faighibh seilbh innte, agus dèanaibh innte mar is toil leibh, agus cha chuir neach sam bith bacadh oirbh le facal a ràdh ribh.
26 Agus sguir Hamor de labhairt ri Iacob agus r'a mhic; agus feuch, thàinig Sechem a mhac na dhèidh, agus shuidh e 'nan làthair.
27 Agus labhair Sechem an làthair Iacoib agus a mhic, ag ràdh, Gum faigheam deadh-ghean nur sùilean, agus gun toir sibh dhomh do nighean; agus ge b' e dè a their sibh rium, sin nì mi dhi.
28 Iarraibh orm pailteas tochraidh agus tiodhlac, agus bheir mi dhuibh e; agus ge b' e dè a their sibh rium, nì mi sin; agus ge b' e neach a chuireas an aghaidh d'òrduighean, gheibh e bàs; ach thoiribh dhomh a' ghruagach mar mhnaoi.
29 Agus fhreagair Simeon agus Lebhi Hamor agus Sechem a mhac gu mealltach, ag ràdh, Gach nì a labhair sibh rinn, nì sinn dhuibh.
30 Agus feuch, tha ar piuthar nur taigh; ach cùm air falbh bhuaipe gus an cuir sinn fios gu ar n-athair Isaac mu dheidhinn a' chùis seo; oir chan urrainn dhuinn dad a dhèanamh às aonais a chead.
31Oir is aithne dha slighean ar n-athar Abrahàm, agus ge b' e dè a their e rinn, innsidh sinn dhuibhse; cha cheil sinn nì sam bith oirbh.
32 Agus labhair Simeon agus Lebhi seo ri Sechem agus r'a athair, a dh'iarraidh leisgeul, agus comhairle a ghabhail ciod a dhèanadh ri Sechem agus r'a bhaile anns a' chùis seo.
33 Agus nuair a chuala Sechem agus a athair briathran Shimeoin agus Lebhi, bha e taitneach nan sealladh; agus chaidh Sechem agus a athair a-mach a dh'ionnsuidh an taighe.
34 Agus nuair a dh'fhalbh iad, thubhairt mic Iacoib ri an athair, ag ràdh, Feuch, tha fios againn gur ann air sgàth nan droch dhaoine seo agus air am baile a tha am bàs, a chionn gun do bhris iad an nì a dh'àithn Dia do Noah agus d'a chloinn agus d'a shliochd nan dèidh.
35 Agus mar an ceudna a chionn gun do rinn Sechem an nì seo ri ar piuthar Dinah ga truailleadh, oir cha dèanar a leithid de ghràinealachd nar measg gu bràth.
36A nis uime sin biodh fios agad agus faic dè a nì thu, agus iarr comhairle agus leisgeul dè a nìthear riutha, a-chum luchd-àiteachaidh a' bhaile seo uile a mharbhadh.
37 Agus thubhairt Simeon riu, Seo comhairle iomchaidh dhuibh: innsibh dhaibh gach fireannach nam measg a thimcheall-ghearradh mar a tha sinne air ar timcheall-ghearradh; agus mura h-eil iad airson seo a dhèanamh, gabhaidh sinn ar nighean uapa, agus falbhaidh sinn air falbh.
38 Agus ma dh'aontaicheas iad ri seo a dhèanamh agus ma nì iad e, an uairsin nuair a bhios iad air an tuiteam le pian, ionnsaichidh sinn iad leis na claidheamhan againn, mar air neach a tha sàmhach agus sìtheil, agus marbhaidh sinn gach fireannach nam measg.
39 Agus thait comhairle Shimeoin riutha, agus chuir Simeon agus Lebhi romhpa dèanamh riu mar a chaidh a mholadh.
40 Agus air madainn an ath latha thàinig Sechem agus Hamor athair a-rithist gu Iacob agus a mhic, a labhairt mu Dhinah, agus a chluinntinn dè am freagairt a bheireadh mic Iacob air am briathran.
41 Agus labhair mic Iacoib gu mealltach riu, ag ràdh, Dh'innis sinn d'ar n-athair Isaac ur briathran uile, agus thaitnich ur briathran ris.
42 Ach labhair e ruinn, ag ràdh, Mar seo a dh'àithn Abrahàm athair dha o Dhia Tighearna na talmhainn uile, ge b' e duine sam bith nach eil de a shliochd, a bhiodh airson aon de a nigheanan a ghabhail, gum biodh e a' toirt air gach fireannach a bhuineas dha a bhith air a thimcheall-ghearradh, mar a tha sinne air ar timcheall-ghearradh, agus an sin bheir sinn dha ar nighean mar mhnaoi.
43A nis dh'innis sinn dhut ar slighean uile a labhair ar n-athair rinn, oir chan urrainn dhuinn an rud seo a dhèanamh a labhair thu rinn, ar nighean a thoirt do dhuine neo-thimcheall-gheàrrte, oir is nàire dhuinn e.
44 Ach an seo aontaichidh sinn leibh, ar nighean a thoirt dhuibh, agus gabhaidh sinn ur nigheanan dhuinn fhèin cuideachd, agus gabhaidh sinn còmhnaidh nur measg, agus bidh sinn nar n-aon sluagh mar a labhair sibh, ma dh'èisdeas sibh rinn, agus ma dh'aontaicheas sibh a bhith coltach rinn, gach fireannach a bhuineas dhuibh a thimcheall-ghearradh, mar a tha sinne air ar timcheall-ghearradh.
45 Agus mura èisd sibh rinn, gach fireannach a thimcheall-ghearradh mar a tha sinne air ar timcheall-ghearradh, mar a dh'àithn sinn, an sin thig sinn d'ur n-ionnsuidh, agus gabhaidh sinn ar nighean uaibh, agus falbhaidh sinn air falbh.
46 Agus chuala Sechem agus a athair Hamor briathran mhic Iàcoib, agus thait an nì riu gu ro-mhòr: agus rinn Sechem agus a athair Hamor deifir a dhèanamh miannan mhic Iàcoib: oir bha Sechem ro-thoilichte le Dinah, agus bha a anam ceangailte rithe.
47 Agus rinn Sechem agus Hamor athair cabhag gu geata a' bhaile, agus chruinnich iad uile fhir am baile, agus labhair iad riu briathran mhic Iàcoib, ag ràdh,
48 Thàinig sinn a dh'ionnsaigh nan daoine seo, mic Iàcoib, agus labhair sinn riu mu dheidhinn an nighinn, agus aontaichidh na daoine seo ri dèanamh a rèir ar miannan, agus feuch, tha ar fearann mòr dhaibh, agus gabhaidh iad còmhnaidh ann, agus nì iad malairt ann, agus bidh sinn nar n-aon sluagh; gabhaidh sinn an nigheanan, agus bheir sinn ar nigheanan dhaibh mar mhnathan.
49Ach air a' chumha seo a-mhàin aontaichidh na fir seo ris an nì seo a dhèanamh, gun tèid gach fireannach nar measg a thimcheall-ghearradh mar a tha iadsan air an timcheall-ghearradh, mar a dh'àithn an Dia dhaibh; agus nuair a bhios sinn air dèanamh a rèir an òrduigh a bhith air ar timcheall-ghearradh, an sin gabhaidh iadsan còmhnaidh nar measg, maille rin sprèidh agus rin maoin, agus bidh sinn mar aon sluagh maille riutha.
50 Agus nuair a chuala fir a' bhaile uile briathran Shecheim agus Hamor athar, an sin dh'aontaich fir a' bhaile uile ris a' mholadh seo, agus dh'ùmhlaich iad ri bhith air an timcheall-ghearradh: oir bha meas mòr aca air

Sechem agus Hamor athair, air dhaibh a bhith nan uachdarain air an tìr.
51 Agus air an là màireach, dh'èirich Sechem agus Hamor athair gu moch sa' mhaduinn, agus chruinnich iad uile fhir a' bhaile ann am meadhan a' bhaile, agus ghairm iad air mic Iàcoib, agus thimcheall-gheàrr iad gach fireannach a bhuineadh dhaibh air an là sin agus air an là màireach.
52 Agus thimcheall-gheàrr iad Sechem, agus Hamor athair, agus còignear bhràithrean Shecheim; agus an sin dh'èirich gach fear suas, agus chaidh e dhachaigh; oir bha an nì seo on Tighearna an aghaidh baile Shecheim, agus bha comhairle Shimeoin on Tighearna anns a' chùis seo, a-chum gun tugadh an Tighearna baile Shecheim do làimh dithis mhac Iàcoib.

CAIBIDEIL 34

1 Agus b' e àireamh nan uile fhireannach a chaidh a thimcheall-gheàrrte sia ceud dà fhichead 's a còig fir, agus dà cheud dà fhichead 's a sia chloinne.
2 Ach cha b' èisd Chidecem mac Phereid, athair Hamoir, agus a shia bhràithrean, ri Sechem agus ri Hamor athair, agus cha bhiodh iad air an timcheall-ghearradh; oir bha moladh mhic Iacoib gràinealach nan sealladh; agus las am fearg gu mòr leis a' chùis seo, nach d'èisd muinntir a' bhaile riutha.
3 Agus air feasgar an dara là, fhuair iad ochdnar chloinne bheaga nach robh air an timcheall-ghearradh, oir bha am màthraichean air an falach o Shechem agus o Hamor athair, agus o fhir a' bhaile.
4 Agus chuir Sechem agus Hamor athair fios orra, a dh'iarraidh an toirt nan làthair, a-chum an timcheall-ghearradh: an uair a leum Chidechem agus a shia bhràithrean orra leis na claidheamhan, agus dh'iarr iad am marbhadh.
5 Agus dh'iarr iad Sechem agus Hamor athair a mharbhadh cuideachd, agus dh'iarr iad Dinah a mharbhadh maille riu air sgàth na cùise seo.
6 Agus thubhairt iad riu, Ciod e an nì seo a rinn sibh? Nach eil mnathan sam bith am measg nigheanan ur bràithrean nan Canàanach, gu bheil sibh ag iarraidh nigheanan nan Eabhraidheach a ghabhail dhuibh fhèin, nach b'aithne dhuibh roimhe, agus an gnìomh seo a dhèanamh nach d'àithn ur n-athraichean dhuibh a-riamh?
7 Am bheil thu a' smaoineachadh gun soirbhich leat leis a' ghnìomh seo a rinn thu? Agus dè a fhreagras tu anns a' chùis seo ri do bhràithrean, na Canàanaich, a thig a-màireach agus a dh'fhaighnicheas dhut mu dheidhinn seo?
8 Agus mura bi ur gnìomhar cothromach agus math nan sealladh, ciod a nì sibh airson ur beatha, agus mise airson ar beatha-ne, a chionn nach d'èisd sibh ri ar guthan?
9 Agus ma chluinneas luchd-àiteachaidh na tìre, agus ur bràithrean uile, clann Ham, mu ur gnìomh, ag ràdh,
10Air sgàth mnà Eabhraidheach rinn Sechem agus Hamor athair, agus uile luchd-àiteachaidh am baile, an nì nach robh iad eòlach air, agus nach d'àithn an sinnsearan dhaibh a-riamh; càit an teich sibh, no càit an falaich sibh ur nàire, rè ur làithean an làthair ur bràithrean, luchd-àiteachaidh tìr Chanàain?
11 A nis uime sin cha ghabh sinn seasamh an aghaidh an nì seo a rinn sibh, agus cha ghabh sinn a bhith fo eallach leis a' chuing seo nach d'àithn ar sinnsearan dhuinn.
12 Feuch, am màireach thèid sinn agus cruinnichidh sinn ar bràithrean uile, bràithrean Chanàain a tha a' fuireach anns an tìr, agus thig sinn uile agus buailidh sinn thusa, agus iadsan uile a tha a' cur an dòchais annad, agus cha bhi fuigheall air fhàgail dhìot fhèin no dhithsan.
13 Agus nuair a chuala Hamor, agus Sechem a mhac, agus muinntir a' bhaile uile briathran Chideceim agus a bhràithrean, bha eagal mòr orra mu am briathran, agus ghabh iad aithreachas air na rinn iad.
14 Agus fhreagair Sechem agus Hamor athair Chidecem an athair agus a bhràithrean, agus thubhairt iad riu, Is fìor na briathran uile a labhair sibh rinn.
15 A nis na abairibh, agus na smaoichibh nur cridheachan gur ann air sgàth gaol nan Eabhruidheach a rinn sinn an nì seo nach d'àithn ar sinnsearan dhuinn.
16 Ach a chionn 's gun do chunnaic sinn nach robh e na rùn no na miann aca gèilleadh ri ar miannan a thaobh an nighinn a thaobh ar gabhail rithe, ach air a' chumha seo, dh'èisd sinn rin guthan agus rinn sinn an gnìomh seo a chunnaic sibhse, gus ar miannan fhaighinn uapa.
17 Agus nuair a gheibh sinn ar n-iarrtas uatha, tillidh sinn thuca, agus nì sinn dhaibh na tha thu ag ràdh rinn.
18 Tha sinn a' guidhe oirbh, ma-thà, feith agus fuirich gus an tèid ar feòil a shlànachadh agus gus am bi sinn làidir a-rithist, agus an uairsin thèid sinn còmhla nan aghaidh, agus nì sinn dhaibh na tha nur cridheachan agus nar cridheachan-ne.
19 Agus chuala Dinah nighean Iacoib na briathran seo uile a labhair Chidecem agus a bhràithrean, agus na fhreagair Hamor agus a mhac Sechem agus muinntir a' bhaile dhaibh.
20 Agus rinn i cabhag, agus chuir i aon de a banoglaich, a chuir a h-athair a dh'fhaireachadh i ann an taigh Shecheim, gu Iàcob a h-athar, agus gu a bràithrean, ag ràdh,
21 Mar seo a thug Chidecem agus a bhràithrean comhairle mu ur taobh, agus mar seo a fhreagair Hamor agus Sechem agus muinntir a' bhaile iad.
22 Agus nuair a chuala Iacob na briathran seo, lìonadh e le feirg, agus bha e feargach riu, agus las a fhearg nan aghaidh.
23 Agus mhionnaich Simeon agus Lebhi, agus thubhairt iad, Mar is beò an Tighearna, Dia na talmhainn uile, mun àm seo a-màireach cha bhi fuigheall air fhàgail anns a' bhaile uile.
24 Agus bha fichead òganach air iad fhèin fhalach nach robh air an timcheall-ghearradh, agus chog na h-òganaich seo an aghaidh Shimeon agus Lebhi, agus mharbh Simeon agus Lebhi ochd-deug dhiubh, agus theich dithis bhuapa, agus chaidh iad air seachran gu slocan aoil a bha anns a' bhaile, agus dh'iarr Simeon agus Lebhi iad, ach cha d' fhuair iad iad.
25 Agus lean Simeon agus Lebhi orra a' dol mun cuairt sa bhaile, agus mharbh iad uile mhuinntir a' bhaile le faobhar a' chlaidheimh, agus cha d'fhàg iad aon neach beò.
26 Agus bha uamhas mòr ann am meadhon a' bhaile, agus chaidh glaodh muinntir a' bhaile suas gu nèamh, agus ghlaodh na mnathan agus a' chlann uile gu h-àrd.
27 Agus mharbh Simeon agus Lebhi am baile uile; cha d'fhàg iad fireannach air fhàgail anns a' bhaile uile.

28 Agus mharbh iad Hamor agus Sechem a mhac air faobhar a' chlaidheimh, agus thug iad Dinah à taigh Shecheim, agus dh'fhalbh iad as a sin.
29 Agus dh'fhalbh mic Iacoib, agus thill iad, agus thàinig iad air na mairbh, agus chreach iad an cuid uile a bha anns a' bhaile, agus anns a' mhachair.
30 Agus fhad 's a bha iad a' togail na creiche, sheas trì cheud fear suas, agus thilg iad duslach orra, agus bhuail iad iad le clachan; nuair a thionndaidh Simeon riu, agus mharbh e iad uile le faobhar a' chlaidheimh: agus thionndaidh Simeon an làthair Lebhi, agus thàinig e a-steach don bhaile.
31 Agus thug iad leo an caoraich, agus an crodh, agus an crodh, agus mar an ceudna a' chuid eile de na mnathan agus na cloinn bheaga, agus thug iad leotha iad sin uile, agus dh'fhosgail iad geata, agus chaidh iad a-mach, agus thàinig iad a dh'ionnsaigh an athar Iàcoib le spionnadh.
32 Agus nuair a chunnaic Iacob gach nì a rinn iad ris a' bhaile, agus a' chreach a thug iad uapa, bha fearg mhòr air Iacob riu, agus thubhairt Iacob riu, Ciod e seo a rinn sibh orm? Feuch, fhuair mi fois am measg luchd-àiteachaidh Chanàain na tìre, agus cha do chuir gin dhiubh bacadh orm.
33 Agus a nis tha thu air mo dhèanamh gràineil do luchd-àiteachaidh na tìre, am measg nan Canàanach agus nam Peridseach, agus chan eil mi ach beag ann an àireamh, agus cruinnichidh iad uile nam aghaidh agus marbhaidh iad mi nuair a chluinneas iad mu d' obair le am bràithrean, agus sgriosar mise agus mo theaghlach.
34 Agus fhreagair Simeon agus Lebhi, agus am bràithrean uile maille riu, an athair Iacob, agus thubhairt iad ris, Feuch, tha sinn a' fuireach anns an tìr, agus an dèan Sechem seo ri ar piuthair? Carson a tha thu sàmhach mu na h-uile nithean a rinn Sechem? Agus an dèan e ri ar piuthair mar ri strìopach anns na sràidean?
35 Agus b' e àireamh nam ban a thug Simeon agus Lebhi nam braighdean à baile Shecheim, nach do mharbh iad, ochdad 's a còig, nach robh eòlach air fear.
36 Agus nam measg bha nighean òg, àlainn agus sgiamhach, d'am b'ainm Bunah; agus ghabh Simeon i mar mhnaoi: agus b' e àireamh nam fireannach a thug iad nam braighdeanas agus nach do mharbh iad, seachd-fichead fear, agus mharbh iad a' chuid eile.
37 Agus bha na fir òga agus na mnathan òga uile a thug Simeon agus Lebhi nam braighdean à baile Shecheim nan seirbhisich do mhic Iacoib, agus d'an cloinn nan dèidh, gus an là anns an deach mic Iacoib a-mach à tìr na h-Èiphit.
38 Agus nuair a chaidh Simeon agus Lebhi a-mach às a' bhaile, dh'èirich an dithis òganach a dh'fhàgadh, a dh'fholaich iad fhèin anns a' bhaile, agus nach d'fhuair bàs am measg muinntir a' bhaile, suas; agus chaidh na h-òganaich seo a-steach don bhaile, agus choisich iad mun cuairt ann, agus fhuair iad am baile fàs gun duine, agus boireannaich a-mhàin a' caoineadh: agus ghlaodh na h-òganaich seo, agus thubhairt iad, Feuch, is e seo an t-olc a rinn mic Iàcoib an Eabhraidhich air a' bhaile seo, le bhith a' sgrios aon de bhailtean Chanàain an-diugh, agus nach robh eagal orra airson am beatha air feadh tìr Chanàain uile.
39 Agus dh'fhàg na fir seo am baile, agus chaidh iad gu baile Thapnach: agus thàinig iad an sin, agus dh'innis iad do luchd-àiteachaidh Thapnach a h-uile rud a thachair dhaibh, agus a h-uile rud a rinn mic Iàcoib ri baile Shecheim.
40 Agus ràinig an naidheachd Iasub rìgh Thapnach, agus chuir e daoine gu baile Shecheim a dh'fhaicinn nan òganach sin: oir cha do chreid an rìgh an sgeulachd seo, ag ràdh, Ciamar a dh'fhaodadh dithis fhear baile cho mòr ri Shecheim a sgrios?
41 Agus thill teachdairean Iasuib, agus dh'innis iad dha, ag ràdh, Thàinig sinn don bhaile, agus tha e sgriosta; chan eil fear ann, ach mnathan a' caoineadh; agus chan eil treud no crodh ann; oir gach nì a bha sa bhaile, thug mic Iacoib leotha.
42 Agus ghabh Iasub iongnadh ris a' chùis seo, ag ràdh, Ciamar a dh' fhaodadh dithis fhear an nì seo a dhèanamh, baile cho mòr a sgrios, agus gun aon duine comasach air seasamh nan aghaidh?
43Oir cha robh a leithid ann bho làithean Nimrod, agus cha robh a leithid ann bho àm sam bith; agus thubhairt Iasub, rìgh Thapnach, r'a shluagh, Bithibh misneachail, agus thèid sinn agus cogaidh sinn an aghaidh nan Eabhruidheach seo, agus nì sinn riu mar a rinn iad ris a' bhaile, agus dìolaidh sinn cùis muinntir a' bhaile.
44 Agus ghabh Iasub, rìgh Thapnach, comhairle r'a chomhairlichean mun chùis seo, agus thubhairt a chomhairlichean ris, Cha bhuadhaich thu leat fhèin air na h-Eabhruidhich, oir feumaidh iad a bhith cumhachdach gus an obair seo a dhèanamh don bhaile uile.
45Ma sgrios dithis dhiubh am baile gu lèir, agus mura seas duine sam bith nan aghaidh, gu cinnteach ma thèid thusa nan aghaidh, èiridh iad uile nar n-aghaidh agus sgriosaidh iad sinn mar an ceudna.
46 Ach ma chuireas tu fios gu na rìghrean uile a tha mun cuairt oirnn, agus ma thig iad còmhla, an sin thèid sinn maille riu, agus cogaidh sinn an aghaidh mhic Iacoib; an sin buadhaichidh tu nan aghaidh.
47 Agus chuala Iasub briathran a chomhairlichean, agus thait am briathran ris fhèin agus ri a shluagh, agus rinn e mar sin: agus chuir Iasub rìgh Thapnach fios gu rìghrean nan Amorach uile a bha mun cuairt air Sechem agus Thapnach, ag ràdh,
48 Rach suas maille rium, agus cuidich mi, agus buailidh sinn Iacob an t-Eabhruidheach, agus a mhic uile, agus sgriosaidh sinn iad bhàrr na talmhainn: oir mar seo rinn e ri baile Shecheim, agus nach eil fios agad air?
49 Agus chuala rìghrean nan Amorach uile an t-olc a rinn mic Iàcoib ri baile Shecheim, agus ghabh iad uamhas mòr riu.
50 Agus chruinnich seachd rìghrean nan Amorach len uile armailtean, mu thimcheall deich mìle fear le claidheamhan rùisgte, agus thàinig iad a chogadh an aghaidh mhic Iàcoib: agus chuala Iàcob gun robh rìghrean nan Amorach air cruinneachadh a chogadh an aghaidh a mhic, agus bha eagal mòr air Iàcob, agus chuir e dragh air.
51 Agus dh'èigh Iacob an aghaidh Shimeoin agus Lebhi, ag ràdh, Ciod e an gnìomh seo a rinn sibh? Carson a rinn sibh cron orm, le clann Chanàain uile a thoirt nam aghaidh, a-chum mise agus mo theaghlaich a sgrios? oir bha mise aig fois, mise agus mo theaghlach, agus rinn sibhse an nì seo riumsa, agus bhrosnaich sibh luchd-àiteachaidh na tìre nam aghaidh le ur gnìomharan.

52 Agus fhreagair Iùdah athair, ag ràdh, An ann gun adhbhar a mharbh mo bhràithrean Simeon agus Lebhi luchd-àiteachaidh Shecheim uile? Gu cinnteach b' ann air sgàth gun do mhilleadh Sechem ar piuthar, agus gun do bhris e àithne ar Dè ri Noah agus a chlann, oir thug Sechem ar piuthar air falbh le fòirneart, agus gun do rinn e adhaltranas leatha.
53 Agus rinn Sechem an t-olc seo uile, agus cha do chuir aon de luchd-àiteachaidh a bhaile bacadh air, ag ràdh, Carson a nì thu seo? Gu cinnteach air a shon seo chaidh mo bhràithrean agus bhuail iad am baile, agus thug an Tighearna thairis e nan làimh, a chionn gun do bhris a luchd-àiteachaidh àitheantan ar Dè. An ann gun adhbhar a rinn iad seo uile?
54 Agus a nis carson a tha eagal no iomagain ort, agus carson a tha thu mì-thoilichte le mo bhràithrean, agus carson a tha do chorraich air lasadh nan aghaidh?
55Gu cinnteach ar Dia, a thug thairis baile Shecheim agus a mhuinntir nan làimh, bheir e thairis thairis thairis dar làimh mar an ceudna rìghrean Chanàanach uile a tha a' teachd nar n-aghaidh; agus nì sinn riu mar a rinn mo bhràithrean ri Sechem.
56 A nis bi socair mu na cùisibh agus tilg air falbh d'eagal, ach earb anns an Tighearna ar Dia, agus ùrnaigh ris gus ar cuideachadh agus ar saoradh, agus ar naimhdean a thoirt thairis d'ar làmhan.
57 Agus ghairm Iùdah air aon de sheirbhisich athar, Falbh a-nis agus faic càit a bheil na rìghrean sin a tha a' tighinn nar n-aghaidh suidhichte len armailtean.
58 Agus chaidh an seirbhiseach, agus sheall e fada air falbh, agus chaidh e suas fa chomhair Sliabh Shihoin, agus chunnaic e uile champaichean nan rìghrean nan seasamh anns na machraichean; agus thill e gu Iùdah, agus thubhairt e, Feuch, tha na rìghrean nan suidhe anns a' mhachair, maille rin uile champaichean, sluagh ro-lìonmhor, mar a' ghainmhich air tràigh na mara.
59 Agus thubhairt Iùdah ri Simeon agus ri Lebhi, agus ri a bhràithrean uile, Neartaichibh sibh fhèin agus bithibh nur mic gaisgeil, oir tha an Tighearna ar Dia maille ruinn, na biodh eagal oirbh romhpa.
60Seasaibh a-mach, gach fear agaibh, crioslaichte le a airm-chogaidh, a bhogha agus a chlaidheamh, agus thèid sinn agus cogaidh sinn an aghaidh nan daoine neo-thimcheall-ghearrte seo; is e an Tighearna ar Dia, saoraidh e sinn.
61 Agus dh'èirich iad suas, agus chuir gach fear dhiubh a airm-chogaidh air, mòr is beag, aon-mhac-deug Iàcoib, agus uile sheirbhisich Iàcoib maille riu.
62 Agus thàinig seirbhisich Isaaic uile, a bha maille ri Isaac ann an Hebron, uile d'an ionnsuidh uidheamaichte anns gach seòrsa innealan-cogaidh: agus chaidh mic Iacoib agus an seirbhisich, ceud agus dà fhear dheug, a dh'ionnsaigh nan rìghrean sin, agus chaidh Iacob maille riu mar an ceudna.
63 Agus chuir mic Iacoib fios gu an athair Isaac, mac Abrahàm, gu Hebron, is e sin Cireat-arba, ag ràdh,
64 Guidheamaid ort air ar son air an Tighearna ar Dia, gun dìonadh e sinn o làimh nan Canàanach a tha a' tighinn nar n-aghaidh, agus gun toir e thairis iad d'ar làimh.
65 Agus ghuidh Isaac mac Abrahàm ris an Tighearna airson a mhic, agus thubhairt e, A Thighearna Dhè, gheall thu do m' athair, ag ràdh, Nì mi do shliochd lìonmhor mar reultan nèimh; agus gheall thu dhomhsa mar an ceudna, agus dhaingnich thu do bhriathar, a-nis gu bheil rìghrean Chanàain a' tighinn còmhla, a chogadh ri mo chlann, a chionn nach do rinn iad fòirneart.
66 A nis uime sin, a Thighearna Dhè, a Dhè na talmhainn uile, claon, guidheam ort, comhairle nan rìghrean seo, a chum nach cogaidh iad an aghaidh mo mhic.
67 Agus cuir eagal mo mhic air cridheachan nan rìghrean seo agus an sluagh, agus leag sìos an uabhar, agus tionndaidh iad air falbh bho mo mhic.
68 Agus le do làimh làidir agus le do ghàirdean sìnte a-mach saor mo mhic agus an seirbhisich uapa, oir tha cumhachd agus neart ann do làmhan gus seo uile a dhèanamh.
69 Agus chaidh mic Iacoib agus an seirbhisich a dh'ionnsaigh nan rìghrean seo, agus chuir iad an dòchas anns an Tighearna an Dia, agus fhad 's a bha iad a' falbh, rinn Iacob an athair ùrnaigh ris an Tighearna, agus thubhairt e, A Thighearna Dhè, a Dhè chumhachdaich agus àrd-mhiannaichte, a tha air riaghladh o shean làithean, o sin a-nis gu ruige seo agus gu bràth;
70 Is tusa an Tì a bhrosnaicheas cogaidhean agus a chuireas stad orra, ann do làimh tha cumhachd agus neart airson àrdachadh agus leagail; O gum biodh m' ùrnaigh taitneach ann ad làthair, gum faod thu tionndadh rium le do thròcair, gus cridheachan nan rìghrean seo agus an sluagh a thoirt fo uamhas mo mhic, agus eagal a chur orra fhèin agus air an campaichean, agus le do chaoimhneas mòr a shaoradh na h-uile a chuireas an dòchas annad, oir is tusa as urrainn daoine a thoirt fo ar cumhachd agus cinnich a lughdachadh fo ar cumhachd.

CAIBIDEIL 35

1 Agus thàinig uile rìghrean nan Amorach, agus sheas iad anns a' mhachair, a ghabhail comhairle rin comhairlichean ciod a dhèanadh ri mic Iàcoib: oir bha eagal orra romhpa fhathast, ag ràdh, Feuch, mharbh dithis dhiubh baile Shecheim gu lèir.
2 Agus chuala an Tighearna ùrnaighean Isaaic agus Iàcoib, agus lìon e cridheachan chomhairlichean nan rìghrean seo uile le eagal agus uamhas mòr, agus dh'èigh iad le aon ghuth,
3A bheil thu gòrach an-diugh, no nach eil tuigse annad, gun cuir thu cath ris na h-Eabhruidhich, agus carson a ghabhas tu tlachd nad sgrios fhèin an-diugh?
4 Feuch, thàinig dithis dhiubh gu baile Shecheim gun eagal no uamhas, agus mharbh iad uile luchd-àiteachaidh a' bhaile, air chor is nach do sheas duine sam bith nan aghaidh, agus ciamar a bhios sibh comasach air cogadh riutha uile?
5Gu cinnteach tha fios agaibh gu bheil an Dia ro-thoilichte leotha, agus gun do rinn e nithean cumhachdach dhaibh, nach deach a leithid a dhèanamh bho làithean o shean, agus am measg uile dhiathan nan cinneach chan eil neach sam bith as urrainn a dhèanamh coltach ri a ghnìomharan cumhachdach.
6 Gu cinnteach shaor e an athair Abraham an t-Eabhruidheach à làimh Nimrod, agus à làimh a shluaigh uile a dh'iarr a mharbhadh iomadh uair.

7 Shaor e e cuideachd bhon teine anns an do thilg an rìgh Nimrod e, agus shaor a Dhia e uaithe.
8 Agus cò eile a dh'fhaodas a leithid a dhèanamh? Gu cinnteach b' e Abrahàm a mharbh còig rìghrean Elaim, nuair a bhean iad ri mac a bhràthar, a bha anns na làithean sin a' chòmhnaidh ann an Sodom.
9 Agus thug e leis a sheirbhiseach a bha dìleas na thaigh agus beagan de a dhaoine, agus lean iad rìghrean Elaim ann an aon oidhche agus mharbh iad iad, agus thug iad air ais do mhac a bhràthar a mhaoin uile a thug iad uaithe.
10 Agus gu cinnteach tha fios agaibh gu bheil Dia nan Eabhruidheach seo ro-thoilichte leotha, agus tha iadsan cuideachd toilichte leis, oir tha fios aca gun do shaor e iad bho na naimhdean aca uile.
11 Agus seall, tro a ghràdh a thaobh a Dhè, ghabh Abrahàm a aon mhac luachmhor, agus bha e an dùil a thoirt suas mar ìobairt-loisgte d'a Dhia; agus mura b' e Dia a chuir bacadh air seo a dhèanamh, bhiodh e air a dhèanamh tro a ghràdh d'a Dhia.
12 Agus chunnaic Dia a obraichean uile, agus mhionnaich e dha, agus gheall e dha gun saoradh e a mhic agus a shliochd uile o gach trioblaid a thigeadh orra, a chionn gun do rinn e an nì seo, agus tro a ghràdh d'a Dhia gun do mhùch e a thròcair d'a mhac.
13 Agus nach cuala sibh ciod a rinn an Dia ri Pharaoh rìgh na h-Eiphit, agus ri Abimelech rìgh Gherair, le bhith a' gabhail bean Abrahàim, a thubhairt mu deidhinn, Is i mo phiuthar i, air eagal gum marbhadh iad e air a sgàth-se, agus gun smaoinicheadh iad air a gabhail mar mhnaoi? Agus rinn Dia riu-san agus rin sluagh a h-uile rud a chuala sibh.
14 Agus, feuch, chunnaic sinn le ar sùilean fhèin gun tàinig Esau, bràthair Iàcoib, da ionnsaigh le ceithir cheud fear, leis an rùn a mharbhadh: oir chuimhnich e gun tug e beannachadh athar uaithe.
15 Agus chaidh e na choinneamh nuair a thàinig e à Siria, a bhualadh a' mhàthar leis a' chloinn, agus cò a shaor e bho a làmhan ach a Dhia anns an robh e an dòchas? Shaor e e bho làimh a bhràthar agus cuideachd bho làimh a naimhdean, agus gu cinnteach dìonaidh e iad a-rithist.
16 Cò nach eil fios gur e an Dia a thug neart dhaibh gus an t-olc a chuala tu a dhèanamh ri baile Shecheim?
17 An gabhadh e, ma-thà, le an neart fhèin gum b' urrainn dithis fhear baile cho mòr ri Sechem a sgrios, mura b' e an Dia anns an robh an dòchas aca? Thuirt e, agus rinn e seo uile riu, gus luchd-àiteachaidh a' bhaile a mharbhadh nan àite-còmhnaidh fhèin.
18 Agus an urrainn dhut an uairsin buaidh a thoirt orrasan a thàinig a-mach còmhla às do bhaile gus sabaid leotha gu lèir, eadhon ged a thig mìle uair a bharrachd gad chuideachadh?
19Gu cinnteach tha fios agus tuigse agaibh nach ann a chogadh riu a thàinig sibh, ach a chogadh ri an Dia a thagh iad, agus air an adhbhar sin thàinig sibh uile an-diugh a sgrios.
20A nis uime sin, seachainibh an t-olc seo a tha sibh a' feuchainn ri thoirt oirbh fhèin, agus is fheàrr dhuibh gun a dhol a chath nan aghaidh, ged nach eil iad ach tearc ann an àireamh, a chionn gu bheil an Dia maille riutha.
21 Agus nuair a chuala rìghrean nan Amorach uile bhriathran an comhairlichean, lìonadh an cridheachan le uamhas, agus bha eagal orra roimh mhic Iàcoib, agus cha chogadh iad nan aghaidh.
22 Agus dh'èist iad ri briathran an comhairlichean, agus dh'èist iad rin uile bhriathran; agus thait briathran nan comhairlichean gu mòr ris na rìghrean, agus rinn iad mar sin.
23 Agus thionndaidh na rìghrean, agus sheachain iad mic Iacoib, oir cha robh iad a' leigeil orra cogadh a dhèanamh riutha, oir bha eagal mòr orra romhpa, agus leagh an cridheachan nan taobh a-staigh leis an eagal a bh' orra romhpa.
24Oir thàinig seo o'n Tighearna dhaibh, oir chuala e ùrnaighean a sheirbhiseach Isaac agus Iàcoib, oir chuir iad an dòchas ann; agus thill na rìghrean seo uile len campaichean air an là sin, gach fear d'a bhaile fhèin, agus cha do chog iad aig an àm sin ri mic Iàcoib.
25 Agus dh'fhan mic Iacoib nan seasamh air an latha sin gu feasgar mu choinneamh sliabh Shihoin: agus a' faicinn nach tàinig na rìghrean sin a chogadh nan aghaidh, thill mic Iacoib dhachaigh.

CAIBIDEIL 36

1Anns an àm sin dh'fhoillsich an Tighearna do Iacob, ag ràdh, Eirich, imich gu Betel, agus fuirich an sin, agus dèan an sin altair don Tighearna a dh'fhoillsich thusa, a shaor thusa agus do mhic o thrioblaid.
2 Agus dh'èirich Iacob suas maille r'a mhic, agus gach nì a bhuineadh dha, agus chaidh iad, agus thàinig iad gu Betel a rèir facal an Tighearna.
3 Agus bha Iacob naoi bliadhna deug agus ceithir fichead a dh'aois nuair a chaidh e suas gu Betel: agus dh'fhan Iacob, agus a mhic, agus an sluagh uile a bha maille ris, ann am Betel ann an Luds: agus thog e an sin altair don Tighearna a dh'fhoillsicheadh dha: agus dh'fhan Iacob agus a mhic ann am Betel sia mìosan.
4 Anns an àm sin fhuair Deborah nighean Uz, banaltram Rebecah, a bha maille ri Iacob, bàs; agus dh'adhlaic Iacob i fo Bhetel, fo dharaig a bha an sin.
5 Agus fhuair Rebeca nighean Bhetueil, màthair Iàcoib, bàs anns an àm sin ann an Hebron, is e sin Cireat-arba; agus dh'adhlaiceadh i ann an uaimh Mhachpelah, a cheannaich Abraham o chloinn Het.
6 Agus b'e beatha Rebeca ceud agus trì bliadhna deug thar fhichead; agus fhuair i bàs. Agus nuair a chuala Iacob gun robh a mhàthair Rebeca marbh, ghuil e gu goirt air a shon, agus rinn e caoidh mhòr air a son, agus air son Deborah a banaltram fo'n daraich: agus thug e Alon-bachut mar ainm air an àite sin.
7 Agus fhuair Laban an Sirianach bàs anns na làithean sin, oir bhuail Dia e a chionn gun do bhris e a' choicheangal a bha eadar e fhèin agus Iacob.
8 Agus bha Iacob ceud bliadhna a dh'aois nuair a dh'fhoillsich an Tighearna dha, agus bheannaich e e, agus thug e Israel mar ainm air: agus dh'fhàs Rachel bean Iacoib torrach anns na làithean sin.
9 Agus anns an àm sin dh'imich Iacob, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, o Bhetel, a dh'ionnsaigh taigh a athar, gu Hebron.
10 Agus an uair a bha iad ag imeachd air an t-slighe, agus nach robh ach slighe bheag aca fhathast ri teachd gu h-

Ephrat, rug Rachel mac, agus bha saothair chruaidh oirre, agus fhuair i bàs.
11 Agus dh'adhlaic Iacob i air an t-slighe gu Ephrat, is e sin Betlehem, agus chuir e carragh air a h-uaigh, a tha an sin gus an là an-diugh: agus b'iad làithean Racheil còig bliadhna agus dà fhichead, agus fhuair i bàs.
12 Agus thug Iacob Beniamin mar ainm air a mhic a rugadh dha, a rug Rachel dha; do bhrìgh gun do rugadh dha e anns an tìr air an làimh dheis.
13 Agus an dèidh bàs Racheil, shuidhich Iacob a bhùth ann am bùth a banoglaich Bilhah.
14 Agus bha eud air Reuben airson a mhàthar Leah air sgàth seo, agus lìonadh e le fearg, agus dh'èirich e suas na fheirg, agus chaidh e a-steach do bhùth Bhilhah, agus dh'atharraich e as a sin leabaidh athar.
15 Aig an àm sin chaidh cuibhreann a' chòir-bhreithe, maille ris na dreuchdan rìoghail agus sagartachd, a thoirt air falbh bho mhic Reuben, a chionn gun do thruaill e leabaidh athar, agus thugadh a' chòir-bhreithe do Iòseph, an dreuchd rìoghail do Iùdah, agus an t-sagartachd do Lebhi, a chionn gun do thruaill Reuben leabaidh athar.
16 Agus is iad sin ginealaichean Iacoib, a rugadh dha ann am Padan-aram: agus b'iad dà mhac dheug aig Iacoib.
17B' iad mic Leah Reuben a' chiad-ghin, agus Simeon, agus Lebhi, agus Iùdah, agus Isachar, agus Sebulun, agus am piuthar Dinah; agus mic Racheil, Iòseph agus Beniamin.
18 B' iad mic Shilpah, banoglaich Leah, Gad agus Aser; agus mic Bhilhah, banoglaich Rachel, Dan agus Naphtali: is iad sin mic Iacoib, a rugadh dha ann am Padan-aram.
19 Agus dh'imich Iacob, agus a mhic, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus thàinig iad gu Mamre, is e sin Cireat-arba, a tha ann an Hebron, far an robh Abrahàm agus Isaac nan coigreach: agus ghabh Iacob, agus a mhic, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, còmhnaidh maille r'a athair ann an Hebron.
20 Agus chaidh a bhràthair Esau, agus a mhic, agus a h-uile rud a bhuineadh dha, gu tìr Sheir, agus ghabh iad còmhnaidh an sin; agus bha seilbh aca ann an tìr Sheir: agus bha clann Esau torrach, agus dh'fhàs iad ro-lìonmhor ann an tìr Sheir.
21 Agus is iad sin ginealaichean Esau, a rugadh dha ann an tìr Chanàain: agus b'iad còignear mhac Esau.
22 Agus rug Adah do Esau a chiad-ghin Eliphas, agus rug ise dha Reuel cuideachd, agus rug Ahlibamah dha Ieus, Iaalam, agus Corah.
23Is iad sin clann Esau, a rugadh dha ann an tìr Chanàain: agus b'iad mic Eliphas mhic Esau Teman, Omar, Sepho, Gatam, Cenas, agus Amalex: agus b'iad mic Reueil Nachat, Serach, Samah, agus Midsa.
24 Agus b'iad mic Ieuis Timna, Albhah, agus Ietet; agus b'iad mic Iaalaim Alah, Pinor, agus Cenas.
25 Agus b' iad mic Chorah Teman, agus Mibsar, agus Magdiel, agus Eram: is iad sin teaghlaichean mhac Esau a rèir an diùcan ann an tìr Sheir.
26 Agus is iad seo ainmean mhac Sheir an Horaich, luchd-àiteachaidh fearainn Sheir, Lotan, Sobal, Sibeon, Anah, Disan, Eser agus Dison, seachdnar mhac.
27 Agus b' iad clann Lotain Hori, Heman, agus am piuthar Timna, is i sin Timna, a thàinig a dh'ionnsaigh Iacoib, agus a mhic, agus cha d'èisd iad rithe: agus chaidh i, agus dh'fhàs i na coileabach aig Eliphas mac Esau, agus rug i dha Amalec.
28 Agus b'iad mic Shobail Albhan, Manahat, Ebal, Sepho, agus Onam: agus b'iad mic Shibeoin Aiah, agus Anah; b'e seo an t-Anah a fhuair na h-Iemich anns an fhàsach, nuair a bha e a' ionaltradh asail Shibeoin athar.
29 Agus fhad 's a bha e a' biathadh asal athar, thug e iad don fhàsach aig diofar amannan gan biathadh.
30 Agus bha là ann a thug e iad gu aon de na fàsaichean air tràigh na mara, fa chomhair fàsach an t-sluaigh; agus fhad 's a bha e gan biathadh, feuch, thàinig stoirm ro-throm bhon taobh eile den mhuir, agus thuit i air na h-asail a bha ag ionaltradh an sin, agus sheas iad uile nan seasamh.
31 Agus na dhèidh sin thàinig mu cheud is fichead beathach mòr is uamhasach a-mach às an fhàsach air taobh eile na mara, agus thàinig iad uile don àite anns an robh na h-asail, agus shuidhich iad iad fhèin an sin.
32 Agus bha na beathaichean sin, bhon mheadhan sìos, ann an cruth chloinn nan daoine, agus bhon mheadhan suas, bha cuid coltach ri mathain, agus cuid coltach ris na keephas, le earbaill air an cùlaibh bho eadar an guailnean a' ruighinn sìos chun na talmhainn, mar earbaill an ducheephath, agus thàinig na beathaichean seo agus mharcaich iad air na h-asail seo, agus thug iad air falbh iad, agus dh'fhalbh iad chun an latha an-diugh.
33 Agus thàinig aon de na beathaichean sin faisg air Anah agus bhuail e e le a earball, agus an sin theich e às an àite sin.
34 Agus nuair a chunnaic e an obair seo, bha eagal ro-mhòr air a bheatha, agus theich e agus chaidh e air seachran don bhaile.
35 Agus dh'innis e dha mhic agus dha bhràithrean a h-uile rud a thachair dha: agus chaidh mòran dhaoine a dh'iarraidh nan asal, ach cha d'fhuair iad iad: agus cha deach Anah agus a bhràithrean tuilleadh don àite sin on là sin às dèidh sin, oir bha eagal mòr orra airson am beatha.
36 Agus b' iad clann Anah mhic Sheir Dison agus a phiuthar Ahlibamah; agus b' iad clann Dison Hemdan, Esban, Itran, agus Cheran; agus b' iad clann Eseir Bilhan, Saavan, agus Acan; agus b' iad clann Dison Us agus Aran.
37 Is iad sin teaghlaichean chloinn Sheir an Horaich, a rèir an diùcan ann an tìr Sheir.
38 Agus ghabh Esau còmhnaidh agus a chlann ann an tìr Sheir an Horaich, fear-àiteachaidh na tìre, agus bha seilbh aca ann, agus bha iad torrach, agus dh'fhàs iad ro-lìonmhor: agus ghabh Iacob, agus a chlann, agus gach nì a bhuineadh dhaibh, còmhnaidh maille rin n-athair Isaac ann an tìr Chanàain, mar a dh'àithn an Tighearna d'an athair Abraham.

CAIBIDEIL 37

1 Agus anns a' cheud agus a' chòigeamh bliadhna de bheatha Iàcoib, is e sin an naoidheamh bliadhna de còmhnaidh Iàcoib maille ri a chloinn ann an tìr Chanàain, thàinig e à Padan-aram.
2 Agus anns na làithean sin dh'imich Iacob maille r'a chlann à Hebron, agus chaidh iad agus thill iad gu baile Shecheim, iad fhèin agus a h-uile rud a bhuineadh dhaibh, agus ghabh iad còmhnaidh an sin: oir fhuair clann Iacob fearann ionaltraidh math agus reamhar airson an sprèidh

ann am baile Shecheim, an dèidh don bhaile Shecheim a bhith air ath-thogail an uairsin, agus bha ann mu thimcheall trì cheud fear agus bean.
3 Agus ghabh Iacob, agus a chlann, agus a h-uile rud a bhuineadh dha, còmhnuidh anns a' phàirt den achadh a cheannaich Iacob o Hamor athair Shecheim, nuair a thàinig e à Padan-aram mun do bhuail Simeon agus Lebhi am baile.
4 Agus chuala rìghrean nan Canàanach agus nan Amorach uile, a bha timcheall baile Shecheim, gun tàinig mic Iàcoib a-rithist gu Shecheim, agus gun do chòmhnaich iad an sin.
5 Agus thubhairt iad, An tig mic Iacoib an Eabhraidhich a-rithist don bhaile, agus an gabh iad còmhnaidh ann, an dèidh dhaibh a luchd-àiteachaidh a bhualadh agus an tilgeadh a-mach? an till iad a-nis, agus an tilg iad a-mach cuideachd an fheadhainn a tha a' fuireach sa bhaile, no an cuir iad às dhaibh?
6 Agus chruinnich rìghrean Chanàain uile a rìs, agus thàinig iad cuideachd a chogadh ri Iacob agus a mhic.
7 Agus chuir Iasub rìgh Thapnach fios cuideachd gu rìghrean a choimhearsnaich uile, gu Elan rìgh Ghaash, agus gu Ihuri rìgh Shiloh, agus gu Paraton rìgh Chasair, agus gu Susi rìgh Sharton, agus gu Laban rìgh Bhet-choran, agus gu Shabir rìgh Otnay-mah, ag ràdh,
8 Thigibh a nìos am ionnsaigh-sa, agus cuidichibh mi, agus buailimid Iacob an t-Eabhruidheach, agus a mhic, agus gach nì a bhuineas dha; oir tha iad air teachd a rìs gu Sechem, ga shealbhachadh, agus ga mharbhadh mar roimhe.
9 Agus chruinnich na rìghrean seo uile ri chèile, agus thàinig iad leis na campaichean aca uile, sluagh ro lìonmhor mar a' ghainmhich air tràigh na mara, agus bha iad uile mu choinneamh Thapnach.
10 Agus chaidh Iasub rìgh Thapnach a mach nan aghaidh leis an uile armailt aige, agus champaich e maille riu fa chomhair Thapnach taobh a-muigh a' bhaile, agus roinn iad na rìghrean seo uile nan seachd roinnean, seachd campaichean an aghaidh mhic Iàcoib.
11 Agus chuir iad fios gu Iacob agus a mhic, ag ràdh, Thigibh uile a-mach thugainn, a-chum is gun coinnich sinn ri chèile anns a' mhachair, agus gun dìol sinn cùis dhaoine Shecheim a mharbh sibh nam baile-san; agus a-nis tillidh sibh a-rithist gu baile Shecheim, agus gabhaidh sibh còmhnaidh ann, agus marbhaidh sibh a luchd-àiteachaidh mar roimhe.
12 Agus chuala mic Iacoib seo, agus las am fearg gu ro-mhòr ri briathran rìghrean Chanàain: agus rinn deichnear de mhic Iacoib cabhag, agus dh'èirich iad suas, agus chuir gach fear dhiubh a airm-chogaidh air; agus bha ceud agus dhà de an seirbhisich maille riu uidheamaichte ann an òrd-chatha.
13 Agus chaidh na fir seo uile, mic Iacoib, maille rin seirbhisich, a dh'ionnsaigh nan rìghrean seo, agus bha Iacob an athair maille riu, agus sheas iad uile air carn Shecheim.
14 Agus ghuidh Iacob ris an Tighearna airson a mhic, agus shìn e a làmhan a dh'ionnsaigh an Tighearna, agus thubhairt e, A Dhè, is tusa Dia Uile-chumhachdach, is tu ar n-athair, chruthaich thu sinn, agus is sinn obraichean do làmhan; saor mi mo mhic le do thròcair o làimh an naimhdean, a tha an-diugh a' tighinn a chogadh riutha, agus gan saoradh o'n làimh; oir ann ad làimh tha cumhachd agus neart, a shaoradh beagan o mhòran.
15 Agus thoir do mo mhic, do sheirbhisich, neart cridhe agus neart gus cogadh an aghaidh an naimhdean, gus an ceannsachadh, agus gus an naimhdean a thoirt orra tuiteam nan làthair, agus na leig le mo mhic agus an seirbhisich bàsachadh tro làmhan chloinn Chanàain.
16 Ach ma tha e math nad shùilean beatha mo mhic agus an seirbhiseach a thoirt air falbh, gabh iad nad thròcair mhòir tro làmhan do mhinistearan, a chum nach sgriosar iad an-diugh le làmhan rìghrean nan Amorach.
17 Agus nuair a sguir Iacob de bhith ag ùrnaigh ris an Tighearna, chrath an talamh as a àite, agus dhorchaich a' ghrian: agus bha uamhas mòr air na rìghrean seo uile, agus ghlac uamhas mòr iad.
18 Agus dh'èisd an Tighearna ri ùrnaigh Iàcoib, agus chuir an Tighearna uamhas agus eagal air cridheachan nan rìghrean uile agus an slòghaibh mic Iàcoib.
19 Oir thug an Tighearna orra fuaim charbadan a chluinntinn, agus fuaim each cumhachdach o mhic Iàcoib, agus fuaim armailt mhòir nan cois.
20 Agus ghlac uamhas mòr na rìghrean seo roimh mhic Iacoib, agus fhad 's a bha iad nan seasamh nan ceàrnaidhean, feuch, thàinig mic Iacoib orra, le ceud agus dà fhear dheug, le gàir mhòr agus uamhasach.
21 Agus nuair a chunnaic na rìghrean mic Iacoib a' tighinn nan aghaidh, bha iad fo tuilleadh iomagain, agus bha iad deònach teicheadh air ais o làthair mhic Iacoib mar an toiseach, agus gun a bhith a' cogadh riu.
22 Ach cha do tharraing iad air ais, ag ràdh, Bhiodh e na nàire dhuinne mar seo dà uair a tharraing air ais o làthair nan Eabhruidheach.
23 Agus thàinig mic Iacoib am fagus, agus chaidh iad air aghaidh an aghaidh nan rìghrean seo uile agus an armailtean; agus chunnaic iad, agus feuch, bu sluagh ro-chumhachdach a bh' ann, lìonmhor mar ghaineamh na mara.
24 Agus ghairm mic Iacoib air an Tighearna, agus thubhairt iad, Cuidich sinn, a Thighearna, cuidich sinn, agus freagair sinn, oir tha ar n-earbsa annadsa, agus na bàsaich sinn le làimh nan daoine neo-thimcheall-ghearrte seo, a thàinig an-diugh nar n-aghaidh.
25 Agus chuir mic Iacoib an airm-chogaidh orra, agus ghabh gach fear dhiubh a sgiath agus a shleagh nan làimh, agus chaidh iad am fagus a dh'ionnsaigh a' chatha.
26 Agus ruith Iùdah mac Iàcoib an toiseach roimh a bhràithrean, agus deichnear de a sheirbhisich maille ris, agus chaidh e a dh'ionnsaigh nan rìghrean sin.
27 Agus thàinig Iasub rìgh Thapnach a-mach an toiseach le a arm ro Iùdah, agus chunnaic Iùdah Iasub agus a arm a' tighinn na dhèidh, agus las fearg Iùdah, agus las a fhearg na bhroinn, agus dh'èirich e gu cath anns an do chuir Iùdah a bheatha an cunnart.
28 Agus bha Iasub agus a arm uile a' dol air adhart a dh'ionnsaigh Iùdah, agus e a' marcachd air each ro làidir agus cumhachdach: agus bha Iasub na dhuine ro-ghaisgeil, agus còmhdaichte le iarann agus umha bho cheann gu cas.
29 Agus fhad 's a bha e air muin an eich, loisg e saighdean leis an dà làimh bhon bheulaibh agus bhon chùl, mar a b' àbhaist dha anns a h-uile blàr aige, agus cha do chaill e a-riamh an t-àite ris an do chuir e a shaighdean.
30 Agus nuair a thàinig Iasub a chogadh ri Iùdah, agus a bha e a' tilgeil mòran saighead an aghaidh Iùdah, cheangail

an Tighearna làmh Iasub, agus phill na saigheadan uile a thilg e air ais air a dhaoine fhèin.
31 Agus a dh'aindeoin sin, lean Iasub air adhart a dh'ionnsaigh Iùdah, gus dùbhlan a thoirt dha leis na saighdean, ach bha an t-astar eatorra mu thimcheall trithead làmh-choille, agus nuair a chunnaic Iùdah Iasub a' tilgeil a-mach a shaighdean na aghaidh, ruith e thuige le a neart làn feirge.
32 Agus thog Iùdah clach mhòr bhon talamh, agus b' e a cuideam trì fichead secel, agus ruith Iùdah a dh'ionnsaigh Iasuib, agus bhuail e a sgiath leis a' chloich, agus thuit Iasuib bhàrr a eich chun na talmhainn.
33 Agus bhris an sgiath às a chèile à làimh Iasuib, agus le neart a' bhuille leum i mu chòig làmh-choille deug air falbh, agus thuit an sgiath fa chomhair an dàrna campa.
34 Agus chunnaic na rìghrean a thàinig le Iasub fad às neart Iùdah, mac Iàcoib, agus na rinn e ri Iasub, agus bha eagal mòr orra ro Iùdah.
35 Agus chruinnich iad faisg air campa Iasuib, a' faicinn a mhì-riaghailt, agus tharraing Iùdah a chlaidheamh, agus bhuail e dà fhichead 's a dhà fhear de champa Iasuib, agus theich campa Iasuib gu lèir ro Iùdah, agus cha do sheas duine sam bith na aghaidh, agus dh'fhàg iad Iasuib, agus theich iad uaithe, agus bha Iasuib fhathast air an làr.
36 Agus nuair a chunnaic Iasub gun do theich fir a champa uile uaithe, rinn e cabhag agus dh'èirich e le uamhas an aghaidh Iùdah, agus sheas e air a chasan mu choinneamh Iùdah.
37 Agus bha cath aon-ri-aon aig Iasub ri Iùdah, a' cur sgiath an aghaidh sgiath, agus theich fir Iasub uile, oir bha eagal mòr orra ro Iùdah.
38 Agus ghabh Iasub a shleagh na làimh gus Iùdah a bhualadh air a cheann: ach chuir Iùdah a sgiath gu luath ri a cheann an aghaidh sleagh Iasub, agus mar sin fhuair sgiath Iùdah buille sleagh Iasub, agus sgoilt an sgiath cuideachd.
39 Agus nuair a chunnaic Iùdah gun robh a sgiath air a sgoilteadh, tharraing e a chlaidheamh gu luath, agus bhuail e Iasub aig a adhbrannan, agus gheàrr e dheth a chasan, agus thuit Iasub air an làr, agus thuit an t-sleagh as a làimh.
40 Agus thog Iùdah gu luath sleagh Iasuib, agus gheàrr e a cheann leis, agus thilg e ri taobh a chasan e.
41 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib na rinn Iùdah ri Iasub, ruith iad uile a-steach do shreathan nan rìghrean eile, agus chog mic Iacoib ri feachd Iasub, agus ri feachd nan rìghrean uile a bha an sin.
42 Agus thug mic Iacoib air còig mìle deug de na fir aca tuiteam, agus bhuail iad iad mar gum biodh iad a' bualadh chnocan-fraoich, agus theich a' chuid eile airson am beatha.
43 Agus bha Iùdah fhathast na sheasamh ri taobh corp Iasuib, agus thug e dheth a chòta-lùirich.
44 Agus thug Iùdah dheth an t-iarann agus an t-umha a bha timcheall air Iasub, agus feuch, thàinig naoi fir de cheannardan Iasub a chogadh an aghaidh Iùdah.
45 Agus rinn Iùdah cabhag, agus thog e clach bhon talamh, agus bhuail e leatha fear dhiubh air a' cheann, agus bhris a chlaigeann, agus thuit a' chorp cuideachd bhàrr an eich chun na talmhainn.
46 Agus air na h-ochdnar cheannardan a dh'fhan, nuair a chunnaic iad neart Iùdah, bha eagal mòr orra, agus theich iad; agus lean Iùdah maille ri a dheichnear fhear iad, agus rug iad orra, agus mharbh iad iad.
47 Agus bha mic Iacoib fhathast a' bualadh armailtean nan rìghrean, agus mharbh iad mòran dhiubh, ach sheas na rìghrean sin gu dàna le an ceannardan, agus cha do tharraing iad air ais bhon àiteachan aca, agus ghlaodh iad an aghaidh an fheadhainn den armailtean aca a theich bho mhic Iacoib, ach cha d'èisteadh duine riu, oir bha eagal orra airson am beatha air eagal 's gum bàsaicheadh iad.
48 Agus thill mic Iacoib uile, an dèidh dhaibh armailtean nan rìghrean a bhualadh, agus thàinig iad an làthair Iùdah, agus bha Iùdah fhathast a' marbhadh ochdnar cheannardan Iasub, agus a' rùsgadh an aodaich dheth.
49 Agus chunnaic Lebhi Elon rìgh Ghaais a' tighinn na dhèidh, maille ri a cheithir-cheannardan deug, ga bhualadh; ach cha robh fios cinnteach aig Lebhi air sin.
50 Agus thàinig Elon maille ri a cheannardan nas fhaisge, agus sheall Lebhi air ais agus chunnaic e gun deach cath a thoirt dha air a' chùl, agus ruith Lebhi maille ri dà sheirbhiseach dheug, agus chaidh iad agus mharbh iad Elon agus a cheannardan le faobhar a' chlaidheimh.

CAIBIDEIL 38

1 Agus thàinig Ihuri rìgh Shiloh a dh'ionnsaigh Elon, agus chaidh e faisg air Iacob, agus tharraing Iacob a bhogha a bha na làimh, agus bhuail e Ihuri le saighead, agus mar sin bhàsaich e.
2 Agus nuair a bha Ihuri rìgh Shiloh marbh, theich na ceithir rìghrean a bha air fhàgail bhon àite aca leis a' chòrr de na ceannardan, agus dh'fheuch iad ri teicheadh, ag ràdh, Chan eil neart againn tuilleadh leis na h-Eabhraich an dèidh dhaibh na trì rìghrean agus na ceannardan aca a mharbhadh a bha nas cumhachdaiche na sinne.
3 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib gun robh na rìghrean a bha air fhàgail air falbh bhon àite aca, lean iad iad, agus thàinig Iacob mar an ceudna à cruach Shecheim, on àite anns an robh e na sheasamh, agus chaidh iad às dèidh nan rìghrean, agus chaidh iad am fagus dhaibh len seirbhisich.
4 Agus nuair a chunnaic na rìghrean agus na ceannardan, maille ris a' chuid eile de na h-armailtean aca, gun robh mic Iàcoib a' tighinn faisg orra, bha eagal an anama orra agus theich iad gus an do ràinig iad baile Chasair.
5 Agus lean mic Iacoib iad gu geata baile Chasair, agus bhuail iad buille mhòr am measg nan rìghrean agus an armailtean, mu cheithir mìle fear: agus fhad 's a bha iad a' bualadh armailt nan rìghrean, bha Iacob trang le a bhogha, ga chuingealachadh fhèin ri bhith a' bualadh nan rìghrean, agus mharbh e iad uile.
6 Agus mharbh e Paraton rìgh Chasair aig geata baile Chasair, agus an dèidh sin bhuail e Susi rìgh Shartoin, agus Laban rìgh Bhetchorin, agus Shabir rìgh Machnaimah, agus mharbh e iad uile le saighdean, saighead do gach fear dhiubh, agus fhuair iad bàs.
7 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib gun robh na rìghrean uile marbh agus gun robh iad air am briseadh suas agus a' teicheadh, lean iad orra a' cath le feachdan nan rìghrean mu choinneamh geata Chasair, agus mharbh iad fhathast mu cheithir cheud fear dhiubh.
8 Agus thuit triùir fhear de sheirbhisich Iàcoib anns a' chath sin: agus nuair a chunnaic Iùdah gun robh triùir de a sheirbhisich air bàsachadh, chuir e bròn mòr air, agus las a fhearg na bhroinn an aghaidh nan Amorach.

9 Agus bha eagal mòr air na fir uile a dh'fhan de armailtean nan rìghrean airson am beatha, agus ruith iad agus bhris iad geata bhallachan baile Chasair, agus chaidh iad uile a-steach don bhaile airson sàbhailteachd.
10 Agus dh'fholaich iad iad fhèin ann am meadhon baile Chasair, oir bha baile Chasair ro mhòr agus farsaing, agus nuair a chaidh na h-armailtean seo uile a-steach don bhaile, ruith mic Iàcoib nan dèidh don bhaile.
11 Agus chaidh ceathrar fhear gaisgeil, eòlach ann an cath, a-mach às a' bhaile, agus sheas iad fa chomhair dol a-steach a' bhaile, le claidheamhan agus sleaghan rùisgte nan làmhan, agus chuir iad iad fhèin fa chomhair mhic Iàcoib, agus cha leigeadh iad leotha a dhol a-steach don bhaile.
12 Agus ruith Naphtali, agus thàinig e eatorra, agus bhuail e dithis dhiubh leis a' chlaidheamh, agus gheàrr e an cinn dheth le aon bhuille.
13 Agus thionndaidh e ris an dithis eile, agus feuch, theich iad, agus lean e iad, rug e orra, bhuail e iad, agus mharbh e iad.
14 Agus thàinig mic Iacoib don bhaile, agus chunnaic iad, agus, feuch, bha balla eile ri taobh a' bhaile; agus dh'iarr iad geata a' bhalla, agus cha d'fhuair iad e: agus leum Iùdah air mullach a' bhalla, agus lean Simeon agus Lebhi e, agus chaidh iad triùir sìos on bhalla don bhaile.
15 Agus mharbh Simeon agus Lebhi na fir uile a ruith a dh'ionnsaigh a' bhaile, agus luchd-àiteachaidh a' bhaile cuideachd, maille ri am mnathan agus ri am clann bheag, mharbh iad le faobhar a' chlaidheimh, agus chaidh glaodhaich a' bhaile suas gu nèamh.
16 Agus leum Dan agus Naphtali air a' bhalla a dh'fhaicinn ciod a thug air fuaim na caoidhe a bhith ann: oir bha mic Iacoib iomagaineach mu am bràithrean, agus chuala iad luchd-àiteachaidh a' bhaile a' labhairt le caoineadh agus le athchuingean, ag ràdh, Gabhaibh gach nì a tha againn sa bhaile, agus imichibh air falbh, ach na cuiribh gu bàs sinn.
17 Agus nuair a sguir Iùdah, Simeon, agus Lebhi de bhith a' bualadh luchd-àiteachaidh a' bhaile, chaidh iad suas air a' bhalla, agus ghairm iad air Dan agus Naphtali, a bha air a' bhalla, agus air a' chuid eile den bhràithrean aca: agus dh'innis Simeon agus Lebhi dhaibh mu dhol a-steach don bhaile: agus thàinig mic Iàcoib uile a thoirt na creiche.
18 Agus ghabh mic Iacoib creach baile Chasair, na treudan agus na crodh, agus an seilbh, agus thug iad leotha gach nì a ghabhadh a ghlacadh, agus dh'fhalbh iad air an là sin fhèin as a' bhaile.
19 Agus air an ath latha chaidh mic Iacoib gu Sarton, oir chuala iad gun robh fir Sarton, a dh'fhan sa bhaile, a' cruinneachadh a chogadh riutha airson an rìgh a mharbhadh: agus bha Sarton na bhaile ro àrd agus daingnichte, agus bha balla-dìon domhain aige timcheall air a' bhaile.
20 Agus bha post a' bhalla-dìona mu leth-cheud làmh-choille, agus a leud dà fhichead làmh-choille: agus cha robh àite ann do dhuine a dhol a-steach don bhaile air sgàth a' bhalla-dìona: agus chunnaic mic Iacoib balla-dìona a' bhaile, agus dh'iarr iad slighe a-steach ann, ach cha d'fhuair iad e.
21 Oir bha dol a-steach a' bhaile aig a' chùl, agus thàinig a h-uile duine leis an robh miann a dhol a-steach don bhaile air an rathad sin, agus chaidh e timcheall a' bhaile gu lèir, agus an dèidh sin chaidh e a-steach don bhaile.
22 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib nach b' urrainn dhaibh an t-slighe a-steach don bhaile fhaighinn, las am fearg gu mòr; agus bha eagal mòr air luchd-àiteachaidh a' bhaile romhpa, oir chuala iad mun neart aca, agus na rinn iad ri Càsar.
23 Agus cha b' urrainn do luchd-àiteachaidh baile Shàrton dol a-mach a dh'ionnsaigh mhic Iàcoib an dèidh dhaibh cruinneachadh sa bhaile gus cogadh nan aghaidh, air eagal 's gum faigheadh iad a-steach don bhaile leis an sin: ach nuair a chunnaic iad gun robh iad a' tighinn nan ionnsaigh, bha eagal mòr orra romhpa, oir chuala iad mun neart aca agus na rinn iad ri Càsar.
24 Mar sin thug luchd-àiteachaidh Shàrton air falbh gu luath drochaid rathaid a' bhaile, as a h-àite, mus tàinig mic Iacoib, agus thug iad a-steach don bhaile i.
25 Agus thàinig mic Iacoib, agus dh'iarr iad an t-slighe a-steach don bhaile, agus cha d'fhuair iad i: agus chaidh luchd-àiteachaidh a' bhaile suas gu mullach a' bhalla, agus chunnaic iad; agus, feuch, bha mic Iacoib ag iarraidh slighe a-steach don bhaile.
26 Agus mhaslaich luchd-àiteachaidh a' bhaile mic Iacoib o mhullach a' bhalla, agus mhallaich iad iad: agus chuala mic Iacoib na maslaidhean, agus bha iad air an lasadh gu mòr, agus las am fearg nan taobh a-staigh.
27 Agus bha mic Iacoib air an sàrachadh riu, agus dh'èirich iad uile, agus leum iad thairis air a' bhalla-dìona le neart an neirt, agus le an neart chaidh iad thairis air leud dà fhichead làmh-choille a' bhalla-dìona.
28 Agus nuair a chaidh iad seachad air a' bhalla-dìona, sheas iad fo bhalla a' bhaile, agus fhuair iad geataichean a' bhaile uile dùinte le dorsan iarainn.
29 Agus thàinig mic Iacoib am fagus a bhriseadh dorsan gheataichean a' bhaile, agus cha do leig na h-àiteachairean leotha, oir o mhullach a' bhalla bha iad a' tilgeil chlachan agus saighdean orra.
30 Agus b' e àireamh an t-sluaigh a bha air a' bhalla mu thimcheall ceithir cheud fear: agus nuair a chunnaic mic Iacoib nach leigeadh fir a' bhaile leotha geataichean a' bhaile fhosgladh, leum iad agus chaidh iad suas gu mullach a' bhalla, agus chaidh Iùdah suas an toiseach gu taobh an ear a' bhaile.
31 Agus chaidh Gad agus Aser suas na dhèidh gu oisean an iar a' bhaile, agus Simeon agus Lebhi gu tuath, agus Dan agus Reuben gu deas.
32 Agus na fir a bha air mullach a' bhalla, luchd-àiteachaidh a' bhaile, a chunnaic gu robh mic Iacoib a' tighinn suas gan ionnsaigh, theich iad uile on bhalla, agus chaidh iad sìos don bhaile, agus dh'fholaich iad iad fhèin ann am meadhon a' bhaile.
33 Agus thàinig Isachar agus Naphtali, a dh'fhan fo'n bhalla, am fagus, agus bhris iad geataichean a' bhaile, agus las iad teine aig geataichean a' bhaile, agus leagh an t-iarann: agus thàinig mic Iacoib uile a-steach don bhaile, iad fhèin agus an cuid fir uile, agus chog iad ri luchd-àiteachaidh baile Shartoin, agus bhuail iad iad le faobhar a' chlaidheimh, agus cha do sheas duine sam bith nan aghaidh.
34 Agus theich mu dhà cheud fear às a' bhaile, agus chaidh iad uile agus dh'fholaich iad iad fhèin ann an tùr àraidh sa bhaile, agus lean Iùdah iad chun an tùir agus bhris e sìos an tùr, a thuit air na fir, agus bhàsaich iad uile.

35 Agus chaidh mic Iacoib suas rathad mullach an tùir sin,
agus chunnaic iad, agus feuch, bha tùr làidir agus àrd eile
fad às anns a' bhaile, agus ràinig a mhullach gu nèamh:
agus rinn mic Iacoib cabhag agus chaidh iad sìos, agus
chaidh iad maille ri an cuid fir uile don tùr sin, agus fhuair
iad e làn mu thimcheall trì cheud fear, bean agus clann
bheag.
36 Agus bhuail mic Iacoib buille mhòr am measg nan
daoine sin anns an tùr, agus theich iad agus theich iad uapa.
37 Agus lean Simeon agus Lebhi iad, nuair a thàinig dà
fhear dheug cumhachdach agus gaisgeil a-mach dan
ionnsaigh as an àite anns an robh iad air falach.
38 Agus chùm an dà fhear dheug sin cath làidir an aghaidh
Shimeon agus Lebhi, agus cha b' urrainn dha Simeon agus
Lebhi buaidh a thoirt orra, agus bhris na fir threuna sin
sgiathan Shimeon agus Lebhi, agus bhuail fear dhiubh
ceann Lebhi leis a' chlaidheamh aige, nuair a chuir Lebhi a
làmh gu sgiobalta ri a cheann, oir bha eagal air ron
chlaidheamh, agus bhuail an claidheamh làmh Lebhi, agus
cha robh mòran a dhìth air làmh Lebhi a bhith air a
gearradh dheth.
39 Agus rug Lebhi air claidheamh an fhir ghaisgich na
làimh, agus thug e le ainneart e bhon duine, agus leis
bhuail e ceann an fhir chumhachdaich, agus gheàrr e dheth
a cheann.
40 Agus thàinig aon fhear deug am fagus a chogadh ri
Lebhi, oir chunnaic iad gun deach aon dhiubh a mharbhadh,
agus chog mic Iacoib, ach cha b' urrainn do mhic Iacoib
buaidh a thoirt orra, oir bha na fir sin ro-chumhachdach.
41 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib nach b' urrainn
dhaibh buaidh a thoirt orra, leig Simeon sgreuch mhòr agus
uamhasach a-mach; agus bha uamhas air an aon fhear deug
cumhachdach ri guth sgreuchail Shimeoin.
42 Agus dh'aithnich Iùdah fad às guth gàire Shimeoin,
agus ruith Naphtali agus Iùdah leis na sgiathan aca gu
Simeon agus Lebhi, agus fhuair iad iad a' sabaid ris na fir
chumhachdaich sin, gun chomas buaidh a thoirt orra oir
bha na sgiathan aca briste.
43 Agus chunnaic Naphtali gu robh sgiathan Shimeoin
agus Lebhi briste, agus thug e dà sgiath bho a sheirbhisich,
agus thug e iad gu Simeon agus Lebhi.
44 Agus chog Simeon, Lebhi, agus Iùdah air an là sin an
aghaidh an aon fhear-dheug treun, an triùir, gus an do
dh'fhalbh dol fodha na grèine; ach cha b' urrainn dhaibh
buaidh a thoirt orra.
45 Agus dh'innseadh seo do Iacob, agus bha e fo bhròn
mòr, agus ghuidh e ris an Tighearna, agus chaidh e fhèin
agus Naphtali a mhac an aghaidh nan daoine cumhachdach
seo.
46 Agus chaidh Iacob am fagus, agus tharraing e a bhogha,
agus thàinig e faisg air na daoine cumhachdach, agus
mharbh e triùir dhiubh leis a' bhogha, agus thionndaidh an
ochdnar a bha air fhàgail air ais, agus feuch, bha cogadh
nan aghaidh air a bheulaibh agus air a chùlaibh, agus bha
eagal mòr orra airson am beatha, agus cha b' urrainn
dhaibh seasamh an aghaidh mhic Iacoib, agus theich iad
bhuapa.
47 Agus nuair a bha iad a' teicheadh, choinnich iad ri Dan
agus ri Aser a' tighinn nan ionnsaigh, agus bhuail iad orra
gu h-obann, agus chog iad riutha, agus mharbh iad dithis
dhiubh, agus lean Iùdah agus a bhràithrean iad, agus bhuail
iad a' chòrr dhiubh, agus mharbh iad iad.
48 Agus thill mic Iacoib uile, agus choisich iad mun cuairt
air a' bhaile, a' sireadh an lorgadh iad fir sam bith, agus
fhuair iad mu fhichead òganach ann an uaimh sa bhaile,
agus bhuail Gad agus Aser iad uile, agus leum Dan agus
Naphtali air a' chòrr de na fir a theich agus a theich bhon
dàrna tùr, agus bhuail iad iad uile.
49 Agus bhuail mic Iacoib uile luchd-àiteachaidh baile
Shartoin, ach dh'fhàg iad na mnathan agus na clann bheag
sa bhaile agus cha do mharbh iad iad.
50 Agus bha luchd-àiteachaidh baile Shàrton uile nan
daoine cumhachdach, leanadh aon dhiubh mìle, agus cha
teicheadh dithis dhiubh bho dheich mìle den chòrr de
dhaoine.
51 Agus mharbh mic Iacoib uile luchd-àiteachaidh baile
Shàrton le faobhar a' chlaidheimh, air chor 's nach do
sheas duine sam bith nan aghaidh, agus dh'fhàg iad na
mnathan sa bhaile.
52 Agus ghabh mic Iacoib uile chreach a' bhaile, agus
ghlac iad na bha iad ag iarraidh, agus thug iad treudan agus
crodh agus seilbh às a' bhaile: agus rinn mic Iacoib ri
Sarton agus a luchd-àiteachaidh mar a rinn iad ri Chasar
agus a luchd-àiteachaidh, agus thionndaidh iad agus
dh'fhalbh iad.

CAIBIDEIL 39

1 Agus nuair a chaidh mic Iàcoib à baile Shàrton, bha iad
air a dhol mu dhà cheud làmh-choille nuair a choinnich iad
luchd-àiteachaidh Thapnach a' tighinn nan aghaidh, oir
chaidh iad a-mach a chogadh riu, a chionn gun do bhuail
iad rìgh Thapnach agus a chuid dhaoine uile.
2 Agus thàinig a h-uile duine a dh'fhan ann am baile
Thapnach a-mach a chogadh ri mic Iàcoib, agus smaoinich
iad air an creach agus a' chreach a thug iad leotha o Chasar
agus Sarton a thoirt air ais bhuapa.
3 Agus chog a' chuid eile de fhir Thapnach ri mic Iacoib
san àite sin, agus bhuail mic Iacoib iad, agus theich iad
romhpa, agus lean iad iad gu baile Arbelan, agus thuit iad
uile ro mhic Iacoib.
4 Agus thill mic Iacoib, agus thàinig iad gu Tapnach, a
thoirt creach Tapnach leo: agus nuair a thàinig iad gu
Tapnach, chuala iad gun deach muinntir Arbelan a-mach
nan coinneamh a shàbhaladh creach am bràithrean: agus
dh'fhàg mic Iacoib deichnear de na fir aca ann an Tapnach
a chreachadh a' bhaile, agus chaidh iad a-mach a
dh'ionnsaigh muinntir Arbelan.
5 Agus chaidh fir Arbelain a mach maille rin mnathan a
chogadh ri mic Iàcoib, oir bha am mnathan eòlach air cath,
agus chaidh iad a mach, mu thimcheall ceithir cheud fear
agus bean.
6 Agus ghlaodh mic Iacoib uile le guth àrd, agus ruith iad
uile a dh'ionnsaigh luchd-àiteachaidh Arbelan, agus le guth
mòr agus uamhasach.
7 Agus chuala luchd-àiteachaidh Arbelain fuaim gàire
mhic Iàcoib, agus an beucaich mar fhuaim leòmhann, agus
mar bheucaich na mara agus a tonnan.
8 Agus ghlac eagal agus uamhas an cridheachan air sgàth
mhic Iacoib, agus bha eagal mòr orra romhpa, agus theich

iad romhpa a-steach don bhaile: agus lean mic Iacoib iad gu geata a' bhaile, agus thàinig iad orra anns a' bhaile.
9 Agus chog mic Iacoib riu anns a' bhaile, agus bha am mnathan uile a' tilgeil crann-tabhaill an aghaidh mhic Iacoib: agus bha an còmhrag ro-chruaidh eatorra rè an latha sin gu feasgar.
10 Agus cha b' urrainn do mhic Iacoib buaidh a thoirt orra, agus cha mhòr nach do chaill mic Iacoib am blàr sin, agus ghlaodh mic Iacoib ris an Tighearna agus fhuair iad neart mòr mu fheasgar, agus bhuail mic Iacoib uile luchd-àiteachaidh Arbelan le faobhar a' chlaidheimh, fir, mnathan agus clann bheag.
11 Agus bhuail mic Iacoib cuideachd a' chuid eile den t-sluagh a theich à Sarton ann an Arbelan, agus rinn mic Iacoib ri Arbelan agus Tapnach mar a rinn iad ri Chasar agus Sarton, agus nuair a chunnaic na boireannaich gu robh na fir uile marbh, chaidh iad air mullaichean a' bhaile agus bhuail iad mic Iacoib le bhith a' frasadh sìos chlachan mar uisge.
12 Agus rinn mic Iacoib cabhag, agus thàinig iad a-steach don bhaile, agus ghlac iad na mnathan uile, agus bhuail iad iad le faobhar a' chlaidheimh: agus thug mic Iacoib leo a' chreach uile, agus an creach, agus na treudan, agus na crodh, agus an sprèidh.
13 Agus rinn mic Iacoib ri Machnaimah mar a rinn iad ri Tapnach, ri Chasar, agus ri Siloh; agus thionndaidh iad as a sin, agus dh'fhalbh iad.
14 Agus air a' chòigeamh là chuala mic Iacoib gun robh muinntir Ghaais air cruinneachadh nan aghaidh gu cath, a chionn gun do mharbh iad an rìgh agus an ceannardan: oir bha ceithir-deug ceannardan ann am baile Ghaais, agus mharbh mic Iacoib iad uile anns a' chiad chath.
15 Agus chuir mic Iacoib an armachd-cogaidh orra air an là sin, agus chaidh iad a chath an aghaidh luchd-àiteachaidh Ghaais: agus ann an Gaas bha sluagh làidir agus cumhachdach de shluagh nan Amorach: agus b' e Gaas am baile as làidire agus as daingnichte de bhailtean uile nan Amorach, agus bha trì ballachan aige.
16 Agus thàinig mic Iacoib gu Gaas, agus fhuair iad geataichean a' bhaile glaiste, agus mu chòig ceud fear nan seasamh aig mullach a' bhalla as fhaide a-muigh, agus sluagh lìonmhor mar a' ghainmhich air tràigh na mara ann an feall-fhalach airson mic Iacoib o thaobh a-muigh a' bhaile air a chùlaibh.
17 Agus thàinig mic Iacoib am fagus a dh'fhosgladh geataichean a' bhaile; agus nuair a bha iad a' teannadh am fagus, feuch, thàinig an dream a bha ann an feall-fhalach aig cùl a' bhaile a-mach as an àiteachan, agus chuairtich iad mic Iacoib.
18 Agus bha mic Iacoib air an cur eadar muinntir Ghaash, agus bha a' chath air an aghaidh agus air an cùlaibh, agus bha na fir uile a bha air a' bhalla a' tilgeil saighdean agus chlachan orra on bhalla.
19 Agus nuair a chunnaic Iùdah gu robh fir Ghaash a' fàs ro throm dhaibh, leig iad a-mach sgreuch mhòr agus geur, agus bha uamhas air fir Ghaash uile ri guth glaodhaich Iùdah, agus thuit fir bhon bhalla ri a sgreuch mhòr, agus bha eagal mòr air na h-uile a bha on taobh a-muigh agus on taobh a-staigh a' bhaile airson am beatha.
20 Agus thàinig mic Iacoib fhathast faisg a bhriseadh dorsan a' bhaile, nuair a thilg fir Ghaash clachan agus saighdean orra o mhullach a' bhalla, agus thug iad orra teicheadh on gheata.
21 Agus thill mic Iacoib an aghaidh fhir Ghaais a bha maille riu o thaobh a-muigh a' bhaile, agus bhuail iad iad gu h-uamhasach, mar gum biodh iad a' bualadh air gobhan; agus cha b' urrainn dhaibh seasamh an aghaidh mhic Iacoib, oir ghlac eagal agus uamhas iad le sgreuch Iùdah.
22 Agus mharbh mic Iacoib na fir uile a bha taobh a-muigh a' bhaile, agus thàinig mic Iacoib fhathast faisg gus faighinn a-steach don bhaile, agus gus sabaid fo bhallachan a' bhaile, ach cha b' urrainn dhaibh oir bha luchd-àiteachaidh Ghaais uile a dh'fhan sa bhaile air ballachan Ghaais a chuairteachadh air gach taobh, agus mar sin cha b' urrainn do mhic Iacoib tighinn faisg air a' bhaile gus sabaid leotha.
23 Agus thàinig mic Iacoib faisg air aon oisinn a chogadh fo'n bhalla, agus thilg luchd-àiteachaidh Ghaais saighdean agus clachan orra mar fhraoich uisge, agus theich iad o bhith fo'n bhalla.
24 Agus chunnaic muinntir Ghaais, a bha air a' bhalla, nach b' urrainn do mhic Iacoib buaidh a thoirt orra o bhith fo a' bhalla, agus thug iad casaid do mhic Iacoib leis na briathran seo, ag ràdh,
25 Ciod a tha ceàrr oirbh anns a' chath nach urrainn dhuibh buaidh a thoirt? An urrainn dhuibh ma-thà dèanamh ri baile cumhachdach Ghaash agus a luchd-àiteachaidh mar a rinn sibh ri bailtean nan Amorach nach robh cho cumhachdach? Gu cinnteach rinn sibh na rudan sin ri na daoine lag nar measg, agus mharbh sibh iad ann am beul a' bhaile, oir cha robh neart aca nuair a bha iad fo uamhas ro fhuaim ur gàirdeachais.
26 Agus an urrainn dhuibh a-nis cath a chumail san àite seo? Gu cinnteach bàsaichidh sibh uile an seo, agus dìolaidh sinn cùis nam bailtean sin a sgrios sibh.
27 Agus thug luchd-àiteachaidh Ghaais droch-rùn do mhic Iàcoib, agus rinn iad tàir orra leis na diathan aca, agus lean iad orra a' tilgeil saighdean agus chlachan orra bhon bhalla.
28 Agus chuala Iùdah agus a bhràithrean briathran luchd-àiteachaidh Ghaais, agus las am fearg gu mòr: agus bha Iùdah eudmhor r'a Dhia anns a' chùis seo, agus ghlaodh e, agus thubhairt e, A Thighearna, cuidich, cuir cobhair thugainne, agus thug ar bràithrean.
29 Agus ruith e fad às le a neart uile, agus a chlaidheamh rùisgte na làimh, agus leum e on talamh, agus le a neart dhìrich e suas air a' bhalla, agus thuit a chlaidheamh as a làimh.
30 Agus dh'èigh Iùdah air a' bhalla, agus bha na fir uile a bha air a' bhalla fo uamhas, agus thuit cuid dhiubh on bhalla a-steach don bhaile agus bhàsaich iad: agus nuair a chunnaic iadsan a bha fhathast air a' bhalla neart Iùdah, bha eagal mòr orra, agus theich iad air son am beatha a-steach don bhaile airson tèarainteachd.
31 Agus dh'fhàs cuid misneachail gu bhith a' sabaid ri Iùdah air a' bhalla, agus thàinig iad faisg air a mharbhadh nuair a chunnaic iad nach robh claidheamh ann an làimh Iùdah, agus smaoinich iad air a thilgeil bhon bhalla a dh'ionnsaigh a bhràithrean, agus thàinig fichead fear den bhaile a-nìos gan cuideachadh, agus chuairtich iad Iùdah agus ghlaodh iad uile os a chionn, agus dh'èigh iad faisg air le claidheamhan rùisgte, agus chuir iad eagal air Iùdah, agus ghlaodh Iùdah ri a bhràithrean bhon bhalla.

32 Agus tharraing Iacob agus a mhic am bogha o bhith fo a' bhalla, agus bhuail iad triùir de na fir a bha air mullach a' bhalla: agus lean Iùdah air ag èigheach, agus dh'èigh e, O Thighearna, cuidich leinn, O Thighearna, saor sinn: agus ghlaodh e le guth àrd air a' bhalla, agus chualas a' ghlaodh fad às.
33 Agus an dèidh na glaodhaich seo dh'èigh e a-rithist, agus bha uamhas mòr air na fir uile a bha timcheall air Iùdah air mullach a' bhalla, agus thilg gach fear a chlaidheamh as a làimh aig fuaim gàire Iùdah agus a chrith, agus theich iad.
34 Agus ghlac Iùdah na claidheamhan a thuit às an làmhan, agus chog Iùdah leotha, agus mharbh e fichead fear dhiubh air a' bhalla.
35 Agus chaidh mu ochdad fear is bean suas air a' bhalla bhon bhaile, agus chuairtich iad uile Iùdah: agus chuir an Tighearna eagal Iùdah nan cridheachan, air chor is nach b' urrainn dhaibh tighinn faisg air.
36 Agus tharraing Iacob agus a h-uile duine a bha maille ris am bogha o bhith fo a' bhalla, agus mharbh iad deichnear fhear air a' bhalla, agus thuit iad fo'n bhalla, an làthair Iacob agus a mhic.
37 Agus an sluagh air a' bhalla a' faicinn gun robh fichead fear dhiubh air tuiteam, ruith iad fhathast a dh'ionnsaigh Iùdah le claidheamhan rùisgte, ach cha b' urrainn dhaibh a dhol faisg air oir bha eagal mòr orra ro neart Iùdah.
38 Agus thàinig aon de na fir threuna aca, d'am b'ainm Arud, am fagus a bhualadh Iùdah air a' cheann leis a' chlaidheamh, nuair a chuir Iùdah a sgiath gu cabhagach ri a cheann, agus bhuail an claidheamh an sgiath, agus sgoilteadh i na dhà.
39 Agus an dèidh dha Iùdah a bhualadh, ruith an duine cumhachdach seo airson a bheatha, ro eagal Iùdah, agus shleamhnaich a chasan air a' bhalla, agus thuit e am measg mhac Iàcoib a bha fo'n bhalla: agus bhuail mic Iàcoib e, agus mharbh iad e.
40 Agus bha ceann Iùdah a' goirteachadh leis a' bhuille a thug an duine chumhachdaich dha, agus bha Iùdah cha mhòr air bàsachadh leis.
41 Agus ghlaodh Iùdah air a' bhalla leis a' phian a rinn am buille, nuair a chuala Dan e, agus las a fhearg na bhroinn, agus dh'èirich esan cuideachd, agus chaidh e air astar, agus ruith e, agus leum e bhon talamh, agus dhìrich e air a' bhalla le neart a fheirge.
42 Agus nuair a thàinig Dan air a' bhalla faisg air Iùdah, theich na fir uile a bha air a' bhalla, a sheas an aghaidh Iùdah, agus chaidh iad suas chun an dàrna balla, agus thilg iad saighdean agus clachan air Dan agus Iùdah bhon dàrna balla, agus dh'fheuch iad ri an cur a-mach às a' bhalla.
43 Agus bhuail na saighdean agus na clachan Dan agus Iùdah, agus cha mhòr nach deach am marbhadh air a' bhalla, agus ge bith càite an do theich Dan agus Iùdah bhon bhalla, chaidh ionnsaigh a thoirt orra le saighdean agus clachan bhon dàrna balla.
44 Agus bha Iacob agus a mhic fhathast aig dol a-steach a' bhaile fo'n chiad bhalla, agus cha b' urrainn dhaibh am bogha a tharraing an aghaidh luchd-àiteachaidh a' bhaile, a chionn nach b' urrainn dhaibh am faicinn, leis gu robh iad air an dàrna balla.
45 Agus nuair nach b' urrainn dha Dan agus Iùdah na clachan agus na saigheadan a ghiùlan a thuit orra bhon dàrna balla, leum iad le chèile air an dàrna balla faisg air muinntir a' bhaile, agus nuair a chunnaic muinntir a' bhaile a bha air an dàrna balla gun robh Dan agus Iùdah air tighinn orra air an dàrna balla, ghlaodh iad uile agus chaidh iad sìos eadar na ballachan.
46 Agus chuala Iacob agus a mhic fuaim na gàire o mhuinntir a' bhaile, agus iad fhathast aig dol a-steach a' bhaile, agus bha iad iomagaineach mu Dhan agus Iùdah nach fhaca iad, agus iad air an dàrna balla.
47 Agus chaidh Naphtali suas le a neart air a bhrosnachadh le feirge, agus leum e air a' chiad bhalla a dh'fhaicinn ciod a thug air fuaim na h-èigheachd a chuala iad anns a' bhaile, agus thàinig Isachar agus Sebulun faisg a bhriseadh dorsan a' bhaile, agus dh'fhosgail iad geataichean a' bhaile, agus chaidh iad a-steach don bhaile.
48 Agus leum Naphtali on chiad bhalla chun an dàrna balla, agus thàinig e a chuideachadh a bhràithrean, agus luchd-àiteachaidh Ghaais a bha air a' bhalla; agus a' faicinn gur e Naphtali an treas fear a thàinig a-nìos a chuideachadh a bhràithrean, theich iad uile, agus chaidh iad sìos don bhaile: agus thàinig Iacob, agus a mhic uile, agus an òganaich uile, don bhaile dan ionnsaigh.
49 Agus chaidh Iùdah, Dan, agus Naphtali sìos on bhalla don bhaile, agus lean iad luchd-àiteachaidh a' bhaile: agus bha Simeon agus Lebhi o thaobh a-muigh a' bhaile, agus cha robh fios aca gu robh an geata fosgailte: agus chaidh iad suas as a sin don bhalla, agus thàinig iad sìos a dh'ionnsaigh am bràithrean don bhaile.
50 Agus thàinig luchd-àiteachaidh a' bhaile uile sìos don bhaile, agus thàinig mic Iacoib orra ann an diofar stiùiridhean, agus chaidh am blàr nan aghaidh bhon aghaidh agus bhon chùl, agus bhuail mic Iacoib iad gu h-uamhasach, agus mharbh iad mu fhichead mìle fear agus bean dhiubh, cha b' urrainn dha aon dhiubh seasamh an aghaidh mhic Iacoib.
51 Agus shruth an fhuil gu pailt anns a' bhaile, agus bha i coltach ri allt uisge, agus shruth an fhuil mar allt gu taobh a-muigh a' bhaile, agus ràinig i fàsach Bhet-chorin.
52 Agus chunnaic muinntir Bhet-chorin fad às an fhuil a' sruthadh à baile Ghaash, agus ruith mu thimcheall seachdad fear dhiubh a dh'fhaicinn na fala, agus thàinig iad don àite anns an robh an fhuil.
53 Agus lean iad slighe na fala, agus thàinig iad gu balla baile Ghaais, agus chunnaic iad an fhuil a' sruthadh a-mach às a' bhaile, agus chuala iad guth èigheachd luchd-àiteachaidh Ghaais, oir chaidh i suas gu nèamh, agus bha an fhuil a' sruthadh gu pailt mar shruth uisge.
54 Agus bha mic Iacoib uile fhathast a' bualadh luchd-àiteachaidh Ghaash, agus bha iad gan marbhadh gu feasgar, mu thimcheall fichead mìle fear agus bean: agus thubhairt muinntir Chorin, Gu cinnteach is e seo obair nan Eabhraidheach, oir tha iad fhathast a' cogadh anns na bailtean uile aig na h-Amoraich.
55 Agus rinn an sluagh sin cabhag agus ruith iad gu Bet-chorin, agus ghabh gach fear dhiubh a airm-chogaidh, agus ghlaodh iad ri uile luchd-àiteachaidh Bet-chorin, a chuir an cuid airm-chogaidh orra fhèin cuideachd, a dhol a chogadh ri mic Iàcoib.
56 Agus nuair a chrìochnaich mic Iacoib luchd-àiteachaidh Ghaais a bhualadh, choisich iad mun cuairt air a' bhaile a dh'fhuadaich na mairbh uile, agus a' tighinn a-steach don

phàirt as fhaide a-staigh den bhaile agus nas fhaide air adhart, choinnich iad triùir fhear glè chumhachdach, agus cha robh claidheamh nan làimh.
57 Agus thàinig mic Iacoib suas don àite anns an robh iad, agus theich na daoine cumhachdach, agus ghlac fear dhiubh Sebulun, a chunnaic e na òganach agus goirid, agus le a neart phronnadh e chun na talmhainn e.
58 Agus ruith Iacob d'a ionnsaigh leis a' chlaidheamh, agus bhuail Iacob e leis a' chlaidheamh fo a leasraidh, agus gheàrr e na dhà leth e, agus thuit a' chorp air Sebulun.
59 Agus thàinig an dara fear am fagus, agus rug e air Iacob, gus a leagail air an làr: agus thionndaidh Iacob ris, agus ghlaodh e ris: ach ruith Simeon agus Lebhi, agus bhuail iad e air na leacan leis a' chlaidheamh, agus leag iad air an làr e.
60 Agus dh'èirich an duine cumhachdach suas bhon talamh le feirg, agus thàinig Iùdah da ionnsaigh mus d'fhuair e a chasan, agus bhuail e e air a' cheann leis a' chlaidheamh, agus sgoilteadh a cheann, agus fhuair e bàs.
61 Agus an treas fear cumhachdach, a' faicinn gun deach a chompanaich a mharbhadh, ruith e air beulaibh mhic Iacoib, agus lean mic Iacoib e sa bhaile; agus fhad 's a bha an duine cumhachdach a' teicheadh, fhuair e aon de chlaidheamhan luchd-àiteachaidh a' bhaile, agus thog e e agus thionndaidh e ri mic Iacoib agus chog e riutha leis a' chlaidheamh sin.
62 Agus ruith an duine cumhachdach gu Iùdah a bhualadh air a' cheann leis a' chlaidheamh, agus cha robh sgiath ann an làimh Iùdah: agus nuair a bha e ag amas air a bhualadh, ghabh Naphtali a sgiath gu luath, agus chuir e ri ceann Iùdah i: agus bhuail claidheamh an duine chumhachdaich sgiath Naphtali, agus theich Iùdah on chlaidheamh.
63 Agus ruith Simeon agus Lebhi air an duine chumhachdaich leis na claidheamhan aca, agus bhuail iad e gu làidir leis na claidheamhan aca, agus chaidh an dà chlaidheamh a-steach do chorp an duine chumhachdaich, agus roinn iad e na dhà, air fhad.
64 Agus bhuail mic Iacoib an triùir fhear gaisgeil aig an àm sin, maille ri luchd-àiteachaidh Ghaais uile, agus bha an latha gu dol seachad.
65 Agus choisich mic Iacoib mu Ghaas, agus thug iad leotha uile chreach a' bhaile, eadhon na cloinn bheaga agus na mnathan cha do leig iad leotha a bhith beò: agus rinn mic Iacoib ri Ghaas mar a rinn iad ri Sarton agus Siloh.

CAIBIDEIL 40

1 Agus thug mic Iàcoib leotha uile chreach Ghaais, agus chaidh iad a-mach às a' bhaile anns an oidhche.
2 Bha iad a' dol a-mach a' caismeachd a dh'ionnsaigh caisteal Bhetchorin, agus bha luchd-àiteachaidh Bhetchorin a' dol don chaisteal gan coinneachadh, agus air an oidhche sin chog mic Iàcoib ri luchd-àiteachaidh Bhetchorin, ann an caisteal Bhetchorin.
3 Agus bha luchd-àiteachaidh Bhetchorin uile nan daoine treun, cha teicheadh aon dhiubh bho làthair mìle fear, agus chog iad air an oidhche sin air a' chaisteal, agus chualas an glaodhaich air an oidhche sin o chian, agus chrith an talamh ri an glaodhaich.
4 Agus bha eagal air mic Iacoib uile roimh na fir sin, a chionn nach robh iad cleachdte ri sabaid anns an dorchadas, agus bha iad fo nàire mhòr: agus ghlaodh mic Iacoib ris an Tighearna, ag ràdh, Thoir cobhair dhuinn, a Thighearna, saor sinn, air eagal 's gum bàsaich sinn le làimh nan daoine neo-thimcheall-ghearrte seo.
5 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth mhic Iàcoib, agus thug an Tighearna air muinntir Bhetchorin uamhas agus troimh-chèile mhòr a ghlacadh, agus chog iad eatorra fhèin, fear ri fear, ann an dorchadas na h-oidhche, agus bhuail iad a chèile ann an àireamhan mòra.
6 Agus mic Iacoib, air fios a bhith aca gun tug an Tighearna spiorad cealg am measg nan daoine sin, agus gun robh iad a' sabaid gach fear ri a choimhearsnach, chaidh iad a-mach à measg bhuidhnean muinntir Bhet-choirin agus chaidh iad cho fada ri sleamhnachadh caisteal Bhet-choirin, agus nas fhaide air adhart, agus dh'fhan iad an sin gu tèarainte maille ri an òganaich air an oidhche sin.
7 Agus chog muinntir Bhetchorin fad na h-oidhche, fear ri a bhràthair, agus am fear eile ri a choimhearsnach, agus ghlaodh iad a-mach anns gach taobh air a' chaisteal, agus chualas an glaodh fad às, agus chrath an talamh gu lèir aig an guth, oir bha iad cumhachdach os cionn uile shluagh na talmhainn.
8 Agus chuala uile luchd-àiteachaidh bhailtean nan Canàanach, nan Hiteach, nan Amorach, nan Hibheach, agus uile rìghrean Chanàain, agus mar an ceudna iadsan a bha air taobh eile Iòrdain, fuaim na gàire air an oidhche sin.
9 Agus thubhairt iad, Gu cinnteach is iad sin blàran nan Eabhruidheach a tha a' cogadh an aghaidh nan seachd bailtean a thàinig am fagus dhaibh; agus cò as urrainn seasamh an aghaidh nan Eabhruidheach sin?
10 Agus bha eagal mòr air uile luchd-àiteachaidh bhailtean nan Canàanach, agus air na h-uile a bha air an taobh eile de Iòrdan, roimh mhic Iàcoib; oir thubhairt iad, Feuch, nìthear oirnne an rud ceudna a rinneadh ris na bailtean sin; oir cò a sheasas an aghaidh an neart mhòir?
11 Agus bha glaodhaich nan Chorineach ro-mhòr air an oidhche sin, agus lean iad orra a' sìor dhol am meud; agus bhuail iad a chèile gu madainn, agus chaidh àireamh dhiubh a mharbhadh.
12 Agus nochd a' mhadainn, agus dh'èirich mic Iacoib uile aig briseadh an latha, agus chaidh iad suas don chaisteal, agus bhuail iad an fheadhainn a dh'fhan de na Chorinich gu h-uamhasach, agus chaidh an cur gu bàs uile anns a' chaisteal.
13 Agus thàinig an siathamh latha, agus chunnaic uile luchd-àiteachaidh Chanàain fad às uile mhuinntir Bhetchorin nan laighe marbh ann an caisteal Bhetchorin, agus sgapte mun cuairt mar chorpaichean uan is ghobhar.
14 Agus thug mic Iacoib leotha a' chreach uile a rug iad à Gaas, agus chaidh iad gu Bet-chorin; agus fhuair iad am baile làn sluaigh mar ghainmhich na mara, agus chog iad riu, agus bhuail mic Iacoib iad an sin gu feasgar.
15 Agus rinn mic Iacoib ri Bet-chorin mar a rinn iad ri Gaas agus Tapnach, agus mar a rinn iad ri Càsar, ri Sarton agus ri Siloh.
16 Agus thug mic Iacoib leotha creach Bhet-chorin, agus creach nam bailtean uile, agus chaidh iad dhachaigh air an là sin fhèin gu Sechem.
17 Agus thàinig mic Iacoib dhachaidh gu baile Shecheim, agus dh'fhan iad taobh a-muigh a' bhaile, agus ghabh iad

fois an sin on chogadh, agus dh'fhan iad an sin rè na h-oidhche.
18 Agus an seirbhisich uile, maille ris a' chreach uile a thug iad as na bailtean, dh'fhàg iad taobh a-muigh a' bhaile, agus cha deach iad a-steach don bhaile: oir thubhairt iad, Ma dh'fhaoidte gum bi tuilleadh cogaidh nar n-aghaidh, agus gun tig iad a chur fo gheàrd oirnn ann an Sechem.
19 Agus dh'fhan Iacob, agus a mhic, agus an seirbhisich, air an oidhche sin, agus an là màireach, anns an earrann den achadh a cheannaich Iacob o Hamor air còig seceil; agus bha gach nì a thug iad leotha maille riu.
20 Agus bha a' chreach uile a ghlac mic Iacoib ann an earrann na machrach, ro-mhòr mar a' ghainmhich air tràigh na mara.
21 Agus chunnaic luchd-àiteachaidh na tìre iad o chian, agus bha eagal air uile luchd-àiteachaidh na tìre roimh mhic Iàcoib a rinn an nì seo: oir cha do rinn rìgh sam bith o shean a leithid.
22 Agus chuir seachd rìghrean nan Canàanach romhpa sìth a dhèanamh ri mic Iàcoib, oir bha eagal mòr orra airson am beatha, air sgàth mic Iàcoib.
23 Agus air an là sin, air an t-seachdamh là, chuir Iaphia rìgh Hebroin fios gu dìomhair gu rìgh Ai, agus gu rìgh Ghibeon, agus gu rìgh Shaleim, agus gu rìgh Adulam, agus gu rìgh Lachis, agus gu rìgh Chasair, agus gu rìghrean Chanàanach uile a bha fo an smachd, ag ràdh,
24 Rachaibh suas maille riumsa, agus thigibh am ionnsaigh-sa, a-chum is gun tèid sinn a dh'ionnsaigh chloinn Iàcoib; agus nì mise sìth riu, agus nì mi cùmhnant riu, air eagal 's gun sgriosar ur fearann uile le claidheamhan chloinn Iàcoib, mar a rinn iad ri Sechem agus na bailtean mun cuairt air, mar a chuala agus a chunnaic sibh.
25 Agus nuair a thig thu thugam, na tig le mòran dhaoine, ach thugadh gach rìgh leis a thriùir cheannardan, agus thug gach ceannard leis triùir oifigearan.
26 Agus thigibh uile gu Hebron, agus thèid sinn còmhla gu mic Iacoib, agus guidheamaid orra gun dèan iad cùmhnant sìthe ruinn.
27 Agus rinn na rìghrean sin uile mar a chuir rìgh Hebroin fios thuca, oir bha iad uile fo a chomhairle agus fo a cheannas, agus chruinnich rìghrean Chanàain uile a dh'ionnsaigh mhic Iàcoib, a dhèanamh sìthe riu: agus thill mic Iàcoib, agus chaidh iad don earrann den fhearann a bha ann an Sechem, oir cha do chuir iad earbsa ann an rìghrean na tìre.
28 Agus thill mic Iacoib, agus dh'fhan iad ann an earrann na machrach deich làithean, agus cha tàinig neach sam bith a chogadh riu.
29 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib nach robh coltas cogaidh ann, chruinnich iad uile, agus chaidh iad gu baile Shecheim: agus dh'fhan mic Iacoib ann an Sechem.
30 Agus an ceann dà fhichead là, chruinnich rìghrean nan Amorach uile o na h-àitean aca uile, agus thàinig iad gu Hebron, gu Iaphia rìgh Hebroin.
31 Agus b' e àireamh nan rìghrean a thàinig gu Hebron, a dhèanamh sìthe ri mic Iàcoib, aon rìgh ar fhichead, agus b' e àireamh nan ceannardan a thàinig maille riu naoi is trì fichead, agus b' e ceud is ochdad is naoi fir aca, agus ghabh na rìghrean seo uile agus an daoine fois ri taobh Sliabh Hebron.
32 Agus chaidh rìgh Hebroin a-mach maille ri a thriùir cheannardan agus naoi fir, agus chuir na rìghrean sin romhpa dol a dh'ionnsaigh mhic Iàcoib a dhèanamh sìthe.
33 Agus thubhairt iad ri rìgh Hebroin, Rach thusa romhainn le d' dhaoine, agus labhair air ar son ri mic Iàcoib, agus thig sinne nad dhèidh agus daingnichidh sinn do bhriathran: agus rinn rìgh Hebroin mar sin.
34 Agus chuala mic Iacoib gun robh rìghrean Chanàain uile air cruinneachadh ri chèile agus gun do ghabh iad fois ann an Hebron: agus chuir mic Iacoib ceathrar de na seirbhisich aca mar luchd-brathaidh, ag ràdh, Rachaibh agus faicibh na rìghrean seo, agus rannsaichibh agus ceasnaichibh an daoine, a bheil iad tearc no lìonmhor; agus ma tha iad tearc ann an àireamh, àireamh iad uile, agus tillibh.
35 Agus chaidh seirbhisich Iacoib gu dìomhair a dh'ionnsaigh nan rìghrean sin, agus rinn iad mar a dh'àithn mic Iacoib dhaibh: agus air an là sin thill iad a dh'ionnsaigh mic Iacoib, agus thubhairt iad riu, Thàinig sinn a dh'ionnsaigh nan rìghrean sin, agus chan eil iad ach tearc ann an àireamh, agus dh'àireamh sinn iad uile, agus feuch, bha iad dà cheud ochdad 's a h-ochd, rìghrean agus fir.
36 Agus thubhairt mic Iacoib, Chan eil iad ach tearc ann an àireamh, uime sin cha tèid sinn uile a-mach dan ionnsaigh: agus anns a' mhadainn dh'èirich mic Iacoib, agus thagh iad trì fichead 's a dhà fhear dhiubh, agus chaidh deichnear de mhic Iacoib maille riu; agus chuir iad an armachd-cogaidh orra, oir thubhairt iad, Tha iad a' tighinn a chogadh rinn: oir cha robh fios aca gu robh iad a' tighinn a dhèanamh sìthe riutha.
37 Agus chaidh mic Iacoib maille rin seirbhisich gu geata Shecheim, a dh'ionnsaigh nan rìghrean sin, agus bha an athair Iacob maille riu.
38 Agus nuair a thàinig iad a-mach, feuch, bha rìgh Hebroin, agus a thriùir cheannardan, agus naoi fir maille ris, a' tighinn air an rathad an aghaidh mhic Iacoib: agus thog mic Iacoib suas an sùilean, agus chunnaic iad fad às Iaphia rìgh Hebroin, agus a cheannardan, a' tighinn nan aghaidh: agus sheas mic Iacoib aig geata Shecheim, agus cha deach iad air adhart.
39 Agus lean rìgh Hebroin air ag imeachd, e fhèin agus a cheannardan, gus an tàinig e faisg air mic Iacoib, agus chrom e fhèin agus a cheannardan sìos dhaibh gu làr: agus shuidh rìgh Hebroin maille ri a cheannardan an làthair Iacoib agus a mhic.
40 Agus thubhairt mic Iacoib ris, Ciod a thachair dhut, a rìgh Hebroin? Carson a thàinig thu thugainn an-diugh? Ciod a tha thu ag iarraidh oirnn? Agus thubhairt rìgh Hebroin ri Iacob, Guidheam ort, mo thighearna, thàinig uile rìghrean nan Canàanach an-diugh a dhèanamh sìthe riut.
41 Agus chuala mic Iacoib briathran rìgh Hebroin, agus cha d'aontaich iad r'a mholaidhean; oir cha robh creideamh aig mic Iacoib ann, oir shaoil iad gun robh rìgh Hebroin air bruidhinn riu gu meallta.
42 Agus bha fios aig rìgh Hebroin bho bhriathran mhic Iàcoib nach do chreid iad a bhriathran, agus chaidh rìgh Hebroin nas fhaisge air Iàcob, agus thubhairt e ris, Tha mi a' guidhe ort, mo thighearna, a bhith cinnteach gun tàinig na rìghrean seo uile thugad air teirmean sìtheil, oir cha

tàinig iad leis na fir aca uile, agus cha tug iad an airm-chogaidh leotha, oir thàinig iad a dh'iarraidh sìthe air mo thighearna agus air a mhic.
43 Agus fhreagair mic Iacoib rìgh Hebroin, ag ràdh, Cuir fios thugainn a dh'ionnsaigh nan rìghrean seo uile, agus ma labhras tu an fhìrinn rinn, thigeadh gach fear dhiubh leotha fhèin nar làthair; agus ma thig iad thugainn gun armachd, bidh fios againn an sin gu bheil iad ag iarraidh sìthe uainn.
44 Agus chuir Iaphia, rìgh Hebroin, aon de a dhaoine a dh'ionnsaigh nan rìghrean, agus thàinig iad uile an làthair mhic Iacoib, agus chrom iad sìos dhaibh gu làr: agus shuidh na rìghrean seo an làthair Iacoib agus a mhic, agus labhair iad riu, ag ràdh,
45 Chuala sinn a h-uile rud a rinn thu ri rìghrean nan Amorach le do chlaidheamh agus le do ghàirdean ro-chumhachdach, air chor is nach b' urrainn do dhuine sam bith seasamh nur n-aghaidh; agus bha eagal oirnn romhaibh air sgàth ar beatha, air eagal gun tachradh e oirnn mar a thachair dhaibhsan.
46 Mar sin thàinig sinn thugad a dhèanamh cùmhnant sìthe eadarainn, agus a-nis uime sin dèan cùmhnant sìthe agus fìrinn leinn, nach cuir thu bacadh oirnn, a chionn nach do chuir sinne bacadh ort.
47 Agus bha fios aig mic Iacoib gun robh iad air tighinn dha-rìribh a dh'iarraidh sìthe uapa, agus dh'èisd mic Iacoib riu, agus rinn iad coicheangal riu.
48 Agus mhionnaich mic Iacoib dhaibh nach cuireadh iad bacadh orra, agus mhionnaich uile rìghrean nan Canàanach dhaibh mar an ceudna, agus rinn mic Iacoib cìs orra on là sin a-mach.
49 Agus an dèidh seo thàinig uile cheannardan nan rìghrean sin maille rin daoine an làthair Iacoib, le tiodhlacan nan làmhan airson Iacoib agus a mhic, agus chrom iad sìos dha gu làr.
50 Agus dh'iarr na rìghrean seo air mic Iàcoib an uair sin, agus ghuidh iad orra an uile chreach a thug iad leotha à seachd bailtean nan Amorach a thilleadh: agus rinn mic Iàcoib mar sin, agus thill iad na h-uile a thug iad leotha, na mnathan, na clann bheag, an sprèidh, agus a h-uile creach a thug iad leotha; agus chuir iad air falbh iad, agus dh'fhalbh iad, gach fear d'a bhaile fhèin.
51 Agus chrom na rìghrean seo uile sìos a-rithist do mhic Iàcoib, agus chuir iad no thug iad mòran thiodhlacan thuca anns na làithean sin, agus chuir mic Iàcoib na rìghrean seo agus an daoine air falbh, agus chaidh iad air falbh gu sìtheil uapa gu am bailtean, agus thill mic Iàcoib cuideachd gu an dachaigh, gu Sechem.
52 Agus bha sìth o'n là sin a mach eadar mic Iacoib agus rìghrean nan Canàanach, gus an d'thàinig clann Israeil a dh'oighreachadh tìr Chanàain.

CAIBIDEIL 41

1 Agus aig àm tionndaidh na bliadhna, dh'imich mic Iàcoib o Shechem, agus thàinig iad gu Hebron, a dh'ionnsaigh an athar Isaac, agus ghabh iad còmhnaidh an sin, ach bheathaich iad an treudan agus an crodh gach latha ann an Sechem, oir bha ionaltradh math agus reamhar an sin anns na làithean sin: agus ghabh Iàcob, agus a mhic, agus an teaghlach uile còmhnaidh ann an gleann Hebron.
2 Agus anns na làithean sin, anns a' bhliadhna sin, anns a' cheud agus an t-siathamh bliadhna de bheatha Iàcoib, anns an deicheamh bliadhna bho theachd Iàcoib à Padan-aram, fhuair Leah bean Iàcoib bàs; bha i aon-bliadhna-deug-agus-ceud-deug a dh'aois nuair a fhuair i bàs ann an Hebron.
3 Agus dh'adhlaic Iacob agus a mhic i ann an uaimh achaidh Mhachpelah, a tha ann an Hebron, a cheannaich Abraham o chloinn Het, mar sheilbh àit-adhlaic.
4 Agus ghabh mic Iacoib còmhnaidh maille rin n-athair ann an gleann Hebroin; agus dh'aithnich uile luchd-àiteachaidh na tìre an neart, agus chaidh an cliù air feadh na tìre.
5 Agus bha Iòseph mac Iàcoib, agus a bhràthair Beniamin, mic Racheil bean Iàcoib, fhathast òg anns na làithean sin, agus cha deachaidh iad a-mach maille ri am bràithrean rè an cathan anns na bailtean uile aig na h-Amoraich.
6 Agus nuair a chunnaic Iòseph neart a bhràithrean, agus am mòrachd, mhol e iad agus rinn e àrdachadh orra, ach chuir e e fhèin na bu mhotha na iad, agus dh'àrdaich e e fhèin os an cionn: agus ghràdhaich Iacob athair e cuideachd na a mhic uile, oir b'e mac a shean aois a bh' ann, agus le a ghràdh dha, rinn e dha còta iomadh-dhathach.
7 Agus nuair a chunnaic Iòseph gun robh barrachd gràdh aig athair dha na a bhràithrean, lean e air a bhith ga àrdachadh fhèin os cionn a bhràithrean, agus thug e droch sgeula mu dheidhinn a dh'ionnsaigh athar.
8 Agus chunnaic mic Iacoib uile ghiùlan Iòseiph nan aghaidh, agus gu robh barrachd gràidh aig an athair dha na iadsan uile, agus dh'fhuathaich iad e, agus cha b' urrainn dhaibh labhairt ris gu sìtheil rè nan làithean uile.
9 Agus bha Iòseph seachd bliadhna deug a dh'aois, agus bha e fhathast ga àrdachadh fhèin os cionn a bhràithrean, agus bha e a' smaoineachadh air e fhèin a thogail os an cionn.
10 Anns an àm sin bhruadair e bruadar, agus thàinig e a dh'ionnsaigh a bhràithrean, agus dh'innis e dhaibh a bhruadar; agus thubhairt e riu, Bhruadair mi bruadar, agus feuch, bha sinn uile a' ceangal sguab anns an achadh, agus dh'èirich mo sguab-sa, agus shuidh i air an talamh, agus chuairtich ur sguaban-sa i, agus chrom iad sìos dhi.
11 Agus fhreagair a bhràithrean e, agus thubhairt iad ris, Ciod is brìgh don aisling seo a bhruadair thu? An e gu bheil thu a' smuaineachadh annad chridhe rìoghachadh no riaghladh oirnn?
12 Agus thàinig e fhathast, agus dh'innis e an nì d'a athair Iacob: agus phòg Iacob Iòseph nuair a chuala e na briathran seo as a bheul, agus bheannaich Iacob Iòseph.
13 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib gun do bheannaich an athair Iòseph, agus gun do phòg e e, agus gun robh gaol ro-mhòr aige air, dh'fhàs iad eudmhor ris, agus dh'fhuathaich iad e na bu mhò.
14 Agus an dèigh seo bhruadair Iòseph bruadar eile, agus dh'innis e am bruadar d'a athair ann an làthair a bhràithrean: agus thubhairt Iòseph r'a athair agus r'a bhràithrean, Feuch, bhruadair mi bruadar a-rithist, agus feuch, chrom a' ghrian, a' ghealach, agus an aon rionnag deug, sìos dhomh.
15 Agus chuala 'athair briathran Iòseiph agus a bhruadar, agus a' faicinn gun robh fuath aig a bhràithrean do Iòseph air sgàth na cùise seo, achmhasaich Iacob Iòseph an làthair a bhràithrean air sgàth an nì seo, ag ràdh, Ciod a' bhruadar

seo a bhruadar thu, agus an t-àrdachadh seo an làthair do bhràithrean a tha nas sine na thusa?
16 An saoil thu nad chridhe gun tig mise, do mhàthair, agus d'aon bhràthair deug, agus gun crom sinn sìos dhut, air sgàth 's gu bheil thu a' labhairt nan nithean seo?
17 Agus bha a bhràithrean farmadach ris air sgàth a bhriathran agus a aislingean, agus lean iad orra ga fhuathachadh: agus ghlèidh Iacob na aislingean na chridhe.
18 Agus chaidh mic Iacoib là air bith a bhiadhadh treud an athar ann an Sechem, oir bha iad fhathast nan buachaillean anns na làithean sin: agus nuair a bha mic Iacoib air an là sin ag ionaltradh ann an Sechem, dh'fhan iad dàil: agus chaidh àm cruinneachaidh na sprèidhe seachad, agus cha robh iad air ruighinn.
19 Agus chunnaic Iacob gu robh a mhic air moille ann an Sechem, agus thubhairt Iacob ann fhèin, Ma dh'èirich muinntir Shecheim suas a chogadh nan aghaidh, uime sin tha iad air moille a dhèanamh air teachd an-diugh.
20 Agus ghairm Iacob air Iòseph a mhac, agus dh'àithn e dha, ag ràdh, Feuch, tha do bhràithrean ag ionaltradh ann an Sechem an-diugh, agus feuch, cha do thill iad fhathast; falbh a-nis uime sin, agus faic càit a bheil iad, agus thoir fios dhomh mu shlàinte do bhràithrean, agus mu shlàinte an treud.
21 Agus chuir Iacob a mhac Iòseph gu gleann Hebroin: agus thàinig Iòseph air son a bhràithrean gu Sechem, agus cha d'fhuair e iad: agus chaidh Iòseph mun cuairt air a' mhachair a bha làimh ri Sechem, a dh'fhaicinn càit an robh a bhràithrean air tionndadh: agus chaill e a shlighe anns an fhàsach, agus cha robh fios aige càit an rachadh e.
22 Agus fhuair aingeal an Tighearna e a' seachran air an rathad a dh'ionnsaigh na machrach, agus thubhairt Iòseph ri aingeal an Tighearna, Tha mi a' sireadh mo bhràithrean; nach cuala tu càit a bheil iad ag ionaltradh? Agus thubhairt aingeal an Tighearna ri Iòseph, Chunnaic mi do bhràithrean ag ionaltradh an seo, agus chuala mi iad ag ràdh gun rachadh iad a dh'ionaltradh ann an Dotan.
23 Agus dh'èisd Iòseph ri guth aingeal an Tighearna, agus chaidh e a dh'ionnsaigh a bhràithrean ann an Dotan, agus fhuair e iad ann an Dotan a' ionaltradh an treud.
24 Agus chaidh Iòseph air aghaidh a dh'ionnsaigh a bhràithrean, agus mun tàinig e am fagus dhaibh, chuir iad romhpa a mharbhadh.
25 Agus thubhairt Simeon r'a bhràithrean, Feuch, tha fear nan aislingean a' tighinn d'ar n-ionnsuidh an-diugh, agus a nis uime sin thigibh, agus marbhamaid e, agus tilgidh sinn e ann an aon de na slocan a tha anns an fhàsach; agus nuair a dh'iarras athair e uainn, their sinn gun do shluig droch bheathach e.
26 Agus chuala Reuben briathran a bhràithrean mu Iòseph, agus thubhairt e riu, Cha bu chòir dhuibh an nì seo a dhèanamh, oir ciamar a dh'fhaodas sinn amharc suas air ar n-athair Iacob? Tilgibh e anns a' chlais seo gus bàsachadh an sin, ach na sìnibh làmh a-mach air a dhòrtadh a fhuil: agus thubhairt Reuben seo a-chum a shaoradh as an làimh, a-chum a thoirt air ais d'a athair.
27 Agus nuair a thàinig Iòseph a dh'ionnsaigh a bhràithrean, shuidh e nan làthair; agus dh'èirich iad air, agus rug iad air, agus bhuail iad e gu làr, agus rùisg iad an còta ioma-dhathach a bha air.
28 Agus ghabh iad e, agus thilg iad e ann an slochd; agus cha robh uisge anns an t-sloc, ach nathraichean agus scorpionan. Agus bha eagal air Iòseph roimh na nathraichean agus na scorpionan a bha anns an t-sloc. Agus ghlaodh Iòseph le guth àrd, agus dh'fholaich an Tighearna na nathraichean agus na scorpionan ann an taobhan an t-sloc, agus cha d'rinn iad cron air Iòseph.
29 Agus dh'èigh Iòseph a-mach às an t-sloc ri a bhràithrean, agus thubhairt e riu, Ciod a rinn mi oirbh, agus ciod anns an do pheacaich mi? Carson nach eil eagal an Tighearna oirbh air mo shon-sa? Nach e ur cnàmhan agus ur feòil a th' annam, agus nach e Iacob ur n-athair-sa, m'athair-sa? Carson a tha sibh a' dèanamh an nì seo rium an-diugh, agus ciamar a bhios sibh comasach air coimhead suas ri ar n-athair Iacob?
30 Agus lean e air ag èigheach, agus a' gairm air a bhràithrean as an t-sloc, agus thubhairt e, O Iùdah, Shimeon, agus Lebhi, mo bhràithrean, togaibh mi suas as an dorchadas anns an do chuir sibh mi, agus thigibh an-diugh a dh'fhulang tròcair orm, a chlann an Tighearna, agus mic Iàcoib m'athar. Agus ma pheacaich mi ribh, nach sibhse mic Abrahàm, Isaac, agus Iàcoib? Ma chunnaic iad dìlleachdan, ghabh iad tròcair air, no neach acrach, thug iad aran dha ri ithe, no neach tartmhor, thug iad uisge dha ri òl, no neach rùisgte, chòmhdaich iad e le aodach!
31 Agus ciamar, ma-thà, a chumas tu tròcair air ais bho do bhràthair? oir is de d'fheòil agus de d'chnàmhan mise, agus ma pheacaich mi riut, gu cinnteach nì thu seo air sgàth m'athar!
32 Agus labhair Iòseph na briathran seo on t-sloc, agus cha b' urrainn a bhràithrean èisteachd ris, agus cha b' urrainn dhaibh an cluasan a lùbadh ri briathran Iòseiph: agus bha Iòseph a' caoineadh agus a' gul anns an t-sloc.
33 Agus thubhairt Iòseph, Och, gum biodh fios aig m'athair an-diugh air an gniomh a rinn mo bhràithrean orm, agus air na briathran a labhair iad rium an-diugh.
34 Agus chuala a bhràithrean uile a ghlaodhaich agus a chaoineadh anns an t-sloc, agus chaidh a bhràithrean, agus dh'imich iad a-mach às an t-sloc, a chum nach cluinneadh iad glaodhaich Iòseiph agus a chaoineadh anns an t-sloc.

CAIBIDEIL 42

1 Agus chaidh iad, agus shuidh iad air an taobh eile, mu astar urchair bogha, agus shuidh iad an sin a dh'ithe arain: agus fhad 's a bha iad ag ithe, ghabh iad comhairle le chèile ciod a dhèanadh iad ris, co-dhiù a mharbhadh iad e, no a thoirt air ais d'a athair.
2 Bha iad a' cumail na comhairle, nuair a thog iad suas an sùilean, agus chunnaic iad, agus feuch, bha cuideachd Ismaelach a' tighinn fad às air rathad Ghilead, a' dol sìos gu h-Eiphit.
3 Agus thubhairt Iùdah riu, Ciod a' bhuannachd a bhios ann dhuinn ma mharbhas sinn ar bràthair? 'S dòcha gun iarr Dia e oirnn; is i seo ma-thà a' chomhairle a chaidh a mholadh mu a dheidhinn, a nì sibh ris: Seallaibh air a' chuideachd seo de na h-Ismaelich a' dol sìos do'n Èiphit,
4 A nis uime sin, thigibh, leigibh dhuinn a thoirt dhaibh, agus na biodh ar làmh air, agus bheir iad leotha e, agus caillear e am measg sluagh na tìre, agus cha chuir sinn gu

bàs e le ar làmhan fhèin. Agus thait a' mholadh ri a bhràithrean, agus rinn iad a rèir facal Iùdah.
5 Agus fhad 's a bha iad a' bruidhinn mun chùis seo, agus mus tàinig cuideachd nan Ismaelach suas gan ionnsaigh, chaidh seachdnar luchd-malairt à Midian seachad orra; agus nuair a bha iad a' dol seachad bha tart orra, agus thog iad suas an sùilean agus chunnaic iad an slochd anns an robh Iòseph air a chur am falach, agus dh'amhairc iad, agus feuch, bha gach gnè eun air.
6 Agus ruith na Midianaich seo a dh'ionnsaigh an t-sluic a dh'òl uisge, oir shaoil iad gu robh uisge ann: agus nuair a thàinig iad air beulaibh an t-sluic, chuala iad guth Iòseiph a' caoineadh agus a' gul anns an t-sloc, agus sheall iad sìos don t-sloc, agus chunnaic iad, agus feuch, bha òganach brèagha na aghaidh, agus sgeadaichte na aghaidh.
7 Agus ghairm iad air, agus thubhairt iad, Cò thusa, agus cò a thug an seo thu, agus cò a chuir thu anns a' chlais seo anns an fhàsach? Agus chuidich iad uile le Iòseph a thogail suas, agus tharraing iad a-mach e, agus thug iad a-nìos às a' chlais e, agus thug iad leotha e, agus dh'fhalbh iad air an turas, agus chaidh iad seachad air a bhràithrean.
8 Agus thubhairt iadsan riu, Carson a tha sibh a' dèanamh seo, ar seirbhiseach a thoirt uainn, agus falbh? Gu cinnteach chuir sinn an t-òganach seo anns a' chlais a chionn gun do rinn e ceannairc nar n-aghaidh, agus tha sibh air tighinn, agus air a thoirt a-nìos, agus air a thoirt leibh e; a nis mata thoiribh air ais dhuinn ar seirbhiseach.
9 Agus fhreagair na Midianaich, agus thubhairt iad ri mic Iàcoib, An e seo ur seirbhiseach, no an e an duine seo a tha nur frithealaidh? 'S dòcha gur sibhse uile a sheirbhisich, oir tha e nas bòidhche agus nas fheàrr na gin agaibhse, agus carson a tha sibh uile a' labhairt bhreug ruinn?
10A nis uime sin cha èisd sinn ri d' bhriathran, agus cha toir sinn aire dhut; oir fhuair sinn an t-òganach anns an t-sloc anns an fhàsach, agus ghlac sinn e; uime sin thèid sinn air adhart.
11 Agus thàinig mic Iacoib uile am fagus dhaibh, agus dh'èirich iad suas nan aghaidh, agus thubhairt iad riu, Thugaibh air ais dhuinn ar seirbhiseach, agus carson a bhàsaicheas sibh uile le faobhar a' chlaidheimh? Agus ghlaodh na Midianaich nan aghaidh, agus tharraing iad an claidheamhan, agus thàinig iad am fagus a chogadh ri mic Iacoib.
12 Agus feuch, dh'èirich Simeon o a chathair nan aghaidh, agus leum e air an talamh, agus tharraing e a chlaidheamh, agus dh'fhalbh e faisg air na Midianaich, agus thug e gàir uamhasach romhpa, air chor is gun cualas a ghlaodh fad às, agus chrath an talamh ri gàir Shimeoin.
13 Agus bha na Midianaich fo uamhas air son Shimeoin, agus air son fuaim a ghlaodhaich; agus thuit iad air an aghaidh, agus bha iad fo uamhas ro-mhòr.
14 Agus thubhairt Simeon riu, Gu deimhinn is mise Simeon, mac Iàcoib an Eabhruidhich, a sgrios, maille ri m' bhràthair a-mhàin, baile Shecheim agus bailtean nan Amorach: mar sin a nì Dia riumsa cuideachd, nan tigeadh ur bràithrean uile, sluagh Mhidiain, agus rìghrean Chanàain, maille ribh, nach b' urrainn dhaibh cogadh a'm' aghaidh.
15A nis uime sin thoir air ais dhuinn an t-òganach a ghabh thu, air eagal gun toir mi d'fheòil do eunlaith nan speur agus do bheathaichean na talmhainn.
16 Agus bha na Midianaich air fàs nas eagalaiche roimh Shimeon, agus chaidh iad am fagus do mhic Iàcoib le uamhas agus geilt, agus le briathran gràineil, ag ràdh,
17 Gu cinnteach thubhairt thu gur e do sheirbhiseach an t-òganach, agus gun do rinn e ceannairc nad aghaidh, agus air an adhbhar sin chuir thu e anns a' chlais; dè ma-thà a nì thu ri seirbhiseach a nì ceannairc an aghaidh a mhaighstir? A-nis uime sin reic e rinn, agus bheir sinn dhut a h-uile rud a dh'fheumas tu air a shon; agus bha an Tighearna toilichte seo a dhèanamh a-chum nach marbhadh mic Iàcoib am bràthair.
18 Agus chunnaic na Midianaich gu robh Iòseph maiseach na shealladh, agus sgiamhach na ghnùis; agus dh'iarr iad e nan cridheachan, agus bha iad gu dian airson a cheannach o a bhràithrean.
19 Agus dh'èisd mic Iacoib ris na Midianaich, agus reic iad am bràthair Iòseph riu airson fichead pìos airgid; agus cha robh Reuben am bràthair maille riu: agus thug na Midianaich leo Iòseph, agus lean iad air an turas gu Gilead.
20 Agus bha iad ag imeachd air an rathad, agus ghabh na Midianaich aithreachas air son na rinn iad, le bhith a' ceannach an òganaich; agus thubhairt fear ris an fhear eile, Ciod e an nì seo a rinn sinn, le bhith a' toirt an òganaich seo o na h-Eabhruidhich, aig a bheil dealbh maiseach, agus deagh-ghnùis.
21 'S dòcha gun deach an t-òganach seo a ghoid à tìr nan Eabhraidheach, agus carson ma rinn sinn an nì seo? Agus ma thèid a shireadh agus a lorg nar làmhan, gheibh sinn bàs leis.
22 A nis gu cinnteach reic fir làidir agus cumhachdach e ruinn, neart aon dhiubh a chunnaic sibh an-diugh; is dòcha gun do ghoid iad e bhon fhearann aige len neart agus len gàirdean cumhachdach, agus air an adhbhar sin gun do reic iad e ruinn airson a' bheag-luach a thug sinn dhaibh.
23 Agus fhad 's a bha iad mar seo a' còmhradh ri chèile, dh'amhairc iad, agus feuch, bha buidheann nan Ismaelach a bha a' tighinn an toiseach, agus a chunnaic mic Iacoib, a' tighinn a dh'ionnsaigh nam Midianach: agus thubhairt na Midianaich ri chèile, Thigibh, reiceamaid an t-òganach seo ri buidheann nan Ismaelach a tha a' tighinn nar n-ionnsaigh, agus gabhaidh sinn dha am beagan a thug sinn dha, agus saorar sinn bhon olc aige.
24 Agus rinn iad mar sin, agus ràinig iad na h-Ismaelich: agus reic na Midianaich Iòseph ris na h-Ismaelich air fichead bonn airgid, a thug iad air a shon d'a bhràithrean.
25 Agus chaidh na Midianaich air an t-slighe gu Gilead, agus ghabh na h-Ismaelich Iòseph, agus leig iad leis marcachd air aon de na càmhalan, agus threòraich iad e gu h-Èiphit.
26 Agus chuala Iòseph gu robh na h-Ismaelich a' dol do'n Èiphit, agus rinn Iòseph caoidh agus ghuil e air sgàth 's gun robh e cho fada air falbh bho thìr Chanàain, bho athair, agus ghuil e gu searbh fhad 's a bha e a' marcachd air a' chàmhal, agus chunnaic aon de na fir aca e, agus thug e air teicheadh bhon chàmhal agus coiseachd air chois, agus a dh'aindeoin sin lean Iòseph air a' caoineadh agus a' caoineadh, agus thubhairt e, O m' athair, m' athair.
27 Agus dh'èirich aon de na h-Ismaelich suas, agus bhuail e Iòseph air a' ghruaidh, agus lean e air a' caoineadh; agus bha Iòseph sgìth air an rathad, agus cha b' urrainn dha dol air adhart air sgàth searbhas a anama: agus bhuail iad uile e,

agus chuir iad gu cruaidh e air an rathad, agus chuir iad eagal air, a-chum gun sguireadh e de'n chaoineadh.
28 Agus chunnaic an Tighearna àrd-amas Iòseiph agus a thrioblaid, agus thug an Tighearna dorchadas agus troimh-chèile air na daoine sin, agus shearg làmh gach neach a bhuail e.
29 Agus thubhairt iad ri chèile, Ciod e an nì seo a rinn Dia oirnn air an t-slighe? Agus cha robh fios aca gun tàinig seo orra air sgàth Iòseiph. Agus chaidh na daoine air an t-slighe, agus chaidh iad seachad air rathad Ephrata far an robh Rachel air a h-adhlacadh.
30 Agus ràinig Iòseph uaigh a mhàthar, agus rinn Iòseph cabhag, agus ruith e gu uaigh a mhàthar, agus thuit e air an uaigh, agus ghuil e.
31 Agus ghlaodh Iòseph gu h-àrd air uaigh a mhàthar, agus thubhairt e, O mo mhàthair, mo mhàthair, O thusa a rug mi, dùisg a-nis, agus èirich agus faic do mhac, mar a reiceadh e mar thràill, agus gun neach ann a ghabhadh truas ris.
32 Eirich, agus faic do mhac, guil maille rium air sgàth mo thrioblaidean, agus faic cridhe mo bhràithrean.
33 Dùisg mo mhàthair, dùisg, dùisg o do chadal air mo shon, agus stiùir do chath an aghaidh mo bhràithrean! Och, ciamar a rùisg iad mo chòta dhiom, agus a reic iad mi dà uair mar thràill, agus a sgar iad mi o m' athair, agus chan eil neach ann a ghabhas truas rium.
34 Eirich agus cuir do chùis nan aghaidh an làthair Dhè, agus faic cò a dh'fhìreanaicheas Dia anns a' bhreitheanas, agus cò a dhìteas e.
35 Eirich, a mhàthair, èirich, dùisg o do chadal agus faic m' athair mar a tha a anam maille rium an-diugh, agus thoir comhfhurtachd dha agus suaimhneas dha chridhe.
36 Agus lean Iòseph air a' labhairt nam briathran seo, agus ghlaodh Iòseph gu h-àrd, agus ghuil e gu searbh air uaigh a mhàthar; agus sguir e de labhairt, agus le searbhas cridhe dh'fhàs e na thosd mar chloich air an uaigh.
37 Agus chuala Iòseph guth a' labhairt ris o bhonn na talmhainn, a fhreagair e le searbhas cridhe, agus le guth caoinidh agus ùrnaigh anns na briathran seo:
38 A mhic, a mhic Iòseiph, chuala mi guth do chaoineadh agus guth do bhròin; chunnaic mi do dheòir; is aithne dhomh do thrioblaidean, a mhic, agus tha e gam chràdh air do shon, agus tha bròn mòr air a chur ri mo bhròn.
39A nis uime sin, a mhic Iòseiph, cuir dòchas anns an Tighearna, agus feith ris, agus na biodh eagal ort; oir tha an Tighearna maille riut, saoraidh e thu o gach uile thrioblaid.
40 Eirich, a mhic, falbh sìos do'n Èiphit maille ri d' mhaighistirean, agus na biodh eagal ort, oir tha an Tighearna maille riut, a mhic. Agus lean i oirre a' labhairt mar na briathran seo ri Iòseph, agus dh'fhan i na tosd.
41 Agus chuala Iòseph seo, agus ghabh e iongnadh mòr mu dheidhinn seo, agus lean e air a' caoineadh; agus an dèidh seo chunnaic aon de na h-Ismaelich e a' caoineadh agus a' gul air an uaigh, agus las a fhearg na aghaidh, agus dh'fhuadaich e às a sin e, agus bhuail e e agus mhallaich e e.
42 Agus thubhairt Iòseph ris na daoine, Gum faigh mi deagh-ghean nur sùilean, agus gun toir mi air ais mi gu taigh m'athar, agus bheir e dhuibh pailteas beairteis.
43 Agus fhreagair iad e, ag ràdh, Nach tràill thusa, agus càit a bheil d'athair? Agus nam biodh athair agad, cha bhiodh tu air do reic dà uair mar thràill airson luach cho beag: agus bha am fearg fhathast air a lasadh na aghaidh, agus lean iad air a bhualadh agus air a chàineadh, agus ghuil Iòseph gu searbh.
44 Agus chunnaic an Tighearna àmhghar Iòseiph, agus bhuail an Tighearna na daoine seo a-rithist, agus smachdaich e iad, agus thug an Tighearna dorchadas orra an còmhdach air an talamh, agus las an dealanach agus bheuc an tàirneanach, agus chrath an talamh ri guth an tàirneanaich agus na gaoithe mòire, agus bha na daoine fo uamhas agus cha robh fios aca càit an rachadh iad.
45 Agus sheas na beathaichean agus na càmhalan nan seasamh, agus threòraich iad iad, ach cha rachadh iad, bhuail iad iad, agus chrom iad sìos air an làr; agus thubhairt na daoine ri chèile, Ciod e seo a rinn Dia oirnn? Ciod iad ar cionta, agus ciod iad ar peacaidhean gun tàinig an nì seo oirnn mar seo?
46 Agus fhreagair fear dhiubh, agus thubhairt e riu, 'S dòcha air sgàth peacadh an tràill seo a bhith air a shàrachadh gun do thachair an nì seo oirnn an-diugh; a nis uime sin guidhibh gu làidir air ar maitheanas, agus an sin bidh fios againn cò air sgàth a tha an t-olc seo a' tachairt oirnn, agus ma bhios tròcair aig Dia oirnn, an sin bidh fios againn gur ann air sgàth peacadh an tràill seo a bhith air a shàrachadh a tha seo uile a' tighinn oirnn.
47 Agus rinn na daoine mar sin, agus ghuidh iad air Iòseph, agus chuir iad cuideam air gum maitheadh e dhaibh; agus thubhairt iad, Pheacaich sinn an aghaidh an Tighearna agus dhutsa; a nis uime sin dean cinnteach gun iarr thu air do Dhia gun cuir e am bàs seo air falbh o ar measg, oir pheacaich sinn dha.
48 Agus rinn Iòseph a rèir am briathran, agus dh'èisd an Tighearna ri Iòseph, agus chuir an Tighearna air falbh a' phlàigh a chuir e air na daoine sin air sgàth Iòseph, agus dh'èirich na beathaichean suas bhon talamh agus thug iad leotha iad, agus chaidh iad air adhart, agus sguir an stoirm mhòr agus dh'fhàs an talamh socair, agus chaidh na daoine air an turas sìos gu Èiphit, agus bha fios aig na daoine gun do thachair an t-olc seo orra air sgàth Iòseph.
49 Agus thubhairt iad ri chèile, Feuch, tha fios againn gur ann air sgàth a thrioblaid-san a thachair an t-olc seo oirnn; a nis uime sin carson a bheir sinn am bàs seo air ar n-anama? Gabhamaid comhairle dè a nì sinn ris an tràill seo.
50 Agus fhreagair fear dhiubh, agus thubhairt e, Gu cinnteach dh'innis e dhuinn a thoirt air ais d'a athair; a nis uime sin thigibh, bheireamaid air ais e, agus rachamaid don àite a dh'innseas e dhuinn, agus gabhamaid bhon teaghlach aige am prìs a thug sinn air a shon, agus an sin falbhaidh sinn.
51 Agus fhreagair fear a-rithist agus thubhairt e, Feuch, tha a' chomhairle seo glè mhath, ach chan urrainn dhuinn a dhèanamh oir tha an t-slighe glè fhada uainn, agus chan urrainn dhuinn falbh as ar rathad.
52 Agus fhreagair fear eile, agus thubhairt e riu, Is i seo a' chomhairle a ghabhas sinn, cha tèid sinn air seachran; feuch, tha sinn an-diugh a' dol do dh'Èiphit, agus nuair a thig sinn do dh'Èiphit, reicidh sinn e an sin air prìs àrd, agus saorar sinn bhon olc aige.
53 Agus chòrd an nì seo ris na fir, agus rinn iad mar sin, agus lean iad air an turas do dh'Èiphit maille ri Iòseph.

CAIBIDEIL 43

1 Agus nuair a reic mic Iàcoib am bràthair Iòseph ris na Midianaich, bhuaileadh an cridheachan air a shon, agus ghabh iad aithreachas air an gnìomhan, agus dh'iarr iad e gus a thoirt air ais, ach cha d' fhuair iad e.
2 Agus thill Reuben a dh'ionnsaigh na sloic anns an deach Iòseph a chur, a-chum a thogail a-mach, agus a thoirt air ais d'a athair: agus sheas Reuben làimh ris a' chlais, agus cha chuala e facal, agus ghairm e Iòseph, Iòseph! agus cha do fhreagair neach sam bith, agus cha do labhair neach facal.
3 Agus thubhairt Reuben, Fhuair Iòseph bàs le h-eagal, no thug nathair air a mharbhadh: agus chaidh Reuben sìos don t-sloc, agus dh'iarr e Iòseph, agus cha d'fhuair e e anns an t-sloc, agus thàinig e a-mach a-rithist.
4 Agus reub Reuben a aodach, agus thubhairt e, Chan eil an leanabh an sin, agus ciamar a nì mi rèite air m' athair ma tha e marbh? Agus chaidh e a dh'ionnsaigh a bhràithrean, agus fhuair e iad fo bhròn air sgàth Iòseiph, agus iad a' comhairleachadh ri chèile ciamar a dhèanadh iad rèite air an athair mu dheidhinn: agus thubhairt Reuben ri a bhràithrean, Thàinig mi chun na sloiche, agus feuch, cha robh Iòseph an sin; dè an uairsin a their sinn ri ar n-athair? oir cha bhith m' athair ach ag iarraidh an òganaich uam.
5 Agus fhreagair a bhràithrean e, ag ràdh, Mar seo agus mar seo rinn sinn, agus bhuail ar cridheachan sinn às dèidh sin air sgàth a' ghnìomha seo, agus tha sinn a-nis nar suidhe a dh'iarraidh leisgeul ciamar a nì sinn rèite air ar n-athair ris.
6 Agus thubhairt Reuben riu, Ciod e seo a rinn sibh, a thoirt sìos falt liath ar n-athar ann an doilgheas don uaigh? Chan eil an nì seo math, a rinn sibh.
7 Agus shuidh Reuben maille riu, agus dh'èirich iad uile suas, agus mhionnaich iad dha chèile nach innseadh iad an nì seo do Iacob: agus thubhairt iad uile, An duine a dh'innseas seo d'ar n-athair, no d'a theaghlach, no a dh'innseas seo do aon de chloinn na tìre, èiridh sinn uile na aghaidh, agus marbhaidh sinn e leis a' chlaidheamh.
8 Agus bha eagal air mic Iacoib roimh a chèile anns a' chùis seo, on fhear as òige gus an fhear as sine, agus cha do labhair neach facal, agus dh'fholaich iad an nì nan cridheachan.
9 Agus shuidh iad sìos an dèidh sin a dh'fheuchainn ri rudeigin a dhealbhadh agus a ràdh ri an athair Iacob mu na nithean seo uile.
10 Agus thubhairt Isachar riu, Seo comhairle dhuibh, ma tha e math nur sùilean an nì seo a dhèanamh, gabhaibh còta Iòseiph, agus reubaibh e, agus marbhaibh meann de na gobhair, agus tumaibh e na fhuil.
11 Agus cuiribh e gu ar n-athair, agus nuair a chì e e, their e gun do shluig beathach olc e; uime sin reubaibh a chòta, agus feuch, bidh a fhuil air a chòta; agus le bhith a' dèanamh seo, bidh sinn saor bho ghearan ar n-athar.
12 Agus thait comhairle Isachair riutha, agus dh'èisd iad ris, agus rinn iad a rèir facal Isachair a thug e comhairle dhaibh.
13 Agus rinn iad cabhag, agus ghabh iad còta Iòseiph, agus reub iad e, agus mharbh iad meann de na gobhair, agus thum iad an còta ann am fuil a' mheanna, agus shaltair iad e anns an duslach, agus chuir iad an còta gu an athair Iàcob le làimh Naphtali, agus dh'àithn iad dha na briathran seo a ràdh:
14 Agus chruinnich sinn an sprèidh, agus thàinig sinn cho fada ri rathad Shechem, agus nas fhaide air adhart, nuair a fhuair sinn an còta seo air an rathad anns an fhàsach, air a bogadh ann am fuil agus ann an duslach; a-nis uime sin, tuig an e còta do mhic a th' ann, no nach e.
15 Agus dh'fhalbh Naphtali, agus thàinig e dh'ionnsaigh athar, agus thug e dha an còta, agus labhair e ris na h-uile bhriathran a dh'àithn a bhràithrean dha.
16 Agus chunnaic Iacob còta Iòseiph, agus dh'aithnich e e, agus thuit e air a aghaidh air an làr, agus dh'fhàs e na thosd mar chloich: agus an dèidh sin dh'èirich e suas, agus ghlaodh e le guth àrd, caointeach, agus thubhairt e, Is e còta mo mhic Iòseiph a tha seo.
17 Agus rinn Iacob cabhag, agus chuir e aon d'a sheirbhisich a dh'ionnsaigh a mhic; agus chaidh iadsan d'an ionnsaigh, agus fhuair iad iad a' tighinn air an rathad leis an treud.
18 Agus thàinig mic Iacoib a dh'ionnsaigh an athar mu fheasgar, agus feuch, bha an aodach reubte, agus duslach air an cinn: agus fhuair iad an athair a' glaodhaich agus a' caoineadh le guth àrd.
19 Agus thubhairt Iacob r'a mhic, Innsibh dhomh gu fìrinneach ciod an t-olc a thug sibh orm an-diugh gu h-obann? Agus fhreagair iad an athair Iacob, ag ràdh, Bha sinn a' tighinn an-diugh an dèidh don treud a bhith air a chruinneachadh, agus thàinig sinn gu baile Shecheim air an rathad anns an fhàsach, agus fhuair sinn an còta seo làn fala air an talamh, agus bha fios againn air, agus chuir sinn fios thugad an gabhadh fios a bhith agad air.
20 Agus chuala Iacob briathran a mhic, agus ghlaodh e le guth àrd, agus thubhairt e, Is e còta mo mhic a tha seo; shluig droch bheathach e; tha Iòseph air a reubadh na phìosan: oir chuir mi e an-diugh a dh'fhaicinn an robh sibhse gu math, agus an treudan gu math, agus a thoirt fios thugam uaibh: agus dh'fhalbh e mar a dh'àithn mi dha, agus thachair seo dha an-diugh, nuair a shaoil mi gu robh mo mhac maille ribh.
21 Agus fhreagair mic Iacoib, agus thubhairt iad, Cha tàinig e d'ar n-ionnsuidh, agus cha'n fhaca sinn e o'n àm anns an deachaidh sinn a mach uait gus a nis.
22 Agus nuair a chuala Iacob am briathran, ghlaodh e a-rithist gu h-àrd, agus dh'èirich e suas agus reub e a aodach, agus chuir e sac-aodach air a leasraidh, agus ghuil e gu searbh, agus rinn e caoidh, agus thog e a ghuth ann an caoineadh, agus dh'èigh e, agus thubhairt e na briathran seo,
23 Iòseph mo mhac, O mo mhic Iòseph, chuir mi thu an-diugh às dèidh leas do bhràithrean, agus feuch, tha thu air do reubadh na bhloighean; tro mo làimh-sa thachair seo do mo mhac.
24 Tha mi duilich air do shon, a Iòseiph, a mhic, tha mi duilich air do shon; cho milis 's a bha thu rium rè mo bheatha, agus a-nis cho searbh 's a tha do bhàs dhomh.
25 O, gum biodh mi air bàsachadh nad àite Iòseiph mo mhic, oir tha mi duilich air do shon, a mhic, O mo mhic, mo mhic. Iòseiph a mhic, càit a bheil thu, agus càit an deach do tharraing? Eirich, eirich a-mach à d'àite, agus thig agus faic mo bhròn air do shon, O mo mhic Iòseiph.
26 Thigibh a nis, agus àireibh na deòir a tha ruith o mo shùilean sìos mo ghruaidhean, agus thoiribh iad an làthair an Tighearna, a chum gun tionndaidh a fhearg uam.

270 Iòseph, a mhic, ciamar a thuit thu le làimh neach nach do thuit duine sam bith bho thoiseach an t-saoghail gu ruig an latha an-diugh? oir chaidh do chur gu bàs le bualadh nàmhaid, air a dhèanamh le cruadal, ach gu cinnteach tha fios agam gun do thachair seo dhut, air sgàth lìonmhorachd mo pheacaidhean.
28 Eirich a nis, agus faic cia searbh mo thrioblaid air do shon, a mhic, ged nach mise a thog thu, agus nach do dhealbhaich thu, agus nach tug mi dhut anail agus anam; ach gur e Dia a dhealbhaich thu, agus a thog do chnàmhan, agus a chòmhdaich iad le feòil, agus a shèid ann ad shròinean anail na beatha, agus an sin thug e dhomhsa thu.
29 A nis gu dearbh, Dia a thug dhomh thu, thug e bhuam thu, agus mar sin thachair dhut
30 Agus lean Iacob air labhairt mar na briathran seo mu Iòseph, agus ghuil e gu searbh; thuit e air an làr, agus dh'fhàs e na thosd.
31 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib uile trioblaid an athar, ghabh iad aithreachas air na rinn iad, agus ghuil iadsan mar an ceudna gu searbh.
32 Agus dh'èirich Iùdah suas, agus thog e ceann athar on làr, agus chuir e air a uchd e, agus thiormaich e deòir athar o a ghruaidhean: agus ghuil Iùdah le caoineadh ro-mhòr, agus ceann athar na laighe air a uchd, mar chlach.
33 Agus chunnaic mic Iacoib trioblaid an athar, agus thog iad an guth, agus lean iad orra a' caoineadh: agus bha Iacob fhathast na laighe air an làr mar chloich.
34 Agus dh'èirich a mhic uile, agus a sheirbhisich, agus clann a sheirbhiseach, agus sheas iad mun cuairt air a thoirt comhfhurtachd dha; ach dhiùlt esan comhfhurtachd a ghabhail.
35 Agus dh'èirich teaghlach Iacoib uile, agus rinn iad caoidh mhòr air son Iòseiph agus trioblaid an athar: agus ràinig an naidheachd seo gu Isaac mac Abrahàm, athair Iacoib, agus ghuil e gu searbh air son Iòseiph, e fhèin agus a theaghlach uile: agus dh'fhalbh e as an àite anns an robh e a' fuireach ann an Hebron, agus a dhaoine maille ris: agus thug e sòlas d'a mhac Iacob, agus dhiùlt e sòlas a ghabhail.
36 Agus an dèigh seo, dh'èirich Iacob suas on talamh, agus bha a dheòir a' ruith sìos a ghruaidhean, agus thubhairt e r'a mhic, Eiribh, agus gabhaibh ur claidheamhan agus ur boghaichean, agus rachaibh a-mach don mhachair, agus iarraibh am faigh sibh corp mo mhic, agus an toir sibh thugam e, a chum as gun adhlaic mi e.
37 Iarraibh mar an ceudna, guidheam oirbh, am measg nan ainmhidhean, agus sealgaibh iad, agus an nì a thig an toiseach, mus glac sibh e, agus mus toir sibh thugam e; is dòcha gun gabh an Tighearna truas ri m'àmhghar an-diugh, agus gun ullaich e romhaibh an nì a reub mo mhac na bhloighean, agus gun toir e thugam e, agus gun dìol mi cùis mo mhic.
38 Agus rinn a mhic mar a dh'àithn an athair dhaibh, agus dh'èirich iad gu moch sa mhadainn, agus ghabh gach fear a chlaidheamh agus a bhogha na làimh, agus chaidh iad a-mach don mhachair a shealg nan ainmhidhean.
39 Agus bha Iacob fhathast a' glaodhaich gu h-àrd, agus a' caoineadh, agus a' coiseachd mun cuairt agus mun cuairt anns an taigh, agus a' bualadh a làmhan ri chèile, ag ràdh, Iòseph, a mhic, Iòseph, a mhic.
40 Agus chaidh mic Iacoib a-steach don fhàsach a ghlacadh nan ainmhidhean, agus feuch, thàinig madadh-allaidh nan ionnsaigh, agus ghlac iad e, agus thug iad e gu an athair, agus thubhairt iad ris, Is e seo a' chiad fhear a fhuair sinn, agus thug sinn thugad e mar a dh'àithn thu dhuinn, agus cha b' urrainn dhuinn corp do mhic fhaighinn.
41 Agus ghabh Iacob am beathach à làmhan a mhic, agus ghlaodh e le guth àrd agus caointeach, a' cumail a' bheathaich na làimh, agus labhair e le cridhe searbh ris a' bheathach, Carson a shluig thu mo mhac Iòseph, agus ciamar nach robh eagal ort roimh Dhia na talmhainn, no roimh mo thrioblaid airson mo mhic Iòseph?
42 Agus shluig thu mo mhac gun adhbhar, a chionn nach do rinn e fòirneart, agus mar sin thug thu orm a bhith ciontach air a shon, air an adhbhar sin iarraidh Dia esan a tha fo gheur-leanmhainn.
43 Agus dh'fhosgail an Tighearna beul a' bheathaich a-chum comhfhurtachd a thoirt do Iacob le a bhriathran; agus fhreagair e Iacob, agus labhair e na briathran seo ris,
44 Mar is beò Dia a chruthaich sinn air an talamh, agus mar is beò d'anam, mo thighearna, cha robh mi a' faicinn do mhac, agus cha do reub mi e na phìosan, ach à tìr fad às thàinig mi mar an ceudna a dh'iarraidh mo mhic a dh'fhalbh uam an-diugh, agus chan eil fhios agam a bheil e beò no marbh.
45 Agus thàinig mi an-diugh don mhachair a dh'iarraidh mo mhic, agus fhuair do mhic mi, agus ghlac iad mi, agus mheudaich iad mo bhròn, agus thug iad mi an-diugh nur làthair, agus a-nis labhair mi mo bhriathran uile riut.
46Agus a nis uime sin, a mhic an duine, tha mise ad làimh, agus dèan rium an-diugh mar a tha math nad shealladh: ach air beatha Dhè a chruthaich mi, cha robh mi a' faicinn do mhac, agus cha do reub mi e na bhloighean, agus cha deach feòil duine a-steach do mo bheul rè uile làithean mo bheatha.
47 Agus nuair a chuala Iacob briathran a' bheathaich, bha e fo uamhas mòr, agus chuir e am beathach a-mach às a làimh, agus dh'fhalbh i air a slighe fhèin.
48 Agus bha Iacob fhathast a' caoineadh agus ag èigheach airson Iòseiph là an dèidh là, agus rinn e caoidh air son a mhic rè mòran làithean.

CAIBIDEIL 44

1 Agus chaidh mic Ismaeil, a cheannaich Iòseph o na Midianaich, a cheannaich e o a bhràithrean, do'n Èiphit maille ri Iòseph; agus thàinig iad gu crìochan na h-Èiphit; agus nuair a thàinig iad faisg air an Èiphit, choinnich iad ceathrar fhear de mhic Mheadain mhic Abrahàm, a chaidh a-mach à tìr na h-Èiphit air an turas.
2 Agus thubhairt na h-Ismaelich riu, A bheil sibh ag iarraidh an tràill seo a cheannach uainn? Agus thubhairt iad, Thugaibh thairis dhuinn e: Agus thug iad Iòseph dhaibh, agus chunnaic iad e na òganach ro-thlachmhor, agus cheannaich iad e airson fichead secel.
3 Agus lean na h-Ismaelich air an turas gu Èiphit, agus thill na Medanaich air an latha sin gu Èiphit cuideachd: agus thubhairt na Medanaich ri chèile, Feuch, chuala sinn gu bheil Potiphar, oifigeach aig Pharaoh, ceannard a' gheàrda, ag iarraidh seirbhisich mhath a sheasas na làthair, ga

fhrithealadh, agus ga dhèanamh na fhear-riaghlaidh air a thaigh, agus air gach nì a bhuineas dha.

4A nis uime sin thigibh, reiceamaid e ris airson na dh'iarras sinn, ma bhios e comasach dha na dh'fheumas sinn dha a thoirt dhuinn.

5 Agus chaidh na Medanaich seo, agus thàinig iad gu taigh Photiphar, agus thubhairt iad ris, Chuala sinn gu bheil thu ag iarraidh seirbhiseach math a fhrithealadh dhut; feuch, tha seirbhiseach againn a bhios taitneach dhut, ma bheir thu dhuinn na tha sinn ag iarraidh, agus reicidh sinn riut e.

6 Agus thubhairt Potiphar, Thoir am làthair e, agus chì mi e; agus ma thoilicheas e riumsa, bheir mi dhut na dh'iarras tu air a shon.

7 Agus chaidh na Medanaich, agus thug iad Iòseph leo, agus chuir iad e an làthair Photiphar; agus chunnaic e e, agus thaitnich e gu ro-mhòr ris: agus thubhairt Potiphar riu, Innsibh dhomh ciod a tha sibh ag iarraidh air an òganach seo?

8 Agus thubhairt iad, Tha ceithir cheud pìos airgid a dhìth oirnn air a shon: agus thubhairt Potiphar, Bheir mi dhut e, ma bheir thu dhomh clàr a reic, agus ma dh'innseas tu dhomh a eachdraidh; oir is dòcha gun deach a ghoid, oir chan e tràill an t-òganach seo, no mac tràille, ach tha mi a' faicinn ann coltas duine mhath agus eireachdail.

9 Agus chaidh na Medanaich, agus thug iad d'a ionnsaigh na h-Ismaelich a reic e riu; agus dh'innis iad dha, ag ràdh, Is tràill e, agus reic sinne e riu.

10 Agus chuala Potiphar briathran nan Ismaelach nuair a thug e an t-airgid do na Medanaich: agus ghabh na Medanaich an t-airgid, agus dh'imich iad air an turas: agus thill na h-Ismaelich dhachaigh mar an ceudna.

11 Agus ghabh Potiphar Iòseph, agus thug e d'a thaigh e, a chum gu'n dèanadh e seirbheis dha: agus fhuair Iòseph deadh-ghean ann an sealladh Photiphair, agus chuir e a dhòchas ann, agus rinn e na fhear-riaghlaidh air a thaigh e, agus thug e thairis d'a làimh gach nì a bhuineadh dha.

12 Agus bha an Tighearna maille ri Iòseph, agus dh'fhàs e na dhuine soirbheachail: agus bheannaich an Tighearna taigh Photiphar air sgàth Iòseph.

13 Agus dh'fhàg Potiphar a h-uile càil a bh' aige ann an làimh Iòseiph, agus b' e Iòseph aon a thug air rudan tighinn a-steach agus falbh, agus bha a h-uile càil air a riaghladh a rèir a thoil ann an taigh Photiphair.

14 Agus bha Iòseph ochd bliadhna deug a dh'aois, òganach le sùilean bòidheach agus dealbh taitneach, agus cha robh a leithid ann an tìr na h-Èiphit uile.

15Anns an àm sin, an uair a bha e ann an taigh a mhaighstir, a' dol a-steach agus a-mach às an taigh, agus a' frithealadh a mhaighstir, thog Selicah, bean a mhaighstir, a sùilean ri Iòseph, agus dh'amhairc i air; agus, feuch, bha e na òganach eireachdail, agus sgiamhach na aghaidh.

16 Agus bha i anabarrach air a bhòidhchead na cridhe, agus bha a h-anam air a shuidheachadh air Iòseph, agus mheall i e là an dèidh là, agus bhrosnaich Selicah Iòseph gach là, ach cha do thog Iòseph a shùilean a dh'fhaicinn bean a mhaighstir.

17 Agus thubhairt Selicah ris, Nach maiseach do choltas agus do chruth! Gu dearbh sheall mi air na tràillean uile, agus chan fhaca mi tràill cho bòidheach riutsa: agus thubhairt Iòseph rithe, Gu cinnteach esan a chruthaich mi ann am broinn mo mhàthar, chruthaich esan an cinne-daonna uile.

18 Agus thubhairt i ris, Nach bòidheach do shùilean, leis an do chuir thu iongnadh air uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, fir is mnathan; agus thubhairt esan rithe, Nach bòidheach iad fhad 's a tha sinn beò, ach nam faiceadh tu iad anns an uaigh, gu cinnteach dh'fhalbhadh tu uapa.

19 Agus thubhairt i ris, Nach maiseach agus nach taitneach do bhriathran uile; gabh a nis, guidheam ort, a' chlàrsach a tha anns an taigh, agus cluich le do làmhan, agus leig dhuinn do bhriathran a chluinntinn.

20 Agus thubhairt e rithe, Nach bòidheach agus nach taitneach mo bhriathran nuair a labhras mi moladh mo Dhè agus a ghlòire: agus thubhairt i ris, Nach bòidheach falt do chinn, feuch a' chìr òir a tha anns an taigh, gabh i, guidheam ort, agus lùb falt do chinn.

21 Agus thubhairt e rithe, Cia fhad a labhras tu na briathran seo? Sguir de bhith a' labhairt nam briathran seo rium, agus èirich agus thoir aire do ghnothaichean do dhachaigh.

22 Agus thubhairt i ris, Chan eil neach sam bith nam thaigh, agus chan eil nì ann a dh'èisteas riut ach do bhriathran agus do mhiann: gidheadh, a dh'aindeoin seo uile, cha b' urrainn dhi Iòseph a thoirt d'a h-ionnsaigh, agus cha do chuir e a shùil oirre, ach chuir e a shùilean sìos gu làr.

23 Agus dh'iarr Selicah air Iòseph na cridhe, gun laigheadh e leatha: agus nuair a bha Iòseph na shuidhe anns an taigh a' dèanamh a chuid obrach, thàinig Selicah agus shuidh i na làthair, agus mheall i e gach latha le a còmhradh gu laigheadh leatha, no amharc oirre idir: ach cha d'èisdeadh Iòseph rithe.

24 Agus thubhairt i ris, Mura dèan thu a rèir mo bhriathran, smachdaichidh mi thu le peanas a' bhàis, agus cuiridh mi cuing iarainn ort.

25 Agus thubhairt Iòseph rithe, Gu cinnteach tha Dia, a chruthaich an duine, a' fuasgladh chuibhrichean nam prìosanach, agus is esan a shaoras mise o do phrìosan, agus o do bhreitheanas.

26 Agus nuair nach b' urrainn dhi buaidh a thoirt air, gus a thoirt gu buil, agus a h-anam fhathast air a shuidheachadh, thilg a miann i ann an tinneas uamhasach.

27 Agus thàinig uile mhnathan na h-Èiphit ga faicinn, agus thubhairt iad rithe, Carson a tha thu san staid seo a tha a' crìonadh? thusa nach eil a dhìth dad; gu cinnteach tha d'fhear na phrionnsa mòr agus measail ann an sealladh an rìgh, am biodh a dhìth ort rud sam bith de na tha do chridhe ag iarraidh?

28 Agus fhreagair Selicah iad, ag ràdh, An-diugh thèid innse dhuibh cia as a tha an t-eas-òrdugh seo a' tighinn a-steach anns a bheil sibh gam fhaicinn, agus dh'àithn i dha na banoglaich aice biadh ullachadh airson nan uile bhoireannach, agus rinn i cuirm dhaibh, agus dh'ith na h-uile bhoireannach ann an taigh Selicah.

29 Agus thug i dhaibh sgeinean a rùsgadh nan citron, a chum an ithe, agus dh'àithn i dhaibh Iòseph a chur ann an aodach luachmhor, agus e nochdadh nan làthair: agus thàinig Iòseph nan sùilean, agus dh'amhairc na mnathan uile air Iòseph, agus cha b' urrainn dhaibh an sùilean a thoirt dheth, agus gheàrr iad uile an làmhan leis na sgeinean a bha nan làmhan, agus bha na citronan uile a bha nan làmhan làn fala.

30 Agus cha robh fios aca dè a rinn iad, ach lean iad orra a' coimhead air bòidhchead Iòseiph, agus cha do thionndaidh iad an sùilean uaithe.
31 Agus chunnaic Selicah na rinn iad, agus thubhairt i riu, Ciod an obair seo a rinn sibh? Feuch, thug mi dhuibh citronan ri ithe, agus gheàrr sibh uile ur làmhan.
32 Agus chunnaic na mnathan uile an làmhan, agus feuch, bha iad làn fala, agus ruith am fuil sìos air an aodach; agus thubhairt iad rithe, Thug an tràill seo nad thaigh buaidh oirnn, agus cha b' urrainn dhuinn ar sùilean a thionndadh uaithe air sgàth a bhòidhchead.
33 Agus thubhairt i riu, Gu cinnteach thachair seo dhuibh anns a' mhionaid a sheall sibh air, agus nach b' urrainn dhuibh sibh fhèin a chumail air falbh uaithe; ciamar ma-thà as urrainn dhomh stad a chuir air nuair a tha e an-còmhnaidh nam thaigh, agus mi ga fhaicinn a h-uile latha a' dol a-steach agus a-mach às mo thaigh? ciamar ma-thà as urrainn dhomh casg a chuir air crìonadh no eadhon air bàs air sgàth seo?
34 Agus thubhairt iad rithe, Tha na briathran fìor, oir cò a chì an cruth bòidheach seo anns an taigh agus a sheachnas e, agus nach e do thràill agus do fhrithealaiche a th' ann nad thaigh, agus carson nach innis thu dha na tha nad chridhe, agus a leigeas tu le d'anam a dhol à bith leis a' chùis seo?
35 Agus thubhairt i riu, Tha mi a' feuchainn gach latha ri a thoirt a chreidsinn, agus chan eil e ag aontachadh ri mo mhiannan, agus gheall mi dha a h-uile rud a tha math, agus gidheadh cha b' urrainn dhomh tilleadh fhaighinn bhuaithe; mar sin tha mi ann an staid a tha a' crìonadh mar a chì sibh.
36 Agus dh'fhàs Selicah gu math tinn air sgàth a miann air Iòseph, agus bha i gu mòr tinn air a shon, agus cha robh fios aig muinntir taigh Selicah agus a cèile air a' chùis seo, gu robh Selicah tinn air sgàth a gràidh do Iòseph.
37 Agus dh'fheòraich muinntir a taighe uile dhith, ag ràdh, Carson a tha thu tinn agus a' crìonadh, agus gun dìth sam bith ort? Agus thubhairt i riu, Chan eil fhios agam air an nì seo a tha a' fàs orm gach là.
38 Agus thàinig na mnathan uile agus a caraidean gach latha ga faicinn, agus labhair iad rithe, agus thubhairt i riu, Chan urrainn seo a bhith ach tro ghaol Iòseiph; agus thubhairt iad rithe, Meall e agus glac e gu dìomhair, is dòcha gun èisd e riut, agus gun cuir e am bàs seo air falbh bhuat.
39 Agus dh'fhàs Selicah nas miosa leis a' ghaol a bh' aice air Iòseph, agus lean i oirre a' crìonadh, gus an robh neart gann aice seasamh.
40 Agus air là àraidh bha Iòseph a' dèanamh obair a mhaighstir anns an taigh, agus thàinig Selicah gu dìomhair agus thuit i air gu h-obann, agus dh'èirich Iòseph na h-aghaidh, agus bha e na bu chumhachdaiche na ise, agus thug e sìos i chun na talmhainn.
41 Agus ghuil Selicah air sgàth miann a cridhe dha, agus ghuidh i air le caoineadh, agus ruith a deòir sìos a gruaidhean, agus labhair i ris ann an guth athchuinge agus ann an searbhas anama, ag ràdh,
42 An cuala tu riamh, an fhaca tu, no an robh fios agad air boireannach cho brèagha riumsa, no nas fheàrr na mi-fhìn, a bhios a' bruidhinn riut gach latha, a' tuiteam ann an crìonadh tro ghaol dhut, a' toirt an urram seo uile dhut, agus fhathast chan èisd thu ri mo ghuth?
43 Agus ma tha e air sgàth eagal do mhaighstir, air eagal 's gun dèan e peanas ort, mar is beò an rìgh cha tig cron ort bho do mhaighstir air sgàth an nì seo; a-nis, uime sin, èisd rium, agus aontaich air sgàth na h-urraim a thug mi dhut, agus cuir am bàs seo air falbh bhuam, agus carson a gheibhinn bàs air do sgàth-sa? agus sguir i de labhairt.
44 Agus fhreagair Iòseph i, ag ràdh, Fuirich uam, agus fàg a' chùis seo aig mo mhaighstir: feuch, chan eil fios aig mo mhaighstir dè a tha agam anns an taigh, oir thug e thairis do m' làimh gach nì a bhuineas dha: agus ciamar a nì mi na nithean seo ann an taigh mo mhaighstir?
45 Oir thug e urram mòr dhomh na thaigh, agus rinn e mi mar an ceudna os cionn a thaighe, agus dh'àrdaich e mi, agus chan eil neach sam bith anns an taigh seo nas motha na mise, agus cha do chùm mo mhaighstir dad bhuam, ach thusa a tha nad bhean, ciamar ma-thà as urrainn dhut na briathran seo a labhairt rium, agus ciamar as urrainn dhomh an t-olc agus am peacadh mòr seo a dhèanamh do Dhia agus do d'fhear-pòsda?
46 A nis uime sin seachain mi, agus na labhra tuilleadh bhriathran mar seo, oir cha èisd mi ri d' bhriathran. Ach cha b' àill le Selicah èisteachd ri Iòseph nuair a labhair e na briathran seo rithe, ach bha i ga mhealladh gach latha gus èisteachd rithe.
47 Agus an dèidh seo lìonadh allt na h-Èiphit os cionn a taobhan uile, agus chaidh uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit a-mach, agus chaidh an rìgh agus na prionnsachan a-mach le tiompanan agus dannsaichean, oir b' e gàirdeachas mòr a bh' ann an Èiphit, agus saor-làithean aig àm tuiltean na mara Sihor, agus chaidh iad an sin a dhèanamh gàirdeachais fad an latha.
48 Agus nuair a chaidh na h-Èiphitich a-mach a dh'ionnsaigh na h-aibhne a dhèanamh gàirdeachais, mar a b' àbhaist dhaibh, chaidh uile mhuinntir taigh Photiphar maille riu, ach cha rachadh Selicah maille riu, oir thubhairt i, Tha mi tinn: agus dh'fhan i na h-aonar anns an taigh, agus cha robh neach sam bith eile maille rithe anns an taigh.
49 Agus dh'èirich i suas agus chaidh i suas gu a teampall anns an taigh, agus chuir i aodach rìoghail oirre fhèin, agus chuir i clachan luachmhor de chlachan onics air a ceann, air an sgeadachadh le airgead agus òr, agus sgeadaich i a h-aodann agus a craiceann le gach seòrsa lionn-glanaidh boireann, agus chuir i cùbhraidh air an teampall agus air an taigh le cassia agus tùis, agus sgaoil i mirr agus aloe, agus an dèidh sin shuidh i ann an doras an teampuill, ann an doras an taighe, troimh an deach Iòseph a dhèanamh a chuid obrach, agus feuch, thàinig Iòseph bhon mhachair, agus chaidh e a-steach don taigh a dhèanamh obair a mhaighstir.
50 Agus thàinig e chun an àite troimh an robh aige ri dol, agus chunnaic e uile obair Shelicah, agus thill e air ais.
51 Agus chunnaic Selicah Iòseph a' tionndadh air ais bhuaipe, agus dh'èigh i ris, ag ràdh Dè tha ceàrr ort, Iòseph? Thig gu d'obair, agus feuch, nì mi àite dhut gus an tèid thu a dh'ionnsaigh do chathair.
52 Agus thill Iòseph agus thàinig e don taigh, agus chaidh e às a sin gu àite a shuidhe, agus shuidh e sìos a dhèanamh obair a mhaighstir mar as àbhaist agus feuch, thàinig Selicah d'a ionnsuidh agus sheas i na làthair ann an aodach rìoghail, agus sgaoil fàileadh a h-aodaich fad às.

53 Agus rinn i cabhag, agus rug i air Iòseph agus air a aodach, agus thubhairt i ris, Mar is beò an rìgh, mura dèan thu m'iarrtas, gheibh thu bàs an-diugh: agus rinn i cabhag, agus shìn i a làmh eile, agus tharraing i claidheamh o fo a h-aodach, agus chuir i e air mhuineal Iòseiph, agus thubhairt i, Eirich, agus dèan m'iarrtas; agus mura dèan, gheibh thu bàs an-diugh.
54 Agus bha eagal air Iòseph romhpa air sgàth 's gun robh i a' dèanamh an nì seo, agus dh'èirich e suas a dh'ionnsaigh teicheadh bhuaipe, agus rug i air aghaidh a aodaich, agus ann an uamhas a theicheadh reubadh an t-aodach a ghlac Selicah, agus dh'fhàg Iòseph an t-aodach ann an làimh Selicah, agus theich e agus chaidh e a-mach, oir bha eagal air.
55 Agus nuair a chunnaic Selicah gun robh aodach Iòseiph air a reubadh, agus gun d'fhàg e na làimh e, agus gun do theich e, bha eagal a beatha oirre, air eagal 's gun sgaoileadh an sgeul mu deidhinn, agus dh'èirich i suas agus rinn i gu seòlta, agus chuir i dheth an t-aodach anns an robh i air a sgeadachadh, agus chuir i oirre a h-aodach eile.
56 Agus ghabh i aodach Iòseiph, agus chuir i ri taobh e, agus chaidh i agus shuidh i sìos san àite anns an robh i air a suidhe na tinneas, mus deach muinntir a taighe a-mach chun na h-aibhne, agus ghairm i òganach a bha anns an taigh an uairsin, agus dh'òrdaich i dha muinntir an taighe a ghairm thuice.
57 Agus nuair a chunnaic i iad, thubhairt i riu le guth àrd agus le caoidh, Seallaibh ciod an t-Eabhruidheach a thug ur maighstir thugam a-steach don taigh, oir thàinig e an-diugh a laighe leam.
58Oir nuair a chaidh thu a-mach thàinig e don taigh, agus a' faicinn nach robh duine sam bith anns an taigh, thàinig e thugam, agus rug e orm, leis an rùn laighe leam.
59 Agus rug mi air a aodach, agus reub mi iad, agus ghlaodh mi na aghaidh le guth àrd: agus nuair a thog mi mo ghuth, bha eagal a bheatha air, agus dh'fhàg e a aodach romham, agus theich e.
60 Agus cha do labhair muinntir a taighe ni sam bith, ach las am fearg gu mòr an aghaidh Iòseiph, agus chaidh iad a dh'ionnsaigh a mhaighstir, agus dh'innis iad dha briathran a cheilg.
61 Agus thàinig Potiphar dhachaidh fo fheirg, agus ghlaodh a bhean ris, ag ràdh, Ciod e an nì seo a rinn thu orm, le seirbhiseach De a thoirt a steach do m' thaigh? oir thàinig e thugam an-diugh a dhèanamh spòrs rium; mar seo a rinn e rium an-diugh.
62 Agus chuala Potiphar briathran a mhnà, agus dh'òrdaich e Iòseph a pheanasachadh le buillean cruaidhe, agus rinn iad mar sin ris.
63 Agus fhad 's a bha iad ga bhualadh, ghlaodh Iòseph le guth àrd, agus thog e a shùilean gu nèamh, agus thubhairt e, A Thighearna Dhè, tha fios agad gu bheil mi neo-chiontach de na nithean seo uile, agus carson a gheibh mi bàs an-diugh le breug, le làimh nan daoine olc neo-thimcheall-gheàrrte seo, a tha thu eòlach air?
64 Agus fhad 's a bha fir Photiphair a' bualadh Iòseiph, lean e air ag èigheach agus a' caoineadh, agus bha leanabh an sin aon mhìos deug a dh'aois, agus dh'fhosgail an Tighearna beul an leinibh, agus labhair e na briathran seo an làthair fir Photiphair, a bha a' bualadh Iòseiph, ag ràdh,
65 Ciod a tha sibh ag iarraidh air an duine seo, agus carson a tha sibh a' dèanamh an uilc seo air? Tha mo mhàthair a' bruidhinn gu breugach agus a' cur an cèill breugan; mar sin a bha an gnothach.
66 Agus dh'innis an leanabh dhaibh gu ceart a h-uile rud a thachair, agus dh'innis e dhaibh uile bhriathran Shelicah ri Iòseph là an dèidh là.
67 Agus chuala na fir uile briathran an leinibh, agus ghabh iad iongantas mòr ri briathran an leinibh: agus sguir an leanabh de labhairt, agus dh'fhàs e na thosd.
68 Agus bha nàire mhòr air Potiphar mu bhriathran a mhic, agus dh'àithn e dha na daoine gun Iòseph a bhualadh tuilleadh: agus sguir na daoine de bhith a' bualadh Iòseph.
69 Agus ghabh Potiphar Iòseph, agus dh'òrdaich e a thoirt gu breitheanas nan sagart, a bha nan britheamhan leis an rìgh, gus breith a thoirt air a thaobh a' chùis seo.
70 Agus thàinig Potiphar agus Iòseph an làthair nan sagart, a bha nan britheamhan aig an rìgh, agus thubhairt e riu, Co-dhùinibh, guidheam oirbh, ciod a' bhreitheanas a tha dligheach do sheirbhiseach, oir mar seo a rinn e.
71 Agus thubhairt na sagartan ri Iòseph, Carson a rinn thu an nì seo ri do mhaighstir? agus fhreagair Iòseph iad, ag ràdh, Chan ann mar sin, mo thighearnan, mar seo a bha a' chùis: agus thubhairt Potiphar ri Iòseph, Gu cinnteach chuir mi nad làmhan gach nì a bhuineadh dhomh, agus cha do chùm mi dad bhuat ach mo bhean, agus ciamar a dh' fhaodadh tu an t-olc seo a dhèanamh?
72 Agus fhreagair Iòseph, ag ràdh, Chan ann mar sin, mo thighearna; mar is beò an Tighearna, agus mar is beò d'anam-sa, mo thighearna, chan eil am facal a chuala tu o do mhnaoi fìor; oir mar sin a bha cùisean an-diugh.
73 Tha bliadhna air a dhol seachad dhomh o bha mi nad thaigh; an fhaca tu eucoir sam bith annam, no nì sam bith a dh'fhaodadh toirt ort mo bheatha iarraidh?
74 Agus thubhairt na sagartan ri Potiphar, Cuir fios thugainn, guidheamaid ort, agus leigibh leotha aodach reubte Iòseiph a thoirt nar n-aghaidh, agus leigibh leinn an reubadh fhaicinn ann; agus ma tha an reubadh air beulaibh an aodaich, an sin feumaidh aodann a bhith na coinneimh rithe, agus feumaidh i greim fhaighinn air, a thighinn thuice, agus le ceilg rinn do bhean a h-uile rud a labhair i.
75 Agus thug iad aodach Iòseiph an làthair nan sagart a bha nan britheamhan, agus chunnaic iad, agus feuch, bha an reubadh air beulaibh Iòseiph: agus bha fios aig na britheamhan uile gun do chuir i cuideam air, agus thubhairt iad, Chan eil breith a' bhàis dligheach don tràill seo, oir cha do rinn e dad, ach is e a bhreitheanas a bhith air a chur ann am prìosan air sgàth na sgeòil a chaidh a-mach troimhe an aghaidh do mhnà.
76 Agus chuala Potiphar am briathran, agus chuir e e ann an taigh a' phrìosain, an t-àite anns an robh prìosanaich an rìgh air an cumail; agus bha Iòseph ann an taigh a' phrìosain dà bhliadhna dheug.
77 Agus a dh'aindeoin seo, cha do thionndaidh bean a mhaighstir uaidh, agus cha do sguir i de bhith a' bruidhinn ris latha às dèidh latha gus èisteachd rithe, agus aig ceann trì mìosan lean Selicah air a' dol gu Iòseph don taigh-grèim latha às dèidh latha, agus mheall i e gus èisteachd rithe, agus thuirt Selicah ri Iòseph, Dè cho fada 's a dh'fhanas tu san taigh seo? ach èisd a-nis ri mo ghuth, agus bheir mi a-mach às an taigh seo thu.

78 Agus fhreagair Iòseph i, ag ràdh, Is fheàrr dhomh fuireach san taigh seo na èisteachd ri do bhriathran, agus peacachadh an aghaidh Dhè: agus thubhairt i ris, Mura dèan thu mo mhiann, spìonaidh mi a-mach do shùilean, cuiridh mi geimhlean ri do chasan, agus bheir mi thairis thu do làmhan na muinntir nach robh fios agad roimhe.
79 Agus fhreagair Iòseph i agus thubhairt e, Feuch, tha Dia na talmhainn uile comasach air mo shaoradh o gach nì as urrainn dhut a dhèanamh rium, oir tha e a' fosgladh sùilean nan dall, agus a' fuasgladh an fheadhainn a tha ceangailte, agus a' gleidheadh nan coigreach uile nach eil eòlach air an tìr.
80 Agus nuair nach b' urrainn dha Selicah Iòseph a thoirt gu èisteachd rithe, sguir i de bhith a' dol ga mhealladh; agus bha Iòseph fhathast glaiste ann an taigh a' phrìosain. Agus bha Iacob athair Iòseph, agus a bhràithrean uile a bha ann an tìr Chanàain fhathast a' caoidh agus a' caoineadh anns na làithean sin air sgàth Iòseph, oir dhiùlt Iacob sòlas fhaighinn airson a mhic Iòseph, agus ghlaodh Iacob gu h-àrd, agus chaoin agus rinn e caoidh rè nan làithean sin uile.

CAIBIDEIL 45

1Agus anns an àm sin anns a' bhliadhna sin, bliadhna Iòseph a' dol sìos do dh'Èiphit an dèidh dha bhràithrean a reic, chaidh Reuben mac Iàcoib gu Timna, agus ghabh e Eliuram, nighean Abi a' Chanàanaich, na mnaoi, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh.
2 Agus dh'fhàs Eliuram bean Reubein torrach, agus rug i dha Hanoch, Palu, Hesron, agus Carmi, ceathrar mhac; agus ghabh Simeon a bhràthair a phiuthar Dinah na mnaoi, agus rug i dha Memuel, Iamin, agus Ohad, agus Iachin, agus Sochar, còignear mhac.
3 Agus an dèidh sin thàinig e gu Bunah a' bhean Chanàanach, is i sin Bunah a thug Simeon leis am braighdeanas à baile Shecheim: agus bha Bunah an làthair Dhina, agus fhritheil e oirre: agus thàinig Simeon d'a h-ionnsaigh, agus rug i dha Saul.
4 Agus chaidh Iùdah aig an àm sin gu Adulam, agus thàinig e gu duine à Adulam, agus b'e a ainm Hirah: agus chunnaic Iùdah an sin nighean duine à Canaan, agus b'e a h-ainm Aliyat, nighean Shua; agus ghabh e i, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh: agus rug Aliyat do Iùdah Er, Onan, agus Siloh; triùir mhac.
5 Agus chaidh Lebhi agus Isachar do thìr na h-àirde an ear, agus ghabh iad dhaibh fhèin mar mhnathan nigheanan Iobaib mhic Ioctain, mhic Ebeir: agus bha aig Iobaib mac Ioctain dithis nighean; b'e ainm na tè bu shine Adinah, agus ainm na tè a b' òige Aridah.
6 Agus ghabh Lebhi Adinah, agus ghabh Isachar Aridah, agus thàinig iad gu tìr Chanàain, gu taigh an athar: agus rug Adinah do Lebhi Gerson, Cehat, agus Merari; triùir mhac.
7 Agus rug Arida do Isachar Tola, Pubha, Iob agus Samar, ceathrar mhac; agus chaidh Dan do thìr Mhoaib, agus ghabh e dha fhèin mar mhnaoi Aphlalet, nighean Chamudain am Moabach, agus thug e i do thìr Chanaain.
8 Agus bha Aphlalet neo-thorrach, cha robh sliochd aice: agus chuimhnich Dia 'na dhèidh sin Aphlalet bean Dhan, agus dh'fhàs i torrach, agus rug i mac, agus thug i Cusim mar ainm air.
9 Agus chaidh Gad agus Naphtali gu Haran, agus ghabh iad as a sin nigheanan Amuraim mhic Uis, mhic Nahoir, mar mhnathan.
10 Agus is iad seo ainmean nigheanan Amuraim; b'e ainm na tè as sine Merimah, agus ainm na tè a b' òige Usit; agus ghabh Naphtali Merimah, agus ghabh Gad Usit; agus thug e iad do thìr Chanàain, gu taigh an athar.
11 Agus rug Merimah do Naphtali Iachseel, Guni, Iaser agus Salem, ceathrar mhac; agus rug Usith do Ghad Sephion, Chagi, Suni, agus Esbon, agus Eri, agus Arodi, agus Arali, seachdnar mhac.
12 Agus chaidh Aser a mach, agus ghabh e Adon nighean Aphlail, mhic Hadaid, mhic Ismaeil, 'na mnaoi, agus thug e i do thìr Chanàain.
13 Agus fhuair Adon bean Aseir bàs anns na làithean sin: cha robh sliochd aice: agus an dèidh bàs Adon chaidh Aser gu taobh eile na h-aibhne, agus ghabh e Hadurah, nighean Abimaeil, mhic Ebeir, mhic Sheim, mar mhnaoi.
14 Agus bha a' bhean òg eireachdail na coltas, agus na boireannach ciallach, agus bha i na bean aig Malkiel mac Elaim, mac Sheim.
15 Agus rug Hadurah nighean do Mhalchiel, agus thug e Serach mar ainm oirre: agus fhuair Malchiel bàs an dèidh seo, agus chaidh Hadurah, agus dh'fhan i ann an taigh a h-athar.
16 Agus an dèidh bàs a' mhnà aig Aser chaidh e agus ghabh e Hadurah mar mhnaoi, agus thug e i do thìr Chanàain, agus thug e Serach a nighean leotha cuideachd, agus bha i trì bliadhna a dh'aois, agus thogadh a' chaileig ann an taigh Iàcoib.
17 Agus bha a' chaileig eireachdail ri fhaicinn, agus dh'imich i ann an slighean naomha chloinn Iàcoib; cha robh dìth oirre air nì sam bith, agus thug an Tighearna gliocas agus tuigse dhi.
18 Agus dh'fhàs Hadurah bean Aseir torrach, agus rug i dha Imnah, Isuah, Isbi, agus Beriah; ceathrar mhac.
19 Agus chaidh Sebulun gu Midian, agus ghabh e Merisah, nighean Mholaid, mhic Abida, mhic Midian, mar mhnaoi, agus thug e i do thìr Chanàain.
20 Agus rug Merusah do Sebulun Sered, Elon, agus Iacleel ; triuir mhac.
21 Agus chuir Iacob fios gu Aram, mac Shoba, mhic Therah, agus ghabh e dha mhac Beniamin Mechalia nighean Aram; agus thàinig i do thìr Chanàain gu taigh Iacoib: agus bha Beniamin deich bliadhna a dh'aois nuair a ghabh e Mechalia nighean Aram na mnaoi.
22 Agus dh'fhàs Mechalia torrach, agus rug i do Bheniamin Bela, Becher, Asbel, Gera, agus Naaman, còignear mhac: agus chaidh Beniamin na dhèidh sin, agus ghabh e dha fhèin Aribat, nighean Shomarain, mhic Abrahàim, mar mhnaoi, a bharrachd air a' chiad mhnaoi aige; agus bha e ochd bliadhna deug a dh'aois: agus rug Aribat do Bheniamin Achi, Vos, Mupim, Chupim, agus Ord, còignear mhac.
23 Agus anns na làithean sin chaidh Iùdah gu taigh Sheim, agus ghabh e Tamar nighean Elaim, mhic Sheim, mar mhnaoi d'a chiad-ghin Er.
24 Agus thàinig Er a dh'ionnsaigh a mhnà Tamar, agus dh'fhàs i na mnaoi aige; agus nuair a thàinig e d'a h-ionnsaigh, sgrios e a shliochd gu h-obann: agus bha a obair

olc ann an sealladh an Tighearna, agus mharbh an Tighearna e.
25 Agus an dèidh bàs Er, ciad-ghin Iùdah, thubhairt Iùdah ri Onan, Falbh a dh'ionnsaigh bean do bhràthar, agus pòs i mar an càirdean as dlùithe, agus tog suas sliochd do d' bhràthair.
26 Agus ghabh Onan Tamar mar mhnaoi, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh: agus rinn Onan mar an ceudna obair a bhràthar, agus bha a obair olc ann an sealladh an Tighearna, agus mharbh e esan mar an ceudna.
27 Agus nuair a fhuair Onan bàs, thubhairt Iùdah ri Tamar, Fan ann an taigh d'athar gus am fàs mo mhac Siloh suas: agus nach robh tlachd aig Iùdah tuilleadh ann an Tamar, ga toirt do Shiloh: oir thubhairt e, 'S dòcha gum faigh esan bàs mar a bhràithrean.
28 Agus dh'èirich Tamar, agus chaidh i, agus dh'fhan i ann an taigh a h-athar; agus bha Tamar rè tamaill ann an taigh a h-athar.
29 Agus aig àm ar-a-mach na bliadhna, fhuair Aliath bean Iùdah bàs; agus fhuair Iùdah sòlas airson a mhnà, agus an dèidh bàs Aliath, chaidh Iùdah suas maille ri a charaid Hirah gu Timna a lomairt an caorach.
30 Agus chuala Tamar gun deach Iùdah suas gu Timna a lomairt nan caorach, agus gun robh Siloh air fàs suas, agus nach robh tlachd aig Iùdah innte.
31 Agus dh'èirich Tamar, agus chuir i dhith aodach a bantrachais, agus chuir i brat oirre, agus chòmhdaich i i fhèin gu tur, agus chaidh i, agus shuidh i anns a' mhòr-rathad phoblach, a tha air an rathad gu Timna.
32 Agus chaidh Iùdah seachad, agus chunnaic e i, agus ghabh e i, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh, agus dh'fhàs i torrach leis; agus aig àm a h-aisead, feuch, bha càraid na broinn: agus thug e Peres mar ainm air a' chiad fhear, agus Serah mar ainm air an dara fear.

CAIBIDEIL 46

1Anns na làithean sin bha Iòseph fhathast air a ghlasadh ann an taigh-prìosain tìr na h-Èiphit.
2 Anns an àm sin bha seirbhisich Pharaoh nan seasamh na làthair, àrd-bhuidealair, agus àrd-bhèicearan rìgh na h-Èiphit.
3 Agus ghabh am buidealair fìon, agus chuir e air beulaibh an rìgh e ri òl, agus chuir am fuineadair aran air beulaibh an rìgh ri ithe, agus dh'òl an rìgh den fhìon, agus dh'ith e den aran, e fhèin agus a sheirbhisich, agus a mhinistearan, a dh'ith aig bòrd an rìgh.
4 Agus fhad 's a bha iad ag ithe agus ag òl, dh'fhan am buidealair agus am fuineadair an sin: agus fhuair ministearan Pharaoh mòran chuileag anns an fhìon a thug am buidealair leis, agus fhuaireadh clachan naitrid ann an aran a' fhuineadair.
5 Agus chuir ceannard a' fhreiceadain Iòseph na fhear-frithealaidh air oifigich Pharaoh; agus bha oifigich Pharaoh ann am prìosan bliadhna.
6 Agus aig deireadh na bliadhna, bhruadair iad le chèile aislingean ann an aon oidhche, anns an àite-grèim far an robh iad, agus sa mhadainn thàinig Iòseph gan ionnsaigh a fhrithealadh mar as àbhaist, agus chunnaic e iad, agus feuch, bha an aghaidhean dubhach agus brònach.
7 Agus dh'fhaighnich Iòseph dhiubh, Carson a tha ur n-aghaidhean brònach agus dubhach an-diugh? Agus thubhairt iad ris, Bhruadair sinn bruadar, agus chan eil neach ann a mhìnicheas i: agus thubhairt Iòseph riu, Innsibh dhomh, guidheam oirbh, ur bruadar, agus bheir Dia freagradh sìthe dhuibh mar is toil leibh.
8 Agus dh'innis am buidealair a bhruadar do Iòseph, agus thubhairt e, Chunnaic mi am bhruadar, agus feuch, bha fìonain mhòr romham, agus air an fhìonain sin chunnaic mi trì geugan, agus dh'fhàs am fìonain gu luath, agus ràinig i àirde mhòr, agus dh'fhàs a braislean aibidh, agus dh'fhàs iad nan fìon-dhearcan.
9 Agus ghabh mi na fìon-dhearcan, agus bhrùth mi iad ann an cupa, agus chuir mi ann an làimh Pharaoh e, agus dh'òl e: agus thubhairt Iòseph ris, Na trì geugan a bha air an fhìonain, is trì làithean iad.
10 Gidheadh, an taobh a-staigh trì làithean, àithnidh an rìgh do thoirt a-mach, agus bheir e air ais thu nad dhreuchd, agus bheir thu fìon don rìgh r'a òl mar an toiseach nuair a bha thu nad bhuidealair aige; ach leig dhomhsa fàbhar fhaighinn nad shùilean, a-chum gun cuimhnich thu orm ri Pharaoh nuair a bhios gu math leat, agus dèan caoimhneas rium, agus thoir a-mach às a' phrìosan seo mi, oir ghoideadh mi à tìr Chanàain, agus reiceadh mi mar thràill anns an àite seo.
11 Agus mar an ceudna, is breug an rud a dh'innseadh dhut mu thimcheall bean mo mhaighstir, oir chuir iad mi anns a' phrìosan seo gun adhbhar: agus fhreagair am buidealair Iòseph, ag ràdh, Ma nì an rìgh gu math rium mar a rinn thu an toiseach, mar a mhìnich thu dhomh mu dheireadh, nì mi a h-uile rud a tha thu ag iarraidh, agus bheir mi a-mach as a' phrìosan seo thu.
12 Agus an uair a chunnaic am fuineadair gun d'eadar-mhìnich Iòseph bruadar a' bhuidealair gu ceart, chaidh e am fagus cuideachd, agus dh'innis e a bhruadar gu lèir do Iòseph.
13 Agus thubhairt e ris, Ann am aisling chunnaic mi, agus feuch, trì basgaidean geala air mo cheann; agus dh'amhairc mi, agus feuch, bha anns a' bhasgaid as àirde gach seòrsa bìdh fuine airson Pharaoh, agus feuch, bha na h-eòin gan ithe bhàrr mo chinn.
14 Agus thubhairt Iòseph ris, Na trì bascaidean a chunnaic thu, is trì làithean iad; gidheadh an ceann trì làithean bheir Pharaoh do cheann dheth, agus crochaidh e thu air crann, agus ithidh na h-eòin d'fheòil dhìot, mar a chunnaic thu ann ad aisling.
15 Anns na làithean sin bha a' bhanrighinn gu bhith air a breith, agus air an là sin rug i mac do rìgh na h-Èiphit, agus dh'ainmich iad gun d' fhuair an rìgh a chiad mhac, agus rinn sluagh na h-Èiphit uile, maille ri oifigearan agus seirbhisich Pharaoh, gàirdeachas mòr.
16 Agus air an treas là de a bhreith rinn Pharaoh cuirm d'a oifigich agus d'a sheirbhisich, do shlòigh thìr Shoair agus thìr na h-Èiphit.
17 Agus thàinig uile shluagh na h-Èiphit agus seirbhisich Pharaoh a dh'ithe agus a dh'òl maille ris an rìgh aig fèill a mhic, agus a dhèanamh gàirdeachais ri gàirdeachas an rìgh.
18 Agus bha oifigearan an rìgh uile agus a sheirbhisich a' dèanamh gàirdeachais aig an àm sin airson ochd làithean aig a' chuirm, agus rinn iad gàirdeachas le gach seòrsa

inneal-ciùil, le tiompanan, agus le dannsaichean ann an taigh an rìgh airson ochd làithean.
19 Agus dhìochuimhnich am buidealair, d'an d'eadar-mhìnich Iòseph a bhruadar, Iòseph, agus cha do luaidh e e ris an rìgh mar a gheall e: oir b' ann on Tighearna a bha an nì seo a dhìteadh Iòseph, a chionn gun do chuir e a dhòchas ann an duine.
20 Agus dh'fhan Iòseph an dèidh seo anns a' phrìosan dà bhliadhna, gus an robh dà bhliadhna dheug air a choileanadh.

CAIBIDEIL 47

1Agus bha Isaac mac Abrahàm fhathast a' fuireach anns na làithean sin ann an tìr Chanàain; bha e ro-shean, ceud agus ochdad bliadhna a dh'aois: agus bha Esau a mhac, bràthair Iàcoib, ann an tìr Edoim, agus bha aige fhèin agus aig a mhic seilbh ann am measg chloinn Sheir.
2 Agus chuala Esau gu robh àm a bhàis a athar a' teannadh dlùth, agus thàinig e fhèin, agus a mhic, agus a theaghlach, do thìr Chanàain, gu taigh a athar: agus chaidh Iacob agus a mhic a-mach as an àite anns an robh iad a' còmhnaidh ann an Hebron, agus thàinig iad uile a dh'ionnsaigh an athar Isaaic, agus fhuair iad Esau agus a mhic anns a' bhùth.
3 Agus shuidh Iacob agus a mhic an làthair athar Isaac, agus bha Iacob fhathast a' caoidh a mhic Iòseiph.
4 Agus thubhairt Isaac ri Iacob, Thoir an seo do mhic dhomh, agus beannaichidh mi iad: agus thug Iacob a aon-deug chloinn an làthair athar Isaac.
5 Agus chuir Isaac a làmhan air mic Iàcoib uile, agus rug e orra, agus ghabh e 'n a ghlacaibh iad, agus phòg e iad, aon mu seach: agus bheannaich Isaac iad air an là sin, agus thubhairt e riu, Gum beannaich Dia bhur n-athraichean sibh, agus gum meudaich e bhur sliochd mar reultan nèimh air àireamh.
6 Agus bheannaich Isaac mic Esau mar an ceudna, ag ràdh, Gu tugadh Dia oirbh a bhith nur n-eagal agus nur n-uamhas do na h-uile a chì sibh, agus do na naimhdibh uile.
7 Agus ghairm Isaac air Iacob agus air a mhic, agus thàinig iad uile, agus shuidh iad an làthair Isaaic: agus thubhairt Isaac ri Iacob, Thubhairt an Tighearna Dia na talmhainn uile rium, Do d' shliochd bheir mi am fearann seo mar oighreachd, ma ghleidheas do chlann mo reachdan agus mo shlighean; agus coileanaidh mi dhaibh na mionnan a mhionnaich mi do d'athair Abraham.
8A nis uime sin, a mhic, teagaisg do do chloinn, agus do chloinn do chloinne, eagal an Tighearna a bhith orra, agus imeachd anns an t-slighe mhath a thaitneas ris an Tighearna do Dhia: oir ma ghleidheas tu slighean an Tighearna, agus a reachdan, gleidhidh an Tighearna riutsa mar an ceudna a choicheangal ri Abrahàm, agus nì e math dhutsa, agus do do shliochd, rè do làithean uile.
9 Agus an uair a chrìochnaich Isaac àitheantan a thoirt do Iacob agus d'a chloinn, thug e suas an deò agus fhuair e bàs, agus chruinnicheadh e chum a mhuinntir.
10 Agus thuit Iacob agus Esau air aghaidh an athar Isaaic, agus ghuil iad: agus bha Isaac ceud agus ochdad bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs ann an tìr Chanàain, ann an Hebron: agus ghiùlain a mhic e gu uaimh Mhachpelah, a cheannaich Abraham o chloinn Het mar sheilbh àit-adhlacaidh.
11 Agus chaidh uile rìghrean tìr Chanàain maille ri Iacob agus Esau a dh'adhlacadh Isaac: agus nochd uile rìghrean Chanàain urram mòr do Isaac aig a bhàs.
12 Agus dh'imich mic Iacoib agus mic Esau casruisgte mun cuairt, a' coiseachd agus a' caoidh gus an do ràinig iad Cireat-arba.
13 Agus dh'adhlaic Iacob agus Esau an athair Isaac ann an uaimh Mhachpelah, a tha ann an Cireat-arba ann an Hebron, agus dh'adhlaic iad e le urram ro-mhòr, mar aig tiodhlacadh rìghrean.
14 Agus rinn Iacob agus a mhic, agus Esau agus a mhic, agus uile rìghrean Chanàain caoidh mhòr agus throm, agus dh'adhlaic iad e, agus rinn iad caoidh air a shon airson iomadh latha.
15 Agus nuair a fhuair Isaac bàs, dh'fhàg e a sprèidh, agus a sheilbh, agus a h-uile rud a bhuineadh dha mhic: agus thubhairt Esau ri Iacob, Feuch, guidheam ort, gach nì a dh'fhàg ar n-athair, roinnidh sinn e na dhà earrann, agus bidh an roghainn agamsa: agus thubhairt Iacob, Nì sinn mar sin.
16 Agus ghabh Iacob gach nì a dh'fhàg Isaac ann an tìr Chanàain, an sprèidh, agus am maoin, agus chuir e iad ann an dà earrann air beulaibh Esau agus a mhic; agus thubhairt e ri Esau, Feuch, tha seo uile romhad; tagh dhut fhèin an leth a ghabhas tu.
17 Agus thubhairt Iacob ri Esau, Eisd, guidheam ort, ris na labhras mi riut, ag ràdh, Labhair an Tighearna Dia nèimh agus na talmhainn ri ar n-athraichean Abrahàm agus Isaac, ag ràdh, Do d' shliochd-sa bheir mi am fearann seo mar oighreachd shìorraidh.
18 A nis uime sin, tha gach nì a dh'fhàg ar n-athair romhad, agus feuch, tha an tìr uile romhad; tagh thusa uathu na tha thu ag iarraidh.
19 Ma tha thu ag iarraidh an fhearainn gu lèir, gabh e dhut fhèin agus do do chlann gu bràth, agus gabhaidh mise an saoibhreas seo; agus ma tha thu ag iarraidh an saoibhreas, gabh e dhut fhèin, agus gabhaidh mise am fearann seo dhomh fhìn agus do mo chlann, a-chum a shealbhachadh gu bràth.
20 Agus bha Nebayot mac Ismaeil anns an tìr an sin maille r'a chloinn: agus chaidh Esau air an là sin, agus ghabh e comhairle ris, ag ràdh.
21 Mar seo labhair Iacob rium, agus mar seo fhreagair e mi; a nis thoir do chomhairle, agus èisdidh sinn.
22 Agus thubhairt Nebayot, Ciod e seo a labhair Iacob riut? Feuch, tha clann Chanàain uile a' gabhail còmhnaidh gu tèarainte nan tìr fhèin, agus tha Iacob ag ràdh gun sealbhaich e e maille ri a shliochd fad a làithean.
23 Imich a nis uime sin, agus gabh uile shaoibhreas d'athar, agus fàg do bhràthair Iacob anns an tìr, mar a labhair e.
24 Agus dh'èirich Esau suas, agus thill e gu Iacob, agus rinn e gach nì a chomhairlich Nebayot mac Ismaeil dha; agus ghabh Esau an saoibhreas uile a dh'fhàg Isaac, na h-anaman, na beathaichean, an crodh, agus a' mhaoin, agus an saoibhreas uile; cha tug e nì air bith d'a bhràthair Iacob: agus ghabh Iacob tìr Chanàain uile, o shruth na h-Èiphit gu ruig abhainn Euphrates, agus ghabh e e mar sheilbh shìorraidh, agus d'a chloinn, agus d'a shliochd na dhèidh gu bràth.

25 Agus thug Iacob uaimh Machpelah o a bhràthair Esau, a tha ann an Hebron, a cheannaich Abraham o Ephron mar sheilbh àit-adhlac dha fhèin agus d'a shliochd gu bràth.
26 Agus sgrìobh Iacob na nithean seo uile ann an leabhar a' cheannaich, agus chuir e ainm ris, agus thug e fianais air seo uile le ceathrar fhianaisean dìleas.
27 Agus is iad seo na briathran a sgrìobh Iacob anns an leabhar, ag ràdh, Tìr Chanàain, agus uile bhailtean nan Hiteach, nan Hibheach, nan Iebusach, nan Amorach, nam Peridseach, agus nan Gergasach, na seachd cinnich uile o abhainn na h-Èiphit gu abhainn Euphrates.
28 Agus baile-mòr Hebroin Cireat-arba, agus an uaimh a tha innte, cheannaich Iacob an t-iomlan o a bhràthair Esau air luach, mar sheilbh agus mar oighreachd d'a shliochd na dhèidh gu bràth.
29 Agus ghabh Iacob leabhar a' cheannaich, agus an t-ainm-sgrìobhte, an àithne, agus na reachdan, agus an leabhar a chaidh fhoillseachadh, agus chuir e iad ann an soitheach crèadha, a chum gum fuiricheadh iad fada, agus thug e iad do làmhan a chloinne.
30 Agus ghabh Esau gach nì a dh'fhàg athair dha an dèidh a bhàis o a bhràthair Iacob; agus ghabh e a mhaoin uile, o dhuine agus o ainmhidh, o chàmhal agus o asal, o dhamh agus o uan, agus o airgead agus o òr, o chlachan agus o bhdellium, agus a h-uile saoibhreas a bhuineadh do Isaac mac Abrahàm: cha robh nì air bith air fhàgail nach do ghabh Esau dha fhèin, de na h-uile nì a dh'fhàg Isaac an dèidh a bhàis.
31 Agus ghabh Esau seo uile, agus chaidh e fhèin agus a chlann dhachaigh gu tìr Sheir an Horaich, air falbh o a bhràthair Iacob agus o a chlann.
32 Agus bha aig Esau seilbh am measg chloinn Sheir, agus cha do thill Esau do thìr Chanàain o'n là sin a-mach.
33 Agus rinneadh tìr Chanàain uile mar oighreachd do chloinn Israeil mar oighreachd shìorraidh: agus shealbhaich Esau maille ri a chlann uile sliabh Sheir.

CAIBIDEIL 48

1 Anns na làithean sin, an dèidh bàs Isaaic, dh'àithn an Tighearna, agus thug e gorta air an talamh uile.
2 Anns an àm sin bha Pharaoh rìgh na h-Èiphit na shuidhe air a rìgh-chathair ann an tìr na h-Èiphit, agus laigh e na leabaidh, agus bhruadair e aislingean: agus chunnaic Pharaoh na aisling gu robh e na sheasamh ri taobh abhainn na h-Èiphit.
3 Agus an uair a bha e 'na sheasamh, chunnaic e, agus feuch, thàinig seachd bà reamhar, agus sgiamhach, a nìos as an abhainn.
4 Agus thàinig seachd bà eile, caol agus grànda, a-nìos nan dèidh; agus shluig an seachd bà grànda na bà sgiamhach, agus bha an coltas grànda mar an toiseach.
5 Agus dhùisg e, agus chaidil e a-rithist, agus bhruadair e an dara uair, agus chunnaic e, agus feuch, dh'èirich seachd diasan arbhair air aon ghas, reamhar agus math; agus dh'èirich seachd diasan caola, air an seargadh leis a' ghaoith an ear, nan dèidh, agus shluig na diasan caola na diasan làn: agus dhùisg Pharaoh as a bhruadar.
6 Agus anns a' mhadainn chuimhnich an rìgh air a bhruadaran, agus bha a spiorad air a bhuaireadh gu mòr air sgàth a bhruadaran: agus rinn an rìgh cabhag, agus chuir e fios, agus ghairm e air uile dhraoidhean na h-Èiphit, agus air na daoine glice; agus thàinig iad, agus sheas iad an làthair Pharaoh.
7 Agus thubhairt an rìgh riu, Bhruadair mi aislingean, agus chan eil neach ann a mhìnicheas iad: agus thubhairt iad ris an rìgh, Innis do bhruadaran do d' sheirbhisich, agus leig dhuinn èisteachd riutha.
8 Agus dh'innis an rìgh a bhruadaran dhaibh, agus fhreagair iad uile, agus thubhairt iad le aon ghuth ris an rìgh, Gum mair an rìgh gu bràth; agus is e seo mìneachadh d'aislingean.
9 Na seachd bà matha a chunnaic thu, tha iad a' ciallachadh seachd nigheanan a thèid a bhreith dhut anns na làithean deireannach; agus na seachd bà a chunnaic thu a' tighinn a-nìos nan dèidh, agus a shluig iad, tha iad nan comharradh gum bàsaich na nigheanan a thèid a bhreith dhut uile ann am beatha an rìgh.
10 Agus an rud a chunnaic thu anns an dàrna bruadar mu sheachd diasan arbhair làn mhath a' tighinn suas air aon ghas, is e seo am mìneachadh, gun tog thu dhut fhèin anns na làithean deireannach seachd bailtean air feadh tìr na h-Èiphit; agus an rud a chunnaic thu de na seachd diasan arbhair seargte a' fàs suas nan dèidh agus gan slugadh suas fhad 's a bha thu gan coimhead le do shùilean, is comharradh e gum bi na bailtean a thogas tu uile air an sgrios anns na làithean deireannach, ann am beatha an rìgh.
11 Agus nuair a labhair iad na briathran seo, cha do chluas an rìgh ri am briathran, agus cha do shocraich e a chridhe orra: oir bha fios aig an rìgh na ghliocas nach tug iad mìneachadh ceart air na aislingean: agus nuair a sguir iad de labhairt an làthair an rìgh, fhreagair an rìgh iad, ag ràdh, Ciod e an nì seo a labhair sibh rium? Gu cinnteach labhair sibh breug agus labhair sibh breugan: uime sin a-nis thugaibh mìneachadh ceart air mo bhruadaran, a chum nach bàsaich sibh.
12 Agus dh'àithn an rìgh an dèidh seo, agus chuir e fios, agus ghairm e a-rithist air daoine glice eile, agus thàinig iad, agus sheas iad an làthair an rìgh, agus dh'innis an rìgh dhaibh a bhruadaran, agus fhreagair iad uile e a rèir a' chiad mhìneachaidh, agus las fearg an rìgh, agus bha e ro-fheargach, agus thubhairt an rìgh riu, Gu cinnteach tha sibh a' labhairt bhreug agus a' cur an cèill breug anns na thuirt sibh.
13 Agus dh'àithn an rìgh gun rachadh gairm a-mach air feadh tìr na h-Èiphit, ag ràdh, Tha e air a rùnachadh leis an rìgh agus a dhaoine mòra, gum bàsaich duine glic sam bith aig a bheil fios agus tuigse air mìneachadh aislingean, agus nach tig an-diugh an làthair an rìgh.
14 Agus an duine a dh'innseas don rìgh mìneachadh ceart a bhruadaran, gheibh e dha a h-uile rud a dh'iarras e air an rìgh. Agus thàinig uile dhaoine glice tìr na h-Èiphit an làthair an rìgh, maille ris na h-uile draoidhean agus bana-bhuidsichean a bha ann an Èiphit, agus ann an Gosen, ann an Rameses, ann an Tachpanches, ann an Soar, agus anns na h-àiteachan uile air crìochan na h-Èiphit, agus sheas iad uile an làthair an rìgh.
15 Agus thàinig na h-uaislean uile, agus na prionnsachan, agus luchd-frithealaidh an rìgh, còmhla o uile bhailtean na h-Èiphit, agus shuidh iad uile an làthair an rìgh, agus dh'innis an rìgh a bhruadaran an làthair nan daoine glice,

agus nam prionnsachan, agus bha uamhas air na h-uile a shuidh an làthair an rìgh leis an t-sealladh.
16 Agus bha na daoine glice uile a bha an làthair an rìgh air an roinn gu mòr ann am mìneachadh a bhruadaran: mhìnich cuid dhiubh iad don rìgh, ag ràdh, Is seachd rìghrean iad na seachd bà matha, a thogar a-mach à sliochd an rìgh os cionn na h-Èiphit.
17 Agus is iad na seachd droch bhà seachd prionnsachan, a sheasas nan aghaidh anns na làithean deireannach agus a sgriosas iad; agus is iad na seachd diasan arbhair na seachd prionnsachan mòra a bhuineas do dh'Èiphit, a thuiteas ann an làmhan nan seachd prionnsachan nach eil cho cumhachdach aig an naimhdean, ann an cogaidhean ar tighearna an rìgh.
18 Agus mhìnich cuid dhiubh don rìgh air an dòigh seo, ag ràdh, Is iad na seachd bà matha bailtean làidir na h-Èiphit, agus is iad na seachd bà dona seachd cinnich tìr Chanàain, a thig an aghaidh seachd bailtean na h-Èiphit anns na làithean deireannach agus a sgriosas iad.
19 Agus an rud a chunnaic thu anns an dàrna bruadar, mu sheachd diasan arbhair matha is dona, is comharradh e gun till riaghaltas na h-Èiphit a-rithist gu do shliochd mar a bha e an toiseach.
20 Agus na rìoghachadh-san tionndaidhidh muinntir bhailtean na h-Èiphit an aghaidh seachd bailtean Chanàain a tha nas làidire na iad, agus sgriosaidh iad iad, agus tillidh uachdaranachd na h-Èiphit ri do shliochd-sa.
21 Agus thubhairt cuid dhiubh ris an rìgh, Seo mìneachadh do bhruadaran; is iad na seachd bà matha seachd banrighrean a ghabhas tu mar mhnathan anns na làithean deireannach; agus tha na seachd bà dona a' ciallachadh gum bàsaich na mnathan sin uile ann am beatha an rìgh.
22 Agus na seachd diasan arbhair matha is dona a chunnaic thu anns an dàrna bruadar, is iad sin ceithir-deug chloinne; agus anns na làithean deireannach seasaidh iad suas agus cogaidh iad eatorra fhèin, agus buailidh seachdnar dhiubh an seachdnar a tha nas cumhachdaiche.
23 Agus thubhairt cuid dhiubh na briathran seo ris an rìgh, ag ràdh, Tha na seachd bà matha a' ciallachadh gun tèid seachdnar chloinne a bhreith dhut, agus marbhaidh iad seachdnar de chloinn do chloinne anns na làithean mu dheireadh; agus na seachd diasan arbhair matha a chunnaic thu anns an dàrna bruadar, is iad sin na prionnsachan sin an aghaidh an cuir seachd prionnsachan eile nach eil cho cumhachdach an aghaidh agus an sgrios iad anns na làithean mu dheireadh, agus dìoghaltas iad cùis do chloinne, agus tillidh an riaghaltas a-rithist gu do shliochd.
24 Agus chuala an rìgh uile bhriathran dhaoine glice na h-Èiphit, agus an eadar-mhìneachadh air a bhruadaran; agus cha do thaitinn gin dhiubh ris an rìgh.
25 Agus bha fios aig an rìgh na ghliocas nach do labhair iad gu ceart anns na briathran seo uile, oir b' ann bhon Tighearna a bha seo a chuir bacadh air briathran dhaoine glice na h-Èiphit, a-chum gum rachadh Iòseph a-mach à taigh a' phrìosain, agus a-chum gum fàsadh e mòr ann an Èiphit.
26 Agus chunnaic an rìgh nach robh aon neach am measg uile dhaoine glice agus dhraoidhean na h-Èiphit a' bruidhinn gu ceart ris; agus las fearg an rìgh, agus las a fhearg na bhroinn.
27 Agus dh'àithn an rìgh gum rachadh na daoine glice agus na draoidhean uile a-mach à làthair, agus chaidh iad uile a-mach à làthair an rìgh le nàire agus le mì-chliù.
28 Agus dh'àithn an rìgh gun cuireadh iad fios air feadh na h-Èiphit gus na draoidhean uile a bha ann an Èiphit a mharbhadh, agus nach leigeadh le aon dhiubh a bhith beò.
29 Agus dh'èirich ceannardan nan geàrd a bhuineadh don rìgh suas, agus tharraing gach fear a chlaidheamh, agus thòisich iad air bualadh dhraoidhean na h-Èiphit, agus nan daoine glice.
30 Agus an dèidh seo thàinig Merod, prìomh bhuidealair an rìgh, agus chrom e sìos air beulaibh an rìgh, agus shuidh e na làthair.
31 Agus thubhairt am buidealair ris an rìgh, Gu maireadh an rìgh gu bràth, agus gu robh a uachdaranachd air àrdachadh anns an tìr.
32Bha fearg ort ri d'òglach anns na làithean sin, a-nis dà bhliadhna air ais, agus chuir thu mi fo gheàrd, agus bha mi rè ùine fo gheàrd, mise agus àrd-bhèicearan.
33 Agus bha maille rinn seirbhiseach Eabhraidheach a bhuineadh do cheannard a' gheàrda, d'am b'ainm Iòseph; oir bha a mhaighstir air a bhith feargach ris, agus chuir e ann an taigh-grèim e, agus fhritheil e dhuinn an sin.
34 Agus an ceann ùine às dèidh sin, nuair a bha sinn anns an fhàrdaich, bhruadair sinn aislingean ann an aon oidhche, mise agus àrd-fhear nam fuinearan; bhruadair sinn, gach fear a rèir eadar-mhìneachadh a bhruadair.
35 Agus thàinig sinn sa mhadainn, agus dh'innis sinn don t-seirbhiseach sin iad, agus mhìnich e dhuinn ar n-aislingean, do gach fear a rèir a bhruadair, an do mhìnich e gu ceart.
36 Agus mar a mhìnich e dhuinn, mar sin a thachair; cha do thuit gin de a bhriathran air an làr.
37Agus a nis uime sin na marbhaibh mo thighearna agus mo rìgh muinntir na h-Èiphit gun adhbhar; feuch, tha an tràill sin fhathast air a ghlasadh anns an taigh le ceannard a' fhreiceadain, a mhaighstir, ann an taigh a' ghlasaidh.
38 Ma tha e taitneach don rìgh, leig leis fios a chur air, a-chum gun tig e nur làthair, agus innsidh e dhut ceart-mhìneachadh na bruadair a bhruadair thu.
39 Agus chuala an rìgh briathran an àrd-bhuidealair, agus dh'òrdaich an rìgh nach rachadh daoine glice na h-Èiphit a mharbhadh.
40 Agus dh'àithn an rìgh d'a sheirbhisich Iòseph a thoirt na làthair: agus thubhairt an rìgh riu, Rachaibh d'a ionnsaigh, agus na cuiribh eagal air, air eagal 's gum bi e troimh-chèile, agus nach bi fios aige ciamar a labhair e gu ceart.
41 Agus chaidh seirbhisich an rìgh a dh'ionnsaigh Iòseiph, agus thug iad a-mach e gu cabhagach as an uaimh, agus bhearr seirbhisich an rìgh e, agus dh'atharraich e a aodach-prìosain, agus thàinig e an làthair an rìgh.
42 Agus bha an rìgh na shuidhe air a rìgh-chathair ann an trusgan prionnsail, air a chrioslachadh le ephod òir mun cuairt, agus bha an t-òr fìor-ghlan a bha air a' deàrrsadh, agus bha an carbuncal, agus an ruby, agus an emerald, maille ris na clachan luachmhor uile a bha air ceann an rìgh, a' deàrrsadh na sùla: agus ghabh Iòseph iongnadh mòr ris an rìgh.
43 Agus bha an rìgh-chathair air an robh an rìgh na shuidhe còmhdaichte le òr agus airgead, agus le clachan onics, agus bha seachdad ceum innte.

44 Agus b’ e an cleachdadh aca air feadh tìr na h-Èiphit, gach duine a thàinig a labhairt ris an rìgh, ma b’ e prionnsa a bh’ ann, no neach a bha measail ann an sealladh an rìgh, gun rachadh e suas gu rìgh-chathair an rìgh gus an aon cheum deug thar fhichead, agus gun rachadh an rìgh sìos chun an t-siathamh ceum deug thar fhichead, agus gun labhradh e ris.
45 Nam b’ e aon de na daoine cumanta a bh’ ann, rachadh e suas chun treas ceum, agus rachadh an rìgh sìos chun a’ cheathramh agus bruidhneadh e ris, agus b’ e an cleachdadh aca, a bharrachd air sin, gum biodh duine sam bith a thuigeadh bruidhinn anns na seachdad cànan uile, a’ dìreadh nan seachdad ceum, agus a’ dol suas agus a’ bruidhinn gus an do ràinig e an rìgh.
46 Agus ge b’ e neach nach b’ urrainn an seachdad a chrìochnachadh, dhìrich e suas uiread cheumannan ’s a bha na cànanan anns an robh e eòlach air a labhairt.
47 Agus b’ e gnàth anns na làithean sin ann an Èiphit nach biodh neach sam bith na rìgh orra, ach a thuigeadh labhairt anns na seachdad cànan.
48 Agus nuair a thàinig Iòseph an làthair an rìgh, chrom e sìos gu làr an làthair an rìgh, agus chaidh e suas chun treas ceum, agus shuidh an rìgh air a’ cheathramh ceum, agus labhair e ri Iòseph.
49 Agus thubhairt an rìgh ri Iòseph, Bhruadair mi bruadar, agus chan eil eadar-theangair ann a mhìnicheas i gu ceart: agus dh’àithn mi an-diugh gum biodh uile dhraoidhean na h-Èiphit, agus a daoine glice, a’ tighinn am làthair; agus dh’innis mi m’aislingean dhaibh, agus cha do mhìnich neach sam bith iad gu ceart dhomh.
50 Agus an dèidh seo chuala mi an-diugh mu do dheidhinn, gur duine glic thu, agus gur urrainn dhut gach bruadar a chluinneas tu a mhìneachadh gu ceart.
51 Agus fhreagair Iòseph Pharaoh, ag ràdh, Innseadh Pharaoh na h-aislingean a bhruadair e; gu cinnteach is le Dia na mìneachaidhean: agus dh’innis Pharaoh a bhruadaran do Iòseph, bruadar nan cruidh, agus bruadar nan diasan arbhair, agus sguir an rìgh de labhairt.
52 Agus bha Iòseph an sin air a sgeadachadh le spiorad Dhè an làthair an rìgh, agus bha fios aige air na h-uile nithean a thachradh don rìgh bhon latha sin air adhart, agus bha fios aige air mìneachadh ceart aisling an rìgh, agus labhair e an làthair an rìgh.
53 Agus fhuair Iòseph deadh-ghean ann an sealladh an rìgh, agus dh’èist an rìgh ri a chluasan agus ri a chridhe, agus chuala e uile bhriathran Iòseiph. Agus thubhairt Iòseph ris an rìgh, Na smaoinich gur dà aisling a th’ annta, oir chan eil ann ach aon aisling, airson an rud a thagh Dia a dhèanamh air feadh na tìre, sheall e don rìgh na aisling, agus is e seo mìneachadh ceart do bhruadar:
54 Is iad seachd bliadhna na seachd bà matha agus na diasan arbhair, agus is iad seachd bliadhna na seachd bà dona agus na diasan arbhair cuideachd: is aon aisling a th’ ann.
55 Feuch, anns na seachd bliadhna a tha ri teachd bidh pailteas mòr air feadh na tìre, agus an dèidh sin leanaidh seachd bliadhna gorta iad, gorta ro-throm; agus dìochuimhnichear am pailteas uile anns an tìr, agus sluigidh a’ ghorta luchd-àiteachaidh na tìre.
56Bhuannaich an rìgh aon aisling, agus air an adhbhar sin dh’ath-aithriseadh an aisling do Pharaoh, a chionn gu bheil an nì air a stèidheachadh le Dia, agus gun toir Dia gu crìch e a dh’aithghearr.
57 A nis uime sin bheir mi comhairle dhut, agus saoraidh mi d’anam fhèin, agus anaman luchd-àiteachaidh na tìre, o olc na gorta; gum bi thu a’ sireadh air feadh do rìoghachd duine glice agus tuigseach, aig a bheil eòlas air gach nì a tha an lùib an riaghaltais, agus ga chur an dreuchd mar àrd-stiùiriche air tìr na h-Èiphit.
58 Agus cuireadh an duine a chuireas tu os cionn na h-Èiphit oifigearan foidhpe, a chum gu cruinnich iad a-steach uile bhiadh nam bliadhnaichean matha a tha ri teachd, agus gum cruinnich iad arbhar agus gun cuir iad e ann an tasgaidhean òrdaichte agad.
59 Agus gleidhidh iad am biadh sin airson seachd bliadhna na gorta, a chum gum faighear e dhutsa, agus do do shluagh, agus do d’ fhearann uile, agus nach gearrar as thusa, agus do fhearann, leis a’ ghorta.
60 Biodh òrduigh air a thoirt do luchd-àiteachaidh na tìre uile, gach duine toradh a fhearainn fhèin a chruinneachadh, de gach seòrsa bìdh, rè nan seachd bliadhna math, agus gun cuir iad e nan tasgaidhean, a chum gum faighear dhaibh e ann an làithean a’ ghorta, agus gum bi iad beò air.
61 Seo mìneachadh ceart do bhruadar, agus seo a’ chomhairle a chaidh a thoirt dhut gus d’anam fhèin agus anaman do chuspairean uile a shàbhaladh.
62 Agus fhreagair an rìgh agus thubhairt e ri Iòseph, Cò a their agus cò aig a bheil fios gu bheil do bhriathran ceart? Agus thubhairt e ris an rìgh, Bidh seo na chomharradh dhut a thaobh mo bhriathran uile, gu bheil iad fìor agus gu bheil mo chomhairle math dhut.
63 Feuch, tha do bhean na suidhe an-diugh air stòl na breithe, agus beiridh i mac dhut, agus nì thu gàirdeachas maille ris; nuair a thèid do leanabh a-mach à broinn a mhàthar, gheibh do chiad mhac a rugadh an dà bhliadhna seo air ais bàs, agus gheibh thu comhfhurtachd anns an leanabh a bheirear dhut an-diugh.
64 Agus chrìochnaich Iòseph a’ labhairt nam briathran seo ris an rìgh, agus chrom e sìos don rìgh, agus chaidh e a-mach: agus nuair a chaidh Iòseph a-mach à làthair an rìgh, thàinig na comharraidhean a labhair Iòseph ris an rìgh gu crìch air an là sin.
65 Agus rug a’ bhanrigh mac air an latha sin, agus chuala an rìgh an deagh sgeul mu a mhac, agus rinn e gàirdeachas; agus nuair a chaidh an neach-aithris a-mach à làthair an rìgh, fhuair seirbhisich an rìgh a’ chiad mhac a rugadh aig an rìgh marbh air an talamh.
66 Agus bha caoidh agus fuaim mhòr ann an taigh an rìgh, agus chuala an rìgh e, agus thubhairt e, Ciod an fhuaim agus an caoidh a chuala mi anns an taigh? Agus dh’innis iad don rìgh gun robh a chiad mhac air bàsachadh: an sin bha fios aig an rìgh gu robh briathran Iòseiph uile a labhair e ceart, agus fhuair an rìgh sòlas airson a mhic leis an leanabh a rugadh dha air an là sin mar a labhair Iòseiph.

CAIBIDEIL 49

1 Às dèidh nan nithean seo chuir an rìgh fios, agus chruinnich e a oifigich agus a sheirbhisich uile, agus na prionnsachan agus na h-uaislean uile a bhuineadh don rìgh, agus thàinig iad uile an làthair an rìgh.

2 Agus thubhairt an rìgh riu, Feuch, chunnaic agus chuala sibh uile bhriathran an fhir Eabhraidhich seo, agus na comharraidhean uile a dh'ainmich e a thigeadh gu crìch, agus cha do thuit gin de a bhriathran air an làr.
3Tha fios agad gun tug e mìneachadh ceart air a' bhruadar, agus gu cinnteach thig e gu crìch; a-nis uime sin gabh comhairle, agus bi mothachail air dè a nì thu, agus ciamar a shaorar an tìr bhon ghorta.
4 Iarraibh a-nis, agus faicibh am faighear a leithid, aig a bheil gliocas agus eòlas na chridhe, agus cuiridh mise e os cionn na tìre.
5 Oir chuala tu comhairle an fhir Eabhraidhich a thaobh seo, gus an tìr a shaoradh leis bhon ghorta; agus tha fios agam nach saorar an tìr bhon ghorta ach le comhairle an fhir Eabhraidhich, an tì a thug comhairle dhomh.
6 Agus fhreagair iad uile an rìgh, agus thubhairt iad, Is math a' chomhairle a thug an t-Eabhruidheach a thaobh seo: a nis uime sin, ar tighearna agus ar rìgh, feuch, tha an tìr uile ad làimh; dèan an nì a tha math nad shealladh.
7 Esan a thaghas tu, agus a tha fios agad nad ghliocas a tha glic agus comasach air an tìr a shaoradh le a ghliocas, esan cuiridh an rìgh an dreuchd gu bhith fo a cheann thairis air an tìr.
8 Agus thubhairt an rìgh ris na h-oifigich uile, Tha mi a' smaoineachadh, o'n a dh'fhoillsich Dia don Eabhraidheach a h-uile rud a labhair e, nach eil neach cho tuigseach agus cho glic ris anns an tìr uile; ma tha e math nur sùilean, cuiridh mi os cionn na tìre e, oir saoraidh e an tìr le a ghliocas.
9 Agus fhreagair na h-oifigich uile an rìgh, agus thubhairt iad, Ach gu cinnteach tha e sgrìobhte ann an laghan na h-Èiphit, agus cha bu chòir a bhriseadh, nach rìoghaich duine sam bith air an Èiphit, agus nach bi e na ath fhear do'n rìgh, ach neach aig a bheil eòlas air uile chànanan chloinn nan daoine.
10 A nis uime sin, ar tighearna agus ar rìgh, feuch, chan urrainn don fhear Eabhraidheach seo ach an cànan Eabhraidheach a labhairt, agus ciamar ma-thà a dh' fhaodas e a bhith os ar cionn an dàrna fear fo uachdaranachd, fear nach aithne eadhon ar cànan?
11 A nis guidheamaid ort cuir fios air, agus thigeadh e nad làthair, agus dearbhaidh e e anns a h-uile nì, agus dèan mar a chì thu iomchaidh.
12 Agus thubhairt an rìgh, Nìthear e am màireach, agus is math an nì a labhair thu: agus thàinig na h-oifigich uile air an là sin an làthair an rìgh.
13 Agus air an oidhche sin chuir an Tighearna aon de ainglean frithealaidh, agus thàinig e do thìr na h-Èiphit gu Iòseph: agus sheas aingeal an Tighearna os cionn Iòseph; agus, feuch, bha Iòseph na laighe anns an leabaidh anns an oidhche ann an taigh a mhaighstir anns an t-sloc, oir chuir a mhaighstir air ais anns an t-sloc e air sgàth a mhnà.
14 Agus dhùisg an t-aingeal e as a chadal, agus dh'èirich Iòseph, agus sheas e air a chasan; agus, feuch, sheas aingeal an Tighearna mu choinneamh; agus labhair aingeal an Tighearna ri Iòseph, agus theagaisg e dha uile chànanan dhaoine anns an oidhche sin, agus thug e Iòseph mar ainm air.
15 Agus dh'fhalbh aingeal an Tighearna uaithe, agus thill Iòseph, agus laigh e air a leabaidh: agus bha Iòseph fo iongantas leis an t-sealladh a chunnaic e.
16 Agus anns a' mhadainn chuir an rìgh fios air a oifigich agus a sheirbhisich uile, agus thàinig iad uile, agus shuidh iad an làthair an rìgh: agus dh'àithn an rìgh Iòseph a thoirt a stigh: agus chaidh seirbhisich an rìgh, agus thug iad Iòseph an làthair Pharaoh.
17 Agus thàinig an rìgh a-mach agus chaidh e suas air ceumannan na rìgh-chathair, agus labhair Iòseph ris an rìgh anns a h-uile cànan, agus chaidh Iòseph suas da ionnsaigh agus labhair e ris an rìgh gus an do ràinig e an làthair an rìgh air an t-seachdamh ceum deug, agus shuidh e an làthair an rìgh.
18 Agus rinn an rìgh gàirdeachas mòr air sgàth Iòseiph, agus rinn oifigich an rìgh gàirdeachas mòr maille ris an rìgh nuair a chuala iad uile bhriathran Iòseiph.
19 Agus bha a' chùis taitneach ann an sealladh an rìgh agus nan oifigear, Iòseph a chur an dàrna fear do'n rìgh os cionn tìr na h-Èiphit uile: agus labhair an rìgh ri Iòseph, ag ràdh,
20A nis thug thu comhairle dhomh duine glic a chur os cionn tìr na h-Èiphit, a chum le a ghliocas an tìr a shaoradh bhon ghorta: a nis uime sin, o'n a dh'fhoillsich Dia seo uile dhut, agus na briathran uile a labhair thu, chan eil duine glic agus tuigseach cosmhail riutsa air feadh na tìre.
21 Agus cha ghoirear Iòseph ort tuilleadh, ach bidh Saphnath Paaneah mar ainm ort; bidh tu an dàrna fear dhòmhsa, agus a rèir do bhriathar bidh uile ghnothaichean mo riaghaltais, agus air do bhriathar thèid mo shluagh a-mach agus thig iad a-steach.
22 Agus o do làimh-sa gheibh mo sheirbhisich agus mo oifigearan an tuarasdal a bheirear dhaibh gach mìos, agus cromaidh uile shluagh na tìre sìos dhutsa; a-mhàin air mo rìgh-chathair bidh mi nas motha na thusa.
23 Agus thug an rìgh a fhàinne bhàrr a làimhe, agus chuir e air làimh Iòseiph e: agus chuir an rìgh trusgan rìoghail air Iòseph, agus chuir e crùn òir air a cheann, agus chuir e slabhraidh òir air a mhuineal.
24 Agus dh'àithn an rìgh d'a sheirbhisich, agus thug iad air marcachd anns an dàrna carbad a bhuineadh don rìgh, a chaidh mu choinneamh carbad an rìgh, agus thug e air marcachd air each mòr agus làidir de eich an rìgh, agus a ghiùlan tro shràidean tìr na h-Èiphit.
25 Agus dh'àithn an rìgh dhaibhsan uile a bha a' cluich air tiompanan, clàrsaichean, agus innealan-ciùil eile, gum rachadh iad a-mach maille ri Iòseph; chaidh mìle tiompan, mìle mecholoth, agus mìle nebalim na dhèidh.
26 Agus còig mìle fear, le claidheamhan rùisgte a' deàrrsadh nan làmhan, agus chaidh iad a' marcachd agus a' cluich air beulaibh Iòseiph, agus fichead mìle de mhòr-fhir an rìgh, air an crioslachadh le criosan craiceann còmhdaichte le òr, a' marcachd air làimh dheis Iòseiph, agus fichead mìle air a làimh chlì, agus chaidh na boireannaich agus na caileagan uile air na mullaichean no sheas iad anns na sràidean a' cluich agus a' dèanamh gàirdeachais ri Iòseiph, agus a' coimhead air coltas Iòseiph agus air a bhòidhchead.
27 Agus chaidh sluagh an rìgh roimhe agus air a chùlaibh, a' cur cùbhraidh air an rathad le tùis agus le cassia, agus le gach seòrsa cùbhraidh mhath, agus sgap iad mirr agus alo air feadh an rathaid, agus dh'èigh fichead fear na briathran seo na làthair air feadh na tìre le guth àrd:
28 Am faic thu an duine seo a thagh an rìgh gu bhith na dhara fear aige? Bidh a h-uile gnothach riaghaltais air a

riaghladh leis, agus esan a bhriseas a òrduighean, no nach crom sìos dha gu làr, gheibh e bàs, oir tha e a' dèanamh ceannairc an aghaidh an rìgh agus a dhara fear.
29 Agus nuair a sguir na teachdairean de bhith a' gairm, chrom sluagh na h-Èiphit uile sìos gu làr air beulaibh Iòseiph, agus thubhairt iad, Gum mair an rìgh, agus gum mair an dara fear aige cuideachd: agus chrom luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile sìos ri taobh an rathaid, agus nuair a thàinig na teachdairean faisg orra, chrom iad sìos, agus rinn iad gàirdeachas le gach seòrsa tiompan, mechol agus nebal air beulaibh Iòseiph.
30 Agus thog Iòseph air a each a shùilean gu nèamh, agus dh'èigh e, agus thubhairt e, Togaidh e am bochd on duslach, togaidh e am feumach on aolach. A Thighearna nan sluagh, is beannaichte an duine a chuireas an dòchas annadsa.
31 Agus chaidh Iòseph tro thìr na h-Èiphit maille ri seirbhisich agus ri oifigich Pharaoh; agus nochd iad dha tìr na h-Èiphit uile, agus uile ionmhasan an rìgh.
32 Agus thill Iòseph, agus thàinig e air an là sin an làthair Pharaoh: agus thug an rìgh do Iòseph seilbh ann an tìr na h-Èiphit, seilbh achaidhean agus fhìon-liosan: agus thug an rìgh do Iòseph trì mìle tàlann airgid, agus mìle tàlann òir, agus clachan onics, agus bdellium, agus mòran thiodhlacan.
33 Agus air an ath là dh'àithn an rìgh do shluagh na h-Èiphit uile tabhartasan agus tiodhlacan a thoirt do Iòseph, agus gum biodh esan a bhris àithne an rìgh air a chur gu bàs: agus rinn iad àite àrd ann an sràid a' bhaile, agus sgaoil iad aodach an sin, agus ge b' e neach a thug rud sam bith do Iòseph, chuir e e san àite àrd.
34 Agus thilg sluagh na h-Èiphit uile nì sam bith anns an àit àrd, aon fhear cluas-fàinne òir, agus am fear eile fàinnean agus cluas-fàinnean, agus soithichean òir is airgid eadar-dhealaichte, agus clachan onics agus bdellium thilg e air an àit àrd; thug gach fear rudeigin de na bha aige.
35 Agus ghabh Iòseph iad sin uile, agus chuir e iad na ionmhasan aige: agus rinn na h-oifigich agus na h-uaislean uile a bhuineadh don rìgh mòr-mholadh do Iòseph, agus thug iad mòran thiodhlacan dha, a' faicinn gun do thagh an rìgh e mar an dàrna fear aige.
36 Agus chuir an rìgh fios gu Potiphera, mac Ahiram, sagairt On; agus ghabh e a nighean òg Osnath, agus thug e i do Iòseph mar mhnaoi.
37 Agus bha a' chaileig ro-thlachmhor, maighdean, nach robh fios aig duine sam bith, agus ghabh Iòseph i mar mhnaoi: agus thubhairt an rìgh ri Iòseph, Is mise Pharaoh, agus ach thusa cha bhith neach air bith a' leigeil air a làmh no a chas a thogail a dh'àithneadh mo shluagh air feadh tìr na h-Èiphit.
38 Agus bha Iòseph trithead bliadhna a dh'aois nuair a sheas e an làthair Pharaoh: agus chaidh Iòseph a-mach à làthair an rìgh, agus dh'fhàs e na dhàrna fear aig an rìgh ann an Èiphit.
39 Agus thug an rìgh ceud seirbhiseach do Iòseph, a fhrithealadh dha na thaigh: agus chuir Iòseph fios cuideachd, agus cheannaich e mòran sheirbhiseach, agus dh'fhan iad ann an taigh Iòseiph.
40 An sin thog Iòseph dha fhèin taigh ro-mhòr coltach ri taighean rìghrean, fa chomhair cùirt lùchairt an rìgh, agus rinn e teampall mòr anns an taigh, ro-eireachdail ann an coltas agus freagarrach airson a chòmhnaidh; bha Iòseph trì bliadhna a' togail a thaighe.
41 Agus rinn Iòseph dha fhèin rìgh-chathair ro-mhaiseach, làn òir is airgid, agus chòmhdaich e i le clachan onics agus bdellium; agus rinn e oirre cosamhlachd tìr na h-Èiphit uile, agus cosamhlachd abhainn na h-Èiphit a tha ag uisgeachadh tìr na h-Èiphit uile: agus shuidh Iòseph gu tèarainte air a rìgh-chathair na thaigh, agus mheudaich an Tighearna gliocas Iòseiph.
42 Agus bha gràdh ro-mhòr aig luchd-àiteachaidh na h-Èiphit uile, agus seirbhisich Pharaoh agus a uachdarain, air Iòseph; oir b' ann on Tighearna a bha an nì seo do Iòseph.
43 Agus bha aig Iòseph arm a bha a' dèanamh cogaidh, a' dol a-mach ann an armailtean agus ann an saighdearan gu àireamh dà fhichead mìle sia ceud fear, comasach air armachd a ghiùlan gus an rìgh agus Iòseph a chuideachadh an aghaidh an nàmhaid, a bharrachd air oifigearan an rìgh agus a sheirbhisich agus luchd-àiteachaidh na h-Èiphit gun àireamh.
44 Agus thug Iòseph d'a dhaoine treuna, agus d'a shluagh uile, sgiathan, agus sleaghannan, agus ceapan, agus còtaichean lùireach, agus clachan airson tilgeil nan crann-tabhall.

CAIBIDEIL 50

1 Anns an àm sin thàinig clann Tharsis an aghaidh chloinn Ismaeil, agus rinn iad cogadh riu, agus chreach clann Tharsis na h-Ismaelich rè ùine fhada.
2 Agus bha clann Ismaeil beag ann an àireamh anns na làithean sin, agus cha b' urrainn dhaibh buaidh a thoirt air cloinn Tharsis, agus bha iad fo shàrachadh mòr.
3 Agus chuir seann daoine nan Ismaelach fianais gu rìgh na h-Èiphit, ag ràdh, Cuir, guidheam ort, gu do sheirbhisich oifigearan agus armailtean, a chuideachadh leinn a chogadh an aghaidh chloinn Tharsis, oir tha sinn air a bhith a' caitheamh air falbh airson ùine mhòr.
4 Agus chuir Pharaoh Iòseph maille ris na daoine cumhachdach, agus ris an t-sluagh a bha maille ris, agus mar an ceudna a dhaoine cumhachdach fhèin o thaigh an rìgh.
5 Agus chaidh iad gu tìr Habhilah gu cloinn Ismaeil, a chuideachadh leo an aghaidh cloinn Tharsis: agus chog clann Ismaeil ri cloinn Tharsis, agus bhuail Iòseph na Tarsisich, agus cheannsaich e an tìr uile; agus tha clann Ismaeil a' gabhail còmhnaidh ann gus an là an-diugh.
6 Agus nuair a cheannsaicheadh tìr Tharsis, theich na Tarsisich uile, agus thàinig iad gu crìch am bràithrean, clann Iabhain: agus thill Iòseph maille r'a dhaoine treuna uile, agus a shluagh, do'n Èiphit, gun aon fhear dhiubh a dhìth.
7 Agus aig àm tionndaidh na bliadhna, anns an dara bliadhna de rìoghachadh Iòseiph air an Èiphit, thug an Tighearna pailteas mòr air feadh na tìre rè seachd bliadhna mar a labhair Iòseph: oir bheannaich an Tighearna uile thoradh na talmhainn anns na làithean sin rè seachd bliadhna; agus dh'ith iad, agus bha iad gu mòr riaraichte.
8 Agus bha oifigearan aig Iòseph anns an àm sin foidhpe, agus chruinnich iad uile bhiadh nam bliadhnaichean matha, agus chruinnich iad arbhar bliadhna an dèidh bliadhna, agus chuir iad e ann an ionmhasan Iòseiph.
9 Agus uair sam bith a chruinnicheadh iad am biadh, dh'àithn Iòseph dhaibh an t-arbhar a thoirt a-steach anns na

cluasan, agus cuideachd cuid de thalamh na machrach a thoirt leis, a chum nach truailleadh e.
10 Agus rinn Iòseph a rèir seo bliadhna an dèidh bliadhna, agus chruinnich e arbhar mar ghainmhich na mara air pailteas; oir bha a tasgaidhean ro-mhòr, agus cha b’ urrainnear an àireamh air sgàth pailteas.
11 Agus chruinnich uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit gach seòrsa bìdh nan tasgaidhean ann am pailteas mòr rè nan seachd bliadhna math, ach cha do rinn iad ris mar a rinn Iòseph.
12 Agus bha am biadh uile a chruinnich Iòseph agus na h-Èiphitich rè nan seachd bliadhna pailteis air a ghleidheadh airson na tìre ann an tasgaidhean airson nan seachd bliadhna gorta, airson taic a thoirt don tìr uile.
13 Agus lìon luchd-àiteachaidh na h-Èiphit gach duine a bhùth agus 'àite falaichte le arbhar, a bhith nan taic rè na gorta.
14 Agus chuir Iòseph am biadh uile a chruinnich e ann an uile bhailtean na h-Èiphit, agus dhùin e na tasgaidhean uile, agus chuir e geàrdan os an cionn.
15 Agus rug Osnath, bean Iòseiph, nighean Photiphera, dha dithis mhac, Manaseh agus Ephraim: agus bha Iòseph ceithir bliadhna deug thar fhichead a dh'aois nuair a ghin e iad.
16 Agus dh’fhàs na gillean suas, agus chaidh iad na shlighean, agus na theagasg; cha do chlaon iad on t-slighe a theagaisg an athair dhaibh, aon chuid a dh’ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì.
17 Agus bha an Tighearna leis na gillean, agus dh’fhàs iad suas, agus bha tuigse agus sgil aca anns a h-uile gliocas, agus anns a h-uile gnothach riaghaltais; agus àrdaich uile oifigich an rìgh, agus a mhòr-dhaoine de luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, na gillean, agus thogadh iad am measg chloinn an rìgh.
18 Agus thàinig crìoch air seachd bliadhna na pailteas a bha air feadh na tìre, agus thàinig seachd bliadhna na gorta nan dèidh mar a labhair Iòseph, agus bha a’ ghorta air feadh na tìre.
19 Agus chunnaic uile mhuinntir na h-Èiphit gun do thòisich a’ ghorta ann an tìr na h-Èiphit, agus dh’fhosgail uile mhuinntir na h-Èiphit an tasgaidhean arbhair, oir bhuadhaich a’ ghorta orra.
20 Agus fhuair iad am biadh uile a bha 'nan tasgaidhean làn de phlàighean, agus cha robh e freagarrach ri ithe: agus bhuadhaich a' ghorta air feadh na tìre, agus thàinig uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, agus ghlaodh iad an làthair Pharaoh, oir bha a' ghorta trom orra.
21 Agus thubhairt iad ri Pharaoh, Thoir biadh do d’ sheirbhisich, agus carson a gheibh sinn bàs le gorta fa chomhair do shùl, eadhon sinn fhèin agus ar clann bheag?
22 Agus fhreagair Pharaoh iad, ag ràdh, Agus carson a tha sibh ag èigheach riumsa? Nach d’àithn Iòseph an t-arbhar a thasgadh rè nan seachd bliadhna pailteis airson bhliadhnaichean a’ ghorta? Agus carson nach d’èisd sibh ri a ghuth?
23 Agus fhreagair muinntir na h-Èiphit an rìgh, ag ràdh, Mar is beò d’anam, ar tighearna, rinn do sheirbhisich a h-uile rud a dh’àithn Iòseph: oir chruinnich do sheirbhisich cuideachd uile thoradh an achaidhean rè nan seachd bliadhna pailteis, agus chuir iad anns na tasgaidhean e gus an là an-diugh.
24 Agus nuair a bhuadhaich a’ ghorta air do sheirbhisich, dh’fhosgail sinn ar stòran, agus feuch, bha ar toradh uile làn de phlàighean agus cha robh e freagarrach airson bìdh.
25 Agus nuair a chuala an rìgh gach nì a thachair do luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, bha eagal mòr air an rìgh air sgàth a’ ghorta, agus bha e fo uamhas mòr; agus fhreagair an rìgh muinntir na h-Èiphit, ag ràdh, A chionn gun do thachair seo uile dhuibh, rachaibh gu Iòseph, dèanaibh ge b’ e dè a their e ribh, na brisibh a àitheantan.
26 Agus chaidh sluagh na h-Èiphit uile a mach, agus thàinig iad gu Iòseph, agus thubhairt iad ris, Thoir dhuinn biadh, agus c’arson a gheibh sinn bàs romhad le gorta? Oir chruinnich sinn ar toradh rè nan seachd bliadhna mar a dh’àithn thu, agus chuir sinn ann an stòras e, agus mar seo thachair dhuinn.
27 Agus nuair a chuala Iòseph uile bhriathran muinntir na h-Èiphit, agus na thachair dhaibh, dh’fhosgail Iòseph a tasgaidhean uile de thoradh an toraidh, agus reic e e ri muinntir na h-Èiphit.
28 Agus bhuadhaich a’ ghorta air feadh na tìre, agus bha a’ ghorta anns na dùthchannan uile, ach ann an tìr na h-Èiphit bha toradh ri reic.
29 Agus thàinig uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit gu Iòseph a cheannach arbhair, oir bhuadhaich a’ ghorta orra, agus mhilleadh an arbhar uile: agus reic Iòseph e gach là ri uile mhuinntir na h-Èiphit.
30 Agus chuala uile luchd-àiteachaidh tìr Chanàain, agus na Philistich, agus iadsan air an taobh thall de Iòrdan, agus clann na h-àirde an ear, agus uile bhailtean nan dùthchannan fad is faisg, gu robh arbhar ann an Èiphit; agus thàinig iad uile do dh’Èiphit a cheannach arbhair, oir bha a’ ghorta làidir orra.
31 Agus dh’fhosgail Iòseph na tasgaidhean arbhair, agus chuir e oifigearan os an cionn; agus sheas iad gach là, agus reic iad ri gach neach a thàinig.
32 Agus bha fios aig Iòseph gun tigeadh a bhràithrean cuideachd do dh’Èiphit a cheannach arbhair, oir bha a’ ghorta a’ sìor fhàs air feadh na talmhainn. Agus dh’àithn Iòseph d’a shluagh uile gun cuireadh iad an cèill air feadh tìr na h-Èiphit, ag ràdh,
33 Is toil leis an rìgh, a dhàrna fear agus an daoine mòra, nach cuir neach sam bith a tha airson arbhar a cheannach ann an Èiphit a sheirbhisich gu Èiphit a cheannach, ach a mhic, agus cuideachd Èiphiteach no Canàanach sam bith, a thig à gin de na stòran a’ ceannach arbhair ann an Èiphit, agus a thèid agus a reiceas e air feadh na tìre, gheibh e bàs, oir chan eil duine a’ ceannach ach airson beatha a theaghlaich.
34 Agus ge b’ e duine a threòraicheas dà no trì bheathaichean, gheibh e bàs; oir cha threòraich duine ach a bheathach fhèin.
35 Agus chuir Iòseph geàrdan aig geataichean na h-Èiphit, agus dh’àithn e dhaibh, ag ràdh, Ge b’ e neach a thig a cheannach arbhair, na leig leis dol a-steach gus an sgrìobhar sìos ’ainm, agus ainm athar, agus ainm athar athar; agus ge b’ e dè a sgrìobhar tron latha, cuir an ainmean thugam anns an fheasgar, a-chum gum bi fios agam air an ainmean.
36 Agus chuir Iòseph oifigearan air feadh tìr na h-Èiphit, agus dh’àithn e dhaibh na nithean seo uile a dhèanamh.

37 Agus rinn Iòseph na nithean seo uile, agus rinn e na reachdan seo, a chum gum biodh fios aige cuin a thigeadh a bhràithrean do dh'Èiphit a cheannach arbhair: agus thug sluagh Iòseph fa-near gun deidheadh a ghairm gach là ann an Èiphit a rèir nam briathran agus nan reachdan seo a dh'àithn Iòseph.
38 Agus chuala uile luchd-àiteachaidh na tìre an ear agus an iar, agus na talmhainn uile, mu na reachdan agus na riaghailtean a chuir Iòseph an gnìomh ann an Èiphit: agus thàinig luchd-àiteachaidh chrìochan na talmhainn, agus cheannaich iad arbhar ann an Èiphit là an dèidh là, agus an sin dh'fhalbh iad.
39 Agus rinn uile oifigich na h-Èiphit mar a dh'àithn Iòseph: agus sgrìobh na geàrdan-dorais air na h-uile a thàinig do'n Èiphit a cheannach arbhair an ainmean, agus ainmean an athraichean, agus thug iad iad gach là san fheasgar an làthair Iòseph.

CAIBIDEIL 51

1 Agus chuala Iacob an dèidh sin gu robh arbhar ann an Èiphit, agus ghairm e air a mhic a dhol don Èiphit a cheannach arbhair, oir bhuadhaich a' ghorta orrasan cuideachd: agus ghairm e air a mhic, ag ràdh,
2 Feuch, tha mi a' cluinntinn gu bheil arbhar ann an Èiphit, agus gu bheil uile shluagh na talmhainn a' dol ann a cheannach; carson a nochdas sibh sibh fhèin riaraichte an làthair na talmhainn uile? Rachaibhse sìos cuideachd do dh'Èiphit, agus ceannaichibh dhuinn beagan arbhair am measg na muinntir a thig an sin, a chum nach bàsaich sinn.
3 Agus dh'èisd mic Iacoib ri guth an athar, agus dh'èirich iad suas a dhol sìos do'n Èiphit a cheannach arbhair am measg na muinntir eile a thàinig an sin.
4 Agus dh'àithn Iacob an athair dhaibh, ag ràdh, Nuair a thig sibh a-steach don bhaile, na rachaibh a-steach còmhla air aon gheata, air sgàth luchd-àiteachaidh na tìre.
5 Agus chaidh mic Iacoib a mach, agus chaidh iad do'n Èiphit; agus rinn mic Iacoib a h-uile rud a dh'àithn an athair dhaibh: agus cha do chuir Iacob Beniamin uaithe, oir thubhairt e, Air eagal gum biodh tubaist air an t-slighe mar a bhràthair: agus chaidh deichnear mhac Iacoib a mach.
6 Agus an uair a bha mic Iacoib ag imeachd air an t-slighe, ghabh iad aithreachas air na rinn iad ri Iòseph, agus labhair iad ri chèile, ag ràdh, Tha fios againn gun deachaidh ar bràthair Iòseph sìos do'n Èiphit, agus a nis iarraidh sinn e far an tèid sinn, agus ma gheibh sinn e, bheir sinn e o a mhaighstir mar èirig; agus mura faigh, le fòirneart, agus bàsaichidh sinn air a shon.
7 Agus dh'aontaich mic Iacoib ris a' chùis seo, agus neartaich iad iad fhèin air sgàth Iòseiph, a shaoradh à làimh a mhaighstir: agus chaidh mic Iacoib do dh'Èiphit; agus nuair a thàinig iad faisg air an Èiphit, dhealaich iad ri chèile, agus chaidh iad tro dheich geataichean na h-Èiphit: agus sgrìobh na geataichean-faire an ainmean air an là sin, agus thug iad iad gu Iòseiph anns an fheasgar.
8 Agus leugh Iòseph na h-ainmean à làimh luchd-gleidhidh a' bhaile, agus fhuair e a-mach gun deach a bhràithrean a-steach air deich geataichean a' bhaile: agus dh'àithn Iòseph aig an àm sin gun deidheadh a ghairm air feadh tìr na h-Èiphit, ag ràdh,
9 Rachaibh a-mach, a luchd-gleidhidh nan stòran, dùinibh na stòran arbhair uile agus leigibh le aon stòr fosgailte a-mhàin, a chum 's gun ceannaich an fheadhainn a thig bhuaithe.
10 Agus rinn oifigearan Iòseiph uile mar sin aig an àm sin, agus dhùin iad na stòran uile agus cha d'fhàg iad ach aon fosgailte.
11 Agus thug Iòseph ainmean sgrìobhte a bhràithrean dha-san a bha os cionn a' bhùtha, agus thubhairt e ris, Ge b' e neach a thig a d'ionnsaigh a cheannach arbhair, faighnich 'ainm; agus nuair a thig daoine de na h-ainmean sin a d' làthair, glac iad, agus cuir air falbh iad: agus rinn iad mar sin.
12 Agus nuair a thàinig mic Iacoib a-steach don bhaile, chruinnich iad le chèile sa bhaile a dh'iarraidh Iòseiph mus ceannaich iad arbhar dhaibh fhèin.
13 Agus chaidh iad gu ballachan nan strìopaichean, agus dh'iarr iad Iòseph ann am ballachan nan strìopaichean rè trì làithean, oir shaoil iad gun tigeadh Iòseph a-steach do bhallachan nan strìopaichean, oir bha Iòseph ro-thaitneach agus sgiamhach na aghaidh: agus dh'iarr mic Iàcoib Iòseph rè trì làithean, agus cha d'fhuair iad e.
14 Agus dh'iarr an duine a bha os cionn a' bhùtha fhosgailte na h-ainmean a thug Iòseph dha, agus cha d'fhuair e iad.
15 Agus chuir e fios gu Iòseph, ag ràdh, Tha na trì làithean seo air a dhol seachad, agus cha tàinig na daoine sin a thug thu dhomh an ainmean: agus chuir Iòseph seirbhisich a dh'iarraidh nan daoine air feadh na h-Èiphit uile, agus gan toirt an làthair Iòseph.
16 Agus chaidh seirbhisich Iòseiph, agus thàinig iad do'n Èiphit, ach cha d'fhuair iad iad; agus chaidh iad gu Gosen, ach cha robh iad an sin; agus an sin chaidh iad gu baile Rameses, ach cha d'fhuair iad iad.
17 Agus chuir Iòseph sia seirbhiseach deug a dh'iarraidh a bhràithrean, agus chaidh iad, agus sgaoil iad iad fhèin air ceithir oisinn a' bhaile, agus chaidh ceathrar de na seirbhisich a-steach do thaigh nan strìopaichean, agus fhuair iad an deichnear fhear an sin a' sireadh am bràthar.
18 Agus ghabh an ceathrar fhear sin iad, agus thug iad iad na làthair, agus chrom iad sìos dha gu làr: agus bha Iòseph na shuidhe air a rìgh-chathair na theampall, air a sgeadachadh le aodach rìoghail, agus air a cheann bha crùn mòr òir, agus bha na fir chumhachdaich uile nan suidhe mun cuairt air.
19 Agus chunnaic mic Iacoib Iòseph, agus bha a chumadh, agus a mhaise, agus urram 'aghaidhe, iongantach 'nan sùilean; agus chrom iad sìos dha a-rithist gu làr.
20 Agus chunnaic Iòseph a bhràithrean, agus dh'aithnich e iad, ach cha d'aithnich iadsan e: oir bha Iòseph ro-mhòr nan sùilean, uime sin cha d'aithnich iadsan e.
21 Agus labhair Iòseph riu, ag ràdh, Cia as a thàinig sibh? Agus fhreagair iad uile, agus thubhairt iad, Thàinig do sheirbhisich à tìr Chanàain a cheannach arbhair, oir tha a' ghorta a' sìor fhàs air feadh na talmhainn, agus chuala do sheirbhisich gu robh arbhar ann an Èiphit, agus mar sin thàinig iad am measg nan daoine a thàinig a cheannach arbhair airson an cuid beatha.
22 Agus fhreagair Iòseph iad, ag ràdh, Ma thàinig sibh a cheannach mar a tha sibh ag ràdh, carson a tha sibh a'

tighinn tro dheich geataichean a' bhaile? Chan urrainn dha a bhith ach gun tàinig sibh a lorg na tìre.
23 Agus fhreagair iad uile Iòseph, agus thubhairt iad, Chan ann mar sin, a thighearna, tha sinn ceart; chan eil do sheirbhisich nan luchd-brathaidh, ach thàinig sinn a cheannach arbhair: oir is bràithrean do sheirbhisich uile, mic aon duine ann an tìr Chanàain: agus dh'àithn ar n-athair dhuinn, ag ràdh, Nuair a thig sibh don bhaile, na rachaibh a-steach còmhla air aon gheata, air sgàth luchd-àiteachaidh na tìre.
24 Agus fhreagair Iòseph iad a-rithist, agus thubhairt e, Is e sin an nì a labhair mi ribh; thàinig sibh a lorg na tìre, agus chaidh sibh uile tro dheich geataichean a' bhaile; thàinig sibh a dh'fhaicinn lomnochd na tìre.
25 Gu cinnteach, gach neach a thig a cheannach arbhair, falbhaidh e air a shlighe fhèin, agus tha sibhse cheana trì làithean anns an tìr, agus ciod a tha sibh a' dèanamh ann am ballachan nan strìopaichean anns an robh sibh airson nan trì làithean seo? Gu cinnteach is toigh le luchd-brathaidh na rudan seo.
26 Agus thubhairt iad ri Iòseph, Gu ma fada o ar tighearna labhairt mar seo, oir is dà bhràthair dheug sinn, mic ar n-athar Iàcoib, ann an tìr Chanàain, mac Isaaic, mhic Abrahàm an Eabhraidhich; agus feuch, tha am fear as òige maille ri ar n-athair an-diugh ann an tìr Chanàain, agus chan eil aon ann, oir chaidh a chall uainn, agus shaoil sinn gum faodadh e a bhith san tìr seo: agus tha sinn ga iarraidh air feadh na tìre, agus tha sinn air tighinn eadhon gu taighean strìopaichean ga iarraidh an sin.
27 Agus thubhairt Iòseph riu, Agus an do dh'iarr sibh e air feadh na talmhainn uile, nach robh ach an Èiphit air fhàgail agaibh airson a shireadh innte? Agus ciod a dhèanadh ur bràthair ann an taighean nan strìopaichean, ged a bhiodh e san Èiphit? Nach dubhairt thu, Gur sibh de mhic Isaaic, mhic Abrahàm, agus ciod a dhèanadh mic Iàcoib an uairsin ann an taighean nan strìopaichean?
28 Agus thubhairt iad ris, A chionn gu cuala sinn gun do ghoid na h-Ismaelich uainn e, agus gun deach innse dhuinn gun do reic iad e ann an Èiphit, agus gu bheil do sheirbhiseach, ar bràthair, ro-mhaiseach agus sgeadaichte, agus mar sin shaoil sinn gum biodh e gu cinnteach ann an taighean strìopaichean; uime sin chaidh do sheirbhisich an sin ga iarraidh agus ga thoirt fuasglaidh air a shon.
29 Agus fhreagair Iòseph iad fhathast, ag ràdh, Gu cinnteach tha sibh a' labhairt bhreug agus a' cur an cèill bhreug, ag ràdh mu ur deidhinn fhèin gur sibh mic Abrahàm; mar is beò Pharaoh, is luchd-brathaidh sibh; uime sin thàinig sibh gu taighean strìopaichean, a-chum nach biodh sibh aithnichte.
30 Agus thubhairt Iòseph riu, A nis ma gheibh sibh e, agus ma dh'iarras a mhaighstir luach mòr oirbh, an toir sibh air a shon e? Agus thubhairt iadsan, Bheirear e.
31 Agus thubhairt e riu, Agus mura h-aontaich a mhaighstir dealachadh ris airson prìs mhòir, ciod a nì sibh ris air a shon? Agus fhreagair iad e, ag ràdh, Mura toir e dhuinn e, marbhaidh sinn e, agus gabhaidh sinn ar bràthair, agus falbhaidh sinn.
32 Agus thubhairt Iòseph riu, Is e sin an nì a labhair mi ribh; Is luchd-brathaidh sibh, oir thàinig sibh a mharbhadh luchd-àiteachaidh na tìre: oir chuala sinn gun do bhuail dithis de ur bràithrean uile luchd-àiteachaidh Shecheim, ann an tìr Chanàain, air sgàth ur peathar; agus a nis tha sibhse air teachd a dhèanamh an aon rud ann an Èiphit air sgàth ur bràthar.
33A-mhàin le seo bidh fios agam gur daoine fìrinneach sibh; ma chuireas sibh fear nur measg dhachaigh a thoirt ur bràthar as òige o ur n-athair, agus ga thoirt an seo thugam; agus le bhith a' dèanamh an nì seo bidh fios agam gu bheil sibh ceart.
34 Agus ghairm Iòseph air deich is trithead de a fhearaibh cumhachdach, agus thubhairt e riu, Gabhaibh na fir seo, agus thugaibh iad don fhàrdaich.
35 Agus rug na fir threuna an deichnear fhear, agus rug iad orra, agus chuir iad anns a' phrìosan iad, agus bha iad anns a' phrìosan trì làithean.
36 Agus air an treas là thug Iòseph a-mach as a' phàirc iad, agus thubhairt e riu, Dèanaibh seo dhuibh fhèin, ma tha sibh nan daoine fìrinneach, a-chum gum bi sibh beò; bidh aon de ur bràithrean air a ghlasadh anns a' phàirc, fhad 's a thèid sibhse agus a bheir sibh dhachaidh arbhar ur teaghlaich do thìr Chanàain, agus thugaibh leibh ur bràthair as òige, agus thugaibh an seo e am ionnsaigh-sa, a-chum gum bi fios agam gur daoine fìrinneach sibh nuair a nì sibh an nì seo.
37 Agus chaidh Iòseph a-mach uapa, agus thàinig e a-steach don t-seòmar, agus ghuil e le caoineadh mòr, oir bha a thròcair air a lasadh dhaibh: agus nigh e aodann, agus thill e thuca a-rithist, agus thug e Simeon uapa, agus dh'òrdaich e a cheangal: ach cha robh Simeon deònach sin a dhèanamh, oir bha e na dhuine ro-chumhachdach, agus cha b' urrainn dhaibh a cheangal.
38 Agus ghairm Iòseph air a dhaoine gaisgeil, agus thàinig deich is trithead fear gaisgeil na làthair le claidheamhan rùisgte nan làmhan: agus bha mic Iàcoib fo uamhas romhpa.
39 Agus thubhairt Iòseph riu, Glacaibh an duine seo, agus cumaibh e ann am prìosan gus an tig a bhràithrean da ionnsaigh: agus rinn fir threuna Iòseph cabhag, agus rug iad uile air Simeon ga cheangal: agus thug Simeon sgreuch mhòr, uamhasach, agus chualas an glaodh fad às.
40 Agus bha uamhas mòr air fir threuna Iòseiph uile ri fuaim na sgreuch, agus thuit iad air an aghaidhean; agus bha eagal mòr orra, agus theich iad.
41 Agus theich na fir uile a bha maille ri Iòseph, oir bha eagal mòr orra ro am beatha, agus cha d'fhan an sin ach Iòseph agus Manaseh a mhac: agus chunnaic Manaseh mac Iòseph neart Shimeoin, agus bha e ro-fheargach.
42 Agus dh'èirich Manasah mac Iòseiph suas an aghaidh Shimeoin, agus bhuail Manasah Simeon buille trom le a dhòrn air cùl a mhuineil, agus chaochail fearg Shimeoin.
43 Agus rug Manasah air Simeon, agus rug e air gu làidir, agus cheangail e e, agus thug e e do thaigh a' phrìosain: agus bha uamhas air mic Iàcoib uile ri gnìomh an òganaich.
44 Agus thubhairt Simeon r'a bhràithrean, Cha bu chòir do neach agaibh a ràdh gur e seo bualadh Èiphiteach, ach is e seo bualadh taigh m'athar.
45 Agus an dèigh seo dh'òrdaich Iòseph a ghairm a bha os cionn an taigh-tasgaidh, gus an sacaichean a lìonadh le arbhar uiread 's a b' urrainn dhaibh a ghiùlan, agus airgead gach duine a chur air ais na shac, agus biadh a thoirt dhaibh airson an rathaid: agus mar seo rinn e riu.
46 Agus dh'àithn Iòseph dhaibh, ag ràdh, Thugaibh an aire nach bris sibh m'òrduighean le ur bràthair a thoirt mar a

dh'innis mi dhuibh: agus nuair a bheir sibh ur bràthair an seo a m' ionnsaigh, an sin bidh fios agam gur daoine fìrinneach sibh, agus nì sibh ceannachd anns an tìr, agus bheir mise ur bràthair air ais dhuibh, agus tillidh sibh ann an sìth a dh'ionnsaigh ur n-athar.
47 Agus fhreagair iad uile, agus thubhairt iad, A rèir mar a labhras ar tighearna, mar sin nì sinn: agus chrom iad sìos dha gu làr.
48 Agus thog gach duine a shìol air a asail, agus chaidh iad a-mach a dh'ionnsaigh an athar do thìr Chanàain; agus thàinig iad don tigh-òsda, agus sgaoil Lebhi a shac a thoirt biadh d'a asal; agus chunnaic e, agus feuch, bha a chuideam airgid fhathast na shac.
49 Agus bha eagal mòr air an duine, agus thubhairt e r'a bhràithrean, Tha m' airgead air a thoirt air ais, agus feuch, tha e eadhon ann am shac: agus bha eagal mòr air na daoine, agus thubhairt iad, Ciod e seo a rinn Dia oirnn?
50 Agus thubhairt iad uile, Càit a bheil caoimhneas an Tighearna ri ar n-athraichean, ri Abrahàm, Isaac, agus Iacob, gu bheil an Tighearna air ar toirt thairis an-diugh do làimh rìgh na h-Èiphit, a chum dealbh a dhealbhadh nar n-aghaidh?
51 Agus thubhairt Iùdah riu, Gu cinnteach tha sinn nar peacaich ciontach an làthair an Tighearna ar Dia le bhith a' reic ar bràthair, ar feòil fhèin: agus carson a tha sibh ag ràdh, Càit a bheil caoimhneas an Tighearna ri ar n-athraichean?
52 Agus thubhairt Reuben riu, Nach dubhairt mi ribh, Na peacaichibh an aghaidh an òganaich, agus nach d'èisd sibh rium? A nis tha Dia ga iarraidh uainne, agus ciamar a dh'fhaodas sibh a ràdh, Càit a bheil caoimhneas an Tighearna ri ar n-athraichean, agus sibhse a' peacachadh an aghaidh an Tighearna?
53 Agus dh'fhan iad thar oidhche san àite sin, agus dh'èirich iad gu moch sa mhadainn, agus luchdaich iad an arbhar air an asail, agus threòraich iad iad, agus dh'imich iad, agus thàinig iad gu taigh an athar ann an tìr Chanàain.
54 Agus chaidh Iacob agus a theaghlach a mach a choinneachadh a mhic, agus chunnaic Iacob, agus feuch, cha robh am bràthair Simeon maille riu: agus thubhairt Iacob r'a mhic, Càit a bheil ur bràthair Simeon, nach fhaic mi? Agus dh'innis a mhic dha gach nì a thachair dhaibh anns an Èiphit.

CAIBIDEIL 52

1 Agus chaidh iad a-steach don taigh aca, agus dh'fhosgail gach duine a shac, agus chunnaic iad, agus feuch, bha pasgan airgid gach fir an sin: agus bha iad fhèin agus an athair fo uamhas mòr.
2 Agus thubhairt Iacob riu, Ciod e seo a rinn sibh orm? Chuir mi ur bràthair Iòseph a dh'fhaighneachd mu ur slàinte, agus thubhairt sibh rium, Dh'ith beathach fiadhaich suas e.
3 Agus chaidh Simeon maille ribh a cheannach bìdh, agus tha sibh ag ràdh gun do chuir rìgh na h-Èiphit e ann am prìosan, agus tha sibh airson Beniamin a thoirt leis, a-chum a bhàis adhbhrachadh cuideachd, agus mo fhalt liath a thoirt sìos le bròn don uaigh, air sgàth Beniamin agus a bhràthar Iòseiph.
4A-nis uime sin cha tèid mo mhac sìos maille ribh, oir tha a bhràthair marbh, agus tha esan air fhàgail na aonar, agus faodaidh olc tachairt dha air an t-slighe air an tèid sibh, mar a thachair dha bhràthair.
5 Agus thubhairt Reuben r'a athair, Marbhaidh tu mo dhithis mhac mura toir mi do mhac leat, agus mura cuir mi e romhad: agus thubhairt Iacob r'a mhic, Fanaibh an seo, agus na rachaibh sìos do'n Èiphit; oir cha tèid mo mhac sìos maille ribh do'n Èiphit, agus cha gheibh e bàs mar a bhràthair.
6 Agus thubhairt Iùdah riu, Cumaibh sibh fhèin uaithe gus an crìochnaichear an t-arbhar; agus an sin their e, Thugaibh sìos ur bràthair, nuair a gheibh e a bheatha fhèin agus beatha a theaghlaich ann an cunnart leis a' ghorta.
7 Agus anns na làithean sin bha a' ghorta mòr air feadh na tìre, agus chaidh uile shluagh na talmhainn agus thàinig iad do dh'Èiphit a cheannach bìdh, oir bhuadhaich a' ghorta gu mòr nam measg: agus dh'fhan mic Iacoib ann an Canaan bliadhna agus dà mhìos gus an robh an arbhar crìochnaichte.
8 Agus tharladh an dèigh dhaibh an arbhar a chrìochnachadh, gun robh teaghlach Iacoib uile air a phianadh leis an acras, agus thàinig uile leanaban mhic Iacoib cuideachd, agus chaidh iad am fagus do Iacoib, agus chuairtich iad uile e, agus thubhairt iad ris, Thoir dhuinn aran, agus carson a bhàsaicheas sinn uile leis an acras nad làthair?
9 Agus chuala Iacob briathran chloinn a mhic, agus ghuil e le gul mòr, agus dhùisg a thròcair air an son: agus ghairm Iacob air a mhic, agus thàinig iad uile, agus shuidh iad sìos 'na làthair.
10 Agus thubhairt Iacob riu, Nach fhaca sibh mar a tha ur clann a' caoineadh os mo chionn an-diugh, ag ràdh, Thugaibh dhuinn aran, agus chan eil aran ann? a nis mata tillibh, agus ceannaichibh dhuinn beagan bìdh.
11 Agus fhreagair Iùdah agus thubhairt e r'a athair, Ma chuireas tu ar bràthair maille ruinn, thèid sinn sìos agus ceannaichidh sinn arbhar dhut; agus mura cuir thu e, cha tèid sinn sìos: oir gu cinnteach dh'àithn rìgh na h-Èiphit dhuinn gu sònraichte, ag ràdh, Cha chì sibh m'aghaidh mura bi ur bràthair maille ribh: oir is rìgh làidir agus cumhachdach rìgh na h-Èiphit: agus, ma thèid sinn da ionnsaigh às aonais ar bràthar, cuirear gu bàs sinn uile.
12 Nach eil fios agad, agus nach cuala tu, gu bheil an rìgh seo ro-chumhachdach agus glic, agus nach eil a leithid air feadh na talmhainn uile? Feuch, chunnaic sinn uile rìghrean na talmhainn, agus chan fhaca sinn aon coltach ris an rìgh sin, rìgh na h-Èiphit: gu cinnteach am measg uile rìghrean na talmhainn chan eil neach nas motha na Abimelech rìgh nam Philisteach, ach tha rìgh na h-Èiphit nas motha agus nas cumhachdaiche na e, agus chan urrainnear Abimelech a choimeas ach ri aon de a oifigich.
13 Athair, chan fhaca thu a lùchairt agus a rìgh-chathair, agus a sheirbhisich uile nan seasamh na làthair; chan fhaca thu an rìgh sin air a rìgh-chathair na mhòrachd agus na choltas rìoghail, air a sgeadachadh na ròbadh rìoghail le crùn mòr òir air a cheann; chan fhaca thu an t-urram agus a' ghlòir a thug Dia dha, oir chan eil a leithid air an talamh uile.

14 Athair, cha fhaca thu gliocas, tuigse, agus eòlas a thug Dia na chridhe, agus cha chuala tu a ghuth binn nuair a labhair e rinn.

15Chan eil fhios againn, athair, cò a dh'innis dha ar n-ainmean agus gach nì a thachair dhuinn, gidheadh dh'fhaighnich e mar an ceudna mu do dheidhinn, ag ràdh, A bheil d'athair fhathast beò, agus a bheil e gu math?

16 Cha chunnaic thu cùisean riaghlaidh na h-Èiphit air an riaghladh leis, gun cheist a chur air Pharaoh a thighearna; cha chunnaic thu an t-uamhas agus an t-eagal a chuir e air na h-Èiphitich uile.

17 Agus mar an ceudna nuair a dh'fhalbh sinn uaithe, bhagair sinn gun dèanadh sinn ri Èiphit mar a rinn sinn ri bailtean eile nan Amorach, agus bha sinn ro-fheargach an aghaidh a bhriathran uile a labhair e mu ar deidhinn mar luchd-brathaidh, agus a-nis nuair a thig sinn a-rithist na làthair tuitidh a uamhas oirnn uile, agus cha bhi aon againn comasach air rud beag no mòr a labhairt ris.

18 A nis uime sin, athair, cuir, guidheamaid ort, an t-òganach maille ruinn, agus thèid sinn sìos agus ceannaichidh sinn biadh dhut airson ar beatha, agus cha bhàsaich sinn le gorta. Agus thubhairt Iacob, Carson a bhuin thu cho olc rium, le bhith ag innse don rìgh gu robh bràthair agad? Ciod e an nì seo a rinn thu orm?

19 Agus thubhairt Iùdah ri Iacob athair, Thoir an gille fo mo chùram-sa, agus èiridh sinn, agus thèid sinn sìos do'n Èiphit, agus ceannaichidh sinn arbhar, agus an sin tillidh sinn: agus nuair a thilleas sinn, mura bi an gille maille rinn, an sin leig dhomh do choire a ghiùlan gu bràth.

20 An do chunnaic thu ar naoidheanan uile a' caoineadh os do chionn le acras, agus nach eil cumhachd ann ad làimh airson an sàsachadh? A-nis biodh do thròcair air a dhùsgadh dhaibh, agus cuir ar bràthair maille rinn, agus falbhaidh sinn.

21Oir ciamar a dh'fhoillsichear caoimhneas an Tighearna ri ar sinnsearan dhut nuair a chanas tu gun toir rìgh na h-Èiphit air falbh do mhac? Mar as beò an Tighearna, cha trèig mi e gus an toir mi e agus gun cuir mi e nad làthair; ach guidh air ar son ris an Tighearna, gum bi e coibhneil rinn, agus gun gabhar sinn gu fàbharach agus gu coibhneil an làthair rìgh na h-Èiphit agus a dhaoine: oir mura biodh sinn air dàil a dhèanamh, gu cinnteach bhiodh sinn a-nis air tilleadh an dàrna uair le do mhac.

22 Agus thubhairt Iacob r'a mhic, Tha mi an dòchas anns an Tighearna Dia gun saor e sibh, agus gun toir e dhuibh deadh-ghean ann an sealladh rìgh na h-Èiphit, agus ann an sealladh a dhaoine uile.

23A nis uime sin èiribh suas, agus rachaibh a dh'ionnsaigh an duine, agus gabhaibh dha nur làimh tiodhlac de na gheibhear anns an tìr, agus thugaibh e na làthair; agus gu'n tugadh Dia Uile-chumhachdach tròcair dhuibh na làthair, a-chum gun cuir e ur bràithrean Beniamin agus Simeon maille ribh.

24 Agus dh'èirich na fir uile suas, agus ghabh iad am bràthair Beniamin, agus thug iad nan làimh tiodhlac mòr de na rudan as fheàrr den fhearann, agus thug iad cuideachd cuibhreann dùbailte airgid.

25 Agus dh'àithn Iacob gu teann d'a mhic a thaobh Bheniamin, ag ràdh, Thugaibh an aire dha anns an t-slighe air an tèid sibh, agus na dealaichibh sibh fhèin uaithe anns an rathad, no ann an Èiphit.

26 Agus dh'èirich Iacob suas o a mhic, agus shìn e a làmhan, agus ghuidh e ris an Tighearna air sgàth a mhac, ag ràdh, A Thighearna Dhè nèimh agus talmhainn, cuimhnich do choicheangal ri ar n-athair Abrahàm, cuimhnich e ri m' athair Isaac, agus buin gu caoimhneil ri mo mhic, agus na toir thairis iad do làmhan rìgh na h-Èiphit; dèan e, tha mi a' guidhe ort, a Dhè, air sgàth do thròcair, agus saor mo chlann uile, agus saor iad o làimh nan Èiphiteach, agus cuir an dithis bhràithrean thuca.

27 Agus thog mnathan mhac Iacoib uile, agus an clann, an sùilean suas gu nèamh, agus ghuil iad uile an làthair an Tighearna, agus ghlaodh iad ris an athraichean a shaoradh à làimh rìgh na h-Èiphit.

28 Agus sgrìobh Iacob clàr-innse do rìgh na h-Èiphit, agus thug e e do làimh Iùdah, agus do làimh a mhic, airson rìgh na h-Èiphit, ag ràdh,

29 Bho d'òglach Iacob, mac Isaaic, mhic Abrahàm an Eabhraidhich, prionnsa Dhè, chun rìgh chumhachdaich agus ghlic, fear-foillseachadh dhìomhaireachdan, rìgh na h-Èiphit, fàilte.

30 Biodh fios aig mo thighearna rìgh na h-Èiphit, gun robh a' ghorta trom oirnn ann an tìr Chanàain, agus chuir mi mo mhic thugad a cheannach beagan bìdh uat airson ar beathachadh.

31 Oir bha mo mhic mun cuairt orm, agus air dhomh a bhith ro shean chan urrainn dhomh faicinn le mo shùilean, oir tha mo shùilean air fàs ro throm le aois, agus le caoineadh làitheil airson mo mhic, airson Iòseiph a chaidh a chall romham, agus dh'àithn mi dha mo mhic gun a dhol a-steach do gheataichean a' bhaile nuair a thàinig iad do dh'Èiphit, air sgàth luchd-àiteachaidh na tìre.

32 Agus dh'àithn mi dhaibh cuideachd dol timcheall na h-Èiphit a dh'iarraidh mo mhic Iòseiph, is dòcha gum faigheadh iad e an sin, agus rinn iad sin, agus mheas thusa iad mar luchd-brathaidh na tìre.

33 Nach cuala sinn mu do dheidhinn gun do mhìnich thu bruadar Pharaoh, agus gun do labhair thu ris an fhìrinn? Ciamar, ma-thà, nach eil fios agad nad ghliocas a bheil mo mhic nan luchd-brathaidh no nach eil?

34 A nis uime sin, mo thighearna agus mo rìgh, feuch, chuir mi mo mhac romhad, mar a labhair thu ri mo mhic; guidheam ort do shùilean a chur air gus an till e thugam ann an sìth maille ri a bhràithrean.

35Oir nach eil fios agad, no nach cuala tu ciod a rinn ar Dia ri Pharaoh nuair a ghabh e mo mhàthair Sarah, agus ciod a rinn e ri Abimelech rìgh nam Philisteach air a son-se, agus mar an ceudna ciod a rinn ar n-athair Abraham ri naoi rìghrean Elaim, mar a bhuail e iad uile le beagan dhaoine a bha maille ris?

36 Agus mar an ceudna ciod a rinn mo dhithis mhac Simeon agus Lebhi ri ochd bailtean nan Amorach, mar a sgrios iad iad air sgàth am peathar Dhinah?

37 Agus mar an ceudna air sgàth am bràthar Beniamin, thug iad comhfhurtachd dhaibh fhèin airson call a bhràthar Iòseiph; dè a nì iad dha an uairsin nuair a chì iad làmh sluaigh sam bith a' toirt buaidh orra, air a shon-san?

38 Nach eil fios agad, a rìgh na h-Èiphit, gu bheil cumhachd Dhè maille rinn, agus mar an ceudna gu bheil Dia an-còmhnaidh ag èisteachd ri ar n-ùrnaighean agus nach trèig e sinn fad na h-ùine?

39 Agus nuair a dh'innis mo mhic dhomh mu do ghnothaichean riutha, cha do ghairm mi air an Tighearna air do shon, oir an uairsin bhiodh tu air bàsachadh le do dhaoine mus tigeadh mo mhac Beniamin romhad: ach smaoinich mi, leis gu robh mo mhac Simeon nad thaigh, gum faodadh tu a bhith coibhneil ris, agus air an adhbhar sin cha do rinn mi an nì seo riut.
40 A nis uime sin, feuch, tha mo mhac Beniamin a' tighinn a d'ionnsuidh maille ri mo mhic; thoir an aire dha, agus cuir do shùilean air; agus an sin cuiridh Dia a shùilean ort, agus air feadh do rìoghachd.
41 A nis dh'innis mi dhut a h-uile rud a tha nam chridhe, agus feuch, tha mo mhic a' tighinn thugad maille ri am bràthair; rannsaich aghaidh na talmhainn uile air an son, agus cuir air ais iad ann an sìth maille ri am bràithrean.
42 Agus thug Iacob an clàr-sgrìobhaidh dha mhic fo chùram Iùdah, gus a thoirt do rìgh na h-Èiphit.

CAIBIDEIL 53

1 Agus dh'èirich mic Iàcoib suas, agus thug iad leo Beniàmin, agus na tiodhlacan uile; agus chaidh iad, agus thàinig iad do'n Èiphit, agus sheas iad an làthair Iòseiph.
2 Agus chunnaic Iòseph a bhràthair Beniamin maille riu, agus chuir e fàilte orra: agus thàinig na daoine seo gu taigh Iòseiph.
3 Agus dh'àithn Iòseph do fhear-riaghlaidh a thaighe biadh a thoirt dha bhràithrean, agus rinn e mar sin riu.
4 Agus mu mheadhon-latha chuir Iòseph fios air na fir a thighinn na làthair maille ri Beniamin: agus dh'innis na fir do fhear-riaghlaidh taigh Iòseiph mu thimcheall an airgid a thugadh air ais nan sacaichean, agus thubhairt e riu, Bidh gu math leibh, na biodh eagal oirbh: agus thug e am bràthair Simeon d'an ionnsuidh.
5 Agus thubhairt Simeon r'a bhràithrean, Rinn tighearna nan Èiphiteach gu math caoimhneil riumsa, cha do chùm e ceangailte mi, mar a chunnaic sibh le ur sùilean: oir nuair a chaidh sibh a-mach as a' bhaile, leig e saor mi, agus bhuin e gu caoimhneil rium na thaigh.
6 Agus rug Iùdah air làimh Bheniamin, agus thàinig iad an làthair Iòseiph, agus chrom iad sìos dha gu làr.
7 Agus thug na fir an tiodhlac do Iòseph, agus shuidh iad uile 'na làthair: agus thubhairt Iòseph riu, A bheil sibh gu math, a bheil ur cloinn gu math, a bheil ur n-athair aosda gu math? Agus thubhairt iadsan, Tha gu math: agus ghabh Iùdah an clàr-sgrìobhaidh a chuir Iàcob uaithe, agus thug e do làimh Iòseph e.
8 Agus leugh Iòseph an litir, agus dh'aithnich e sgrìobhadh athar, agus bha e airson caoineadh, agus chaidh e a-steach do sheòmar a-staigh, agus ghuil e le caoineadh mòr; agus chaidh e a-mach.
9 Agus thog e suas a shùilean, agus chunnaic e a bhràthair Beniamin, agus thubhairt e, An e seo do bhràthair mu'n do labhair sibh rium? Agus chaidh Beniamin am fagus do Iòseph, agus chuir Iòseph a làmh air a cheann, agus thubhairt e ris, Gum biodh Dia tròcaireach dhut, a mhic.
10 Agus nuair a chunnaic Iòseph a bhràthair, mac a mhàthar, thog e toil air caoineadh a-rithist, agus chaidh e a-steach don t-seòmar, agus ghuil e an sin, agus nigh e aodann, agus chaidh e a-mach agus sguir e de chaoineadh, agus thubhairt e, Ullaichibh biadh.
11 Agus bha cupan aig Iòseph as an d'òl e, agus bha e air a dhèanamh de airgead, air a sgeadachadh gu breagha le clachan onics agus bdellium: agus bhuail Iòseph a' chupan ann an sealladh a bhràithrean, fhad 's a bha iad nan suidhe ag ithe maille ris.
12 Agus thubhairt Iòseph ris na fir, Tha fios agam air a' chupa seo gur clann o aon mhàthair Reuben a' chiad-ghin, Simeon agus Lebhi agus Iùdah, Isachar agus Sebulun; suidhibh fhèin a dh'ithe a rèir ur breith.
13 Agus chuir e iadsan cuideachd ann an òrdugh a rèir an ginealaichean, agus thubhairt e, Tha fios agam nach eil bràthair aig a' bhràthair as òige seo agaibh, agus chan eil bràthair agamsa, mar esan, uime sin suidhidh e sìos a dh'ithe maille rium.
14 Agus chaidh Beniamin suas an làthair Iòseiph, agus shuidh e air an rìgh-chathair; agus chunnaic na daoine gnìomharan Iòseiph, agus ghabh iad iongnadh leotha; agus dh'ith agus dh'òl na daoine aig an àm sin maille ri Iòseph, agus an sin thug e tiodhlacan dhaibh, agus thug Iòseph aon tiodhlac do Bheniamin, agus chunnaic Manaseh agus Ephraim gnìomharan an athar, agus thug iadsan tiodhlacan dha mar an ceudna: agus thug Osnath aon tiodhlac dha, agus bha còig tiodhlacan ann an làimh Bheniamin.
15 Agus thug Iòseph a mach fìon dhaibh ri òl, agus cha b' òladh iad: agus thubhairt iad, O'n là anns an deach Iòseph a chall, cha d'òl sinn fìon, agus cha d'ith sinn biadh sam bith.
16 Agus mhionnaich Iòseph dhaibh, agus chuir e cuideam orra, agus dh'òl iad gu pailt maille ris air an là sin: agus an dèidh sin thionndaidh Iòseph ri a bhràthair Beniamin a labhairt ris, agus bha Beniamin fhathast na shuidhe air an rìgh-chathair an làthair Iòseiph.
17 Agus thubhairt Iòseph ris, An do ghin thu clann sam bith? Agus thubhairt e, Tha deichnear mhac aig do sheirbhiseach, agus is iad seo an ainmean, Bela, Becher, Asbal, Gera, Naaman, Achi, Ros, Mupim, Chupim, agus Ord: agus thug mi an ainmean orra às dèidh mo bhràthar nach fhaca mi.
18 Agus dh'àithn e dhaibh mapa nan reultan a thoirt na làthair, air an robh fios aig Iòseph air na h-amannan uile: agus thubhairt Iòseph ri Beniamin, Chuala mi gu bheil na h-Eabhraich eòlach air a h-uile gliocas, an aithne dhutsa dad air seo?
19 Agus thubhairt Beniamin, Tha fios aig do sheirbhiseach mar an ceudna air a h-uile gliocas a theagaisg m'athair dhomh: agus thubhairt Iòseph ri Beniamin, Seall a nis air an inneal seo, agus tuig càit a bheil do bhràthair Iòseph ann an Èiphit, a thubhairt sibh a chaidh sìos do'n Èiphit.
20 Agus chunnaic Beniamin an inneal sin leis a' mhapa de reultan nèimh, agus bha e glic agus sheall e ann gus faighinn a-mach càit an robh a bhràthair, agus roinn Beniamin tìr na h-Èiphit gu lèir ann an ceithir earrannan, agus fhuair e a-mach gur e a bhràthair Iòseph a bha na shuidhe air an rìgh-chathair roimhe, agus ghabh Beniamin iongnadh mòr, agus nuair a chunnaic Iòseph gu robh a bhràthair Beniamin cho mòr fo iongnadh, thubhairt e ri Beniamin, Dè a chunnaic thu, agus carson a tha thu fo iongnadh?
21 Agus thubhairt Beniamin ri Iòseph, Chì mi leis a' seo gu bheil Iòseph mo bhràthair na shuidhe an seo maille rium air an rìgh-chathair: agus thubhairt Iòseph ris, Is mise Iòseph do bhràthair; na foillsich an nì seo do do bhràithrean; feuch,

cuiridh mi thu maille riu nuair a thèid iad air falbh, agus àithnidh mi an toirt air ais don bhaile, agus bheir mi thusa air falbh uapa.
22 Agus ma chuireas iad an dàn am beatha agus ma chogas iad air do shon, an sin bidh fios agam gu bheil iad air aithreachas a dhèanamh air na rinn iad orm, agus nì mi mi fhìn aithnichte dhaibh, agus ma thrèigeas iad thu nuair a ghabhas mi thu, an sin fanaidh tu maille rium, agus nì mi strì riutha, agus falbhaidh iadsan, agus cha bhi mi aithnichte dhaibh.
23 Anns an àm sin dh'àithn Iòseph d'a oifigear an sacaichean a lìonadh le biadh, agus airgead gach fir a chur na shac fhèin, agus an cupa a chur ann an sac Bheniamin, agus biadh a thoirt dhaibh airson an rathaid: agus rinn iad mar sin riu.
24 Agus air an ath là dh'èirich na fir gu moch sa' mhaduinn, agus luchdaich iad an arbhar air an asail, agus chaidh iad a-mach maille ri Beniamin, agus chaidh iad do thìr Chanàain maille ri am bràthair Beniamin.
25 Cha robh iad fada o Èiphit nuair a dh'àithn Iòseph dha-san a bha os cionn a thaighe, ag ràdh, Eirich, lean na daoine seo mus tèid iad ro fhada o Èiphit, agus abair riu, Carson a ghoid sibh cupan mo mhaighstir?
26 Agus dh'èirich oifigear Iòseiph, agus ràinig e iad, agus labhair e riu uile bhriathran Iòseiph: agus nuair a chuala iad an nì seo, ghabh iad fearg mhòr, agus thubhairt iad, Esan aig am faighear cupan do mhaighstir, gheibh e bàs, agus bidh sinne cuideachd nar tràillean.
27 Agus rinn iad cabhag, agus thug gach fear a shac a nuas bhàrr 'asail, agus dh'amhairc iad 'nan sacaichean, agus fhuaradh a' chupa ann am sac Bheniamin: agus reub iad uile an aodach, agus thill iad don bhaile, agus bhuail iad Beniamin anns an rathad, ga bhualadh gun stad, gus an tàinig e don bhaile; agus sheas iad an làthair Iòseiph.
28 Agus las fearg Iùdah, agus thubhairt e, Cha tug an duine seo air ais mi ach a sgrios na h-Èiphit an-diugh.
29 Agus thàinig na fir gu taigh Iòseiph, agus fhuair iad Iòseph na shuidhe air a rìgh-chathair, agus na fir threuna uile nan seasamh air a dheis agus air a chlì.
30 Agus thubhairt Iòseph riu, Ciod e an gnìomh seo a rinn sibh, gun tug sibh leibh mo chupa airgid, agus gun d'fhalbh sibh? Ach tha fios agam gun do ghabh sibh mo chupa, a-chum gum biodh fios agaibh leis, cia an ceàrn den tìr anns an robh ur bràthair.
31 Agus thubhairt Iùdah, Ciod a their sinn ri ar tighearna, ciod a labhras sinn, agus cia mar a dh'fhìreanaicheas sinn sinn fhèin? Fhuair Dia an-diugh aingidheachd do sheirbhiseach uile, uime sin rinn e an nì seo oirnn an-diugh.
32 Agus dh'èirich Iòseph suas, agus rug e air Beniamin, agus thug e e o a bhràithrean le fòirneart; agus thàinig e don taigh, agus dh'fhosgail e an doras orra: agus dh'àithn Iòseph dha-san a bha os cionn a thaighe, a ràdh riu, Mar seo tha an rìgh ag ràdh, Rachaibh ann an sìth a dh'ionnsaigh ur n-athar: feuch, thug mi leam an duine na làimh an d'fhuaradh mo chupa.

CAIBIDEIL 54

1 Agus nuair a chunnaic Iùdah dè bha Iòseiph a' dèanamh riu, chaidh Iùdah am fagus dha, agus bhris e an doras, agus thàinig e maille ra bhràithrean an làthair Iòseiph.
2 Agus thubhairt Iùdah ri Iòseph, Na biodh e duilich ann an sealladh mo thighearna, an urrainn do d'òglach, guidheam ort, facal a labhairt ad làthair? Agus thubhairt Iòseph ris, Labhair.
3 Agus labhair Iùdah an làthair Iòseiph, agus bha a bhràithrean an sin nan seasamh nan làthair: agus thubhairt Iùdah ri Iòseph, Gu cinnteach nuair a thàinig sinn an toiseach a dh'ionnsaigh ar tighearna a cheannach bìdh, mheas thu sinn mar luchd-brathaidh na tìre, agus thug sinn Beniamin a'd' làthair, agus tha thu fhathast a' dèanamh gàire oirnn an-diugh.
4 A nis uime sin èisdidh an rìgh ri m' bhriathran, agus cuir, guidheam ort, ar bràthair a-chum gun tèid e maille rinn a dh'ionnsaigh ar n-athar, air eagal gun tèid d'anam a sgrios an-diugh maille ri uile anaman luchd-àiteachaidh na h-Èiphit.
5Nach eil fios agad dè a rinn dithis de mo bhràithrean, Simeon agus Lebhi, ri baile Shecheim, agus ri seachd bailtean nan Amorach, air sgàth ar peathar Dinah, agus mar an ceudna dè a dhèanadh iad airson am bràthar Beniamin?
6 Agus mise le mo neart, a tha nas motha agus nas cumhachdaiche na iad le chèile, a' tighinn an-diugh ort fhèin agus air do thìr mura h-eil thu deònach ar bràthair a chur.
7 Nach cuala tu ciod a rinn ar Dia, a thagh sinn, ri Pharaoh air sgàth Sharah ar màthar, a thug e o ar n-athair, gun do bhuail e e fhèin agus a theaghlach le plàighean troma, agus gu bheil na h-Èiphitich gus an là an-diugh ag innse an iongnaidh seo dha chèile? Mar sin a nì ar Dia riutsa air sgàth Bheniamin, a thug thu an-diugh o 'athair, agus air sgàth nan olc a tha thu an-diugh a' cur oirnn nad thìr fhèin; oir cuimhnichidh ar Dia a choicheangal ri ar n-athair Abrahàm, agus bheir e olc ort, a chionn gun do chuir thu cràdh air anam ar n-athar an-diugh.
8 A nis uime sin èisd ri m' bhriathran a labhair mi riut an-diugh, agus cuir ar bràthair air falbh, air eagal gum bàsaich thusa agus sluagh do thìre leis a' chlaidheamh; oir chan urrainn dhuibh uile buaidh a thoirt orm.
9 Agus fhreagair Iòseph Iùdah, ag ràdh, Carson a dh'fhosgail thu do bheul gu farsaing, agus carson a tha thu a' bòstadh os ar cionn, ag ràdh, Tha neart agad? Mar as beò Pharaoh, ma dh'àithneas mi do m' uile dhaoine gaisgeil cogadh ribh, gu cinnteach rachadh tusa agus do bhràithrean seo fodha anns a' chlàbar.
10 Agus thubhairt Iùdah ri Iòseph, Gu cinnteach is iomchaidh dhutsa agus do do shluagh eagal a bhith ort romham; mar is beò an Tighearna, ma tharraingeas mi mo chlaidheamh aon uair, cha chuir mi ann an truaill e tuilleadh gus an cuir mi às do Èiphit uile an-diugh; agus tòisichidh mi leatsa, agus crìochnaichidh mi le Pharaoh do mhaighstir.
11 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e ris, Gu cinnteach chan ann leatsa a-mhàin a tha neart; tha mise nas làidire agus nas cumhachdaiche na thusa, gu cinnteach ma tharraingeas tu do chlaidheamh cuiridh mi ri do mhuineal e, agus ri mhuinealan do bhràithrean uile.
12 Agus thubhairt Iùdah ris, Gu cinnteach nan fosgladh mi mo bheul an-diugh nad aghaidh, shluig mi suas thu, agus sgriosar thu bhàrr na talmhainn, agus sgriosar thu an-diugh o do rìoghachd. Agus thubhairt Iòseph, Gu cinnteach ma dh'fhosglas tu do bheul, tha cumhachd agus neart agam do

bheul a dhùnadh le clach, gus nach bi thu comasach air facal a ràdh; faic cia mheud clach a tha romhainn, gu dearbh is urrainn dhomh clach a ghabhail, agus a cur a-steach do do bheul, agus do ghiallan a bhriseadh.
13 Agus thubhairt Iùdah, Is fianais Dia eadarainn, nach robh sinn gus a seo ag iarraidh cath a chur riut; a-mhàin thoir dhuinn ar bràthair, agus falbhaidh sinn uat: agus fhreagair Iòseph, agus thubhairt e, Mar is beò Pharaoh, nan tigeadh rìghrean Chanàain uile maille ribh, cha ghabhadh sibh e as mo làimh-sa.
14 A nis uime sin falbh air do shlighe a dh'ionnsaigh d'athar, agus bidh do bhràthair na thràill dhomhsa, oir chreach e taigh an rìgh. Agus thubhairt Iùdah, Ciod e do chùis no do nàdar an rìgh, gu cinnteach cuiridh an rìgh a-mach as a thaigh, air feadh na tìre, airgead agus òr, aon chuid ann an tiodhlacan no ann an cosgaisean, agus thu fhathast a' bruidhinn mu do chupa a chuir thu ann am poca ar bràthar, agus ag ràdh gun do ghoid e bhuat e?
15 Nar leigeadh Dia gum biodh ar bràthair Beniamin, no gin de shliochd Abrahàm, a' dèanamh an nì seo le bhith a' goid bhuat, no bho neach sam bith eile, ma's e rìgh, prionnsa, no duine sam bith a th' ann.
16 A nis uime sin sguir den chasaid seo, air eagal 's gun cluinn an talamh uile do bhriathran, ag ràdh, Airson beagan airgid rinn rìgh na h-Èiphit connspaid ris na daoine, agus chuir e casaid orra, agus ghabh e am bràthair mar thràill.
17 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Gabhaibh an cupan seo thugaibh, agus falbhaibh uam, agus fàgaibh ur bràthair na thràill: oir is e breitheanas meirleach a bhith na thràill.
18 Agus thubhairt Iùdah, Carson nach eil nàire ort mu do bhriathran, ar bràthair fhàgail agus do chupa a thoirt leat? Gu cinnteach ma bheir thu dhuinn do chupa, no mìle uair, cha trèig sinn ar bràthair airson an airgid a gheibhear ann an làimh duine sam bith, nach bàsaich sinn air a shon.
19 Agus fhreagair Iòseph, Agus carson a thrèig thu do bhràthair, agus a reic thu e airson fichead bonn airgid gus an là an-diugh, agus carson nach dèan thu an aon rud ri do bhràthair seo?
20 Agus thubhairt Iùdah, Is fianais eadar mise agus thusa an Tighearna, nach eil sinn ag iarraidh do chath; a nis uime sin thoir dhuinn ar bràthair, agus falbhaidh sinn uat gun eas-aonta.
21 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Ged chruinnicheadh uile rìghrean na tìre a chèile, cha bhi iad comasach air ur bràthair a thoirt as mo làimh: agus thubhairt Iùdah, Ciod a their sinn ri ar n-athair, nuair a chì e nach eil ar bràthair a' tighinn maille rinn, agus a nì e bròn air a shon?
22 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Is e seo an nì a dh'innseas tu do d'athair, ag ràdh, Chaidh an ròp às dèidh a' bhucaid.
23 Agus thubhairt Iùdah, Gu cinnteach is rìgh thusa, agus carson a tha thu a' labhairt nan nithean seo, a' toirt breith bhreugach? Is mairg don rìgh a tha coltach riutsa.
24 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Chan eil breitheanas meallta anns an fhacal a labhair mi air sgàth ur bràthar Iòseiph: oir reic sibh uile e ris na Midianaich airson fichead pìos airgid, agus dhiùlt sibh uile e do ur n-athair, agus thubhairt sibh ris, Dh'ith droch bheathach e, reubadh Iòseph na bhloighdean.
25 Agus thubhairt Iùdah, Feuch, tha teine Sheim a' losgadh ann am chridhe, a nis loisgidh mi ur fearann uile le teine: agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Gu cinnteach do phiuthar-chèile Tamar, a mharbh do mhic, a mhùch teine Shecheim.
26 Agus thubhairt Iùdah, Ma spìonas mi aon ròineag a-mach à mo fheòil, lìonaidh mi Èiphit uile le a fuil.
27 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Mar seo a ghnàthaicheas tu a dhèanamh mar a rinn thu ri do bhràthair a reic thu, agus thum thu a chòta ann am fuil, agus thug thu e gu d' athair, a-chum gun abradh e gun do shluig droch bheathach e, agus seo a fhuil.
28 Agus nuair a chuala Iùdah an nì seo, bha e ro-fheargach, agus loisg a fhearg na bhroinn: agus bha clach na làthair anns an àite sin, agus bha a cuideam mu cheithir cheud secel: agus las fearg Iùdah, agus ghabh e a' chlach na làimh, agus thilg e i suas gu nèamh, agus ghlac e i le a làimh chlì.
29 Agus chuir e fo a chasan e an dèidh sin, agus shuidh e air le a neart uile, agus thionndaidh a' chlach gu duslach le feachd Iùdah.
30 Agus chunnaic Iòseph gnìomh Iùdah, agus bha eagal mòr air; ach dh'àithn e do Mhanasah a mhac, agus rinn esan mar an ceudna ri clach eile mar ghnìomh Iùdah: agus thubhairt Iùdah ra bhràithrean, Na abair gin agaibh, Is Èiphiteach an duine seo; ach leis an nì seo a dhèanamh, is ann de theaghlach ar n-athar a tha e.
31 Agus thubhairt Iòseph, Chan ann dhutsa a-mhàin a tha neart air a thoirt, oir is daoine cumhachdach sinn cuideachd, agus carson a dhèanadh tu uaill oirnn uile? Agus thubhairt Iùdah ri Iòseph, Cuir ar bràthair, guidheam ort, agus na sgrios do dhùthaich an-diugh.
32 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e riu, Rachaibh agus innsibh d'ur n-athair, gun do shluig droch bheathach e, mar a thubhairt thu mu ur bràthar Iòseph.
33 Agus labhair Iùdah r'a bhràthair Naphtali, agus thubhairt e ris, Greas ort, falbh a nis agus àirmh sràidean na h-Èiphit uile, agus thig agus innis dhomh: agus thubhairt Simeon ris, Na biodh an nì seo na thrioblaid dhut; a nis thèid mi don t-sliabh, agus togaidh mi aon chlach mhòr on t-sliabh, agus leagaidh mi i air gach neach ann an Èiphit, agus marbhaidh mi na h-uile a tha innte.
34 Agus chuala Iòseph na briathran seo uile a labhair a bhràithrean na làthair, agus cha robh fios aca gun do thuig Iòseph iad; oir shaoil iad nach robh fios aige Eabhra a labhairt.
35 Agus bha Iòseph fo eagal mòr ro bhriathran a bhràithrean, air eagal 's gun sgriosadh iad Èiphit; agus dh'àithn e d'a mhac Manaseh, ag ràdh, Falbh a-nis, dèan cabhag, agus cruinnich thugam uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, agus na fir threuna uile ri chèile, agus thigeadh iad thugam a-nis air muin eich, agus air chois, agus leis a h-uile seòrsa inneal-ciùil: agus dh'fhalbh Manaseh, agus rinn e sin.
36 Agus dh'fhalbh Naphtali mar a dh'àithn Iùdah dha: oir bha Naphtali aotrom mar aon de na fèidh luatha, agus rachadh e air diasan arbhair agus cha bhriseadh iad fodha.
37 Agus chaidh e, agus dh'àireamh e uile shràidean na h-Èiphit, agus fhuair e dà shràid dheug annta; agus thàinig e gu cabhagach, agus dh'innis e do Iùdah: agus thubhairt Iùdah ra bhràithrean, Greasaibh oirbh, agus cuiribh gach fear a chlaidheamh air a leasraidh, agus thig sinn thairis air

an Èiphit, agus buailidh sinn iad uile, agus cha fàg sinn fuigheall air fhàgail.
38 Agus thubhairt Iùdah, Feuch, sgriosaidh mi trì sràidean le mo neart, agus sgriosaidh gach aon agaibh aon sràid: agus nuair a bha Iùdah a' labhairt an ni seo, feuch, thàinig luchd-àiteachaidh na h-Èiphit agus na fir threuna uile nan aghaidh leis a h-uile seòrsa inneal-ciùil agus le gàir mhòr.
39 Agus b' e còig ceud marcaiche agus deich mìle coisiche an àireamh dhiubh, agus ceithir cheud fear a b' urrainn sabaid gun chlaidheamh no sleagh, a-mhàin len làmhan agus an neart.
40 Agus thàinig na fir threuna uile le ruaig mhòr agus le gàir, agus chuairtich iad uile mic Iacoib, agus chuir iad uamhas orra; agus chriothnaich an talamh ri fuaim an gàire.
41 Agus nuair a chunnaic mic Iacoib na saighdearan seo, bha eagal mòr orra airson am beatha: agus rinn Iòseph sin gus mic Iacoib a chur fo eagal, gus an cuireadh iad fois orra.
42 Agus nuair a chunnaic Iùdah cuid de a bhràithrean fo uamhas, thubhairt e riu, Carson a tha eagal oirbh fhad 's a tha gràs Dhè maille rinn? Agus nuair a chunnaic Iùdah uile shluagh na h-Èiphit gan cuartachadh air àithne Iòseiph a chur fo eagal, dh'àithn Iòseph dhaibh a-mhàin, ag ràdh, Na beanaibh ri gin dhiubh.
43 An sin rinn Iùdah cabhag agus tharraing e a chlaidheamh, agus leig e a-mach sgreuch mhòr agus searbh, agus bhuail e leis a chlaidheamh, agus leum e air an talamh agus lean e air ag èigheach an aghaidh an t-sluaigh uile.
44 Agus nuair a rinn e an nì seo, thug an Tighearna air uamhas Iùdah agus a bhràithrean tuiteam air na fir threuna agus air an t-sluagh uile a bha mun cuairt orra.
45 Agus theich iad uile aig fuaim na h-èigheach, agus bha uamhas orra, agus thuit iad air a chèile, agus bhàsaich mòran dhiubh nuair a thuit iad, agus theich iad uile o làthair Iùdah agus a bhràithrean, agus o làthair Iòseiph.
46 Agus fhad 's a bha iad a' teicheadh, lean Iùdah agus a bhràithrean iad gu taigh Pharaoh, agus theich iad uile, agus shuidh Iùdah a-rithist an làthair Iòseiph agus rùisg e air mar leòmhann, agus thug e sgreuch mhòr agus uamhasach air.
47 Agus chualas an sgreuch fad às, agus chuala uile luchd-àiteachaidh Shucot e, agus chriothnaich an Èiphit uile ri fuaim na sgreuch, agus thuit ballachan na h-Èiphit agus fearainn Ghosein le crith na talmhainn, agus thuit Pharaoh cuideachd o a rìgh-chathair air an làr, agus mar an ceudna thug boireannaich thorrach na h-Èiphit agus Ghosein breith ana-cinnidh nuair a chuala iad fuaim a' chreathaidh, oir bha eagal mòr orra.
48 Agus chuir Pharaoh teachdaire uaith, ag ràdh, Ciod e an nì seo a thachair an-diugh ann an tìr na h-Èiphit? Agus thàinig iad, agus dh'innis iad dha na h-uile nithean o thoiseach gu deireadh: agus bha Pharaoh fo uamhas, agus ghabh e iongantas, agus bha eagal mòr air.
49 Agus mheudaich a eagal nuair a chuala e na nithean seo uile, agus chuir e fios gu Iòseph, ag ràdh, Thug thu na h-Eabhraich thugam a sgrios na h-Èiphit uile; dè a nì thu ris an tràill mheirleach sin? Leig air falbh e, agus leig leis falbh maille ri a bhràithrean, agus na bàsaichidh sinn leis an olc aca, eadhon sinne, thusa, agus na h-Èiphit uile.
50 Agus mura h-eil thu airson an nì seo a dhèanamh, tilg uat mo nithean luachmhor uile, agus falbh maille riutha don tìr aca, ma tha tlachd agad ann, oir sgriosaidh iad an-diugh mo dhùthaich gu lèir agus marbhaidh iad mo shluagh gu lèir; eadhon tha boireannaich na h-Èiphit uile air breith anabaich tro na sgreuchail aca; faic dè a rinn iad dìreach len glaodhaich agus len labhairt, a thuilleadh air sin, ma chogas iad leis a' chlaidheamh, sgriosaidh iad an tìr; a-nis uime sin tagh na tha thu ag iarraidh, mise no na h-Eabhruidhich, an Èiphit no tìr nan Eabhruidheach.
51 Agus thàinig iad, agus dh'innis iad do Iòseph uile bhriathran Pharaoh a labhair e mu a thimcheall: agus bha Iòseph fo eagal mòr roimh bhriathran Pharaoh: agus sheas Iùdah agus a bhràithrean fhathast an làthair Iòseiph ann an corraich agus feirg: agus bheuc mic Iàcoib uile ri Iòseph, mar bheucaich na mara agus a tonnan.
52 Agus bha eagal mòr air Iòseph roimh a bhràithrean, agus air sgàth Pharaoh: agus dh'iarr Iòseph leisgeul airson e fhèin a dhèanamh aithnichte dha bhràithrean, air eagal 's gun sgriosadh iad an Èiphit uile.
53 Agus dh'àithn Iòseph d'a mhac Manaseh: agus chaidh Manaseh agus dh'fhaisg e air Iùdah, agus chuir e a làmh air a ghualainn: agus chiùinich fearg Iùdah.
54 Agus thubhairt Iùdah r'a bhràithrean, Na abair aon agaibh gur e seo gnìomh òganaich Èiphiteach; oir is e seo obair taigh m'athar.
55 Agus nuair a chunnaic Iòseph, agus a thuig e, gun robh fearg Iùdah air a ciùineachadh, chaidh e am fagus a labhairt ri Iùdah ann an cainnt chiùin.
56 Agus thubhairt Iòseph ri Iùdah, Gu cinnteach tha thu a' labhairt na fìrinn, agus tha thu air do dhearbhadh an-diugh mu do neart, agus gum meudaicheadh do Dhia, aig a bheil tlachd annad, do shoirbheachadh: ach innis dhomh gu fìrinneach carson a tha thu am measg do bhràithrean uile a' connspaid rium air sgàth an òganaich, oir cha do labhair gin dhiubh aon fhacal rium mu dheidhinn.
57 Agus fhreagair Iùdah Iòseph, ag ràdh, Gu cinnteach tha fios agad gun robh mi nam urras airson an òganaich aig a athair, ag ràdh, Mura tugainn e da ionnsaigh, bhithinn a' giùlan a choire gu bràth.
58 Air an adhbhar sin tha mi air tighinn thugad o mheasg mo bhràithrean uile, oir chunnaic mi nach robh thu deònach leigeil leis falbh bhuat; a-nis uime sin gum faigh mi deagh-ghean nad shealladh gun cuir thu e a dh'fhalbh leinn, agus feuch, fuirichidh mi mar neach-ionaid dha, gus seirbheis a thoirt dhut ge b' e dè a thogras tu, oir ge b' e càit an cuir thu mi, thèid mi a dhèanamh seirbheis dhut le mòr lùth.
59 Cuir mi a-nis gu rìgh cumhachdach a rinn ceannairc nad aghaidh, agus bidh fios agad dè a nì mi ris agus ri a dhùthaich; ged a dh' fhaodadh marcachd agus coisichean no sluagh ro-chumhachdach a bhith aige, marbhaidh mi iad uile agus bheir mi ceann an rìgh romhad.
60 Nach eil fios agad, no nach cuala tu, gun do bhuail ar n-athair Abrahàm, maille ri a sheirbhiseach Elièser, rìghrean Elaim uile, maille rin slòigh ann an aon oidhche, cha d'fhàg iad aon neach beò? Agus o'n là sin a-mach thugadh neart ar n-athar dhuinn mar oighreachd, dhuinne fhèin agus d'ar sliochd gu bràth.
61 Agus fhreagair Iòseph agus thubhairt e, Tha thu a' labhairt na fìrinn, agus chan eil breug ann ad bheul: oir dh'innseadh dhuinn mar an ceudna gu bheil cumhachd aig na h-Eabhraich, agus gu bheil tlachd mòr aig an Tighearna an Dia annta, agus cò, ma-thà, a dh'fhaodas seasamh nan làthair?

62 Gidheadh, air a' chumha seo cuiridh mi ur bràthair, ma bheir sibh a bhràthair am làthair, mac a mhàthar, mu'n dubhairt sibh gun deach e sìos uaibh do dh'Èiphit; agus nuair a bheir sibh a bhràthair am ionnsaigh, gabhaidh mi e na àite, a chionn nach robh aon agaibh na urras dha aig ur n-athair; agus nuair a thig e am ionnsaigh, cuiridh mi maille ribh a bhràthair, air an robh sibh na urras.
63 Agus las fearg Iùdah an aghaidh Iòseiph nuair a labhair e an nì seo, agus dhòirt a shùilean fuil le feirg, agus thubhairt e ra bhràithrean, Cionnas a tha an duine seo an-diugh ag iarraidh a sgrios fhèin agus sgrios na h-Èiphit uile!
64 Agus fhreagair Simeon Iòseph, ag ràdh, Nach d'innis sinn dhut an toiseach nach robh fios againn air an àite shònraichte dhan deach e, agus an robh e marbh no beò, agus carson a tha mo thighearna a' bruidhinn mar seo?
65 Agus thug Iòseph fa-near gnùis Iùdah, agus mhothaich e gun do thòisich a fhearg a' lasadh nuair a labhair e ris, ag ràdh, Thoir thugam ur bràthair eile an àite a' bhràthar seo.
66 Agus thubhairt Iòseph r'a bhràithrean, Gu cinnteach thubhairt sibh gu robh ur bràthair marbh no caillte; a nis, nan gairminn air an diugh, agus nan tigeadh e nur làthair, an tugadh sibh dhomhsa e an àite a bhràthar?
67 Agus thòisich Iòseph air labhairt, agus air glaodhaich, Iòseph, Iòseph, thig an-diugh am làthair-sa, agus nochd do bhràithrean, agus suidh 'nan làthair.
68 Agus nuair a labhair Iòseph an nì seo nan làthair, sheall iad gach fear air dhòigh eile a dh'fhaicinn cia as a thigeadh Iòseph nan làthair.
69 Agus thug Iòseph fa-near an uile ghnìomharan, agus thubhairt e riu, Carson a tha sibh a' coimhead an seo agus an sin? Is mise Iòseph a reic sibh do dh'Èiphit; a nis uime sin na biodh e na bhròn oirbh gun do reic sibh mi, oir mar thaic rè na gorta chuir Dia mi romhaibh.
70 Agus bha a bhràithrean fo uamhas mòr roimhe nuair a chuala iad briathran Iòseiph, agus bha Iùdah fo uamhas ro-mhòr roimhe.
71 Agus nuair a chuala Beniamin briathran Iòseiph, bha e nan làthair anns a' phàirt a-staigh den taigh; agus ruith Beniamin a dh'ionnsaigh Iòseiph a bhràthar, agus ghabh e a ghlacaibh, agus thuit e air a mhuineal, agus ghuil iad.
72 Agus nuair a chunnaic bràithrean Iòseiph gun do thuit Beniamin air muineal a bhràthar agus gun do ghuil e maille ris, thuit iadsan mar an ceudna air Iòseph, agus ghabh iad a ghàirdeanan, agus ghuil iad le gul mòr maille ri Iòseph.
73 Agus chualas an guth ann an taigh Iòseiph gum b' iad bràithrean Iòseiph iad: agus thaitnich e gu mòr ri Pharaoh, oir bha eagal air romhpa gun sgriosadh iad an Èiphit.
74 Agus chuir Pharaoh a sheirbhisich gu Iòseph, ga bheannachadh a thaobh a bhràithrean a thàinig da ionnsaigh: agus thàinig uile cheannardan nan arm agus nan saighdearan a bha ann an Èiphit, a dhèanamh gàirdeachais maille ri Iòseph: agus rinn an Èiphit uile gàirdeachas mòr mu bhràithrean Iòseph.
75 Agus chuir Pharaoh a sheirbhisich gu Iòseph, ag ràdh, Abair ri d' bhràithrean gun tugadh iad leotha gach nì a bhuineadh dhaibh, agus gun tigeadh iad thugam-sa, agus cuiridh mi iad anns a' chuid as fheàrr de thìr na h-Èiphit: agus rinn iad mar sin.
76 Agus dh'àithn Iòseph dha-san a bha os cionn a thaighe tiodhlacan agus aodach a thoirt a-mach dha bhràithrean, agus thug e a-mach dhaibh mòran aodaich, mar chòtaichean rìoghail, agus mòran thiodhlacan, agus roinn Iòseph iad am measg a bhràithrean.
77 Agus thug e do gach aon d'a bhràithrean atharrachadh aodaich òir is airgid, agus trì cheud pìos airgid; agus dh'àithn Iòseph dhaibh uile a bhith air an sgeadachadh anns na h-aodach sin, agus an toirt an làthair Pharaoh.
78 Agus an uair a chunnaic Pharaoh gu robh bràithrean Iòseiph uile nan daoine gaisgeil, agus maiseach nan coltas, rinn e gàirdeachas mòr.
79 Agus an dèidh sin chaidh iad a-mach à làthair Pharaoh, a dhol do thìr Chanàain, a dh'ionnsaigh an athar, agus bha am bràthair Beniamin maille riu.
80 Agus dh'èirich Iòseph suas agus thug e dhaibh aon-charbad deug o Pharaoh, agus thug Iòseph dhaibh a charbad fhèin, air an do mharcaich e air là a chrùnaidh ann an Èiphit, a thoirt a athar do dh'Èiphit; agus chuir Iòseph gu cloinn a bhràithrean uile aodach a rèir an àireimh, agus ceud pìos airgid gu gach fear dhiubh, agus chuir e aodach cuideachd gu mnathan a bhràithrean à aodach mnathan an rìgh, agus chuir e iad.
81 Agus thug e deichnear fhear do gach aon de a bhràithrean, a dhol maille riu do thìr Chanàain, a fhrithealadh dhaibh, a fhrithealadh an cloinn, agus a h-uile càil a bhuineadh dhaibh, nuair a thàinig iad do dh'Èiphit.
82 Agus chuir Iòseph le làimh a bhràthar Bheniamin deich aodaich airson a dheichnear mhac, cuibhreann os cionn a' chuid eile de chloinn mhac Iàcoib.
83 Agus chuir e leth-cheud pìos airgid gu gach fear dhiubh, agus deich carbadan air sgàth Pharaoh, agus chuir e gu athair deich asail luchdaichte le uile shòghalachdan na h-Èiphit, agus deich asail bhoireann luchdaichte le arbhar agus aran agus biadh dha athair, agus dhaibhsan uile a bha maille ris mar sholar airson an rathaid.
84 Agus chuir e gu a phiuthar Dinah aodach airgid is òir, agus tùis is mirr, agus aloidhean agus sgeadachaidhean ban ann am pailteas; agus chuir e an aon rud o mhnathan Pharaoh gu mnathan Bheniamin.
85 Agus thug e dha bhràithrean uile, agus dha na mnathan aca, gach seòrsa clach onics agus bdellium, agus de na h-uile nithean luachmhor am measg mhòr-shluaigh na h-Èiphit, cha d'fhàgadh dad de na h-uile nithean luachmhor ach na chuir Iòseph gu taigh athar.
86 Agus chuir e a bhràithrean air falbh, agus dh'fhalbh iad, agus chuir e a bhràthair Beniamin maille riu.
87 Agus chaidh Iòseph a mach maille riu, a chum an cuideach air an rathad gu crìochan na h-Èiphit, agus dh'àithn e dhaibh a thaobh a athar agus a theaghlaich, teachd do'n Èiphit.
88 Agus thubhairt e riu, Na dèanaibh connspaid air an rathad, oir is ann bhon Tighearna a thàinig an nì seo gus sluagh mòr a chumail o ghorta, oir bidh còig bliadhna gorta fhathast anns an tìr.
89 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Nuair a thig sibh gu tìr Chanàain, na thigibh gu h-obann an làthair m'athar anns a' chùis seo, ach dèanaibh ann an gliocas ur n-inntinn fhèin.
90 Agus sguir Iòseph de bhith gan òrdachadh, agus thionndaidh e agus chaidh e air ais do dh'Èiphit: agus chaidh mic Iàcoib do thìr Chanàain le gàirdeachas agus le subhachas a dh'ionnsaigh an athar Iàcoib.
91 Agus thàinig iad gu crìochan na tìre, agus thubhairt iad ri chèile, Ciod a nì sinn sa chùis seo an làthair ar n-athar?

oir ma thig sinn da ionnsaigh gu h-obann agus ma dh'innseas sinn dha a' chùis, bidh e fo uamhas mòr roimh ar briathran agus cha chreid e sinn.
92 Agus chaidh iad air adhart gus an tàinig iad faisg air an taighean, agus fhuair iad Serach, nighean Aseir, a' dol a-mach nan coinneamh, agus bha a' chaileig glè mhath agus seòlta, agus bha fios aice ciamar a chluicheadh i air a' chlàrsach.
93 Agus ghairm iad oirre, agus thàinig i nan làthair, agus phòg i iad, agus ghabh iad i, agus thug iad dhi clàrsach, ag ràdh, Falbh a-nis an làthair ar n-athar, agus suidh na làthair, agus buail air a' chlàrsach, agus labhra na briathran seo.
94 Agus dh'àithn iad dhi dol a dh'ionnsaigh an taighe, agus ghabh i a' chlàrsach agus rinn i cabhag romhpa, agus thàinig i agus shuidh i faisg air Iàcob.
95 Agus chluich i gu math agus sheinn i, agus thuirt i ann am binneas a briathran, Tha Iòseph m'uncail beò, agus tha e a' riaghladh air feadh tìr na h-Èiphit, agus chan eil e marbh.
96 Agus lean i oirre ag ath-aithris agus ag ràdh nam briathran seo, agus chuala Iacob a briathran, agus bha iad taitneach dha.
97 Dh'èist e fhad 's a bha i gan ath-aithris dà uair agus trì tursan, agus thàinig gàirdeachas a-steach do chridhe Iàcoib aig binneas a briathran, agus bha spiorad Dhè air, agus bha fios aige gu robh a briathran uile fìor.
98 Agus bheannaich Iacob Serach nuair a labhair i na briathran seo na làthair, agus thubhairt e rithe, A nighean, na buadhaicheadh am bàs ort gu bràth, oir dh'ath-bheothaich thu mo spiorad; a-mhàin labhair fhathast am làthair mar a labhair thu, oir rinn thu gàirdeachas orm le d' uile bhriathran.
99 Agus lean i oirre a' seinn nam briathran seo, agus dh'èist Iacob, agus thait e ris, agus rinn e gàirdeachas, agus bha spiorad Dhè air.
100 Agus an uair a bha e fhathast a' labhairt rithe, feuch, thàinig a mhic d'a ionnsuidh le eich, agus carbadan, agus aodach rìoghail, agus seirbhisich a' ruith romhpa.
101 Agus dh'èirich Iacob nan coinneamh, agus chunnaic e a mhic air an sgeadachadh ann an aodach rìoghail agus chunnaic e na h-ionmhasan uile a chuir Iòseph thuca.
102 Agus thubhairt iad ris, Thoir fios dhut gu bheil ar bràthair Iòseph beò, agus gur esan a tha a' riaghladh air feadh tìr na h-Èiphit, agus gur esan a labhair rinn mar a dh'innis sinn dhut.
103 Agus chuala Iacob uile bhriathran a mhic, agus bhuail a chridhe ri am briathran: oir cha b' urrainn dha an creidsinn gus an do chunnaic e na h-uile nithean a thug Iòseph dhaibh, agus na chuir e thuige, agus na h-uile chomharran a labhair Iòseph riu.
104 Agus dh'fhosgail iad a mach na làthair, agus sheall iad dha gach nì a chuir Iòseph thuige, thug iad do gach neach na chuir Iòseph thuige, agus bha fios aige gun robh iad air an fhìrinn a labhairt, agus rinn e gàirdeachas mòr mu chunntas a mhic.
105 Agus thubhairt Iacob, Is leòr dhomhsa gu bheil mo mhac Iòseph fhathast beò; thèid mi agus chì mi e mus bàsaich mi.
106 Agus dh'innis a mhic dha gach nì a thachair dhaibh: agus thubhairt Iacob, Thèid mi sìos do'n Èiphit a dh'fhaicinn mo mhic agus a shliochd.
107 Agus dh'èirich Iacob, agus chuir e air an aodach a chuir Iòseph thuige; agus an dèidh dha a fhalt a nighe agus a bhearradh, chuir e an turban a chuir Iòseph thuige air a cheann.
108 Agus chuir uile mhuinntir taigh Iàcoib, agus am mnathan, orra na h-aodach a chuir Iòseph thuca, agus rinn iad gàirdeachas mòr ri Iòseph a chionn 's gun robh e fhathast beò, agus gu robh e na rìoghachadh ann an Èiphit.
109 Agus chuala luchd-àiteachaidh Chanàain uile mun nì seo, agus thàinig iad, agus rinn iad gàirdeachas mòr maille ri Iacob a chionn gu robh e fhathast beò.
110 Agus rinn Iacob cuirm dhaibh rè trì làithean, agus dh'ith agus dh'òl uile rìghrean Chanàain agus uaislean na tìre, agus rinn iad gàirdeachas ann an taigh Iacoib.

CAIBIDEIL 55

1 Agus tharladh an dèidh seo gun dubhairt Iacob, Thèid mi agus faicidh mi mo mhic ann an Èiphit, agus an sin tillidh mi gu tìr Chanàain, mu'n do labhair Dia ri Abrahàm; oir chan urrainn dhomh tìr mo dhùthchais fhàgail.
2 Feuch, thàinig facal an Tighearna da ionnsaigh, ag ràdh, Rach sìos do dh'Èiphit maille ri d'uile theaghlach, agus fuirich an sin; na biodh eagal ort dol sìos do dh'Èiphit, oir nì mise cinneach mòr dhìot an sin.
3 Agus thubhairt Iacob ann fhèin, Thèid mi agus faicidh mi mo mhac a bheil eagal a Dhè fhathast na chridhe am measg uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit.
4 Agus thubhairt an Tighearna ri Iacob, Na biodh eagal ort mu Iòseph, oir tha e fhathast a' cumail a dhìlseachd a fhrithealadh dhomh, mar a bhios math nad shealladh: agus rinn Iacob gàirdeachas mòr a thaobh a mhic.
5 Anns an àm sin dh'àithn Iacob d'a mhic agus d'a theaghlach dol do'n Èiphit, a rèir facal an Tighearna dha: agus dh'èirich Iacob maille r'a mhic agus d'a theaghlach uile, agus chaidh e a mach à tìr Chanàain, à Beerséba, le gàirdeachas agus le toileachas cridhe; agus chaidh iad do thìr na h-Èiphit.
6 Agus nuair a thàinig iad faisg air an Èiphit, chuir Iacob Iùdah roimhe gu Iòseph, a-chum gun nochdadh e dha suidheachadh na h-Èiphit: agus rinn Iùdah a rèir facal athar, agus rinn e cabhag, agus ruith e, agus thàinig e gu Iòseph: agus shònraich iad dhaibh àite ann an tìr Ghòsein airson a theaghlaich uile: agus thill Iùdah, agus thàinig e air an rathad gu athair.
7 Agus cheangail Iòseph an carbad, agus chruinnich e a dhaoine treuna uile, agus a sheirbhisich, agus uile oifigich na h-Èiphit, a dhol a choinneachadh Iàcoib athar: agus dh'ainmicheadh àithne Iòseiph ann an Èiphit, ag ràdh, Gach neach nach tèid a choinneachadh Iàcoib, gheibh e bàs.
8 Agus air an ath là chaidh Iòseph a mach maille ri uile Èiphit, armailt mhòr agus cumhachdach, uile air an sgeadachadh ann an aodach de anart grinn agus purpaidh, agus le innealan airgid agus òir, agus le an innealan-cogaidh maille riu.
9 Agus chaidh iad uile a choinneachadh Iacoib le gach seòrsa innealan-ciùil, le drumaichean agus tiompanan, a' sgapadh mirr agus alo air feadh an rathaid, agus chaidh iad uile air an dòigh seo, agus chrath an talamh rin gàir.
10 Agus chaidh uile mhnathan na h-Èiphit air mullaichean na h-Èiphit, agus air na ballachan, a choinneachadh Iacoib:

agus air ceann Iòseiph bha crùn rìoghail Pharaoh, oir chuir Pharaoh thuige i, a chum a cur air nuair a rachadh e a choinneachadh athar.

11 Agus nuair a thàinig Iòseph taobh a-staigh leth-cheud làmh-choille bho athair, chaidh e sìos as a' charbad, agus choisich e a dh'ionnsaigh athar: agus nuair a chunnaic uile uachdarain na h-Èiphit, agus a h-uaislean, gun deach Iòseph air chois a dh'ionnsaigh athar, chaidh iadsan sìos mar an ceudna, agus choisich iad air chois a dh'ionnsaigh Iàcoib.

12 Agus nuair a dhlùthaich Iacob ri camp Iòseiph, chunnaic Iacob an camp a bha a' tighinn na dh'ionnsaigh maille ri Iòseph; agus chòrd e ris, agus bha iongantas air Iacob leis.

13 Agus thubhairt Iacob ri Iùdah, Cò e an duine sin a tha mi a' faicinn ann an camp na h-Èiphit air a sgeadachadh ann an trusgan rìoghail le trusgan ro-dhearg air agus crùn rìoghail air a cheann, a thàinig a-mach às a charbad agus a tha a' tighinn nar n-ionnsaigh? Agus fhreagair Iùdah athair, ag ràdh, Is e do mhac Iòseph an rìgh a th' ann: agus rinn Iacob gàirdeachas nuair a chunnaic e glòir a mhic.

14 Agus thàinig Iòseph am fagus d'a athair, agus chrom e e fhèin d'a athair; agus chrom fir a' champa uile iad fhèin sìos maille ris gu làr an làthair Iàcoib.

15 Agus, feuch, ruith Iacob, agus rinn e cabhag a dh'ionnsaigh a mhic Iòseiph, agus thuit e air a mhuineal, agus phòg e e, agus ghuil iad: agus ghabh Iòseph a ghàirdeanan 'na ghlacaibh 'athair, agus phòg e e, agus ghuil iad, agus ghuil sluagh na h-Èiphit uile maille riu.

16 Agus thubhairt Iacob ri Iòseph, A nis gheibh mi bàs gu sunndach an dèidh dhomh d'aghaidh fhaicinn, do bhrìgh gu bheil thu fhathast beò agus le glòir.

17 Agus ghuil mic Iacoib, agus am mnathan, agus an clann, agus an seirbhisich, agus teaghlach Iacoib uile gu mòr maille ri Iòseph; agus phòg iad e, agus ghuil iad gu mòr maille ris.

18 Agus thill Iòseph agus a shluagh uile an dèidh sin dhachaigh do dh'Èiphit: agus thàinig Iacob agus a mhic, agus clann a thaighe uile maille ri Iòseph do dh'Èiphit: agus chuir Iòseph iad anns a' chuid as fheàrr de dh'Èiphit, ann an tìr Ghòsen.

19 Agus thubhairt Iòseph r'a athair, agus r'a bhràithrean, Thèid mi suas, agus innsidh mi do Pharaoh, ag ràdh, Thàinig mo bhràithrean, agus teaghlach m'athar, agus gach nì a bhuineas dhaibh, a m' ionnsaigh; agus, feuch, tha iad ann an tìr Ghòsein.

20 Agus rinn Iòseph mar sin, agus thug e Reuben, Isachar, Sebulun, agus Beniamin, o a bhràithrean, agus chuir e iad an làthair Pharaoh.

21 Agus labhair Iòseph ri Pharaoh, ag ràdh, Thàinig mo bhràithrean, agus teaghlach m'athar, agus a h-uile rud a bhuineadh dhaibh, maille ri an treudan agus an sprèidh, a m' ionnsaigh à tìr Chanàain, a bhith air chuairt ann an Èiphit; oir bha a' ghorta trom orra.

22 Agus thubhairt Pharaoh ri Iòseph, Cuir d'athair agus d'bhràithrean anns a' chuid as fheàrr den fhearann; na cum uathu gach nì a tha math, agus thoir orra ithe de reamhrachd na tìre.

23 Agus fhreagair Iòseph, ag ràdh, Feuch, chuir mi iad ann an tìr Ghòsen, oir is buachaillean iad; uime sin fanadh iad ann an Gosen, a bhiadhadh an treudan air leth bho na h-Èiphitich.

24 Agus thubhairt Pharaoh ri Iòseph, Dèan ri d' bhràithrean a h-uile rud a their iad riut: agus chrom mic Iacoib sìos do Pharaoh, agus chaidh iad a-mach uaithe ann an sìth: agus an dèidh sin thug Iòseph a athair an làthair Pharaoh.

25 Agus thàinig Iacob agus chrom e sìos do Pharaoh, agus bheannaich Iacob Pharaoh, agus an sin chaidh e a-mach: agus ghabh Iacob, agus a mhic uile, agus a theaghlach uile còmhnaidh ann an tìr Ghosein.

26 Anns an dara bliadhna, is e sin anns a' cheud bliadhna thar fhichead de bheatha Iàcoib, bheathaich Iòseph a athair, agus a bhràithrean, agus teaghlach a athar uile, le aran a rèir an cloinne bhig, rè uile làithean a' ghorta; cha robh easbhaidh nì orra.

27 Agus thug Iòseph dhaibh a' chuid a b' fheàrr den fhearann uile; bha aca a' chuid a b' fheàrr de dh'Èiphit rè uile làithean Iòseiph; agus thug Iòseph dhaibhsan mar an ceudna, agus do theaghlach athar uile, aodach agus trusganan bliadhna an dèidh bliadhna: agus dh'fhan mic Iàcoib gu tèarainte ann an Èiphit rè uile làithean am bràthar.

28 Agus dh'ith Iacob aig bòrd Iòseiph an còmhnaidh: cha d'fhàg Iacob agus a mhic bòrd Iòseiph a là no a dh'oidhche, a bharrachd air na dh'ith clann Iàcoib nan taighean.

29 Agus dh'ith na h-Èiphitich uile aran ann an làithean a' ghorta à taigh Iòseiph: oir reic na h-Èiphitich uile a h-uile rud a bhuineadh dhaibh air sgàth a' ghorta.

30 Agus cheannaich Iòseph uile fhearann agus achaidhean na h-Èiphit airson aran air sgàth Pharaoh, agus shàbhail Iòseph Èiphit uile le aran rè uile làithean a' ghorta, agus chruinnich Iòseph an t-airgead agus an t-òr uile a thàinig d'a ionnsuidh airson an arbhair a cheannaich iad air feadh na tìre, agus chruinnich e mòran òir agus airgid, a bharrachd air meud ro-mhòr chlachan onics, bdellium agus aodach luachmhor a thug iad gu Iòseph o gach ceàrnaidh den tìr nuair a chaidh an t-airgead a chosg.

31 Agus ghabh Iòseph an t-airgead agus an t-òr uile a thàinig na làimh, mu thimcheall seachdad 's a dhà thàlant òir agus airgid, agus clachan onics agus bdellium ann am pailteas mòr; agus chaidh Iòseph agus dh'fholaich e iad ann an ceithir earrannan, agus dh'fholaich e aon phàirt anns an fhàsach faisg air a' Mhuir Ruaidh, agus aon phàirt ri taobh abhainn Pherat, agus an treas agus an ceathramh pàirt dh'fholaich e anns an fhàsach mu choinneamh fàsach Phersia agus Mhedia.

32 Agus ghabh e cuid den òr agus den airgead a dh'fhàgadh, agus thug e e dha bhràithrean uile, agus do theaghlach athar uile, agus do mhnathan taigh athar uile: agus thug e a' chuid eile do thaigh Pharaoh, mu thimcheall fichead tàlann òir agus airgid.

33 Agus thug Iòseph an t-òr agus an t-airgead uile a dh'fhàgadh do Pharaoh, agus chuir Pharaoh e anns an ionmhas, agus sguir làithean a' ghorta às dèidh sin anns an tìr, agus chuir iad sìol agus buain iad anns an tìr uile, agus fhuair iad an tomhas àbhaisteach bliadhna an dèidh bliadhna; cha robh easbhaidh sam bith orra.

34 Agus ghabh Iòseph còmhnaidh gu tèarainte ann an Èiphit, agus bha an tìr uile fo a chomhairle; agus ghabh a athair agus a bhràithrean uile còmhnaidh ann an tìr Ghòsein, agus ghabh iad seilbh air.

35 Agus bha Iòseph ro-shean, air teachd air adhart ann an làithean, agus dh'fhan a dhà mhac, Ephraim agus Manaseh, an-còmhnaidh ann an taigh Iàcoib, maille ri cloinn mhac

Iàcoib am bràithrean, a dh'ionnsachadh slighean an Tighearna agus a lagh.
36 Agus ghabh Iacob agus a mhic còmhnaidh ann an tìr na h-Èiphit, ann an tìr Ghosein; agus ghabh iad seilbh innte, agus dh'fhàs iad torrach, agus dh'fhàs iad lìonmhor ann.

CAIBIDEIL 56

1 Agus bha Iacob beò ann an tìr na h-Èiphit seachd bliadhna deug; agus b'iad làithean Iacoib, agus bliadhnaichean a bheatha, ceud agus dà fhichead 's a seachd bliadhna.
2 Anns an àm sin bhuail an galar sin Iacob leis an do bhàsaich e: agus chuir e fios, agus ghairm e a mhac Iòseph à Èiphit: agus thàinig Iòseph a mhac à Èiphit, agus thàinig Iòseph a dh'ionnsaigh athar.
3 Agus thubhairt Iacob ri Iòseph agus r'a mhic, Feuch, tha mi a' bàsachadh, agus tadhailidh Dia ur n-athraichean oirbh, agus bheir e air ais sibh don fhearann a mhionnaich an Tighearna a thoirt dhuibhse, agus do ur cloinn nur dèidh: a nis uime sin nuair a bhios mi marbh, adhlaicibh mi anns an uaimh a tha ann am Machpelah ann an Hebron, ann an tìr Chanàain, làimh ri m' athraichean.
4 Agus thug Iacob air a mhic mionnachadh gun adhlaiceadh iad e ann am Machpelah, ann an Hebron; agus mhionnaich a mhic dha a thaobh an nì seo.
5 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Dèanaibh seirbhis don Tighearna ur Dia, oir esan a shaor ur n-athraichean, saoraidh e sibhse o gach trioblaid mar an ceudna.
6 Agus thubhairt Iacob, Gairmibh ur cloinn uile a m' ionnsaigh: agus thàinig uile chlann mhac Iacoib, agus shuidh iad na làthair: agus bheannaich Iacob iad, agus thubhairt e riu, Bheir an Tighearna Dia ur n-athraichean dhuibh mìle uiread, agus beannaichidh e sibh, agus gun toir e dhuibh beannachadh ur n-athar Abrahàm: agus chaidh uile chlann mhac Iacoib a mach air an là sin an dèigh dha am beannachadh.
7 Agus air an là màireach ghairm Iacob a mhic a-rithist, agus chruinnich iad uile, agus thàinig iad d'a ionnsuidh, agus shuidh iad na làthair: agus bheannaich Iacob a mhic air an là sin roimh a bhàs, bheannaich gach fear a rèir a bheannachaidh: feuch, tha e sgrìobhte ann an leabhar lagha an Tighearna a bhuineas do Israel.
8 Agus thubhairt Iacob ri Iùdah, Tha fios agam, a mhic, gur duine cumhachdach thu do do bhràithrean; rìoghaich orra, agus rìoghaichidh do mhic air am mic gu bràth.
9 A-mhàin teagaisg do mhic am bogha agus uile armachd a' chogaidh, a-chum gun cuir iad cathan am bràthar a riaghlaicheas os cionn a naimhdean.
10 Agus dh'àithn Iacob a-rithist d'a mhic air an là sin, ag ràdh, Feuch, cruinnichear mi an-diugh a dh'ionnsaigh mo shluaigh; thugaibh mi suas à h-Èiphit, agus adhlaicibh mi ann an uaimh Mhachpelah mar a dh'àithn mi dhuibh.
11 Gidheadh, thugaibh an aire, guidheam oirbh, nach giùlain aon de ur mic mi, ach sibh fhèin a-mhàin: agus is e seo an dòigh anns an dèan sibh riumsa, nuair a ghiùlaineas sibh mo chorp, a dhol leis do thìr Chanàain, a dh'adhlacadh mi.
12 Iùdah, Isachar, agus Sebulun, giùlainidh iad mo leaba air an taobh an ear; Reuben, Simeon, agus Gad air an taobh deas, Ephraim, Manaseh, agus Beniamin air an taobh an iar, Dan, Aser, agus Naphtali air an taobh tuath.
13 Na giùlaineadh Lebhi leat, oir giùlainidh e fhèin agus a mhic àirc coicheangal an Tighearna maille ri cloinn Israeil anns a' champ, agus na giùlaineadh Iòseph mo mhac i, oir mar rìgh biodh a ghlòir; gidheadh, bidh Ephraim agus Manaseh nan àite.
14Mar seo nì sibh riumsa nuair a bheir sibh air falbh mi; na dìochuimhnichibh nì air bith de na h-uile a tha mi ag àithneadh dhuibh; agus nuair a nì sibh seo riumsa, cuimhnichidh an Tighearna oirbh gu fàbharach, agus air ur cloinn nur dèidh, gu bràth.
15Agus sibhse, a mhic, thugaibh urram dha bhràthair agus dha chàirdean, agus àithnibh ur cloinn, agus cloinn ur cloinne nur dèidh, seirbheis a thoirt do Thighearna Dia ur n-athraichean fad làithean.
16A-chum gun sìn thu do làithean anns an tìr, thu fhèin agus do chlann, agus clann do chloinne, gu bràth, nuair a nì thu an nì a tha math agus dìreach ann an sealladh an Tighearna do Dhè, le imeachd na shlighean uile.
17 Agus thusa, Iòseph a mhic, maith, guidheam ort, peacaidhean do bhràithrean, agus an uile dhroch ghnìomharan anns an dochann a rinn iad ort; oir b' e Dia a rùnaich e airson do leas fhèin agus leas do chloinne.
18 Agus O mo mhic, na fàg do bhràithrean fo shealbh luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, agus na goirtich an faireachdainnean; oir feuch, tha mi gan toirt thairis do làimh Dhè, agus do làimh-sa, gus an dìon o na h-Èiphitich: agus fhreagair mic Iacoib an athair, ag ràdh, O ar n-athair, a h-uile rud a dh'àithn thu dhuinn, mar sin nì sinn; gum biodh Dia a-mhàin maille rinn.
19 Agus thubhairt Iacob r'a mhic, Mar sin biodh Dia maille ribh nuair a ghleidheas sibh a shlighean uile; na tionndaidhibh o a shlighean aon chuid a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì, ann a bhith a' dèanamh an nì a tha math agus dìreach na shealladh.
20Oir tha fios agam gun tig mòran thrioblaidean cruaidh oirbh anns na làithean deireannach anns an tìr; ur clann, agus clann an cloinne, dèanaibh seirbheis don Tighearna a-mhàin, agus saoraidh e sibh o gach trioblaid.
21 Agus tarlaidh nuair a thèid sibh an dèidh Dhè ga fhrithealadh, agus a theagaisgeas sibh ur cloinn nur dèidh, agus cloinn ur cloinne, an Tighearna aithneachadh, an sin togaidh an Tighearna suas dhuibhse, agus ur cloinn, seirbhiseach o mheasg ur cloinne; agus saoraidh an Tighearna sibh le a làimh o gach àmhghar, agus bheir e sibh a-mach à h-Èiphit, agus bheir e air ais sibh gu tìr ur n-athraichean, a shealbhachadh gu tèarainte.
22 Agus sguir Iacob de bhith ag àitheantadh a mhic, agus tharraing e a chasan dhan leabaidh, agus fhuair e bàs, agus chruinnicheadh e chum a mhuinntir.
23 Agus thuit Iòseph air a athair, agus ghlaodh e, agus ghuil e os a chionn, agus phòg e e, agus ghlaodh e le guth searbh, agus thubhairt e, O m' athair, m' athair.
24 Agus thàinig mnathan a mhic agus a theaghlach uile, agus thuit iad air Iacob, agus ghuil iad os a chionn, agus ghlaodh iad le guth ro-àrd mu thimcheall Iacob.
25 Agus dh'èirich mic Iacoib uile suas cuideachd, agus reub iad an aodach, agus chuir iad uile sac-aodach air an leasraidh, agus thuit iad air an aghaidhean, agus thilg iad duslach air an cinn a dh'ionnsaigh nan nèamh.

26 Agus dh'innseadh an nì do Osnath bean Iòseiph, agus dh'èirich i, agus chuir i sac oirre: agus thàinig i, agus na mnathan Eiphiteach uile maille rithe, agus rinn iad caoidh agus ghuil iad airson Iàcoib.
27 Agus thàinig mar an ceudna uile mhuinntir na h-Èiphit, a b'aithne Iacob, air an là sin nuair a chuala iad an nì seo: agus ghuil an Èiphit uile rè mòran làithean.
28 Agus mar an ceudna à tìr Chanàain thàinig na mnathan do'n Èiphit nuair a chuala iad gu robh Iacob marbh, agus chaoin iad air a shon ann an Èiphit airson seachdad là.
29 Agus tharladh an dèigh seo gun d'àithn Iòseph d'a sheirbhisich, na dotairean, a athair a bhàthadh le mirr agus tùis, agus gach seòrsa tùise agus cùbhraidh: agus bhàth na dotairean Iacob mar a dh'àithn Iòseph dhaibh.
30 Agus ghuil agus rinn uile mhuinntir na h-Èiphit, agus seanairean, agus uile luchd-àiteachaidh tìr Ghosein, caoidh air son Iacoib; agus rinn a mhic uile, agus clann a thaighe, caoidh agus bròn air son an athar Iacoib rè iomadh latha.
31 Agus an dèidh do làithean a chaoineadh a dhol seachad, aig ceann seachdad là, thubhairt Iòseph ri Pharaoh, Thèid mi suas agus adhlaicidh mi m'athair ann an tìr Chanàain, mar a thug e mionnan orm, agus an sin tillidh mi.
32 Agus chuir Pharaoh Iòseph uaithe, ag ràdh, Falbh suas agus adhlaic d'athair mar a thubhairt e, agus mar a thug e ort mionnachadh: agus dh'èirich Iòseph maille r'a bhràithrean uile, a dhol do thìr Chanàain, a dh'adhlac an athair Iàcob, mar a dh'àithn e dhaibh.
33 Agus dh'àithn Pharaoh gun deidheadh a ghairm air feadh na h-Èiphit, ag ràdh, Ge b' e neach nach tèid suas maille ri Iòseph agus r'a bhràithrean do thìr Chanàain a dh'adhlacadh Iàcoib, gheibh e bàs.
34 Agus chuala na h-Èiphit uile fios Pharaoh, agus dh'èirich iad uile suas cuideachd, agus chaidh uile sheirbhisich Pharaoh, agus seanairean a thaighe, agus uile sheanairean tìr na h-Èiphit suas maille ri Iòseph, agus chaidh uile oifigearan agus uaislean Pharaoh suas mar sheirbhisich Iòseph, agus chaidh iad a dh'adhlacadh Iàcoib ann an tìr Chanàain.
35 Agus ghiùlain mic Iacoib an giùlan air an robh e na laighe; a rèir gach nì a dh'àithn an athair dhaibh, mar sin rinn a mhic ris.
36 Agus bha am beàrn de òr fìor-ghlan, agus bha e air a sgeadachadh mun cuairt le clachan onics agus bdellium; agus bha còmhdach a' bhàrn de obair òir fhighte, ceangailte le snàthainn, agus os an cionn bha crògan de chlachan onics agus bdellium.
37 Agus chuir Iòseph crùn mòr òir air ceann a athar Iàcoib, agus chuir e slat-rìoghail òir na làimh, agus chruinnich iad an giùlan mar a b' àbhaist do rìghrean rè am beatha.
38 Agus chaidh uile shaighdearan na h-Èiphit roimhe san òrdagh seo, an toiseach uile fhir chumhachdaich Pharaoh, agus fir chumhachdaich Iòseiph, agus nan dèidh a' chuid eile de luchd-àiteachaidh na h-Èiphit, agus bha iad uile crioslaichte le claidheamhan agus uidheamaichte le còtaichean lùireach, agus bha innealan cogaidh orra.
39 Agus chaidh na caoidhich agus na caoidhich uile fad às mu choinneamh a' chroinn-bhùird, a' dol agus a' caoineadh agus a' caoidh; agus chaidh a' chuid eile den t-sluagh às dèidh a' chroinn-bhùird.
40 Agus chaidh Iòseph agus a theaghlach cuideachd faisg air a' chrann-laighe, casruisgte agus a' caoineadh: agus chaidh a' chuid eile de sheirbhisich Iòseiph mun cuairt air; bha a chuid sgeadachaidh fhèin air gach fear, agus bha iad uile armaichte len armachd-cogaidh.
41 Agus chaidh leth-cheud de sheirbhisich Iàcoib air beulaibh a' chùbhraidh, agus sgap iad mirr agus aloë, agus gach seòrsa cùbhraidh air an rathad; agus choisich mic Iàcoib uile a bha a' giùlan a' chùbhraidh air a' chùbhraidh, agus chaidh seirbhisich Iàcoib rompa a' sgapadh na cùbhraidh air an rathad.
42 Agus chaidh Iòseph suas le campa trom, agus rinn iad mar seo gach là gus an d'ràinig iad tìr Chanàain, agus thàinig iad gu urlar bualaidh Ataid, a bha air an taobh eile de Iòrdan, agus rinn iad caoidh ro-mhòr agus throm anns an àite sin.
43 Agus chuala rìghrean Chanàain uile an nì seo, agus chaidh iad uile a-mach, gach fear o a thaigh, aon-ar-fhichead rìgh Chanàain, agus thàinig iad uile maille rin fir a dhèanamh caoidh agus caoineadh airson Iàcoib.
44 Agus chunnaic na rìghrean seo uile giùlan Iacoib, agus feuch, bha crùn Iòseiph air, agus chuir iadsan an crùintean fhèin air a' ghiùlan, agus chuairtich iad e le crùintean.
45 Agus rinn na rìghrean seo uile anns an àite sin caoidh mhòr agus throm maille ri mic Iacoib agus na h-Èiphit airson Iacoib: oir bha fios aig rìghrean Chanàain uile air gaisgeachd Iacoib agus a mhic.
46 Agus ràinig an sgeul gu Esau, ag ràdh, Fhuair Iacob bàs ann an Èiphit, agus tha a mhic agus Èiphit uile ga ghiùlan gu tìr Chanàain ga adhlacadh.
47 Agus chuala Esau an nì seo, agus e a chòmhnaidh ann an sliabh Sheir, agus dh'èirich e suas maille r'a mhic, agus r'a shluagh uile, agus r'a theaghlach uile, sluagh ro-mhòr; agus thàinig iad a chaoineadh agus a dhèanamh caoidh air son Iàcoib.
48 Agus nuair a thàinig Esau, rinn e caoidh air son a bhràthar Iacob; agus dh'èirich an Èiphit uile, agus Canaan uile, suas a-rithist, agus rinn iad caoidh mhòr maille ri Esau air son Iacob anns an àite sin.
49 Agus thug Iòseph agus a bhràithrean an athair Iacob as an àite sin, agus chaidh iad gu Hebron a dh'adhlacadh Iacob anns an uaimh làimh ri a athraichean.
50 Agus thàinig iad gu Cireat-arba, a dh'ionnsaigh na h-uaimhe: agus nuair a thàinig iad, sheas Esau maille r'a mhic an aghaidh Iòseiph agus a bhràithrean, mar bhacadh anns an uaimh, ag ràdh, Cha tèid Iacob a dh'adhlacadh innte, oir is leinn fhèin agus le ar n-athair i.
51 Agus chuala Iòseph agus a bhràithrean briathran mhic Esau, agus bha iad ro-fheargach: agus chaidh Iòseph am fagus do Esau, ag ràdh, Ciod e an nì seo a labhair iad? Gu cinnteach cheannaich m'athair Iacob e uait airson mòr-shaoibhireas an dèidh bàs Isaaic, còig bliadhna fichead a-nis, agus mar an ceudna fearann Chanàain uile cheannaich e uait, agus o do mhic, agus do shliochd ad dhèidh.
52 Agus cheannaich Iacob e dha mhic, agus dha shliochd na dhèidh, mar oighreachd gu bràth: agus carson a tha thu a' labhairt nan nithean seo an-diugh?
53 Agus fhreagair Esau, ag ràdh, Tha thu a' labhairt bhreug agus a' labhairt bhreug: oir cha reic mi ni sam bith a bhuineadh dhomhsa anns an tìr seo uile, mar a tha thu ag ràdh, agus cha do cheannaich mo bhràthair Iacob ni sam bith a bhuineadh dhomhsa anns an tìr seo.

54 Agus labhair Esau na nithean seo a chum Iòseph a mhealladh le a bhriathran: oir bha fios aig Esau nach robh Iòseph an làthair anns na làithean sin anns an do reic Esau a h-uile rud a bhuineadh dha ann an tìr Chanàain ri Iacob.
55 Agus thubhairt Iòseph ri Esau, Gu cinnteach chuir m'athair na nithean seo maille riut ann an clàr a' cheannaich, agus thug e fianais air an clàr le fianaisean, agus feuch, tha e maille rinn ann an Èiphit.
56 Agus fhreagair Esau, ag ràdh ris, Thoir leat an clàr-sgrìobhaidh, gach nì a gheibh thu anns a' chlàr-sgrìobhaidh, mar sin nì sinn.
57 Agus ghairm Iòseph air Naphtali a bhràthair, agus thubhairt e, Greas ort gu luath, na stad, agus ruith, guidheam ort, do'n Èiphit, agus thoir leat na clàran uile; clàr a' cheannaich, an clàr seulaichte, agus an clàr fosgailte, agus mar an ceudna na ciad clàran uile anns a bheil uile ghnìomharan na còrach-breith sgrìobhte, thoir leat.
58 Agus bheir thu iad thugainn an seo, a chum as gum bi fios againn uatha uile bhriathran Esau agus a mhic, a labhair iad an diugh.
59 Agus dh'èisd Naphtali ri guth Iòseiph, agus rinn e cabhag, agus ruith e sìos do'n Èiphit: agus bha Naphtali nas aotroime air chois na fèidh sam bith a bha air an fhàsach, oir rachadh e air diasan arbhair gun an pronnadh.
60 Agus nuair a chunnaic Esau gun deach Naphtali a thoirt nan clàran, mheudaich e fhèin agus a mhic an aghaidh na h-uaimhe, agus dh'èirich Esau agus a shluagh uile suas an aghaidh Iòseiph agus a bhràithrean gu cath.
61 Agus chog mic Iacoib uile agus sluagh na h-Èiphit ri Esau agus r'a dhaoine: agus bhuaileadh mic Esau agus a shluagh roimh mhic Iacoib: agus mharbh mic Iacoib dà fhichead fear de shluagh Esau.
62 Agus bha Cusim mac Dhan, mhic Iacoib, aig an àm sin maille ri mic Iacoib, ach bha e mu cheud làmh-choille air falbh bhon àite-catha, oir dh'fhan e maille ri cloinn mhic Iacoib ri taobh giùlan Iacoib ga dhìon.
63 Agus bha Cusim balbh agus bodhar, ach thuig e guth uamhais am measg dhaoine.
64 Agus dh'fhaighnich e, ag ràdh, Carson nach eil sibh ag adhlacadh nam marbh, agus ciod e an t-uamhas mòr seo? Agus fhreagair iad e briathran Esau agus a mhic; agus ruith e gu Esau ann am meadhan a' chatha, agus mharbh e Esau le claidheamh, agus gheàrr e dheth a cheann, agus leum e fad às, agus thuit Esau am measg nan daoine anns a' chath.
65 Agus nuair a rinn Cusim an nì seo, bhuadhaich mic Iacoib air mic Esau, agus dh'adhlaic mic Iacoib an athair Iacob le làmhachas anns an uaimh, agus chunnaic mic Esau e.
66 Agus dh'adhlaiceadh Iacob ann an Hebron, ann an uaimh Mhachpelah, a cheannaich Abrahàm o mhic Het mar sheilbh àit-adhlaic; agus dh'adhlaiceadh e ann an aodach ro-luachmhor.
67 Agus cha d' fhuair rìgh sam bith urram cho mòr ri urram a thug Iòseph d'a athair aig a bhàs, oir dh'adhlaic e e le mòr-urram mar a dh'adhlaic rìghrean.
68 Agus rinn Iòseph agus a bhràithrean caoidh seachd làithean airson an athar.

CAIBIDEIL 57

1 Agus an dèidh seo, rinn mic Esau cogadh ri mic Iàcoib, agus chog mic Esau ri mic Iàcoib ann an Hebron: agus bha Esau fhathast marbh, gun a bhith air a thiodhlacadh.
2 Agus bha an cath cruaidh eatorra, agus bhuaileadh mic Esau roimh mhic Iacoib, agus mharbh mic Iacoib ochdad fear de mhic Esau, agus cha d' fhuair aon neach bàs de shluagh mhic Iacoib: agus bhuadhaich làmh Iòseiph air uile shluagh mhic Esau, agus ghlac e Sepho mac Eliphas mhic Esau, agus leth-cheud fear dheth, agus cheangail e iad le slabhraidhean iarainn, agus thug e iad do làimh a sheirbhiseach, a-chum an toirt do'n Èiphit.
3 Agus tharladh nuair a thug mic Iacoib Sepho agus a shluagh am braighdeanas, gun robh eagal mòr air na h-uile a mhair mu am beatha ro thaigh Esau, air eagal gum biodh iadsan cuideachd air an toirt am braighdeanas; agus theich iad uile maille ri Eliphas mac Esau agus a shluagh, maille ri corp Esau, agus chaidh iad air an t-slighe gu sliabh Sheir.
4 Agus thàinig iad gu sliabh Sheir, agus dh'adhlaic iad Esau ann an Seir; ach cha tug iad a cheann leo gu Seir; oir bha e air a thiodhlacadh san àite sin far an robh a' chath ann an Hebron.
5 Agus tharladh nuair a theich mic Esau o làthair mhic Iacoib, gun do lean mic Iacoib iad gu crìochan Sheir, ach cha do mharbh iad aon duine dhiubh nuair a lean iad iad; oir chuir corp Esau, a ghiùlain iad leotha, troimh-chèile orra: agus theich iad, agus thionndaidh mic Iacoib air an ais uapa, agus thàinig iad suas don àite anns an robh am bràithrean ann an Hebron, agus dh'fhan iad an sin air an là sin, agus air an là màireach gus an do ghabh iad fois on chath.
6 Agus tharladh air an treas là gun do chruinnich iad uile mhic Sheir an Horaich, agus chruinnich iad uile chloinn na h-àird an ear, sluagh mòr mar ghaineamh na mara, agus chaidh iad agus thàinig iad sìos do'n Èiphit a chogadh ri Iòseph agus ri a bhràithrean, a shaoradh am bràithrean.
7 Agus chuala Iòseph agus mic Iàcoib uile gun tàinig mic Esau agus clann na h-àird an ear orra gu cath, a shaoradh am bràithrean.
8 Agus chaidh Iòseph agus a bhràithrean, agus fir threuna na h-Èiphit, a mach, agus chog iad ann am baile Rameses: agus thug Iòseph agus a bhràithrean buille mhòr am measg mhic Esau, agus chloinn na h-àird an ear.
9 Agus mharbh iad dhiubh sia ceud mìle fear, agus mharbh iad nam measg uile dhaoine cumhachdach chloinn Sheir an Horaich; cha robh ach beagan dhiubh air fhàgail, agus mharbh iad cuideachd mòran de chloinn na h-àirde an ear, agus de chloinn Esau: agus theich Eliphas mac Esau, agus clann na h-àirde an ear uile roimh Iòseph agus a bhràithrean.
10 Agus lean Iòseph agus a bhràithrean iad gus an tàinig iad gu Sucot, agus mharbh iad dhiubh fhathast ann an Sucot deich fir fhichead, agus theich a' chuid eile, agus theich iad gach fear d'a bhaile fhèin.
11 Agus thill Iòseph, agus a bhràithrean, agus fir threuna na h-Èiphit, uapa le gàirdeachas agus le sunnd cridhe; oir bhuail iad an naimhdean uile.
12 Agus bha Sepho mac Eliphas agus a dhaoine fhathast nan tràillean ann an Èiphit do mhic Iàcoib, agus mheudaich an saothair.
13 Agus nuair a thill mic Esau agus mic Sheir d'an tìr, chunnaic mic Sheir gun do thuit iad uile ann an làmhan

mhic Iàcoib, agus muinntir na h-Èiphit, air sgàth blàir mhic Esau.
14 Agus thubhairt mic Sheir ri mic Esau, Chunnaic sibh, agus uime sin tha fios agaibh gur ann air ur sgàth-se a bha an campa seo, agus chan eil aon fhear-cogaidh no fear-cogaidh air fhàgail.
15A nis uime sin rachaibh a-mach as ar tìr, rachaibh uainne gu tìr Chanàain, gu tìr àite-còmhnaidh ur n-athraichean; carson a shealbhaicheas ur clann seilbh ar cloinne anns na làithean deireannach?
16 Agus cha d'èisd clann Esau ri cloinn Sheir, agus smaoinich clann Sheir air cogadh a dhèanamh riu.
17 Agus chuir clann Esau fios gu dìomhair gu Angeas rìgh Afraga, is e sin Dinhabah, ag ràdh,
18 Cuir thugainn cuid de do dhaoine, agus thigeadh iad thugainn, agus cogaidh sinn maille ri cloinn Sheir an Horaich; oir tha iad air rùnachadh cogadh ruinn, gus ar ruagadh air falbh as an tìr.
19 Agus rinn Angeas rìgh Dhinhabah mar sin, oir bha e anns na làithean sin càirdeil ri cloinn Esau, agus chuir Angeas còig ceud saighdear-coise gaisgeil gu cloinn Esau, agus ochd ceud marcaiche.
20 Agus chuir clann Sheir fios gu clann na h-àird an ear, agus gu clann Mhidiain, ag ràdh, Chunnaic sibh na rinn clann Esau oirnn, air an son-san a sgriosadh sinn cha mhòr gu lèir, 'nan cath ri mic Iacoib.
21 A nis uime sin thigibh thugainn agus cuidichibh leinn, agus cogaidh sinn iad còmhla, agus cuiridh sinn às an tìr iad agus nì sinn dìoghaltas airson cùis ar bràithrean a bhàsaich air an son anns a' chath aca ri am bràithrean, mic Iàcoib.
22 Agus dh'èisd clann na h-àird an ear uile ri cloinn Sheir, agus thàinig iad d'an ionnsaigh mu ochd ceud fear le claidheamhan rùisgte: agus chog clann Esau ri cloinn Sheir anns an àm sin ann am fàsach Pharain.
23 Agus bhuadhaich clann Sheir an sin air mic Esau, agus mharbh clann Sheir air an là sin de chloinn Esau anns a' chath sin mu dhà cheud fear de shluagh Angeais rìgh Dhinhabah.
24 Agus air an dara là thàinig clann Esau a-rithist a chogadh an dara uair ri cloinn Sheir; agus bha an cath cruaidh air cloinn Esau an dara uair seo, agus chuir e dragh mòr orra air sgàth chloinn Sheir.
25 Agus nuair a chunnaic clann Esau gu robh clann Sheir na bu chumhachdaiche na iadsan, thionndaidh cuid de chloinn Esau, agus chuidich iad clann Sheir, an naimhdean.
26 Agus thuit fhathast de shluagh chloinn Esau anns an dara cath ochd fear deug agus leth-cheud den t-sluagh aig Angeas rìgh Dhinhabah.
27 Agus air an treas là chuala clann Esau gun do thionndaidh cuid de am bràithrean uapa a chogadh nan aghaidh anns an dara cath: agus rinn clann Esau caoidh nuair a chuala iad an nì seo.
28 Agus thubhairt iad, Ciod a nì sinn ri ar bràithrean a thionndaidh uainn a chuideachadh clann Sheir, ar naimhdean? Agus chuir clann Esau fios a-rithist gu Angeas rìgh Dhinhabah, ag ràdh,
29 Cuiribh thugainn a-rithist fir eile, a chum as gun cog sinn leo ri cloinn Sheir, oir tha iad mu thràth dà uair nas truime na bha sinne.
30 Agus chuir Angeas a-rithist gu cloinn Esau mu shè ceud fear gaisgeil, agus thàinig iad a chuideachadh cloinn Esau.
31 Agus an ceann deich làithean, chog clann Esau a-rithist ri cloinn Sheir ann am fàsach Pharain, agus bha a' chath ro-chruaidh air cloinn Sheir, agus bhuadhaich clann Esau aig an àm seo air cloinn Sheir, agus chaidh clann Sheir a bhualadh ro chloinn Esau, agus mharbh clann Esau dhiubh mu dhà mhìle fear.
32 Agus fhuair uile fhir threuna chloinn Sheir bàs anns a' chath seo, agus cha d'fhàgadh ach an cuid chloinne òga nan bailtean.
33 Agus theich Midian uile agus clann na h-àird an ear on chath, agus dh'fhàg iad clann Sheir, agus theich iad nuair a chunnaic iad gu robh a' chath cruaidh orra: agus lean clann Esau clann na h-àird an ear uile gus an d'ràinig iad an tìr.
34 Agus mharbh clann Esau dhiubh fhathast mu dhà cheud agus leth-cheud fear, agus de shluagh chloinn Esau thuit anns a' chath sin mu thri fichead fear: ach thàinig an t-olc seo orra le am bràithrean a' tionndadh uapa gus cuideachadh le clann Sheir an Horaich: agus chuala clann Esau a-rithist mu dhroch ghnìomharan am bràithrean, agus rinn iad caoidh a-rithist air sgàth an nì seo.
35 Agus an dèidh a' chatha, thill clann Esau, agus thàinig iad dhachaigh gu Seir; agus mharbh clann Esau iadsan a dh'fhan ann an tìr chloinn Sheir; mharbh iad mar an ceudna am mnathan agus am pàistean beaga; cha d'fhàg iad anam beò ach leth-cheud gille òg agus nighean, a leig iad leotha a bhith beò: agus cha do mharbh clann Esau iad; agus dh'fhàs na gillean nan tràillean aca, agus ghabh iad na nigheanan mar mhnathan.
36 Agus ghabh clann Esau còmhnaidh ann an Seir an àite chloinn Sheir, agus fhuair iad an tìr mar oighreachd, agus ghabh iad seilbh air.
37 Agus ghabh clann Esau a h-uile rud a bhuineadh do chloinn Sheir, agus an treudan, am buar, agus am maoin, agus a h-uile rud a bhuineadh do chloinn Sheir, ghabh clann Esau iad; agus ghabh clann Esau còmhnaidh ann an Seir an àite chloinn Sheir gus an là an-diugh: agus roinn clann Esau am fearann na roinnean do chòignear mhac Esau, a rèir an teaghlaichean.
38 Agus tharladh anns na làithean sin gun do chuir clann Esau romhpa rìgh a chrùnadh os an cionn anns an fhearann anns an d' fhuair iad seilbh: agus thubhairt iad ri chèile, Chan ann mar sin, oir rìoghaichidh esan oirnn nar fearann, agus bidh sinn fo a chomhairle, agus cuiridh esan ar blàran an aghaidh ar naimhdean: agus rinn iad sin.
39 Agus mhionnaich clann Esau uile, ag ràdh, Nach biodh gin de am bràithrean a' riaghladh orra gu bràth, ach duine coimheach nach eil de am bràithrean: oir bha anaman chloinn Esau uile searbh, gach fear an aghaidh a mhic, a bhràthar, agus a charaid, air sgàth an uilc a dh' fhuiling iad o am bràithrean nuair a chog iad ri cloinn Sheir.
40 Uime sin mhionnaich mic Esau, ag ràdh, O'n là sin a-mach cha taghadh iad rìgh am bràithrean, ach fear à tìr choimheach gus an là an-diugh.
41 Agus bha fear an sin de shluagh Angeas rìgh Dhinhabah; b'e a ainm Bela mac Bheoir, a bha na dhuine ro-ghaisgeil, brèagha agus eireachdail, agus glic anns a h-uile gliocas, agus na dhuine ciallach agus comhairleach; agus cha robh neach sam bith de shluagh Angeas coltach ris.

42 Agus ghabh clann Esau uile e, agus dh'ung iad e, agus chrùn iad e na rìgh, agus chrom iad sìos dha, agus thubhairt iad ris, Guma beò an rìgh, guma beò an rìgh.
43 Agus sgaoil iad an siota, agus thug iad dha gach fear fàinnean òir is airgid, no fàinnean, no bràislichean, agus rinn iad e ro-shaibhir ann an airgead, agus ann an òr, ann an clachan onics, agus bdellium; agus rinn iad rìgh-chathair dha, agus chuir iad crùn rìoghail air a cheann, agus thog iad lùchairt dha, agus ghabh e còmhnaidh ann, agus dh'fhàs e na rìgh air cloinn Esau uile.
44 Agus ghabh muinntir Angeas an tuarasdal airson an cogaidh o chloinn Esau, agus chaidh iad agus thill iad aig an àm sin gu am maighstir ann an Dinhabah.
45 Agus rìghich Bela os cionn chloinn Esau trithead bliadhna deug; agus ghabh clann Esau còmhnaidh anns an tìr an àite chloinn Sheir, agus ghabh iad còmhnaidh gu tèarainte nan àite gus an là an-diugh.

CAIBIDEIL 58

1 Agus tharladh anns an dàrna bliadhna deug thar fhichead de theachd chloinn Israeil sìos do dh'Èiphit, is e sin anns an aon bhliadhna deug thar fhichead de bheatha Iòseiph, anns a' bhliadhna sin bhàsaich Pharaoh rìgh na h-Èiphit, agus rìghich Magron a mhac na àite.
2 Agus dh'àithn Pharaoh do Iòseph, ron a bhàs, a bhith na athair dha mhac, Magron, agus gum biodh Magron fo chùram Iòseph agus fo a chomhairle.
3 Agus dh'aontaich an Èiphit uile ris a' chùis seo gum biodh Iòseph na rìgh orra: oir bha gaol aig na h-Èiphitich uile air Iòseph o seo a-mach, ach cha robh ach Magron mac Pharaoh na shuidhe air rìgh-chathair athar, agus thàinig e gu bhith na rìgh anns na làithean sin an àite athar.
4 Bha Magron aon bhliadhna agus dà fhichead a dh'aois nuair a thòisich e air rìoghachadh, agus rìghich e ann an Èiphit dà fhichead bliadhna: agus thug an Èiphit uile Pharaoh mar ainm air às dèidh ainm 'athar, mar a b' àbhaist dhaibh a dhèanamh ann an Èiphit ri gach rìgh a rìghich os an cionn.
5 Agus nuair a rìghich Pharaoh an àite athar, chuir e laghan na h-Èiphit, agus uile ghnothaichean an riaghaltais, ann an làimh Iòseiph, mar a dh'àithn athair dha.
6 Agus rinneadh Iòseph na rìgh air an Èiphit, oir bha e os cionn na h-Èiphit uile, agus bha an Èiphit uile fo a chùram agus fo a chomhairle: oir an dèidh bàs Pharaoh, bha an Èiphit uile a' sìor fhàs nas buailtiche do Iòseph, agus bha gaol mòr aca air a bhith na rìoghachadh orra.
7 Ach bha cuid nam measg nach robh dèidheil air, ag ràdh, Cha rìoghaich coigreach sam bith oirnn: gidheadh, thuit uachdaranachd na h-Èiphit gu lèir anns na làithean sin air Iòseph, an dèidh bàs Pharaoh, agus esan na riaghladair, a' dèanamh mar a thogradh e air feadh na tìre gun neach sam bith a' cur bacadh air.
8 Agus bha an Èiphit uile fo chùram Iòseiph, agus rinn Iòseph cogadh ris na naimhdean uile mun cuairt air, agus chuir e fo smachd iad; agus chuir Iòseph fo smachd an tìr uile agus na Philistich uile, gu crìochan Chanàain, agus bha iad uile fo a chumhachd, agus thug iad cìs bhliadhnail do Iòseph.
9 Agus shuidh Pharaoh rìgh na h-Èiphit air a rìgh-chathair an àite athar, ach bha e fo smachd agus comhairle Iòseiph, mar a bha e an toiseach fo smachd athar.
10Cha do rìghich e ach ann an tìr na h-Èiphit a-mhàin, fo chomhairle Iòseiph: ach rìghich Iòseph os cionn na tìre uile aig an àm sin, o Èiphit gu ruig an abhainn mhòr Pherat.
11 Agus bha Iòseph soirbheachail na shlighean uile, agus bha an Tighearna maille ris, agus thug an Tighearna do Iòseph tuilleadh gliocais, agus urraim, agus glòir, agus gaol dha ann an cridheachan nan Èiphiteach agus air feadh na tìre: agus rìghich Iòseph os cionn na tìre uile dà fhichead bliadhna.
12 Agus thug uile dhùthchannan nam Philisteach, Canaan agus Sidon, agus an taobh eile de Iòrdan, tiodhlacan do Iòseph rè a làithean uile, agus bha an dùthaich gu lèir ann an làimh Iòseiph, agus thug iad dha cìs bhliadhnail mar a bha riaghailt ann, oir chog Iòseph an aghaidh a naimhdean uile mun cuairt agus chuir e fo smachd iad, agus bha an dùthaich gu lèir ann an làimh Iòseiph, agus shuidh Iòseph gu tèarainte air a rìgh-chathair ann an Èiphit.
13 Agus mar an ceudna ghabh a bhràithrean uile, mic Iacoib, còmhnaidh gu tèarainte anns an tìr rè uile làithean Iòseiph, agus bha iad torrach, agus dh'fhàs iad ro-lìonmhor anns an tìr, agus rinn iad seirbhis don Tighearna rè an uile làithean, mar a dh'àithn an athair Iacob dhaibh.
14 Agus tharladh an ceann mòran làithean agus bhliadhnaichean, nuair a bha clann Esau a' gabhail còmhnaidh gu sàmhach nan tìr maille ri Bela an rìgh, gun robh clann Esau torrach agus lìonmhor anns an tìr, agus chuir iad romhpa falbh agus cogadh ri mic Iacoib agus ri Èiphit uile, agus an bràthair Sepho mac Eliphas, agus a dhaoine a shaoradh; oir bha iad fhathast anns na làithean sin nan tràillean aig Iòseph.
15 Agus chuir clann Esau fios gu cloinn na h-àird an ear uile, agus rinn iad sìth riu: agus thàinig clann na h-àird an ear uile d'an ionnsaigh, a dhol maille ri cloinn Esau do'n Èiphit a chath.
16 Agus thàinig cuideachd de mhuinntir Angeas, rìgh Dhinhabah, d'an ionnsaigh, agus chuir iad cuideachd fios gu cloinn Ismaeil, agus thàinig iadsan d'an ionnsaigh.
17 Agus chruinnich an sluagh seo uile, agus thàinig iad gu Seir a chuideachadh clann Esau nan cath: agus bha an campa seo ro mhòr agus trom le sluagh, lìonmhor mar ghainmhich na mara, mu ochd ceud mìle fear, coisiche agus marcachd: agus chaidh na saighdearan seo uile sìos do dh'Èiphit a chogadh ri mic Iàcoib, agus champaich iad ri taobh Rameses.
18 Agus chaidh Iòseph a mach maille r'a bhràithrean, maille ri fir threuna na h-Èiphit, mu thimcheall sia ceud fear, agus chog iad riu ann an tìr Rameses: agus chog mic Iàcoib anns an àm sin a-rithist ri cloinn Esau, anns an leth-cheudamh bliadhna de mhic Iàcoib a' dol sìos do'n Èiphit, is e sin an tritheadamh bliadhna de rìoghachadh Bhela air cloinn Esau ann an Seir.
19 Agus thug an Tighearna uile dhaoine cumhachdach Esau, agus clann na h-àirde an ear, do làimh Iòseiph agus a bhràithrean; agus bhuaileadh sluagh chloinn Esau, agus clann na h-àirde an ear, roimh Iòseph.
20 Agus de shluagh Esau agus chloinn na h-àird an ear a chaidh a mharbhadh, thuit mu dhà cheud mìle fear ro mhic Iàcoib, agus thuit an rìgh Bela mac Bheoir maille riu anns a'

chath: agus nuair a chunnaic clann Esau gun robh an rìgh air tuiteam anns a' chath agus marbh, dh'fhàs an làmhan lag anns a' chath.
21 Agus bha Iòseph agus a bhràithrean, agus an Èiphit uile, fhathast a' bualadh muinntir taighe Esau: agus bha eagal air muinntir Esau uile roimh mhic Iàcoib, agus theich iad uapa.
22 Agus lean Iòseph agus a bhràithrean, agus an Èiphit uile, iad turas latha, agus mharbh iad dhiubh mu thimcheall trì cheud fear, a' leantainn orra gan bualadh air an rathad; agus an dèidh sin thill iad air ais uapa.
23 Agus thill Iòseph agus a bhràithrean uile do dh'Èiphit, cha robh aon fhear a dhìth orra, ach thuit dà fhear dheug de na h-Èiphitich.
24 Agus nuair a thill Iòseph do dh'Èiphit, dh'òrdaich e Sepho agus a dhaoine a cheangal tuilleadh, agus cheangail iad iad ann an iarainn agus mheudaich iad an doilgheas.
25 Agus thill uile shluagh chloinn Esau, agus clann na h-àird an ear, ann an nàire, gach fear d'a bhaile fhèin; oir thuit na fir threuna uile a bha maille riu anns a' chath.
26 Agus nuair a chunnaic clann Esau gun robh an rìgh air bàsachadh anns a' chath, rinn iad cabhag, agus ghabh iad fear à sluagh chloinn na h-àird an ear; b'e Iobab mac Sharaich a bh' air, à tìr Bhotsrah; agus thug iad air rìoghachadh os an cionn an àite Bhela an rìgh.
27 Agus shuidh Iobab air rìgh-chathair Bhela mar rìgh na àite, agus rìghich Iobab ann an Edom os cionn chloinn Esau uile deich bliadhna: agus cha deachaidh clann Esau tuilleadh a chogadh ri mic Iacoib on là sin a-mach: oir bha fios aig mic Esau air gaisgeachd mhic Iacoib, agus bha eagal mòr orra romhpa.
28 Ach o'n là sin a mach bha fuath aig clann Esau do mhic Iàcoib, agus bha am fuath agus an naimhdeas ro-làidir eatorra rè nan uile làithean gus an là'n-diugh.
29 Agus tharladh an dèigh seo, an ceann deich bliadhna, gun d'fhuair Iobab mac Sharaich o Bhotsrah bàs: agus ghabh clann Esau fear d'am b'ainm Cusham à tìr Themain, agus rinn iad e na rìgh orra an àite Iobaib: agus rìghich Cusham ann an Edom os cionn chloinn Esau uile fichead bliadhna.
30 Agus ghabh Iòseph rìgh na h-Èiphit, agus a bhràithrean, agus clann Israeil uile còmhnaidh gu tèarainte ann an Èiphit anns na làithean sin, maille ri clann Iòseph uile agus a bhràithrean, gun bhacadh no tubaist sam bith orra: agus bha tìr na h-Èiphit aig an àm sin fois bhon chogadh ann an làithean Iòseph agus a bhràithrean.

CAIBIDEIL 59

1 Agus is iad seo ainmean mhac Israeil a bha a chòmhnaidh ann an Èiphit, a thàinig maille ri Iacob; thàinig mic Iacoib uile do dh'Èiphit, gach fear le a theaghlach.
2 B' iad clann Leah Reuben, Simeon, Lebhi, Iùdah, Isachar, agus Sebulun, agus am piuthar Dinah.
3 Agus b'iad mic Racheil Iòseph agus Beniamin.
4 Agus b'iad mic Shilpah, banoglaich Leah, Gad agus Aser.
5 Agus b'iad mic Bhilhah, banoglaich Racheil, Dan agus Naphtali.
6 Agus b' iad seo an sliochd a rugadh dhaibh ann an tìr Chanàain, mun tàinig iad do'n Èiphit maille rin n-athair Iacob.
7 B' iad mic Reubein Hanoch, agus Pallu, agus Chetsron, agus Carmi.
8 Agus b' iad mic Shimeoin, Iemuel, agus Iamin, agus Ohad, agus Iachin, agus Sochar, agus Saul mac na mnà Canàanaich.
9 Agus b' iad clann Lebhi Gerson, Cehat, agus Merari, agus am piuthar Iochebed, a rugadh dhaibh nuair a chaidh iad sìos do'n Èiphit.
10 Agus b' iad mic Iùdah, Er, agus Onan, agus Selah, agus Peres, agus Serach.
11 Agus fhuair Er agus Onan bàs ann an tìr Chanàain; agus b'iad mic Phereis Chesron agus Hamul.
12 Agus b' iad mic Isachair Tola, Pubha, Iob, agus Samaron.
13 Agus b' iad mic Shebuluin Sered, Elon, agus Iachleel; agus mac Dhan, Cusim.
14 Agus b' iad mic Naphtali Iachseel, agus Guni, agus Ietser, agus Silam.
15 Agus b' iad mic Ghaid Siphion, agus Hagi, agus Suni, agus Esbon, agus Eri, agus Arodi, agus Areli.
16 Agus b' iad clann Aseir Jimna, Iisuah, Iisbi, agus Beriah, agus am piuthar Serach; agus b' iad mic Bheriah, Cheber, agus Malchiel.
17 Agus b' iad mic Bheniamin Bela, Becher, Asbel, Gera, Naaman, Achi, Ros, Mupim, Chupim, agus Ord.
18 Agus b'iad mic Iòseiph, a rugadh dha ann an Èiphit, Manaseh agus Ephraim.
19 Agus na h-anaman uile a chaidh a-mach à leasraidh Iàcoib, b' iad sin deich is trithead anam; is iad sin iadsan a thàinig maille ri Iàcob an athair do'n Èiphit, a ghabhail còmhnaidh an sin: agus ghabh Iòseph agus a bhràithrean uile còmhnaidh gu tèarainte ann an Èiphit, agus dh'ith iad de na b' fheàrr ann an Èiphit rè uile làithean beatha Iòseiph.
20 Agus bha Iòseph beò ann an tìr na h-Èiphit trì bliadhna deug agus naochad; agus rìghich Iòseph os cionn na h-Èiphit uile ochd bliadhna deug.
21 Agus nuair a bha làithean Iòseiph a' teannadh ris anns an robh e gu bàs, chuir e fios, agus ghairm e air a bhràithrean, agus air teaghlach athar uile; agus thàinig iad uile cuideachd, agus shuidh iad sìos na làthair.
22 Agus thubhairt Iòseph r'a bhràithrean, agus ri teaghlach athar uile, Feuch, tha mi a' bàsachadh, agus gu cinnteach tadhailidh Dia oirbh, agus bheir e suas sibh as an tìr seo, don tìr a mhionnaich e d'ur n-athraichean a thoirt dhaibh.
23 Agus nuair a dh'fhiosraicheas Dia oirbh a thoirt suas as a seo gu tìr ur n-athraichean, an sin bheir sibh suas mo chnàmhan leibh as a seo.
24 Agus thug Iòseph air mic Israeil mionnachadh airson an sliochd nan dèidh, ag ràdh, Gu cinnteach tadhailidh Dia oirbh, agus bheir sibh mo chnàmhan leibh as a seo.
25 Agus tharladh an dèigh seo gun d'fhuair Iòseph bàs anns a' bhliadhna sin, anns an t-aon-bliadhna-deug is seachdad de chloinn Israeil a' dol sìos do dh'Èiphit.
26 Agus bha Iòseph ceud agus deich bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs ann an tìr na h-Èiphit: agus dh'èirich a bhràithrean uile, agus a sheirbhisich uile, agus chuir iad balsam air Iòseph, mar a b' àbhaist dhaibh: agus rinn a bhràithrean, agus an Èiphit uile, caoidh air a shon rè seachdad là.
27 Agus chuir iad Iòseph ann an ciste làn spìosraidh, agus gach seòrsa cùbhraidh, agus dh'adhlaic iad e ri taobh na h-

aibhne, is e sin Sihor, agus a mhic, agus a bhràithrean uile: agus rinn teaghlach athar uile caoidh seachd làithean air a shon.
28 Agus an dèidh bàs Iòseiph, thòisich na h-Èiphitich uile anns na làithean sin ri riaghladh thairis air clann Israeil; agus ghabh Pharaoh, rìgh na h-Èiphit, a rìghich an àite athar, uile laghan na h-Èiphit, agus stiùir e riaghladh na h-Èiphit gu lèir fo a chomhairle, agus rìghich e gu tèarainte thairis air a shluagh.

CAIBIDEIL 60

1 Agus nuair a thàinig a' bhliadhna, an seachdad 's a seachdad bliadhna bho chaidh clann Israeil sìos do dh'Èiphit, an dèidh bàs Iòseiph, theich Sepho mac Eliphas mhic Esau à Èiphit, e fhèin agus a dhaoine, agus dh'fhalbh iad.
2 Agus thàinig e gu Afraga, is e sin Dinhabah, gu Angeas rìgh Afraga, agus ghabh Angeas riutha le mòr-urram, agus rinn e Zepho na cheannard air a shluagh.
3 Agus fhuair Sepho deadh-ghean ann an sealladh Angeas agus ann an sealladh a shluaigh, agus bha Sepho na cheannard air an fheachd aig Angeas rìgh Afraga airson mòran làithean.
4 Agus mheall Sepho Angeas rìgh Afraga gus a arm uile a chruinneachadh a dhol a chogadh ris na h-Èiphitich, agus ri mic Iàcoib, agus dìoghaltas a dhèanamh orra airson cùis a bhràithrean.
5 Ach cha b' èisd Angeas ri Sepho gus an nì seo a dhèanamh, oir bha fios aig Angeas air neart mhic Iàcoib, agus na rinn iad ri a arm nan cogadh ri clann Esau.
6 Agus bha Sepho anns na làithean sin ro-mhòr ann an sealladh Angeas, agus ann an sealladh a shluaigh uile; agus bha e an-còmhnaidh gan mealladh gu cogadh an aghaidh na h-Èiphit, ach cha b'àill leotha.
7 Agus tharladh anns na làithean sin gu robh fear ann an tìr Chitim ann am baile Phusimna, d'am b'ainm Uzu, agus chaidh a dhìmeas gu diadhachd le clann Chitim, agus fhuair an duine bàs agus cha robh mac aige, ach aon nighean d'am b'ainm Jania.
8 Agus bha a' chaileig ro-bhrèagha, eireachdail agus tuigseach; cha robh neach ri fhaicinn cosmhail rithe ann am bòidhchead agus ann an gliocas air feadh na tìre.
9 Agus chunnaic muinntir Angeas rìgh Afraga i, agus thàinig iad agus mhol iad i dha, agus chuir Angeas fios gu clann Chitim, agus dh'iarr e a gabhail dha fhèin mar mhnaoi, agus dh'aontaich muinntir Chitim a toirt dha mar mhnaoi.
10 Agus nuair a bha teachdairean Angeas a' dol a-mach à tìr Chitim a ghabhail an turais, feuch, thàinig teachdairean Thurnus rìgh Bhibentu gu Chitim, oir chuir Turnus rìgh Bhibentu a theachdairean cuideachd a dh'iarraidh Jania dha, a ghabhail dha fhèin mar bhean, oir bha a chuid fhir uile air a moladh dha cuideachd, agus air an adhbhar sin chuir e a chuid sheirbhiseach uile thuice.
11 Agus thàinig seirbhisich Thurnus gu Chittim, agus dh'iarr iad Jania, a thoirt gu Turnus an rìgh mar mhnaoi.
12 Agus thubhairt muinntir Chitim riu, Chan urrainn dhuinn a toirt seachad, oir bha Angeas rìgh Afraga ag iarraidh oirre a gabhail dha mar bhean mus tàinig thu, agus gum bu chòir dhuinn a toirt dha, agus a-nis uime sin chan urrainn dhuinn an rud seo a dhèanamh gus an nighean a thoirt bho Angeas gus a toirt do Thurnus.
13 Oir tha eagal mòr oirnn roimh Angeas air eagal 's gun tig e ann an cath nar n-aghaidh agus gun sgrios e sinn, agus cha bhith Turnus ur maighstir comasach air ar saoradh bho a làimh.
14 Agus nuair a chuala teachdairean Thurnus uile bhriathran chloinn Chitim, thill iad air an ais a dh'ionnsaigh am maighstir, agus dh'innis iad dha uile bhriathran chloinn Chitim.
15 Agus chuir clann Chitim cuimhneachan gu Angeas, ag ràdh, Feuch, chuir Turnus fios air Jania a thoirt dha mar bhean, agus mar seo fhreagair sinn e; agus chuala sinn gun do chruinnich e a arm gu lèir gus a dhol a chogadh nad aghaidh, agus tha e an dùil a dhol seachad air rathad Sardunia gus cogadh an aghaidh do bhràthar Lucus, agus an dèidh sin thig e a chogadh nad aghaidh.
16 Agus chuala Angeas briathran chloinn Chitim a chuir iad thuige anns an clàr, agus las a fhearg agus dh'èirich e suas agus chruinnich e a arm gu lèir agus thàinig e tro eileanan na mara, an rathad gu Sardunia, gu a bhràthar Lucus rìgh Sardunia.
17 Agus chuala Niblos, mac Lucus, gu robh a bhràthair Angeas a' tighinn, agus chaidh e a-mach ga choinneachadh le arm trom, agus phòg e e agus ghabh e a ghàirdeanan, agus thuirt Niblos ri Angeas, Nuair a dh'fhaighnicheas tu de m' athair mu a shlàinte, cuin a thèid mi leat a shabaid ri Turnus, iarr air mise a dhèanamh nam cheannard air an fheachd aige, agus rinn Angeas sin, agus thàinig e gu a bhràthair agus thàinig a bhràthair ga choinneachadh, agus dh'fhaighnich e dheth mu a shlàinte.
18 Agus dh'iarr Angeas air a bhràthair Lucus dè an deagh shlàinte a bh' aige, agus a mhac Niblos a dhèanamh na cheannard air an fheachd aige, agus rinn Lucus sin, agus dh'èirich Angeas agus a bhràthair Lucus suas agus chaidh iad a dh'ionnsaigh Turnus gu cath, agus bha arm mòr agus sluagh trom còmhla riutha.
19 Agus thàinig e ann an longa, agus thàinig iad a-steach do mhòr-roinn Astorais, agus feuch, thàinig Turnus nan aghaidh, oir chaidh e a-mach gu Sardunia, agus bha e an dùil a sgrios agus an dèidh sin dol air adhart às an sin gu Angeas a chogadh ris.
20 Agus choinnich Angeas agus Lucus a bhràthair ri Turnus ann an gleann Chanopia, agus bha a' chath làidir agus cumhachdach eatorra san àite sin.
21 Agus bha am blàr cruaidh air Lucus rìgh Sardunia, agus thuit a arm uile, agus thuit Niblos a mhac cuideachd anns a' bhlàr sin.
22 Agus dh'àithn a bhràthair Angeas dha sheirbhisich agus rinn iad ciste òir do Niblos agus chuir iad ann e, agus chuir Angeas cath a-rithist an aghaidh Turnus, agus bha Angeas na bu làidire na e, agus mharbh e e, agus bhuail e a shluagh uile le faobhar a' chlaidheimh, agus dhìoghaltas Angeas cùis Niblos mac a bhràthar agus cùis arm a bhràthar Lucus.
23 Agus nuair a bhàsaich Turnus, dh'fhàs làmhan na feadhnach a thàinig beò às a' bhlàr lag, agus theich iad bho Angeas agus Lucus a bhràthair.
24 Agus lean Angeas agus a bhràthair Lucus iad gus an rathad mòr, a tha eadar Alphanu agus Romah, agus mharbh iad feachd Turnus gu lèir le faobhar a' chlaidheimh.

25 Agus dh'àithn Lucus rìgh Shardunia dha sheirbhisich ciste umha a dhèanamh, agus corp a mhic Niblos a chur innte, agus dh'adhlaic iad e san àite sin.
26 Agus thog iad tùr àrd air an sin air an rathad mhòr, agus thug iad Niblos mar ainm air gus an latha an-diugh, agus dh'adhlaic iad Turnus rìgh Bhibentu an sin san àite sin maille ri Niblos.
27 Agus seallaibh air an rathad mhòr eadar Alphanu agus Romah tha uaigh Niblos air aon taobh agus uaigh Turnus air an taobh eile, agus cabhsair eatorra gus an latha an-diugh.
28 Agus nuair a chaidh Niblos a thiodhlacadh, thill Lucus athair leis an arm aige gu a thìr Sardunia, agus chaidh Angeas a bhràthair rìgh Afraga leis a shluagh gu baile Bhibentu, is e sin baile Thurnus.
29 Agus chuala luchd-àiteachaidh Bhibintu mu a chliù agus bha eagal mòr orra roimhe, agus chaidh iad a-mach ga choinneachadh le caoineadh agus athchuinge, agus ghuidh luchd-àiteachaidh Bhibintu air Angeas gun am marbhadh no am baile a sgrios; agus rinn e sin, oir bha Bhibintu anns na làithean sin air a mheas mar aon de bhailtean chloinn Chitim; uime sin cha do sgrios e am baile.
30 Ach on latha sin air adhart rachadh saighdearan rìgh Afraga gu Chitim ga chreachadh agus ga chreachadh, agus ge b' e cuin a rachadh iad, rachadh Sepho ceannard armailt Angeas maille riutha.
31 Agus 's ann an dèidh seo a thionndaidh Angeas leis an arm aige agus thàinig iad gu baile Phuzimna, agus ghabh Angeas Jania nighean Uzu mar mhnaoi agus thug e i don bhaile aige ann an Afraga.

CAIBIDEIL 61

1Agus tharladh anns an àm sin gun tug Pharaoh rìgh na h-Èiphit àithne dha shluagh uile lùchairt làidir a thogail dha ann an Èiphit.
2 Agus dh'àithn e cuideachd do mhic Iàcoib cuideachadh a thoirt do na h-Èiphitich leis an togail, agus rinn na h-Èiphitich lùchairt bhrèagha agus eireachdail airson àite-còmhnaidh rìoghail, agus ghabh e còmhnaidh ann agus dh'ath-nuadhaich e a riaghaltas agus rìghich e gu tèarainte.
3 Agus fhuair Sebulun mac Iàcoib bàs anns a' bhliadhna sin, is i sin an dàrna bliadhna deug agus seachdad de dhol sìos chloinn Israeil do dh'Èiphit: agus fhuair Sebulun bàs aig aois ceud agus ceithir bliadhna deug, agus chuireadh ann an ciste e, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
4 Agus anns a' chòigeamh bliadhna deug thar fhichead fhuair a bhràthair Simeon bàs; bha e ceud is fichead bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuireadh ann an ciste esan cuideachd, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
5 Agus bha Sepho mac Eliphas mhic Esau, ceannard armailt Angeas rìgh Dhinhabah, fhathast a' tàladh Angeas gach latha gus ullachadh airson catha, a chogadh ri mic Iàcoib ann an Èiphit, agus cha robh Angeas deònach an nì seo a dhèanamh, oir bha a sheirbhisich air innse dha uile neart mhic Iàcoib, na rinn iad dhaibh nan cath ri clann Esau.
6 Agus bha Sepho anns na làithean sin gach là a' tàladh Angeas gu cogadh ri mic Iacoib anns na làithean sin.
7 Agus an dèidh greis dh'èisd Angeas ri briathran Shepho agus dh'aontaich e leis sabaid ri mic Iàcoib ann an Èiphit, agus chuir Angeas a shluagh uile ann an òrdugh, sluagh cho lìonmhor ris a' ghainmhich a tha air tràigh na mara, agus chuir e roimhe a dhol a dh'Èiphit a chath.
8 Agus am measg seirbhisich Angeas bha òganach còig bliadhna deug a dh'aois, agus b'e Balaam mac Bheoir a ainm; agus bha an t-òganach ro-ghlic agus thuig e ealain na draoidheachd.
9 Agus thubhairt Angeas ri Balaam, Dèan draoidheachd air ar son, guidheam ort, leis a' bhuaireadh, a-chum gum bi fios againn cò a bhuadhaicheas anns a' chath seo a dh'ionnsaigh a bheil sinn a' dol a-nis.
10 Agus dh'òrdaich Balaam dhaibh cèir a thoirt dha, agus rinn e dheth coltas charbadan agus marcaichean a' riochdachadh arm Angeas agus arm na h-Èiphit, agus chuir e iad anns na h-uisgeachan a bha air an ullachadh gu seòlta a bha aige airson na h-adhbhair sin, agus ghabh e na làimh geugan chraobhan mirteil, agus chleachd e a sheòltachd, agus cheangail e iad os cionn an uisge, agus nochd dha anns an uisge ìomhaighean coltach ri armailtean Angeas a' tuiteam air beulaibh ìomhaighean coltach ri mic Iàcoib.
11 Agus dh'innis Balaam an nì seo do Angeas, agus dh'fhàs Angeas eu-dòchasach agus cha do chuir e armachd air fhèin gus a dhol sìos gu Èiphit a chath, agus dh'fhan e na bhaile fhèin.
12 Agus nuair a chunnaic Sepho mac Eliphas gu robh Angeas air a dhì-èigneachadh mu bhith a' dol a-mach gu cath an aghaidh nan Èiphitich, theich Sepho o Angeas à Afraga, agus chaidh e agus thàinig e gu Chitim.
13 Agus ghabh muinntir Chitim uile ris le mòr-urram, agus dh'fhastaidh iad e gus sabaid anns na blàran aca fad nan làithean, agus dh'fhàs Sepho ro-bheairteach anns na làithean sin, agus sgaoil saighdearan rìgh Afraga iad fhèin anns na làithean sin, agus chruinnich clann Chitim agus chaidh iad gu Beinn Cuptizia air sgàth saighdearan Angeas rìgh Afraga, a bha a' tighinn orra.
14 Agus bha e latha air bith gun do chaill Sepho agh òg, agus chaidh e ga iarraidh, agus chuala e i a' geumnaich mun cuairt air a' bheinn.
15 Agus chaidh Sepho, agus chunnaic e, agus feuch, bha uaimh mhòr aig bonn a' bheinn, agus bha clach mhòr an sin aig beul na h-uaimhe: agus sgoilt Sepho a' chlach, agus chaidh e a-steach don uaimh, agus dh'amhairc e, agus feuch, bha beathach mòr ag ithe an daimh; bhon mheadhan suas bha e coltach ri duine, agus bhon mheadhan sìos bha e coltach ri beathach: agus dh'èirich Sepho an aghaidh a' bheathaich, agus mharbh e e leis na claidheamhan aige.
16 Agus chuala luchd-àiteachaidh Chitim an nì seo, agus rinn iad gàirdeachas ro-mhòr, agus thubhairt iad, Ciod a nì sinn ris an duine seo a mharbh am beathach seo a shluig ar sprèidh?
17 Agus chruinnich iad uile a choisrigeadh aon latha sa bhliadhna dha, agus thug iad Sepho mar ainm air, agus thug iad ìobairtean-deoch dha bliadhna an dèidh bliadhna air an latha sin, agus thug iad tiodhlacan dha.
18 Aig an àm sin dh'fhàs Jania nighean Uzu bean an rìgh Angeas tinn, agus bha a tinneas air a mhothachadh gu mòr le Angeas agus a oifigearan, agus thuirt Angeas ri a dhaoine glice, Dè a nì mi ri Jania agus ciamar a shlànaicheas mi i bhon tinneas aice? Agus thuirt a dhaoine glice ris, Leis nach eil èadhar ar dùthcha coltach ri èadhar

fearainn Chitim, agus nach eil an t-uisge againn coltach ris an uisge aca, is ann leis a' seo a dh'fhàs a' bhanrigh tinn.
19 Oir tro atharrachadh an adhair agus an uisge dh'fhàs i tinn, agus cuideachd leis nach d'òl i na dùthaich fhèin ach an t-uisge a thàinig à Purmah, a thog a sinnsearan le drochaidean.
20 Agus dh'àithn Angeas d'a sheirbhisich, agus thug iad d'a ionnsaigh ann an soithichean uisgeachan Purmah a bhuineadh do Chitim, agus thomhais iad na h-uisgeachan sin le uile uisgeachan tìr Afraga, agus fhuair iad na h-uisgeachan sin nas aotroime na uisgeachan Afraga.
21 Agus chunnaic Angeas an rud seo, agus dh'àithn e dha na h-oifigearan aige uile na gearradairean-chlach a chruinneachadh ann am mìltean agus deichean mhìltean, agus shnaigh iad clachan gun àireamh, agus thàinig na togailadairean agus thog iad drochaid anabarrach làidir, agus ghiùlain iad an tobar uisge bho thìr Chittim gu Afraga, agus bha na h-uisgeachan sin airson Jania a' bhanrigh agus airson a h-uile càil a bha a' buntainn rithe, airson òl às agus airson fuine, nighe agus amar a ghabhail leotha, agus cuideachd airson uisgeachadh leotha a h-uile sìol às am faighear biadh, agus a h-uile toradh na talmhainn.
22 Agus dh'àithn an rìgh gun tugadh iad cuid de thalamh Chitim ann an longa mòra, agus thug iad clachan leotha cuideachd airson an togail, agus thog na luchd-togail lùchairtean do bhanrigh Iainia, agus shlànaich a' bhanrigh a tinneas.
23 Agus aig àm ar-a-mach na bliadhna lean saighdearan Afraga a' tighinn gu tìr Chitim a chreachadh mar as àbhaist, agus chuala Sepho mac Eliphas an aithisg aca, agus thug e òrdughan mun deidhinn agus chog e leotha, agus theich iad roimhe, agus shaor e tìr Chitim bhuapa.
24 Agus chunnaic clann Chitim gaisge Shepho, agus ghabh clann Chitim rùn, agus rinn iad Shepho na rìgh orra, agus dh'fhàs e na rìgh orra: agus fhad 's a bha e a' rìoghachadh, chaidh iad a cheannsachadh clann Thubail, agus nan eileanan uile mun cuairt.
25 Agus chaidh an rìgh Sepho air an ceann, agus rinn iad cogadh ri Tubal agus na h-eileanan, agus chuir iad fo smachd iad, agus nuair a thill iad bhon chath, ùraich iad a riaghaltas dha, agus thog iad dha lùchairt mhòr airson a àite-còmhnaidh rìoghail agus a chathair, agus rinn iad rìgh-chathair mhòr dha, agus rìghich Sepho thairis air tìr Chitim gu lèir agus thairis air tìr na h-Eadailt leth-cheud bliadhna.

CAIBIDEIL 62

1Anns a' bhliadhna sin, an naoidheamh bliadhna deug thar fhichead de theachd chloinn Israeil sìos do dh'Èiphit, fhuair Reuben mac Iàcoib bàs ann an tìr na h-Èiphit: bha Reuben ceud agus còig bliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuir iad ann an ciste e, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
2 Agus anns an ochdamh bliadhna deug fhuair a bhràthair Dan bàs; bha e ceud agus fichead bliadhna a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuireadh ann an ciste-laighe esan cuideachd, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
3 Agus anns a' bhliadhna sin fhuair Cusham rìgh Edoim bàs, agus na dhèidh rìghich Hadad mac Bhedaid airson còig bliadhna deug thar fhichead; agus anns an ochdamh bliadhna deug thar fhichead fhuair Isachar mac Iàcoib bàs ann an Èiphit; agus bha Isachar ceud agus dà bhliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuireadh ann an ciste-laighe e ann an Èiphit, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
4 Agus anns an ochdadamh bliadhna deug fhuair Aser a bhràthair bàs; bha e ceud agus trì bliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs; agus chuireadh ann an ciste-laighe e ann an Èiphit, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
5 Agus anns an ochdad-thrì bliadhna fichead fhuair Gad bàs, bha e ceud agus còig bliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuireadh ann an ciste-laighe e ann an Èiphit, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
6 Agus anns a' cheathramh bliadhna deug thar fhichead, is e sin a' bhliadhna leth-cheudamh de rìoghachadh Hadad mhic Bhedaid, rìgh Edoim, chruinnich Hadad clann Esau uile, agus fhuair e a arm uile deiseil, mu cheithir cheud mìle fear, agus stiùir e a shlighe gu tìr Mhoaib, agus chaidh e a chogadh ri Moaib, agus gan toirt fo chìs dha.
7 Agus chuala clann Mhoaib an nì seo, agus bha eagal mòr orra, agus chuir iad fios gu clann Mhidiain, a-chum an cuideachadh ann an cogadh ri Hadad mac Bhedaid, rìgh Edoim.
8 Agus thàinig Hadad gu tìr Mhoaib, agus chaidh Moab agus clann Mhidiain a mach na choinneamh, agus chuir iad iad fhèin ann an òrd-chatha na aghaidh ann am fearann Mhoaib.
9 Agus chog Hadad ri Moab, agus thuit de chloinn Mhoab agus de chloinn Mhidiain mòran a chaidh a mharbhadh, mu dhà cheud mìle fear.
10 Agus bha an cath ro-chruaidh air Moab, agus nuair a chunnaic clann Moab gu robh an cath cruaidh orra, lagaich iad an làmhan agus thionndaidh iad an cùl, agus dh'fhàg iad clann Mhidiain gus a' chath a ghiùlan.
11 Agus cha robh fios aig clann Mhidiain air rùintean Mhoaib, ach neartaich iad iad fhèin anns a' chath, agus chog iad ri Hadad agus a shluagh uile, agus thuit Midiain uile roimhe.
12 Agus bhuail Hadad Midian uile le buille trom, agus mharbh e iad le faobhar a' chlaidheimh; cha d'fhàg e aon neach beò dhiubhsan a thàinig a chuideachadh Mhoab.
13 Agus nuair a chaill clann Mhidiain uile anns a' chath, agus a theich clann Mhoab, thug Hadad cìs dha air Moab uile anns an àm sin, agus thàinig iad fo a làimh, agus thug iad cìs bhliadhnail mar a chaidh òrdachadh: agus thionndaidh Hadad agus chaidh e air ais d'a thìr.
14 Agus aig ar-a-mach na bliadhna, nuair a chuala a' chuid eile de mhuinntir Mhidiain a bha anns an tìr gun do thuit am bràithrean uile ann an cath le Hadad airson Mhoaib, a chionn gun do thionndaidh clann Mhoaib an cùl anns a' chath agus gun do dh'fhàg iad Midiain a chogadh, an sin chuir còignear de cheannardan Mhidiain romhpa, maille ris a' chuid eile de am bràithrean a dh'fhan nan tìr, cogadh a dhèanamh ri Moaib gus dìoghaltas a dhèanamh air cùis am bràithrean.
15 Agus chuir clann Mhidiain fios gu am bràithrean uile, clann na h-àird an ear, agus am bràithrean uile, thàinig clann Cheturah uile a chuideachadh Mhidiain gus cogadh ri Moab.
16 Agus chuala clann Mhoaib an nì seo, agus bha eagal mòr orra gun robh clann na h-àird an ear uile air cruinneachadh ri chèile nan aghaidh gu cath: agus chuir

clann Mhoaib cuimhneachan gu tìr Edoim gu Hadad mac Bhedaid, ag ràdh,
17 Thigibh a nis d'ar n-ionnsuidh, agus cuidichibh leinn, agus buailidh sinn Midian; oir chruinnich iad uile ri chèile, agus thàinig iad nar n-aghaidh, maille ri am bràithrean uile, clann na h-àird an ear, gu cath, a dhìoghaltas airson cùis Midian a thuit anns a' chath.
18 Agus chaidh Hadad mac Bhedaid, rìgh Edoim, a mach leis an uile armailt aige, agus chaidh e do thìr Mhoaib a chogadh ri Midian: agus chog Midian agus clann na h-àird an ear ri Moab ann am fearann Mhoaib, agus bha an cath ro-fhiadhaich eatorra.
19 Agus bhuail Hadad clann Mhidiain uile, agus clann na h-àird an ear, le faobhar a' chlaidheimh: agus shaor Hadad Moab anns an àm sin à làimh Mhidiain; agus theich a' chuid a mhair de Mhidiain, agus de chloinn na h-àird an ear, roimh Hadad agus a fheachd: agus lean Hadad iad d'an tìr, agus bhuail e iad le àr ro-throm; agus thuit na mairbh air an rathad.
20 Agus shaor Hadad Moab à làimh Mhidiain, oir bha clann Mhidiain uile air tuiteam le faobhar a' chlaidheimh: agus thionndaidh Hadad, agus chaidh e air ais d'a dhùthaich.
21 Agus o'n là sin a mach, bha fuath aig clann Mhidiain do chloinn Mhoaib, a chionn gun do thuit iad anns a' chath air an son, agus bha naimhdeas mòr agus cumhachdach eatorra rè nan làithean uile.
22 Agus iadsan uile a fhuaireadh de Mhidian ann an rathad fearainn Mhoaib, chaidh an sgrios le claidheamh Mhoaib; agus iadsan uile a fhuaireadh de Mhoaib ann an rathad fearainn Mhoaib, chaidh an sgrios le claidheamh Mhoaib: mar seo rinn Midian ri Moab, agus Moab ri Midian rè mòran làithean.
23 Agus tharladh anns an àm sin gun d'fhuair Iùdah mac Iàcoib bàs ann an Èiphit, anns an ochdad 's a sia bliadhna deug de dh'fhalbh Iàcob sìos do dh'Èiphit: agus bha Iùdah ceud agus naoi bliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs: agus chuir iad balsam air, agus chuir iad ann an ciste-laighe e, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
24 Agus anns an naoidheamh bliadhna deug thar fhichead fhuair Naphtali bàs, agus e ceud agus dà bhliadhna deug thar fhichead a dh'aois; agus chuireadh ann an ciste e, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
25 Agus tharladh anns an naochadamh bliadhna deug de dh'fhalbh clann Israeil sìos do'n Èiphit, is e sin anns an tritheadamh bliadhna de rìoghachadh Shepho mhic Eliphas, mhic Esau, os cionn chloinn Chitim, gun tàinig clann Afraga air cloinn Chitim gan creachadh mar a b' àbhaist, ach cha robh iad air tighinn orra airson nan trì bliadhna deug seo.
26 Agus thàinig iad orra anns a' bhliadhna sin, agus chaidh Sepho mac Eliphas a-mach gan ionnsaigh le cuid de a dhaoine agus bhuail e iad gu cruaidh, agus theich saighdearan Afraga bho Shepho agus thuit na mairbh roimhe, agus lean Sepho agus a dhaoine iad, a' dol air adhart agus gan bualadh gus an robh iad faisg air Afraga.
27 Agus chuala Angeas rìgh Afraga an nì a rinn Sepho, agus chuir e dragh ro mhòr air, agus bha eagal air Angeas ro Shepho rè nan làithean uile.

CAIBIDEIL 63

1 Agus anns an treas bliadhna deug thar fhichead fhuair Lebhi mac Iàcoib bàs ann an Èiphit; agus bha Lebhi ceud agus seachd bliadhna deug thar fhichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs, agus chuir iad ann an ciste e, agus thugadh e do làmhan a chloinne.
2 Agus an dèidh bàs Lebhi, nuair a chunnaic an Èiphit uile gu robh mic Iacoib, bràithrean Iòseiph, marbh, thòisich na h-Èiphitich uile air clann Iacoib a chràdh, agus air an beatha a shearbhachadh bhon là sin gu ruig an là anns an deach iad a-mach à Èiphit; agus thug iad bhuapa na fion-liosan agus na h-achaidhean uile a thug Iòseiph dhaibh, agus na taighean eireachdail uile anns an robh clann Israeil a' fuireach, agus uile shaoibhreas na h-Èiphit; thug na h-Èiphitich uile bho mhic Iacoib anns na làithean sin.
3 Agus dh'fhàs làmh nan Èiphiteach uile nas cruaidhe anns na làithean sin an aghaidh chloinn Israeil, agus rinn na h-Èiphitich cron air na h-Israelich gus an robh clann Israeil sgìth de am beatha air sgàth nan Èiphiteach.
4 Agus tharladh anns na làithean sin, anns an ceud agus an dàrna bliadhna de dhol Israeil sìos do dh'Èiphit, gun d' fhuair Pharaoh rìgh na h-Èiphit bàs, agus rìghich Melol a mhac na àite: agus fhuair uile dhaoine cumhachdach na h-Èiphit, agus an ginealach sin uile a b'aithne Iòseph agus a bhràithrean, bàs anns na làithean sin.
5 Agus dh'èirich ginealach eile nan àite, nach robh eòlach air mic Iàcoib, agus air a' mhaith uile a rinn iad dhaibh, agus air an neart uile ann an Èiphit.
6 Uime sin thòisich an Èiphit uile on là sin a-mach air beatha mhic Iàcoib a dhèanamh searbh, agus air an sàrachadh le gach seòrsa saothair chruaidh, a chionn nach robh fios aca air an sinnsearan a shaor iad ann an làithean a' ghorta.
7 Agus bha seo cuideachd on Tighearna, airson clann Israeil, a dhèanamh buannachdail dhaibh nan làithean deireannach, a-chum gum biodh fios aig clann Israeil uile air an Tighearna an Dia.
8 Agus a chum gu'n aithnicheadh iad na comharraidhean agus na h-iongantasan cumhachdach a dhèanadh an Tighearna ann an Èiphit air sgàth a shluaigh Israeil, a chum gum biodh eagal air clann Israeil roimh an Tighearna Dia an sinnsearan, agus gun gluais iad na shlighean uile, iad fhèin agus an sliochd nan dèidh, rè nan uile làithean.
9 Bha Melol fichead bliadhna a dh'aois nuair a thòisich e air rìoghachadh, agus rìoghaich e ceithir bliadhna deug agus ceithir fichead: agus thug an Èiphit uile Pharaoh mar ainm air, a rèir ainm 'athar, mar a b' àbhaist dhaibh a dhèanamh ri gach rìgh a rìoghaich os an cionn ann an Èiphit.
10 Aig an àm sin chaidh uile shaighdearan Angeas rìgh Afraga a-mach a sgaoileadh air feadh tìr Chitim mar as àbhaist airson creach.
11 Agus chuala Sepho mac Eliphas mhic Esau an tuairisgeul, agus chaidh e a-mach nan coinneamh maille r'a arm, agus chog e riu an sin air an rathad.
12 Agus bhuail Sepho saighdearan rìgh Afraga le faobhar a' chlaidheimh, agus cha d'fhàg e aon dhiubh air fhàgail, agus cha do thill eadhon aon dhiubh gu a mhaighstir ann an Afraga.
13 Agus chuala Angeas mu na rinn Sepho mac Eliphas ri a shaighdearan uile, gun do sgrios e iad, agus chruinnich

Angeas a shaighdearan uile, uile fhir tìr Afraga, sluagh lionmhor mar a' ghainmhich ri taobh na mara.
14 Agus chuir Angeas fios gu Lucus a bhràthair, ag ràdh, Thig thugam le d'uile dhaoine agus cuidich mi gus Sepho agus clann Chitim uile a sgrios a sgrios mo dhaoine, agus thàinig Lucus leis an arm aige gu lèir, feachd ro mhòr, gus cuideachadh le Angeas a bhràthair gus sabaid ri Sepho agus clann Chitim.
15 Agus chuala Sepho agus clann Chitim an nì seo, agus bha eagal mòr orra, agus thuit uamhas mòr air an cridheachan.
16 Agus chuir Sepho litir mar an ceudna gu tìr Edoim, gu Hadad mac Bhedaid rìgh Edoim, agus gu cloinn Esau uile, ag ràdh,
17 Chuala mi gu bheil Angeas rìgh Afraga a' tighinn thugainn còmhla ri a bhràthair airson cath nar n-aghaidh, agus tha eagal mòr oirnn roimhe, oir tha an t-arm aige ro mhòr, gu h-àraidh leis gu bheil e a' tighinn nar n-aghaidh còmhla ri a bhràthair agus an t-arm aige mar an ceudna.
18 A nis uime sin thigibhse suas maille riumsa cuideachd, agus cuidichibh mi, agus cogaidh sinn còmhla an aghaidh Angeas agus a bhràthar Lucus, agus saoraidh sibh sinn as an làmhan; ach mura dèan sibh sin, biodh fios agaibh gum bàsaich sinn uile.
19 Agus chuir clann Esau litir gu clann Chitim agus gu Sepho an rìgh, ag ràdh, Chan urrainn dhuinn cogadh an aghaidh Angeas agus a shluaigh oir tha coicheangal sìthe eadarainn airson iomadh bliadhna, o làithean Bhela a' chiad rìgh, agus o làithean Iòseiph mhic Iàcoib rìgh na h-Èiphit, ris an do chog sinn air taobh eile Iòrdain nuair a dh'adhlaic e athair.
20 Agus nuair a chuala Sepho briathran a bhràithrean, clann Esau, sheachain e iad; agus bha eagal mòr air Sepho roimh Angeas.
21 Agus chruinnich Angeas agus Lucus a bhràthair an uile fheachdan, mu ochd ceud mìle fear, an aghaidh chloinn Chitim.
22 Agus thubhairt clann Chitim uile ri Sepho, Guidh air ar son ri Dia do shinnsearan, 's dòcha gun saor e sinn à làimh Angeas agus a fheachd, oir chuala sinn gur Dia mòr e, agus gu bheil e a' saoradh nan uile a chuireas an dòchas ann.
23 Agus chuala Sepho am briathran, agus dh'iarr Sepho an Tighearna, agus thubhairt e,
240 A Thighearna Dhè Abrahàm agus Isaaic mo shinnsearan, tha fios agam an-diugh gur Dia fìor thusa, agus gu bheil uile dhiathan nan cinneach dìomhain agus gun fheum.
25 Cuimhnich dhomhsa a nis an-diugh do choicheangal ri Abrahàm ar n-athair, a dh'innis ar sinnsearan dhuinn, agus dèan gu tròcaireach rium an-diugh air sgàth Abrahàm agus Isaac ar n-athraichean, agus saor mise agus clann Chitim o làimh rìgh Afraga a thig nar n-aghaidh gu cath.
26 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Shepho, agus ghabh e suim dheth air sgàth Abrahàm agus Isaaic: agus shaor an Tighearna Sepho agus clann Chitim à làimh Angeas agus a shluaigh.
27 Agus chog Sepho ri Angeas rìgh Afraga agus a shluagh uile air an là sin, agus thug an Tighearna uile shluagh Angeas do làimh chloinn Chitim.
28 Agus bha an cath cruaidh air Angeas, agus bhuail Sepho fir Angeas uile agus Lucus a bhràthair le faobhar a' chlaidheimh, agus thuit dhiubh gu feasgar an latha sin mu cheithir cheud mìle fear.
29 Agus nuair a chunnaic Angeas gun deach a chuid fhireannach uile a mharbhadh, chuir e litir gu luchd-àiteachaidh Afraga uile a thighinn thuige, a chuideachadh leis anns a' bhlàr, agus sgrìobh e anns an litir, ag ràdh, Thigeadh a h-uile duine a lorgar ann an Afraga thugam bho dheich bliadhna a dh'aois agus os a chionn; thigeadh iad uile thugam, agus feuch, mura tig e gheibh e bàs, agus a h-uile rud a th' aige, maille ri a theaghlach gu lèir, gabhaidh an rìgh leis.
30 Agus bha a' chuid eile de luchd-àiteachaidh Afraga fo uamhas aig briathran Angeas, agus chaidh a-mach às a' bhaile mu thimcheall trì cheud mìle fear agus balach, bho dheich bliadhna a dh'aois os a chionn, agus thàinig iad gu Angeas.
31 Agus an ceann deich làithean, thòisich Angeas a-rithist air a' chath an aghaidh Shepho agus chloinn Chitim, agus bha a' chath ro mhòr agus làidir eatorra.
32 Agus à arm Angeas agus Lucus, chuir Sepho mòran de na leòintich fo a làimh, mu dhà mhìle fear, agus thuit Sosiphtar ceannard armailt Angeas anns a' chath sin.
33 Agus nuair a thuit Sosiphtar, thionndaidh saighdearan Afraganach an cùl ri teicheadh, agus theich iad, agus bha Angeas agus Lucus a bhràthair maille riutha.
34 Agus lean Sepho agus clann Chitim iad, agus bhuail iad iad gu trom fhathast air an rathad, mu dhà cheud fear, agus lean iad Asdrubal mac Angeas a theich maille ri athair, agus bhuail iad fichead de a fhear air an rathad, agus theich Asdrubal o chloinn Chitim, agus cha do mharbh iad e.
35 Agus theich Angeas agus Lucus a bhràthair leis a' chòrr de na fir aca, agus theich iad agus thàinig iad a dh'Afraca le uamhas agus iomagain, agus bha eagal air Angeas fad nan làithean gum biodh Sepho mac Eliphas a' dol a chogadh ris.

CAIBIDEIL 64

1 Agus bha Balaam mac Bheoir aig an àm sin maille ri Angeas anns a' chath: agus nuair a chunnaic e gun do bhuadhaich Sepho air Angeas, theich e as a sin, agus thàinig e gu Chitim.
2 Agus ghabh Sepho agus clann Chitim ris le mòr-urram, oir bha fios aig Sepho air gliocas Bhalaaim, agus thug Sepho mòran thiodhlacan do Bhalaam, agus dh'fhan e maille ris.
3 Agus nuair a thill Sepho on chogadh, dh'àithn e clann Chitim uile a chaidh don chath maille ris a bhith air an àireamh; agus feuch, cha robh aon air chall.
4 Agus rinn Sepho gàirdeachas leis a' chùis seo, agus dh'athnuich e a rìoghachd, agus rinn e cuirm dha na h-uile chuspair aige.
5 Ach cha do chuimhnich Sepho an Tighearna, agus cha do mhothaich e gun do chuidich an Tighearna e anns a' chath, agus gun do shaor e e fhèin agus a shluagh à làimh rìgh Afraga, ach choisich e fhathast ann an slighean chloinn Chitim agus chloinn aingidh Esau, a' dèanamh seirbheis do dhiathan eile a theagaisg a bhràithrean, clann Esau, dha; uime sin theirtear, As na h-aingidh thig aingidheachd a-mach.

6 Agus bha Sepho na rìgh gu tèarainte os cionn chloinn Chitim uile, ach cha robh fios aige air an Tighearna a shaor e fhèin agus a shluagh uile à làimh rìgh Afraga; agus cha tàinig saighdearan Afraga tuilleadh gu Chitim a chreachadh mar as àbhaist, oir bha fios aca air cumhachd Shepho a bhuail iad uile aig faobhar a' chlaidheimh, agus mar sin bha eagal air Angeas ro Shepho mac Eliphas, agus ro chloinn Chitim fad nan làithean uile.
7 Anns an àm sin nuair a thill Sepho on chogadh, agus nuair a chunnaic Sepho mar a bhuannaich e thairis air sluagh Afraga uile agus gun do bhuail e iad anns a' chath air faobhar a' chlaidheimh, an sin chomhairlich Sepho le cloinn Chitim, a dhol a dh'Èiphit a chogadh ri mic Iàcoib agus ri Pharaoh rìgh na h-Èiphit.
8 Oir chuala Sepho gun robh fir threuna na h-Èiphit marbh, agus gun robh Iòseph agus a bhràithrean, mic Iàcoib, marbh, agus gun robh an cuid chloinne uile, clann Israeil, air fuireach ann an Èiphit.
9 Agus smaoinich Sepho air dol a chogadh nan aghaidh, agus air Èiphit uile, a dhìoladh cùis a bhràithrean, clann Esau, a bhuail Iòseph maille ri a bhràithrean, agus Èiphit uile, ann an tìr Chanàain, nuair a chaidh iad suas a dh'adhlacadh Iàcoib ann an Hebron.
10 Agus chuir Sepho teachdairean gu Hadad mac Bhedaid rìgh Edoim, agus gu a bhràithrean uile, clann Esau, ag ràdh,
11 Nach dubhairt thu nach biodh tu a' sabaid an aghaidh rìgh Afraga oir is e ball de do choicheangal a th' ann? Feuch, chog mi ris agus bhuail mi e agus a shluagh uile.
12 A nis uime sin chuir mi romham cogadh an aghaidh na h-Èiphit, agus an aghaidh chloinn Iàcoib a tha an sin, agus nì mi dìoghaltas orra airson na rinn Iòseph, a bhràithrean, agus a shinnsirean oirnn ann an tìr Chanàain, nuair a chaidh iad suas a dh'adhlacadh an athar ann an Hebron.
13 A nis ma tha sibh deònach teachd a m' ionnsaigh gus mo chuideachadh ann a bhith a' sabaid nan aghaidh agus nan Èiphit, an sin dìolaidh sinn cùis ar bràithrean.
14 Agus dh'èisd clann Esau ri briathran Shepho, agus chruinnich clann Esau iad fhèin ri chèile, sluagh ro-mhòr, agus chaidh iad a chuideachadh Shepho agus clann Chitim anns a' chath.
15 Agus chuir Sepho fios gu cloinn an ear uile, agus gu cloinn Ismaeil uile, le briathran mar seo: agus chruinnich iad iad fhèin, agus thàinig iad a chuideachadh Shepho agus cloinn Chitim anns a' chogadh an aghaidh na h-Èiphit.
16 Agus chaidh na rìghrean seo uile a-mach, rìgh Edoim agus clann na h-àird an ear, agus clann Ismaeil uile, agus Sepho rìgh Chitim, agus chuir iad an slòigh uile ann an òrdugh ann an Hebron.
17 Agus bha an camp ro throm, a' sìneadh a-mach air fad astar trì làithean, sluagh lìonmhor mar a' ghainmhich air tràigh na mara nach gabh àireamh.
18 Agus chaidh na rìghrean seo uile agus an armailtean sìos, agus thàinig iad an aghaidh na h-Èiphit uile ann an cath, agus champaich iad còmhla ann an gleann Phatrois.
19 Agus chuala Èiphit uile an aithris, agus chruinnich iadsan cuideachd ri chèile, uile shluagh tìr na h-Èiphit, agus nan uile bhailtean a bhuineadh do Èiphit, mu thimcheall trì cheud mìle fear.
20 Agus chuir fir na h-Èiphit fios cuideachd gu cloinn Israeil a bha anns na làithean sin ann an tìr Ghosein, a thighinn dan ionnsaigh a dhol a chogadh ris na rìghrean sin.
21 Agus chruinnich fir Israeil, agus bha iad mu cheud agus leth-cheud fear, agus chaidh iad a-steach don chath a chuideachadh nan Èiphit.
22 Agus chaidh fir Israeil agus na h-Èiphit a-mach, mu thimcheall trì cheud mìle fear agus ceud agus leth-cheud fear, agus chaidh iad an aghaidh nan rìghrean sin gu cath, agus chuir iad iad fhèin o thaobh a-muigh fearainn Ghòsen mu choinneamh Patros.
23 Agus cha do chreid na h-Èiphitich ann an Israel dol maille riu 'nan campaichean còmhla gu cath: oir thubhairt na h-Èiphitich uile, Theagamh gun toir clann Israeil thairis sinn do làimh chloinn Esau agus Ismaeil, oir is iadsan am bràithrean.
24 Agus thubhairt na h-Èiphitich uile ri cloinn Israeil, Fanaibh an seo còmhla nur seasamh, agus thèid sinn agus cogaidh sinn an aghaidh chloinn Esau agus Ismaeil; agus ma bhuadhaicheas na rìghrean seo oirnn, thigibh uile orra, agus cuidichibh leinn: agus rinn clann Israeil mar sin.
25 Agus champaich Sepho mac Eliphas mhic Esau rìgh Chitim, agus Hadad mac Bhedaid rìgh Edoim, agus an campaichean uile, agus clann na h-àird an ear uile, agus clann Ismaeil, sluagh cho lìonmhor ri gainmheach, còmhla ann an gleann Patros fa chomhair Thachpanches.
26 Agus bha Balaam mac Bheoir an t-Siriaich an sin ann an camp Shepho, oir thàinig e maille ri cloinn Chitim a dh'ionnsaigh a' chatha: agus b' e Balaam duine air an robh meas mòr ann an sùilean Shepho agus a dhaoine.
27 Agus thubhairt Sepho ri Balaam, Feuch le fàistneachd dhuinn, a chum as gum bi fios againn cò a bhuadhaicheas anns a' chath, sinne no na h-Èiphitich.
28 Agus dh'èirich Balaam suas, agus dh'fheuch e ri ealain na fàistneachd, agus bha e eòlach air, ach bha e troimh-chèile, agus bha an obair air a sgrios na làimh.
29 Agus dh'fheuch e ris a-rithist ach cha do shoirbhich leis, agus dh'èignich Balaam e, agus dh'fhàg e e, agus cha do chrìochnaich e e: oir b' ann on Tighearna a bha seo, a-chum Sepho agus a shluagh a thoirt do làimh chloinn Israeil, a chuir an dòchas anns an Tighearna, Dia an sinnsearan, nan cogadh.
30 Agus chuir Sepho agus Hadad an armailtean an òrdugh catha, agus chaidh na h-Èiphitich uile nan aghaidh leotha fhèin, mu thimcheall trì cheud mìle fear, agus cha robh aon fhear de Israel maille riu.
31 Agus chog na h-Èiphitich uile an aghaidh nan rìghrean seo mu choinneamh Pathros agus Tachpanches, agus bha a' chath cruaidh an aghaidh nan Èiphiteach.
32 Agus bha na rìghrean na bu làidire na na h-Èiphitich anns a' chath sin, agus thuit mu cheud agus ochdad fear de shluagh na h-Èiphit air an latha sin, agus mu thri fichead fear de fheachd nan rìghrean, agus theich fir na h-Èiphit uile o làthair nan rìghrean: agus lean clann Esau agus Ismaeil na h-Èiphitich, gan bualadh gus an àite far an robh campa chloinn Israeil.
33 Agus ghlaodh na h-Èiphitich uile ri cloinn Israeil, ag ràdh, Greasaibh ruinn, agus cuidichibh leinn, agus saoraibh sinn à làimh Esau, Ismaeil, agus chloinn Chitim.
34 Agus ruith ceud agus leth-cheud fear chloinn Israeil bhon àite aca gu campaichean nan rìghrean sin, agus ghlaodh clann Israeil ris an Tighearna an Dia gus an saoradh.

35 Agus dh'èisd an Tighearna ri Israel, agus thug an Tighearna thairis fir nan rìghrean uile nan làimh, agus chog clann Israeil an aghaidh nan rìghrean sin, agus bhuail clann Israeil mu cheithir mìle fear nan rìghrean.
36 Agus chuir an Tighearna uamhas mòr ann an camp nan rìghrean, air chor is gun do thuit eagal chloinn Israeil orra.
37 Agus theich uile shlòigh nan rìghrean roimh chloinn Israeil, agus lean clann Israeil iad, gan bualadh gu crìochan tìre Chuis.
38 Agus mharbh clann Israeil dhiubh air an rathad dà mhìle fear fhathast, agus cha do thuit aon de chloinn Israeil.
39 Agus nuair a chunnaic na h-Èiphitich gun robh clann Israeil air sabaid le cho beag de dhaoine an aghaidh nan rìghrean, agus gun robh a' chath cho cruaidh nan aghaidh,
40 Agus bha eagal mòr air na h-Èiphitich uile mu am beatha air sgàth a' chatha mhòir, agus theich na h-Èiphitich uile, gach fear ga fhalach fhèin o na feachdan a bha ann an òrdugh, agus dh'fholaich iad iad fhèin anns an rathad, agus dh'fhàg iad clann Israeil a' sabaid.
41 Agus thug clann Israeil buille uamhasach air fir nan rìghrean, agus thill iad uapa an dèidh dhaibh an ruagadh gu crìoch tìr Chuis.
42 Agus bha fios aig Israel uile air an nì a rinn fir na h-Èiphit orra, gun do theich iad uapa anns a' chath, agus gun d'fhàg iad iad nan aonar ri cogadh.
43 Agus rinn clann Israeil seòltachd cuideachd, agus nuair a thill clann Israeil o'n chath, fhuair iad cuid de na h-Èiphitich air an rathad, agus bhuail iad iad an sin.
44 Agus fhad 's a bha iad gan marbhadh, thubhairt iad na briathran seo riu:
45Carson a dh'fhalbh sibh uainn agus a dh'fhàg sibh sinn, nar beagan sluaigh, a chogadh an aghaidh nan rìghrean seo aig an robh sluagh mòr ri ar bualadh, a-chum gum biodh sibh leis an sin a' saoradh ur n-anama fhèin?
46 Agus mu chuid a choinnich clann Israeil air an t-slighe, labhair clann Israeil ri chèile, ag ràdh, Buail, buail, oir is Ismaeleach e, no Edomach, no de chloinn Chitim: agus sheas iad os a chionn, agus mharbh iad e, agus dh'aithnich iad gur e Èiphiteach a bh' ann.
47 Agus rinn clann Israeil na nithean seo gu seòlta an aghaidh nan Èiphiteach, a chionn gun do thrèig iad iad anns a' chath agus gun do theich iad uapa.
48 Agus mharbh clann Israeil de fhir na h-Èiphit air an rathad air an dòigh seo, mu dhà cheud fear.
49 Agus chunnaic fir na h-Èiphit uile an t-olc a rinn clann Israeil orra: agus bha eagal mòr air na h-Èiphit uile roimh chloinn Israeil, oir chunnaic iad an cumhachd mhòr, agus nach do thuit aon fhear dhiubh.
50 Agus thill clann Israeil uile le gàirdeachas air an t-slighe gu Gosen, agus thill a' chuid eile de dh'Èiphit, gach fear d'a àite fhèin.

CAIBIDEIL 65

1Agus an dèidh nan nithean seo, chruinnich uile chomhairlichean Pharaoh rìgh na h-Èiphit, agus uile sheanairean na h-Èiphit, agus thàinig iad an làthair an rìgh, agus chrom iad iad fhèin sìos gu làr, agus shuidh iad na làthair.
2 Agus labhair comhairlichean agus seanairean na h-Èiphit ris an rìgh, ag ràdh,
3 Feuch, tha sluagh chloinn Israeil nas mò agus nas cumhachdaiche na sinne, agus tha fios agad air an olc uile a rinn iad oirnn air an t-slighe nuair a thill sinn o'n chath.
4 Agus chunnaic thu cuideachd an cumhachd làidir, oir tha an cumhachd seo dhaibh bho an athraichean, oir cha do sheas ach beagan dhaoine an aghaidh sluaigh cho lìonmhor ris a' ghainmhich, agus bhuail iad iad aig faobhar a' chlaidheimh, agus cha do thuit aon dhiubh fhèin, air chor is nam biodh iad lìonmhor bhiodh iad air an sgrios gu tur.
5 A nis uime sin thoiribh dhuinn comhairle ciod a nì sinn riutha, gus an sgrios sinn iad mean air mhean as ar measg, air eagal 's gum bi iad ro lìonmhor dhuinn anns an tìr.
6Oir ma dh'fhàsas clann Israeil lìonmhor anns an tìr, bidh iad nan cnap-starra dhuinn, agus ma thachras cogadh sam bith, thèid iadsan le an neart mòr còmhla ri ar nàmhaid nar n-aghaidh, agus cogaidh iad nar n-aghaidh, sgriosaidh iad sinn às an tìr, agus falbhaidh iad uaithe.
7 Agus fhreagair an rìgh seanairean na h-Èiphit, agus thubhairt e riu, Is e seo a' phlana a chaidh a chomhairleachadh an aghaidh Israeil, nach tèid sinn air seachran uaithe:
8 Feuch, tha Pitom agus Rameses anns an tìr, bailtean nach eil daingnichte an aghaidh catha; is e do thoil fhèin agus dhuinne an togail, agus an daingneachadh.
9A-nis uime sin rachaibh sibhse cuideachd, agus dèanaibh gu seòlta nan aghaidh, agus glaodhaibh guth ann an Èiphit, agus ann an Gosen, air àithne an rìgh, ag ràdh,
10A dhaoine na h-Èiphit uile, a Ghòsen, a Phatrois, agus an luchd-àiteachaidh uile! dh'àithn an rìgh dhuinn Pitom agus Rameses a thogail, agus an daingneachadh airson a' chatha: cò agaibhse, air feadh na h-Èiphit uile, air cloinn Israeil, agus air feadh luchd-àiteachaidh nam bailtean uile, a tha deònach togail maille rinn, gheibh gach neach a thuarasdal gach là air òrdugh an rìgh: uime sin rachaibh an toiseach, agus dèanaibh gu seòlta, agus cruinnichibh sibh fhèin, agus thigibh gu Pitom agus Rameses a thogail.
11 Agus fhad 's a tha thu a' togail, thoir air gairm mar seo a bhith air a dhèanamh air feadh na h-Èiphit a h-uile latha air àithne an rìgh.
12 Agus nuair a thig cuid de chloinn Israeil a thogail maille riut, bheir thu dhaibh an tuarasdal gach là airson beagan làithean.
13 Agus an dèidh dhaibh togail còmhla ribh airson an tuarastail làitheil, tarraingibh sibh fhèin air falbh bhuapa gach latha aon às dèidh a chèile ann an dìomhaireachd, agus an uairsin èiridh sibh suas agus bidh sibh nan maighstirean-obrach agus nan oifigearan aca, agus fàgaidh sibh iad às dèidh sin gus togail gun tuarastail, agus ma dhiùltas iad, an uairsin cuiribh orra le ur neart uile togail.
14 Agus ma nì thu seo, bidh e math dhuinn ar fearann a neartachadh an aghaidh chloinn Israeil, oir air sgàth sgìths na togail agus na h-obrach, bidh clann Israeil a' crìonadh, a chionn gun toir thu air falbh am mnathan là an dèidh là.
15 Agus chuala uile sheanairean na h-Èiphit comhairle an rìgh, agus bha a' chomhairle math nan sùilean, agus ann an sùilean sheirbhiseach Pharaoh, agus ann an sùilean nan Èiphit uile; agus rinn iad a rèir facal an rìgh.
16 Agus dh'fhalbh na seirbhisich uile on rìgh, agus thug iad air gairm a dhèanamh air feadh na h-Èiphit uile, ann an Tachpanches agus ann an Gosen, agus anns na bailtean uile a bha timcheall na h-Èiphit, ag ràdh,

17 Chunnaic sibh na rinn clann Esau agus Ismaeil oirnn, a thàinig a chogadh nar n-aghaidh, agus a bha airson ar sgrios.
18 A nis uime sin dh'àithn an rìgh dhuinn an tìr a dhaingneachadh, bailtean Pithom agus Rameses a thogail, agus an daingneachadh airson cath, ma thigeadh iad a-rithist nar n-aghaidh.
19 Ge b' e cò agaibh a thig à Èiphit uile, agus à cloinn Israeil, a thogail maille rinn, gheibh e a thuarasdal làitheil bhon rìgh, mar a tha e ag àithneadh dhuinn.
20 Agus an uair a chuala an Eiphit agus clann Israeil uile na h-uile ni a labhair seirbhisich Pharaoh, thàinig Pitom agus Rameses o na h-Eiphitich, agus clann Israeil, a thogail maille ri seirbhisich Pharaoh: ach cha tàinig gin de chloinn Lebhi maille ri am bràithrean a thogail.
21 Agus thàinig uile sheirbhisich Pharaoh agus a phrionnsachan an toiseach le ceilg a thogail le Israel uile mar luchd-obrach làitheil, agus thug iad do Israel an tuarastal làitheil an toiseach.
22 Agus thog seirbhisich Pharaoh togail-thogail maille ri Israel uile, agus bha iad ag obair san obair sin maille ri Israel rè mìosa.
23 Agus aig deireadh na mìosa, thòisich seirbhisich Pharaoh uile air teicheadh gu dìomhair bho shluagh Israeil gach latha.
24 Agus lean Israel air adhart leis an obair aig an àm sin, ach fhuair iad an tuarastal làitheil, a chionn gu robh cuid de fhir na h-Èiphit fhathast a' dèanamh na h-obrach maille ri Israel aig an àm sin: uime sin thug na h-Èiphitich an tuarastal do Israel anns na làithean sin, a chum gum faigheadh iadsan, na h-Èiphitich an co-obraichean, tuarastal an saothair cuideachd.
25 Agus an ceann bliadhna agus ceithir mìosan, dh'fhalbh na h-Èiphitich uile o chloinn Israeil, agus dh'fhàgadh clann Israeil leotha fhèin anns an obair.
26 Agus an dèidh do na h-Èiphitich uile tarraing air ais o chloinn Israeil, thill iad agus dh'fhàs iad nan luchd-fòirneirt agus nan oifigearan os an cionn; agus sheas cuid dhiubh os cionn chloinn Israeil mar mhaighstirean-obrach, a dh'fhaotainn uapa a h-uile rud a thug iad dhaibh airson tuarastail an saothair.
27 Agus rinn na h-Èiphitich air an dòigh seo ri cloinn Israeil là an dèidh là, a chum an sàrachadh 'nan obair.
28 Agus bha clann Israeil uile nan aonar ag obair anns an obair, agus sguir na h-Èiphitich de bhith a' toirt tuarastail do chloinn Israeil o sin a-mach.
29 Agus nuair a dhiùlt cuid de fhir Israeil obair a dhèanamh a chionn nach d' fhuair iad an tuarasdal, an sin rinn na luchd-togail-chìsean agus seirbhisich Pharaoh fòirneart orra, agus bhuail iad iad le buillean troma, agus thug iad orra tilleadh le fòirneart, a dh'obair maille ri am bràithrean: mar seo rinn na h-Èiphitich uile ri cloinn Israeil rè nan làithean uile.
30 Agus bha eagal mòr air clann Israeil uile roimh na h-Èiphitich anns a' chùis seo, agus thill clann Israeil uile, agus dh'obraich iad leotha fhèin gun phàigheadh.
31 Agus thog clann Israeil Pitom agus Rameses, agus rinn clann Israeil uile an obair, cuid a' dèanamh chlachan-creige, agus cuid a' togail, agus thog agus neartaich clann Israeil tìr na h-Èiphit uile agus a ballachan, agus bha clann Israeil ag obair rè iomadh bliadhna, gus an tàinig an t-àm anns an do chuimhnich an Tighearna orra agus gun tug e a-mach iad à Èiphit.
32 Ach cha robh clann Lebhi air an saothrachadh anns an obair maille ri am bràithrean Israeil, o thoiseach gu ruig an là anns an deach iad a-mach à Èiphit.
33Oir bha fios aig clann Lebhi uile gun do labhair na h-Èiphitich na briathran seo uile le ceilg ri clann Israeil; uime sin sheachain clann Lebhi o bhith a' tighinn faisg air an obair maille ri am bràithrean.
34 Agus cha do chuir na h-Èiphitich romhpa obair a dhèanamh air cloinn Lebhi an dèidh sin, a chionn nach robh iad maille ri am bràithrean an toiseach: uime sin dh'fhàg na h-Èiphitich iad leotha fhèin.
35 Agus lean làmhan fhireannach na h-Èiphit orra a bhith dian an aghaidh chloinn Israeil san obair sin, agus thug na h-Èiphitich air clann Israeil obair a dhèanamh le dian-chùram.
36 Agus chuir na h-Èiphitich searbhas air beatha chloinn Israeil le obair chruaidh, ann am moirtear agus ann am bricichean, agus mar an ceudna anns a h-uile seòrsa obrach anns an raon.
37 Agus thug clann Israeil "Meror, rìgh na h-Èiphit" air Melol rìgh na h-Èiphit, a chionn 's gun robh na h-Èiphitich air am beatha a mhilleadh le gach seòrsa obrach na làithean.
38 Agus an obair uile leis an do rinn na h-Èiphitich air cloinn Israeil a shaothrachadh, rinn iad i le cruaidh-chàs, a chum clann Israeil a shàrachadh: ach mar as mò a shàraich iad iad, 's ann as mò a dh'fhàs iad agus a dh'fhàs iad; agus bha na h-Èiphitich fo bhròn air son chloinn Israeil.

CAIBIDEIL 66

1Anns an àm sin fhuair Hadad mac Bhedaid rìgh Edoim bàs; agus rìghich Samlah o Mhesrecah, o dhùthaich chloinn na h-àird an ear, na àite.
2 Anns an treasamh bliadhna deug de rìoghachadh Pharaoh rìgh na h-Èiphit, is e sin an ceud bliadhna fichead agus a' chòigeamh bliadhna deug de linn Israeil a' dol sìos do dh'Èiphit, rìghich Samlah os cionn Edom ochd bliadhna deug.
3 Agus nuair a rìghich e, thug e a-mach a shluagh a dhol a chogadh an aghaidh Shepho mhic Eliphas agus chloinn Chitim, a chionn gun robh iad air cogadh a dhèanamh an aghaidh Angeas rìgh Afraga, agus sgrios iad a arm gu lèir.
4 Ach cha do rinn e conaltradh ris, oir bhac clann Esau e, ag ràdh, B' e am bràthair a bh' ann: agus dh'èisd Samlah ri guth chloinn Esau, agus thill e maille r'a uile fheachd gu tìr Edoim, agus cha deach e air adhart a chogadh an aghaidh Shepho mhic Eliphas.
5 Agus chuala Pharaoh rìgh na h-Èiphit an nì seo, ag ràdh, Tha Samlah rìgh Edoim air rùnachadh cogadh an aghaidh chloinn Chitim, agus na dhèidh sin thig e a chogadh an aghaidh na h-Èiphit.
6 Agus nuair a chuala na h-Èiphitich an nì seo, mheudaich iad an saothair air cloinn Israeil, air eagal 's gun dèanadh na h-Israelich orra mar a rinn iad orra nan cogadh ri cloinn Esau ann an làithean Hadaid.
7 Agus thubhairt na h-Èiphitich ri cloinn Israeil, Greasaibh, agus deanaibh ur n-obair, agus crìochnaichibh ur n-obair, agus neartaichibh an tìr, air eagal gun tig clann Esau ur

bràithrean a chogadh 'nar n-aghaidh, oir air ur sgàth-se thig iad 'nar n-aghaidh.
8 Agus rinn clann Israeil obair fhir na h-Èiphit là an dèidh là, agus chuir na h-Èiphitich gu cruaidh air clann Israeil, a chum an lughdachadh anns an tìr.
9 Ach mar a mheudaich na h-Èiphitich an saothair air cloinn Israeil, mar sin mheudaich clann Israeil agus dh’fhàs iad lìonmhor; agus lìonadh an Èiphit uile le cloinn Israeil.
10 Agus anns a’ cheud agus a’ chòigeamh bliadhna fichead de dh’fhalbh Israel sìos do dh’Èiphit, chunnaic na h-Èiphitich uile nach do shoirbhich len comhairle an aghaidh Israeil, ach gun do dh’fhàs iad agus gun do dh’fhàs iad, agus gun robh tìr na h-Èiphit agus tìr Ghosein air an lìonadh le cloinn Israeil.
11 Agus thàinig uile sheanairean na h-Èiphit, agus a daoine glice, an làthair an rìgh, agus chrom iad sìos dha, agus shuidh iad sìos 'na làthair.
12 Agus thubhairt uile sheanairean na h-Èiphit, agus a daoine glice, ris an rìgh, Gu maireadh an rìgh gu bràth; thug thusa comhairle dhuinn an aghaidh chloinn Israeil, agus rinn sinn riu a rèir facal an rìgh.
13 Ach a rèir mar a mheudaicheas an saothair, mar sin bidh iad a’ meudachadh agus a’ fàs anns an tìr, agus feuch, tha an dùthaich gu lèir air a lìonadh leotha.
14A nis uime sin, ar tighearna agus ar rìgh, tha sùilean na h-Èiphit uile ort, a thoirt comhairle dhaibh le do ghliocas, leis an urrainn dhaibh buaidh a thoirt air Israel, gan sgrios, no gan lughdachadh bhon tìr: agus fhreagair an rìgh iad, ag ràdh, Thugaibh comhairle dhuibh sa chùis seo, a chum gum bi fios againn dè a nì sinn riutha.
15 Agus fhreagair oifigear, aon de chomhairlichean an rìgh, d’am b’ainm Iob, à Mesopotamia, ann an tìr Uz, an rìgh, ag ràdh,
16Ma tha e taitneach don rìgh, èisdeadh e ri comhairle a sheirbhisich: agus thubhairt an rìgh ris, Labhair.
17 Agus labhair Iob an làthair an rìgh, agus nam prionnsachan, agus an làthair uile sheanairean na h-Èiphit, ag ràdh,
18 Feuch, tha comhairle an rìgh, a thug e roimhe a thaobh saothair chloinn Israeil, ro mhath; agus cha bu chòir dhut an fheadhainn a tha ri saothair a thoirt air falbh bhuapa gu bràth.
19Ach is i seo a’ chomhairle leis an urrainn dhut an lughdachadh, ma tha e math don rìgh an sàrachadh.
20 Feuch, tha eagal cogaidh oirnn o chionn fhada, agus thubhairt sinn, Nuair a bhios Israel torrach anns an tìr, cuiridh iad às an tìr sinn ma bhios cogadh ann.
21 Ma tha e taitneach don rìgh, rachadh òrdugh rìoghail a-mach, agus biodh e sgrìobhte ann an laghan na h-Èiphit nach tèid a thionndadh air ais, gum bi fuil gach mic a rugadh do chloinn Israeil air a dòrtadh air an talamh.
22 Agus le bhith a’ dèanamh seo, nuair a bhios clann-mhic Israeil uile air bàsachadh, sguiridh olc an cogaidhean; dèanadh an rìgh mar sin, agus cuireadh e fios air na mnathan-glùine Eabhraidheach uile, agus àithneadh e dhaibh anns a’ chùis seo a dhèanamh: agus thait an nì ris an rìgh agus ris na prionnsachan, agus rinn an rìgh a rèir facal Iob.
23 Agus chuir an rìgh fios air na mnathan-glùine Eabhraidheach a ghairm, agus b’e Sephrah ainm a h-aon dhiubh, agus Puah ainm na mnà eile.
24 Agus thàinig na mnathan-glùine an làthair an rìgh, agus sheas iad na làthair.
25 Agus thubhairt an rìgh riu, Nuair a nì sibh dreuchd mnà-ghlùine do na mnathan Eabhraidheach, agus a chì sibh iad air na stòl, ma’s mac a th’ ann, an sin marbhaibh e, ach ma’s nighean a th’ ann, an sin mairidh i beò.
26 Ach mura dèan sibh an nì seo, loisgidh mi sibh fhèin agus ur taighean uile le teine.
27 Ach bha eagal Dhè air na mnathan-glùine, agus cha d’èisd iad ri rìgh na h-Èiphit, no ri a bhriathran: agus nuair a rug na mnathan Eabhraidheach mac no nighean don mhnathan-glùine, rinn a’ mhnathan-glùine gach nì a bha riatanach don leanabh, agus leig i beò e: mar sin rinn na mnathan-glùine rè nan uile làithean.
28 Agus dh’innseadh an nì seo don rìgh, agus chuir e fios, agus ghairm e air na mnathan-glùine, agus thubhairt e riu, Carson a rinn sibh an nì seo, agus a ghlèidh sibh a’ chlann beò?
29 Agus fhreagair na mnathan-glùine, agus labhair iad ri chèile an làthair an rìgh, ag ràdh,
30 Na smaoicheadh an rìgh gu bheil na mnathan Eabhraidheach mar na mnathan Eiphiteach, oir tha clann Israeil uile slàn, agus mus tig a’ bhean-ghlùine dan ionnsaigh tha iad air an saoradh: agus a thaobh sinne do bhan-òglaich, chan eil bean Eabhraidheach air breith oirnn o chionn mòran làithean, oir is iad na mnathan Eabhraidheach uile am mnathan-glùine fhèin, a chionn gu bheil iad slàn.
31 Agus chuala Pharaoh am briathran, agus chreid e iad anns a’ chùis seo: agus dh’fhalbh na mnathan-glùine o’n rìgh: agus rinn Dia gu math riu; agus dh’fhàs an sluagh lìonmhor, agus dh’fhàs iad gu ro-mhòr.

CAIBIDEIL 67

1 Bha fear ann an tìr na h-Èiphit de shliochd Lèbhi, d’am b’ainm Amram, mac Chehait, mhic Lèbhi, mhic Israeil.
2 Agus chaidh an duine seo agus ghabh e bean, eadhon Iochebed nighean Lebhi piuthar athar; agus bha i ceud agus sia bliadhna fichead a dh'aois, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh.
3 Agus dh’fhàs a’ bhean torrach, agus rug i nighean, agus thug i Miriam mar ainm oirre, a chionn anns na làithean sin gun do chuir na h-Èiphitich searbhas air beatha chloinn Israeil.
4 Agus dh’fhàs i torrach a-rithist, agus rug i mac, agus thug i Aaron mar ainm air; oir ann an làithean a gabhaltachd thòisich Pharaoh air fuil chloinn Israeil a dhòrtadh.
5 Anns na làithean sin fhuair Sepho mac Eliphas, mhic Esau, rìgh Chitim, bàs; agus rìghich Iaineas na àite.
6 Agus b’ e leth-cheud bliadhna an ùine a rìghich Sepho os cionn chloinn Chitim; agus fhuair e bàs, agus dh’adhlaiceadh e ann am baile Nabna ann an tìr Chitim.
7 Agus rìghich Iaineas, aon de na fir chumhachdaich de chloinn Chitim, na dhèidh, agus rìghich e leth-cheud bliadhna.
8 Agus an dèidh bàs rìgh Chitim theich Balaam mac Bheoir à tìr Chitim, agus chaidh e, agus thàinig e do’n Èiphit, a dh’ionnsaigh Pharaoh rìgh na h-Èiphit.

9 Agus ghabh Pharaoh ris le mòr-urram, oir chuala e mu a ghliocas, agus thug e dha tiodhlacan, agus rinn e comhairliche dheth, agus dh'àrdaich e e.

10 Agus ghabh Balaam còmhnaidh ann an Èiphit, ann an urram maille ri uile uaislean an rìgh, agus thug na h-uaislean àrd-mholadh dha, a chionn gun robh iad uile ag iarraidh a ghliocas ionnsachadh.

11 Agus anns a' cheud bliadhna deug thar fhichead de dhol Israeil sìos do'n Èiphit, bhruadair Pharaoh gu robh e na shuidhe air a rìgh-chathair, agus thog e suas a shùilean agus chunnaic e seann duine na sheasamh air a bheulaibh, agus bha sgèilean ann an làmhan an t-seann duine, sgèilean mar a chleachdas ceannaichean.

12 Agus ghabh an seann duine na sgèilean, agus chroch e iad air beulaibh Pharaoh.

13 Agus ghabh an seann duine uile sheanairean na h-Èiphit, agus a h-uaislean agus a daoine mòra uile, agus cheangail e iad ri chèile, agus chuir e iad ann an aon sgèile.

14 Agus ghabh e meann bainne, agus chuir e anns a' mheann eile e; agus bha am meann na bu mhò na a h-uile càil.

15 Agus bha iongantas air Pharaoh leis an t-sealladh uamhasach seo, carson a bu mhòtha am meann os cionn nan uile: agus dhùisg Pharaoh, agus feuch, b' e bruadar a bh' ann.

16 Agus dh'èirich Pharaoh gu moch sa' mhaduinn, agus ghairm e a sheirbhisich uile, agus dh'innis e dhaibh am bruadar: agus bha eagal mòr air na daoine.

17 Agus thubhairt an rìgh r'a dhaoine glice uile, Mìnichibh, guidheam oirbh, am bruadar a bhruadair mi, a chum as gum bi fios agam air.

18 Agus fhreagair Balaam mac Bheoir an rìgh, agus thubhairt e ris, Chan eil seo a' ciallachadh dad ach olc mòr a dh'èireas an aghaidh na h-Èiphit anns na làithean deireannach.

19 Oir beirear mac do Israel, a sgriosas Èiphit uile agus a luchd-àiteachaidh, agus a bheir clann Israeil a-mach à Èiphit le làimh chumhachdaich.

20A nis uime sin, a rìgh, gabh comhairle air a' chùis seo, a-chum gun sgrios thu dòchas chloinn Israeil agus an dùil, mus èirich an t-olc seo an aghaidh na h-Èiphit.

21 Agus thubhairt an rìgh ri Balaam, Agus ciod a nì sinn ri Israel? Gu cinnteach air dòigh àraidh ghabh sinn comhairle an toiseach nan aghaidh, agus cha b' urrainn dhuinn buaidh a thoirt orra.

22 A nis uime sin thugaibh comhairle dhuibh mar an ceudna nan aghaidh, leis am faod sinn buaidh a thoirt orra.

23 Agus fhreagair Balaam an rìgh, ag ràdh, Cuir fios a-nis, agus gairm do dhithis chomhairlichean, agus faiceamaid dè an comhairle a th' aca air a' chùis seo, agus na dhèidh sin labhraidh do sheirbhiseach.

24 Agus chuir an rìgh fios, agus ghairm e air a dhà chomhairliche, Reuel am Midianach, agus Iob an t-Usitheach; agus thàinig iad, agus shuidh iad sìos an làthair an rìgh.

25 Agus thubhairt an rìgh riu, Feuch, chuala sibh le chèile am bruadar a bhruadair mi, agus a mhìneachadh; a nis uime sin thugaibh comhairle, agus biodh fios agaibh, agus faicibh ciod a nìthear ri cloinn Israeil, leis an urrainn dhuinn buaidh a thoirt orra, mus èirich an t-olc aca nar n-aghaidh.

26 Agus fhreagair Reuel am Midianach an rìgh, agus thubhairt e, Guma beò an rìgh, guma beò an rìgh gu bràth.

27Ma tha e math leis an rìgh, sguir e de bhith a' bruidhinn ris na h-Eabhraich agus fàgadh e iad, agus na sìneadh e a làmh a-mach nan aghaidh.

28Oir is iad seo iadsan a thagh an Tighearna anns na làithean a dh'fhalbh, agus a ghabh e mar chrannchur a oighreachd o mheasg uile chinnich na talmhainn agus rìghrean na talmhainn; agus cò a shìn a làmh nan aghaidh gun pheanas, nach do dhìoghaltas an Dia?

29Gu cinnteach tha fios agad nuair a chaidh Abrahàm sìos do dh'Èiphit, gun do chunnaic Pharaoh, seann rìgh na h-Èiphit, Sarah a bhean, agus gun do ghabh e i mar mhnaoi; a chionn gun dubhairt Abrahàm, "'S i mo phiuthar i." oir bha eagal air gum marbhadh fir na h-Èiphit e air sgàth a mhnà.

30 Agus an uair a ghabh rìgh na h-Èiphit Sarah, bhuail Dia esan agus a theaghlach le plàighean troma, gus an d'thug e air ais do Abraham a bhean Sarah: an sin shlànaicheadh e.

31 Agus pheanas Dia Abimelech an Gerarach, rìgh nam Philisteach, air sgàth Sharah bean Abrahàm, le bhith a' dùnadh gach broinn o dhuine gu ainmhidh.

32Nuair a thàinig an Dia gu Abimelech ann am bruadar na h-oidhche, agus a chuir e eagal air, a-chum gun tugadh e air ais do Abraham Sarah a ghabh e, agus an dèidh sin chaidh uile mhuinntir Gherair a pheanasachadh air sgàth Sarah: agus rinn Abraham ùrnaigh ri a Dhia air an son, agus dh'èisdeadh ris athchuinge, agus shlànaich e iad.

33 Agus bha eagal air Abimelech air an olc seo uile a thàinig air fhèin agus air a shluagh, agus thill e gu Abraham a bhean Sarah, agus thug e dha mòran thiodhlacan maille rithe.

34Rinn e mar sin ri Isaac cuideachd nuair a dh'fhuadaich e e à Gerar: agus rinn Dia nithean iongantach dha, air chor is gun do thiormaich sruthan-uisge Gerar uile, agus nach tug na craobhan torrach toradh.

35 Gus an deach Abimelech à Gerar, agus Ahuzat aon de a charaid, agus Pichol ceannard a shluaigh, da ionnsaigh, agus chrom iad sìos agus chrom iad sìos dha gu làr.

36 Agus dh'iarr iad air guidh air an son, agus ghuidh e ris an Tighearna air an son, agus dh'èisd an Tighearna ris, agus shlànaich e iad.

37 Agus shaoradh Iacob, an duine rèidh, le a ionracas, o làimh a bhràthar Esau, agus o làimh Labain an t-Siriaich, bràthair a mhàthar, a bha ag iarraidh a bheatha; agus mar an ceudna o làimh uile rìghrean Chanàain, a thàinig còmhla na aghaidh, agus na aghaidh a chloinne, gus an sgrios; agus shaor an Tighearna iad as an làimh, air chor 's gun do thionndaidh iad orra, agus gun do bhuail iad iad: oir cò a shìn a làmh a-mach nan aghaidh gun pheanas?

38 Gu cinnteach thog Pharaoh a chiad fhear, athair d'athar, Iòseph mac Iàcoib os cionn uile phrionnsaichean tìr na h-Èiphit, nuair a chunnaic e a ghliocas; oir le a ghliocas shaor e uile luchd-àiteachaidh na tìre on ghorta.

39 An dèidh sin dh'òrdaich e do Iacob agus a chlann tighinn sìos do dh'Èiphit, a-chum gum biodh tìr na h-Èiphit agus tìr Ghòsein air an saoradh bhon ghorta tro am buaidh.

40 A nis uime sin, ma tha e math nad shùilean, sguir de bhith a' sgrios chloinn Israeil; ach mura toil leat iad a bhith a' fuireach ann an Èiphit, cuir air falbh iad às an seo, a-chum is gun tèid iad gu tìr Chanàain, an tìr anns an robh an sinnsearan nan coigrich.

41 Agus nuair a chuala Pharaoh briathran Ietro, bha e ro-fheargach ris, agus dh'èirich e le nàire o làthair an rìgh, agus chaidh e gu Midian, a thìr fhèin, agus thug e bata Iòseiph leis.
42 Agus thubhairt an rìgh ri Iob an t-Usach, Ciod a tha thu ag ràdh ri Iob, agus ciod i do chomhairle a thaobh nan Eabhruidheach?
43 Agus thubhairt Iob ris an rìgh, Feuch, tha uile luchd-àiteachaidh na tìre fo do làimh; dèanadh an rìgh mar is math leis.
44 Agus thubhairt an rìgh ri Balaam, Ciod a tha thu ag ràdh, a Bhalaaim, labhair do bhriathar a-chum gun èisd sinn ris.
45 Agus thubhairt Balaam ris an rìgh, O gach nì a chomhairlich an rìgh an aghaidh nan Eabhruidheach, saorar iad, agus cha bhi an rìgh comasach air buaidh a thoirt orra le comhairle sam bith.
46 Oir ma tha thu a' smaoineachadh an lughdachadh leis an teine lasrach, chan urrainn dhut buaidh a thoirt orra, oir gu cinnteach shaor an Dia Abraham an athair à Ur nan Caldeach; agus ma tha thu a' smaoineachadh an sgrios le claidheamh, gu cinnteach shaoradh Isaac an athair bhuaithe, agus chuireadh reithe na àite.
47 Agus ma shaoileas tu le saothair chruaidh agus dhian an lughdachadh, cha soirbhich leat eadhon anns a' chùis seo; oir rinn an athair Iacob seirbhis do Laban anns a h-uile seòrsa obrach chruaidh, agus shoirbhich leis.
48 A nis uime sin, O Rìgh, èisd ri m' bhriathran, oir is i seo a' chomhairle a chaidh a comhairleachadh nan aghaidh, leis am buadhaich thu orra, agus nach bu chòir dhut falbh bhuaithe.
49 Ma thogras an rìgh, leig leis òrdachadh gum bi a h-uile leanabh a rugadh bhon latha seo air adhart air a thilgeil dhan uisge, oir leis an seo is urrainn dhut an ainm a dhubhadh às, oir cha deach gin dhiubh, no an athraichean, a dhearbhadh san dòigh seo.
50 Agus chuala an rìgh briathran Bhalaaim, agus thait an nì ris an rìgh agus ris na prionnsaibh, agus rinn an rìgh a rèir facal Bhalaaim.
51 Agus dh'òrdaich an rìgh foillseachadh a thoirt a-mach, agus lagh a dhèanamh air feadh tìr na h-Èiphit, ag ràdh, Gach leanabh-fireannach a bheirear do na h-Eabhruidhich o'n là seo a-mach, tilgear san uisge e.
52 Agus ghairm Pharaoh air a sheirbhisich uile, ag ràdh, Rachaibh a nis, agus rannsaichibh air feadh tìr Ghosein far a bheil clann Israeil, agus faicibh gun tilgear anns an abhainn gach mac a bheirear do na h-Eabhruidhich, ach gach nighean leigidh sibh beò.
53 Agus nuair a chuala clann Israeil an nì seo a dh'àithn Pharaoh, an cuid mhac a thilgeil san abhainn, dhealaich cuid den t-sluagh ri am mnathan, agus lean cuid eile riutha.
54 Agus on latha sin air adhart, nuair a thàinig àm an lìbhrigidh do na mnathan sin de Israel a dh'fhan còmhla ri am fir, chaidh iad don mhachair a bhreith an sin, agus rug iad a-mach san mhachair, agus dh'fhàg iad an clann air an mhachair agus thill iad dhachaigh.
55 Agus chuir an Tighearna, a mhionnaich dha na sinnsearan aca an lìonmhorachadh, aon de na h-ainglean frithealaidh aige a tha air nèamh a nighe gach pàiste ann an uisge, ga ungadh agus ga fhilleadh, agus a chur na làmhan dà chloich rèidh, às an robh e a' deoghal bainne agus às an fhear eile mil, agus thug e air a fhalt fàs gu a ghlùinean, leis an gabhadh e e fhèin a chòmhdach; ga chomhfhurtachd agus a' cumail ris, tro a thròcair dha.
56 Agus nuair a ghabh Dia truas riutha agus a bha e airson an iomadachadh air aghaidh na tìre, dh'òrdaich e don talamh aige an gabhail a-steach gus an gleidheadh iad ann gus an tàinig an t-àm fàs suas, agus an dèidh sin dh'fhosgail an talamh a bheul agus chuir e a-mach iad agus dh'fhàs iad a-mach às a' bhaile mar luibh na talmhainn, agus feur na coille, agus thill iad gach fear gu a theaghlach agus gu taigh athar, agus dh'fhan iad còmhla riutha.
57 Agus bha naoidheanan chloinn Israeil air an talamh mar luibh na machrach, tro ghràs Dhè dhaibh.
58 Agus nuair a chunnaic na h-Èiphitich uile an nì seo, chaidh iad a-mach, gach fear d'a fhearann fhèin le a chuing dhamh agus le a chrann-treabhaidh, agus threabhadh iad e mar a threabhadh neach an talamh aig àm an t-sìl.
59 Agus nuair a threabhadh iad, cha b' urrainn dhaibh cron a dhèanamh air naoidheanan chloinn Israeil, agus mar sin dh'fhàs an sluagh gu mòr agus dh'fhàs iad gu mòr.
60 Agus dh'àithn Pharaoh d'a oifigich dol gach là gu Gosen a dh'iarraidh leanaban chloinn Israeil.
61 Agus nuair a dh'iarr iad agus a fhuair iad fear, thug iad e le làmhachas à uchd a mhàthar, agus thilg iad e san abhainn, ach dh'fhàg iad an leanabh-nighean maille ri a mhàthair: mar seo a rinn na h-Èiphitich ris na h-Israelich rè nan uile làithean.

CAIBIDEIL 68

1Agus anns an àm sin bha spiorad Dhè air Miriam nighean Amraim, piuthar Aaroin; agus chaidh i a-mach, agus rinn i fàidheadaireachd mun taigh, ag ràdh, Feuch, beirear mac dhuinn o m' athair agus o m' mhàthair air an turas seo, agus saoraidh e Israel à làimh nan Èiphiteach.
2 Agus nuair a chuala Amram briathran a nighinn, chaidh e agus thug e a bhean air ais don taigh, an dèidh dha a cur air falbh aig an àm anns an do dh'àithn Pharaoh gach mac-meanmna ann an taigh Iàcoib a thilgeil anns an uisge.
3 Agus ghabh Amram Iochebed a bhean, trì bliadhna an dèidh dha a cur air falbh, agus thàinig e d'a h-ionnsaigh, agus dh'fhàs i torrach.
4 Agus an ceann seachd mìosan bho a gabhaltachd rug i mac; agus lìonadh an taigh uile le solas mòr, mar sholas na grèine agus na gealaich aig àm an deàrrsadh.
5 Agus nuair a chunnaic a' bhean an leanabh gu robh e math agus taitneach don t-sealladh, dh'fholaich i e airson trì mìosan ann an seòmar a-staigh.
6 Anns na làithean sin chuir na h-Èiphitich romhpa na h-Eabhraich uile a sgrios an sin.
7 Agus chaidh na mnathan Èiphiteach gu Gosen far an robh clann Israeil, agus ghiùlain iad an cuid òganach air an guailnean, an naoidheanan nach b' urrainn fhathast bruidhinn.
8 Agus anns na làithean sin, nuair a rug mnathan chloinn Israeil, dh'fholaich gach bean a mac o làthair nan Èiphiteach, a chum nach biodh fios aig na h-Èiphitich mun bhreith, agus nach sgriosadh iad iad as an tìr.
9 Agus thàinig na mnathan Èiphiteach gu Gosen, agus an clann nach b' urrainn labhairt air an guaillean: agus nuair a thàinig bean Èiphiteach a-steach do thaigh mnà Eabhraidheach, thòisich a leanabh ri caoineadh.

10 Agus nuair a ghlaodh e, fhreagair an leanabh a bha anns an t-seòmar a-staigh e: agus chaidh na mnathan Èiphiteach, agus dh'innis iad e do thaigh Pharaoh.
11 Agus chuir Pharaoh a sheirbhisich a thoirt a' chloinne, agus a mharbhadh iad: mar seo rinn na h-Èiphitich ris na mnathan Eabhraidheach rè nan uile làithean.
12 Agus anns an àm sin, mu thimcheall trì mìosan bho dh'fholaich Iochebed a mac, dh'aithnicheadh an nì ann an taigh Pharaoh.
13 Agus rinn a' bhean cabhag a mac a thoirt leatha mun tàinig na h-oifigich, agus ghabh i dha còrc luachair, agus chuir i thairis e le sàth agus le pic, agus chuir i an leanabh ann, agus chuir i e anns na srathan ri taobh bruaich na h-aibhne.
14 Agus sheas a phiuthar Miriam fad às a dh'fhaicinn ciod a dhèanadh ris, agus ciod a thigeadh d'a briathran.
15 Agus chuir Dia a-mach aig an àm sin teas uamhasach ann an tìr na h-Èiphit, a loisg feòil an duine mar a' ghrian na cuairt, agus chuir e gu mòr cuideam air na h-Èiphitich.
16 Agus chaidh na h-Èiphitich uile sìos a dh'ionnlaidh san abhainn, air sgàth an teas-loisgeach a loisg am feòil.
17 Agus chaidh Batia, nighean Pharaoh, a dh'ionnlaidh san abhainn cuideachd, air sgàth an teas mhòir, agus choisich a maighdeannan ri taobh na h-aibhne, agus uile bhoireannaich na h-Èiphit cuideachd.
18 Agus thog Batia a sùilean suas chun na h-aibhne, agus chunnaic i an àirc air an uisge, agus chuir i a banoglach ga toirt.
19 Agus dh'fhosgail i e, agus chunnaic i an leanabh; agus, feuch, ghuil an naoidhean, agus ghabh i truas ris, agus thubhairt i, Is e seo aon de chloinn nan Eabhruidheach.
20 Agus bha uile mhnathan na h-Èiphit, a bha ag imeachd air bruaich na h-aibhne, ag iarraidh a thoirt cìche dha, ach cha robh e 'ga thoirt cìche dha; oir b' ann o'n Tighearna a bha an nì seo, a chum a thoirt air ais gu cìoch a mhàthar.
21 Agus bha Miriam a phiuthar aig an àm sin am measg nam ban Èiphiteach ri taobh na h-aibhne, agus chunnaic i an nì seo, agus thubhairt i ri nighean Pharaoh, An tèid mi agus an toir mi banaltram de na ban-Eabhraidhich, a chum as gun altraim i an leanabh dhut?
22 Agus thubhairt nighean Pharaoh rithe, Falbh: agus chaidh a' bhean òg, agus ghairm i màthair an leinibh.
23 Agus thubhairt nighean Pharaoh ri Iochebed, Thoir an leanabh seo leat, agus cìch e dhomhsa, agus ìocaidh mi dhut do thuarasdal, dà bhonn airgid gach là: agus ghabh a' bhean an leanabh, agus dh'altraim i e.
24 Agus an ceann dà bhliadhna, nuair a dh'fhàs an leanabh suas, thug i e gu nighean Pharaoh, agus bha e dhi mar mhac; agus thug i Maois mar ainm air, oir thubhairt i, A chionn gun do tharraing mi a-mach as an uisge e.
25 Agus thug Amram athair Chabar mar ainm air; oir thubhairt e, 'S ann air a shon-san a bha e ceangailte r'a mhnaoi a thionndaidh e air falbh.
26 Agus thug Iochebed a mhàthair Iecuthiel mar ainm air, a chionn, thubhairt i, Chuir mi mo dhòchas ann an Dia Uile-chumhachdach, agus thug Dia air ais e dhomh.
27 Agus thug Miriam a phiuthar Iered mar ainm air, oir chaidh i sìos na dhèidh don abhainn a dh'fhaicinn ciod a bhiodh air a chrìoch.
28 Agus thug Aaron a bhràthair Abi-sanuch mar ainm air, ag ràdh, Dh'fhàg m'athair mo mhàthair, agus thill e d'a h-ionnsuidh air a shon.
29 Agus thug Cehat athair Amraim Abigdor mar ainm air, a chionn air a shon-san gun do chàraich Dia briseadh taigh Iàcoib, air chor is nach b' urrainn dhaibh an clann-mhac a thilgeil san uisge tuilleadh.
30 Agus dh'ainmich an altram Abi Socho air, ag ràdh, Bha e falaichte na phàillean airson trì mìosan, air sgàth chloinn Ham.
31 Agus thug Israel uile Semaiah mac Netaneeil mar ainm air: oir thubhairt iad, Na làithean-san chuala Dia an glaodhaich, agus shaor e iad o'n luchd-fòirneart.
32 Agus bha Maois ann an taigh Pharaoh, agus bha e aig Batia, nighean Pharaoh, mar mhac; agus dh'fhàs Maois suas am measg chloinn an rìgh.

CAIBIDEIL 69

1 Agus fhuair rìgh Edoim bàs anns na làithean sin, anns an ochdamh bliadhna deug de a rìoghachadh, agus chaidh a thiodhlacadh na theampall a thog e dha fhèin mar àite-còmhnaidh rìoghail ann an tìr Edoim.
2 Agus chuir clann Esau fios gu Petor, a tha air an abhainn, agus thug iad as a sin òganach le sùilean breagha agus dealbh taitneach, d'am b'ainm Saul; agus rinn iad e na rìgh orra an àite Shamlah.
3 Agus rìghich Saul os cionn chloinn Esau uile ann an tìr Edoim dà fhichead bliadhna.
4 Agus nuair a chunnaic Pharaoh rìgh na h-Èiphit nach do shoirbhich leis a' chomhairle a thug Balaam do chloinn Israeil, ach gun robh iad torrach, agus gun do dh'fhàs iad iomadach agus gun do dh'fhàs iad air feadh tìr na h-Èiphit,
5An sin dh'àithn Pharaoh anns na làithean sin gun rachadh gairm a-mach air feadh na h-Èiphit do chloinn Israeil, ag ràdh, Cha lughdaich duine sam bith nì air bith de a shaothair làitheil.
6 Agus an duine a gheibhear easbhaidheach na shaothair a nì e gach là, co-dhiù ann am moirtear no ann am bricichean, cuirear a mhac as òige nan àite.
7 Agus dh'fhàs saothair na h-Èiphit nas làidire air cloinn Israeil anns na làithean sin, agus feuch, ma bha aon chlach-bhreige gann ann an obair làitheil duine sam bith, thug na h-Èiphitich am mac as òige aige le fòirneart bho a mhàthair, agus chuir iad e anns an togalach an àite a' chlach-bhreige a dh'fhàg a athair a dhìth.
8 Agus rinn fir na h-Èiphit mar sin ri cloinn Israeil uile là an dèidh là, na h-uile làithean air feadh ùine fhada.
9 Ach cha do dh'obraich treubh Lebhi aig an àm sin leis na h-Israelich am bràithrean, o thùs: oir bha fios aig clann Lebhi air cleasachd nan Èiphiteach, a chleachd iad an toiseach an aghaidh nan Israeilich.

CAIBIDEIL 70

1 Agus anns an treas bliadhna bho bhreith Mhaois, bha Pharaoh na shuidhe aig cuirm, agus bha Alparanit a' bhanrighinn na suidhe air a dheis agus Batia air a chlì, agus an t-òganach Maois na laighe air a h-uchd, agus Balaam mac Bheoir maille ri a dhà mhac, agus uile phrionnsachan na rìoghachd nan suidhe aig bòrd an làthair an rìgh.

2 Agus shìn an t-òganach a làmh air ceann an rìgh, agus thug e an crùn bhàrr ceann an rìgh, agus chuir e air a cheann fhèin e.
3 Agus nuair a chunnaic an rìgh agus na prionnsachan an obair a rinn am balach, bha an rìgh agus na prionnsachan fo uamhas mòr, agus chuir fear dhiubh iongnadh an cèill dha choimhearsnach.
4 Agus thubhairt an rìgh ris na prionnsachan a bha 'na làthair aig a' bhòrd, Ciod a tha sibh a' labhairt, agus ciod a tha sibh ag ràdh, O sibhse, a phrionnsachan, anns a' chùis seo, agus ciod a bhios anns a' bhreitheanas an aghaidh a' bhalaich air sgàth a' ghnìomha seo?
5 Agus fhreagair Balaam mac Bheoir an draoidh an làthair an rìgh agus nam prionnsachan, agus thubhairt e, Cuimhnich a-nis, O mo thighearna agus mo rìgh, am bruadar a bhruadair thu o chionn iomadh latha, agus an rud a mhìnich do sheirbhiseach dhut.
6A-nis uime sin, is e seo leanabh de chloinn nan Eabhraidheach, anns a bheil spiorad Dhè: na smaoicheadh mo thighearna an rìgh gun do rinn an t-òganach seo an nì seo gun eòlas.
7 Oir is balach Eabhraidheach e, agus tha gliocas agus tuigse maille ris, ged is leanabh e fhathast; agus le gliocas rinn e seo, agus thagh e dha fhèin rìoghachd na h-Èiphit.
8Oir is e seo gnàth nan Eabhruidheach uile rìghrean agus an uaislean a mhealladh, na nithean seo uile a dhèanamh gu seòlta, a-chum rìghrean na talmhainn agus an daoine a chrith.
9Gu cinnteach tha fios agad gun do rinn Abrahàm an athair mar seo, a mheall feachd Nimrod rìgh Bhàbiloin, agus Abimelech rìgh Gherair, agus gun do shealbhaich e dha fhèin fearann chloinn Het, agus uile rìoghachdan Chanàain.
10 Agus gun deach e sìos do dh'Èiphit, agus gun dubhairt e mu Shàrah a bhean, Is i mo phiuthar i, a-chum Èiphit agus a rìgh a mhealladh.
11 Agus rinn a mhac Isaac mar sin cuideachd nuair a chaidh e gu Gerar, agus a ghabh e còmhnaidh an sin; agus bhuadhaich a neart air feachd Abimelech rìgh nam Philisteach.
12 Smaoinich e cuideachd air rìoghachd nam Philisteach a thoirt gu crìch, le bhith ag ràdh gur i Rebeca a bhean a phiuthar.
13 Agus rinn Iacob gu cealgach ri a bhràthair, agus thug e a chòir-bhreithe agus a bheannachadh as a làimh.
14An sin chaidh e gu Padan-aram, gu taigh Labain, bràthair a mhàthar, agus fhuair e uaithe a nighean, agus a sprèidh, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus theich e, agus thill e gu tìr Chanàain a dh'ionnsaigh a athar.
15 Reic a mhic am bràthair Iòseph, a chaidh sìos do dh'Èiphit agus a dh'fhàs na thràill, agus a chuireadh ann am prìosan airson dà bhliadhna dheug.
16 Gus an do bhruadair am Pharaoh roimhe aislingean, agus gun do tharraing e a-mach às an taigh-phrìosain e, agus gun do dh'àrdaich e e os cionn nan uile phrionnsaichean ann an Èiphit air sgàth gun do mhìnich e a aislingean dha.
17 Agus nuair a thug Dia gorta air feadh na tìre, chuir e fios air a athair, agus air a bhràithrean uile, agus air teaghlach a athar gu lèir, agus thug e taic dhaibh gun phrìs no gun duais, agus cheannaich e na h-Èiphitich mar thràillean.
18A nis uime sin, mo thighearna a rìgh, feuch, tha an leanabh seo air èirigh suas nan àite ann an Èiphit, a dhèanamh a rèir an gnìomharan, agus a dhèanamh tàir air gach rìgh, prionnsa agus britheamh.
19 Ma's toil leis an rìgh, leig dhuinn a-nis a fhuil a dhòrtadh air an talamh, air eagal 's gun fàs e suas agus gun toir e an riaghaltas air falbh bho do làimh, agus gun tèid dòchas na h-Èiphit à bith an dèidh dha rìoghachadh.
20 Agus thubhairt Balaam ris an rìgh, Gairmeamaid cuideachd air uile bhreitheamhan na h-Èiphit, agus air a daoine glice, agus leigibh fios dhuinn a bheil breitheanas a' bhàis dligheach don bhalach seo mar a thubhairt thu, agus an sin marbhaidh sinn e.
21 Agus chuir Pharaoh fios, agus ghairm e air uile dhaoine glice na h-Èiphit, agus thàinig iad an làthair an rìgh: agus thàinig aingeal an Tighearna nam measg, agus bha e coltach ri aon de dhaoine glice na h-Èiphit.
22 Agus thubhairt an rìgh ris na daoine glice, Gu cinnteach chuala sibh ciod a rinn an gille Eabhraidheach seo a tha anns an taigh, agus mar seo a thug Balaam breith air a' chùis.
23 A nis thugaibh breith oirbhse cuideachd, agus faicibh dè a tha dligheach don bhalach airson na h-eucoir a rinn e.
24 Agus fhreagair an t-aingeal, a bha coltach ri aon de dh'fhir ghlic Pharaoh, agus thubhairt e mar a leanas, an làthair uile fhir ghlic na h-Èiphit, agus an làthair an rìgh agus nam prionnsachan:
25Mas toil leis an rìgh, cuireadh an rìgh fios air daoine a bheir clach ònics agus gual teine na làthair, agus cuiridh iad air beulaibh an leinibh iad; agus ma shìneas an leanabh a làmh a-mach agus ma ghabhas e clach an ònics, an sin bidh fios againn gun do rinn an t-òganach le gliocas a h-uile rud a rinn e, agus feumaidh sinn a mharbhadh.
26 Ach ma shìneas e a làmh air a' ghuail, an sin bidh fios againn nach ann le eòlas a rinn e an nì seo, agus mairidh e beò.
27 Agus bha a' chùis taitneach ann an sùilean an rìgh agus nam prionnsachan, agus rinn an rìgh a rèir facal aingeal an Tighearna.
28 Agus dh'òrdaich an rìgh clach an ònix agus a' ghual a thoirt agus a chur an làthair Mhaois.
29 Agus chuir iad am balach romhpa, agus dh'fheuch an gille ri a làmh a shìneadh a-mach chun na cloiche ònics, ach ghlac aingeal an Tighearna a làmh agus chuir e air a' ghuail i, agus mhùch an gual na làimh, agus thog e suas e agus chuir e na bheul e, agus loisg e pàirt de a bhilean agus pàirt de a theanga, agus dh'fhàs e trom na bheul agus na theanga.
30 Agus nuair a chunnaic an rìgh agus na prionnsachan seo, thuig iad nach robh Maois air a bhith gliocasach le bhith a' toirt a' chrùin bhàrr ceann an rìgh.
31 Agus sheachain an rìgh agus na prionnsachan an leanabh a mharbhadh: agus dh'fhan Maois ann an taigh Pharaoh, ag èirigh suas; agus bha an Tighearna maille ris.
32 Agus fhad 's a bha am balach ann an taigh an rìgh, bha e air a sgeadachadh ann an trusgan purpaidh agus dh'fhàs e suas am measg chloinn an rìgh.
33 Agus nuair a dh'fhàs Maois suas ann an taigh an rìgh, mheas Batia nighean Pharaoh e mar mhac, agus thug teaghlach Pharaoh uile urram dha, agus bha eagal air fir na h-Èiphit uile roimhe.

34 Agus chaidh e a-mach gach là, agus thàinig e do thìr Ghòsein, far an robh a bhràithrean, clann Israeil; agus chunnaic Maois iad gach là ann an gainnead analach agus ann an saothair chruaidh.
35 Agus dh’fheòraich Maois dhiubh, ag ràdh, Carson a tha an obair seo air a tomhas dhuibh là an dèidh là?
36 Agus dh’innis iad dha gach nì a thachair dhaibh, agus na h-òrduighean uile a chuir Pharaoh orra roimh a bhreith.
37 Agus dh’innis iad dha na comhairlean uile a thug Balaam mac Bheoir nan aghaidh, agus na comhairlean a thug esan na aghaidh cuideachd, a-chum a mharbhadh nuair a thug e crùn an rìgh bhàrr a chinn.
38 Agus nuair a chuala Maois na nithean seo las a fhearg an aghaidh Bhalaaim, agus dh’iarr e a mharbhadh, agus bha e na fheall-fhulang air a shon là an dèidh là.
39 Agus bha eagal air Balaam roimh Mhaois, agus dh’èirich e fhèin agus a dhà mhac, agus chaidh iad a-mach à Èiphit; agus theich iad, agus shaor iad an anaman, agus chaidh iad gu tìr Chuis, gu Cicianus, rìgh Chuis.
40 Agus bha Maois ann an taigh an rìgh a’ dol a-mach agus a’ tighinn a-steach: thug an Tighearna dha deadh-ghean ann an sùilean Pharaoh, agus ann an sùilean a sheirbhiseach uile, agus ann an sùilean uile mhuinntir na h-Èiphit: agus bha gaol ro-mhòr aca air Maois.
41 Agus thàinig an là anns an deachaidh Maois gu Gosen a dh’fhaicinn a bhràithrean, agus chunnaic e clann Israeil nan eallach agus nan saothair chruaidh: agus bha Maois fo bhròn air an son.
42 Agus thill Maois do dh’Èiphit, agus thàinig e gu taigh Pharaoh, agus thàinig e an làthair an rìgh, agus chrom Maois sìos an làthair an rìgh.
43 Agus thubhairt Maois ri Pharaoh, Guidheam ort, a thighearna, thàinig mi a dh’iarraidh athchuinge bhig ort; na tionndaidh m’aghaidh air falbh falamh: agus thubhairt Pharaoh ris, Labhair.
44 Agus thubhairt Maois ri Pharaoh, Thugar do d’ sheirbhisich, cloinn Israeil, a tha ann an Gosen, aon là gu fois a ghabhail an sin o’n saothair.
45 Agus fhreagair an rìgh Maois, agus thubhairt e, Feuch, thog mi suas d’aghaidh anns a’ chùis seo a dh’iarraidh ort.
46 Agus dh’òrdaich Pharaoh gairm a chur a-mach air feadh na h-Èiphit agus Ghosein, ag ràdh,
47Ribhse, uile chlann Israeil, mar seo tha an rìgh ag ràdh, Sia làithean nì sibh ur n-obair agus ur saothair, ach air an t-seachdamh là gabhaidh sibh fois, agus cha dèan sibh obair sam bith; mar seo nì sibh rè nan làithean uile, mar a dh’àithn an rìgh agus Maois mac Bhatia.
48 Agus rinn Maois gàirdeachas leis an nì seo a thug an rìgh dha, agus rinn clann Israeil uile mar a dh’àithn Maois dhaibh.
49 Oir bha an nì seo on Tighearna do chloinn Israeil, oir thòisich an Tighearna ri cuimhneachadh air clann Israeil a-chum an saoradh air sgàth an athraichean.
50 Agus bha an Tighearna maille ri Maois, agus chaidh a chliù air feadh na h-Èiphit.
51 Agus dh’fhàs Maois mòr ann an sùilean nan Èiphiteach uile, agus ann an sùilean chloinn Israeil uile, ag iarraidh math airson a shluaigh Israel, agus a’ labhairt bhriathran sìthe mu an taobh ris an rìgh.

CAIBIDEIL 71

1 Agus nuair a bha Maois ochd bliadhna deug a dh'aois, bha e airson a athair agus a mhàthair fhaicinn, agus chaidh e gan ionnsaigh gu Gosen: agus nuair a thàinig Maois faisg air Gosen, thàinig e don àite anns an robh clann Israeil ri obair, agus thug e fa-near an eallachan, agus chunnaic e Èiphiteach a’ bualadh aon de a bhràithrean Eabhraidheach.
2 Agus nuair a chunnaic an duine a chaidh a bhualadh Maois, ruith e d’a ionnsaigh airson cobhair: oir bha meas mòr air Maois ann an taigh Pharaoh; agus thubhairt e ris, Mo thighearna, thoir an aire dhomh, thàinig an t-Èiphiteach seo a dh’ionnsaigh mo thaighe anns an oidhche, cheangail e mi, agus thàinig e a dh’ionnsaigh mo mhnà nam làthair, agus a-nis tha e ag iarraidh mo bheatha a thoirt air falbh.
3 Agus nuair a chuala Maois an droch rud seo, las a fhearg an aghaidh an Èiphitich, agus thionndaidh e an rathad seo agus an rathad eile; agus nuair a chunnaic e nach robh duine an sin, bhuail e an t-Èiphiteach, agus dh’fholaich e e anns a’ ghainmhich, agus shaor e an t-Eabhruidheach à làimh an tì a bhuail e.
4 Agus chaidh an t-Eabhraich a dh’ionnsaigh a thaighe, agus thill Maois a dh’ionnsaigh a thaighe, agus chaidh e a-mach agus thàinig e air ais gu taigh an rìgh.
5 Agus nuair a thill an duine dhachaigh, smaoinich e air a bhean a thrèigsinn, oir cha robh e ceart ann an taigh Iàcoib, do dhuine sam bith teachd a dh’ionnsaigh a mhnà an dèidh dhi a bhith air a truailleadh.
6 Agus chaidh a’ bhean, agus dh’innis i d’a bràithrean; agus dh’iarr bràithrean na mnà a mharbhadh: agus theich e d’a thaigh, agus chaidh e as.
7 Agus air an dara là chaidh Maois a mach a dh’ionnsaigh a bhràithrean, agus chunnaic e, agus feuch, bha dithis fhear a’ connsachadh, agus thubhairt e ris an droch fhear, Carson a bhuaileas tu do choimhearsnach?
8 Agus fhreagair esan e, agus thubhairt e ris, Cò a chuir thusa mar phrionnsa agus mar bhreitheamh oirnn? An saoil thu mise a mharbhadh mar a mharbh thu an t-Èiphiteach? Agus bha eagal air Maois, agus thubhairt e, Gu cinnteach tha an nì aithnichte?
9 Agus chuala Pharaoh mun chùis seo, agus dh’àithn e Maois a mharbhadh: agus chuir Dia aingeal uaithe, agus nochd e do Pharaoh ann an coslas ceannard a’ gheàrda.
10 Agus thug aingeal an Tighearna an claidheamh à làimh ceannard a’ fhreiceadain, agus thug e a cheann dheth leis; oir thionndaidheadh coltas ceannard a’ fhreiceadain gu coltas Mhaois.
11 Agus rug aingeal an Tighearna air làimh dheas Mhaois, agus thug e a-mach e à Èiphit, agus chuir e e o thaobh a-muigh chrìochan na h-Èiphit, astar dà fhichead là.
12 Agus dh’fhan Aaron a bhràthair leis fhèin ann an tìr na h-Èiphit, agus rinn e fàidheadaireachd do chloinn Israeil, ag ràdh,
13Mar seo tha an Tighearna Dia ur sinnsearan ag ràdh, Tilgibh air falbh, gach duine, gràinealachdan a shùl, agus na truaillibh sibh fhèin le iodhalan na h-Èiphit.
14 Agus rinn clann Israeil ceannairc, agus cha d’èisd iad ri Aaron anns an àm sin.
15 Agus smaoinich an Tighearna an sgrios, mura biodh e gun do chuimhnich an Tighearna a’ choicheangal a rinn e ri Abrahàm, Isaac agus Iacob.

16 Anns na làithean sin bha làmh Pharaoh cruaidh an aghaidh chloinn Israeil, agus phronn e agus shàraich e iad gus an àm anns an do chuir Dia a fhacal a-mach agus an d' thug e fa-near iad.

CAIBIDEIL 72

1 Agus anns na làithean sin bha cogadh mòr eadar clann Chuis agus clann na h-àird an ear agus Aram, agus rinn iad ceannairc an aghaidh rìgh Chuis aig an robh iad fo làimh.
2 Mar sin chaidh Cicianus rìgh Chui a-mach le clann Chui uile, sluagh cho lìonmhor ris a' ghainmhich, agus chaidh e a chogadh an aghaidh Aram agus clann na h-àird an ear, gus an cur fo smachd.
3 Agus nuair a chaidh Kikianus a-mach, dh'fhàg e Balaam an draoidh, maille ri a dhà mhac, a' dìon a' bhaile, agus an seòrsa as ìsle de mhuinntir na tìre.
4 Mar sin chaidh Kikianus a-mach gu Aram agus clann an ear, agus chog e nan aghaidh agus bhuail e iad, agus thuit iad uile sìos air an leòn air beulaibh Kikianus agus a shluaigh.
5 Agus thug e mòran dhiubh nam braighdeanas agus chuir e fo smachd iad mar an toiseach, agus champaich e air an fhearann aca gus cìs fhaighinn uapa mar as àbhaist.
6 Agus nuair a dh'fhàg rìgh Chuis Balaam mac Bheoir e gus am baile agus bochdan a' bhaile a dhìon, dh'èirich e suas agus chomhairlich e do mhuinntir na tìre ceannairc a dhèanamh an aghaidh rìgh Kikianus, gun a leigeil a-steach don bhaile nuair a thigeadh e dhachaigh.
7 Agus dh'èisd sluagh na tìre ris, agus mhionnaich iad dha, agus rinn iad e na rìgh orra, agus a dhithis mhac nan ceannardan air an arm.
8 Agus dh'èirich iad suas, agus thog iad ballachan a' bhaile aig an dà oisean, agus thog iad togalach ro làidir.
9 Agus aig an treas oisean chladhaich iad claisean gun àireamh, eadar am baile agus an abhainn a bha timcheall air tìr Chui uile, agus thug iad air uisgeachan na h-aibhne briseadh a-mach an sin.
10 Aig a' cheathramh oisean chruinnich iad nathraichean lìonmhor leis na geasan agus na geasan aca, agus neartaich iad am baile agus ghabh iad còmhnaidh ann, agus cha deach duine a-mach no a-steach romhpa.
11 Agus chog Kikianus an aghaidh Aram agus clann an ear agus chuir e fo smachd iad mar a bha iad roimhe, agus thug iad dha an cìs àbhaisteach aca, agus dh'fhalbh e agus thill e gu a dhùthaich.
12 Agus nuair a thàinig Cicianus rìgh Chui faisg air a bhaile agus uile cheannardan nan arm maille ris, thog iad an sùilean agus chunnaic iad gu robh ballachan a' bhaile air an togail suas agus air an àrdachadh gu mòr, agus mar sin bha iongnadh air na fir leis a' chùis seo.
13 Agus thubhairt iad ri chèile, 'S ann a chionn gun do chunnaic iad gun robh sinn air ar moille anns a' chath, agus gun robh eagal mòr orra romhpa; uime sin rinn iad an nì seo, agus thog iad ballachan a' bhaile, agus neartaich iad iad, a chum nach tigeadh rìghrean Chanàain nan aghaidh ann an cath.
14 Agus thàinig an rìgh agus na saighdearan faisg air doras a' bhaile, agus dh'amhairc iad suas, agus, feuch, bha geataichean a' bhaile uile dùinte; agus ghlaodh iad ris na geàrdan, ag ràdh, Fosgailibh dhuinn, a-chum is gun tèid sinn a-steach don bhaile.
15 Ach dhiùlt na geàrdan fosgladh dhaibh air òrdugh Bhalaaim an draoidh, an rìgh, cha do leig iad leotha a dhol a-steach don bhaile aca.
16 Mar sin thog iad blàr nan aghaidh mu choinneamh geata a' bhaile, agus thuit ceud is trithead fear den arm aig Kikianus air an latha sin.
17 Agus air an ath latha lean iad orra a' sabaid agus shabaid iad ri taobh na h-aibhne; dh'fheuch iad ri dol seachad ach cha b' urrainn dhaibh, agus mar sin chaidh cuid dhiubh fodha anns na slocan agus bhàsaich iad.
18 Mar sin dh'òrdaich an rìgh dhaibh craobhan a ghearradh sìos gus raftaichean a dhèanamh, air an gabhadh iad dol thuca, agus rinn iad sin.
19 Agus nuair a ràinig iad àite nan dìgean, thionndaidh na h-uisgeachan le muilnean, agus chaidh dà cheud fear air deich raftaichean a bhàthadh.
20 Agus air an treas là thàinig iad a chogadh aig an taobh far an robh na nathraichean, ach cha b' urrainn dhaibh tighinn faisg air an sin, oir mharbh na nathraichean dhiubh ceud agus seachdad fear: agus sguir iad de chogadh an aghaidh Chuis, agus chuir iad Cus fo shuidh naoi bliadhna, gun duine sam bith a' tighinn a-mach no a-steach.
21 Aig an àm sin, nuair a bha cogadh agus sèist an aghaidh Cus, theich Maois à Èiphit o Pharaoh, a bha ag iarraidh a mharbhadh airson gun do mharbh e an t-Èiphiteach.
22 Agus bha Maois ochd bliadhna deug a dh'aois nuair a theich e à Èiphit o làthair Pharaoh, agus theich e agus chaidh e air seachran gu campa Kikianus, a bha aig an àm sin a' cur Cus fo shuidh.
23 Agus bha Maois naoi bliadhna ann an campa Chikianus rìgh Chui, rè na h-ùine uile a bha iad a' cur Cui fo gheàrd, agus chaidh Maois a-mach agus thàinig e a-steach maille riu.
24 Agus bha gaol aig an rìgh, agus aig na prionnsachan, agus aig na fir-chogaidh uile, air Maois; oir bha e mòr agus urramach, bha a àirde mar leòmhann uasal, bha aodann mar a' ghrian, agus bha a neart mar leòmhann, agus b' e comhairliche don rìgh a bh' ann.
25 Agus aig ceann naoi bliadhna, ghlac galar bàsmhor Kikianus, agus bhuadhaich a thinneas air, agus bhàsaich e air an t-seachdamh latha.
26 Agus chuir a sheirbhisich balsam air, agus ghiùlain iad e, agus dh'adhlaic iad e fa chomhair geata a' bhaile gu tuath air tìr na h-Èiphit.
27 Agus thog iad os a chionn togalach eireachdail làidir agus àrd, agus chuir iad clachan mòra fodha.
28 Agus ghrean sgrìobhaichean an rìgh air na clachan sin uile chumhachd an rìgh Kikianus, agus a h-uile blàr a shabaid e, feuch, tha iad sgrìobhte an sin air an latha an-diugh.
29 A nis an dèidh bàs Kikianus rìgh Chuis, chuir e bròn mòr air a dhaoine agus air a shaighdearan air sgàth a' chogaidh.
30 Agus thubhairt iad ri chèile, Thugaibh comhairle dhuinn ciod a nì sinn an uair seo, oir tha sinn air còmhnaidh anns an fhàsach naoi bliadhna air falbh bho ar dachaighean.
31 Ma their sinn gun cuir sinn cogadh an aghaidh a' bhaile, tuitidh mòran againn air ar leòn no air ar marbhadh, agus

ma dh'fhanas sinn an seo anns an t-sèist gheibh sinn bàs cuideachd.
32Oir a-nis cluinnidh rìghrean Araim uile, agus rìghrean na h-àird an ear, gu bheil ar rìgh marbh, agus cuiridh iad ruinn gu h-obann le nàimhdeas, agus cogaidh iad nar n-aghaidh, agus cha fàg iad fuigheall againn.
33A nis uime sin rachamaid agus dèanamaid rìgh oirnn, agus fanamaid anns an t-sèist gus an tèid am baile a thoirt dhuinn.
34 Agus bha iad airson fear a thaghadh air an latha sin airson rìgh à arm Kikianus, agus cha d' fhuair iad nì sam bith den roghainn fhèin coltach ri Maois airson rìoghachadh os an cionn.
35 Agus rinn iad cabhag, agus rùisg gach fear dhiubh a aodach, agus thilg iad air an làr iad; agus rinn iad càrn mòr, agus chuir iad Maois air.
36 Agus dh'èirich iad suas, agus shèid iad le trompaidean, agus ghlaodh iad na làthair, agus thubhairt iad, Guma beò an rìgh, guma beò an rìgh!
37 Agus mhionnaich an sluagh agus na h-uaislean uile dha gun tugadh iad dha mar mhnaoi Adoniah a' bhanrighinn, a' Chusith, bean Chikianus; agus rinn iad Maois na rìgh orra air an là sin.
38 Agus thug muinntir Chuis uile gairm air an là sin, ag ràdh, Feumaidh gach duine rudeigin a thoirt do Mhaois de na tha na sheilbh.
39 Agus sgaoil iad siota air a' chruach, agus thilg gach duine ann rudeigin de na bha aige, fear dhiubh fàinne òir, agus am fear eile bonn.
40 Agus de chlachan onics, bdellium, neamhnaidean, agus marmor thilg clann Chuis air a' chruach gu Maois, agus airgead agus òr ann am pailteas mòr.
41 Agus ghabh Maois an t-airgead agus an t-òr uile, agus na soithichean uile, agus na clachan bdellium agus onics, a thug clann Chui uile dha, agus chuir e iad am measg a ionmhasan.
42 Agus rìghich Maois os cionn chloinn Chuis air an là sin, an àite Chikianus rìgh Chuis.

CAIBIDEIL 73

1 Anns a' chòigeamh bliadhna deug thar fhichead de rìoghachadh Pharaoh rìgh na h-Èiphit, is e sin anns a' cheud bliadhna deug thar fhichead de rìoghachadh chloinn Israeil sìos do dh'Èiphit, rìghich Maois ann an Cus.
2 Bha Maois seachd bliadhna fichead a dh'aois nuair a thòisich e air rìoghachadh air Cus, agus dà fhichead bliadhna rìghich e.
3 Agus thug an Tighearna fàbhar agus gràs do Mhaois ann an sùilean chloinn Chuis uile, agus bha gaol ro-mhòr aig clann Chuis air, agus mar sin bha Maois fàbharach leis an Tighearna agus le daoine.
4 Agus air an t-seachdamh là de a rìoghachadh, chruinnich clann Chuis uile, agus thàinig iad an làthair Mhaois, agus chrom iad sìos dha gu làr.
5 Agus labhair a' chlann uile ri chèile an làthair an rìgh, ag ràdh, Thugaibh comhairle dhuinn, a-chum gum faic sinn ciod a nìthear ris a' bhaile seo.
6Oir tha naoi bliadhna a-nis ann bho bha sinn a' cur sèist timcheall a' bhaile, agus chan fhaca sinn ar clann agus ar mnathan.
7 Agus fhreagair an rìgh iad, ag ràdh, Ma dh'èisdeas sibh ri mo ghuth anns gach nì a dh'àithneas mi dhuibh, an sin bheir an Tighearna am baile nar làimh, agus cuiridh sinn fo smachd e.
8 Oir ma chogaidh sinn leotha mar anns a' bhlàr roimhe a bh' againn riutha ron bhàs aig Kikianus, tuitidh mòran againn sìos air ar leòn mar a bha sinn roimhe.
9A nis uime sin, feuch, seo comhairle dhuibh sa chùis seo; ma dh'èisdeas sibh ri mo ghuth, an sin bheirear am baile thairis d'ar làimh.
10 Agus fhreagair na feachd uile an rìgh, ag ràdh, Gach nì a dh'àithneas ar tighearna, nì sinne e.
11 Agus thubhairt Maois riu, Rachaibh troimhe, agus glaodhaibh guth anns a' champ uile ris an t-sluagh uile, ag ràdh,
12Mar seo tha an rìgh ag ràdh, Rach don choille, agus thoir leat cuid de dh'òganaich nan corrach, gach fear òg na làimh.
13Agus ge b' e neach a bhriseas facal an rìgh, nach toir leis a mhac òg, gheibh e bàs, agus bheir an rìgh leis a h-uile càil a bhuineas dha.
14 Agus nuair a bheir thu leotha iad, bidh iad fo do ghleidheadh; togaidh tu suas iad gus am fàs iad suas, agus teagaisgidh tu dhaibh mar a nì òganaich na seabhaig.
15 Agus chuala clann Chuis uile briathran Mhaois, agus dh'èirich iad suas, agus thug iad air gairm a dhol a-mach air feadh a' champa, ag ràdh,
16 Dhuibhse, a chlann Chuis uile, is e àithne an rìgh, gun tèid sibh uile còmhla don choille, agus gun glac sibh an sin na corraich òga, gach fear dhiubh òg na làimh, agus gun toir sibh dhachaigh iad.
17 Agus ge b' e neach a bhriseas òrdugh an rìgh, gheibh e bàs, agus bheir an rìgh leis a h-uile càil a bhuineas dha.
18 Agus rinn an sluagh uile mar sin, agus chaidh iad a-mach don choille, agus dhìrich iad suas sna craobhan giuthais, agus ghlac gach fear òg na làimh, uile òg nan corran, agus thug iad iad don fhàsach, agus thog iad suas iad air òrdugh an rìgh, agus theagaisg iad dhaibh mar a leumas iad orra, coltach ris na seabhagan òga.
19 Agus an dèidh do na corrain òga a bhith air an togail, dh'òrdaich an rìgh an cumail acrach airson trì làithean, agus rinn an sluagh uile mar sin.
20 Agus air an treas là thubhairt an rìgh riu, Neartaichibh sibh fhèin agus bithibh nur fir threuna, agus cuiribh gach fear dhiubh a armachd, agus crioslaichibh a chlaidheamh air, agus marcaichibh gach fear air a each, agus gabhaibh gach fear a chorc òg na làimh.
21 Agus èiridh sinn suas agus cogaidh sinn an aghaidh a' bhaile far a bheil na nathraichean; agus rinn an sluagh uile mar a dh'àithn an rìgh.
22 Agus ghabh gach fear a òganach na làimh, agus dh'fhalbh iad; agus nuair a thàinig iad gu àite nan nathraichean thubhairt an rìgh riu, Cuiribh a-mach gach fear a òganach air na nathraichean.
23 Agus chuir gach fear dhiubh a chorraig òg air falbh air òrdugh an rìgh, agus ruith na corraig òga air na nathraichean, agus shluig iad suas iad uile, agus sgrios iad iad as an àite sin.
24 Agus nuair a chunnaic an rìgh agus an sluagh gun deach na nathraichean uile a sgrios san àite sin, thog an sluagh uile iolach mhòr.

25 Agus chaidh iad am fagus, agus chog iad an aghaidh a' bhaile, agus ghlac iad e, agus chuir iad fo smachd e, agus chaidh iad a-steach don bhaile.
26 Agus fhuair mìle agus ceud fear bàs air an là sin de mhuinntir a' bhaile, iadsan uile a bha a' fuireach sa bhaile; ach de na daoine a bha a' teannachadh cha d'fhuair aon neach bàs.
27 Agus chaidh clann Chuis uile, gach fear d'a thaigh fhèin, a dh'ionnsaigh a mhnà, agus a chloinne, agus a dh'ionnsaigh a h-uile càil a bhuineadh dha.
28 Agus nuair a chunnaic Balaam an draoidh gun deach am baile a ghlacadh, dh'fhosgail e an geata, agus theich e fhèin agus a dhà mhac agus ochdnar bhràithrean, agus thill iad do dh'Èiphit gu Pharaoh rìgh na h-Èiphit.
29 Is iadsan na draoidhean agus na draoidhean a tha air an ainmeachadh ann an leabhar an lagha, a sheas an aghaidh Mhaois nuair a thug an Tighearna na plàighean air Èiphit.
30 Agus ghlac Maois am baile le a ghliocas, agus chuir clann Chuis e air an rìgh-chathair an àite Chikianus rìgh Chuis.
31 Agus chuir iad crùn na rìgh air a cheann, agus thug iad dha mar mhnaoi Adoniah banrigh Cusi, bean Chikianus.
32 Agus bha eagal air Maois roimh an Tighearna Dia a athraichean, agus cha tàinig e d'a h-ionnsaigh, agus cha do thionndaidh e a shùilean rithe.
33Oir chuimhnich Maois mar a thug Abrahàm mionnan air a sheirbhiseach Elièser, ag ràdh ris, Cha ghabh thu bean de nigheanan Chanàain airson mo mhic Isaac.
34 Agus mar an ceudna mar a rinn Isaac nuair a theich Iacob o a bhràthair, nuair a dh'àithn e dha, ag ràdh, Cha ghabh thu bean de nigheanan Chanàain, agus cha dèan thu co-cheangal ri gin de chloinn Ham.
35Oir thug an Tighearna ar Dia Ham mac Noah, agus a chlann, agus a shliochd uile, mar thràillean do chloinn Sheim, agus do chloinn Iaphet, agus d'an sliochd nan dèidh mar thràillean gu bràth.
36 Air an adhbhar sin cha do thionndaidh Maois a chridhe no a shùilean ri bean Chikianus rè nan uile làithean a rìghich e air Cus.
37 Agus bha eagal an Tighearna a Dhè air Maois rè a bheatha uile, agus ghluais Maois am fianais an Tighearna ann am fìrinn, le a chridhe agus le a anam uile; cha do thionndaidh e on t-slighe cheart rè uile làithean a bheatha; cha do chlaon e on t-slighe a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì, anns an do ghluais Abrahàm, Isaac agus Iacob.
38 Agus neartaich Maois e fhèin ann an rìoghachd chloinn Chuis, agus stiùir e clann Chuis leis a ghliocas àbhaisteach, agus shoirbhich le Maois na rìoghachd.
39 Agus anns an àm sin chuala Aram agus clann na h-àird an ear gun robh Cicianus rìgh Chui air bàsachadh, agus rinn Aram agus clann na h-àird an ear ceannairc an aghaidh Chui anns na làithean sin.
40 Agus chruinnich Maois clann Chuis uile, sluagh ro-chumhachdach, mu thimcheall trithead mìle fear, agus chaidh e a-mach a chogadh ri Aram agus ri cloinn na h-àird an ear.
41 Agus chaidh iad an toiseach gu clann na h-àird an ear, agus nuair a chuala clann na h-àird an aithisg, chaidh iad nan coinneamh, agus ghabh iad cath riu.
42 Agus bha an cogadh cruaidh an aghaidh chloinn na h-àird an ear, agus mar sin thug an Tighearna clann na h-àird an ear uile do làimh Mhaois, agus thuit mu thimcheall trì cheud fear sìos marbh.
43 Agus thionndaidh clann an ear uile air an ais agus theich iad air ais: agus lean Maois agus clann Chui iad, agus cheannsaich iad iad, agus chuir iad cìs orra, mar a b' àbhaist dhaibh.
44 Agus chaidh Maois agus an sluagh uile maille ris as a sin gu tìr Araim a dh'ionnsaigh catha.
45 Agus chaidh sluagh Araim cuideachd nan coinneamh, agus chog iad nan aghaidh, agus thug an Tighearna thairis iad do làimh Mhaois, agus thuit mòran de fhir Araim sìos air an leòn.
46 Agus cheannsaich Maois agus muinntir Chuis Aram cuideachd, agus thug iad seachad an cìs àbhaisteach aca cuideachd.
47 Agus thug Maois Aram agus clann na h-àird an ear fo smachd chloinn Chuis: agus thionndaidh Maois agus an sluagh uile a bha maille ris, gu tìr Chuis.
48 Agus neartaich Maois e fhèin ann an rìoghachd chloinn Chuis, agus bha an Tighearna maille ris, agus bha eagal air clann Chuis uile roimhe.

CAIBIDEIL 74

1An ceann bhliadhnaichean fhuair Saul rìgh Edoim bàs, agus rìghich Baal-Chanan mac Achboir na àite.
2 Anns an t-siathamh bliadhna deug de rìoghachadh Mhaois air Cus, rìghich Baal-Chanan mac Achboir ann an tìr Edoim os cionn chloinn Edoim uile, ochd bliadhna deug thar fhichead.
3Na làithean-san rinn Moab ceannairc an aghaidh cumhachd Edoim, air dha a bhith fo smachd Edoim o làithean Hadaid mhic Bhedaid, a bhuail iad agus Midian, agus a thug Moab fo smachd Edoim.
4 Agus nuair a rìghich Baal-Chanan mac Achboir os cionn Edom, tharraing clann Mhoaib uile an dìlseachd air ais bho Edom.
5 Agus fhuair Angeas rìgh Afraga bàs anns na làithean sin, agus rìghich Asdrubal a mhac na àite.
6 Agus anns na làithean sin fhuair Janeas bàs rìgh chloinn Chitim, agus dh'adhlaic iad e na theampall a thog e dha fhèin ann am machair Chanopia mar àite-còmhnaidh, agus rìghich Latinus na àite.
7 Anns an dàrna bliadhna fichead de rìoghachadh Mhaois air cloinn Chuis, rìghich Latinus air cloinn Chitim dà fhichead 's a còig bliadhna.
8 Agus thog e dha fhèin tùr mòr agus cumhachdach cuideachd, agus thog e teampall eireachdail ann airson a àite-còmhnaidh, gus a riaghladh a stiùireadh, mar a b' àbhaist.
9 Anns an treas bliadhna de a rìoghachadh thug e air gairm a dhèanamh dha na fir sgileil aige uile, a rinn mòran long dha.
10 Agus chruinnich Latinus a fheachdan uile, agus thàinig iad ann an longa, agus chaidh iad ann a shabaid ri Azdrubal mac Angeas rìgh Afraga, agus thàinig iad gu Afraga agus ghabh iad pàirt ann am blàr ri Azdrubal agus a arm.
11 Agus bhuadhaich Latinus air Asdrubal, agus thug Latinus bho Asdrubal an t-uisge-phìob a thug athair bho

chloinn Chitim, nuair a ghabh e Janiah nighean Uzi mar mhnaoi, agus mar sin thilg Latinus drochaid an uisge-phìob, agus bhuail e buille mhòr air feachd Asdrubal gu lèir.
12 Agus neartaich na fir làidir a bha air fhàgail de Azdrubal iad fhèin, agus lìon iad an cridheachan le farmad, agus dh'iarr iad bàs, agus chaidh iad a-rithist an sàs ann am blàr le Latinus rìgh Chittim.
13 Agus bha am blàr cruaidh air fir Afraga uile, agus thuit iad uile air an leòn air beulaibh Latinus agus a shluaigh, agus thuit Azdrubal an rìgh cuideachd anns a' bhlàr sin.
14 Agus bha nighean ro-bhrèagha aig an rìgh Asdrubal, d'am b'ainm Ushpezena, agus rinn fir Afraga uile obair-ghrèis air a coltas air an aodach, air sgàth a bòidhchead mhòir agus a coltas eireachdail.
15 Agus chunnaic fir Latinus Ushpezena, nighean Azdrubal, agus mhol iad i do Latinus an rìgh.
16 Agus dh'òrdaich Latinus a toirt thuige, agus ghabh Latinus Ushpezena mar mhnaoi, agus thill e air ais air a shlighe gu Chitim.
17 Agus an dèidh bàs Azdrubal mac Angeas, nuair a thill Latinus air ais gu a thìr bhon bhlàr, dh'èirich luchd-àiteachaidh Afraga uile suas agus ghabh iad Anibal mac Angeas, bràthair a b' òige aig Azdrubal, agus rinn iad rìgh dheth an àite a bhràthar thairis air tìr Afraga gu lèir.
18 Agus nuair a rìghich e, chuir e roimhe dol gu Chitim a chogadh ri cloinn Chitim, gus dìoghaltas a dhèanamh airson cùis Asdrubal a bhràthar, agus cùis luchd-àiteachaidh Afraga, agus rinn e sin.
19 Agus rinn e mòran long, agus thàinig e ann leis an uile armailt aige, agus chaidh e gu Chitim.
20 Agus chog Anibal ri cloinn Chitim, agus thuit clann Chitim air an lotadh roimh Anibal agus a arm, agus dhìoghaltas Anibal cùis a bhràthar.
21 Agus lean Anibal air a' chogadh ochd bliadhna deug ri cloinn Chitim, agus ghabh Anibal còmhnaidh ann an tìr Chitim agus champaich e an sin airson ùine fhada.
22 Agus bhuail Anibal clann Chitim gu ro-throm, agus mharbh e an daoine mòra agus an uachdarain, agus de'n chuid eile den t-sluagh bhuail e mu ochdad mìle fear.
23 Agus aig ceann làithean agus bhliadhnaichean, thill Anibal gu a thìr ann an Afraga, agus rìghich e gu tèarainte an àite Asdrubal a bhràthar.

CAIBIDEIL 75

1Anns an àm sin, anns a' cheud agus an ochdamh bliadhna deug de theachd chloinn Israeil sìos do dh'Èiphit, chaidh a-mach à Èiphit fir threuna, trithead mìle fear-coise, de chloinn Israeil, a bha uile de threubh Iòseiph, de chloinn Ephraim mhic Iòseiph.
2 Oir thubhairt iad gun deach an ùine a choileanadh a dh'òrdaich an Tighearna do chloinn Israeil anns na seann làithean, a labhair e ri Abrahàm.
3 Agus chrioslaich na fir seo iad fhèin, agus chuir gach fear a chlaidheamh air a thaobh, agus gach fear a armachd air, agus dh'earb iad ri an neart fhèin, agus chaidh iad a-mach còmhla à Èiphit le làimh chumhachdaich.
4 Ach cha tug iad leotha biadh airson an rathaid, airgead agus òr a-mhàin, cha tug iad leotha aran airson an là sin eadhon; oir bha iad a' smaoineachadh gum faigheadh iad am biadh mar thuarastal o na Philistich, agus mura dèanadh iad sin, bheireadh iad leis e le fòirneart.
5 Agus bha na fir seo nan daoine ro-chumhachdach agus gaisgeil; dh'fhaodadh aon fhear mìle a leantainn, agus dh'fhaodadh dithis deich mìle a ruagadh; agus mar sin chuir iad an earbsa nan neart fhèin, agus chaidh iad còmhla mar a bha iad.
6 Agus stirich iad an turas a dh'ionnsaigh tìr Ghat, agus chaidh iad sìos, agus fhuair iad buachaillean Ghat a' biathadh sprèidh chloinn Ghat.
7 Agus thubhairt iad ris na buachaillean, Thugaibh dhuinn cuid de na caoraich air tuarasdal, a chum as gun ith sinn, oir tha sinn acrach, oir cha d'ith sinn aran an diugh.
8 Agus thubhairt na buachaillean, An ar caoraich no ar crodh iad, gu'n tugadh sinn dhuibh iad air sgàth tuarastail? Agus thàinig clann Ephraim am fagus gan toirt le fòirneart.
9 Agus ghlaodh buachaillean Ghat os an cionn, agus chualas an glaodh fad às: agus chaidh clann Ghat uile a-mach dan ionnsaigh.
10 Agus nuair a chunnaic clann Ghat droch ghnìomharan chloinn Ephraim, thill iad, agus chruinnich iad fir Ghat, agus chuir gach fear dhiubh a armachd orra, agus thàinig iad a-mach gu cloinn Ephraim gu cath.
11 Agus choinnich iad riu ann an gleann Ghat, agus bha an cath cruaidh, agus bhuail iad mòran air an là sin.
12 Agus air an dara là chuir clann Ghat fios gu uile bhailtean nam Philisteach, ag ràdh,
13 Thigibh a nìos d'ar n-ionnsuidh, agus cuidichibh leinn, a chum as gum buail sinn clann Ephraim, a thàinig a mach à h-Eiphit, a thoirt ar sprèidh leis, agus a chogadh nar n-aghaidh gun adhbhar.
14 A nis bha anaman chloinn Ephraim air an sgìth le acras agus le tart, oir cha d'ith iad aran rè trì làithean: agus chaidh dà fhichead mìle fear a-mach à bailtean nam Philisteach a chuideachadh fhir Ghat.
15 Agus bha na fir seo an sàs ann an cath an aghaidh chloinn Ephraim, agus thug an Tighearna clann Ephraim thairis do làimh nam Philisteach.
16 Agus bhuail iad clann Ephraim uile, iadsan uile a chaidh a-mach à Èiphit; cha d'fhàgadh aon ach deichnear fhear a theich on chogadh.
17 Oir thàinig an t-olc seo on Tighearna an aghaidh chloinn Ephraim, a chionn gun do bhris iad facal an Tighearna le bhith a' dol a-mach à Èiphit, mus tàinig an t-àm a shònraich an Tighearna anns na seann làithean do Israel.
18 Agus thuit de na Philistich cuideachd mòran, mu thimcheall fichead mìle fear, agus ghiùlain am bràithrean iad, agus dh'adhlaic iad iad nan bailtean.
19 Agus dh'fhan mairbh chloinn Ephraim air an trèigsinn ann an gleann Ghat rè iomadh latha agus bhliadhna, agus cha deach an toirt a dh'adhlacadh; agus lìonadh an gleann le cnàmhan dhaoine.
20 Agus thàinig na fir a theich as a' chath gu h-Èiphit, agus dh'innis iad do chloinn Israeil uile gach nì a thachair dhaibh.
21 Agus rinn an athair Ephraim bròn air an son rè mòran làithean, agus thàinig a bhràithrean ga chomhfhurtachd.
22 Agus thàinig e a dh'ionnsaigh a mhnà, agus rug i mac; agus thug e Beria mar ainm air, a chionn gun robh i mì-fhortanach na thaigh.

CAIBIDEIL 76

1 Agus bha Maois mac Amraim fhathast na rìgh ann an tìr Chuis anns na làithean sin, agus shoirbhich leis na rìoghachd, agus stiùir e riaghladh chloinn Chuis ann an ceartas, ann am fìreantachd, agus ann an ionracas.

2 Agus bha gaol aig clann Chuis uile air Maois rè nan làithean uile a rìghich e orra, agus bha eagal mòr air uile luchd-àiteachaidh tìre Chuis roimhe.

3 Agus anns an dà fhicheadamh bliadhna de rìoghachadh Mhaois thairis air Cus, bha Maois na shuidhe air rìgh-chathair an rìgh-chathair, agus bha Adoniah a' bhanrighinn na bheulaibh, agus na h-uaislean uile nan suidhe mun cuairt air.

4 Agus thubhairt Adoniah a' bhanrighinn an làthair an rìgh agus nam prionnsachan, Ciod e an nì seo a rinn sibhse, clann Chuis, rè na h-ùine seo?

5Gu cinnteach tha fios agad, rè dà fhichead bliadhna a tha an duine seo air rìoghachadh os cionn Cus, nach do theirig e riumsa, agus nach do rinn e seirbhis do dhiathan chloinn Cus.

6 A nis uime sin èisdibh, O chlann Chui, agus na biodh an duine seo na rìoghachadh oirbh tuilleadh, oir chan eil e de ar feòil.

7 Feuch, tha mo mhac Menacrus air fàs suas, biodh e na rìgh oirbh, oir is fheàrr dhuibh seirbhis a dhèanamh do mhac ur tighearna na seirbhis a dhèanamh do choigreach, do thràill rìgh na h-Èiphit.

8 Agus chuala uile shluagh agus uaislean chloinn Chuis na briathran a labhair Adoniah a' bhanrighinn nan cluasan.

9 Agus bha an sluagh uile ag ullachadh gus an fheasgar, agus sa mhadainn dh'èirich iad gu moch agus rinn iad Menacrus, mac Kikianus, na rìgh orra.

10 Agus bha eagal air clann Chuis uile an làmh a shìneadh a-mach an aghaidh Mhaois, oir bha an Tighearna maille ri Maois, agus chuimhnich clann Chuis na mionnan a mhionnaich iad do Mhaois, agus cha do rinn iad cron air.

11 Ach thug clann Chuis mòran thiodhlacan do Mhaois, agus chuir iad uapa e le mòr-urram.

12 Agus chaidh Maois a mach à tìr Chuis, agus chaidh e dhachaigh, agus sguir e de bhith na rìoghachadh air Cus: agus bha Maois sia bliadhna deug agus trì fichead a dh'aois nuair a chaidh e a mach à tìr Chuis; oir b' ann bhon Tighearna a bha an nì, oir thàinig an t-àm a dh'òrdaich e anns na seann làithean, gus Israel a thoirt a mach à àmhghar chloinne Ham.

13 Agus chaidh Maois gu Midian, oir bha eagal air tilleadh do'n Èiphit air sgàth Pharaoh; agus chaidh e, agus shuidh e aig tobar uisge ann am Midian.

14 Agus chaidh seachdnar nigheanan Reueil am Midianach a-mach a bhiadhadh treud an athar.

15 Agus thàinig iad chun an tobair, agus tharraing iad uisge a thoirt uisge do threud an athar.

16 Agus thàinig buachaillean Mhidiain, agus dh'fhuadaich iad air falbh iad: agus dh'èirich Maois, agus chuidich e iad, agus thug e uisge don treud.

17 Agus thàinig iad dhachaigh a dh'ionnsaigh an athar Reuel, agus dh'innis iad dha na rinn Maois dhaibh.

18 Agus thubhairt iad, Shaor fear Èiphiteach sinn à làimh nam buachaillean; tharruing e uisge dhuinn, agus thug e uisge don treud.

19 Agus thubhairt Reuel r'a nigheanan, Càit a bheil e? Carson a dh'fhàg sibh an duine?

20 Agus chuir Reuel fios air, agus thug e leis e, agus thug e dhachaigh e, agus dh'ith e aran maille ris.

21 Agus dh'innis Maois do Reuel gun do theich e à Èiphit, agus gun do rìghich e dà fhichead bliadhna os cionn Cus, agus an dèidh sin gun do thug iad an uachdaranachd bhuaithe, agus gun do chuir iad air falbh e ann an sìth le urram agus le tiodhlacan.

22 Agus nuair a chuala Reuel briathran Mhaois, thubhairt Reuel ann fhèin, Cuiridh mi an duine seo anns a' phrìosan, agus mar sin nì mi rèite air clann Chui, oir theich e uapa.

23 Agus thug iad leis e, agus chuir iad e anns a' phrìosan, agus bha Maois anns a' phrìosan deich bliadhna: agus nuair a bha Maois anns a' phrìosan, ghabh Siporah nighean Reueil truas ris, agus thug i taic dha le aran agus uisge an uile àm.

24 Agus bha clann Israeil uile fhathast ann an tìr na h-Èiphit a' dèanamh seirbhis do na h-Èiphitich anns gach seòrsa obrach chruaidh: agus bha làmh nan Èiphiteach cruaidh air cloinn Israeil anns na làithean sin.

25Anns an àm sin bhuail an Tighearna Pharaoh rìgh na h-Èiphit, agus bhuail e le plàigh na luibhre o bhonn a choise gu mullach a chinn: air sgàth an cruaidh-làimhseachaidh a rinneadh air clann Israeil, thàinig a' phlàigh seo anns an àm sin on Tighearna air Pharaoh rìgh na h-Èiphit.

26 Oir dh'èisd an Tighearna ri ùrnaigh a shluaigh chloinn Israeil, agus ràinig an glaodh thuige air sgàth an saothair chruaidh.

27 Ach cha do thionndaidh a fhearg uapa fhathast, agus bha làmh Pharaoh fhathast sìnte a-mach an aghaidh chloinn Israeil, agus chruaidhich Pharaoh a mhuineal an làthair an Tighearna, agus mheudaich e a chuing thairis air clann Israeil, agus chuir e searbhas air an ana-mòr le gach seòrsa saothair chruaidh.

28 Agus an uair a chuir an Tighearna a' phlàigh air Pharaoh rìgh na h-Èiphit, dh'iarr e air a dhaoine glice agus air a dhraoidhean a leigheas.

29 Agus thubhairt a dhaoine glice agus a dhraoidhean ris, Nam biodh fuil chloinne bhig air a cur anns na lotan, gum biodh e air a shlànachadh.

30 Agus dh'èisd Pharaoh riu, agus chuir e a mhinistearan gu Gosen, a dh'ionnsaigh chloinn Israeil, a thoirt an cloinne bhig leotha.

31 Agus chaidh seirbhisich Pharaoh, agus thug iad leanaban chloinn Israeil à uchd am màthraichean le fòirneart, agus thug iad iad gu Pharaoh gach là, leanabh gach là; agus mharbh na lighichean iad, agus chuir iad air a' phlàigh iad; mar sin rinn iad rè nan làithean uile.

32 Agus b'e àireamh nan cloinne a mharbh Pharaoh trì cheud agus seachdad 's a còig.

33 Ach cha d'èisd an Tighearna ri lighichean rìgh na h-Èiphit, agus dh'fhàs a' phlàigh gu mòr.

34 Agus bha Pharaoh air a bhualadh leis a' phlàigh sin deich bliadhna, agus bha cridhe Pharaoh fhathast air a chruadhachadh nas motha an aghaidh chloinn Israeil.

35 Agus an ceann deich bliadhna lean an Tighearna air a bhith a' cur phlàighean millteach air Pharaoh.

36 Agus bhuail an Tighearna e le droch thumar agus tinneas anns a' bhroinn, agus thionndaidh a' phlàigh sin gu bhith na goil mhòr.

37Anns an àm sin thàinig dithis mhinistear Pharaoh à tìr Ghosein far an robh clann Israeil uile, agus chaidh iad gu taigh Pharaoh, agus thubhairt iad ris, Chunnaic sinn clann Israeil leisg nan obair, agus dearmadach nan saothair.
38 Agus nuair a chuala Pharaoh briathran a mhinistearan, las a fhearg an aghaidh chloinn Israeil gu ro-mhòr, oir bha e ro-thoilichte air sgàth a phian cuirp.
39 Agus fhreagair esan agus thubhairt e, A nis o tha fios aig clann Israeil gu bheil mi tinn, tha iad a' tionndadh agus a' dèanamh fanaid oirnn; a nis uime sin, ceanglaichibh mo charbad dhomh, agus thèid mi gu Gosen, agus chì mi fanaid chloinn Israeil leis a bheil iad a' dèanamh fanaid orm: agus cheanglaich a sheirbhisich an carbad dha.
40 Agus ghabh iad e, agus thug iad air marcachd air each, oir cha b' urrainn dha marcachd leis fhèin;
41 Agus thug e leis deich marcaichean agus deich coisichean, agus chaidh e gu cloinn Israeil gu Gosen.
42 Agus nuair a ràinig iad crìoch na h-Èiphit, chaidh each an rìgh a-steach do àite cumhang, àrdaichte ann am pàirt fhalamh an fhìon-lios, air a chuairteachadh le feansa air gach taobh, agus an talamh ìosal, rèidh air an taobh eile.
43 Agus ruith na h-eich gu luath san àite sin agus bhrùth iad a chèile, agus bhrùth na h-eich eile each an rìgh.
44 Agus thuit each an rìgh anns a' mhachair ìseal fhad 's a bha an rìgh a' marcachd air, agus nuair a thuit e thionndaidh an carbad thairis air aghaidh an rìgh agus laigh an t-each air an rìgh, agus ghlaodh an rìgh, oir bha a fheòil ro-ghoirt.
45 Agus reubadh feòil an rìgh uaidh, agus bhriseadh a chnàmhan, agus cha b' urrainn dha marcachd: oir b' ann on Tighearna a bha an nì seo thuige, oir chuala an Tighearna glaodhaich a shluaigh, clann Israeil, agus an àmhghar.
46 Agus ghiùlain a sheirbhisich e air an guailnean, beagan aig an aon àm, agus thug iad air ais e do dh'Èiphit: agus thàinig na marcaichean a bha maille ris air ais do dh'Èiphit mar an ceudna.
47 Agus chuir iad e na leabaidh, agus bha fios aig an rìgh gu robh a chrìoch air tighinn gu bàs, agus mar sin thàinig Aparanith a' bhanrighinn a bhean, agus ghlaodh i an làthair an rìgh, agus ghuil an rìgh gu mòr maille rithe.
48 Agus thàinig a uaislean agus a sheirbhisich uile air an là sin, agus chunnaic iad an rìgh anns an àmhghar sin, agus ghuil iad gu mòr maille ris.
49 Agus thug prionnsachan an rìgh agus a chomhairlichean uile comhairle don rìgh fear a thoirt gu bhith na rìoghachadh na àite anns an tìr, ge b' e cò a thaghas e de a mhic.
50 Agus bha aig an rìgh triùir mhac agus dà nighean a rug Aparanith a' bhanrigh dha a bhean, a bharrachd air cloinn nan coimhleabach aig an rìgh.
51 Agus b' iad seo an ainmean, Othri a' chiad-ghin, Adikam an dàrna fear, agus Morion an treas fear, agus am peathraichean, ainm Bathia na tè as sine agus Acuzi na tè eile.
52 Agus bha Othri ciad-ghin an rìgh na amadan, luath agus cabhagach na bhriathran.
53 Ach bha Adikam na dhuine seòlta agus glic, agus eòlach air uile ghliocas na h-Èiphit, ach mì-thoilichte, tiugh na fheòil, agus ro ghoirid na sheasamh; b' e làmh-choille a àirde.
54 Agus nuair a chunnaic an rìgh Adikam a mhac tuigseach agus glic anns a h-uile nì, chuir an rìgh roimhe gum biodh e na rìgh na àite an dèidh a bhàis.
55 Agus ghabh e dha fhèin Gedudah, nighean Abilot, mar mhnaoi; agus bha e deich bliadhna a dh'aois, agus rug i dha ceathrar mhac.
56 Agus an dèidh sin chaidh e agus ghabh e trì mnathan, agus ghin e ochdnar mhac agus trì nigheanan.
57 Agus bhuadhaich an t-eas-òrdugh gu mòr air an rìgh, agus bha a fheòil a' fàileadh mar fheòil closaich air a tilgeil air an raon anns an t-samhradh, ri teas na grèine.
58 Agus nuair a chunnaic an rìgh gun robh a thinneas air a neartachadh gu mòr air, dh'òrdaich e a mhac Adikam a thoirt thuige, agus rinn iad rìgh dheth air an tìr na àite.
59 Agus an ceann trì bliadhna, fhuair an rìgh bàs, ann an nàire, ann an masladh, agus ann an gràin, agus ghiùlain a sheirbhisich e, agus dh'adhlaic iad e ann an uaigh rìghrean na h-Èiphit ann an Soan-Mizraim.
60 Ach cha do chuir iad balsam air mar a b' àbhaist do rìghrean, oir bha a fheòil air a grodadh, agus cha b' urrainn dhaibh a dhol faisg air a bhalsamachadh air sgàth na droch fhàile, agus mar sin dh'adhlaic iad e gu cabhagach.
61 Oir thàinig an t-olc seo on Tighearna dha, oir dhìolaidh an Tighearna olc dha airson an uilc a rinn e ri Israel na làithean.
62 Agus fhuair e bàs le uamhas agus le nàire, agus rìghich a mhac Adikam na àite.

CAIBIDEIL 77

1 Bha Adicam fichead bliadhna a dh'aois nuair a rìghich e air an Èiphit; rìghich e ceithir bliadhna.
2 Anns an dà cheud agus an t-siathamh bliadhna de dh'fhalbh Israel sìos do dh'Èiphit, rìghich Adikam air Èiphit; ach cha do lean e air rìoghachadh air Èiphit cho fada 's a lean a athraichean air rìoghachadh.
3Oir rìghich Melol athair ceithir bliadhna deug agus ceithir fichead ann an Èiphit, ach bha e tinn deich bliadhna agus fhuair e bàs, a chionn 's gun robh e olc an làthair an Tighearna.
4 Agus thug na h-Èiphitich uile Pharaoh mar ainm air Adikam, mar ainm 'athraichean, mar a b' àbhaist dhaibh a dhèanamh ann an Èiphit.
5 Agus thug uile dhaoine glice Pharaoh Ahuz mar ainm air Adikam, oir is e Ahuz a chanar ris anns a' chànan Èiphiteach.
6 Agus bha Adikam ro-grànda, agus bha e na làmh-choille agus na rèis, agus bha feusag mhòr aige a ràinig gu bonn a chasan.
7 Agus shuidh Pharaoh air rìgh-chathair athar a rìoghachadh os cionn na h-Èiphit, agus stiùir e riaghladh na h-Èiphit na ghliocas fhèin.
8 Agus fhad 's a bha e a' rìoghachadh, bha e nas miosa na a athair agus na rìghrean uile roimhe ann an aingidheachd, agus mheudaich e a chuing thairis air cloinn Israeil.
9 Agus chaidh e maille r'a sheirbhisich gu Gosen a dh'ionnsaigh chloinn Israeil, agus neartaich e an saothair os an cionn, agus thubhairt e riu, Crìochnaichibh ur n-obair, obair gach là, agus na leigibh le ur làmhan lagachadh o'n obair o'n là seo a-mach mar a rinn sibh ann an làithean m'athar.

10 Agus chuir e oifigearan os an cionn à measg chloinn Israeil, agus os an cionn sin chuir e maighstirean-obrach à measg a sheirbhiseach.
11 Agus chuir e tomhas chlachan orra, gus an dèanadh iad a rèir an àireimh sin, là air là; agus thill e air ais, agus chaidh e do'n Èiphit.
12 Anns an àm sin dh'àithn maighstirean-obrach Pharaoh do luchd-riaghlaidh chloinn Israeil a rèir àithne Pharaoh, ag ràdh,
13Mar seo tha Pharaoh ag ràdh, Dèan d'obair gach là, agus crìochnaich d'obair, agus thoir an aire do thomhas làitheil nan clachan-creige; na lughdaich a h-uile càil.
14 Agus tàrlaidh, ma bhios easbhaidh oirbh anns na clachan-creige làitheil, gun cuir mi ur clann òga nan àite.
15 Agus rinn maighstirean-obrach na h-Èiphit anns na làithean sin mar a dh'àithn Pharaoh dhaibh.
16 Agus ge b' e cuin a lorgadh easbhaidh sam bith ann an tomhas làitheil chloinn Israeil de na bricichean aca, rachadh maighstirean-obrach Pharaoh gu mnathan chloinn Israeil, agus ghabhadh iad naoidheanan chloinn Israeil a rèir an àireamh bhricichean a bha gann, agus bheireadh iad iad le fòirneart à uchd am màthar, agus chuireadh iad iad anns an togalach an àite nam bricichean;
17 Agus an athraichean agus am màthraichean a' caoineadh os an cionn agus a' gul nuair a chuala iad guthan caoineadh an naoidheanan ann am balla na togalaich.
18 Agus bhuadhaich na maighstirean-obrach air Israel, gus an cuireadh clann Israeil an cuid chloinne anns an togalach, agus chuir fear a mhac anns a' bhalla, agus chuir e moirtear air, agus bha a shùilean a' caoineadh air, agus a dheòir a' ruith sìos air a leanabh.
19 Agus rinn maighstirean-obrach na h-Èiphit mar sin ri leanaban Israeil rè mòran làithean, agus cha do ghabh neach sam bith truas no iochd ri leanaban chloinn Israeil.
20 Agus b' e àireamh nan cloinne uile a chaidh a mharbhadh san togalach dà cheud is seachdad, cuid air an do thog iad an àite nan clachan-breige a dh'fhàg an athraichean a dhìth, agus cuid eile a tharraing iad a-mach marbh às an togalach.
21 Agus bha an saothair a chuireadh air cloinn Israeil ann an làithean Adicaim nas cruaidhe na an obair a rinn iad ann an làithean athar.
22 Agus bha clann Israeil a' dèanamh osna gach là air sgàth an obair throm: oir thubhairt iad riu fhèin, Feuch, nuair a gheibh Pharaoh bàs, èiridh a mhac suas agus nì e ar n-obair nas aotroime.
23 Ach mheudaich iad an obair mu dheireadh nas motha na a' chiad obair, agus thug clann Israeil osna air a shon seo, agus chaidh an glaodh suas gu Dia air sgàth an saothair.
24 Agus chuala Dia guth chloinn Israeil agus an glaodh anns na làithean sin, agus chuimhnich Dia dhaibh a choicheangal a rinn e ri Abrahàm, Isaac agus Iacob.
25 Agus chunnaic Dia eallach chloinn Israeil, agus an obair throm anns na làithean sin, agus chuir e roimhe an saoradh.
26 Agus bha Maois mac Amraim fhathast air a ghlasadh anns a' phrìosan anns na làithean sin, ann an taigh Reueil am Midianach: agus bha Siporah nighean Reueil ga chumail suas le biadh gu dìomhair là an dèidh là.
27 Agus bha Maois air a ghlasadh ann an uaimh taigh Reueil deich bliadhna.
28 Agus aig ceann deich bliadhna, a bha na chiad bhliadhna de rìoghachadh Pharaoh air Èiphit, an àite 'athar,
29 Agus thubhairt Siporah r'a h-athair Reuel, Cha chuir neach sam bith fios no iarrtas air an fhear Eabhraidheach, a cheangail thu a-nis deich bliadhna ann am prìosan.
30 A nis uime sin, ma tha e math nad shealladh, cuir fios thugainn agus faiceamaid a bheil e beò no marbh: ach cha robh fios aig a h-athair gun robh i air a chumail suas.
31 Agus fhreagair Reuel a h-athair, agus thubhairt e rithe, An do thachair riamh a leithid seo, gum biodh duine air a chur an grèim ann am prìosan gun bhiadh airson deich bliadhna, agus gum biodh e beò?
32 Agus fhreagair Siporah a h-athair, ag ràdh, Gu cinnteach chuala tu gu bheil Dia nan Eabhruidheach mòr agus uamhasach, agus gu bheil e a' dèanamh iongantasan dhaibh anns gach àm.
33Is esan a shaor Abrahàm à Ur nan Caldèanach, agus Isaac o chlaidheamh athar, agus Iacob o aingeal an Tighearna a bha a' gleac ris aig àth Iabuc.
34 Agus leis an duine seo rinn e mòran rudan, shaor e e bhon abhainn ann an Èiphit agus bho chlaidheamh Pharaoh, agus bho chloinn Chuis, agus mar sin is urrainn dha a shaoradh bhon ghorta agus a chumail beò.
35 Agus bha a' chùis taitneach ann an sealladh Reueil, agus rinn e a rèir facal a nighinn, agus chuir e fios don phrìosan a dh'fhaighinn a-mach dè thachair do Mhaois.
36 Agus chunnaic e, agus feuch, bha Maois a' fuireach anns an uaimh, na sheasamh air a chasan, a' moladh agus ag ùrnaigh ri Dia a shinnsearan.
37 Agus dh'àithn Reuel do Mhaois a thoirt a-mach às an uaimh, agus gheàrr iad e, agus dh'atharraich e aodach a' phrìosain, agus dh'ith e aran.
38 Agus an dèidh sin chaidh Maois a-steach do ghàrradh Reueil a bha air cùl an taighe, agus rinn e ùrnaigh an sin ris an Tighearna a Dhia, a rinn mìorbhailean mòra dha.
39 Agus tharladh, fhad 's a bha e ri ùrnaigh, gun do sheall e na aghaidh; agus, feuch, bha maide saphir air a cur anns an talamh, a bha air a chur ann am meadhan a' ghàrraidh.
40 Agus chaidh e faisg air a' mhaide, agus dh'amhairc e, agus, feuch, bha ainm an Tighearna Dia nan sluagh air a ghreanadh air, sgrìobhte agus air a leasachadh air a' mhaide.
41 Agus leugh e e, agus shìn e a làmh, agus spìon e e mar chraobh-choille a-mach às a' phreas, agus bha am bata na làimh.
42 Agus is e seo am bata leis an deach uile obraichean ar Dè a dhèanamh, an dèidh dha nèamh agus talamh a chruthachadh, agus an sluagh uile, cuantan, abhainn agus an iasg uile.
43 Agus an uair a dh'fhuadaich Dia Adhamh a-mach à gàrradh Edein, ghabh e am bata na làimh, agus chaidh e, agus shaothraich e an talamh as an deach a thoirt.
44 Agus thàinig am bata sìos gu Noah, agus thugadh e do Shem agus d'a shliochd, gus an tàinig e do làimh Abrahàm an Eabhraidhich.
45 Agus nuair a thug Abrahàm a h-uile càil a bh' aige d'a mhac Isaac, thug e dha am bata seo cuideachd.
46 Agus nuair a theich Iacob do Phadan-aram, ghabh e e na làimh fhèin; agus nuair a thill e dh'ionnsaigh a athar, cha d'fhàg e e na dhèidh.

47 Agus nuair a chaidh e sìos do dh'Èiphit, ghabh e e na làimh, agus thug e do Iòseph e, aon chuibhreann os cionn a bhràithrean; oir thug Iacob e le làmhainn o a bhràthair Esau.
48 Agus an dèidh bàs Iòseiph, thàinig uaislean na h-Èiphit a-steach do thaigh Iòseiph, agus thàinig am bata do làimh Reueil am Midianach, agus nuair a chaidh e a-mach à Èiphit, ghabh e na làimh e, agus chuir e na ghàrradh e.
49 Agus dh'fheuch uile fhir chumhachdaich nan Cinneach ri a spìonadh nuair a dh'fheuch iad ri Siporah a nighean fhaighinn, ach cha do shoirbhich leotha.
50 Agus dh'fhan am bata sin air a chur ann an gàrradh Reueil, gus an tàinig esan aig an robh còir air, agus a ghabh e.
51 Agus nuair a chunnaic Reuel am bata ann an làimh Mhaois, ghabh e iongantas ris, agus thug e dha a nighean Siporah mar mhnaoi.

CAIBIDEIL 78

1 Anns an àm sin fhuair Baal-chanan mac Achboir, rìgh Edoim, bàs, agus dh'adhlaiceadh e na thaigh ann an tìr Edoim.
2 Agus an dèidh a bhàis, chuir clann Esau daoine gu tìr Edoim, agus thug iad as a sin duine a bha ann an Edom, d'am b'ainm Hadad; agus rinn iad e na rìgh orra an àite Bhaal-chanan, an rìgh aca.
3 Agus rìghich Hadad os cionn chloinn Edoim ochd bliadhna deug agus dà fhichead.
4 Agus nuair a rìghich e, chuir e roimhe cogadh an aghaidh chloinn Mhoaib, gus an toirt fo smachd chloinn Esau mar a bha iad roimhe, ach cha b' urrainn dha, a chionn gun cuala clann Mhoaib an nì seo, agus dh'èirich iad suas agus rinn iad cabhag rìgh a thaghadh os an cionn à measg am bràithrean.
5 Agus an dèidh sin chruinnich iad sluagh mòr ri chèile, agus chuir iad fios gu clann Amoin am bràithrean airson cuideachaidh gus cogadh an aghaidh Hadad rìgh Edoim.
6 Agus chuala Hadad an nì a rinn clann Mhoaib, agus bha eagal mòr air romhpa, agus sguir e de chogadh nan aghaidh.
7 Anns na làithean sin ghabh Maois mac Amraim ann am Midian Siporah, nighean Reueil am Midianach, na mnaoi.
8 Agus ghluais Siporah ann an slighean nigheanan Iàcoib; cha robh i nas lugha na fìreantachd Shàrah, Rebecah, Rachel agus Leah.
9 Agus dh'fhàs Siporah torrach, agus rug i mac, agus thug i Gersom mar ainm air; oir thubhairt e, Bha mi a'm' choigreach ann an tìr choimhich: ach cha do thimcheall-gheàrr e a ro-chraiceann, air àithne Reueil athar-cèile.
10 Agus dh'fhàs i torrach a-rithist, agus rug i mac, ach thimcheall-gheàrr i a ro-chraiceann, agus thug i Eliezer mar ainm air: oir thubhairt Maois, A chionn gur e Dia m'athraichean mo chabhair, agus gun do shaor e mi o chlaidheamh Pharaoh.
11 Agus mheudaich Pharaoh rìgh na h-Èiphit gu mòr saothair chloinn Israeil anns na làithean sin, agus lean e air a chuing a dhèanamh nas truime air cloinn Israeil.
12 Agus dh'òrdaich e gairm a dhèanamh ann an Èiphit, ag ràdh, Na tugaibh connlach tuilleadh don t-sluagh a dhèanamh chlachan-creige; falbhadh iad agus cruinnicheadh iad connlach dhaibh fhèin mar a gheibh iad e.
13 Agus àireamh nan clachan-creige a nì iad, thugadh iad gach là, agus na lughdaich iad dad uapa, oir tha iad leisg nan obair.
14 Agus chuala clann Israeil seo, agus rinn iad caoidh agus osna, agus ghlaodh iad ris an Tighearna air sgàth searbhas an anama.
15 Agus chuala an Tighearna glaodhaich chloinn Israeil, agus chunnaic e an t-sàrachadh leis an do rinn na h-Èiphitich sàrachadh orra.
16 Agus bha eud air an Tighearna r'a shluagh agus r'a oighreachd, agus dh'èisd e rin guth, agus chuir e roimhe an toirt a-mach à àmhghar na h-Èiphit, agus fearann Chanàain a thoirt dhaibh mar sheilbh.

CAIBIDEIL 79

1 Agus anns na làithean sin bha Maois a' ionaltradh treud Reueil am Midianach, athair-cèile, an taobh thall de fhàsach Shin; agus bha am bata a thug e o athair-cèile na làimh.
2 Agus tharladh là air àraidh gun deach meann gobhar air seachran o'n treud; agus lean Maois e, agus thàinig e gu sliabh Dhè gu Horeb.
3 Agus nuair a thàinig e gu Horeb, dh'fhoillsich an Tighearna e fhèin dha an sin anns a' phreas, agus fhuair e am preas a' losgadh le teine, ach cha robh cumhachd aig an teine air a' phreas gu a losgadh.
4 Agus bha Maois fo iongantas mòr aig an t-sealladh seo, air an adhbhar nach deach am preas a losgadh, agus chaidh e am fagus a dh'fhaicinn an nì chumhachdaich seo, agus ghairm an Tighearna air Maois a-mach às an teine, agus dh'àithn e dha dol sìos do dh'Èiphit, gu Pharaoh rìgh na h-Èiphit, gus clann Israeil a chur air falbh o a sheirbhis.
5 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, Falbh, till do'n Èiphit, oir tha na fir sin uile a bha ag iarraidh d'anama marbh: agus labhraidh tu ri Pharaoh e clann Israeil a chur a-mach as a dhùthaich.
6 Agus nochd an Tighearna dha comharran agus iongantasan a dhèanamh ann an Èiphit ann an sùilean Pharaoh agus sùilean a ìochdaran, a-chum gun creideadh iad gun do chuir an Tighearna uaidh e.
7 Agus dh'èisd Maois ri gach nì a dh'àithn an Tighearna dha, agus thill e gu athair-cèile, agus dh'innis e dha an nì: agus thubhairt Reuel ris, Imich an sìth.
8 Agus dh'èirich Maois suas a dh'ionnsaigh na h-Èiphit, agus thug e a bhean agus a mhic leis; agus bha e ann an tigh-òsda air an rathad, agus thàinig aingeal Dhè a nuas, agus dh'iarr e cùis-lagha na aghaidh.
9 Agus bha e airson a mharbhadh air sgàth a chiad-ghin mhic, a chionn nach do thimcheall-gheàrr e e, agus gun do bhris e a' choicheangal a rinn an Tighearna ri Abrahàm.
10 Oir dh'èisd Maois ri briathran athar-cèile a labhair e ris, gun a chiad-ghin mhic a thimcheall-ghearradh; uime sin cha do thimcheall-ghearr e e.
11 Agus chunnaic Siporah aingeal an Tighearna a' sireadh co-fheall an aghaidh Mhaois, agus thuig i gur ann air sgàth nach do thimcheall-gheàrr e a mac Gersom a bha an nì seo.
12 Agus rinn Siporah cabhag, agus ghabh i de na clachan geura a bha an sin, agus thimcheall-gheàrr i a mac, agus shaor i a fear agus a mac à làimh aingeal an Tighearna.

13 Agus bha Aaron mac Amraim, bràthair Mhaois, ann an Èiphit ag imeachd ri taobh na h-aibhne air an là sin.

14 Agus dh'fhoillsich an Tighearna dha anns an àite sin, agus thubhairt e ris, Falbh a-nis a dh'ionnsaigh Mhaois don fhàsach: agus chaidh e agus choinnich e e ann an sliabh Dhè, agus phòg e e.

15 Agus thog Aaron suas a shùilean, agus chunnaic e Siporah bean Mhaois agus a clann, agus thubhairt e ri Maois, Cò iad seo dhutsa?

16 Agus thubhairt Maois ris, Is iad sin mo bhean agus mo mhic, a thug Dia dhomh ann am Midian: agus chuir an nì doilgheas air Aaron air sgàth na mnà agus a cloinne.

17 Agus thubhairt Aaron ri Maois, Leig air falbh a' bhean agus a clann, a-chum is gun tèid iad gu taigh a h-athar: agus dh'èisd Maois ri briathran Aaroin, agus rinn e mar sin.

18 Agus thill Siporah maille r'a cloinn, agus chaidh iad gu taigh Reueil, agus dh'fhan iad an sin gus an tàinig an t-àm anns an d'amhairc an Tighearna air a shluagh, agus an tug e a-mach iad à Èiphit à làimh Pharaoh.

19 Agus thàinig Maois agus Aaron do dh'Èiphit gu coitheanal chloinn Israeil, agus labhair iad riu uile bhriathran an Tighearna, agus rinn an sluagh gàirdeachas ro-mhòr.

20 Agus dh'èirich Maois agus Aaron gu moch air an là màireach, agus chaidh iad do thaigh Pharaoh, agus ghabh iad bata Dhè nan làimh.

21 Agus nuair a thàinig iad gu geata an rìgh, bha dà leòmhann òg air an cumail an sin le innealan iarainn, agus cha deach duine sam bith a-mach no a-steach o'n làthair, ach an fheadhainn a dh'àithn an rìgh tighinn, nuair a thàinig na draoidhean agus a tharraing iad air ais na leòmhainn leis na geasan aca, agus thug seo iad chun an rìgh.

22 Agus rinn Maois cabhag, agus thog e am bata os cionn nan leòmhann, agus leig e às iad; agus thàinig Maois agus Aaron a-steach do thaigh an rìgh.

23 Thàinig na leòmhainn maille riu ann an gàirdeachas, agus lean iad iad, agus rinn iad gàirdeachas mar a nì cù gàirdeachas air a mhaighstir nuair a thig e on mhachair.

24 Agus nuair a chunnaic Pharaoh an nì seo, bha e fo iongantas, agus bha e fo uamhas mòr leis an aithris; oir bha an coltas coltach ri coltas chloinn Dhè.

25 Agus thubhairt Pharaoh ri Maois, Ciod a tha thu ag iarraidh? Agus fhreagair iad e, ag ràdh, Chuir an Tighearna Dia nan Eabhruidheach sinn ad ionnsaigh, a ràdh, Cuir mo shluagh a-mach, a-chum is gun dèan iad seirbhis dhomh.

26 Agus nuair a chuala Pharaoh am briathran, bha e fo uamhas mòr romhpa, agus thubhairt e riu, Rachaibh an-diugh, agus thigibh a-rithist thugam a-màireach: agus rinn iad a rèir facal an rìgh.

27 Agus nuair a dh'fhalbh iad, chuir Pharaoh fios air Balaam an draoidh, agus air Ianes agus Iambres a mhic, agus air na draoidhean, agus na geasan-brèige, agus na comhairlichean uile a bhuineadh don rìgh; agus thàinig iad uile, agus shuidh iad sìos an làthair an rìgh.

28 Agus dh'innis an rìgh dhaibh na h-uile bhriathran a labhair Maois agus a bhràthair Aaron ris: agus thubhairt na draoidhean ris an rìgh, Ach ciamar a thàinig na daoine thugad, air sgàth nan leòmhann a bha glaiste aig a' gheata?

29 Agus thubhairt an rìgh, A chionn gun do thog iad an t-slat an aghaidh nan leòmhann agus gun do leig iad às iad, agus gun tàinig iad am ionnsaigh-sa, agus rinn na leòmhainn gàirdeachas riu mar a nì cù gàirdeachas ri coinneachadh ri a mhaighstir.

30 Agus fhreagair Balaam mac Bheoir an draoidh an rìgh, ag ràdh, Cha bhi iad seo ach draoidhean mar sinne.

31 A nis uime sin cuir fios orra, agus thigeadh iad, agus feuchaidh sinn iad: agus rinn an rìgh mar sin.

32 Agus anns a' mhadainn chuir Pharaoh fios air Maois agus Aaron a thighinn an làthair an rìgh; agus ghabh iad slat Dhè, agus thàinig iad a dh'ionnsaigh an rìgh, agus labhair iad ris, ag ràdh,

33 Mar seo thubhairt an Tighearna Dia nan Eabhruidheach, Cuir mo shluagh a-chum gun dèan iad seirbhis dhomh.

34 Agus thubhairt an rìgh riu, Ach cò a chreideas sibhse gur sibh teachdairean Dhè, agus gu bheil sibh a' tighinn thugam air a òrdagh-san?

35A nis uime sin thoir iongantas no comharradh anns a' chùis seo, agus an sin creidear na briathran a labhras tu.

36 Agus rinn Aaron cabhag, agus thilg e an t-slat as a làimh an làthair Pharaoh, agus an làthair a sheirbhiseach; agus thionndaidh an t-slat 'na nathair.

37 Agus chunnaic na draoidhean seo, agus thilg gach fear dhiubh a shlat air an talamh, agus dh'fhàs iad nan nathraichean.

38 Agus thog nathair slat Aaroin a ceann, agus dh'fhosgail i a beul, a shlugadh slataichean nan draoidhean.

39 Agus fhreagair Balaam an draoidh agus thubhairt e, Tha an nì seo ann o shean, gun slugadh nathair a companach, agus gun slugadh creutairean beò a chèile.

40 A nis uime sin thoir air ais i mar a bha i an toiseach, agus bheir sinne air ais ar slatan mar a bha iad an toiseach, agus ma shluigeas do shlat ar slatan, an sin bidh fios againn gu bheil spiorad Dhè annadsa, agus mura sluigeas, chan eil annad ach fear-ciùird coltach rinn fhèin.

41 Agus rinn Aaron cabhag, agus shìn e a làmh, agus rug e air earball na nathrach, agus dh'fhàs i na slat na làimh: agus rinn na druidhean an aon rud ri an slataichean, agus rug gach fear air earball a nathrach fhèin, agus dh'fhàs iad nan slataichean mar an toiseach.

42 Agus nuair a fhuair iad slataichean air ais, shluig slat Aaroin an slataichean.

43 Agus nuair a chunnaic an rìgh an nì seo, dh'òrdaich e leabhar nan eachdraidh a bhuineadh do rìghrean na h-Èiphit a thoirt a-steach, agus thug iad leabhar nan eachdraidh, eachdraidh rìghrean na h-Èiphit, anns an robh uile iodhalan na h-Èiphit sgrìobhte; oir smaoinich iad gum faigheadh iad ann ainm an Tighearna, ach cha d'fhuair iad e.

44 Agus thubhairt Pharaoh ri Maois agus ri Aaron, Feuch, cha d'fhuair mi ainm ur Dè sgrìobhte anns an leabhar seo, agus chan eil fhios agam air a ainm.

45 Agus fhreagair na comhairlichean agus na daoine glice an rìgh, Chuala sinn gur e mac nan daoine glice Dia nan Eabhraidheach, mac rìghrean àrsaidh.

46 Agus thionndaidh Pharaoh ri Maois agus ri Aaron, agus thubhairt e riu, Chan aithne dhomh an Tighearna a dh'ainmich sibh, agus cha chuir mi a shluagh uam.

47 Agus fhreagair iadsan agus thubhairt iad ris an rìgh, Is e an Tighearna Dia nan Dèe a ainm, agus dh'ainmich e a ainm oirnn o làithean ar sinnsearan, agus chuir e sinn, ag

ràdh, Rachaibh gu Pharaoh agus abraibh ris, Cuir mo shluagh a-mach a-chum gun dèan iad seirbheis dhomh.
48 A nis uime sin cuir thugainn, a chum as gun gabh sinn turas trì làithean anns an fhàsach, agus an sin gun ìobair sinn dha: oir o làithean ar n-Eiphit, cha do ghabh e as ar làimh aon chuid ìobairt-loisgte, tabhartas, no ìobairt: agus mura cuir thusa sinn, lasaidh a fhearg ad aghaidh, agus buailidh e an Èiphit leis a' phlàigh, no leis a' chlaidheamh.
49 Agus thubhairt Pharaoh riu, Innsibh dhomh a nis a chumhachd agus a neart: agus thubhairt iad ris, Chruthaich e nèamh agus talamh, na cuantan agus an iasg uile; chruthaich e an solas, chruthaich e an dorchadas, thug e uisge air an talamh agus dh'uisgich e e, agus thug e air an luibh agus air a' fheur fàs; chruthaich e duine agus ainmhidh, agus beathaichean na coille, eòin an adhair, agus iasg na mara; agus le a bheul bidh iad beò agus a' bàsachadh.
50Gu cinnteach chruthaich e thu ann am broinn do mhàthar, agus chuir e annad anail na beatha, agus thog e suas thu, agus chuir e thu air rìgh-chathair na h-Èiphit, agus bheir e d'anail agus d'anam bhuat, agus bheir e air ais thu chun na talmhainn às an deach do thoirt.
51 Agus las fearg an rìgh ri am briathran, agus thubhairt e riu, Ach cò am measg uile dhiathan nan cinneach as urrainn seo a dhèanamh? Is leamsa mo abhainn, agus rinn mise i dhomh fhìn.
52 Agus dh'fhuadaich e iad uaithe, agus dh'òrdaich e an saothair air Israel a bhith nas cruaidhe na bha i an-dè agus roimhe.
53 Agus chaidh Maois agus Aaron a mach à làthair an rìgh, agus chunnaic iad clann Israeil ann an droch staid, oir bha na maighstirean-obrach air an obair a dhèanamh ro-throm.
54 Agus thill Maois a dh'ionnsaigh an Tighearna, agus thubhairt e, Carson a dhèilig thu gu dona ri do shluagh? oir o thàinig mi a labhairt ri Pharaoh air an adhbhar air an do chuir thu mi, rinn e gu ro-dhona ri cloinn Israeil.
55 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, Feuch, chì thu le làimh shìnte a-mach agus le plàighean troma gun cuir Pharaoh clann Israeil a-mach às a dhùthaich.
56 Agus ghabh Maois agus Aaron còmhnaidh am measg am bràithrean, clann Israeil, ann an Èiphit.
57 Agus a thaobh chloinn Israeil, chuir na h-Èiphitich searbhas air am beatha leis an obair throm a chuir iad orra.

CAIBIDEIL 80

1 Agus an ceann dà bhliadhna, chuir an Tighearna Maois a-rithist gu Pharaoh, a thoirt a-mach clann Israeil, agus an cur a-mach à tìr na h-Èiphit.
2 Agus chaidh Maois, agus thàinig e gu taigh Pharaoh, agus labhair e ris briathran an Tighearna a chuir uaith e: ach cha d'èisd Pharaoh ri guth an Tighearna: agus dhùisg Dia a chumhachd ann an Èiphit air Pharaoh agus air a mhuinntir, agus bhuail Dia Pharaoh agus a shluagh le plàighean ro-mhòra agus ro-ghoirt.
3 Agus chuir an Tighearna fios le làimh Aaroin, agus thionndaidh e uile uisgeachan na h-Èiphit gu fuil, maille ri an uile shruthan agus aibhnichean.
4 Agus nuair a thàinig Èiphiteach a dh'òl agus a tharraing uisge, sheall e na shoitheach, agus feuch, bha an t-uisge uile air a thionndadh gu fuil: agus nuair a thàinig e a dh'òl as a chupa, dh'fhàs an t-uisge anns a' chupa na fhuil.
5 Agus nuair a bhiodh bean a' fuineadh a taois agus a' còcaireachd a bìdh, bhiodh an coltas coltach ri fuil.
6 Agus chuir an Tighearna fios a-rithist, agus thug e air an uisgeachan uile losgannan a thoirt a-mach; agus thàinig na losgannan uile a-steach do thaighean nan Èiphiteach.
7 Agus nuair a dh'òl na h-Èiphitich, lìonadh am broinn le losgannan agus dhanns iad nam broinn mar a dhannsas iad san abhainn.
8 Agus thionndaidh an uisge òil agus an uisge còcaireachd uile gu losgannan, agus nuair a laigheadh iad nan leabaidhean, dh'àraich an fallas losgannan.
9 A dh'aindeoin seo uile cha do thionndaidh fearg an Tighearna uapa, agus shìneadh a làmh a-mach an aghaidh nan Èiphiteach uile, gan bualadh leis a h-uile plàigh throm.
10 Agus chuir e fios, agus bhuail e an duslach gu bhith na mhialan; agus dh'fhàs na mialan ann an Èiphit dà làmh-choille air an talamh.
11 Bha na mialan cuideachd ro lìonmhor, ann am feòil dhaoine agus ainmhidh, ann an uile luchd-àiteachaidh na h-Èiphit; agus chuir an Tighearna na mialan air an rìgh agus air a' bhanrighinn, agus chuir e dragh ro mhòr air an Èiphit air sgàth nam mialan.
12 Gidheadh, cha do thionndaidh fearg an Tighearna air falbh, agus bha a làmh fhathast sìnte a-mach thairis air an Èiphit.
13 Agus chuir an Tighearna gach seòrsa bheathaichean na machrach do Èiphit, agus thàinig iad agus sgrios iad Èiphit uile, duine agus ainmhidh, agus craobhan, agus a h-uile nì a bha ann an Èiphit.
14 Agus chuir an Tighearna nathraichean teinnteach, scorpionan, luchagan, neasagan, losgannan, maille ri feadhainn eile a' snàgadh anns an duslach.
15 Cuileagan, cearbain, dearcan, biastagan agus cnuimheagan, gach aon a rèir a ghnè.
16 Agus thàinig gach snàig-bheathach agus beathach sgiathach a rèir an gnè do'n Èiphit, agus chuir iad cràdh mòr air na h-Èiphitich.
17 Agus thàinig na dearcan agus na cuileagan a-steach do shùilean agus do chluasan nan Èiphiteach.
18 Agus thàinig an cearnabhan orra agus dh'fhuadaich i air falbh iad, agus chaidh iad a-mach às a sin a-steach don t-seòmar a-staigh aca, agus lean i iad.
19 Agus nuair a dh'fholaich na h-Èiphitich iad fhèin air sgàth nan treubh bheathaichean, ghlas iad an dorsan nan dèidh, agus dh'àithn Dia do Sulanut a bha anns a' mhuir, teachd a-nìos agus dol a-steach don Èiphit.
20 Agus bha gàirdeanan fada aice, deich làmhan-coille air fad làmh-coille duine.
21 Agus chaidh i suas air na mullaichean agus nochd i na sailtean agus an làr, agus gheàrr i iad, agus shìn i a gàirdean a-steach don taigh agus thug i air falbh an glas agus an crann, agus dh'fhosgail i taighean na h-Èiphit.
22 Agus an dèigh sin thàinig an sgaoth bheathaichean a-steach do thaighean na h-Èiphit, agus sgrios an sgaoth bheathaichean na h-Èiphitich, agus chuir e cràdh mòr orra.
23 Gidheadh, cha do thionndaidh fearg an Tighearna air falbh bho na h-Èiphitich, agus bha a làmh fhathast sìnte a-mach nan aghaidh.

24 Agus chuir Dia a' phlàigh, agus chaidh a' phlàigh thairis air an Èiphit, anns na h-eich agus anns na h-asail, agus anns na càmhalan, ann an treudan daimh agus chaorach, agus ann an daoine.
25 Agus nuair a dh'èirich na h-Èiphitich moch sa mhadainn a thoirt an sprèidh a dh'ionaltradh, fhuair iad an sprèidh uile marbh.
26 Agus cha d'fhàgadh de sprèidh nan Èiphiteach ach aon às gach deichnear, agus de sprèidh Israeil ann an Gosen cha d' fhuair aon bàs.
27 Agus chuir Dia lasair loisgeach ann am feòil nan Èiphiteach, a reub an craiceann, agus dh'fhàs e na itch mhòr anns na h-Èiphitich uile, o bhonn an cas gu mullach an cinn.
28 Agus bha mòran neasgaidean nan feòil, air chor is gun do chrìon am feòil gus an do lobhadh agus gun do lobhadh iad.
29 Gidheadh, cha do thionndaidh fearg an Tighearna air falbh, agus bha a làmh fhathast sìnte a-mach thairis air Èiphit uile.
30 Agus chuir an Tighearna clach-shneachda ro-throm a-mach, a bhuail am fìonaichean agus a bhris an craobhan-measan agus a thiormaich iad gus an do thuit iad orra.
31 Agus dh'fhàs gach luibh uaine tioram agus bhàsaich e, oir thàinig teine measgaichte sìos am measg a' chlach-shneachda, agus mar sin loisg a' chlach-shneachda agus an teine a h-uile càil.
32 Agus mar an ceudna, bhàsaich daoine agus ainmhidhean a fhuaireadh a-muigh le lasraichean teine agus clach-shneachda, agus bha na leòmhainn òga uile sgìth.
33 Agus chuir an Tighearna fios, agus thug e lìonmhor lòcaist a-steach don Èiphit, an Chasel, an Salom, an Chargol, agus an Chagole, lòcaist gach aon de a sheòrsa, a shluig suas a h-uile càil a dh'fhàg a' chlach-shneachda.
34 An sin rinn na h-Èiphitich gàirdeachas ris na lòcuist, ged a dh'ith iad toradh na machrach, agus ghlac iad iad gu pailt agus shalainn iad mar bhiadh.
35 Agus thionndaidh an Tighearna gaoth mhòr na mara a thug air falbh na lòcuist uile, eadhon an fheadhainn a chaidh a shailleadh, agus a thilg iad anns a' Mhuir Ruaidh; cha d'fhan aon lòcuist taobh a-staigh crìochan na h-Èiphit.
36 Agus chuir Dia dorchadas air an Èiphit, agus dh'fhàs tìr na h-Èiphit uile agus Patros dorcha rè trì làithean, air chor is nach b' urrainn do dhuine a làmh fhaicinn nuair a thogadh e i gu a bheul.
37 Aig an àm sin bhàsaich mòran de shluagh Israeil a rinn ceannairc an aghaidh an Tighearna agus nach d'èisd ri Maois agus ri Aaron, agus nach do chreid annta gun do chuir Dia iad.
38 Agus a thubhairt, Cha tèid sinn a-mach à Èiphit air eagal 's gun tèid sinn a bhàsachadh le gorta ann am fàsach fàsail, agus nach d'èisdeadh ri guth Mhaois.
39 Agus bhuail an Tighearna iad anns na trì làithean dorchadais, agus dh'adhlaic clann Israeil iad anns na làithean sin, gun fhios aig na h-Èiphitich orra, no gun deanadh iad gàirdeachas os an cionn.
40 Agus bha an dorchadas ro-mhòr ann an Èiphit rè trì làithean, agus ge b' e neach a bha na sheasamh nuair a thàinig an dorchadas, dh'fhan e na sheasamh na àite; agus dh'fhan esan a bha na shuidhe na shuidhe, agus dh'fhan esan a bha na laighe na laighe san aon staid; agus dh'fhan esan a bha a' coiseachd na shuidhe air an làr san aon àite: agus thachair an nì seo do na h-Èiphitich uile, gus an deach an dorchadas seachad.
41 Agus chaidh làithean an dorchadais seachad, agus chuir an Tighearna Maois agus Aaron gu cloinn Israeil, ag ràdh, Comharraichibh ur fèill agus dèanaibh ur Càisg: oir feuch, thig mi ann am meadhan na h-oidhche am measg nan Èiphiteach uile, agus buailidh mi an ciad-ghin uile, o chiad-ghin duine gu ciad-ghin ainmhidh: agus nuair a chì mi ur Càisg, thèid mi thairis oirbh.
42 Agus rinn clann Israeil a rèir gach nì a dh'àithn an Tighearna do Mhaois agus do Aaron, mar seo rinn iad air an oidhche sin.
43 Agus thachair ann am meadhan na h-oidhche gun deachaidh an Tighearna a-mach ann am meadhon na h-Èiphit, agus bhuail e gach ciad-ghin nan Èiphiteach, o chiad-ghin duine gu ciad-ghin ainmhidh.
44 Agus dh'èirich Pharaoh anns an oidhche, e fhèin agus a sheirbhisich uile, agus na h-Èiphitich uile: agus bha ègheach mhòr air feadh na h-Èiphit anns an oidhche sin; oir cha robh taigh ann nach robh corp marbh.
45 Agus chaidh dealbhan ciad-ghin na h-Èiphit, a bha snaidhte ann am ballachan an taighean, a sgrios agus thuit iad air an làr.
46Eadhon cnàmhan a' chiad-ghin a bhàsaich roimhe seo agus a dh'adhlaic iad nan taighean, chaidh an cruinneachadh le coin na h-Èiphit air an oidhche sin agus an slaodadh air beulaibh nan Èiphiteach agus an tilgeil nan làthair.
47 Agus chunnaic na h-Èiphitich uile an t-olc seo a thàinig orra gu h-obann, agus ghlaodh na h-Èiphitich uile le guth àrd.
48 Agus ghuil teaghlaichean na h-Èiphit uile air an oidhche sin, gach fear airson a mhic, agus gach fear airson a nighinn, oir b' i a' chiad-ghin: agus chualas fuaid na h-Èiphit fad às air an oidhche sin.
49 Agus chaidh Batia nighean Pharaoh a-mach leis an rìgh air an oidhche sin a dh'iarraidh Mhaois agus Aaron nan taighean, agus fhuair iad iad nan taighean, ag ithe agus ag òl agus a' dèanamh gàirdeachais maille ri Israel uile.
50 Agus thubhairt Batia ri Maois, An e seo an duais airson a' mhaith a rinn mi dhut, a thog suas thu agus a shìn mi a-mach thu, agus a thug thusa an t-olc seo ormsa agus air taigh m'athar?
51 Agus thubhairt Maois rithe, Gu cinnteach thug an Tighearna deich plàighean air an Èiphit; an tàinig olc sam bith ort o aon dhiubh? an do bhuail aon dhiubh thu? Agus thubhairt ise, Chan eil.
52 Agus thubhairt Maois rithe, Ged is tu a' chiad-ghin do do mhàthar, cha bhàsaich thu, agus cha ruig olc sam bith ort ann am meadhon na h-Èiphit.
53 Agus thubhairt i, Ciod an tairbhe a th' ann dhomhsa, nuair a chì mi an rìgh, mo bhràthair, agus a theaghlach uile, agus a shiorragan, anns an olc seo, aig a bheil a' chiad-ghin a' bàsachadh maille ri uile chiad-ghin na h-Èiphit?
54 Agus thubhairt Maois rithe, Gu cinnteach cha d'èisd do bhràthair, agus a theaghlach, agus a mhuinntir, teaghlaichean na h-Èiphit, ri briathran an Tighearna; uime sin thàinig an t-olc seo orra.

55 Agus chaidh Pharaoh rìgh na h-Èiphit am fagus do Mhaois agus d'Aaron, agus do chuid de chloinn Israeil a bha maille riu san àite sin, agus ghuidh e riu, ag ràdh,
56Eiribh suas, agus gabhaibh ur bràithrean, clann Israeil uile a tha anns an tìr, maille ri an caoraich, agus ri an crodh, agus gach nì a bhuineas dhaibh; na fàgaibh nì air bith air fhàgail, a-mhàin guidhibh air mo shon-sa ris an Tighearna ur Dia.
57 Agus thubhairt Maois ri Pharaoh, Feuch, ged is tu ciad-ghin do mhàthar, na biodh eagal ort, oir cha bhàsaich thu, oir dh'àithn an Tighearna dhut a bhith beò, a-chum a chumhachd mhòir, agus a ghàirdean làidir sìnte a-mach, a nochdadh dhut.
58 Agus dh'àithn Pharaoh clann Israeil a chur air falbh, agus neartaich na h-Èiphitich uile iad fhèin gus an cur air falbh: oir thubhairt iad, Tha sinn uile a' bàsachadh.
59 Agus chuir na h-Èiphitich uile clann Israeil air falbh, le mòran saoibhreas, caoraich agus crodh, agus nithean luachmhor, a rèir mionnan an Tighearna eadar e fhèin agus ar n-Athair Abrahàm.
60 Agus dh'fhan clann Israeil air dheireadh ri dol a-mach anns an oidhche: agus nuair a thàinig na h-Èiphitich d'an ionnsaigh gus an toirt a-mach, thubhairt iad riu, An gadaichean sinn, gun rachainn a-mach anns an oidhche?
61 Agus dh'iarr clann Israeil air na h-Èiphitich soithichean airgid, agus soithichean òir, agus aodach: agus thug clann Israeil air falbh na h-Èiphitich.
62 Agus rinn Maois cabhag, agus dh'èirich e, agus chaidh e gu abhainn na h-Èiphit, agus thug e suas as a sin ciste Iòseiph, agus thug e leis i.
63 Agus thug clann Israeil suas, gach fear ciste-laighe a athar leis, agus gach fear ciste-laighe a thrèibhe.

CAIBIDEIL 81

1 Agus dh'imich clann Israeil o Rameses gu Sucot, mu thimcheall sia ceud mìle fear air chois, a bharrachd air a' chloinn bheag agus am mnathan.
2 Agus chaidh sluagh measgaichte suas maille riu, agus treudan agus crodh, eadhon mòran sprèidh.
3 Agus b'e dà cheud agus deich bliadhna ùine chuairt chloinn Israeil, a bha a' còmhnaidh ann an tìr na h-Èiphit ann an saothair chruaidh.
4 Agus aig ceann dà cheud agus deich bliadhna, thug an Tighearna clann Israeil a-mach à Èiphit le làimh làidir.
5 Agus dh'imich clann Israeil à Èiphit, agus à Gosen, agus à Rameses, agus champaich iad ann an Sucot air a' chùigeamh là deug den chiad mhìos.
6 Agus dh'adhlaic na h-Èiphitich an ciad-ghin uile a bhuail an Tighearna, agus dh'adhlaic na h-Èiphitich uile am mairbh rè trì làithean.
7 Agus dh'imich clann Israeil o Shucot, agus champaich iad ann an Etom, aig ceann an fhàsaich.
8 Agus air an treas là an dèidh do na h-Èiphitich an ciad-ghin a thiodhlacadh, dh'èirich mòran fhear à Èiphit, agus chaidh iad air tòir Israeil, gan toirt air ais don Èiphit; oir ghabh iad aithreachas gun do chuir iad clann Israeil air falbh bhon tràilleachd aca.
9 Agus thubhairt fear àraidh r'a choimhearsnach, Gu cinnteach labhair Maois agus Aaron ri Pharaoh, ag ràdh, Thèid sinn turas trì làithean anns an fhàsach, agus ìobraidh sinn don Tighearna ar Dia.
10A nis uime sin èiridh sinn gu moch sa mhadainn agus bheir sinn orra tilleadh, agus ma thilleas iad maille rinn do dh'Èiphit gu am maighstirean, an sin bidh fios againn gu bheil creideamh annta, ach mura till iad, an sin cogaidh sinn riu, agus bheir sinn orra tilleadh le mòr-chumhachd agus le làimh làidir.
11 Agus dh'èirich uile uaislean Pharaoh sa' mhaduinn, agus maille riu mu thimcheall seachd ceud mìle fear, agus chaidh iad a-mach à Èiphit air an là sin, agus thàinig iad don àite anns an robh clann Israeil.
12 Agus chunnaic na h-Èiphitich uile, agus feuch, bha Maois agus Aaron, agus clann Israeil uile, 'nan suidhe fa chomhair Phihahiroth, ag ithe agus ag òl, agus a' comharrachadh fèill an Tighearna.
13 Agus thubhairt na h-Èiphitich uile ri cloinn Israeil, Gu cinnteach thubhairt sibh, Thèid sinn air turas trì làithean anns an fhàsach, agus ìobraidh sinn d'ar Dia, agus tillidh sinn.
14A nis uime sin tha an latha an-diugh còig làithean bho dh'fhalbh thu, carson nach eil thu a' tilleadh a dh'ionnsaigh do mhaighistirean?
15 Agus fhreagair Maois agus Aaron iad, ag ràdh, A chionn gun tug an Tighearna ar Dia fianais annainn, ag ràdh, Cha till sibh tuilleadh do dh'Èiphit, ach thèid sinn gu fearann a tha a' sruthadh le bainne agus mil, mar a mhionnaich an Tighearna ar Dia d'ar n-athraichean a thoirt dhuinn.
16 Agus nuair a chunnaic uaislean na h-Èiphit nach d'èisd clann Israeil riu, a philleadh do'n Èiphit, chrioslaich iad iad fhèin gu cogadh ri Israel.
17 Agus neartaich an Tighearna cridheachan chloinn Israeil an aghaidh nan Èiphiteach, agus bhuail iad gu cruaidh iad; agus bha a' chath cruaidh air na h-Èiphitich, agus theich na h-Èiphitich uile roimh chloinn Israeil, oir bhàsaich mòran dhiubh le làimh Israeil.
18 Agus chaidh uaislean Pharaoh do'n Èiphit, agus dh'innis iad do Pharaoh, ag ràdh, Theich clann Israeil, agus cha till iad tuilleadh do'n Èiphit: agus air an dòigh seo labhair Maois agus Aaron rinn.
19 Agus chuala Pharaoh an nì seo, agus thionndaidh a chridhe agus cridheachan a chuideachd uile an aghaidh Israeil, agus ghabh iad aithreachas gun do chuir iad Israel a-mach: agus chomhairlich na h-Èiphitich uile do Pharaoh clann Israeil a leantainn, gus an toirt orra tilleadh a dh'ionnsaigh an eallaich.
20 Agus thubhairt iad gach fear r'a bhràthair, Ciod e seo a rinn sinn, gun do leig sinn Israel a-mach as ar tràilleachd?
21 Agus neartaich an Tighearna cridheachan nan Èiphiteach uile gus na h-Israelich a leantainn; oir bha an Tighearna airson na h-Èiphitich a thilgeil anns a' Mhuir Ruaidh.
22 Agus dh'èirich Pharaoh suas, agus cheangail e a charbad, agus dh'àithn e do na h-Èiphitich uile cruinneachadh ri chèile; cha d'fhàgadh aon duine ach a' chlann bheag agus na mnathan.
23 Agus chaidh na h-Èiphitich uile a mach maille ri Pharaoh a ruagadh chloinn Israeil: agus bha camp nan Èiphiteach na champ ro-mhòr agus trom, mu thimcheall deich ceud mìle fear.

24 Agus chaidh an campa seo uile, agus lean iad clann Israeil, gus an toirt air ais do dh'Èiphit; agus ràinig iad an campachadh ri taobh na Mara Ruaidhe.
25 Agus thog clann Israeil suas an sùilean, agus chunnaic iad na h-Èiphitich uile gan ruagadh: agus bha clann Israeil fo eagal mòr romhpa, agus ghlaodh clann Israeil ris an Tighearna.
26 Agus air sgàth nan Èiphiteach, roinn clann Israeil iad fhèin ann an ceithir roinnean, agus bha iad air an roinn nam beachdan, oir bha eagal nan Èiphiteach orra: agus labhair Maois ri gach aon dhiubh.
27 B' e a' chiad roinn clann Reuben, Shimeon, agus Isachair; agus chuir iad romhpa iad fhèin a thilgeadh anns a' mhuir, oir bha eagal ro-mhòr orra roimh na h-Èiphitich.
28 Agus thubhairt Maois riu, Na biodh eagal oirbh, seasaibh 'nur seasamh, agus faicibh slàinte an Tighearna, a nì e dhuibh an diugh.
29 B' e an dàrna roinn clann Shebuluin, Bheniamin, agus Naphtali, agus chuir iad romhpa tilleadh don Èiphit maille ris na h-Èiphitich.
30 Agus thubhairt Maois riu, Na biodh eagal oirbh; oir mar a chunnaic sibh na h-Èiphitich an-diugh, cha-n fhaic sibh iad tuilleadh gu bràth.
31 B' e clann Iùdah agus Iòseiph an treas roinn, agus chuir iad romhpa dol a choinneachadh nan Èiphiteach a chogadh riu.
32 Agus thubhairt Maois riu, Seasaibh nur n-àitean, oir cogaidh an Tighearna air ur son, agus fanaidh sibhse sàmhach.
33 Agus b' e an ceathramh roinn de chloinn Lebhi, Ghad, agus Aseir, agus chuir iad romhpa dol a-steach do mheadhon nan Èiphiteach a chur fo amhghar orra: agus thubhairt Maois riu, Fanaibh nur n-àiteachan agus na biodh eagal oirbh, a-mhàin glaodhaibh ris an Tighearna a chum gu saor e sibh as an làimh.
34 An dèidh seo dh'èirich Maois suas o mheadhan an t-sluaigh, agus rinn e ùrnaigh ris an Tighearna, agus thubhairt e,
35 A Thighearna Dhè na talmhainn uile, saor a-nis do shluagh a thug thu a-mach à Èiphit, agus na leig leis na h-Èiphitich uaill a dhèanamh gur leo fhèin an cumhachd agus an neart.
36 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, Carson a tha thu ag èigheach riumsa? Abair ri cloinn Israeil gun tèid iad air adhart, agus sìn thusa a-mach do shlat air a' mhuir agus sgoilt i, agus thèid clann Israeil troimhe.
37 Agus rinn Maois mar sin, agus thog e suas a shlat air a' mhuir, agus sgoilt e i.
38 Agus roinneadh uisgeachan na mara 'nan dà earrann dheug, agus chaidh clann Israeil troimhe air chois, le brògan orra, mar a rachadh duine tro rathad ullaichte.
39 Agus nochd an Tighearna do chloinn Israeil a iongantasan ann an Èiphit, agus anns a' mhuir, le làimh Mhaois agus Aaroin.
40 Agus nuair a chaidh clann Israeil a-steach don mhuir, thàinig na h-Èiphitich nan dèidh, agus lìon uisgeachan na mara orra a-rithist, agus chaidh iad uile fodha san uisge, agus cha d'fhàgadh aon duine ach Pharaoh, a thug taing don Tighearna agus a chreid ann: air an adhbhar sin cha do chuir an Tighearna às dha aig an àm sin maille ris na h-Èiphitich.
41 Agus dh'àithn an Tighearna do aingeal a thoirt à measg nan Èiphiteach, agus thilg iad e air tìr Ninebheh, agus rìghich e oirre rè ùine fhada.
42 Agus air an là sin shaor an Tighearna Israel à làimh nan Èiphiteach, agus chunnaic clann Israeil uile gun robh na h-Èiphitich air bàsachadh, agus chunnaic iad làmh mhòr an Tighearna, anns na rinn e ann an Èiphit agus anns a' mhuir.
43 An sin sheinn Maois agus clann Israeil an t-òran seo don Tighearna, air an là anns an do thug an Tighearna air na h-Èiphitich tuiteam romhpa.
44 Agus sheinn Israel uile le chèile, ag ràdh, Seinnidh mi don Tighearna oir tha e air àrdachadh gu mòr; thilg e an t-each agus a mharcach anns a' mhuir; feuch, tha e sgrìobhte ann an leabhar lagh Dhè.
45An dèidh seo chaidh clann Israeil air an turas, agus champaich iad ann am Marah: agus thug an Tighearna do chloinn Israeil reachdan agus breitheanais san àite sin ann am Marah: agus dh'àithn an Tighearna do chloinn Israeil imeachd na shlighean uile, agus seirbhis a dhèanamh dha.
46 Agus dh'imich iad o Mharah, agus thàinig iad gu Elim; agus ann an Elim bha dà thobar dheug uisge, agus seachdad craobh-deit; agus champaich a' chlann an sin làimh ris na h-uisgeachan.
47 Agus dh'imich iad o Elim, agus thàinig iad gu fàsach Shin, air a' chùigeamh là deug den dara mìos an dèidh dhaibh falbh à Èiphit.
48 Anns an àm sin thug an Tighearna am mana do chloinn Israeil ri ithe, agus thug an Tighearna air biadh frasadh o nèamh do chloinn Israeil là an dèidh là.
49 Agus dh'ith clann Israeil am mana rè dà fhichead bliadhna, rè nan làithean uile a bha iad anns an fhàsach, gus an tàinig iad gu tìr Chanàain ga shealbhachadh.
50 Agus dh'imich iad à fàsach Shin, agus champaich iad ann an Alus.
51 Agus dh'imich iad o Alus, agus champaich iad ann an Rephidim.
52 Agus nuair a bha clann Israeil ann an Rephidim, thàinig Amalec mac Eliphas, mhic Esau, bràthair Shepho, a chogadh ri Israel.
53 Agus thug e leis ochd ceud agus aon mhìle fear, draoidhean agus luchd-brathaidh, agus dh'ullaich e airson cath an aghaidh Israel ann an Rephidim.
54 Agus thug iad cath mòr agus cruaidh an aghaidh Israeil, agus thug an Tighearna Amalec agus a shluagh do làimh Mhaois agus chloinn Israeil, agus do làimh Iosua mhic Nuin an Ephrataich, seirbhiseach Mhaois.
55 Agus bhuail clann Israeil Amalec agus a shluagh air faobhar a' chlaidheimh, ach bha an cath ro-gharbh air cloinn Israeil.
56 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, Sgrìobh an nì seo mar chuimhneachan dhut fhèin ann an leabhar, agus cuir e ann an làimh Iosua mhic Nuin, d'òglach; agus àithnidh tu do chloinn Israeil, ag ràdh, Nuair a thig sibh gu tìr Chanàain, sguabaidh sibh gu tur cuimhne Amalec o bhith fo nèamh.
57 Agus rinn Maois mar sin, agus ghabh e an leabhar, agus sgrìobh e na briathran seo air, ag ràdh,
58 Cuimhnich na rinn Amalec ort air an t-slighe nuair a chaidh thu a-mach à Èiphit.

59 A choinnich riut air an rathad, agus a bhuail do chùl, eadhon iadsan a bha lag air do chùlaibh nuair a bha thu lag agus sgìth.
60Air an adhbhar sin, nuair a bheir an Tighearna do Dhia fois dhut o d'uile naimhdean mun cuairt, anns an fhearann a bheir an Tighearna do Dhia dhut mar oighreachd r'a shealbhachadh, gun cuir thu às do chuimhne Amalec o bhith fo nèamh; cha dìochuimhnich thu e.
61 Agus an rìgh a ghabhas truas ri Amalec, no ri a chuimhne, no ri a shliochd, feuch, iarraidh mise air, agus gearraidh mi as e o mheasg a shluaigh.
62 Agus sgrìobh Maois na nithean seo uile ann an leabhar, agus dh'àithn e do chloinn Israeil a thaobh nan nithean seo uile.

CAIBIDEIL 82

1 Agus dh'fhalbh clann Israeil à Rephidim, agus champaich iad ann am fàsach Shinai, anns an treas mìos o chaidh iad a-mach à Èiphit.
2 Anns an àm sin thàinig Reuel am Midianach, athair-cèile Mhaois, maille ri Siporah a nighean agus a dithis mhac; oir chuala e mu iongantasan an Tighearna a rinn e ri Israel, gun do shaor e iad à làimh nan Èiphiteach.
3 Agus thàinig Reuel a dh'ionnsaigh Mhaois don fhàsach far an robh e na champa, far an robh sliabh Dhè.
4 Agus chaidh Maois a mach a choinneachadh athar-cèile le mòr-urram, agus bha Israel uile maille ris.
5 Agus dh'fhan Reuel agus a chlann am measg chloinn Israeil rè mòran làithean: agus dh'aithnich Reuel an Tighearna on là sin a-mach.
6 Agus anns an treas mìos bho dh'fhalbh clann Israeil à Èiphit, air an t-siathamh là dheth, thug an Tighearna do Israel na deich àitheantan air Sliabh Shinai.
7 Agus chuala Israel uile na h-àitheantan seo uile, agus rinn Israel uile gàirdeachas ro-mhòr anns an Tighearna air an là sin.
8 Agus ghabh glòir an Tighearna fois air Sliabh Shinai, agus ghairm e air Maois, agus thàinig Maois ann am meadhon neòil, agus chaidh e suas air an t-sliabh.
9 Agus bha Maois air an t-sliabh dà fhichead là agus dà fhichead oidhche; cha d'ith e aran agus cha d'òl e uisge: agus theagaisg an Tighearna dha na reachdan agus na breitheanais, a-chum clann Israeil a theagasg.
10 Agus sgrìobh an Tighearna na deich àitheantan a dh'àithn e do chloinn Israeil air dà chlàr chloiche, a thug e do Mhaois a thoirt àithne do chloinn Israeil.
11 Agus an ceann dà fhichead là agus dà fhichead oidhche, nuair a sguir an Tighearna de labhairt ri Maois air Sliabh Shinai, an sin thug an Tighearna do Mhaois na clàran cloiche, sgrìobhte le meur Dhè.
12 Agus nuair a chunnaic clann Israeil gun do rinn Maois moill air teachd a nuas on t-sliabh, chruinnich iad iad fhèin timcheall Aaroin, agus thubhairt iad, A thaobh an duine seo, Maois, chan eil fhios againn ciod a thachair dha.
13 A nis uime sin èirich suas, dèan dhuinn dia a thèid romhainn, air eagal 's gum bàsaich thu.
14 Agus bha eagal mòr air Aaron roimh an t-sluagh, agus dh'àithn e dhaibh òr a thoirt dha, agus rinn e laogh leaghte dheth airson an t-sluaigh.
15 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, mun tàinig e sìos on t-sliabh, Rach sìos, oir thruaill do shluagh a thug thu a-mach à Èiphit iad fhèin.
16 Rinn iad laogh leaghte dhaibh fhèin, agus chrom iad sìos dha; a-nis uime sin fàgaibh mi, a-chum gun sgrios mi iad bhàrr na talmhainn, oir is sluagh rag-mhuinealach iad.
17 Agus ghuidh Maois air gnùis an Tighearna, agus ghuidh e ris an Tighearna airson an t-sluaigh air sgàth an laoigh a rinn iad: agus an dèidh sin chaidh e sìos on t-sliabh, agus na làmhan bha an dà chlàr chloiche, a thug Dia dha a thoirt àithne do chloinn Israeil.
18 Agus nuair a thàinig Maois faisg air a' champ, agus a chunnaic e an laogh a rinn an sluagh, las fearg Mhaois, agus bhris e na clàran fon t-sliabh.
19 Agus thàinig Maois don champ, agus ghabh e an laogh, agus loisg e e le teine, agus mheil e e gus an robh e na dhuslach mìn, agus sgaoil e air an uisge e, agus thug e do chloinn Israeil r'a òl e.
20 Agus bhàsaich de'n t-sluagh le claidheamhan a chèile mu thimcheall trì mìle fear a rinn an laogh.
21 Agus air an là màireach thubhairt Maois ris an t-sluagh, Thèid mi suas a dh'ionnsaigh an Tighearna, theagamh gun dèan mi rèite airson ur peacaidhean a pheacaich sibh don Tighearna.
22 Agus chaidh Maois suas a dh'ionnsaigh an Tighearna a-rithist, agus dh'fhan e maille ris an Tighearna dà fhichead là agus dà fhichead oidhche.
23 Agus rè nan dà fhichead là ghuidh Maois air an Tighearna airson chloinn Israeil, agus dh'èisd an Tighearna ri ùrnaigh Mhaois, agus dh'èisd an Tighearna ris airson Israeil.
24An sin labhair an Tighearna ri Maois dà chlàr chloiche a ghearradh, agus an toirt suas a dh'ionnsaigh an Tighearna, agus sgrìobhadh esan orra na deich àitheantan.
25 Agus rinn Maois mar sin, agus thàinig e sìos, agus shnaidh e an dà chlàr, agus chaidh e suas gu sliabh Shinai a dh'ionnsaigh an Tighearna: agus sgrìobh an Tighearna na deich àitheantan air na clàran.
26 Agus dh'fhan Maois fhathast maille ris an Tighearna dà fhichead là agus dà fhichead oidhche: agus dh'àithn an Tighearna dha reachdan agus breitheanais, a thoirt do Israel.
27 Agus dh'àithn an Tighearna dha a thaobh chloinn Israeil, iad a dhèanamh naomh-ionad don Tighearna, a chum gu'n gabhadh a ainm còmhnaidh ann: agus nochd an Tighearna dha coltas an naomh-ionaid, agus coltas a shoithichean uile.
28 Agus an ceann dà fhichead là, thàinig Maois a nuas on t-sliabh, agus an dà chlàr 'na làimh.
29 Agus thàinig Maois gu cloinn Israeil, agus labhair e riu uile bhriathran an Tighearna, agus theagaisg e dhaibh laghan, reachdan, agus breitheanais a theagaisg an Tighearna dha.
30 Agus dh'innis Maois do chloinn Israeil facal an Tighearna, gum bu chòir ionad naomh a dhèanamh dha, a chum gu gabhadh e còmhnaidh am measg chloinn Israeil.
31 Agus rinn an sluagh gàirdeachas mòr air sgàth nan uile mhaithean a labhair an Tighearna riu tro Mhaois, agus thubhairt iad, Nì sinn a h-uile rud a labhair an Tighearna riut.
32 Agus dh'èirich an sluagh suas mar aon duine, agus thug iad tabhartasan fialaidh do theampall an Tighearna: agus

thug gach fear tabhartas an Tighearna airson obair an teampaill, agus airson a sheirbheis uile.
33 Agus thug clann Israeil uile leo gach fear de na h-uile nithean a fhuaireadh 'na sheilbh, airson obair naomh-ionad an Tighearna, òr, airgead, agus umha, agus gach nì a bha feumail airson an naomh-ionad.
34 Agus thàinig na daoine glice uile a bha eòlach air obair, agus rinn iad naomh-ionad an Tighearna, a rèir gach nì a dh’àithn an Tighearna, gach fear anns an obair anns an robh e cleachdte; agus rinn na daoine glice uile ann an cridhe an naomh-ionad, agus a uidheam, agus na soithichean uile airson na seirbheis naoimh, mar a dh’àithn an Tighearna do Mhaois.
35 Agus chrìochnaicheadh obair naomh a’ phàilliuin an ceann còig mìosan, agus rinn clann Israeil a h-uile rud a dh’àithn an Tighearna do Mhaois.
36 Agus thug iad an t-ionad naomh agus a uidheam uile gu Maois; a rèir an t-seallaidh a nochd an Tighearna do Mhaois, mar sin rinn clann Israeil.
37 Agus chunnaic Maois an obair, agus feuch, rinn iad i mar a dh’àithn an Tighearna dha: agus bheannaich Maois iad.

CAIBIDEIL 83

1 Agus anns an dàrna mìos deug, air an treas latha fichead den mhìos, ghabh Maois Aaron agus a mhic, agus chuir e orra an aodach, agus dh’ung e iad, agus rinn e riu mar a dh’àithn an Tighearna dha: agus thug Maois suas na h-ìobairtean uile a dh’àithn an Tighearna dha air an là sin.
2 Agus an dèidh sin ghabh Maois Aaron agus a mhic, agus thubhairt e riu, Fanaidh sibh seachd làithean aig doras a’ phàilliuin; oir mar seo a dh’àithneadh dhomh.
3 Agus rinn Aaron agus a mhic a h-uile rud a dh’àithn an Tighearna dhaibh le Maois, agus dh’fhan iad seachd làithean aig doras a’ phàilliuin.
4 Agus air an ochdamh là, is e sin a’ chiad là den chiad mhìos, anns an dàrna bliadhna bho chaidh clann Israeil a-mach à Èiphit, thog Maois an t-ionad naomh, agus chuir Maois suas uile uidheam a’ phàillin, agus uile uidheam an ionaid naomh, agus rinn e a h-uile rud a dh’àithn an Tighearna dha.
5 Agus ghairm Maois air Aaron agus air a mhic, agus thug iad leo an ìobairt-loisgte agus an ìobairt-pheacaidh air an son fhèin agus air son chloinn Israeil, mar a dh’àithn an Tighearna do Mhaois.
6Air an là sin ghabh dithis mhac Aaroin, Nadab agus Abihu, teine coimheach, agus thug iad e an làthair an Tighearna, nach d’àithn dhaibh: agus chaidh teine a-mach o làthair an Tighearna, agus loisg e iad, agus fhuair iad bàs an làthair an Tighearna air an là sin.
7An sin air an là anns an do chrìochnaich Maois togail an naomh-ionaid, thòisich ceannardan chloinn Israeil air an tabhartasan a thoirt an làthair an Tighearna airson coisrigeadh na h-altarach.
8 Agus thug iad suas an tabhartasan gach prionnsa airson aon latha, prionnsa gach là airson dà latha dheug.
9Agus na h-ìobairtean uile a thug iad leotha, gach fear na latha fhèin, aon mhias airgid le cuideam ceud is trithead secel, aon mhias airgid le cuideam deich is seachd secel a rèir secel an ionaid naoimh, an dà chuid làn de phlùr mìn, measgaichte le ola, airson ìobairt-bìdh.
10 Aon spàin, deich seceil òir na cuideam, làn tùis.
11 Aon tarbh òg, aon reithe, aon uan den chiad bhliadhna airson ìobairt-loisgte.
12 Agus aon bhoireannach de na gobhair mar ìobairt-pheacaidh.
13 Agus mar ìobairt-sìthe, dà tharbh, còig reitheachan, còig gobhair fhireann, còig uain bliadhna a dh'aois.
14Mar seo rinn dà phrionnsa dheug Israeil là an dèidh là, gach fear na là fhèin.
15 Agus an dèidh seo, air an treasamh latha deug den mhìos, dh’àithn Maois do chloinn Israeil a’ Chàisg a chumail.
16 Agus chùm clann Israeil a’ Chàisg na h-àm fhèin air a’ cheathramh latha deug den mhìos, mar a dh’àithn an Tighearna do Mhaois, mar sin rinn clann Israeil.
17 Agus anns an dara mìos, air a’ chiad là dheth, labhair an Tighearna ri Maois, ag ràdh,
18 Àireamhaich cinn nan uile fhireannach de chloinn Israeil o fhichead bliadhna a dh'aois agus os a chionn, thusa agus do bhràthair Aaron agus dà cheannard dheug Israeil.
19 Agus rinn Maois mar sin, agus thàinig Aaron maille ri dà cheannard dheug Israeil, agus rinn iad àireamh chloinn Israeil ann am fàsach Shinai.
20 Agus b’ iad àireamh chloinn Israeil a rèir taighean an athraichean, o fhichead bliadhna a dh’aois agus os a chionn, sia ceud agus trì mìle, còig ceud agus leth-cheud.
21 Ach cha deach clann Lebhi àireamh am measg am bràithrean, clann Israeil.
22 Agus b’e àireamh uile fhireannach chloinn Israeil, o mhìos a dh’aois agus os a chionn, dà mhìle thar fhichead, dà cheud agus trì-deug thar fhichead.
23 Agus b’e àireamh chloinn Lebhi, o mhìos a dh’aois agus os a chionn, dà mhìle thar fhichead.
24 Agus chuir Maois na sagartan agus na Lèbhithich, gach fear dhiubh air a sheirbhis fhèin, agus air a eallach fhèin, a fhrithealadh ann an ionad naomh a’ phàilliuin, mar a dh’àithn an Tighearna do Mhaois.
25 Agus air an fhicheadamh là den mhìos, thogadh an neul air falbh bho phàillean na fianais.
26Anns an àm sin lean clann Israeil air an turas o fhàsach Shinai, agus ghabh iad turas trì làithean, agus stad an neul air fàsach Pharain: an sin las fearg an Tighearna an aghaidh Israeil, oir bhrosnaich iad an Tighearna le bhith ga iarraidh bìdh, a-chum gum biodh iad ag ithe.
27 Agus dh’èisd an Tighearna rin guth, agus thug e dhaibh feòil a dh’ith iad rè aon mhìosa.
28 Ach an dèidh seo las fearg an Tighearna nan aghaidh, agus bhuail e iad le àr mòr, agus dh’adhlaiceadh iad an sin san àite sin.
29 Agus thug clann Israeil Cebrot-Hattaabhah mar ainm air an àite sin, a chionn an sin gun do dh’adhlaic iad an sluagh a bha anabarrach air feòil.
30 Agus dh’imich iad o Chebrot-Hattaabhah, agus champaich iad ann an Haserot, a tha ann am fàsach Pharain.
31 Agus an uair a bha clann Israeil ann an Haserot, las fearg an Tighearna an aghaidh Miriam air sgàth Mhaois, agus dh’fhàs i lobhrach, geal mar shneachda.

32 Agus bha i air a cumail a-mach às a' champ airson seachd làithean, gus an deachaidh a toirt a-steach a-rithist an dèidh a luibhre.
33 Agus an dèidh sin dh'fhalbh clann Israeil à Haserot, agus champaich iad ann an ceann fàsach Pharain.
34 Anns an àm sin, labhair an Tighearna ri Maois e, e a chur dà fhear dheug à cloinn Israeil, aon fhear do gach treubh, a dhol a rannsachadh tìr Chanàain.
35 Agus chuir Maois an dà fhear dheug a-mach, agus thàinig iad gu tìr Chanàain ga rannsachadh agus ga sgrùdadh, agus rannsaich iad an tìr uile o fhàsach Shin gu Rechob mar a thig thu gu Chamot.
36 Agus an ceann dà fhichead là thàinig iad gu Maois agus Aaron, agus thug iad dha am facal mar a bha e nan cridheachan: agus thug deichnear de na fir droch sgeul do chloinn Israeil, mun fhearann a rannsaich iad, ag ràdh, Is fheàrr dhuinn tilleadh do dh'Èiphit na dol don fhearann seo, fearann a shluigeas a luchd-àiteachaidh.
37 Ach thubhairt Iosua mac Nuin, agus Caleb mac Iephuneh, a bha dhiubhsan a rannsaich an tìr, Tha an tìr ro mhath.
38 Ma tha tlachd aig an Tighearna annainn, bheir e sinn don fhearann seo agus bheir e dhuinn e, oir is fearann e a tha a' sruthadh le bainne agus mil.
39 Ach cha d'èisd clann Israeil riu, agus dh'èisd iad ri briathran an deichnear fhear a thug droch sgeul air an tìr.
40 Agus chuala an Tighearna gearan chloinn Israeil, agus ghabh e fearg, agus mhionnaich e, ag ràdh,
41Gu cinnteach cha chì aon duine den ghinealach olc seo an tìr o aois fichead bliadhna agus os a chionn, ach a-mhàin Càleb mac Iephuneh agus Iosua mac Nuin.
42 Ach gu cinnteach thèid an ginealach olc seo a dhìth anns an fhàsach seo, agus thig an clann don fhearann, agus sealbhaichidh iad e: agus las fearg an Tighearna an aghaidh Israeil, agus thug e orra siubhal anns an fhàsach dà fhichead bliadhna, gus an tigeadh crìoch air a' ghinealach olc sin, a chionn nach do lean iad an Tighearna.
43 Agus dh'fhan an sluagh ann am fàsach Pharain ùine fhada, agus an dèidh sin chaidh iad don fhàsach air slighe na Mara Ruaidhe.

CAIBIDEIL 84

1Anns an àm sin ghabh Corah mac Ietseir mhic Chehait mhic Lebhi mòran fhear de chloinn Israeil, agus dh'èirich iad suas, agus rinn iad eas-aonta ri Maois, agus ri Aaron, agus ris a' choitheanal uile.
2 Agus las fearg an Tighearna riu, agus dh'fhosgail an talamh a bheul, agus shluig e suas iad, maille rin taighean, agus a h-uile rud a bhuineadh dhaibh, agus a h-uile duine a bhuineadh do Chorah.
3 Agus an dèidh seo thug Dia air an t-sluagh imeachd mun cuairt air slighe Sliabh Sheir airson ùine fhada.
4Anns an àm sin thubhairt an Tighearna ri Maois, Na brosnaich cogadh an aghaidh chloinn Esau; oir cha toir mi dhuibh de nì sam bith a bhuineas dhaibh uiread 's a dh' fhaodadh bonn do choise a shaltairt air; oir thug mi sliabh Sheir mar oighreachd do Esau.
5 Uime sin chog clann Esau an aghaidh chloinn Sheir anns na làithean a dh'fhalbh, agus thug an Tighearna clann Sheir thairis do làimh chloinn Esau, agus sgrios e iad romhpa; agus ghabh clann Esau còmhnaidh nan àite gus an là an-diugh.
6Uime sin thubhairt an Tighearna ri cloinn Israeil, Na cogaibh an aghaidh chloinn Esau ur bràithrean, oir chan eil agaibhse nì sam bith nan tìr; ach faodaidh sibh biadh a cheannach uapa airson airgid, agus ithe, agus faodaidh sibh uisge a cheannach uapa airson airgid, agus òl.
7 Agus rinn clann Israeil a rèir facal an Tighearna.
8 Agus chaidh clann Israeil mun cuairt anns an fhàsach, a' dol mun cuairt air slighe Shliabh Shinai airson ùine fhada, agus cha do bhean iad ri cloinn Esau, agus dh'fhan iad san sgìre sin naoi bliadhna deug.
9 Aig an àm sin fhuair Latinus rìgh chloinn Chitim bàs, anns a' chòigeamh bliadhna deug thar fhichead d'a rìoghachadh, is e sin a' cheathramh bliadhna deug de dh'fhalbh clann Israeil à Èiphit.
10 Agus dh'adhlaic iad e na àite a thog e dha fhèin ann an tìr Chitim: agus rìghich Abimnas na àite ochd bliadhna deug thar fhichead.
11 Agus chaidh clann Israeil thairis air crìoch chloinn Esau anns na làithean sin, aig ceann naoi bliadhna deug, agus thàinig iad agus chaidh iad seachad air rathad fàsach Mhoaib.
12 Agus thubhairt an Tighearna ri Maois, Na cuir teann air Moab, agus na cog 'nan aghaidh, oir cha toir mi dhuibh ni sam bith den fhearann aca.
13 Agus chaidh clann Israeil air slighe fàsach Mhoaib rè naoi bliadhna deug, agus cha do chog iad nan aghaidh.
14 Agus anns an t-siathamh bliadhna deug thar fhichead de dh'fhalbh clann Israeil à Èiphit, bhuail an Tighearna cridhe Shihoin, rìgh nan Amorach, agus chuir e cogadh, agus chaidh e a-mach a chogadh an aghaidh chloinn Mhoaib.
15 Agus chuir Sihon teachdairean gu Beor mac Iaineas, mhic Bhalaaim, comhairliche rìgh na h-Èiphit, agus gu Balaam a mhac, a mhallachadh Mhoab, a-chum gun tugadh e do làimh Shihoin e.
16 Agus chaidh na teachdairean, agus thug iad Beor mac Iaineas, agus Balaam a mhac, à Petor ann am Mesopotamia: agus thàinig Beor, agus Balaam a mhac, gu baile Shihoin, agus mhallaich iad Moab agus an rìgh an làthair Shihoin rìgh nan Amorach.
17 Agus chaidh Sihon a mach leis an uile armailt aige, agus chaidh e gu Moab, agus chog e nan aghaidh, agus cheannsaich e iad, agus thug an Tighearna thairis iad na làimh, agus mharbh Sihon rìgh Mhoab.
18 Agus ghlac Sihon bailtean Mhoaib uile anns a' chath; ghlac e Hesbon uapa cuideachd, oir b' e Hesbon aon de bhailtean Mhoaib, agus chuir Sihon a phrionnsachan agus a uaislean ann an Hesbon: agus buineadh Hesbon do Shihon anns na làithean sin.
19 Uime sin labhair Beor, agus Balaam a mhac, na briathran seo, ag ràdh, Thigibh gu Hesbon, togar agus daingnichear baile Shihoin.
20 Mo thruaighe thu, Mhoaib! tha thu caillte, O shluagh Chemos! feuch, tha e sgrìobhte ann an leabhar lagh Dhè.
21 Agus nuair a cheannsaich Sihon Moab, chuir e geàrdan anns na bailtean a thug e à Moab, agus thuit àireamh mhòr de chloinn Mhoab anns a' chath ann an làimh Shihoin, agus rinn e grèim mòr dhiubh, mic agus nigheanan, agus mharbh e an rìgh: agus thill Sihon air ais d'a thìr fhèin.

22 Agus thug Sihon mòran thiodhlacan airgid is òir do Bheor agus do Bhalaam a mhac, agus leig e air falbh iad, agus chaidh iad gu Mesopotamia, d'an dachaigh agus d'an dùthaich fhèin.
23 Anns an àm sin chaidh clann Israeil uile seachad air rathad fàsach Mhoaib, agus thill iad, agus chuairtich iad fàsach Edoim.
24 Agus thàinig an coitheanal uile gu fàsach Shin anns a' chiad mhìos den dà fhicheadamh bliadhna o dh'fhalbh iad à Èiphit, agus ghabh clann Israeil còmhnaidh an sin ann an Cadesh, ann am fàsach Shin: agus fhuair Miriam bàs an sin, agus dh'adhlaiceadh i an sin.
25Anns an àm sin chuir Maois teachdairean gu Hadad rìgh Edoim, ag ràdh, Mar seo tha do bhràthair Israel ag ràdh, Leig dhomh, guidheam ort, dol tro do thìr; cha tèid sinn tro achadh no tro fhìon-lios, cha òl sinn uisge an tobair; coisichidh sinn ann an rathad an rìgh.
26 Agus thubhairt Edom ris, Cha tèid thu tro mo dhùthaich: agus chaidh Edom a mach an coinneamh chloinn Israeil le sluagh cumhachdach.
27 Agus dhiùlt clann Esau leigeadh le cloinn Israeil dol tro am fearann: agus dh'imich clann Israeil uapa, agus cha do chog iad nan aghaidh.
28Oir roimhe seo bha an Tighearna air àithneadh do chloinn Israeil, ag ràdh, Cha chog sibh an aghaidh chloinn Esau: uime sin dh'imich clann Israeil uapa, agus cha do chog iad nan aghaidh.
29 Agus dh'fhalbh clann Israeil à Cadesh, agus thàinig an sluagh uile gu Sliabh Hor.
30 Anns an àm sin thubhairt an Tighearna ri Maois, Abair ri d' bhràthair Aaron gum faigh e bàs an sin, oir cha tig e don fhearann a thug mi do chloinn Israeil.
31 Agus chaidh Aaron suas, air àithne an Tighearna, gu Sliabh Hor, anns an dà fhicheadamh bliadhna, anns a' chòigeamh mìos, air a' chiad là den mhìos.
32 Agus bha Aaron ceud agus trì bliadhna fichead a dh'aois nuair a fhuair e bàs ann an Sliabh Hor.

CAIBIDEIL 85

1 Agus chuala rìgh Arad an Canàanach, a bha a chòmhnaidh anns an taobh deas, gun tàinig clann Israeil air slighe nan luchd-brathaidh, agus chuir e a fheachdan an òrdugh gus cogadh an aghaidh nan Israeil.
2 Agus bha eagal mòr air clann Israeil roimhe, oir bha feachd mòr agus trom aige: agus chuir clann Israeil romhpa tilleadh do'n Èiphit.
3 Agus thill clann Israeil air an ais mu thuras trì làithean gu Maserat Beni-Iaakon, oir bha eagal mòr orra air sgàth rìgh Arad.
4 Agus cha b' àill le clann Israeil tilleadh d'an àiteachan fhèin, agus dh'fhan iad ann am Beni-iacon trithead latha.
5 Agus nuair a chunnaic clann Lebhi nach tilleadh clann Israeil air an ais, bha iad eudmhor airson an Tighearna, agus dh'èirich iad suas agus chog iad an aghaidh chloinn Israeil am bràithrean, agus mharbh iad dhiubh buidheann mhòr, agus thug iad orra tilleadh air ais don àite aca, Sliabh Hor.
6 Agus nuair a thill iad, bha rìgh Arad fhathast a' cur a shluaigh air dòigh airson cath an aghaidh chloinn Israeil.
7 Agus mhionnaich Israel bòid, ag ràdh, Ma bheir thu an sluagh seo thairis do m' làimh, an sin sgriosaidh mi gu tur am bailtean.
8 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Israeil, agus thug e na Canàanaich nan làimh, agus sgrios e gu tur iad agus am bailtean, agus thug e Hormah mar ainm air an àite.
9 Agus dh'imich clann Israeil o Shliabh Hor, agus champaich iad ann an Obot: agus dh'imich iad o Obot, agus champaich iad aig Ije-abarim, ann an crìoch Mhoaib.
10 Agus chuir clann Israeil fios gu Moab, ag ràdh, Leig dhuinn a-nis dol tro do thìr a-steach don àite againn fhèin: ach cha leigeadh clann Mhoab le cloinn Israeil dol tro am fearann: oir bha eagal mòr air clann Mhoab gun dèanadh clann Israeil orra mar a rinn Sihon rìgh nan Amorach orra, a ghlac am fearann, agus a mharbh mòran dhiubh.
11 Air an adhbhar sin cha leigeadh Moab le cloinn Israeil dol tro a thìr, agus dh'àithn an Tighearna do chloinn Israeil, ag ràdh, Nach bu chòir dhaibh cogadh an aghaidh Mhoaib: agus dh'imich clann Israeil o Mhoab.
12 Agus dh'imich clann Israeil o chrìoch Mhoaib, agus thàinig iad gu taobh eile Arnon, crìoch Mhoaib, eadar Moab agus na h-Amoraich, agus champaich iad ann an crìoch Shihoin, rìgh nan Amorach, ann am fàsach Chedemot.
13 Agus chuir clann Israeil teachdairean gu Sihon rìgh nan Amorach, ag ràdh,
14 Leig dhuinn dol tro do thìr, cha tionndaidh sinn a-steach do na h-achaidhean no do na fìon-liosan, thèid sinn air adhart air rathad-mòr an rìgh gus an tèid sinn seachad air do chrìoch, ach cha leigeadh Sihon le cloinn Israeil dol seachad.
15 Agus chruinnich Sihon sluagh nan Amorach uile, agus chaidh e a mach don fhàsach a choinneachadh chloinn Israeil, agus chog e an aghaidh Israeil ann an Iahas.
16 Agus thug an Tighearna Sihon rìgh nan Amorach thairis do làimh chloinn Israeil, agus bhuail Israel uile shluagh Shihoin le faobhar a' chlaidheimh, agus dhìoghaltas e cùis Mhoaib.
17 Agus ghabh clann Israeil seilbh air fearann Shihoin o Aram gu Iabuc, gu cloinn Amoin, agus thug iad leo uile chreach nam bailtean.
18 Agus ghlac Israel na bailtean sin uile, agus ghabh Israel còmhnaidh ann an uile bhailtean nan Amorach.
19 Agus chuir clann Israeil uile romhpa cogadh an aghaidh chloinn Amoin, gus an tìr aca a ghabhail mar an ceudna.
20 Agus thubhairt an Tighearna ri cloinn Israeil, Na cuiribh teann air cloinn Amoin, agus na cuiribh cath nan aghaidh, oir cha toir mi dhuibh ni sam bith den fhearann aca: agus dh'èisd clann Israeil ri facal an Tighearna, agus cha do chog iad an aghaidh cloinn Amoin.
21 Agus thionndaidh clann Israeil, agus chaidh iad suas air slighe Bhasain gu tìr Og, rìgh Bhasain: agus chaidh Og rìgh Bhasain a mach an aghaidh chloinn Israeil ann an cath, agus bha mòran fhear gaisgeil maille ris, agus feachd ro-làidir de shluagh nan Amorach.
22 Agus bha Og rìgh Bhasain na dhuine ro-chumhachdach, ach bha Naaron a mhac ro-chumhachdach, eadhon nas làidire na e.
23 Agus thubhairt Og na chridhe, Feuch a-nis tha camp Israeil uile a' gabhail suas trì parasaichean; a-nis buailidh mi iad sa bhad gun chlaidheamh no gun sleagh.

24 Agus chaidh Og suas air Sliabh Iahais, agus thug e as a sin aon chlach mhòr, a bha trì parsa a fad, agus chuir e air a cheann i, agus chuir e roimhe a tilgeil air camp chloinn Israeil, gus na h-Israelich uile a bhualadh leis a’ chloich sin.

25 Agus thàinig aingeal an Tighearna, agus shàth e a’ chlach air ceann Og; agus thuit a’ chlach air muineal Og, a thuit air an talamh le cuideam na cloiche air a mhuineal.

26Anns an àm sin thubhairt an Tighearna ri cloinn Israeil, Na biodh eagal oirbh roimhe, oir thug mi e fhèin, agus a shluagh uile, agus a fhearann uile, nur làimh; agus nì sibh ris mar a rinn sibh ri Sihon.

27 Agus chaidh Maois sìos d’a ionnsaigh le beagan de chloinn Israeil; agus bhuail Maois Og le maide aig adhbrannan a chasan, agus mharbh e e.

28 An dèidh sin, lean clann Israeil clann Og agus a shluagh uile, agus bhuail agus sgrios iad iad gus nach robh fuigheall air fhàgail dhiubh.

29 Agus an dèidh sin chuir Maois cuid de chloinn Israeil a dh’fhaicinn Iaser, oir b’e baile-mòr ainmeil a bh’ ann an Iaser.

30 Agus chaidh na brathadairean gu Iaser agus rannsaich iad e, agus chuir na brathadairean an dòchas anns an Tighearna, agus chog iad an aghaidh fir Iaser.

31 Agus ghlac na fir seo Iaser agus a bhailtean beaga, agus thug an Tighearna thairis iad nan làimh, agus dh’fhuadaich iad a-mach na h-Amoraich a bha an sin.

32 Agus ghabh clann Israeil fearann dà rìgh nan Amorach, trì fichead baile a bha air taobh eile Iòrdain, o shruth Arnon gu Sliabh Herman.

33 Agus ghabh clann Israeil an turas, agus thàinig iad gu machair Mhoaib, a tha air an taobh seo de Iòrdan, làimh ri Iericho.

34 Agus chuala clann Mhoaib an t-olc uile a rinn clann Israeil air dà rìgh nan Amorach, air Sihon agus air Og: agus bha eagal mòr air fir Mhoaib uile roimh chloinn Israeil.

35 Agus thubhairt seanairean Mhoaib, Feuch, cha b’ urrainn dà rìgh nan Amorach, Sihon agus Og, a bha na bu chumhachdaiche na uile rìghrean na talmhainn, seasamh an aghaidh chloinn Israeil; ciamar ma-thà a dh’fhaodas sinne seasamh nan làthair?

36Gu cinnteach chuir iad teachdaireachd thugainn roimhe seo a dhol tro ar tìr air an t-slighe, agus cha leigeadh sinn leotha, a-nis tionndaidhidh iad oirnn leis na claidheamhan troma aca agus sgriosaidh iad sinn; agus bha Moab ann an èiginn air sgàth chloinn Israeil, agus bha eagal mòr orra romhpa, agus ghabh iad comhairle le chèile dè a bu chòir a dhèanamh ri cloinn Israeil.

37 Agus chuir seanairean Mhoaib romhpa, agus ghabh iad aon de na fir aca, Balac mac Shipoir am Moabach, agus rinn iad e na rìgh orra san àm sin: agus bha Balac na dhuine ro-ghlic.

38 Agus dh’èirich seanairean Mhoaib suas, agus chuir iad fios gu cloinn Mhidiain, a dh’iarraidh sìth a dhèanamh riu: oir bha cath mòr agus naimhdeas anns na làithean sin eadar Moaib agus Midiain, o làithean Hadaid mhic Bhedaid rìgh Edoim, a bhuail Midiain ann am fearann Mhoaib, gus na làithean seo.

39 Agus chuir clann Mhoaib fios gu cloinn Mhidiain, agus rinn iad sìth riu: agus thàinig seanairean Mhidiain gu tìr Mhoaib a dhèanamh sìthe airson cloinn Mhidiain.

40 Agus ghabh seanairean Mhoaib comhairle ri seanairean Mhidiain ciod a dhèanadh iad gus am beatha a shaoradh o Israel.

41 Agus thubhairt clann Mhoaib uile ri seanairean Mhidiain, A nis uime sin tha clann Israeil ag imleachadh suas gach nì a tha mun cuairt oirnn, mar a dh’imlicheas damh feur na machrach: oir mar seo a rinn iad ri dà rìgh nan Amorach, a tha nas treasa na sinne.

42 Agus thubhairt seanairean Mhidiain ri Moab, Chuala sinn, anns an àm anns an do chog Sihon rìgh nan Amorach nur n-aghaidh, nuair a bhuadhaich e oirbh agus a ghlac e ur fearann, gun do chuir e fios gu Beor mac Iaineas, agus gu Balaam a mhac à Mesopotamia, agus thàinig iad, agus mhallaich iad sibh: uime sin bhuadhaich làmh Shihoin oirbh, agus ghlac e ur fearann.

43A nis uime sin cuir thusa cuideachd gu Balaam a mhac, oir tha e fhathast na dhùthaich, agus thoir dha a thuarastal, a chum gun tig e agus gun mallaich e na h-uile sluagh romh am bheil eagal ort: agus chuala seanairean Mhoaib an nì seo, agus bu thoil leotha fios a chur gu Balaam mac Bheoir.

44 Agus chuir Balac mac Shipoir rìgh Mhoaib teachdairean gu Balaam, ag ràdh,

45 Feuch, tha sluagh air teachd a mach à h-Eiphit; feuch, tha iad a’ còmhdach aghaidh na talmhainn, agus tha iad nan còmhnaidh fa mo chomhair.

46A nis uime sin thig agus mallaich an sluagh seo air mo shon, oir tha iad ro chumhachdach air mo shon; theagamh gum buadhaich mi gus cogadh nan aghaidh, agus an tilgeil a-mach: oir chuala mi gu bheil esan a bheannaicheas tu air a bheannachadh, agus esan a mhallaicheas tu air a mhallachadh.

47 Agus chaidh teachdairean Bhalaic gu Balaam, agus thug iad Balaam a mhallachadh an t-sluaigh, a chogadh an aghaidh Mhoaib.

48 Agus thàinig Balaam gu Balac a mhallachadh Israel: agus thubhairt an Tighearna ri Balaam, Na mallaich an sluagh seo, oir tha iad beannaichte.

49 Agus dh’iarr Balac air Balaam là an dèidh là mallachadh a dhèanamh air Israel: ach cha d’èisd Balaam ri Balac, air sgàth facal an Tighearna, a labhair e ri Balaam.

50 Agus nuair a chunnaic Balac nach robh Balaam a’ gèilleadh dha, dh’èirich e suas agus chaidh e dhachaigh: agus thill Balaam mar an ceudna d’a thìr, agus chaidh e as a sin gu Midian.

51 Agus dh’imich clann Israeil o mhachair Mhoaib, agus champaich iad ri taobh Iòrdain o Bhet-iesimot eadhon gu Abel-sitim, aig ceann mhachair Mhoaib.

52 Agus nuair a dh’fhan clann Israeil ann am machair Shitim, thòisich iad air strìopachas a dhèanamh le nigheanan Mhoaib.

53 Agus thàinig clann Israeil faisg air Moab, agus shuidhich clann Mhoab am bùthan fa chomhair campa chloinn Israeil.

54 Agus bha eagal air clann Mhoaib roimh chloinn Israeil, agus ghabh clann Mhoaib an nigheanan uile, agus am mnathan, a bha maiseach agus taitneach, agus chuir iad òr, airgead agus aodach luachmhor orra.

55 Agus chuir clann Mhoaib na mnathan sin aig doras am bùthan, a chum gum faiceadh clann Israeil iad agus gun tionndaidheadh iad riu, agus nach cogadh iad an aghaidh Mhoaib.

56 Agus rinn clann Mhoaib uile an nì seo ri cloinn Israeil, agus chuir gach fear a bhean agus a nighean aig doras a bhùtha, agus chunnaic clann Israeil uile gnìomhar chloinn Mhoaib, agus thionndaidh clann Israeil ri nigheanan Mhoaib, agus mhiannaich iad iad, agus chaidh iad dan ionnsaigh.
57 Agus thachair nuair a thàinig Eabhraich gu doras pàillean Mhoaib, agus a chunnaic e nighean Mhoaib, agus a dh'iarr e i na chridhe, agus a labhair e rithe aig doras a' phàillean na bha e ag iarraidh, agus iad a' bruidhinn ri chèile, thigeadh fir a' phàillean a-mach agus labhradh iad ris an Eabhraich mar na briathran seo:
58 Gu cinnteach tha fios agaibh gur bràithrean sinn, is sinn uile sliochd Lot, agus sliochd Abrahàm a bhràthar; carson ma ta nach fan sibh maille rinn, agus carson nach ith sibh ar n-aran, agus ar n-ìobairt?
59 Agus nuair a chuir clann Mhoaib às dha len cainnt, agus a mheall iad e len briathran mìolach, shuidhich iad e anns a' phàillean, agus bhruich iad agus dh'ìobair iad dha, agus dh'ith e den ìobairt aca agus den aran aca.
60 An sin thug iad fìon dha, agus dh'òl e, agus dh'fhàs e air mhisg, agus chuir iad nighean bhrèagha air a bheulaibh, agus rinn e rithe mar a thogradh e, oir cha robh fios aige dè bha e a' dèanamh, oir bha e air òl gu pailt fìona.
61 Mar seo rinn clann Mhoaib ri Israel san àite sin, ann am machair Shitim, agus las fearg an Tighearna an aghaidh Israeil air sgàth a' chùis seo, agus chuir e plàigh nam measg, agus bhàsaich an sin de chloinn Israeil ceithir mìle fichead fear.
62 A nis bha fear ann de chloinn Shimeoin d'am b'ainm Simri, mac Salu, a cheangail e fhèin ri Cosbi, nighean Shur, rìgh Mhidiain, ann an sealladh chloinn Israeil uile.
63 Agus chunnaic Phineas mac Elasair, mhic Aaroin an t-sagairt, an droch nì seo a rinn Simri, agus ghabh e sleagh, agus dh'èirich e, agus chaidh e nan dèidh, agus shàth e iad le chèile, agus mharbh e iad: agus sguir a' phlàigh de chloinn Israeil.

CAIBIDEIL 86

1 Anns an àm sin an dèidh a' phlàigh, labhair an Tighearna ri Maois, agus ri Eleazar mac Aaroin an t-sagairt, ag ràdh,
2 Àireamhaich cinn-feadhna uile choitheanal chloinn Israeil, o fhichead bliadhna a dh'aois agus os a chionn, iadsan uile a chaidh a-mach anns an arm.
3 Agus rinn Maois agus Eleazar àireamh chloinn Israeil a rèir an teaghlaichean: agus b'e àireamh Israeil uile seachd ceud mìle, seachd ceud agus trithead.
4 Agus b' e àireamh chloinn Lebhi, o mhìos a dh'aois agus os a chionn, trì mìle fichead: agus nam measg sin cha robh duine dhiubhsan a chaidh àireamh le Maois agus Aaron ann am fàsach Shinai.
5 Oir dh'innis an Tighearna dhaibh gum bàsaicheadh iad anns an fhàsach, agus fhuair iad uile bàs, agus cha d'fhàgadh aon dhiubh ach Càleb mac Iephuneh, agus Iosua mac Nuin.
6 Agus an dèidh seo thubhairt an Tighearna ri Maois, Abair ri cloinn Israeil gun dèan iad dìoghaltas air Midian airson cùis am bràithrean, clann Israeil.
7 Agus rinn Maois mar sin, agus thagh clann Israeil as am measg dà mhìle dheug fear, mìle fear do gach treubh, agus chaidh iad gu Midian.
8 Agus chog clann Israeil an aghaidh Mhidiain, agus mharbh iad gach fireannach, agus còignear cheannardan Mhidiain cuideachd; agus mharbh iad Balaam mac Bheoir leis a' chlaidheamh.
9 Agus thug clann Israeil mnathan Mhidiain leo ann am braighdeanas, maille rin cloinn bheaga, agus rin sprèidh, agus ri gach nì a bhuineadh dhaibh.
10 Agus ghabh iad a' chreach uile, agus a' chreach uile, agus thug iad e gu Maois agus gu Elasar gu machair Mhoaib.
11 Agus chaidh Maois agus Elasar agus uile uachdarain a' choitheanail a-mach nan coinneamh le gàirdeachas.
12 Agus roinn iad uile chreach Mhidiain, agus bha clann Israeil air dìoghaltas a dhèanamh air Midiain airson adhbhar am bràithrean, clann Israeil.

CAIBIDEIL 87

1Anns an àm sin thubhairt an Tighearna ri Maois, Feuch, tha do làithean a' teannadh ri crìoch; gabh a-nis Iosua mac Nuin d'òglach, agus cuir e anns a' phàillean, agus bheir mise àithne dha: agus rinn Maois mar sin.
2 Agus nochd an Tighearna anns a' phàillean ann am post neòil, agus sheas am post neòil aig beul a' phàillean.
3 Agus dh'àithn an Tighearna do Iosua mac Nuin, agus thubhairt e ris, Bi làidir agus misneachail, oir bheir thusa clann Israeil don fhearann a mhionnaich mi a thoirt dhaibh, agus bidh mise maille riut.
4 Agus thubhairt Maois ri Iosua, Bi làidir agus misneachail, oir bheir thu air cloinn Israeil an tìr a shealbhachadh, agus bidh an Tighearna maille riut, cha trèig e thu, agus na biodh eagal ort, agus na bi fo mhulad.
5 Agus ghairm Maois air cloinn Israeil uile, agus thubhairt e riu, Chunnaic sibh a h-uile math a rinn an Tighearna ur Dia dhuibh anns an fhàsach.
6A-nis uime sin, gleidhibh uile bhriathran an lagha seo, agus gluaisibh ann an slighe an Tighearna ur Dè; na tionndaidhibh on t-slighe a dh'àithn an Tighearna dhuibh, aon chuid a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì.
7 Agus theagaisg Maois do chloinn Israeil reachdan, agus breitheanais, agus laghan, a dhèanamh anns an tìr mar a dh'àithn an Tighearna dha.
8 Agus theagaisg e dhaibh slighe an Tighearna agus a laghan; feuch, tha iad sgrìobhte ann an leabhar lagh Dhè a thug e do chloinn Israeil le làimh Mhaois.
9 Agus chrìochnaich Maois àithnean a thoirt do chloinn Israeil, agus thubhairt an Tighearna ris, ag ràdh, Rach suas gu sliabh Abarim, agus faigh bàs an sin, agus cruinnichear thusa chum do shluaigh mar a chruinnicheadh Aaron do bhràthair.
10 Agus chaidh Maois suas mar a dh'àithn an Tighearna dha, agus fhuair e bàs an sin ann an tìr Mhoaib air òrdugh an Tighearna, anns an dà fhicheadamh bliadhna bho chaidh clann Israeil a-mach à tìr na h-Èiphit.
11 Agus chaoin clann Israeil airson Mhaois ann am machair Mhoaib trithead latha: agus chrìochnaicheadh làithean a' chaoinidh agus a' bhròin airson Mhaois.

CAIBIDEIL 88

1 Agus an dèidh bàs Mhaois labhair an Tighearna ri Iosua mac Nuin, ag ràdh,
2 Eirich suas, agus gabh thairis air Iòrdan a dh'ionnsaigh na tìre a thug mi do chloinn Israeil, agus bheir thu air cloinn Israeil an tìr a shealbhachadh.
3Gach àite air an tèid bonn ur casan, bidh e leibhse; o fhàsach Lebanoin gu ruig an abhainn mhòr, abhainn Pherat, bidh e na chrìoch dhuibh.
4Cha seas duine sam bith suas nad aghaidh rè uile làithean do bheatha; mar a bha mi maille ri Maois, mar sin bidh mi maille riutsa; a-mhàin bi làidir agus misneachail a choimhead an lagh uile a dh'àithn Maois dhut; na tionndaidh on t-slighe aon chuid a dh'ionnsaigh na làimhe deise no na làimhe clì, a-chum gun soirbhich leat anns a h-uile rud a nì thu.
5 Agus dh'àithn Iosua do luchd-riaghlaidh Israeil, ag ràdh, Rachaibh tron champ, agus àithnibh don t-sluagh, ag ràdh, Ullaichibh dhuibh fhèin biadh, oir ann an trì làithean eile thèid sibh thairis air Iòrdan a shealbhachadh na tìre.
6 Agus rinn oifigearan chloinn Israeil mar sin, agus thug iad àithne don t-sluagh, agus rinn iad a h-uile rud a dh'àithn Iosua.
7 Agus chuir Iosua dithis fhear a rannsachadh tìr Iericho; agus chaidh na daoine agus rannsaich iad Iericho.
8 Agus an ceann seachd làithean thàinig iad gu Iosua don champ, agus thubhairt iad ris, Thug an Tighearna an tìr uile nar làimh, agus tha a luchd-àiteachaidh air an leaghadh le eagal air ar son.
9 Agus tharladh an dèigh sin, gun d'èirich Iosua sa mhadainn, agus Israel uile maille ris, agus dh'imich iad o Shitim; agus chaidh Iosua, agus Israel uile maille ris, thar Iòrdan: agus bha Iosua dà bhliadhna deug agus ceithir fichead a dh'aois nuair a chaidh e thar Iòrdan maille ri Israel.
10 Agus chaidh an sluagh suas à Iòrdan air an deicheamh là den chiad mhìos, agus champaich iad ann an Gilgal aig oisean an ear Iericho.
11 Agus chùm clann Israeil a' Chàisg ann an Gilgal, ann am machair Iericho, air a' cheathramh latha deug den mhìos, mar a tha sgrìobhte ann an lagh Mhaois.
12 Agus sguir am mana aig an àm sin air màireach na Càisge, agus cha robh mana ann tuilleadh do chloinn Israeil, agus dh'ith iad de thoradh tìr Chanàain.
13 Agus bha Iericho dùinte gu tur an aghaidh chloinn Israeil; cha tàinig duine a-mach no a-steach.
14 Agus anns an dara mìos, air a' chiad là den mhìos, thubhairt an Tighearna ri Iosua, Eirich suas, feuch, thug mi Iericho do làimh, maille ri a shluagh uile; agus thèid d'uile fhir-chogaidh timcheall a' bhaile, aon uair gach là; mar seo nì thu airson sia làithean.
15Agus sèididh na sagartan air trompaidean, agus nuair a chluinneas sibh fuaim na trompaid, nì an sluagh uile iolach mhòr, agus tuitidh ballachan a' bhaile sìos; thèid an sluagh uile suas, gach fear an aghaidh a nàmhaid.
16 Agus rinn Iosua a rèir gach nì a dh'àithn an Tighearna dha.
17 Agus air an t-seachdamh là chaidh iad timcheall a' bhaile seachd uairean, agus shèid na sagartan air trompaidean.
18 Agus aig an t-seachdamh cuairt, thubhairt Iosua ris an t-sluagh, Dèanaibh gàirdeachas, oir thug an Tighearna am baile uile thairis nar làimh.
19A-mhàin bidh am baile agus a h-uile càil a tha ann mallaichte don Tighearna, agus gleidhibh sibh fhèin bhon nì mhallaichte, air eagal gun dèan sibh camp Israeil mallaichte agus gun cuir sibh dragh air.
20 Ach bidh an t-airgead, an t-òr, an t-umha, agus an t-iarann uile air an coisrigeadh don Tighearna; thig iad a-steach do ionmhas an Tighearna.
21 Agus shèid an sluagh trompaidean, agus rinn iad iolach mhòr, agus thuit ballachan Iericho sìos, agus chaidh an sluagh uile suas, gach fear dìreach roimhe, agus ghlac iad am baile, agus sgrios iad gu tur gach nì a bha ann, fireann agus bean, òg agus sean, damh agus caora agus asal, le faobhar a' chlaidheimh.
22 Agus loisg iad am baile gu lèir le teine; a-mhàin chuir iad soithichean airgid is òir, is umha is iarainn ann an ionmhas an Tighearna.
23 Agus mhionnaich Iosua aig an àm sin, ag ràdh, Mallaichte gu robh an duine a thogas Iericho; na chiad-ghin cuiridh e a bunaitean, agus na mhac as òige cuiridh e suas a gheataichean.
24 Agus rinn Achan mac Charmi, mhic Shabdi, mhic Sherah, mhic Iùdah, cealg anns an nì mhallaichte, agus ghabh e cuid den nì mhallaichte, agus dh'fholaich e e anns a' bhùth: agus las fearg an Tighearna an aghaidh Israeil.
25 Agus an dèidh seo, nuair a thill clann Israeil o bhith a' losgadh Iericho, chuir Iosua daoine a rannsachadh Ai cuideachd, agus a chogadh na aghaidh.
26 Agus chaidh na fir suas, agus rannsaich iad Ai, agus thill iad, agus thubhairt iad, Na rachaibh an sluagh uile suas maille riut gu Ai; a-mhàin rachaibh mu thimcheall trì mìle fear suas, agus buailibh am baile, oir chan eil ann ach tearc dhaoine.
27 Agus rinn Iosua mar sin, agus chaidh suas maille ris de chloinn Israeil mu thimcheall trì mìle fear, agus chog iad an aghaidh fir Ai.
28 Agus bha an cath cruaidh an aghaidh Israeil, agus bhuail fir Ai trithead 's a sia fir de Israel, agus theich clann Israeil o làthair fhir Ai.
29 Agus nuair a chunnaic Iosua an nì seo, reub e a aodach, agus thuit e air a aghaidh gu làr an làthair an Tighearna, e fhèin agus seanairean Israeil, agus chuir iad duslach air an cinn.
30 Agus thubhairt Iosua, Carson, a Thighearna, a thug thu an sluagh seo thar Iòrdan? Ciod a their mi an dèidh do chloinn Israeil an cùl a thionndadh ri an naimhdean?
31 A nis uime sin cluinnidh na Canàanaich uile, luchd-àiteachaidh na tìre, an nì seo, agus iomlaoidhidh iad sinn, agus gearraidh iad as ar n-ainm.
32 Agus thubhairt an Tighearna ri Iosua, Carson a thuiteas tu air d'aghaidh? èirich, falbh, oir pheacaich clann Israeil, agus ghabh iad cuid den nì mallaichte; cha bhi mise maille riu tuilleadh mura sgrios iad an nì mallaichte as am measg.
33 Agus dh'èirich Iosua suas, agus chruinnich e an sluagh, agus thug e leis an Urim air òrdugh an Tighearna: agus ghabhadh treubh Iùdah, agus ghabhadh Achan mac Charmi.
34 Agus thubhairt Iosua ri Achan, Innis dhomh, a mhic, ciod a rinn thu: agus thubhairt Achan, Chunnaic mi am measg na creiche trusgan breagha Shinar, agus dà cheud

secel airgid, agus geinn òir leth-cheud secel a chuideam; mhiannaich mi iad, agus ghabh mi iad, agus feuch, tha iad uile falaichte anns an talamh ann am meadhon a' phàillean.
35 Agus chuir Iosua daoine uaithe, agus chaidh iad, agus thug iad iad à pàillean Achain, agus thug iad iad gu Iosua.
36 Agus ghabh Iosua Achan agus na soithichean seo, agus a mhic agus a nigheanan, agus a h-uile càil a bhuineadh dha, agus thug iad iad gu gleann Achoir.
37 Agus loisg Iosua iad an sin le teine, agus chlach clann Israeil uile Achan le clachan, agus thog iad càrn chlach os a chionn: uime sin thug e gleann Achoir mar ainm air an àite sin, agus mar sin shàmhlaich fearg an Tighearna: agus thàinig Iosua an dèidh sin don bhaile, agus chog e na aghaidh.
38 Agus thubhairt an Tighearna ri Iosua, Na biodh eagal ort, agus na gabh geilt; feuch, thug mi do làimh Ai, a rìgh agus a sluagh, agus nì thu riu mar a rinn thu ri Iericho agus ri a rìgh; a-mhàin gabhaidh sibh a chreach agus a sprèidh mar chreach dhuibh fhèin; cuiribh feall-fhulang air a chùlaibh airson a' bhaile.
39 Agus rinn Iosua a rèir facal an Tighearna, agus thagh e à measg chloinn a' chogaidh trithead mìle fear gaisgeil, agus chuir e uaithe iad, agus chuir iad romhpa feall-fhalach a dhèanamh airson a' bhaile.
40 Agus dh'àithn e dhaibh, ag ràdh, Nuair a chì sibh sinn, teichidh sinn romhpa le seòltachd, agus leanaidh iad sinn; an sin èiridh sibhse a-mach às an fheall-fhulang, agus glacaidh sibh am baile: agus rinn iad sin.
41 Agus chog Iosua, agus chaidh fir a' bhaile a-mach an aghaidh Israeil, gun fhios aca gu robh iad nan laighe ann an feall-fhulang air an son air cùl a' bhaile.
42 Agus leig Iosua agus clann Israeil uile orra fhèin a bhith sgìth nan làthair, agus theich iad air slighe an fhàsaich le seòltachd.
43 Agus chruinnich fir Ai an sluagh uile a bha sa bhaile a dh'ionnsaigh chloinn Israeil: agus chaidh iad a-mach, agus tharraingeadh air falbh iad on bhaile; cha d'fhàgadh aon neach, agus dh'fhàg iad am baile fosgailte, agus lean iad clann Israeil.
44 Agus dh'èirich an fheadhainn a bha nan laighe ann an feall-fhalach as an àiteachan, agus rinn iad cabhag a dh'ionnsaigh a' bhaile, agus ghlac iad e, agus chuir iad ri theine e: agus thionndaidh fir Ai air an ais, agus feuch, dh'èirich ceò a' bhaile suas suas gu nèamh, agus cha robh dòigh aca air teicheadh aon rathad no rathad eile.
45 Agus bha fir Ai uile ann am meadhon Israeil, cuid air an taobh seo agus cuid air an taobh ud, agus bhuail iad iad air chor is nach d'fhàgadh aon dhiubh.
46 Agus ghlac clann Israeil Malos rìgh Ai beò, agus thug iad e gu Iosua, agus chroch Iosua e air crann, agus fhuair e bàs.
47 Agus thill clann Israeil don bhaile an dèidh dhaibh a losgadh, agus bhuail iad iadsan uile a bha ann le faobhar a' chlaidheimh.
48 Agus b' e àireamh nan daoine a thuit de fhir Ai, fir is mnathan, dà mhìle dheug; a-mhàin an sprèidh agus creach a' bhaile ghabh iad dhaibh fhèin, a rèir facal an Tighearna ri Iosua.
49 Agus chuala na rìghrean uile air an taobh seo de Iòrdan, rìghrean Chanàain uile, mun olc a rinn clann Israeil ri Iericho agus ri Ai, agus chruinnich iad iad fhèin ri chèile a chogadh an aghaidh Israeil.
50A-mhàin bha eagal mòr air luchd-àiteachaidh Ghibeoin roimh chogadh an aghaidh chloinn Israeil, air eagal 's gun tuiteadh iad, agus mar sin rinn iad gu seòlta, agus thàinig iad gu Iosua, agus gu Israel uile, agus thubhairt iad riu, Thàinig sinn à tìr fad às; a-nis uime sin dèanaibh coicheangal rinn.
51 Agus thug luchd-àiteachaidh Ghibeoin làmh an uachdair air cloinn Israeil, agus rinn clann Israeil coicheangal riu, agus rinn iad sìth riu, agus mhionnaich uachdarain a' choitheanail dhaibh: ach na dhèidh sin bha fios aig clann Israeil gur iadsan na coimhearsnaich aca, agus gu robh iad a' còmhnaidh nam measg.
52 Ach cha do mharbh clann Israeil iad; oir mhionnaich iad dhaibh air an Tighearna, agus dh'fhàs iad nan gearradairean fiodha agus nan luchd-tarraing uisge.
53 Agus thubhairt Iosua riu, Carson a mheall sibh mi, a' dèanamh an nì seo oirnn? Agus fhreagair iad e, ag ràdh, A chionn gun deach innse do d' sheirbhisich gach nì a rinn sibh ri rìghrean nan Amorach uile, agus bha eagal mòr oirnn ar beatha, agus rinn sinn an nì seo.
54 Agus dh'òrdaich Iosua iad air an là sin gu connadh a ghearradh agus uisge a tharraing, agus roinn e iad mar thràillean do threubhan Israeil uile.
55 Agus nuair a chuala Adonisedec rìgh Ierusaleim na h-uile nithean a rinn clann Israeil ri Iericho agus ri Ai, chuir e fios gu Hoham rìgh Hebroin, agus gu Piram rìgh Iarmuth, agus gu Iaphia rìgh Lachis, agus gu Deber rìgh Eglon, ag ràdh,
56 Thigibh a nìos am ionnsaigh-sa, agus cuidichibh mi, a chum as gum buail sinn clann Israeil, agus luchd-àiteachaidh Ghibeoin, a rinn sìth ri cloinn Israeil.
57 Agus chruinnich iad iad fhèin ri chèile, agus chaidh còig rìghrean nan Amorach suas maille rin uile champaichean, sluagh cumhachdach lìonmhor mar ghainmhich tràigh na mara.
58 Agus thàinig na rìghrean seo uile, agus champaich iad fa chomhair Ghibeoin, agus thòisich iad ri cogadh an aghaidh luchd-àiteachaidh Ghibeoin: agus chuir fir Ghibeoin uile fios gu Iosua, ag ràdh, Thigibh a-nìos gu luath dar n-ionnsaigh, agus cuidichibh leinn: oir tha rìghrean nan Amorach uile air cruinneachadh ri chèile a chogadh nar n-aghaidh.
59 Agus chaidh Iosua agus an sluagh cogaidh uile suas à Gilgal, agus thàinig Iosua gu h-obann orra, agus bhuail e na còig rìghrean seo le àr mòr.
60 Agus chuir an Tighearna nàire orra roimh chloinn Israeil, a bhuail iad le àr uamhasach ann an Gibeon, agus a lean iad air an t-slighe a tha a' dol suas gu Bet-horon gu Macedah, agus theich iad o làthair chloinn Israeil.
61 Agus fhad 's a bha iad a' teicheadh, chuir an Tighearna clachan-meallain orra o nèamh, agus bhàsaich barrachd dhiubh leis na clachan-meallain na le àr chloinn Israeil.
62 Agus lean clann Israeil iad, agus bhuail iad fhathast iad san rathad, a' dol air adhart agus gan bualadh.
63 Agus nuair a bha iad a' bualadh, bha an latha a' dol sìos gu feasgar, agus thubhairt Iosua ann an sealladh an t-sluaigh uile, A ghrian, seas thusa nad thosd air Gibeon, agus a ghealach ann an gleann Ajalon, gus an dìol an cinneach iad fhèin air an naimhdibh.

64 Agus dh'èisd an Tighearna ri guth Iosua, agus sheas a' ghrian ann am meadhan nèimh, agus sheas i sia mionaidean deug agus trithead, agus sheas a' ghealach cuideachd, agus cha do rinn i cabhag a dhol fodha latha slàn.
65 Agus cha robh là sam bith cosmhail ris an là sin, roimhe no 'na dhèidh, anns an d'èisd an Tighearna ri guth duine; oir chog an Tighearna airson Israeil.

CAIBIDEIL 89

1 An sin labhair Iosua an laoidh seo, air an là anns an tug an Tighearna na h-Amoraich do làimh Iosua agus do làimh chloinn Israeil, agus thubhairt e ann an sealladh Israeil uile,
2 Rinn thu nithean cumhachdach, a Thighearna, rinn thu gnìomharan mòra; cò tha coltach riutsa? Seinnidh mo bhilean do d'ainm.
3 Mo mhaitheas agus mo dhaingneach, mo thùr àrd, seinnidh mi òran nuadh dhut, le buidheachas seinnidh mi dhut, is tusa neart mo shlàinte.
4 Molaidh uile rìghrean na talmhainn thu, seinnidh prionnsachan an t-saoghail dhut; nì clann Israeil gàirdeachas ann ad shlàinte; seinnidh iad agus molaidh iad do chumhachd.
5 Annadsa, a Thighearna, dh'earb sinn; thubhairt sinn gur tusa ar Dia, oir bu tu ar fasgadh agus ar tùr làidir an aghaidh ar naimhdean.
6 Riutsa ghlaodh sinn, agus cha robh nàire oirnn; annadsa chuir sinn ar dòchas, agus shaoradh sinn; nuair a ghlaodh sinn riut, chuala tu ar guth, shaor thu ar n-anama on chlaidheamh, nochd thu dhuinn do ghràs, thug thu dhuinn do shlàinte, rinn thu ar cridheachan aoibhneach le do neart.
7 Chaidh thu a-mach airson ar slàinte, le do ghàirdean shaor thu do shluagh; fhreagair thu sinn o nèamh do naomhachd, shaor thu sinn o dheich mìltean sluaigh.
8 Sheas a' ghrian agus a' ghealach nan seasamh air nèamh, agus sheas thusa ann ad fheirg an aghaidh ar luchd-fòirneirt, agus dh'àithn thu do bhreitheanais orra.
9 Sheas uile phrionnsachan na talmhainn suas, chruinnich rìghrean nan cinneach iad fhèin ri chèile; cha do ghluais iad romhad, bha iad ag iarraidh do chath.
10 Dh'èirich thu nan aghaidh ann ad fheirg, agus thug thu do chorraich a-nuas orra; sgrios thu iad ann ad fheirg, agus gheàrr thu as iad ann ad chridhe.
11Chaidh cinnich a chaitheamh le do fheirg, chaidh rìoghachdan sìos air sgàth do chorraich; lot thu rìghrean ann an là do fheirge.
12 Dhòirt thu do chorraich orra, ghlac do chorraich theth iad; thionndaidh thu an euceart orra, agus gheàrr thu as iad nan aingidheachd.
13 Sgaoil iad ribe, thuit iad ann; anns an lìon dh'fholaich iad iad fhèin, ghlacadh an cas.
14Bha do làmh deiseil airson do naimhdean uile a thuirt, Le an claidheamh shealbhaich iad an tìr, le an gàirdean ghabh iad còmhnaidh anns a' bhaile; lìon thu an aghaidhean le nàire, thug thu an adharcan sìos gu làr, chuir thu uamhas orra nad fheirg, agus sgrios thu iad nad fheirg.
15 Chriothnaich agus chriothnaich an talamh aig fuaim do dhoirne orra; cha do chùm thu an anaman bhon bhàs, agus thug thu sìos an anaman don uaigh.
16 Lean thu iad nad dhoirn, sgrios thu iad nad chuairt-ghaoith, thionndaidh thu an uisge gu clach-shneachda; thuit iad ann an slocan domhain, air chor is nach b' urrainn dhaibh èirigh.
17 Bha an cuirp mar sgudal air a thilgeil a-mach ann am meadhan nan sràidean.
18 Chaith agus sgriosadh iad ann ad fheirg; shaor thu do shluagh le d' neart.
19 Air an adhbhar sin tha ar cridheachan a' dèanamh gàirdeachais annadsa, ar n-anama ag àrdachadh ann ad shlàinte.
20 Innsidh ar teangan do chumhachd, seinnidh sinn agus molaidh sinn d'obraichean iongantach.
21 Oir shaor thu sinn o ar naimhdean, shaor thu sinn uapasan a dh'èirich nar n-aghaidh, sgrios thu iad o ar beulaibh, agus chuir thu sìos iad fo ar casan.
22 Mar sin thèid do naimhdean uile am mugha, a Thighearna; agus bidh na droch dhaoine mar mhùll air a shèideadh leis a' ghaoith; agus bidh do luchd-gràidh mar chraobhan air an cur ri taobh nan uisgeachan.
23 Agus thill Iosua, agus Israel uile maille ris, don champ ann an Gilgal, an dèidh dhaibh na rìghrean uile a bhualadh, agus cha d'fhàgadh fuigheall dhiubh.
24 Agus theich na còig rìghrean leotha fhèin air chois on chath, agus dh'fholaich iad iad fhèin ann an uaimh: agus dh'iarr Iosua iad ann am machair a' chatha, agus cha d'fhuair e iad.
25 Agus dh'innseadh do Iosua an dèidh sin, ag ràdh, Fhuaireadh na rìghrean, agus feuch, tha iad falaichte ann an uaimh.
26 Agus thubhairt Iosua, Cuiribh daoine ann am beul na h-uaimhe, gan dìon, air eagal gun toir iad iad fhèin air falbh: agus rinn clann Israeil mar sin.
27 Agus ghairm Iosua air Israel uile, agus thubhairt e ri luchd-riaghlaidh a' chatha, Cuiribh ur casan air amhaichean nan rìghrean seo: agus thubhairt Iosua, Mar sin nì an Tighearna ri ur naimhdean uile.
28 Agus dh'àithn Iosua na dhèidh sin gum marbhadh iad na rìghrean agus gun tilgeadh iad iad don uaimh, agus gun cuireadh iad clachan mòra aig beul na h-uaimh.
29 Agus chaidh Iosua 'na dhèidh sin, maille ris an t-sluagh uile a bha maille ris air an là sin, gu Macedah, agus bhuail e e le faobhar a' chlaidheimh.
30 Agus sgrios e gu tur na h-anaman agus a h-uile càil a bhuineadh don bhaile, agus rinn e ris an rìgh agus a shluagh mar a rinn e ri Iericho.
31 Agus chaidh e as a sin gu Libnah, agus chog e na h-aghaidh, agus thug an Tighearna na làimh e, agus bhuail Iosua e le faobhar a' chlaidheimh, agus a h-anama uile, agus rinn e ris, agus r'a rìgh, mar a rinn e ri Iericho.
32 Agus as a sin chaidh e air aghaidh gu Lachis a chogadh na h-aghaidh: agus chaidh Horam rìgh Ghasa suas a chuideachadh fir Lachis: agus bhuail Iosua esan agus a shluagh, gus nach robh aon air fhàgail aige.
33 Agus ghlac Iosua Lachis agus a shluagh uile, agus rinn e ris mar a rinn e ri Libnah.
34 Agus chaidh Iosua o sin gu Eglon, agus ghlac e sin mar an ceudna, agus bhuail e e, agus a shluagh uile, le faobhar a' chlaidheimh.
35 Agus as a sin chaidh e gu Hebron, agus chog e na aghaidh, agus ghlac e e, agus sgrios e gu tur e: agus thill e as a sin maille ri Israel uile gu Debir, agus chog e na aghaidh, agus bhuail e e le faobhar a' chlaidheimh.

36 Agus sgrios e gach anam a bha ann, cha d'fhàg e neach air bith beò, agus rinn e rithe agus r'a rìgh mar a rinn e ri Iericho.
37 Agus bhuail Iosua rìghrean nan Amorach uile o Chadesh-barnea gu Asah, agus ghlac e an dùthaich sa bhad, oir chog an Tighearna airson Israeil.
38 Agus thàinig Iosua maille ri Israel uile don champ gu Gilgal.
39Nuair a chuala Iabin rìgh Chasoir anns an àm sin na h-uile nithean a rinn Iosua ri rìghrean nan Amorach, chuir Iabin fios gu Iobat rìgh Mhidiain, agus gu Laban rìgh Shimroin, gu Iephal rìgh Achsaph, agus gu uile rìghrean nan Amorach, ag ràdh,
40 Thigibh gu luath d'ar n-ionnsuidh, agus cuidichibh leinn, a chum as gun buail sinn clann Israeil, mus tig iad oirnn, agus mus dèan iad oirnn mar a rinn iad ri rìghrean eile nan Amorach.
41 Agus dh'èisd na rìghrean seo uile ri briathran Iabin, rìgh Chasoir, agus chaidh iad a-mach leis na campaichean aca uile, seachd rìghrean deug, agus bha an sluagh cho lionmhor ris a' ghainmhich air tràigh na mara, maille ri eich agus carbadan gun àireamh, agus thàinig iad agus champaich iad còmhla aig uisgeachan Mheroim, agus choinnich iad ri chèile a chogadh an aghaidh Israeil.
42 Agus thubhairt an Tighearna ri Iosua, Na biodh eagal ort romhpa, oir a-màireach mu'n àm seo bheir mi thairis iad uile marbh romhad; gearraidh tu geugan an each, agus loisgidh tu an carbadan le teine.
43 Agus thàinig Iosua maille ris na fir-chogaidh uile orra gu h-obann, agus bhuail e iad, agus thuit iad nan làimh; oir thug an Tighearna thairis iad do làimh chloinn Israeil.
44 Agus lean clann Israeil na rìghrean seo uile maille rin campaichean, agus bhuail iad iad gus nach robh aon dhiubh air fhàgail: agus rinn Iosua riu mar a labhair an Tighearna ris.
45 Agus thill Iosua anns an àm sin gu Hasor, agus bhuail e e leis a' chlaidheamh, agus sgrios e gach anam a bha ann, agus loisg e e le teine: agus à Hasor chaidh Iosua seachad gu Simron, agus bhuail e e, agus sgrios e gu tur e.
46 Agus as a sin chaidh e gu Achsaph, agus rinn e ris mar a rinn e ri Simron.
47 As a sin chaidh e gu Adulam, agus bhuail e na h-uile a bha ann; agus rinn e ri Adulam mar a rinn e ri Achsaph agus ri Simron.
48 Agus chaidh e uapa gu uile bhailtean nan rìghrean a bhuail e, agus bhuail e an sluagh uile a dh'fhàgadh dhiubh, agus sgrios e iad gu tur.
49A-mhàin an creach agus an sprèidh a ghabh clann Israeil dhaibh fhèin mar chreach, ach bhuail iad gach duine, cha do leig iad le anam a bhith beò.
50 Mar a dh'àithn an Tighearna do Mhaois, mar sin rinn Iosua agus Israel uile; cha do dh'fhàillig iad ann an aon rud.
51 Mar sin bhuail Iosua agus clann Israeil uile tìr Chanàain uile mar a dh'àithn an Tighearna dhaibh, agus bhuail iad an rìghrean uile, trithead 's a h-aon rìgh, agus ghlac clann Israeil an dùthaich uile.
52 A bharrachd air rìoghachdan Shihoin agus Og a tha air an taobh eile de Iòrdan, agus bhuail Maois mòran bhailtean dhiubh, agus thug Maois iad do na Reubenich agus do na Gadaich, agus do leth-threubh Mhanaseh.
53 Agus bhuail Iosua na rìghrean uile a bha air an taobh seo de Iòrdan air an taobh an iar, agus thug e iad mar oighreachd do na naoi treubhan agus do leth-threubh Israeil.
54 Rè còig bliadhna, rinn Iosua cogadh an aghaidh nan rìghrean sin, agus thug e am bailtean do chloinn Israeil, agus fhuair an tìr fois bhon chath air feadh bhailtean nan Amorach agus nan Canàanach.

CAIBIDEIL 90

1 Anns a' chòigeamh bliadhna an dèidh do chloinn Israeil dol thar Iòrdan, an dèidh do chloinn Israeil fois fhaighinn bhon chogadh an aghaidh nan Canàanach, anns an àm sin dh'èirich blàran mòra agus cruaidh eadar Edom agus clann Chitim, agus chog clann Chitim an aghaidh Edom.
2 Agus chaidh Abianus rìgh Chitim a-mach anns a' bhliadhna sin, is e sin anns an aon-bliadhna-deug-ar-fhichead d'a rìoghachadh, agus feachd mhòr maille ris de dhaoine cumhachdach chloinn Chitim, agus chaidh e gu Seir a chogadh an aghaidh chloinn Esau.
3 Agus chuala Hadad rìgh Edoim a sgeul, agus chaidh e a-mach na choinneamh le sluagh mòr agus feachd làidir, agus ghabh e cath ris ann am fearann Edoim.
4 Agus bhuadhaich làmh Chitim air cloinn Esau, agus mharbh clann Chitim de chloinn Esau dà mhìle fichead fear; agus theich clann Esau uile romhpa.
5 Agus lean clann Chitim iad, agus ràinig iad Hadad rìgh Edoim, a bha a' ruith romhpa, agus ghlac iad beò e, agus thug iad e gu Abianus rìgh Chitim.
6 Agus dh'òrdaich Abianus a mharbhadh, agus fhuair Hadad rìgh Edoim bàs anns an ochdamh bliadhna deug thar fhichead de a rìoghachadh.
7 Agus lean clann Chitim orra a' ruagadh Edom, agus bhuail iad iad le àr mòr, agus dh'fhàs Edom fo smachd chloinn Chitim.
8 Agus bha clann Chitim a' riaghladh thairis air Edom, agus thàinig Edom fo làimh chloinn Chitim, agus dh'fhàs e na aon rìoghachd on là sin.
9 Agus o'n àm sin cha b' urrainn dhaibh an cinn a thogail tuilleadh, agus dh'fhàs an rìoghachd na h-aon ri cloinn Chitim.
10 Agus chuir Abianus oifigearan ann an Edom, agus dh'fhàs clann Edoim uile fo smachd agus fo chìs aig Abianus, agus thill Abianus air ais d'a thìr fhèin, Chitim.
11 Agus nuair a thill e, dh'ath-nuadhaich e a riaghladh, agus thog e dha fhèin lùchairt mhòr, dhaingnichte, mar àite-còmhnaidh rìoghail, agus rìghich e gu tèarainte os cionn chloinn Chitim agus os cionn Edom.
12Anns na làithean sin, an dèidh do chloinn Israeil na Canàanaich agus na h-Amoraich uile a dh'fhuadachadh air falbh, bha Iosua sean agus air teachd air adhart ann am bliadhnachan.
13 Agus thubhairt an Tighearna ri Iosua, Tha thu sean, air do dh'fhàs nas sine, agus tha earrann mhòr den fhearann fhathast ri shealbhachadh.
14 A nis uime sin roinn am fearann seo mar oighreachd do na naoi treubhan, agus do leth-threubh Mhanaseh: agus dh'èirich Iosua, agus rinn e mar a labhair an Tighearna ris.
15 Agus roinn e an tìr uile do threubhan Israeil mar oighreachd a rèir an roinnean.

16 Ach do threubh Lebhi cha tug e oighreachd sam bith: is iad tabhartasan an Tighearna an oighreachd-san, mar a labhair an Tighearna mu dheididhinn le làimh Mhaois.
17 Agus thug Iosua sliabh Hebron do Chàleb mac Iephuneh, aon earrann os cionn a bhràithrean, mar a labhair an Tighearna le Maois.
18 Uime sin thàinig Hebron gu bhith na oighreachd do Chàleb agus d'a chloinn gus an là an-diugh.
19 Agus roinn Iosua an tìr uile le crannchur do Israel uile mar oighreachd, mar a dh'àithn an Tighearna dha.
20 Agus thug clann Israeil bailtean do na Lèbhithich as an oighreachd fhèin, agus coilltean airson an sprèidh, agus an seilbh; mar a dh'àithn an Tighearna do Mhaois, mar sin rinn clann Israeil; agus roinn iad an tìr le crannchur, ge b' e mòr no beag a bh' ann.
21 Agus chaidh iad a dh'oighreachadh na tìre a rèir an crìochan, agus thug clann Israeil oighreachd do Iosua mac Nuin nam measg.
22 Le facal an Tighearna thug iad dha am baile a dh'iarr e, Timnat-serach ann an sliabh Ephraim; agus thog e am baile, agus ghabh e còmhnaidh ann.
23Is iad sin na h-oighreachdan a roinn Eleasar an sagart, agus Iosua mac Nuin, agus cinn athraichean nan treubhan, do chloinn Israeil le crannchur ann an Siloh, an làthair an Tighearna, aig doras a' phàilliuin, agus sguir iad de bhith a' roinn na tìre.
24 Agus thug an Tighearna an tìr do chloinn Israeil, agus shealbhaich iad i mar a labhair an Tighearna riu, agus mar a mhionnaich an Tighearna d'an sinnsearan.
25 Agus thug an Tighearna fois do chloinn Israeil o na naimhdean uile mun cuairt orra, agus cha do sheas duine sam bith nan aghaidh, agus thug an Tighearna an naimhdean uile nan làimh, agus cha do dh'fhàillig aon nì de na maithean uile a labhair an Tighearna ri cloinn Israeil; seadh, choilean an Tighearna a h-uile nì.
26 Agus ghairm Iosua air cloinn Israeil uile, agus bheannaich e iad, agus dh'àithn e dhaibh seirbhis a dhèanamh don Tighearna: agus an dèidh sin chuir e air falbh iad, agus chaidh iad gach fear d'a bhaile fhèin, agus gach fear d'a oighreachd fhèin.
27 Agus rinn clann Israeil seirbhis don Tighearna rè uile làithean Iosua, agus thug an Tighearna fois dhaibh o'n cuairt orra uile, agus ghabh iad còmhnaidh gu tèarainte nam bailtean.
28 Agus tharladh anns na làithean sin gun d' fhuair Abianus rìgh Chitim bàs anns an ochdamh bliadhna deug thar fhichead d'a rìoghachadh, is e sin an seachdamh bliadhna d'a rìoghachadh thairis air Edom, agus dh'adhlaic iad e na àite a thog e dha fhèin, agus rìghich Latinus na àite leth-cheud bliadhna.
29 Agus rè a rìoghachaidh thug e a-mach feachd, agus chaidh e agus chog e an aghaidh luchd-àiteachaidh Bhreatainn agus Chearnain, clann Elisa mac Iàbhain, agus bhuadhaich e orra agus rinn e iad fo chìs.
30 An sin chuala e gun robh Edom air ar-a-mach o bhith fo làimh Chitim, agus chaidh Latinus dan ionnsaigh agus bhuail e iad agus chuir e fo smachd iad, agus chuir e iad fo làimh chloinn Chitim: agus dh'fhàs Edom na aon rìoghachd maille ri cloinn Chitim rè nan làithean uile.
31 Agus rè iomadh bliadhna cha robh rìgh ann an Edom, agus bha an riaghladh le cloinn Chitim agus an rìgh.
32 Agus anns an t-siathamh bliadhna fichead an dèidh do chloinn Israeil dol thairis air Iòrdan, is e sin an t-siathamh bliadhna deug agus trì fichead an dèidh do chloinn Israeil falbh à Èiphit, bha Iosua sean, air a dhol air adhart ann am bliadhnaichean, ceud agus ochd bliadhna a dh'aois anns na làithean sin.
33 Agus ghairm Iosua air Israel uile, air an seanairean, air am britheamhan, agus air na h-oifigich, an dèidh don Tighearna fois a thoirt do chloinn Israeil uile o na naimhdean uile mun cuairt: agus thubhairt Iosua ri seanairean Israeil, agus ri am britheamhan, Feuch, tha mi sean, air mo ruighinn ann am bliadhnaichean, agus chunnaic sibh na rinn an Tighearna ris na cinnich uile a dh'fhuadaich e air falbh romhaibh, oir is e an Tighearna a chog air ur son.
34A nis uime sin neartaichibh sibh fhèin a ghleidheadh agus a dhèanamh uile bhriathran lagh Mhaois, gun a dhol air seachran air an làimh dheis no air an làimh chlì, agus gun a bhith a' tighinn am measg nan cinneach sin a tha air fhàgail anns an tìr; agus cha luaidh sibh ainm an diathan, ach leanaidh sibh ris an Tighearna ur Dia, mar a rinn sibh gus an là an-diugh.
35 Agus dh'earb Iosua gu mòr ri cloinn Israeil seirbhis a dhèanamh don Tighearna rè an làithean uile.
36 Agus thubhairt clann Israeil uile, Nì sinn seirbhis don Tighearna ar Dia uile làithean ar beatha, sinn fhèin agus ar clann, agus clann ar cloinne, agus ar sliochd gu bràth.
37 Agus rinn Iosua coicheangal ris an t-sluagh air an là sin, agus leig e air falbh clann Israeil, agus chaidh iad gach fear d'a oighreachd, agus d'a bhaile fhèin.
38 Agus anns na làithean sin, nuair a bha clann Israeil a' gabhail còmhnaidh gu tèarainte nam bailtean, dh'adhlaic iad cisteachan-laighe threubhan an sinnsearan, a thug iad a-nìos à Èiphit, gach fear ann an oighreachd a chloinne: dh'adhlaic clann Israeil dà mhac dheug Iàcoib, gach fear ann an seilbh a chloinne.
39 Agus is iad seo ainmean nam bailtean anns an do dh'adhlaic iad dà mhac dheug Iàcoib, a thug clann Israeil a-nìos à Èiphit.
40 Agus dh'adhlaic iad Reuben agus Gad air an taobh seo de Iòrdan, ann an Romia, a thug Maois d'an cloinn.
41 Agus dh'adhlaic iad Simeon agus Lebhi ann am baile Mhauda, a thug e do chloinn Shimeoin, agus b'e fearann-fo-bhaill a' bhaile do chloinn Lebhi.
42 Agus dh'adhlaic iad Iùdah ann am baile Bheniamin fa chomhair Bhetlehem.
43 Agus dh'adhlaic iad cnàmhan Isachair agus Shebuluin ann an Sidon, anns a' chuibhreann a thuit aig an cloinn.
44 Agus dh'adhlaiceadh Dan ann am baile a chloinne ann an Estael, agus dh'adhlaic iad Naphtali agus Aser ann an Cadesh-naphtali, gach fear na àite fhèin a thug e dha chloinn.
45 Agus dh'adhlaic iad cnàmhan Iòseiph ann an Sechem, anns a' phàirt den achadh a cheannaich Iacob o Hamor, agus a thàinig gu bhith aig Iòseph mar oighreachd.
46 Agus dh'adhlaic iad Beniamin ann an Ierusalem fa chomhair an Iebusaich, a thugadh do chloinn Bheniamin: dh'adhlaic clann Israeil an athraichean, gach fear ann am baile a chloinne.
47 Agus an ceann dà bhliadhna, fhuair Iosua mac Nuin bàs, ceud agus deich bliadhna a dh'aois; agus b' e ochd bliadhna

fichead an ùine a thug Iosua breith air Israel; agus rinn Israel seirbhis don Tighearna rè uile làithean a bheatha.
48 Agus na gnothaichean eile a bhuineadh do Iosua, agus a chathannan, agus na h-achmhasan leis an do chronaich e Israel, agus na h-uile a dh'àithn e dhaibh, agus ainmean nam bailtean a shealbhaich clann Israeil na làithean, feuch, tha iad sgrìobhte ann an leabhar bhriathran Iosua ri cloinn Israeil, agus ann an leabhar chogaidhean an Tighearna, a sgrìobh Maois, agus Iosua, agus clann Israeil.
49 Agus dh'adhlaic clann Israeil Iosua ann an crìoch a oighreachd, ann an Timnat-serach, a thugadh dha ann an sliabh Ephraim.
50 Agus fhuair Eleazar mac Aaroin bàs anns na làithean sin, agus dh'adhlaic iad e ann an cnoc a bhuineadh do Phineas a mhac, a thugadh dha ann an sliabh Ephraim.

CAIBIDEIL 91

1Anns an àm sin, an dèidh bàs Iosua, bha clann nan Canàanach fhathast anns an tìr, agus chuir clann Israeil romhpa an dìdeanadh a-mach.
2 Agus dh'fheòraich clann Israeil den Tighearna, ag ràdh, Cò a thèid suas air ar son an toiseach a dh'ionnsaigh nan Canàanach a chogadh nan aghaidh? Agus thubhairt an Tighearna, Thèid Iùdah suas.
3 Agus thubhairt clann Iùdah ri Simeon, Rach suas maille ruinn d'ar crannchur, agus cogaidh sinn an aghaidh nan Canàanach, agus thèid sinne mar an ceudna suas maille riutsa, nad chrannchur-sa: agus chaidh clann Shimeon maille ri cloinn Iùdah.
4 Agus chaidh clann Iùdah suas, agus chog iad an aghaidh nan Canàanach: agus thug an Tighearna na Canàanaich do làimh chloinn Iùdah, agus bhuail iad iad ann am Besec, deich mìle fear.
5 Agus chog iad ri Adoni-besec ann am Besec, agus theich e romhpa, agus lean iad e, agus ghlac iad e, agus gheàrr iad dheth a òrdagan agus a òrdagan mòra.
6 Agus thubhairt Adonibesec, Trì fichead agus deich rìghrean, aig an robh an òrdagan agus an òrdagan mòra air an gearradh dheth, chruinnich iad am biadh fo mo bhòrd-sa, mar a rinn mise, agus dhìol Dia orm; agus thug iad e gu Ierusalem, agus fhuair e bàs an sin.
7 Agus chaidh clann Shimeoin maille ri cloinn Iùdah, agus bhuail iad na Canàanaich le faobhar a' chlaidheimh.
8 Agus bha an Tighearna maille ri cloinn Iùdah, agus shealbhaich iad am beinn: agus chaidh clann Iòseiph suas gu Betel, is e sin Lus, agus bha an Tighearna maille riu.
9 Agus rannsaich clann Iòseiph Betel, agus chunnaic na luchd-faire duine a' dol a-mach as a' bhaile, agus ghlac iad e, agus thubhairt iad ris, Seall dhuinn a-nis dol a-steach don bhaile, agus nochdaidh sinn caoimhneas dhut.
10 Agus dh'fheall an duine sin dhaibh dol a-steach a' bhaile, agus thàinig clann Iòseiph, agus bhuail iad am baile le faobhar a' chlaidheimh.
11 Agus chuir iad an duine air falbh maille ri a theaghlach, agus chaidh e a dh'ionnsaigh nan Hiteach, agus thog e baile, agus thug e Lus mar ainm air: agus ghabh clann Israeil uile còmhnaidh nam bailtean mòra, agus ghabh clann Israeil còmhnaidh nam bailtean mòra: agus rinn clann Israeil seirbhis don Tighearna rè uile làithean Iosua, agus rè uile làithean nan seanairean, a shìn an làithean an dèidh Iosua, agus a chunnaic obair mhòr an Tighearna, a rinn e airson Israeil.
12 Agus thug na seanairean breith air Israel an dèidh bàs Iosua airson seachd bliadhna deug.
13 Agus chuir na seanairean uile cathan Israeil an aghaidh nan Canàanach, agus dh'fhuadaich an Tighearna na Canàanaich à làthair chloinn Israeil, a chum clann Israeil a chur nan tìr.
14 Agus choilean e na briathran uile a labhair e ri Abrahàm, Isaac, agus Iacob, agus na mionnan a mhionnaich e, gun tugadh e dhaibhsan agus d'an cloinn fearann nan Canàanach.
15 Agus thug an Tighearna do chloinn Israeil tìr Chanàain uile, mar a mhionnaich e d'an sinnsearan, agus thug an Tighearna fois dhaibh o'n dream mun cuairt orra, agus ghabh clann Israeil còmhnaidh gu tèarainte nam bailtean.
16 Beannaichte gu robh an Tighearna gu bràth, amen, agus amen.
17 Neartaichibh sibh fhèin, agus biodh cridheachan sibhse uile a chuireas an dòchas anns an Tighearna misneachail. A' Chrìoch.